

СОБРАНИЕ
ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ
АКАДЕМИИ НАУК
УЗБЕКСКОЙ ССР

VI

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ: АКАДЕМИЯ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР



ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ
АБУ РАЙХОН БЕРУНИЙ НОМИДАГИ ШАРҚШУНОСЛИК ИНСТИТУТИ

ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНING ШАРҚ ҚЎЛЁЗМАЛАРИ ТУПЛАМИ

**VI
ТОМ**

ТАРИХ ФАНЛАРИ ДОКТОРИ, ПРОФЕССОР

А. А. СЕМЕНОВ

ВА ТАРИХ ФАНЛАРИ КАНДИДАТИ

Д. Г. ВОРОНОВСКИЙ

ТАХРИРИ ВА ИШТИРОКИДА ТУЗИЛДИ

ЎзССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНING НАШРИЁТИ

ТОШКЕНТ-1963

АКАДЕМИЯ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ ИМЕНИ АБУ РАЙХАНА БИРУНИ

**СОБРАНИЕ
ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ
АКАДЕМИИ НАУК
УЗБЕКСКОЙ ССР**

ТОМ

VI

**ПОД РЕДАКЦИЕЙ И ПРИ УЧАСТИИ
ДОКТОРА ИСТОРИЧЕСКИХ НАУК ПРОФЕССОРА**

А. А. СЕМЕНОВА

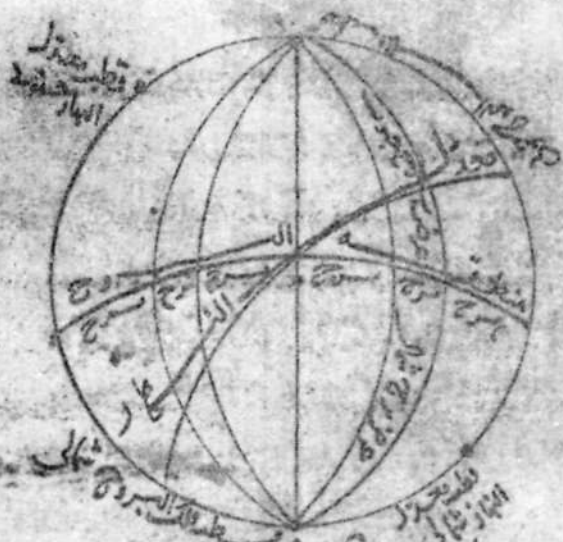
**И КАНДИДАТА ИСТОРИЧЕСКИХ НАУК
Д. Г. ВОРОНОВСКОГО**

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК УзССР

ТАШКЕНТ-1963

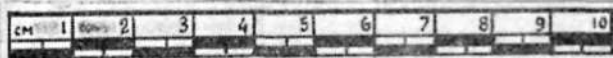
VI том является продолжением публикации коллективного труда по научному описанию восточных рукописей названного Собрания. В него вошло 842 описания почти по тем же разделам, что и в предыдущем томе, начиная с раздела „История“ и кончая библиографическим. VI том снабжен указателями и 20 иллюстрациями.

Книга предназначена для востоковедов, историков, филологов, преподавателей, аспирантов и студентов гуманитарных вузов.



میان خط عرض شمال و جنوب است

میل در هر یک از این دایره ها و میانه شمال و جنوب و آن دایره باشد
که بر دو قطب است و آنرا خط عرض گویند و عرض دوری بود از منطقه البروج
به شمال یا جنوب و آن دایره بود که بر دو قطب منطقه البروج بگذرد
و هر کاه که میل تنها که از آن امتداد یابد یا باشد یا در هر دو و از آنرا که
آفتاب از آن بجا بگذرد و از آنرا که آفتاب از آن بجا بگذرد



Предлагаемый вниманию читателя очередной шестой том Собрания восточных рукописей Академии наук Узбекской ССР включает в себя 842 научных описания сочинений (с № 4159 по 5000) почти по всем отраслям знаний, в основном на таджикском (персидском) и арабском языках (несколько произведений на турецком и других языках). Построенный по тем же принципам, что и предыдущие тома¹, он, в сущности, дополняет их, продолжая систематическое раскрытие содержания больших фондов рукописей Собрания. Раздел „История“, начинающий том, включает описание рукописей Зубдат ат-таварих Хафиз-и Абру; историограф Тимура, он сопровождал его в походах и позже, в 817/1414 г., составил как очевидец и по документам „Сливки летописей“. Приведенный нами экземпляр (№ 4159), возможно, является автографом самого Абру.

Интересен не отмеченный в других рукописохранилищах Джами' ал-хикам фи асар ал-умам (Вместилище премудростей в памятниках народов) Ахмада б. Али ал-Балхнаини (ок. XV в.). Как особо любопытную часть труда следует отметить описание современного автору Балха (оп. № 4166).

¹ Собрание восточных рукописей Академии наук Узбекской ССР, т. I, Ташкент, 1952 (№№ 1—743); т. II, Ташкент, 1954 (№№ 744—1878); т. III, Ташкент, 1955 (№№ 1879—2800); т. IV, Ташкент, 1957 (№№ 2801—3462); т. V, Ташкент, 1960 (№№ 3463—4158).

Редкие в рукописных копиях мемуары двоюродного брата Бабура Мирзы Мухаммад Хайдара Дуглата (ум. в 958/1551 г.) под названием Тарих-и Рашиди представлены описанием (№ 4189) неплохого списка XVII в.

Любопытны своим не совсем обычным стилем исторические записки Бахман Мирзы Каджара, эмигрировавшего во второй половине XIX в. из-за придворных интриг из Персии в Закавказье. Рукопись (№ 4190) представляет собой автограф Бахман Мирзы и содержит экскурс в историю Азербайджана и других прикавказских областей со своеобразной трактовкой событий. Записки нуждаются в дальнейшем изучении.

В раздел „Естествознание“ входит описание Комментария на „Изложение Алмагеста“—пояснения Абдалали ал-Бирджанди (XV в.) к знаменитому классическому труду Алмагест о системе мира Клавдия Птолемея в пересказе известного ученого XIII в. Насираддина ат-Туси. Данный список—XVI в. (оп. № 4241); рукописи этого труда встречаются не часто.

Несомненный интерес представляет трактат знаменитого ученого Абу Райхана ал-Бируни (ум. в 440/1048 г.) ат-Тафхимули аваи или сина'ат ат-танджим (Объяснение начал искусства астрономии)¹. Данная рукопись Собрания (№ 4242) очень старая, датируется 660/1262 г., в прекрасной сохранности.

Аннотации медицинских трудов пополнились описаниями многих рукописей; в их числе список (оп. № 4333) довольно редкого труда ал-Кунаш ал-малики (Царский сборник) Али ал-Маджуси (ум. в 384/994 г.). До появления Канона Ибн Сины это был авторитетнейший медицинский труд на Востоке.

Далее следует описание полного списка из Бухары всех пяти книг самого „Канона“ Ибн Сины. Такого рода комплектные экземпляры вообще редки, а описанный (№ 4334) список XVII в., в трех томах, к тому же еще дает арабский текст этой медицинской энциклопедии, более точный, чем известное каирское печатное издание прошлого столетия.

¹ Попутно можно отметить, что, учитывая важность этого труда для истории отечественной науки, Институт востоковедения в настоящее время готовит его издание в русском переводе (исполнители — проф. Б. А. Розенфельд и А. К. Арендс).

Отдел „Филология“, помимо описания (№ 4400) великолепно-го списка 904/1499 г. известного словаря арабского языка ас-Сихах (Совершенный) Исма'ила ал-Джаухари (X в.), знакомит с экземпляром редкого словаря (известен только еще один экземпляр в Бенгальском собрании) Фарханг-и дурр-и дари (Словарь жемчужин [языка] дари), Али Йусуфа Ширвани, составленного в 1031/1622 г. и датированного 1141/1729 годом.

В разделе даны повторные описания довольно многочисленных литературных памятников — рукописей поэтических произведений Низами Ганджави, Хакани, Са'ади, Хусрау Дихлави, Джами и других. Но есть и впервые описанные рукописи, как например, Диван Фани (оп. № 4501), автором которого является классик узбекской литературы Алишер Навои, выступавший с поэтическими произведениями на таджикском языке под псевдонимом „Фани“ (Тленный). Рукописи этого дивана редки.

Определенный интерес представляет обширная антология (Байаз) газалей (оп. № 4617), приводящая образцы поэтических произведений 292 поэтов (главным образом, среднеазиатских).

В отделе „Философские произведения“ преобладают описания трудов по логике и этике. Отдел открывает старый, переписанный в 757/1356 г. список (№ 4733) Комментария на гносеологический трактат Ибн Сины (Авиценна) „Книга указаний“. Комментатор — очень известный ученый XIV в. Кутбаддин Ширази. Ниже описан (№ 4736) труд Исагуджи ал-мантик (Введение в логику), составленный в XIII в. по Исагогии Аристотеля другим известным ученым, Асираддином ал-Абхари (ум. в 663/1264 г.). Настоящий список датирован 900/1494 годом. Старше последней рукописи список Ахлак-и Насири (Насирова этика) Насираддин Мухаммада ат-Туси (XIII в.), переписанный, по крайней мере, в XIV в. (оп. № 4767).

Раздел теологических дисциплин (фикх, калам, суфизм) представлен значительным числом описаний разной ценности трудов, ждущих своих исследователей.

Наконец, в небольшом разделе „Библиография“ имеется описание редкого и доныне популярного труда Кашф аз-зуни ан асами ал-кутуб ва-л-фунун (Устранение сомнений в наименовании книг и наук) знаменитого энциклопедиста позднего средневековья Мустафа Катиб Чалаби, более известного под прозвищем Хаджи Хальфа (ум. в 1017/1607 г.). Подробное опи-

сание рукописи XVII в. (№ 4988) сделано знатоком старой книги, арабистом и библиографом Е. К. Бетгером (ум. в 1956 г.).

В целом среди рукописей трудов, описанных в VI томе, наибольший интерес, как обычно, представляют списки среднеазиатской традиции, еще недостаточно изученные.

Подбор и просмотр научных описаний к VI тому начал редактор всей серии проф. **А. А. Семенов** (ум. 16 ноября 1958 г.). Им собрана примерно одна треть вошедших в том материалов, в том числе описания проф. А. Э. Шмидта, Е. К. Бетгера, А. Урунбаева, З. Г. Ризаева и др.

В составлении научных описаний, вошедших в шестой том, приняли участие: научный сотрудник Л. А. Азиззада¹, кандидат филологических наук, арабист В. И. Беляев², кандидаты исторических наук Е. К. Бетгер³, Д. Г. Вороновский⁴, кандидаты филологических наук Л. М. Епифанова⁵, Ю. Н. Завадовский⁶, З. Г. Ризаев⁷, научный сотрудник Я. Сатибалдиев⁸, доктор исторических наук проф. А. А. Семенов⁹, кандидат исторических наук А. Урунбаев¹⁰, исламовед проф. А. Э. Шмидт¹¹. Завершить начатую проф. А. А. Семеновым редакцию научных описаний, подготовить том и указатели к нему выпала честь пишущему эти строки.

В заключение следует добавить названия изданий, которыми пополнился научный аппарат описаний.

Арбери (a): *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Library of the India Office. V. II. By A. J. Arberry, London, 1936.*

Бихар (a): *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Buhar Library. By Shams ul-Ulama M. Hidayat Husain. Calcutta, 1923.*

¹ Всего 25 описаний, из них 5 основных и 20 повторных. В последующих примечаниях первая цифра — всего, в скобках — из них повторные.

² 3.

³ 13 (4).

⁴ 138 (24).

⁵ 115 (98).

⁶ 145 (51).

⁷ 142 (94).

⁸ 12 (8).

⁹ 193 (37).

¹⁰ 52 (32).

¹¹ 5.

- Иванов (Бенгал):** Concise descriptive catalogue of the Persian Manuscripts in the Curson Collection of the Asiatic Society of Bengal. By Wladimir Ivanow. Calcutta, 1926.
- Лот (a):** Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Library of the India Office. By Otto Loth. London, 1877.
- Минорский (Ч. Б.):** The Chester Beatty Library. A Catalogue of the Turkish Manuscripts & Miniatures. By V. Minorsky. Dublin, 1958.

Д. Вороновский

**ИСТОРИЯ. ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ
ДИСЦИПЛИНЫ**

4159—4228



К описанию № 4159. Зубдат ат-таварих, Хафиз-и Абри; л. 66. Список начала XV в.

4159

زبدة التواريخ

4078

СЛИВКИ ЛЕТОПИСЕЙ

Автор — **نورالدين لطف الله جافظ ابرو** Нураддин Лутфалла Хафиз-и Абру, известный историк Тимура (771/1370—807/1404) и его преемников. Родился в Герате, образование получил в Хамадане. В продолжение своей жизни он много путешествовал, главным образом в свите Тимура, сопровождая его в походах. Среди виденных им мест он называет Туркестан, Дашт-и Кипчак, Хорасан, оба Ирака, Фарс, Азербайджан, Армению, Рум (Малая Азия), Сирию, Хазарское (Каспийское) море, Дарбанд, Ширван, Гилан, Джурджан, Кабул, Синд, Хинд, Мултан, Дехли, берега Ганга и др. В правление Шахруха (807/1404—850/1447), проживая в Герате, тогда столице государства, он сочинил в 818/1415 г. касыду, прославляющую вновь возведенную цитадель (несколько стихов ее было начертано на арке ворот цитадели). Умер Хафиз-и Абру в Занджане, в шаввале 834/июнь — июль 1431 г. (эта дата, между прочим, написана под картушем на л. 1а следующей рукописи № 5361). Основное произведение Хафиз-и Абру **Зубдат ат-таварих** написано им в 817/1414 г., по образцу созданного в 740/1339 г. историко-географического труда **نزهة القلوب** (Услада сердец) Хамдаллаха б. Аби Бакр ал-Казвини (наш автор часто использует его, но без ссылок на источник). Даже д-р Ч. Рьё (I, 421—426) полагал, что „Сливки летописей“ — географический труд, описывая неполный экземпляр Британского Музея. В предисловии Абру указы-

вает, что составил свой труд на основании сочинений на арабском языке Хордадбеха (Китаб масалик ва мамалик), Мухаммада б. Йахйа (Сувар ал-акалим), Мухаммад Макрана (Джахан нама), Насира Хусрау (Сафар нама), Аноним (Канун ал-булдан) и других. Снабдив „Сливки летописей“ картой мира и картами акалимов (климатов или поясов земли), он дал детальное описание каждого, с экскурсами в область истории входящих в него государств. Исторический обзор, во всяком случае его большая часть, посвящен прошлому, в основном Ирана, от первых халифов до правления Шахруха; обзор снабжен генеалогическими древами и носит характер самостоятельной части. Источниками для составления исторического обзора послужили известные хроники предшественников Абру: Тарих-и Табар и Джамийа т-таварих (Рашидаддина), Зафар нама (несомненно, Шами); кроме того, Абру часто использует слышанные от Тимура и его приближенных амиров подробности событий. Вся эта часть посвящена Байсункару (б. Шахрух б. Тимур; ум. в 837/1434 г. См. В. В. Бартольд, Хафиз Абру и его сочинения, Сборник в честь бар. В. Р. Розена, СПб., 1897; в рукописи № 5361 труд посвящен самому Шахруху; л. 36).

Начало Зубдат ат-таварих можно видеть на прилагаемом фотоснимке рукописи № 5361 (л. 16). Описываемая рукопись содержит только вторую часть, с главы „Об амирах, кои во время правления Мугулов управляли в Хурасане“ (л. 3266 по рукописи № 5361).

Начало ех abrupto, без басмалы, со слов: (در آن وقت) از قبل خوکمران جتیموریود تابترین درجه حجاب یافت الخ (л. 327a). По имеющейся восточной пагинации это л. ٤٠٧ (407, два листа перед ним — 351 и 352 — относятся к первой утраченной части этого труда).

Написана рукопись на светло-коричневой, грубой на ощупь, нелощеной восточной бумаге (вероятнее всего, из Северной Индии или Кашмира), весьма схожей с современной невысокого качества оберточной бумагой. Почерк — индивидуальный, курсивный, типа рик'а, характерный для высокообразованного человека, ученого, привыкшего много писать, но никак не переписчика. Судя по бумаге, торопливости, чувствуемой в письме, правкам и другим мелким деталям, можно предположить, что это

черновой экземпляр — автограф, т. е. список первой четверти XV столетия.

Рукопись из дворцовой библиотеки Аштарханидов (ранее принадлежавшая, быть может, Тимуридам), переданная последним ее владельцем Субхан кули ханом (1091/1680—1114/1702) в вакф, о чем свидетельствуют оттиски на полях миндалевидной печати с легендой:

صاحب این کتاب وقف نشان • هست سبحانقلی بهادرخان ۱۱۰۸

Текст в рукописи по 19 строк на странице, без рамок и украшений; поля до реставрации были, несомненно, шире, что заметно по глоссам, местами срезанным и частично сохранившимся на „язычках“. Реставрация была, очевидно, выполнена при передаче рукописи в вакф, т. е. в конце XVII в. Еще позже том был заключен в простой папковый оклеенный зеленой лощеной бумагой с неряшливым тиснением и красным кожаным корешком переплет, типичный для бухарских дешевых изданий начала XX века. 148 лл. (3а—150б) + 2 лл. в начале из первой части. 26×33 (текст 18,5×22,5).

Дорн, 267, № 268; И В Я, III, 52—III, № 7; Р ъ ѐ, I, 421—426; Ф л ю г е л ь, II, 174, № 952; Э т е, I, 76 № 171. Издание текста (пять отрывков): F. Taueg, Cinc opuscles de Hafiz-i Abri. Prague, 1959 (Библиография).

4160

ТО ЖЕ

5361

Полный список, содержащий обе части (они ничем не отделяются одна от другой), историческую и так называемое „географическое сочинение“ Хафиз-и Абри, но в рукописи труд назван — نسخه تاریخ حافظ ابرو (2а).

Рукопись переписана (см. фото л. 1б) четким, но не особенно красивым насталиком герати черными чернилами и киноварью (заглавия, генеалогии и т. п.); бумага кремового цвета, типа самаркандской, разной плотности (в начале рукописи толще, в конце — тоньше); текст заключен в рамки из золотой в черной обводке и голубой линий, размером 16,5×28 см. На л. 1а — круглый картуш диаметром 14,6 см, по голубому среднему полю которого написано золотом изречение, а в центре звезды в золотом кружке киноварью написано: صاحبة میرزا حسین دیوان بن خواجه کمال الدین حسین.

На л. 16 — с большим вкусом выполненный унван в бухарском стиле XVI в. в голубом и светло-зеленом с золотым тоном; по центральному картушу его на золотом поле голубой краской написана басмала. Карта на лл. 26—3а нанесена по сделанной киноварью сетке (сторона квадрата—1 см); на ней полушарие в виде большого круга диаметром 32 см, верхняя половина круга окрашена в грязно-голубой цвет, нижняя заштрихована красной сеткой („миллиметровка“) частично по тому же грязно-голубому полю (море); ширина внешнего кольца полушария—1 см, темно-синего цвета; текст карты написан киноварью, буквенная градуировка — черными чернилами. Во многих местах рукописи оставлены незаполненные лакуны для миниатюр, карт, генеалогий. Рукопись, несомненно, XVI в., по-видимому, бухарской работы.

Рукопись имеет великолепный, хотя и сильно пострадавший современный полный кожаный переплет; по наружной стороне крышек—тонкое золотое тиснение; на внутренних сторонах — изящный растительный орнамент, выполненный по черному полю золотом и покрытый сверху лаком (лак растрескался). Деф.: рукопись подвергалась неоднократным реставрациям. 469 лл.+2 лл. (в начале, на одном из них—позднее составленный фихрист)+1 л. (в конце с записями). 25,5 × 37.

4161

بهجة التواريخ

9855

УКРАШЕНИЕ ИСТОРИЙ

Автор شكرالله بن الامام شهابالدين احمد بن الامام زينالدين شكري Шукралла б. ал-Имам Шахабаддин Ахмад б. ал-Имам Зайнабдин Заки (Благочестивый). „Всеобщая история“, написанная в Турции „на восьмом году царствования турецкого султана Мухаммад хана б. Мурад хан“ (855/1451—886/1481), т. е., как указано в самой рукописи (56), в 846/1442 г., и посвящена этому же султану Мураду (824/1421—855/1451). Труд состоит из предисловия и тринадцати глав (باب), каждая из которых в свою очередь имеет несколько разделов (فصل) и статей (مقالة). Перед началом — подробный фихрист (16—6а). Некоторые извлечения из этого труда, по данным д-ра

Ч. Ръё, опубликованы в „Geschichte des Osmanischen Reichs“, т. IX, стр. 177—180.

Начало (без басмалы): الحمد لله الذى بر كل شى ثم ارعاه ...
اما بعد عرضه ميدارد ... شكر الله الخ

Переписана в Ташкенте четким среднеазиатским насталиком с элементами шикаста на хорошей кокандской бумаге кремового цвета; страницы обрамлены золотыми и цветными линиями. Переписчик — زين الدين خواجه بن داملا مير عيسى Зайнабдин хваджа б. Дамулла Мир Иса. Дата списка — 1278/1861—1862 гг. 202 лл.+1 (в начале) + 3 (в конце, с заметками). 16×26.

Блоше, I, 210 и сл., №№ 271—275; Катал. Тадж. ССР, I, 30—32, № 8; Ръё, III, 884; X.-X., II, 73, № 1957; Флюгель, II, 64, № 828.

4162

ТО ЖЕ

2280

Список представляет собой точную копию предыдущей рукописи.

Переписан в Ташкенте четким некрупным среднеазиатским насталиком на белой кокандской бумаге; перед началом — 16 листов пустых и заполненных стихами, не относящимися к основному тексту рукописи, лл. 16—22 — фихрист; в конце также семь листов, из них на одном записаны стихи; л. 199 а (колофон) дописан позже фиолетовыми чернилами. Переписчик — محمد عمر Мухаммад Умар, сын Мухаммад ал-Маджди Ташканди. Дата переписки — 1320/1902—1903 гг. Переплет работы ١٣٠٨ علي محمد Али Мухаммад саххафа — 1308 (1891 г.). 183 лл. (176—199a)+16 (в начале)+7 в конце — чистых и с записями. 15,5×26,5.

4163

تحقيق الولايت

11076

ТОЧНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ
О [БУХАРСКОЙ] СТРАНЕ

Автор — ابو بكر محمد بن جعفر نرشخی Абу Бакр Мухаммад б. Джа'фар Наршахи (ум. 348/959 г.). Настоящий исторический труд, главным образом о доисламской Бухаре, написанный изысканным стилем на арабском языке. В 522/1128 г. был переведен с некоторыми сокращениями трудных для понимания мест на таджикский язык ابو نصر احمد بن محمد القباوی Абу Наср Ахмадом б. Мухаммад ал-Кубави, а в 574/1179 г. подвергся новой переработке и сокращению Мухаммадом б. Zufar. В этой последней редакции, которая носит также название اخبار بخارا (Известия о Бухаре), труд и дошел до нас. Он неоднократно переводился на европейские языки и издавался.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي بنعمته ثم الصالحات. سپاس و ستائش خدای تعالی را جل جلاله الخ.

Рукопись написана четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге посредственного качества; заглавия написаны киноварью. Указанная в колофоне дата — 1273/1857 г. — относится, судя по внешнему виду рукописи, к списку, с которого сделан настоящий, исполненный, по-видимому, в начале текущего столетия. 100 л. 13×21.

СВР, I, 46 и сл., №№ 92—110. Об авторе добавить: Катал. АН Тадж. ССР, I, 97, №№ 101—104; Turkestan down to the Mongol Invasion. By W. Barthold.

КНИГА О ПОБЕДАХ ТИМУРА

Автор — شرف الدین علی یزدی Шарафаддин Али Йазди (ум. в 858/1454 г.). История Тимура, по официальным источникам, законченная в 828/1425 г. Описываемый список представляет собой фрагменты незаконченного отличного старого in folio списка XV в.; рукопись в этой своей ранней части является, несомненно, заслуживающей внимания как одна из наиболее старых. Поскольку начало утрачено, текст начинается ex abrupto со слов: **و کشف ریزه سنک سازد حدبک**, т. е. не достаёт одного листа; затем следует лакуна в два листа (3—4 по восточной пагинации) и далее текст продолжается словами: **اذا قال فالدر** (л. 14 текста по рукописи № 1710 /II—СВР, I, 58, № 130). В конце от двух последних листов сохранилась только небольшая часть.

Переписана „Книга“ крупным размашистым сулсом „якути“ по 25 строк на странице на отличной, почти белой самаркандской бумаге; заглавия, в соответствии с градацией и важностью частей, сделаны золотом, киноварью, ляпис-лазурью, все красивым убористым сулсом; подобным же образом сделаны и разделения в самом тексте (стихи, цитаты из Корана и т. п.). Поля, по-видимому, были широкие, но после реставрации в XVIII в. убавились. При этой же реставрации были восполнены лакуны лл. 93—179, 210—216, 229—232, 236—239 убористым курсивным бухарским насхом на среднеазиатской сероватой, но хорошей поздней бумаге; заглавия вписаны уже только киноварью. Судя по приписке на л. 239б, сделанной еще тогда, когда лист с колофоном был, вероятно, цел, реставрация имела место в году [1]166 (указаны только три последние цифры), т. е. в 1753 г. н. э., что увязывается с палеографическими признаками. Рукопись предполагалось снабдить миниатюрами; для этой цели на лл. 39б—40а оставлено две полосы, а на л. 55а—вся страница (на ней очень тонкий набросок миниатюры — боевое построение войска). На л. 41б — сильно попорченный унван. По восточной пагинации основной части

рукописи последний лист—158 (по новой—235). Деф.: 1 л. в начале и 2 лл. в конце оторваны; 15 листов в начале рукописи носят следы ударов острым орудием (клинком?), прорезавшим посредине листы; потеки от жидкости по нижнему краю рукописи. 239 лл. 35×49,5.

С В Р, 1, 57—59, №№ 124—133; к сделанным там ссылкам следует добавить: Иванов (Бенгал), 10—11, №№ 17—19, Кат. ТаджССР, 1, 57—59, №№ 43—45; Эте — Эдвардс, 1, 78—81, №№ 173—186, 1532, №№ 2831—2832.

4165

ТО ЖЕ

5287

Написана рукопись убористым курсивным насхом на кремового цвета тонкой восточной бумаге; текст заключен в рамки из красной, розовой и синей линий; заглавия выделены киноварью; на первом листе — очень пострадавший унван, в середине его написано: تاریخ ظفرنامه مولانا شرف الدین علی یزدی Переписчик не известен. Дата переписки — последний день джумади I 994/19 мая 1586 г. Деф.: лл. 188—190 частично сожжены, и несколько стихов первого листа оторваны. Список пострадал от сырости, много пятен; некоторые слова стерлись и частично реставрированы; имеющиеся оттиски печатей (41а, 57а, 208а, 289а) стерты. 289 лл. 17,5×25.

4166

جامع الحكم في آثار الامم

625

ВМЕСТИЛИЩЕ ПРЕМУДРОСТЕЙ В ПАМЯТНИКАХ НАРОДОВ

Автор — احمد بن علی البلخیایی (!) Ахмад б. Али ал-Балхийайи (!).

Исторический и этико-дидактический труд, целью которого, по словам автора, было „восстановить [в памяти людей] древние легенды и довести до современных слушателей перлы советов и яхонты увещаний, [заключающиеся] в идеях [исторических] сказаний“. Книга разделяется на введение (مقدمة) и восемь частей (قسم), из коих каждая делится на разделы (فصل).

В водной части содержатся сведения, так сказать, общего порядка (о поступках предосудительных и одобряемых, о весе-

лых собраниях, или пирушках, о благовоспитанных поступках царей и т. п.).

Вслед за главами, разделенными по династиям (последний из упоминаемых властителей — Шахрух, сын Тимура (807/1404 — 850/1447), ко времени которого, возможно, и относится настоящий труд), идут (с л. 117а) рассказы и истории, касающиеся преданий из жизни Мухаммеда (570—11/632), знаменитых суфийских шейхов и поэтов.

Известный интерес представляют сведения из истории Балха (с л. 136а): об основании города, о его замечательных постройках, шейхах, правителях, судьях и проч.

Начало (ex abrupto): * زاول صبح ازل تا آخر محشر دمی مالک الملوك که از کمال عظمت و کبریا و پادشاهی انخ

Переписан курсивным насталиком на светло-коричневой, видимо, индийской бумаге; заглавия выделены киноварью. Судя по отметкам на полях, список копировался с дефектного экземпляра либо с черновика автора. Переписчик — خواجه میر شاه ابن - Хваджа Мир Шах б. Хваджа Мир Мах б. Мир Сайид Касим ал-Хусайни ас-Самарканди. Дата переписки — 21 зу-л-хиджжа 1021/12 февраля 1613 г. Деф.: оторван лист между 13—14; возможны лакуны и в других местах; нет начала; начальные и конечные листы потеряны. 159 лл. 17×24,5.

4167

تاریخ سید راقم

8215/1

ХРОНОГРАММЫ САЙИД РАКИМА

Автор — ملا شرف الدین اعلم بن نورالدین آخوند ملا فرهاد — Мулла Шарафаддин а'лам б. Нураддин ахунд Мулла Фархад (жил на рубеже XVII—XVIII вв.). Хорошо известные хронограммы на исторические события начиная с даты рождения Тимура (736/1336) и до тариха на смерть суфия, шайха ордена Кубравийа, Йусуфа Карабаги (رفت يوسف زیدہ یعقوب = 1054/1645), составленного его старшим сыном Хваджа Йа'кубом. Списки хронограмм восходят обычно к двум оригиналам.

Начало (после басмалы): بر ضماائر ارباب دانش و خواطر
اصحاب بينيش الخ.

Переписан индивидуальным размашистым насталиком; заголовки и тарихи выделены киноварью. Начало (16—96), конец (267а—2826) являются основной частью рукописи, исполненной по-видимому, не позднее второй половины XVIII в. (сравни рукопись в С В Р, 1, 68, № 155). Некоторые листы в середине дописаны курсивным насталиком позже (XIX в.), на плохой кокандской бумаге; лл. 244—245 переписаны, вероятно, рукой Мир Мухаммед Сиддика Хишмат (ум. в 20-х годах XX в.). В середине в тексте, между событиями 1014/1605 г. и 1019/1610 г., — лакуна. 282 лл. (16—2826). 11×18.

Б л о ш е IV, 250, № 2320; Семенов³, 12; С В Р, I, 68—71, №№ 156 и 166; V, 42—44, №№ 3508—3515; Катал. АН Тадж ССР, 1, 78 и сл., №№ 65—76; литографированное издание: Ташкент, 1331/1913 г.

4168

Т О Ж Е

9268

Переписан курсивным четким индийским насталиком на сероватой среднеазиатской бумаге; текст — в рамке из синей и двух красных линий; названия глав, стихов выделены киноварью; на полях редкие вставки в текст; восточная пагинация, расходящаяся с европейской на 16, так как перед сочинением Тарих-и Раками имелось какое-то другое произведение, от которого сохранился лишь один лист (1а). Даты доведены до 1054/1644—1645 гг. В колофоне указана дата написания сочинения — 1113/1701—1702 гг. Том заключен в лаковый переплет с росписью и тиснением работы ارتوق عبده خواجه بن سلطان خواجه ۱۲۰۱ Артурк Абдух хваджа б. Султан хваджа 1201 (?) (1786 г.) Переписчик и дата переписки не указаны. По палеографическим данным, список, по-видимому, конца XVIII в. 274 лл. 13,5×23,5.

4169

Т О Ж Е

9401

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на серой среднеазиатской же бумаге; даты и содержание тарихов выделены красными чернилами; восточная пагинация, соответствующая новой; на полях — немногочисленные вставки в текст. Дата пос-

ледного тариха — 1040/1630—1631 гг. Переписчик — **میر اسماعیل**
Мир Исма'ил. Дата переписки — 1223/1808—1809 гг. 185 лл.
14,5×24,5.

4170

ТО ЖЕ

5383

Начало, как в списке № 8215 (оп. № 4167). Полный список из собрания В. Л. Вяткина (№ 26) с его пометками на полях текста.

Переписан курсивным бухарским насталиком на лощеной сероватой, желтой и розовой кокандской бумаге; страницы и поля обрамлены красными линиями, заглавия и даты вписаны киноварью. Переписчик — **ملا ترسون بای ابن عویض (!) محمد بای**
Мулла Турсун бай б. Аваз Мухаммад бай. Дата переписки 1230/1815 (неразборчиво, может быть, и 1270 [1853] г.) 276 лл.
14×24.

4171

ТО ЖЕ

5382/1

Начало (после басмалы и славословия), как в списке № 8215 (оп. № 4167).

Полный список из собрания В. Л. Вяткина (В № 25), с его пометками.

Переписан курсивным бухарским насталиком, местами неряшливо; текст обрамлен красными линиями; красными чернилами выделены заглавия и даты; бумага сероватая кокандская. Имени переписчика и даты нет; надо полагать, текст переписан тем же **میر محمد بن ملا میر ترسون** Мир Мухаммадом б. Мулла Мир Турсун, который копировал и следующее сочинение (**مجمع الغرائب**) этого сборника (л. 240б) в том же 1241/1825—1826 гг. 156 лл. (16—156а). 15×24.

4172

ТО ЖЕ

8247

Начало (после басмалы): **بر ضمائے ارباب دانش و خواطر**
اصحاب بینش الخ

Переписан четким бухарским курсивным насталиком на кремового цвета лощеной кокандской бумаге; текст обрамлен крас-

ными и синими линиями, поля — красной; заголовки и даты выписаны киноварью. Список, видимо, середины XIX в. Деф.: не хватает одного листа в конце. 236 лл. 15,5×25.

4173

ТО ЖЕ

11135

Написан небрежным курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге сероватого цвета; названия глав, стихов, тарихов выделены или надчеркнуты сверху красными чернилами; лист 25а оставлен чистым, но пропуска текста нет; имеется восточная пагинация каждой стороны листа; на поля, начиная с л. 146, вынесены года и названия стихов (многие срезаны при переплете). Список доведен до 1028/1618—1619 гг. По палеографическим данным, список относится к середине XIX в. Том заключен в лаковый с росписью и тиснением переплет работы ۱۲۶۳ ملا احمد صادق Мулла Ахмад Садика, 1263/1847 г. Деф.: нет конца. 235 лл. + 1 (перед началом, с записями дат) + 9 (в конце) пустых. 15,5×26,5.

4174

ТО ЖЕ

9370

Написан бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге (первый лист дописан, видимо, позднее, другой рукой). В начале 5 листов и в конце 3 листа частью оставлены чистыми, частью заполнены записями, не относящимися к содержанию рукописи. Названия тарихов выделены красными чернилами. В начале (лл. 76—96) на 9 листах — фихрист, из которого видно, что список содержит 208 тарихов (они нумерованы коричневой краской). На полях — немногочисленные вставки в текст, сделанные черными и фиолетовыми чернилами; теми же фиолетовыми чернилами исправлены, а также вставлены в текст некоторые даты (например, на лл. 30а6; 31а; 32а, 36а и т. д.); восточная пагинация, для которой переписчик применил необычный способ нумерации: ставить десятки с нулями и приписывать к ним единицы. Например, 11 = ۱۰۱; 12 = ۱۰۲; 21 = ۲۰۱; 99 = ۹۰۹; 101 = ۱۰۱ (как 11); 102 = ۱۰۲; 111 = ۱۰۱۱; 112 = ۱۰۱۲; 193 = ۱۰۹۳ и т. д. Список завершается датой 1040/1630—1631 гг. Переписчик — ملا خداي نظر بن تاش محمد Мулла

Худай Назар б. Таш Мухаммад, имя его помещено в конце фихриста (л. 96). Год переписки не указан, однако по дате на печати переплетчика ۱۲۵۸ میرزا شیخ صحاف Мирза Шайха — 1258/1842 г. — и по другим палеографическим данным список можно отнести к середине XIX в. 218 л. 15,5×26.

4175

ТО ЖЕ

7676/II

Начало, как в списке № 8215 (оп. № 4167).

Переписан довольно четким курсивным среднеазиатским насталиком на сероватой кокандской бумаге; заглавия и даты выделены киноварью. Переписчик — ملا نور محمد ابن معصوم Мулла Нур Мухаммад б. Ма'сум закончил переписку в „вилайте Хуканд“, в раби' II 1273/декабрь 1856 г. 241 л. (36—243а). 13,5×21.

4176

ТО ЖЕ

5381

Особенностью списка является отсутствие цифрового обозначения дат: они указаны только словами. Переписан курсивным неряшливым насталиком на серой среднеазиатской бумаге; заголовки выделены яркой киноварью; поздняя восточная пагинация постранично, с ۵ страницы. Рукопись XIX в. Деф.: без начала (нет двух листов) и конца (нет четырех листов). 217 л. (466 стр.) 15,5×26,5.

4177

ТО ЖЕ

10162

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге двух оттенков: кремового цвета (16—46, 101а—1436) и серой (остальные листы); половина л. 46 оставлена чистой, однако пропуска текста нет. Тарихи доведены до 1040/1630—1631 гг. По палеографическим данным, список XIX в. Деф.: последние листы источены червем. 143 л. 14×25.

4178

ТО ЖЕ

9683

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на сероватой бумаге восточного производства; в начале — шесть листов с за-

писями стихов **حاذق غیبی، ناظم** и др. и с неясными оттисками овальных печатей (01a—06b); названия глав, стихов, тарихов выделены красными чернилами; на полях листов записаны стихи: **بیدل** Бидиля (13a); **نادر شاه** Надир шаха (16b); **افغان** Афгана (26a) и т. д.; примерно с л. 101b текст часто переходит на поля (101b, 102b, 105b, 106a и т. д.); между лл. 149 и 150 имеется два вставных листа иного формата, дополняющих тарих 1006/1598 г. На л. 23a — оттиск четырехугольной печати с легендой: **عبدالعزيز ابن ميرزا عبدالرسول** Абдалазиз б. Мирза Абдаррасул. Список заканчивается датой 1053/1643—1644 гг. Основываясь на палеографических данных, список можно датировать XIX в. Деф.: нет конца; вторая половина листа 103a и лист 103b оставлены чистыми. 171 лл. 14,5×24.

4179

ТО ЖЕ

10190

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из двух красных линий, поля окаймлены одной красной линией; названия глав, стихов, тарихов выделены киноварью; в начале два и в конце один лист испещрены „пробой пера“ и различными записями, не относящимися к сочинению; на полях начальных листов рукописи другой рукой, почерком полушикаста, записаны двустилиши Бидиля и других неизвестных поэтов (1b, 2ab, 3a, 8a и т. д.). Список доведен до 1040/1630—1631 гг. В конце — запись по диагонали страницы (образец мадха государю), почерк и чернила которой другие. Список, несомненно, XIX в. 194 лл. 14,5×23,5.

4180

ТО ЖЕ

9368

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на очень плотной фабричной оберточной бумаге зеленоватого цвета (возможно, в нее была упакована английская мануфактура); текст расположен по диагонали страниц и обведен золотой линией. На полях редкие вставки в текст; содержания тарихов и даты выделены красными чернилами; восточная пагинация с ошибками на листах, следующих за л. 92 по европейской пагинации. В конце приводится тарих на написание данного труда — 1113/1701—1702 гг.

Список оканчивается хронограммой 1054/1644—1645 гг.; исполнен, по-видимому, в конце XIX — начале XX в. 106 лл. + 5 (в начале) + 9 (в конце) чистых листов. 16,5×28.

4181

تحفة الخاني

3530

ХАНСКИЙ ПОДАРОК

Автор — محمد وفاي كرمينكي Мухаммад Вафа-йи Карминаги (XVIII в.). История Бухары XVIII в.

Дефектный список, без начала и конца; судя по бывшей пагинации страниц, отсутствуют первые 8 листов; последняя глава, на которой обрывается рукопись, посвящена посылке бухарских войск против мятежного каршинского наместника Бута бека.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на плохой пожелтевшей кокандской бумаге; заголовки выделены киноварью. Рукопись, по-видимому, начала XIX в. 228 лл. 15×25.

С. В. Р., I, 77—78, №№ 195—199; V, 47—48, №№ 3527—3528.

4182

مکمل تاريخ فرغانه

5971

ПОЛНАЯ ИСТОРИЯ ФЕРГАНЫ

Автор — محمد فاضل بيك قاضي محمد آتاييک مرحوم اوغلي Мухаммад Фазил бик, сын покойного казия Мухаммад Ата бика. История Ферганы, точнее Кокандского ханства, от Шахрух хана (ок. 1112/1700) до Худайар хана (по 1282/1866), часть (جلد) первая (хотя по описанию проф. А. А. Семенова она значится как „второй том“). Написана история по заказу военного губернатора Ферганской области, генерала Гиппиуса, сыном известного андижанского казия (судьи) Ата бика в начале текущего столетия. Подразделяется на введение и 21 главу.

Начало: بسم الله خير الاسماء وليسر و تسمم بالخير فرغانه مضافاتي. نينک دار السلطنة سي خوقند شهريني ابتدای و آبادليکي دن الخ

Настоящий экземпляр — копия с автографа, хранящегося в Фундаментальной библиотеке Ташкентского государственного

университета (№ инв. кат. 09—648). Исполнена копия с соблюдением всех внешних форм современной печатной книги: с титульным листом, делением на главы, пагинацией по страницам, оглавлением в конце и даже списком ошибок.

Переписчица исполнила ее посредством, но разборчивым насталиком, фиолетовыми чернилами на фабричной белой бумаге. Названия глав написаны сулсом красными чернилами. Географические и собственные имена повторены в тексте русскими буквами по старой орфографии, как это сделано в оригинале. Перед началом (1а—5б) — составленный и переписанный **عبدالله عادل** Ибадалла Адиловым **غلطنامه** (перечень ошибок) на 5 листах кокандской серой бумаги (указаны страницы и строки, как в списке опечаток).

На обороте титульного листа (7б) отпечатано на пишущей машинке описание из каталога проф. А. А. Семенова: Переписчица — **محبث جورايوه** Мухаббат Джураева; дата переписки — 1941 [1360] год; гор. Ташкент. 89 лл. (161 стр.) 14×21.

А. А. Семенов, Описание персидских, арабских и турецких рукописей Фундаментальной библиотеки САГУ, вып. 1, Ташкент, 1935, стр. 73.

4183

تاریخ جدیدہ* تاشکند

7791

НОВАЯ ИСТОРИЯ ТАШКЕНТА

Автор — **داملا محمد صالح خواجه ولد داملا رحيم خواجه ابن ملا** Дамулла Мухаммад Салих хваджа, сын Дамуллы Рахим хваджа б. Мулла Абдаррахим хваджа, уроженец г. Ташкента, махалла Кар'йагды (в рукописи: **قرا باغدی**; 13а), родился около 1830 г. (лл. 1035а—1036б). Приступил к написанию настоящего произведения в 1279/1862 г. (372а) и закончил его в 1304/1886—1887 гг. (943а), что видно из содержания с большими перерывами между отдельными частями.

Труд состоит из двух неодинаковых по размеру и неравноценных по оригинальности содержания томов. Первый том (1б—297а) представляет собой компиляцию из ранних трудов по истории ислама, а также средневековой истории Среднего Востока.

Начало первого тома (после басмалы): **حمد بآن فریده**.
کونین سلطان حقیقی که الخ.

Второй том (2976—10406) посвящен в основном истории Кокандского ханства, куда в XIX в. входил г. Ташкент до присоединения его к России (1865 г.). Второй том подразделяется на три главы. Первая (2976—3606) озаглавлена автором **سلاطین علی نسیان ممالک** и содержит историю Ферганы со времени Захираддин Бабура (932/1526—937/1530; род. в 888/1482 г.) и до правления Алим хана кокандского (1215/1800—1224/1809).

Начало второго тома (без басмалы, после заглавия): **حمد**.

و سپاس ییحد و ثنای بیقیاس بیعدد بآنذات مقدس الخ

Вторая глава (361a—370a) начинается одой в честь Мухаммада и правителей Ферганы (361a—378a); первые слова: **بنام خداوند وصفش غفور**. Далее, с л. 378б, начинается собственно история Ташкента, Ферганы и Бухары от правления Алим хана и до правления последнего кокандского хана Сайид Насираддина (1292/1875—1293/1876), сына Худайар хана; со всеми подробностями излагаются события, связанные с присоединением Кокандского ханства к России. Будучи непосредственно знаком с историческими событиями своего времени, автор подробно описывает осаду и взятие царскими войсками не только Ташкента (594б—687a), но и многих других среднеазиатских городов — Маргелана, Намангана, Андижана, Самарканда, рассказывает о сопротивлении населения русским войскам и т. п., что является весьма ценным материалом для освещения эпохи присоединения Средней Азии к России.

Третья глава (873—10406) посвящена исторической топографии Ташкента, описанию климата, сельского хозяйства, занятий населения города и его окрестностей. В конце сочинения, на лл. 1034a—1040б, имеется краткая биография автора.

Начало этой главы: **یا ملک المستعان ولما فرغ فی (من؟)**
ذکر بیان الانساب الانبیاء اللہ تعالیٰ الخ.

Рукопись представляет собой автограф; написана на разного качества кокандской бумаге курсивным неряшливым среднеазиатским настиком; на многих листах первоначальный текст перечеркнут и заменен другим, записанным на полях; текст снабжен таблицами родословий и т. п. Почерк, чернила и т. д. ввиду

длительности написания произведения не везде одинаковы. 1040 лл. + по 1 листу в начале и конце с записями. 13×20.

Гулямов Я. Г. Новый источник по истории завоевания Туркестана русским царизмом, „Изв. УзФАН СССР“, Ташкент, 1941, № 4, стр. 81—82.

4184

ТО ЖЕ

11072

Представляет собой, возможно, несколько сокращенную редакцию первого тома (особенно) и начала второго (изложенное в предыдущей рукописи на 361 листе здесь занимает 117 лл.). Список включает весь первый том и первую половину второй главы второго тома „Новой истории Ташкента“; текст прерывается на событиях, связанных с взятием г. Ташкента русскими войсками (3026), на фразе: *باين طريقه تعليم دادند بافواج روسيه* (кустод: *وخبر*). Продолжение находится в другом томе (с новой пагинацией. См. следующие описания). 302 лл. 15×21.

4185

ТО ЖЕ

11073

Продолжение текста предыдущей рукописи; включает вторую половину второй главы и всю третью главу. Начальное слово рукописи соответствует кустоду предыдущей (оп. № 4184). Переписаны оба тома, видимо, с вышеописанного автографа (оп. № 4183), поэтому начальные части первого тома, как и в оригинале, изобилуют вклейками, поправками на полях страниц и зачеркнутым первоначальным текстом. Бумага — газетная фабричная; почерк — курсивный среднеазиатский насталик. Переписчик обоих томов — *نيره خواجه سيد خواجه اوغلي* Набира хваджа, сын Сайид хваджи. Переписывались тома „с сентября 1935 г. по 17 марта 1936 г.“. 294 лл. 15×21.

4186

(مجموعه تاريخهای منظومه)

3012/II

(СОБРАНИЕ СТИХОТВОРНЫХ ХРОНОГРАММ)

Написанные в виде кит'а тарихи (хронограммы) на смерть разных исторических лиц — Тимура, Улугбека (850/1447—853/1449), Алишера Навои (ум. в 906/1501 г.), Джами (ум. в

898/1492 г.) и пр. Первый с таким началом: شاه مغفور الغ بیک اعليه الرحمه . الخ

Каллиграфически исполненный список на плотной (склеены по два листа) окрашенной в разные блеклые цвета бумаге. Переписчик, вероятно, Юнус хваджа Киши, یونس خواجه کیشی کاتب, каллиграф. Список XIX в. 12 л. (206а—217б). 12,5×20.

4187 4330/VI تاریخ سلاطین منغیّیه دارالسلطنه بخارای شریف

ИСТОРИЯ МАНГЫТСКИХ ГОСУДАРЕЙ ПОЧИТАЕМОЙ БУХАРЫ

Автор — میرزا محمد عبدالعظیم سامی بوستانی — Мирза Мухаммад Абдалазим Сам и -йи Бустанни (ум. в 1325/1907 г.), придворный историк и секретарь двух бухарских амиров — Музаффа́ра (1277/1860 — 1302/1885) и Абдалаха́да (1302/1885 — 1328/1910). При последнем амире он попал в опалу и был удален от двора (примерно в 90-х годах XIX в.). В период опалы, в 1324/1906 г., он и написал настоящее сочинение. Данное название установлено по автографу, обнаруженному в г. Душанбе, в Институте языка и литературы Академии наук Таджикской ССР (рукопись № 1737). Из-за отсутствия названия на имеющихся в собрании ИВАН УзССР рукописях сочинение условно именовалось تحفه شاهى

(Подарок шаху; см. СВР, I, 92, № 236). Несколько первых страниц дают краткое описание правления последнего Аштарханида Абулфайза (1123/1711 — 1160/1747) и всех предшествующих Музаффару амиров-мангытов. В целом произведение носит печать до некоторой степени независимого „критического“ суждения об описываемых автором событиях, что выгодно отличает его от обычных официальных хроник придворных историков.

Начинается (ex abrupto) словами: بعد از اظهار عجز از تحمید شایان جناب قدسی آلهی الخ

Переписан характерным курсивным среднеазиатским настилом, типа муллан (т. е. почерком, который был присущ главным образом эпистолярным произведениям второй половины XIX — начала XX столетия в эмирской Бухаре), на хорошей кокандской бумаге. Переписчик и дата переписки не известны.

Однако, судя по сходству почерка с автографом Сами (по вышеуказанной рукописи № 1737), по дате предшествующего сочинения (1396) — 1327/1909 г., — не противоречащей известным данным об авторе, можно предположить, что это автограф Абдалазима Сами. Деф.: нет конца (события доведены до завоевания царской Россией Самарканда). 38 лл. (140а—1776) + 5 (в конце) чистых листов. 14,5×25,5.

С В Р, I, 92, № 236; Катал. АН Тадж ССР, I, 116, № 120.

4188

اساس نود دو فرقه اوزبک

4330/Ш

НАЗВАНИЯ ДЕВЯНОСТА ДВУХ УЗБЕКСКИХ РОДОВ

Приводится анонимный перечень названий узбекских родов, которых по традиции насчитывается в Средней Азии девяноста два.

Начало без обычной басмалы, т. к. перечень входит в виде заметки в трактат *سالنامه خواجه ابوالحكيم ترمذی* среди прочих в таком же духе.

Переписан на сероватой кокандской бумаге крупным бухарским насталиком. По палеографическим данным, список можно датировать второй половиной XIX в. 2 лл. (1326—133а). 15,5×25,5.

4189

تاریخ رشیدی

1430

РАШИДОВА ЛЕТОПИСЬ

Автор — میرزا محمد حیلر بن محمد حسین کورکان Мирза Мухаммад Хайдар б. Мухаммад Хусайн Гураган Дуглат, более известный по прозванию Мирза Хайдар (уб. в 958/1551 г.), двоюродный брат Захираддин Мухаммад Бабура (ум. в 937/1530 г.; их матери были родными сестрами: старшая — Кутлук Нигар ханим — мать Бабура, младшая — Хуб Нигар ханим — мать Хайдара, обе — дочери Йунус хана Мугулистанского. См. Бабур-наме. Записки Бабура, Ташкент, 1959 г.).

Мирза Хайдар родился в 905/1499 г. в Ташкенте; шестнадцать лет он потерял отца, убитого подосланными Шайбани ханом (905/1500—916/1510) людьми; воспитывался он у духовного руководителя отца — Маулана Мухаммада. Затем в течение 24 лет он находился при дворе дяди Султан Са'ид хана, очень привязанного к нему, где и получил подготовку как военную, так и общеобразовательную. Он участвовал во множестве походов, главным образом, в верховья Аму-Дарьи, Ладака и другие места.

Некоторое время Мирза Хайдар служил у сына Бабура, Камрана, когда последний управлял по поручению своего брата Хумайуна (937/1530—963/1556) Кабулом, Газни, Кандахаром и Панджабом. Позже, с 947/1540 г., Мирза Хайдар сам управлял Кашмиром, где он и написал (около 952/1546 г.) мемуары, озаглавленные „Тарих-и Рашиди“ в честь Абдаррашид хана б. Султан Са'ид хан б. Йунус хан.

Погиб Мухаммад Хайдар будто бы от стрелы, случайно пущенной одним из его людей во время ночной схватки в Кашмире.

Труд Мирзы Хайдара чрезвычайно важен как источник для изучения истории Кашгара, Средней Азии, Афганистана, Северной Индии, Тибета. В нем содержится изложение событий от Туглук Тимур хана (XIV в.) до 953/1546 г. Мемуары подразделяются на две тетради (دفتر): первая — история периода, предшествующего мемуарам, вторая (она была написана раньше) — автобиографическая часть. Тарих-и Рашиди был неоднократно использован исследователями, в частности В. В. Вельяминовым-Зерновым (Исследование о Касимовских царях и царевичах, СПб., 1863—1866 г.). Рукописи Тарих-и Рашиди крайне редки.

Описываемый ташкентский список не датирован. Судя по оглавлению лондонского списка (в издании перевода N. Elias — D. Ross), последний несколько отличается от ташкентского.

Начало (после басмалы): افتتاح تاريخ جهانداري و ابتدا .
ظهور قرب شهر ياري الخ .

Переписан насталиком, местами четко, местами торопливо; бумага тонкая, по-видимому, индийской или кашмирской выработки; некоторые листы подкрашены лиловой краской. Заглавия и т. п. выписаны кинноварью. Список, вероятно, XVII в., из Афганистана или Северной Индии. Деф.: при реставрации местами на полях заклеен текст. 321 лл. 13,5×23.

Ръѣ, I, 164 и сл.; Эге (Индия Оффис), I, 1544; № 2848. Переводы: W. Erskine, London, 1840—1841 (извлечение); Tarikh-i-Rashidi of Mirza Muhammad Haidar, Dughlat. A History of Moghuls of Central Asia, By N. Elias. The Translation E. Denison Ross. London, 1895 („English version“). Cp. Persian Literature. A Bio-bibliographical survey. By C. A. Storey, v. I. L., 1953, pp. 275, 1273. Кат. Тадж. ССР, I, 70—71, № 59; X.-X., II, 132; № 2222. Рецензия В. В. Бартольда: ЗВО, X, стр. 215—226.

4190

شکرنامہ شاہنشاہی

8980

КНИГА БЛАГОДАРЕНИЯ НЫНЕШНЕМУ ИМПЕРАТОРСКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ.

Автор — بهمن میرزا ابن عباس میرزا قاجار. Бахман Мирза б. Аббас Мирза Каджар, внук Фатх Али шаха (1211/1797—1250/1834), сын Аббас Мирзы (не правившего сына

بسم الله الرحمن الرحيم

در حضرت خروجه بنیان و در قدرت خورده و خیزد میان این حق تعالی و محمد صید
 بین اطلاق میرزا صید را این محمد حسین که در کانی غفر الله له و لوالده و عترت صید که در
 در دل است همیشه در خاطر میکند که هر چند که پادشاه عزت بکبر و عظام و اکابر
 مقام بودین نه در آن مرتبه رفیع ایشان جلیل الکفایت که بفرقهای آن مستقیم
 و مشرف تواند شد بهر شبهه غریب زیرا که در جو بیارانی است طاعتی بر ساحت کمال
 از شد با و غرور و ابله و جهالت و شر و زشت و زشت و زشت و زشت و زشت و زشت
 کمال را بدو زشت و زشت و زشت و زشت و زشت و زشت و زشت و زشت و زشت و زشت
 لیکن حکم الله در استیج المحدثات قیام و بر این بعضی از خویشین مغل چنانکه در
 در محافل روزگار ایشان خضری نمائند در این بود که در پوخت خاطر خلوتی
 افزایند نظم منازای بت چمن چمن هم نمائند در جهان آنچسین هم نمائند
 شربان ویرانه حقت ابریزد سلاطین مستنشین هم نمائند نه چمن نه انچه نقش
 که نقش نیکین بر نیکین هم نمائند همین نه نمائند چمن چمن از آن نه در رسم که این نمائند
 بنا و علی هذا بالله در وسع وقت کنجایش داشت باشد از احوال خواتین مغل
 آنچه معتمدیه باشد شمر می کرده شود و در تالیفات آن نقیض نموده اید چه در سواد
 مبسوط منکوصی بر دانت اند و از تو الیف سو الیف تا الیف می پانته آنچه از
 مکن غیب میکن شاد است وی نمود اطلاق آن میکرد و اند و در وقت آبادانی
 مونسین اهل انصال مردم صاحب گل بسیار اند و همچنین که تواریخ و



Фатх Али), брат Мухаммад шаха (1250/1834—1264/1848) и дядя Насрадин шаха (1264/1848—1313/1896); из династии Каджаров. Он, как это явствует из предисловия к сочинению (л. 16 и след.), был наместником Иранского Азербайджана. По наговору вазира Хаджи Мирзы он был вызван из Тавриза в Тегеран, где едва не попал в тюрьму. Вынужденный бежать, он укрылся сначала в русском посольстве в Тегеране; позднее, по разрешению Николая I (1825—1855), он поселился в Тифлисе (Тбилиси), где пробыл до переезда в Шушу (которой его отец и брат безуспешно пытались овладеть в 1826 г.), состоявшегося незадолго до смерти кавказского наместника князя М. С. Воронцова (наместничество — 1844—1854); последнему автор посвятил несколько лестных строк.

В Шуше Бахман Мирза жил до 1288/1871 г. когда он закончил свое сочинение, которое, видимо, преподнес какому-нибудь высокопоставленному лицу, возможно, бывшему в то время кавказским наместником четвертому сыну Николая I, великому князю Михаилу Николаевичу (наместничество — 1863—1881, ум. в 1909 г.). Таким образом, Бахман Мирза находился в эмиграции в России свыше 24 лет. Дальнейшая судьба его неизвестна.

Описываемое сочинение, как гласит имеющееся в рукописи (лл. 686—696) „Введение“ на русском языке (стиль и орфография его сохранены. — Д. В.), „...заключает в себе историю Кавказского края въ период времени в 6-и столетии отъ Ченкиз-Хана до времени Ага-Магомед-Хана Каджар [1193/1779—1211/1797]; въ ней въ подробности изложено какія совершались неистовства прежними Правителями въ отношении обитателей края поголовными избиениями жителей областей, ограблением их имущества, уводомъ въ пленъ жен их и детей, разрушениемъ городов и селений и проч. Далее изъяснено нынешнее, относительно умиротворения, состояние этого края, под сенью могущественного Российскаго Правительства... (следует несколько строк в панегирическом стиле. — Д. В.)... Все это съ тою целью включено мною въ эту историографию, чтобы жители этого края наглядно познакомившись с бытом своих предков, живших в неприступных тущобах гор в дремучих лесах, в лишениях, въ неволе, ясно могли бы оценить настоящее свое благополучие...“ Подписано тем же почерком: „Принцъ Бегменъ Мирза“.

Сочинение это представляет несомненный интерес, оно дает, например, помимо характеристики правления последнего Сефевид-

да, Шах Аббаса III (1144/1731—1148/1736; л. 38а и след.), сведения о представлениях высших кругов шахской Персии о Западной Европе и России (в частности, об отпоре России Наполеону [1804—1814; 1815]; л. 56а и след.), является источником по истории взаимоотношений России и Ирана XIX в.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين... وبعد چنین
کوید بنده نیازمند خداوند بهمن میرزا ابن اعلیحضرت ولیعهد
رضوان مہد نایب السلطانہ عباس میرزا قاجار الخ

Написана рукопись довольно крупным четким насталиком на хорошей русской писчей бумаге; заголовки выделены красной тушью. В конце рукописи, как было уже упомянуто, имеется на двух листах особое „Введение“ на русском языке, из которого и взято вышеприведенное название сочинения, в переводе автора — Бахман Мирзы, каллиграфически переписанное не очень грамотным лицом. Синего цвета бархатный переплет с кожаным корешком довершает оформление рукописи. На корешке — тисненными буквами: „Шюкръ-наме Шахиншахи“.

Рукопись представляет собой автограф, написанный в джумаде I 1288/19 июля — 18 августа 1871 г. в крепости Шуше (ныне-Нагорно-Карабахской автономной области Азербайджанской ССР); поступила в собрание от А. К. Арендса. 69 лл. + по одному листу в начале и в конце чистых. 16×26.

4191 تاريخ سلاطين عثمانی و نسب ایشان 1304/II

ИСТОРИЯ ОСМАНСКИХ ГОСУДАРЕЙ И ИХ ПРОИСХОЖДЕНИЕ

Автор — میرزا محمد شریف صلیر المتخاص بالضیا Мирза Мухаммад Шариф садр по прозвищу Зийа (ум. в 1353/1935 г.), казий в различных районах Бухарского эмирата, написал свое произведение в вилайате Насаф (Карши) в преклонном возрасте, в 1350/1931 г. Конспективный обзор династии османских султанов, тимуридских хаканов, бухарских эмиров, иранских и афганских шахов; в конце приведены имена нескольких татарских ханов, воевавших с русскими князьями; заканчивается перечнем государей дома Романовых.

Рукопись является автографом; написана на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. 49 лл. (186—66а). 19×25,5.

БИОГРАФИИ
·4192—4205

4192

كشف الحال

400/II

РАСКРЫТИЕ ФАКТОВ

Автор — **قربان محمد بن طغای محمد** Курбан Мухаммад б. Тагай Мухаммад. Труд содержит жизнеописание Мухаммада б. Исма'ил б. Ибрахим б. Мугират ат-Джу'фи ал-Бухари (ум. в 256/870 г.), составителя известного сборника хадисов — **الجامع الصحيح** (Истинный сборник, С В Р, IV, 122 и сл., № 2965 и сл.).

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذى خلق الحياة... اما بعد ميكويد بنده كته كار... قربان محمد دل افكار ولد طغای محمد شريعت شعار الخ.**

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Дата переписки, по-видимому, близка указанной на л. 886 этого сборника, переписанного одним почерком в 1321/1904 г. 12 лл. (46—156). 24,5×14.

4193 الشقائق النعمانية فى بيان علماء ايام الدولة العثمانية 9724

АНЕМОНЫ НУМАНА ОТНОСИТЕЛЬНО
УЧЕНЫХ [ПРОЦВЕТАВШИХ] В ДНИ
ОСМАНСКОГО ГОСУДАРСТВА

а. Автор — турецкий историк — **ابو الخير احمد بن مصلح الدين** Абу-л-Хайр Ахмад б. Муслихад-Мавзун **مصطفى طاشكبرى زاده**

дин Мустафа Ташкентпрюваде (род. в 901/1495 г.; ум. в 968/1560 г.). Биографический словарь, составленный в 965/1558 г. Он разделен на 10 классов (طبقات), соответствующих правлению десяти османских султанов начиная с Османа Гази (699/1299—726/1326) и кончая Сулейманом (926/1520—974/1566), и содержит краткие биографии 371 ученого и 150 шейхов.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي رفع بفضلة طبقات العلماء

Переписан мелким турецким насталиком на плотной кремового цвета бумаге, напоминающей самаркандскую; заглавия выписаны сулсом кинноварью; на поля вынесены имена ученых; редкие разновременные глоссы на полях и в междустрочиях. Переписчик и время переписки основной части не известны; судя по записям (ex libris) на л. 1а с датами 1003/1594 и 1009/1600 гг., — список не позднее этих дат. Фихрист (перед началом — лл. 026—066), лл. 221—226 и конец (235—237) (лл. исполнен курсивным татарским насталиком в Бухаре. Переписчик этой части — منيرالدين ابو الشرف الحسين بن ابي عمر القرغالي البخاري ثم البخاري Мунираддин Абу-ш-Шараф ал-Хусайн б. Абу Умар ал-Каргали ал-Булгари, потом ал-Бухари; дата переписки ее—1286/1852 г. 237 лл. + 8 лл. (фихрист перед началом) + 2 (в конце). 11×17,3.

Брок., II, 425/4; Крачковский, VI, 406; СВР, I, 129, № 309.

4194

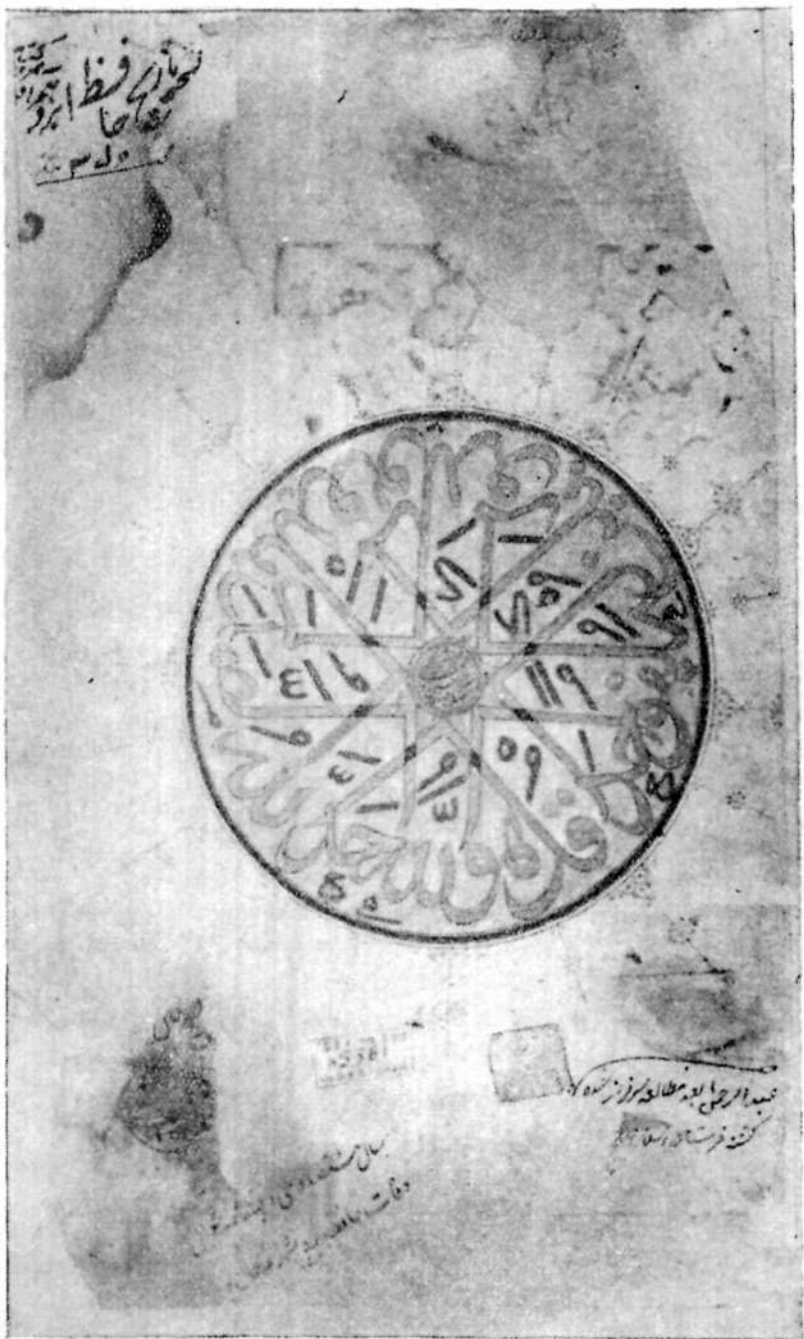
ضياء العلوم

2943

СВЕТ НАУК

Автор — جلال الدين يوسف مير زين الخوافي Джалаладдин Йусуф Мир Зайн ал-Хавафи. Труд историко-биографического характера, составленный в 988/1580 г., подразделяется на шесть основ (اصل); каждая основа в свою очередь делится на главы или светы (ضياء).

Первая глава первого раздела (14 а) посвящена разбору происхождения слова Аллах и сопутствующим сему понятию именам и качествам; вторая глава — пророкам (14а — 126б). Второй



К описанию № 4160. Zubdat at-tavarikh, Хафиз-и Абри; л. 1а (титул).
Рукопись XVI в.



К описанию № 4195. Хафт иклим, Амин Ахмад-и



Разн; лл. 16—2а (фронтиспис). Список XVIII в.

در بنو الکلام جل و ال را بنظر میسارند و خود را در اینجا میکارند
 اشعه دوازدهم کتبات کتوبت که بزبان قلم میرزا
 سلطان حسین کد مشته و مصدق و مبین نسبت میرزا و میرزا کد
 بجانب رکن اللفظ عمده الملك زید و ارباب دین و دولت قدر
 ارباب ملک و ملت موسس الخیرات موفی المیراث ابقا والد
 الحاق فی مغرب الحضرت السلطان نظام الملک والدینا و الدین
 علی شیرزاده الله تعالی میامن توفیق و نور و محبت لطف
 آمیز و مستوف تعلیمات شوق انگیز ارسال در شش آرزو منی
 طاقات فایض المیرکات زیاده از احاطه شرح و بیان است
 بعد از تصور تنجیه میراکمه و ترجمه ماه و رجب مولانا اعظم مولانا
 عبدالحی آمده کتبت صحت و سلامت و جرح و زخم فایض و استقامت
 مزاج شراب آورده و اطلاع بران موجب مسرت بخایه
 گشت قبل از رسیدن او خبر غیبت جانب حجاز که در ضمیر
 تقسیم یافت اله و افواه مرسیده چون ازرقه معلوم نمی شد
 موقوف نمیکشت با ائمه حضرت کتبی که محبوب مشاء اله
 بناظم اعظم سلطنت و خلافت خواجه افضل الدین محمد رشید
 بودند چنان متعاند گشت که در بنو لایق و اجداد سون و کد
 نام و خیال آن غیبت جزم کرده این صورت بر میخان
 بلکه بر عالمیان طر سرخرا به بود که رابطه اتصال و یجعتی و مدد

раздел (256) посвящен генеалогиям (علم انساب) и включает шесть глав: первая дает определение, что такое генеалогия, сопровождаемое примером; во второй разбираются имена семи спящих отроков и другие сюжеты мусульманских воззрений; третья глава трактует о „божественном знании“, о разуме, об идеях, о думах, о существовании души после смерти и т. п., четвертая говорит о специальном знании науки, посвященной молве, народному голосу; пятая глава посвящена словопроизводству; шестая — знанию тех правил и принципов, которые касаются расчетов финансовой деятельности; седьмая глава трактует о разных видах подобий. Третий раздел (396) в двенадцати главах посвящен жизнеописанию Мухаммада. Четвертый раздел (646) — святым (اوليا) и разбору сочинений прежних авторов. Пятый (826) — составлению писем и деловых бумаг, среди которых — письмо Султан Хусайна (873/1469—911/1506) Алишеру Навои, в котором султан уговаривает своего друга не ездить в Мекку. Шестой (103 а) состоит из семи глав, из коих первые посвящены положениям этического порядка, а последняя (1066) представляет антологию персидских поэтов.

Начало (без басмалы): الخ . آنکه در دل در علوم کشاد . Вторая половина двустихия неразборчива, т. к. первый лист рукописи пострадал; следующие далее полустихия представляют хронограмму с датой написания труда — 988 г. х. (1580 г.).

Переписан четким насталиком; список, по-видимому, близок времени составления труда, возможно, автограф. 233 лл. 14,5×22.

4195

هفت اقلیم

7533

СЕМЬ КЛИМАТОВ

Автор — امين احمد رازی Амин Ахмад-и Рази закончил свою обширную географическую и биографическую энциклопедию в 1002/1594 г. Эта дата выражена хронограммой: امين احمد رازی (л. 3а). Труд подробно описан у д-ра Эте (I, 380 и сл., № 724; всего в семи климатах или поясах биографической части упомянуто 1560 имен).

Начало (после басмалы): خرد هر کجا کنجی آرد پدید . بنام خدا سازد آنرا کلید الخ

Великолепный поздний список на тонкой, окрашенной в голубовато-стальной цвет, вероятно, индийской бумаге; текст писан отличным мелким насталиком посредине страниц и наискось, на полях; страницы и поля краплены золотом (زرافشان) и многократно обрамлены золотыми линиями; два первых листа (16—2а) образуют роскошный фронтиспис ко всему труду и к первому „климату“; начало каждого „климата“ подобным же образом снабжено прекрасными фронтисписами (II—136—14а; III—376—38а; IV—1616—162а; V—4206—421а; VI—4876—488а; VII—5066—507а). В левом верхнем углу на полях каждой страницы verso написано название „климата“, а на полях внизу указаны названия стран, входящих в „климат“. Вообще рукопись производит приятное впечатление тщательностью выполнения и продуманностью деталей. Список, видимо, кашмирской работы, неизвестного мастера XVIII в. (Некоторыми деталями он напоминает рукопись № 2103 تذكره الاوليا). Аттара; СВР, III, 182, № 2200). Деф.: в 2—3-х местах текста не вписаны киноварью заглавия (406, 41а); оригинальный переплет утрачен и заменен в XX в. более простым бухарским (работы покойного مير عادل خواجه Мир Адил хваджа, т. е. И. Адилова) причем при этой реставрации были несколько срезаны внешние поля с мелкими глоссами на них. Унван седьмого климата попорчен; отсутствует начало фикхриста (один лист). 508 лл.+7 лл. (01—07—фикхрист в начале). 14×24.

СВР, I, 298—299, №№ 682—685; V, 71, № 3562. К сделанным там ссылкам добавить: Эте, I, 380 и сл., №№ 724—725; Миклухо-Маклай, 74 и сл. №№ 68—70; Катал. АН Тадж. ССР, I, 221, № 227.

4196

نشر عشق

4321

ЛАНЦЕТ ЛЮБВИ

Автор — حسين قلى خان عظيم آبادى بن آقا على خان جهان — Хусайн кули хан-и Азимабади б. Ака Али хан-и Шах Джаханабади. Обширная индийская антология поэтов Востока. Автор в предисловии пишет, что он в молодости много путешествовал по Индии, встречался с литераторами и собирал поэтические произведения более или менее известных поэтов. В результате, собрав материал, в 1223/1809 г. он решил написать

антологию и включить в нее отрывки стихотворений как можно большего числа поэтов различных эпох. Для этой цели, говорит автор, он пользовался большим количеством ранее составленных антологий и исторических источников. В конце книги автор указывает, что он завершил труд в 1233/1817 г. Подробный фихрист (16—216) облегчает пользование сводом.

Начало краткого вступления (без басмалы) перед фихристом: *در تذکره* هذا قطعات تاریخ بسیار داخل اند الخ*.

Начало самого Ништара (после басмалы): *جميع محامد مر محمودی را که نسخه* جامع موجودات را بقلم قدرت و مداد ارادات بر صفحه* ایجاد تحریر فرمود الخ*.

Эта объемистая антология в двух томах переписана четырьмя переписчиками в течение 40 дней: закончена 23 сафара 1349/20 июля 1930 г.; вся рукопись переписана в общем четким среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге желтого и серого цветов. Переписчики: 1) *میرزا اسحاق کاتب بن خلیل الله* Мирза Исхак Катиб б. Халилалла, 2) *قوری حاجی رحمت الله کاتب بن حسن جان* Кари Хаджи Рахматалла Катиб б. Убайдалла, 3) *مخدوم کاتب ابن قاضی کامل شاعر* Хасан джан Махдум Катиб б. Казимил Шаир, 4) *میرزا عبدالفتاح بن مهدی خان کاتب بخاری* Мирза Абдалфаттах б. Махди хан Катиб-и Бухари. Они скопировали ее, видимо, со списка № 2096, хранящегося в Собрании восточных рукописей АН УзССР (см. СВР, 1, 136, № 328). Содержание в настоящем 1 томе до буквы *ض*. 589 лл. (16—589а); по восточной пагинации — 568 лл. 14,5×25.

СВР, 1, 136, № 328.

4197

ТО ЖЕ

4322

Вторая часть антологии начинается с буквы *ط*.

Исполнена точно так же, как и предыдущий том этой антологии. Колофон к обоим томам — в этом томе (л. 5476). Всего в нем 1136 лл.; после колофона добавлено каллиграфически исполненное кит'а:

عنرم که قلم شکسته سربرد • خاطرز قلم شکسته تربود
 هر جند که میکنم تکاپو • ناید ز قلم نقوش نیکو
 ضیای

„Прошу прощения, что с надломанным кончиком калам: *
 Мысль более расстроенная, чем надломленный калам.
 Сколько я не предпринимал стараний,*
 Не получается хорьший рисунок [подобным] каламом.
 —Зийан“.

547 лл. (589a—11366). 14,5×25.

4198 منتخب از کتاب زينة المدائح 406/VII

ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ „УКРАШЕНИЯ ПОХВАЛЬНЫХ КАЧЕСТВ“

Автор не назван. У д-ра Рьё (I, 200) упомянут одноименный труд محمد صادق مروزی Мухаммад Сади́ка Марвази, автора تاریخ جهان آرا (Мир украшающая летопись), написанной по распоряжению Фатх Али шаха Каджара (1211/1797—1250/1854). Зиннат ал-мадаих, судя по замечанию Мухаммад Сади́ка (Рьё, I, 200), представляет собой та зкира поэтов — современников Фатх Али шаха.

По-видимому, настоящий список [в недавно составленном фихристе ко всему тому (026) произведение ошибочно названо فتحعلی شاهي] представляет собой отрывок из этой редкой антологии. В нем даны краткие биографические данные и образцы музы 7 поэтов: 1. فتحعلیخان صبا т. е. صبا Фатх Али хана Саба (Зефир) из Кашана, поэта-лауреата (ملک), надима (ум. в 1238/1823 г.); в примерах даны его касиды (157a; см. Рьё, I, 199; II, 722; III, 1082, 1092; Эдвардс, 209). 2. میرزا رضى Мирза Рази (Довольный), очевидно, тоже современник (166a). 3. میرزا سید محمد سحاب т. е. سحاب Мирза Сайид Мухаммад, из сайидов Исфахана, проживавший в Кашане. Он автор تذکرة الشعراء (1676). 4. معصوم خاوری т. е. خاوری

Ма'сум Хавари, поэт из Гузганана Табризского, живший тоже в Кашане (1706). 5. *سید صادق یزعی* Сайид Садик Базми (Гуляка), из окрестностей Кашана, ученик нижеследующего поэта *صباحی* (171a). 6. *سليمان صباحی* Сулайман Сibaхи (ок. 1200/1785 г.; л. 1716). Автор *آتشکده* Лутф Али бег (ум. вскоре после 1194/1785 г.) называет его своим современником (изд. Бомбей, 1299, стр. ۳۹۸. Р ь ё, II 850). 7. *میرزا محمد علی* Мирза Мухаммад Али, халифа Мирзы Казима, тоже, очевидно, современник предыдущих (1726; чтение неясно, возможно, *مایلی*).

Начало (без басмалы): *منتخبی از کتاب زینة المدائح در احوالات شعرای معاصرین و مداحان پایه تخت فلک تمکین شهنشاه کردون پایگاه ظل آله فتحعلیشاه • صباح الخ*.

Переписан курсивным персидским насталиком с элементами шикаста на белой европейской бумаге с филигранями по четыре столбца на странице; текст и поля обрамлены красной и синей линиями. Список середины XIX в. 17 лл. (157a—1736). 19×28,5.

Р ь ё, I, 200 (ссылка).

4199

تذكرة الشعراء

1304/I

ЖИЗНЕОПИСАНИЯ ПОЭТОВ

Автор — *میرزا محمد شریف صدر المتخاص بالفضيا* Мирза Мухаммад Шариф садр, по прозвищу Зийа, долгое время являлся казием в различных районах Бухарского эмирата, писал стихи, общался с поэтами своего времени. Он написал свое „Тазкира“ в стихах, включив в него поэтов Бухары периодов правления амиров Музаффера (1277/1860—1303/1885), Абдалахада (1303/1885—1328/1910) и Алим хана (1328/1910—1839/1920). Начинается с прославления поэтических дарований Абдалахада, писавшего под псевдонимом *عاجز*.

Начало (после басмалы): *پس از حمد و نعت خدا و رسول • سر آید سخن راقم بوالفضول الخ*.

Рукопись является автографом; написана в 1350/1931 г. на посредственной кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью; стихи расположены по четыре столбца на странице. 17 лл. (16—17а). 19×25,5.

4200

تذكرة الخطاطين

1304/III

ЖИЗНЕОПИСАНИЯ КАЛЛИГРАФОВ

Автор — тот же ميرزا محمد شريف صدر المتخاص بالضياء
Мирза Мухаммад Шариф садр, по прозвищу Зийа. В трактате даны краткие сведения об известных каллиграфах Среднего Востока (Средней Азии в особенности), а в конце (лл. 956—976) на трех листах в стихотворной форме рассказывается о каллиграфах периода правления бухарских амиров Музаффара, Абдалахада и Алим хана (с 1277/1860 по 1339/1920 гг.).

Рукопись является автографом; написана в 1350/1931 г. на кокандской бумаге среднеазиатским курсивным насталиком; заглавия выделены киноварью. 31 лл. (676—976). 19×25,5.

4201

نسب نامه منکالیه

1524/II

РОДОСЛОВНАЯ [СЕМЕЙСТВА] МАНГАЛИЙА

a.-m. Автор — خواجه نصیرالدین الطوسی Хваджа Насираддин ат-Туси (ум. в 672/1273 г.).

Начало (без басмалы, после вышеприведенного заглавия и объяснения относительно оригинала): الحمد اولیه والصلوة... اما

بعد برای صایه اولوالالباب و سادات عظام الخ

Родословие (129a) скопировано со списка, сделанного с автографа в последний день месяца джумада II 846/26 октября 1442 г. Переписчик, он же и владелец рукописи, حسین بن محمد Хусайн б. Мухаммад Муками Мангал. Дата списка — 1057/1647 г. 3 лл. (127a—129a). 13×20.

Каль, 9, № 9/6; Ръё, Доп., 61 № 89, где имя читается میکالیه.

4202

نسب نامه قاضی خواجه خان مع برادرانش

8707/III

РОДОСЛОВНАЯ СУДЬИ ХВАДЖА ХАНА С БРАТЬЯМИ

Быть может, составленное самим судьей قاضی خواجه خان Хваджа ханом родословие его и его двух братьев محمد صالح Мухаммад Салих хваджи ~~и~~ محمد شریف خواجه Мухаммад Шариф хваджи — сыновей некоего „его степенства, судьи судей,

хаджи обоих священных городов (Мекки и Медины) **خواجہ محمد فاضل** Хваджа Мухаммад Фазила, судьи купола ислама, города Хваразма, известного ныне под именем Урганджа, а могила его (т. е. Мухаммад Фазила) находится в гор. Маскате, в Гадрамауте (Йемен), ибо он, отправляясь в хаджж через Индию, там умер и погребен". Далее следует родословие (201a), возводимое к преемнику Мухаммада, четвертому праведному халифу Али 201a; 35/656 — 40/661).

Начало (после басмалы): **بر قافه اهل ايمان و برعامه اهل اسلام معلوم شده الخ**.

Список переписан тем же неряшливым трудночитаемым насталиком, что и предыдущие трактаты этого сборника в том же 1122/1710 г. (см. л. 195a) 2 л. (1996—2006). 18,5×24,5.

4203

خلاصة الا حوال

2084

РЕЗЮМЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ [ЖИЗНИ]

Автор — **ابو عبيدالله محمد بن سلطان خواجہ انمشہور بايشان** Абу Убайдалла Мухаммад б. Сул-ан хваджа, по прозванию Ишан хваджа кари Ташканди. Автобиографические заметки, начатые автором, когда ему „минуло шестьдесят лет“, в которых он изложил в основном свою жизнь и деятельность. Поскольку Ишан хваджа большую часть (1835—1860 гг.) своей жизни провел на службе у ташкентских наместников кокандского хана, то его рассказ так или иначе переплетается с некоторыми событиями из истории Кокандского ханства первой половины XIX в., почему произведение заслуживает внимания историков. Оно состоит из предисловия (مقدمة), четырех глав (فصل) и заключения. Написано в 1282/1865—1866 гг. в г. Ташкенте.

Начало (после басмалы): **الحمد لله رب العالمين... اما بعد ميکويدا: ضعف عبادالله الباری ابو عبيدالله محمد الخ**.

Переписано курсивным индивидуальным насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях редкие поправки текста; в начале 7 и в конце 6 чистых листов. Имя переписчика не указано, но, судя по характеру поправок, возможно, что им является сам автор. Дата переписки —

1291/1874 — 1875 гг. Деф.: часть текста на лл. 1716 — 172а смыта (в рассказе о Малла хане). 240 лл. 10,5×18.

А. Урунбаев, Неизвестные рукописи по истории Кокандского ханства, «Известия Академии наук УзССР», серия общественных наук, № 3, 1957, стр. 33—38.

4204 جناب قاضی عبدالواحد صدر صریر بلخی 2343/IX

ГОСПОДИН СУДЬЯ АБДАЛВАХИД САДР
[ПО ПСЕВДОНИМУ] САРИР-И БАЛХИ

Автор — бухарский верховный судья, вышеупомянутый (оп. № 4191) *میرزا محمد شریف صدر المتخاص بالضیا* Мирза Мухаммад Шариф садр, по псевдониму — Зийа.

Небольшая биографического характера заметка об известном бухарском ученом и поэте, судье Абдалвахид садре, по литературному псевдониму — Сарир-и Балхи (ум. в 1303/1885—1886 г.; подробности о нем см. *الاحباب تحفة* литограф. изд., стр. 157—162; *نمونه ادبیات تاجیک* Садраддина Айни, стр. 388—391).

Автограф; исполнен курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия сделаны синей краской; окончания фраз отмечены красной перевернутой запятой и точкой. По-видимому, конца XIX в. 1 л. (99аб)+8 лл. пустых (100—107). 12×20,5.

4205 ترجمه احوال قاضی عبدالشکور 1304/IV

БИОГРАФИЯ КАЗИЯ АБДАЛШУКУРА

Автор — тот же *میرزا محمد شریف صدر المتخاص بالضیا* Мирза Мухаммад Шариф садр, по прозвищу Зийа. Биография главы казиев Бухарского эмирата Абдашшукура (ум. в 1306/1889 г.), отца автора. Биография важна тем, что в ней даны имена и краткая характеристика многих судей Бухары в период правления амиров Музаффара, Абдалахада и Алим хана (т. е. с середины XIX в. до падения эмирата). В конце рукописи (л. 177б) автор начал записывать свою автобиографию, но не закончил ее, как он говорит, „по причине плохого зрения“.

Рукопись является автографом; написана в 1350/1931 г. на кокандской бумаге среднеазиатским курсивным насталиком; заглавия выделены киноварью. 83 лл. (98б—180а). 19×25,5.

АКТЫ. ПЕРЕПИСКА
4206 — 4212

4206 سواد عهد نامه مصالحه دولت بخارا باروس 251/IV

КОПИЯ МИРНОГО ДОГОВОРА БУХАРСКОГО
ГОСУДАРСТВА С РОССИЕЙ

Текст договора, заключенного между командованием русской армии и Бухарским ханством шестого мухаррама в 1285/23 июня 1868 г. Состоит из 10 статей (ماده). В конце, в виде резюме, на восьми строках изложены замечания переписчика и владельца рукописи مير محمد صديق المتخلص بحشمت Мир Мухаммад Сиддика Хишмат по поводу взаимоотношений России с Бухарой после подписания данного договора. Копия находится в черновой книге, состоящей из разных заметок самого Мир Мухаммад Сиддика.

Начало (без басмалы): الحمد لله الذي اناهم عيون الفتن... اما بعد
درين ايام که بنا بر اراده حاکم علی الا طلاق الخ

Написана курсивным среднеазиатским насталиком на толстой (склеено по два листа) кокандской бумаге оливкового цвета; автограф составителя сборника начала текущего столетия (ср. оттиски печаток Мухаммад Сиддика на л. 1а). 2 лл. (1936—1946). 15,5×26,5.

4207

مکاتبات علامی

8970

ПЕРЕПИСКА АЛЛАМИ

Сборник писем شيخ ابو الفضل بن مبارك علامی Шайха Абу-л-Фазла б. Мубарак, по прозвищу Аллами (ум. в 1011/1602 г.), составленный его племянником عبد الصمد بن افضل Абдассамадом б. Афдал Мухаммад. Обычно эта Переписка (она носит также название انشاء ابو الفضل — Письма Абу-л-Фазла) подразделяется на введение (مقدمه) и три тетради (دفتر). В нашей рукописи имеется только один (л. 32а) заголовок (آغاز دفتر دوم اذا ابو الفضل) и 2 тетради. Заголовок третьей тетради отсутствует. Сличение с другими списками (л. 290 — СВР, 1, 155, № 368 и № 7704/1, оп № 4208), показало, что вторая половина описываемой рукописи представляет несколько иную редакцию.

Начало (после басмалы): ...جمعى از قریش گفتند ای محمد صفت کن از برای ما الخ

Зачитанная рукопись; переписана индийским курсивным настиком на пожелтевшей плотной бумаге, по-видимому, индийского производства; оформление списка не закончено: для заголовков лакуны остались незаполненными.

Переписчик — ابو الفضل عباد الله الصمد عمر شاهي Абу-л-Фазл Ибадалла ас-Самад Умар шахи. Дата переписки — раби' II 1023/май — июнь 1614 г. شهر شاه بهادر. 132 лл. 12×21.

Иванов (Бенгал), 120, №№ 132—133; СВР, 1, 155, № 368.

Полный список, заключающий все три части или тетради (دفتر; I—26—706; II—706—204а и III—204а—2516) и введение (1а—26) составителя. На полях введения (л. 2а) приведено цифровое значение букв, составляющих название труда, — مکاتبات, علامی, дающее в сумме цифру 1015/1606—1607 гг. Это, по-видимому, попытка переписчика связать по абджаду название и год составления труда, что, конечно, невозможно, т. к. Аллами пал от руки убийцы 4 раби' I 1011/22 августа 1602 г.

Список скопирован четким насталиком на окрашенной в светло-коричневый цвет индийской бумаге; текст обрамлён двойными красными линиями, красными же чернилами сделаны заголовки; поля и междустроочия изобилуют разновременными глоссами и дополнениями. Переписчик, по-видимому, حاجی محمد ابن ملا Хаджи Мухаммад б. Мулла Фазил Мухаммад (ср. л. 3236). Дата переписки — 10 джумади II 1096/14 мая 1685 г. Деф.: недостает одного листа в начале введения. 250 лл. (16—2506). 14×21.

(ПЕРЕПИСКА)

Собрание писем морально-этического содержания в духе суфийской доктрины. Среди адресатов: Шайх Имададдин Фазлаллах (2646), Мухаммад Гилани (266а), Маулана Руми (267а), Шах Исма'ил (2696), Бабур (271а), Низамаддин Алишер Навои (284а) и др.

Начинается ex abrupto, после 4 двустийши: همیشه از روایح. الفاس متبرکه الخ.

Все письма переписаны насталиком на коричневатой индийской бумаге; заголовки писем выделены киноварью. Переписчик — حاجی محمد ابن ملا فاضل Хаджи Мухаммад б. Мулла Фазил Мухаммад. Дата переписки — раджаб 1078/17 декабря 1667—16 января 1668 г. 70 лл. (254а—3236). 14×21.

(ПИСЬМО)

Послание на имя Абдалхакима Лахури.

Начало (после басмалы): مکتوب صد ود هم بصلاح آثار عبدالحکیم لاہوری.

Автор письма неизвестен, но, по-видимому, это не индийский шайх Ахмад Фаруки ас-Сирхинди (ум. в 1034/1625 г.), автор многочисленных писем по теории и практике суфизма, так как подобного письма в его مکتوبات شریف нет.

Переписано насталиком, по-видимому, в XIX в. 7 лл. (1596—165a). 14,5×23,5.

4211 مراسلات داملا عبدالشکور (متخلص) آیت 2343/XIII
قاضی کلان

ПЕРЕПИСКА ДАМУЛЛЫ АБДАШШУКУРА
[ПО ПРОЗВАНИЮ] АЙАТ, ВЕРХОВНОГО
СУДЬИ [БУХАРЫ]

Собрал и переписал его сын — محمد شریف جان مخدوم صدر — Мухаммад Шариф джан махдум садр (литературный псевдоним — Зийа), бухарский верховный судья. Пять писем разным лицам вышеупомянутого бухарского верховного судьи первых лет правления амира Абдалахада (1303/1885—1328/1910). Написаны четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. 4 лл. (1566—1596). 12×20,5.

4212 رقعات 2343/XIV

ПИСЬМА

Автор — тот же محمد شریف جان صدر المتخلص بضیا — Мухаммад Шариф джан садр Зийа.

Образцы пятнадцати разного рода писем.

Начало (после басмалы): بعد از انشاء صحائف ثنا. الخ
Автограф, видимо, начала XX в. 7 лл. (1616—1676). 12×20,5.

**ОПИСАНИЯ ПУТЕШЕСТВИЙ.
ИСТОРИЧЕСКАЯ ГЕОГРАФИЯ
4213—4228**

4213

(سياحت نامه سيد احمد خواجه)

4292

(ДНЕВНИК ПУТЕШЕСТВИЯ
САЙИДА АХМАД ХВАДЖИ)

Путевые заметки некоего سيد احمد خواجه نقيب ولد محمد Сайид Ахмад хваджа накиба б. Мухаммад хваджа накиб, совершившего паломничество из Бухары в Мекку в начале второй половины XIX в. (Приведенное название рукописи присвоено ей условно). Автор, судя по его словам (50а), приходился двоюродным братом бухарскому эмиру Насраллаху (1242/1827—1270/1860). Дневник содержит любопытные сведения о благоустройстве городов, в которых побывал автор (Хива, Тегеран и др.), об исторических лицах, с которыми он встречался: Мухаммад Амин, хан Хивы (1261/1845—1271/1855), Насираддин, шах Ирана (1264/1848—1313/1896) и др. Автор везде отмечает даты своего выезда из городов Хива, Тебриз и Константинополь. Однако при сопоставлении дат отправления из Тебриза (17 раби' I 1267/20 января 1851—л. 55а) и Константинополя (5 ша'бан 1268/25 мая 1852 г.—л. 76б) видно, что дата отправления его из г. Хивы (18 зи-л-хиджжа 1268/3 октября 1852—л. 29а) является ошибочной. По-видимому, переписчик вместо 1266/1850 г. написал 1268/1852 г.

Начало (ex abrupto): ممالك اصطفوا بالقاسم اعني محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم الخ.

В конце текст обрывается на полуфразе: از تحت دریای نیل...
Кроме этого, по кустоду листа 5б и из содержания видно, что между 5 и 6 утеряно несколько листов.

Написан дневник четким крупным насталиком на желтоватой бумаге среднеазиатского производства. По бумаге и палеографическим данным, список, несомненно, второй половины XIX в. Деф.: нет начала и конца; в начале не хватает несколько листов. 79 лл. 14×23.

4214

سوانح المسالك و فراسخ الممالك

2343/II

ПРИКЛЮЧЕНИЯ В ПУТИ И
ПОМИЛЬНЫЕ РАССТОЯНИЯ ГОСУДАРСТВ

Автор — ابن ملا عاشور حاجی قاری رحمت الله البخاری Ибн-и Мулла Ашур хаджи Кари Рахматаллах ал-Бухари (ум. в 1311/1893 г.)

Любопытное описание хаджа, предпринятого автором — бухарцем — при амире Абдалахаде (1303/1885—1329/1911), 6 ша'бана 1303/10 мая 1886 г. (л. 116). В этом путевом дневнике Ибн-и Мулла Ашур рассказывает, как, доехав до Мерва, он по Закаспийской железной дороге, доходившей тогда до этого города, прибыл на ст. Душак (دوشاخ); оттуда продолжил путь на арбе до Мешхеда в Иране. В Мешхеде, где пробыл шестнадцать дней, он ознакомился с местными святынями и т. п. В рамазане того же года он отправился далее, через Кучан, Зариф, по Каспийскому морю на пароходе, в Баку, оттуда в Тифлис (Тбилиси), Батум и по Черному морю через Трапезунд, Самсун в Стамбул. На описании достопримечательностей этого последнего пункта рукопись обрывается.

Переписан дневник четким бухарским насталиком на серой местной бумаге; названия пунктов и т. п. выделены киноварью. Переписчик, судя по 'отметке на л. 5а Шарифджан махдума, бывшего владельца рукописи, — حامد بك اشيك اقا باشی بلخی Хамид бек ишик ака баши-йи Балхи. Деф.: нет конца. 26 лл. (56—30а). 12×20.

Катал. АН Тадж. ССР, I, 241, № 251.

4215

رساله ملا زاده

5387/II

ТРАКТАТ МУЛЛА ЗАДА

Автор — احمد بن محمود المدعو بمعين الفقراء — Ахмад б. Махмуд, по прозванию Му'ин ал-фукара (Помогающий бедным; жил на рубеже XIV—XV вв; л. 44а; ср. СБР, IV, 218, № 3083—описание автографа Му'ина, датированного 803/1401 г.) Произведение известно также под названием كتاب ملا زاده (Книга Мулла зада) и تاريخ ملا زاده (Летопись Мулла зада), оно посвящено описанию погребений святых, ученых, шейхов и выдающихся деятелей в городе Бухаре и его окрестностях, с ссылками и извлечениями из других книг, о чем автор говорит в своем сочинении (44б). Попутно автор останавливается на церемониале зийарата (поклонение могилам; 39а—44а). Труд этот хорошо известен в Средней Азии, был литографирован в Кагане (Новая Бухара) в 1904 г. Позднее его пересказал стихами некий ملا Мир Абдалла хваджа, бухарский мударрис (имеется литография и этого сочинения; Каган, 1905 г.)

الحمد لله الذي تفرد بالبقا و توحد
بالعزه الخ.

Написан курсивным, но четким насталиком, цитаты—насхом, на индийской кремового цвета бумаге; первый и последний листы дописаны позже, на худшей по качеству кокандской бумаге, плохим насталиком и не включены в восточную пагинацию, идущую

щую с цифры 233 по 283 включительно; текст (кроме первого и последнего листов) обрамлен двойными красными и синими линиями. Рукопись из собрания (№ 30) археолога В. Л. Вяткина (1869—1932) с его заметками карандашом на полях по-таджикски и русски, что говорит о тщательном штудировании. Переписчик и год переписки не указаны. Судя по бумаге и почерку, список XVII в. Деф.: края многих листов рукописи потемнели и несколько повреждены сыростью. 54 лл. (33а—86а). 13,5×23.

С В Р, I, 305—306, № 701—709; V, 303—309, №№ 3976—3991; к имеющимся там ссылкам на каталоги добавить: Семенов², 21, № 22; в описание внести исправления о времени жизни автора по С В Р, IV, 217, № 3088; Катал. А Н Т а д ж. С С Р, I, 206 и сл., №№ 195—206; Миклухо-Маклай, [1], 48 и сл., №№ 32—52.

4216

ТО ЖЕ

8707/V

Извлечение из сочинения с заглавием: انتخاب از کتاب تاریخ ملا زاده (Извлечение из книги „Летопись Мулла зада“).

Судя по заключительным строкам эт.й выписки (203 б): حاصل كلام و خلاص رساله راست بنام از رساله تاريخ مزارات بخارا که مصنف احمد بن محمود است نوشته شد این труд этот носит также название Летопись мазаров Бухары.

Начало (без басмалы): ...۵۴ درسنه بخارا فتوح بدانکه ابتدا من هجرة درعهد صحابة است الخ.

Список трактата в весьма пострадавшей рукописи, копированной в 1122/1710 г. Текст последнего листа (203аб) попорчен: отверстия в бумаге и пятна от сырости. 3 лл. (201б—203б).

4217

ТО ЖЕ

3390/III

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي تفرد بالبقا...: اما بعد هذا ذكر طائفه من اهل بخارا الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком на сероватой местной бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях—дополнения и глоссы. Переписчик—مير شاکر بن عبدالرسول البخاری—Мир Шакир б. Абдаррасул ал-Бухари. Дата переписки—середина месяца раби' I 1220/середина июня 1805 г. 27 лл. (32б—58а). 17×26,5.

Начало, как в списке 5387/II (оп. № 4215).

Четкий список с фихристом (1а—76), переписанный курсивным бухарским насталиком на кремового цвета тонкой местной бумаге; текст и поля заключены в рамки из цветных линий; заглавия выделены киноварью и часто повторены киноварью же на полях, среди примечаний и глосс, писанных рукою переписчика рукописи — *محمد (بن) محمود خواجه بن منصور خواجه بن* Мухаммада *ابراهيم خواجه بن حسين خواجه المخدوم الا عظم...* (б.) Махмуд хваджа б. Мансур хваджа б. Ибрахим хваджа б. Хусайн хваджа (ал-Махдум ал-а'зам—дописано несколько позже другим почерком). Дата переписки (написана дважды)—1279/1862—1863 гг. 57 лл. (1—7—фихрист, 8—57—текст). 13×20,5.

Дефектный список, без начала (начинается с описания мазара сына Абу Хафса, что соответствует л. 9а рукописи № 4355/1).

Переписан курсивным насталиком на плотной восточной бумаге кремового цвета; личные имена, названия мазаров и т. п. выделены киноварью. Переписчик не назван, но указано, что рукопись сделана для некоего *شيخيم قلى محمد ابن نظر آتاليق* Шайхим кули Мухаммад б. Назар аталик Дурмана, в гор. Бухаре. Дата переписки—1221/1806—1807 гг. Деф.: нет начала. 34 лл. (32а—65а). 12×18,5.

С началом, как в рукописи № 5387/II (оп. № 4215).

Переписан курсивным неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. На первом листе, заполненном арабским текстом хадиса и т. п., наверху написано заглавие: *رساله* (л. 181а), а на следующем на полях указано: *ذكر رساله* (Трактат о мазарах славного города Бухары, составленный... Маулана зада-йи Фукара...). Переписчик и год переписки в списке не указаны, но, судя по сходству почерков всех трактатов этого сборного тома, можно предположить, что том переписан (л. 343б) в

1228/1813 г. н, возможно, неким **محمد رجب كنكرات** Мухаммад Раджаб Кунгратом, в Бухаре. Деф.: лакуна в пол-листа на л. 198б. 26 лл. (181а—206а). 14,5×24.

4221

ТО ЖЕ

9013/II

С таким же началом, как и в предшествующих списках.

Написан курсивным насталиком на кокандской бумаге кремового цвета; красными чернилами выделены заглавия. Последние три строки листа 47б зачеркнуты и залиты тушью, содержание же их перенесено на небольшой листок бумаги, который приклеен к следующему листу. На полях некоторых страниц встречаются вставки в текст; текст и поля страниц обрамлены красными линиями. Переписчик—**میر سید محمد قاری ابن میرک خواجہ** Мир сайид Мухаммад кари б. Мирак хваджа. Дата переписки—25 мухаррама 1233/5 декабря 1817 г. 45 лл. (33б—82а). 12,5×20.

4222

ТО ЖЕ

9857/VI

Переписан курсивным, но четким бухарским насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета; собственные имена, названия мазаров и т. д. выделены киноварью, а в некоторых местах синими чернилами. Дата переписки—1247/1831—1832 гг. 39 лл. (81б—119б). 16×27.

4223

ТО ЖЕ

9692/II

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذي تفرد بالبقا وتوحد بالفرد (!)** **الكبرياء الخ**.

Написан курсивным бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; отдельные слова (личные имена, названия мазаров, годы и т. п.) написаны или подчеркнуты красными чернилами; даты вынесены на поля. Дата переписки—1248/1832—1833 гг. 50 лл. (82б—131а). 12,5×20,5.

4224

ТО ЖЕ

3302

Начало, как и в списке № 9692/II (оп. №4223).

Написан четким среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге кремового цвета; под арабскими фразами, встречающимися в рукописи, более мелкими буквами или красными

чернилами написан их таджикский подстрочный перевод; на полях—пояснения к тексту; красными чернилами выделены названия мазаров. В конце на л. 13а—оттиск миндалевидной печати с легендой: ۱۲۹۶ سید میر صدیق Сайид Мир Сиддик 1296[1878—1879 гг.]; это печать сына бухарского амира Музаффера, писателя и большого библиофила. Дата переписки—1261/1845 г. 13 лл. (16—13а). 18×30,5 (заключена в переплет 21×39).

4225

ТО ЖЕ

5592

Начало, как в рукописи № 9692/II (оп. № 4223). В колофоне после даты переписки—добавление о могиле Хваджа Исмата Бухари (خواجه عصمت بخاری) с некоторыми биографическими сведениями о нем (л. 56а).

Переписан курсивным бухарским насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета; на лл. 56б—57а, видимо, позднее и другой рукой написаны руба'и, затем следуют 22 чистых листа. Дата переписки—1297/1879—1880 гг. 56 лл. 13×20.

4226

ТО ЖЕ

6079 I

Начало, как в списке № 9692/II (оп. № 4223).

Переписан курсивным бухарским насталиком на посредственной кокандской бумаге; заглавия написаны киноварью. Дата окончания переписки: „на исходе месяца раби' I 1303 (начало января 1886) года.“. 61 лл. (16—61б). 10×17.

4227

ТО ЖЕ

4580 I

Начало, как в списке № 9692/II (оп. № 4223).

Написан курсивным бухарским насталиком на русской писчей фабричной бумаге. Переписчик—میر یوسف Мир Йусуф. Дата переписки—раджаб 1309/февраль 1892 г. 38 лл. (16—38б) 12×20,5.

4228

فضائل الحرمين

2434, V

СОВЕРШЕНСТВА ОБОИХ СВЯЩЕННЫХ ГОРОДОВ

а. Анонимное описание священных городов ислама Мекки и Медины как с точки зрения религиозной, так и историко-топографической; состоит из предисловия (مقدمة), содержащего

описание области Хиджаз в Аравии (فيما يتعلق بحدود حجاز), и двух глав (باب), распадающихся на несколько экскурсов (بحث). Первая глава посвящена описанию Мекки, вторая—описанию Медины, послесловие (خاتمة) — третьему священному городу ислама — Иерусалиму (القدس). На л. 107—схематическое изображение мечети и Ка'абы в Мекке.

В начале (после басмалы) шесть рифмованных строк:

الحمد لله الذي خلق الانسان في احسن تقويم * الخ

Затем текст: اما بعد فهذه نبذة لطيفة مشتملة على مباحث شريفة الخ

Переписан трактат бухарским насталиком на гладкой без растра бумаге. В самом конце на л. 1576 приписка другой рукой: (Я полагаю, что это почерк Маулави Джалли, по имени Абдаллах). В колофоне дата—1228/1813 г.—и указание, что книга написана для бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826). 83 лл. (756—1576)+ 2 лл. оглавления. 12×19.

ЕСТЕСТВОЗНАНИЕ

4229—4372

4229

رسالة الجبرو المقابلة

6425/IV

ТРАКТАТ ПО АЛГЕБРЕ

а. Автор — ученый энциклопедист سر اج الدين ابو طاهر محمد بن سираджадин Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад Абдаррашид ас-Сиджаванди (конец VI/XI в.). Математический труд, иначе известный под заглавием التجنيس في الحساب (Брок., I, 379 и Доп., I, 651).

Начало (после басмалы): الحمد لله... قال الشيخ الامام الاجل الاستاذ... ابو طاهر محمد بن محمد بن عبد الرشيد السجاوندى الخ.

Трактат переписан среднеазиатским курсивным настиком на серой среднеазиатской бумаге; названия подразделений выделены киноварью; на полях — глоссы. Переписчик, несомненно, محمد عابد ابن حاجي محمد ضياء Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, переписавший весь этот том (л. 201б) в 1218/1803 г.; написанное в колофоне имя محمد عابد ابن حاجي محمد ضياء Мухаммад Абид б. Хаджи Мухаммад Зийа ал-Бухари и дата 1111/1699 г. переписаны с оригинала. 6 лл. (114б—119а). 18,5×24.

Брок., I, 379; Доп., I, 651.

а. Переписан среднеазиатским насталиком на восточной бумаге. Переписчик — محمد وفا بن بابا نظر البخارى Мухаммад Вафа б. Баба Назар ал-Бухари. Список закончен в ша'бана 1111/январь — февраль 1700 г. 8 лл. (1266—1336). 12,5×19.

а. Список копирован мелким курсивным насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик — غائب نظر بن علي سيد بيك نيمان Гаиб Назар б. Али сайид бек Найман. Дата переписки — 1195/1781 г., г. Бухара. 5 лл. (155а—159а). 14×22.

КОММЕНТАРИЙ К ТРАКТАТУ ПО АЛГЕБРЕ

а. Анонимный комментарий к вышеописанному трактату по алгебре التجنيس (оп. № 4229) Сираджаддина Абу Тахир Мухаммада б. Мухаммад Абдаррашид ас-Сиджаванди. В него включены 12 вопросов и ответов из сочинения знаменитого математика и астронома Насираддина ат-Туси (ум. в 672/1274 г.; лл. 123а—125а). Начало совершенно такое же, как и у самого Таджниса.

Комментарий переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик, несомненно, тот же عبد الرحيم ابن سعادت خواجه الكلابي Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, переписавший весь сборник (ср. л. 201б) в 1218/1803 г. 16 лл. (1196—134а). 18,5×24.

а. С таким же началом, как и в предыдущем списке.

Переписан на плотной среднеазиатской бумаге кремового цвета курсивным, но четким насталиком; вводные слова (قوله) выделены киноварью; на полях — написанные переписчиком (по-видимому, с оригинала) глоссы. Переписчик (л. 133б) — محمد وفا بن بابا نظر البخارى Мухаммад Вафа б. Баба Назар ал-Бухари. Дата

переписки — рамазан 1111/февраль — март 1700 г. 23 лл. (1346—1566). 12×18.

4234

ТО ЖЕ

6023/IX

а. Переписан мелким индивидуальным курсивным насталиком на серой восточной бумаге, вводные слова выделены киноварью; на полях — подсчеты и глоссы. Место переписки — Бухара. Переписчик — غائب نظر بن علي سيد بيك نيمان Гаиб Назар б. Али Сайид бек Найман. Дата переписки — раджаб 1195/июль 1781 г. 14 лл. (1596—172а). 14×22.

4235

تحرير اصول الهندسة

4854

ОПИСАНИЕ ОСНОВ ГЕОМЕТРИИ

а. Автор — тот же знаменитый астроном и ученый صير الدين محمد بن محمد الطوسي Насираддин Мухаммад б. Мухаммад ат-Туси (ум. в 672/1274 г.). Краткое изложение элементов геометрии Эвклида (III в. до н. э.) по الحجاج ал-Хаджаджу (IX в.) и ثابت بن قرة Сабиту б. Курра (род. в 221/836 г., ум. в 288/901 г.).

Переписано курсивным индийским насталиком и шикаста почти без диакритических знаков на индийской белой и слегка окрашенной в голубой цвет бумаге. Рукопись, судя по палеографическим данным, начала XIX в., происходит из Индии (на вакфной печати владельца — 1235/1819 г.). Переписчик — ابو محمد ماکلة Абу Мухаммад Макл. т (?). Деф.: не вписаны чертежи, а местами и заголовки; встречаются червоточины. 128 лл. + 1 (в начале) + 2 (в конце) пустых. 13×24.

Б р о к., I, 510; Д о п., I, 929. Средневековый латинский перевод, — Рим, 1594

4236

الرسالة الشمسية في الحساب

6425/VI

СОЛНЕЧНЫЙ ТРАКТАТ ПО МАТЕМАТИКЕ

а. Автор الحسن بن محمد بن الحسين النظام الاعرج النيسابوري Хасан б. Мухаммад б. ал-Хусайн, прозванный ан-Нн-

зам ал-А'радж ан-Нисабури (ум. в 710/1310 г.), ученик Насираддина ат-Туси. Математический трактат, иллюстрированный чертежами в тексте и на полях. Он состоит из предисловия (مقدمة) и двух разделов (فن), которые в свою очередь делятся на главы (باب).

Начало (после басмалы); قال افلاطون ان الصناعة ليست في العدد القليل ولا في العدد الكثير الخ.

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик не указан, но, несомненно, это тот же عبد الرحيم ابن سعادت خواجه الكلابي Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, который переписал все трактаты в этом томе в 1218/1803 г. Деф.: глоссы на полях пострадали от сырости. 32 лл. (135а—166а). 18,5×24.

Другие рукописи см. Брок., II, 211.

4237

ТО ЖЕ

6023/X

а. Обычному началу, как в списке № 6425/VI (оп. № 4236), предшествует (после басмалы) вступление на одной странице (16): الحمد لله الفرد بلاند المتزه عن زوج الخ. Многочисленные таблицы в тексте и на полях; на л. 202а — геометрические чертежи.

Переписан мелким курсивным насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик — محمد غائب نظر بن علي سيد بيك نيمان Мухаммад Гаиб Назар б. Али сайид бек Найман. Список переписан в Бухаре в ша'бана 1195/августе 1781 г. Первые три листа дописаны позже другой рукой размашистым насталиком, так же как и вклеенные листы 195—197; лл. 198—201 оставлены белыми. 35 лл. (175а—209а). 14×22.

4238

رسالة في زوايا المثلث

6425/I

ТРАКТАТ ОБ УГЛАХ ТРЕУГОЛЬНИКА

а. Анонимный геометрический трактат из Бухары. Автор ссылается на авторитет سعد الدين التفتازاني Са'ададдина ат-Тафтазани,

ученого энциклопедиста времен Тимура (ум. в 791/1389 г.), но сам остается в тени. Аналогичный трактат описан ранее (СВР, I, 221, № 498; инв. № 2422/VI).

Начало (после басмалы): **حمدالمن جعل زوايا المثلث للقائمتين مساويا الخ**.

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; чертежи и пояснения в тексте и на полях. Имени переписчика нет, но, судя по сходству почерка, это тот же **عبد الرحيم بن سعادت خواجه الكلابي** Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, переписавший весь том (л. 2016) в 1218/1803 г. 6 лл. (16—7а). 18,5×24.

4239

خلاصة الحساب

9392

КВИНТЭССЕНЦИЯ СЧЕТА

а. Автор — **بها الدين محمد بن شيخ حسين العاملی** Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн ал-Амили (ал-Амули, Баха'аддин ал-Амили, Бахайи; ум. в 1030/1621 г.).

Математический трактат (арифметика, алгебра, геометрия).

Переписан бухарским насталиком на очень плотной лощеной восточной бумаге, окрашенной в светло-коричневый цвет и крапленой жидким серебром; через лист интерфолирован листами серой кокандской бумаги, на некоторых из них — геометрические чертежи и пояснительные приписки; на полях — глоссы. Дата переписки — 1264/1848 г. 46 лл. (с вставными листами — 90). 15,5×23.

Другие рукописи, издания, переводы и комментарии см. Брок., II, 415.

4240

المقالة الثالثة في انواع المساحات

6425/II

СТАТЬЯ ТРЕТЬЯ. О ВИДАХ ГЕОМЕТРИЧЕСКИХ ФИГУР

а. Отрывок из анонимного геометрического трактата бухарского происхождения с чертежами в тексте.

Начало (ex abrupto) после вышеприведенного заглавия: **للسطوح و المجسمات مساحة السطح كمية الخ**.

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Имени переписчика нет, очевидно, это тот же **عبدالرحيم بن سعادت خواجه الكلابي** Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби, который переписал всю рукопись (л. 2016) в 1218/1803 г. 5 лл. (96—13а). 18,5×24.

4241

شرح التحرير المجسطى

484

КОММЕНТАРИЙ НА „ИЗЛОЖЕНИЕ АЛМАГЕСТА.“

а. Комментатор — **عبدالعلى بن محمد بن الحسين (البرجندى)** Абдалали б. Мухаммад б. ал-Хусайн (ал-Бирджанди; жил в конце IX/XV в.) в предисловии говорит, что ввиду огромного значения знаменитого труда Клавдия Птолемея (**بطليموس**; первая половина II в. н. э.) о системе мира **المجسطى** (Алмагест — от греческого названия **Μεγὰλῃ συντάξει** — Великое построение), известный ученый **نصيرالدين الطوسى** Насираддин ат-Туси (ум. в 672/1274 г.) пересказал его под названием **تحرير المجسطى** (Изложение Алмагеста), в редакции весьма краткой относительно объяснений и истолкований мест темных и сокровенного значения; столь же несовершенен был и комментарий на этот труд Низаматдин ал-Хасана ан-Нисабури, отчего много мест осталось в Алмагесте невыясненных. Поэтому комментатор написал настоящее толкование на редакцию Алмагеста Насираддина Туси, руководствуясь теми материалами, которые он собрал раньше.

Начало (после басмалы) такое же, как в списке Библиотеки Индия Офис (Лот, 216, № 742): **الحمد لله الذى جعلنا من المتفكرين فى خلق السموات و الارض الخ**.

Полный список с отличными чертежами; текст переписан на плотной индийской бумаге светло-коричневого оттенка двумя почерками: лл. 16—1856 — индийским „ученым“ та'ликом, лл.

186а—420а — некрупным насхом; на полях — разновременные глоссы, поправки и дополнения. Заголовки и чертежи выполнены киноварью. На л. 1а — оттиски круглых печаток, одна из них с легендой: ١٠١٣ محمد Мухаммад 1013 [1604 г.]; другая — عبدالواسع عريشاه Абдалваси' Арабшахи. Список, по всей видимости, XVI в. Фихрист (в начале, на иной бумаге), написанный неряшливым среднеазиатским насталиком, составлен, вероятно, в XIX в. Деф.: червоточины, особенно на полях. 420 лл. + 4 лл. (01—04) фихрист. 17×27,5.

Лот(а), 216, № 742.

4242

التفهيم لاوائل صناعة التنجيم

3423

ОБЪЯСНЕНИЕ НАЧАЛ ИСКУССТВА АСТРОНОМИИ

Автор — ابو ريحان محمد بن احمد البيروني Абу Райхан Мухаммад б. Ахмад ал-Бируни (ум. или в 430/1038 г., или, что более вероятно, в 440/1048 г.).

Труд знаменитого ученого, дающий первоначальные сведения по арифметике, геометрии, астрономии и астрологии, написан в 421/1030 г.

Начало (после басмалы, названия труда и имени автора):
دانستن صورت علم و چگونگی نهاد آسمان و زمین الخ

Переписан старинным индивидуальным „ученым“ насхом с лигатурами и прочими особенностями письма на очень плотной светло-коричневой восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы. Трактат снабжен тщательно исполненными чертежами, таблицами и картой (л. 816). Первые четыре листа и последний лист дописаны позже, по-видимому, в XVI в.; основной же текст — очень старого происхождения и, вероятно, к его датировке относятся заключительные слова последнего листа, что список закончен в месяце Михре (сентябрь) 626 года по эре Ездигерда, соответствующего 660 году Хиджры (1261—1262 гг. н. э.). Деф.: между лл. 124 и 141 текст утрачен (он восполняется списком № 445, оп. № 4243; лл. 7а—16а). 231 лл. 15×19,5.

Блоше, II, 49, № 774; Брок., I, 476,3; Рьё, I, 451—452; III, 1019-в.

يتصل ان اختلاف من الموكلة المستوية ان كان صاعدا من القطب الى الخارج من الجبل
 لخصلة الموكلة المستوية بل اذا اختلفت من الموكلة المستوية الى الخارج من الجبل
 في القطب الا وهو ان يكون في كل واحد من الموكلة المستوية والآخر الى الخارج من الجبل
 المضيض المضيض كذلك يتصل ان اختلاف في القطب الا وهو ان يكون في كل واحد من الموكلة المستوية
 نراد عليه وجهه ظاهره في ما قبل قوله على بعض من مستويين في الروتة ان قال في الروتة ان
 توسر في اعظم من قوس ككشت المضيض كما ستاتي في اوجله في الفصل ما كان مستويا
 اذ فضل الموكلة المستوية على ان يتلاف لا سيما مساوية لزاوية شاذة عند مركز القوس في النقيض
 من سبي سبي الكوكب من بعده انما جدي من كوكب على نقطتين المتساويتين في الموكلة المستوية
 في الموكلة المستوية من بعده زوايا زوايا لا تخفى وان كان زاوية اوجر من النقيض سبي الموكلة
 على قطريه فلان زاوية اوجر مقدار بعد كوكب من نقطه كوكب الزود كما يكون
 تمامه ان زاوية اوجر مقدار بعد كوكب من نقطه كوكب الزود كما يكون تمامه ان زاوية اوجر
 ظاهره قول في السان مختص ما اذا كان القوسان في جانب واحد من القطب الى الخارج
 والمختص ولا شئ فيها اذا كانا في جهتين مختلفتين فلا تفسد لسانه
 الشكل الموردي انما حصل بدون منقطع القوسين والمختص كذلك مثل
 في كل واحد من نقطتيه الى كوكب متصل به وانه متساوي في كل واحد
 فيساوي في زاوية اوجر من بعده من الموكلة المستوية في كل واحد من
 في كل واحد من نقطتيه وانه متساوي في كل واحد من الموكلة المستوية في كل واحد من
 وصلح هو مشترك في الرابع من اولى الاصول فيساوي زاوية
 كوكباني والساكنين من متساويين زاوية اوجر كوكباني في كل واحد من
 وكذا ان زاوية اوجر من بعده من كوكب في كل واحد من كوكباني في كل واحد من
 كوكب متساويين من بعده من كوكب في كل واحد من كوكباني في كل واحد من
 كما اختلاف اوجر كوكباني في الجانب على ما سطر قوله وكنت ذلك ان يكون قوس الزود
 الا بعد ما صدر ان الكوكب في ان في النصف الباقي من القوسين زاوية اوجر



Дефектный список: нет начала (111 л. по предыдущей рукописи) и окончания. С л. 7а идет текст, утраченный в вышеописанном списке № 3423 (оп. № 4242).

Переписан мелким курсивным насталиком с лигатурами на лощеной восточной бумаге {коричневого оттенка. Диаграммы и чертежи вычерчены черными и красными чернилами. Список, по-видимому, XVI в. 52 л. (1а—526). 12×18,5.

4244

الملخص في الهيئة

7761/III

ИЗБРАННОЕ ПО АСТРОНОМИИ

а. Автор— محمود بن محمد بن عمر الجفمینی الخوارزمی
Махмуд ибн Мухаммад б. Умар ал-Джагмини ал-Хваразми (ум. в 618/1221 г.). Видимо, довольно редкий астрономический трактат, хотя и многократно комментировавшийся известными астрономами (см. след. описания). Состоит из предисловия (مقدمة) и двух частей (مقالة). Статья первая في بيان ما يتعلق بها (Относительно неба и того, что к нему относится) — в пяти главах (باب); статья вторая في الارض وما يتعلق بها (Относительно земли и того, что к ней относится) — в трех главах.

Начало, как в Берлинском списке (Альв., V, 157, № 5673):
لحمد لله كفاً افضاله... يقول عبدالله الفقير الى رحمة الله تعالى محمود بن عمر الجفمینی الخ.

Переписан тонким интеллектуальным насталиком на отличной плотной восточной бумаге кремового цвета; заглавия, сиглы выделены киноварью, ею же сделаны астрономические чертежи в тексте; на полях — глоссы. Список, по-видимому, XV в. Деф.: лакуна между лл. 62 и 63 в несколько листов; почитан. 13 л. (526—64а). 12×18.

Альв., V, 154, № 5673 и сл.; Брок., I, 473; Доп., I, 865; Крачковский, VI, 416.

а. С тем же началом.

Среднеазиатский список на местной кремового цвета бумаге; текст писан курсивным бухарским насталиком; заглавия, сиглы и т. д. выделены киноварью; поля очень широкие, с редкими глоссами. Имеются лакуны, вероятно, для чертежей на лл. 258а, 259а, 262аб, 263аб, 264аб, 269а. Находится в сборнике, переписанном одним почерком; датируется (л. 198а) — 1238/1823 г. 17 лл. (2576—273а). 24×29,5.

4246

الشرح الملخص في الهيئة

2655/III

КОММЕНТАРИЙ К „ИЗБРАННОМУ ПО АСТРОНОМИИ“

а. Комментарий к вышеописанному (№ 4244) сочинению астронома Махмуда б. Махаммад б. Умар ал-Джагмини ал-Хваразми. Комментарий — السيد الشريف علي بن محمد الجرجاني Сайид Шариф Али б. Мухаммад ал-Джурджани (ум. в 816/1413 г.).

Начало (после басмалы): يامستعان سبحانك اللهم يامد يران طباق السموات بلا عمد الخ.

Переписан убористым „ученым“ насхом с элементами сулса на серой восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы; список не закончен оформлением: не вписаны киноварью термины, лакуны для чертежей. Список можно отнести, по сходству почерка (л. 2176), к 1075/1664 г. Деф.: червоточины. 51 лл. (218а—268а) 14×24,5.

Брок., I, 473; Доп., I, 865; Крачковский, VI, 416.

4247

حاشية الملخص في الهيئة

3935/II

ГЛОССЫ К „ИЗБРАННОМУ ПО АСТРОНОМИИ“

а. Суперглоссы к вышеописанному сочинению астронома Махмуда б. Мухаммад б. Умар ал-Джагмини ал-Хваразми.

Глоссатор — عبدالعلي بن محمد بن حسين البرجندي Абдалали б. Мухаммад б. Хусайн ал-Бирджанди (нач. XVI в.).

Начало (после басмалы): بذكر الله نفتح الامور بحمده ينشرح...
الصدور الحمد لله رب المشارق الخ

Переписаны мелким убористым индийским насталиком на плотной кремового цвета индийской бумаге. Переписчик (л. 93а) — خوشحال Хушхал. Дата переписки (там же) — 1007/1599 г. Деф.: рукопись источена книжным червем. 9 лл. (16 — 96) + 2 (перед началом, с записями). $12,5 \times 18,5$.

Б р о к., I, 473; Д о п., I, 1865: К р а ч к о в с к и й, VI, 416.

4248

Т О Ж Е

5619/II

а. С тем же началом, как в списке 3935—II (оп. № 4247); полный список. Переписаны глоссы неряшливым курсивным насталиком на листах белой европейской бумаги верже (рукопись 5619/I, оп. № 4258). Переписчик — محمد عظيم كولاىى Мухаммад Азим Кулаби. Дата переписки — 1245/1829—1830 гг. Переплетен вперемешку с вышеописанным комментарием того же труда Мусы б. Махмуда Кадизада Руми (см. инв. № 5619/I, оп. № 4258). 144 лл. (между листами 5а—2896). 15×22 .

4249

شرح الملخص فى الهيئة

8217

КОММЕНТАРИЙ К „ИЗБРАННОМУ ПО АСТРОНОМИИ“

а. Другой комментарий к тому же сочинению ал-Джагмини. Комментатор — موسى بن محمود الرومى قاضى زاده Муса б. Махмуд ар-Руми Кади за да (род. в 850/1447 г., ум. в 853/1449 г.), учитель Улуг бека.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى جعل الشمس ضياء والقمر نورا الخ

Старый, интерфолированный многими листами и вклейками список на плотной восточной бумаге кремового цвета; текст писан курсивным убористым насталиком; комментируемый текст надчеркнут; поля почти сплошь заняты глоссами и т. п.; чертежи в тексте довольно хорошо сделаны красными чернилами; эта старая часть рукописи — основная. Переписчик — محمد مؤمن بن

محمد قاسم Мухаммад Му'мин б. Мухаммад Касим. Дата переписки — ша'бан 986/ октябрь 1578 г. Начало (первые 12 л.) дописано позже другой рукой (XIX в.). Всего в рукописи с интерфолиирующими листами 194 л., из них Комментарий — 87 л. 12×18.

СВР, I, 227, № 510.

4250

ТО ЖЕ

2655/II

а. Переписан убористым ученым насхом с элементами сулса на восточной бумаге кремового цвета; поля испещрены многочисленными разновременными глоссами; список снабжен 17 плохими поздними чертежами. Дата списка — 1070/август 1664 г. Деф.: червоточины. 81 л. (1396—2216). 14×24,5.

4251

ТО ЖЕ

8392

а. Переписан размашистым „ученым“ насталиком с элементами шикаста на восточной бумаге кремового цвета; комментируемый текст надчеркнут красными чернилами, заглавия писаны ими же; не особенно искусно исполненные 27 чертежей в тексте и на полях, покрытых разновременными глоссами; текст и поля обрамлены красными линиями. Переписчик — محمد فاضل Мухаммад Фазил. Эта часть рукописи датируется раби' II 1090/ май—июнь 1679 г. Место переписки — Бухара. Начальные листы (1—12) написаны курсивным бухарским насталиком на посредственной местной бумаге, по-видимому, в XVIII в. 78 л. 13,5×20.

4252

ТО ЖЕ

7376/I

а. С таким же началом, как и в рукописи № 8217 (оп. 4249).

Переписан убористым курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на восточной бумаге кремового цвета, поля покрыты разновременными глоссами, иногда переходящими на, интерфолиирующие листы; 25 посредственных чертежей иллюстрируют текст. Список, судя по палеографическим признакам можно отнести к концу XVII—началу XVIII в.; бухарского происхождения. Переплетен вместе с рукописью, датированной 1198/1784 г. 65 л. (16—656). 11,5×18,5.

а. Переписан индивидуальным курсивным насталиком на рыхлой посредственной „ханбалыкской“ бумаге; первая половина рукописи исполнена неряшливо, чертежи (большинство их не воспроизведено) сделаны от руки, без циркуля; остальная часть — более тщательно, чертежи выполнены красными чернилами, старательно; на полях — редкие глоссы. Недатированный список, возможно, XVII в. 14 чертежей. 78 л. 16×22.

а. Полный список с чертежами, выполненными киноварью, и разновременными обильными глоссами на полях и в междустрочиях; европейская бумага верже с водяными знаками; текст написан индивидуальным, видимо, турецким насталиком; очень сильно пострадавший полный кожаный переплет с клапаном и тиснениями с обеих сторон крышек. Список, возможно, XVIII в. 108 л. 13×22.

а. Полный хороший список; переписан индийским насталиком на серой с крупным растром восточной бумаге; комментируемый текст надчеркнут киноварью, перед началом — набросок унвана; 27 аккуратных чертежей. На л. 66 крупными буквами выделено посвящение Улуг беку. Переписчик — مولوی رحمت اللہ علی. Мавлави Рахматалла Джалли. 1229/1813 г. 121 л. (16—1216)+1. перед началом. 12,5×19,5.

а. Поздний среднеазиатский список на серой кокандской бумаге; текст писан курсивным бухарским насталиком; комментируемый текст надчеркнут красными линиями; на полях — редкие глоссы. Чертежи остались невыполненными. Переписчик — ملا محمد باقر كجدمكي. Мулла Бахадур Коджад (?) Мекки. Список закончен в 1232/1817 г. 72 л. (124а—1956). 16×27.

а. Полный список. Переписан курсивным персидским настиком на белой европейской бумаге верже с филигранями; довольно тонко исполненные чертежи; на полях — редкие глоссы. Дата переписки — зу-л-хиджжа 1236/октябрь 1820 г. Переписчик — *اورز محمد بن روزی محمد* Ураз Мухаммад б. Рузи Мухаммад. 87 лл. (96—946). 12×19.

а. Переписан неряшливым курсивным настиком на европейской белой бумаге верже; на полях и между строк — глоссы, часто переходящие на привески. Переписчик, очевидно (ср. л. 1676), — *ملا محمد عظیم الکولا بی ابن سفر محمد الکلابی* Мулла Мухаммад Азим ал-Кулаби б. Сафар Мухаммад ал-Кулаби. Дата переписки (в конце комментария) — 1245/1829—1830 гг. Переплетен вперемешку с Комментарием *عبدالعلی برجندی* Абд ал-Али Бирджанди (инв. № 5619/II, оп. № 4228). 127 лл. (16—127а) 15×22.

а. Переписан крупным курсивным бухарским настиком на посредственной местной бумаге; поля покрыты обильными глоссами, переходящими на привески разнообразной формы. Переписчик — *عبدالودود ختلانی* Абдалвадуд Хутталани. Дата переписки — 1 раби' I 1259/1 апреля 1843 г. 98 лл. (556—152а). 16×27.

ИСТОЛКОВАНИЕ НЕБЕСНЫХ СФЕР

а. Автор — тот же *بهادرالدین محمد بن حسین العاملی* Баха'ад-дин Мухаммад б. Хусайн ал-Амули Бахайи (ум. в 1030/1621 г.). Астрономический трактат, излагающий основы этой науки.

Начало (после басмалы) **وبنا ما خلقت هذا باطلا سبحانه الخ**

Переписан курсивным насталиком на кокандской бумаге; 9 чертежей и одна таблица. Дата переписки — 1237/1821 г. 8 лл. (16—8а). 12×19,5

Другие рукописи и комментарии: Б р о к., II, 414, 6.

4261

ТО ЖЕ

9783/1

а. Начало (после басмалы): **ربنا خلقت هذا باطلا سبحانه فقنا عذاب النار الخ**

Список на кокандской бумаге; переписан среднеазиатским курсивным насталиком; трактат снабжен вычерченными красными чернилами и тушью 11 чертежами и таблицей. Дата переписки — 12 сафара 1257/5 апреля 1841 г. 12 лл. (16—126). 12×20.

4262

شرح تشریح الافلاك

9783/V

КОММЕНТАРИЙ „ИСТОЛКОВАНИЯ НЕБЕСНЫХ СФЕР“

а. Комментарий к вышеописанному (№ 9346/1 и 9783) астрономическому трактату Баха'аддин Мухаммада б. Хусайн ал-Амули. Комментарий — **عمام الدين بن لطف الله لاهوري** Имама ддин б. Лутфаллах Лахури, впоследствии делийский геометр (**مهندس**), закончил комментарий в 1100/1688 г.

Начало (после басмалы): **تبارك الذى جعل فى السماء بروجاً الخ**

Список на кремового цвета кокандской бумаге; текст переписан курсивным насталиком; на полях — глоссы. Нет ни имени переписчика, ни года; очевидно, XIX в. Деф.: два листа между 121 и 122 вырезаны. 39 лл. (856—1236). 12×20.

4263

رساله در ارقام نجوم

463/VI

ТРАКТАТ ОБ [АСТРОНОМИЧЕСКИХ] СИГЛАХ, СЛУЖАЩИХ ДЛЯ ОБОЗНАЧЕНИЯ ЗВЕЗД

Автор — **خواجه بها الدين احرارى** Хваджа Баха'аддин-и Ахрари, который, судя по указаниям в тексте (л. 976), писал

этот трактат в 1010/1601—1602 гг. в Кашгаре или для кашгарца.

Начало (после басмалы): الحمد لله... اما بعد مقدمة اهل حساب
نجوم اعداد را از جهت سهوت بارقام حروف ابجد نهاده اند الخ

Переписан четким убористым насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; сиглы и т. п. выделены киноварью. Список, по-видимому, индийского происхождения и относится к XVII в. 3 лл. (96а—98а). 19×30,5.

4264

خلاصة التوكلية في علم الهيئة

463/1

ТАВКАЛИЕВСКАЯ КВИНТЭССЕНЦИЯ В ПОЗНАНИИ АСТРОНОМИИ

Труд анонимного автора разделяется на четыре раздела (مقالة), каждый из них делится на главы (فصل). Раздел первый—о предварительном ознакомлении с астрономией и ее терминологией; раздел второй касается небесных тел, их расположения, числа, движения сфер и планет; в разделе третьем говорится о форме земли, о разделении ее на культурную и необитаемую части и раздел четвертый — об изменении небесных тел.

Труд этот посвящен „ученому, справедливому и совершенному амиру Тавкалу (توكال), сыну величайшего амира, султана амиров турок, персов и арабов, Исан Кутлуга“. Сбоку на-против этого посвящения на полях позже сделано пояснение, что последний был „из амиров Хулагу хана (654/1256—663/1265), или его предшественников (sic!), или его преемников“.

Начало (после басмалы): تبارك الذي جعل في السماء بروجا...
اما بعد برآرا صائبه و افكار ثاقبه ارباب خرد و كياست الخ

Переписан четким насталиком на европейской бумаге верже с водяными знаками (трудно различимы) разной плотности; для выделений в тексте обильно употреблена киноварь; на полях—редкие уцелевшие глоссы; текст снабжен пояснительными чертежами. Настоящий список сделан, по-видимому, в Индии в XVII в. Деф.: не закончен, есть лакуны; поля при реставрации всюду заменены полосками плохой „ханбалыкской“ бумаги (т. е., вероятно, кашгарской). 49 лл. (16—49а). 19×30,5,

ТРАКТАТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ МУ'ЙИНУ

Астрономический трактат неизвестного автора. Его начало и распределение материала на четыре отдела (مقالة) вполне совпадают с тем, что приводит Хаджжи Халифа, который указывает, что в начале (описываемого им трактата) упоминается правитель Ирана, Абдаррахим б. Абу Ма'шур, его министр, и сын последнего Му'йинаддин Абу Шамс б. Абдаррахим, которому, очевидно, и был посвящен настоящий труд. Этого в данной рукописи нет.

Начало (после басмалы): سباس و ستایش حضرت عزت ذوالجلالی راکه الخ

Переписан мелким неряшливым насталиком на коричневато-среднеазиатской бумаге. В тексте—чертежи, сделанные кинорварью и тушью. Список, вероятно, XVII в. 96 лл. (496—1456) + +1 л. (выписки в конце). 10×16,5.

Броун. 158—159; X.-X., III, 444.

(ТРАКТАТ ПО АСТРОНОМИИ)

а. Автор — «استاذنا الفاضل المشتهر بكلنبوی» Наш учитель, ученый, известный под именем К.л.нб.ви. Труд состоит из предисловия (مقدمه), пятнадцати глав (باب) и заключительной части (خاتمة).

Начало (после басмалы): الحمد لمن دل على وحدته نظام دائرة الموجودات الخ

Переписан мелким курсивным насталиком на светло-коричневой, вероятно, индийской бумаге; поля, расширенные подклеенными полосками кокандской серой бумаги, испещрены глоссами (по-видимому, Мир Мухаммад Сиддика Хишмат, сына амира Музаффар). Переписчик — اورز محمد بن روزی محمد (хаммад б. Рузи Мухаммад. Дата переписки — 1238/1823 г. 14 лл. 96—22а). 18,5×25,5.

4267

رسالة في العمل بالاسطرلاب

465/I

ТРАКТАТ ОБ УПОТРЕБЛЕНИИ АСТРОЛЯБИИ

α. Автор — *ابوالصلت (ابوالصلب) امية بن عبدالعزيز* (в рукописи: *ابوالصلت (الصلب) بن ابي الصلت* Абу-с-Салат Умайя б. Абдалазиз б. Абу-с-Салат (ум. в 528/1134 г.).

Начало (после басмалы): *قال الشيخ الفاضل ابو الصلب (!)* По-видимому, конспект или пересказ названного трактата.

Переписан мелким довольно четким насталиком на среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия и т. п. выделены киноварью. Список, по-видимому, XVII в. Деф.: нет конца; список обрывается на 87 (!) главе (в берлинской рукописи 69 глав). 32 л. (16—326). 10×16,5.

Альв., V, 232—234, № 5797.

4268

رسالة الجيب

467/I

ТРАКТАТ О СИНУС КВАДРАНТЕ

α. Автор — *محمد بن احمد سبط المارديني* (Бадраддин) Мухаммад б. Ахмад Сибт ал-Маридини аш-Шаф'и, наблюдатель за временем при Каирской мечети ал-Азхар (жил около 863/1459 г.), составил настоящий труд в целях оп-

ределения времени по синус квадранту. Настоящий список заключает введение (مقدمة) и 20 глав этого сочинения в том же порядке, как они приведены у Альвардта (V, 244, № 5818).

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия): قال الشيخ الامام... محمد بن احمد المارديني... وبعده فهذه مقدمه مشتمله على مقدمه وعشرين بابا الخ.

Переписан мелким убористым насталиком на светло-коричневой, возможно, индийской бумаге; поля уширены подклеенными полосками кокандской бумаги.

Переписчик — اوراز محمد بن روزي محمد б. Рузи Мухаммад. Дата переписки — ша'бан 1238/апрель—май 1823 г. 4 лл. (16—46). 18,5×25,5.

Альв., V, 244, № 5818 (без заглавия, в разделе Sinus—quadrant); Флюг., I, 485—487, № 1420.

رسالة في رسم المقيطره و صفائح الاسطرلاب

4269

بطريق الهندسه على وجه اصح

467/II

ТРАКТАТ—ОПИСАНИЕ СОЛНЕЧНЫХ ЧАСОВ И ПОВЕРХНОСТЕЙ АСТРОЛЯБИИ НАИБОЛЕЕ ПРАВИЛЬНЫМ ГЕОМЕТРИЧЕСКИМ СПОСОБОМ

а. Астрономический трактат, возможно, того же محمد بن احمد بن سبط المارديني Мухаммада б. Ахмад Сибт ал-Маридини (XV в.; Ср. Альв., V, 253 и сл., №№ 5839 и сл.).

Начало (после басмалы): له الحمد في العالم... وبعده فهذه رسالة في الخ.

Переписан мелким курсивным насталиком, на светло-коричневой, вероятно, индийской бумаге. Переписчик — اوراز محمد بن روزي محمد б. Рузи Мухаммад. Дата — ша'бан 1238/апрель—май 1823 г. 3 лл. (5а—7а) + 3 лл. (76—9а) астрономических записей в конце.

Ср. Альв., V, 253, сл., № 5839 и сл.

ХАТАМОВСКИЙ ПОДАРОК

Автор — بهاء الدين محمد بن شيخ حسين المشتهر بهاء الدين Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн, известный под именем Баха'аддин ал-Амили Баха'йи (ум. в 1030/1621 г.); он был автором многих сочинений, в том числе по математике (صرف بهائى، خلاصة الحساب).

Настоящий труд представляет краткий трактат об употреблении астролябии для астрономических наблюдений, написанный ученым в период правления шаха Аббаса I (995/1587—1037/1628) по просьбе вазира, Мирза Хатам бека, именем которого он и называл это сочинение, разделив его на семьдесят глав (باب). Отсюда и его другое название — رساله هفتاد باب اسطرلاب (Семьдесят глав об астролябии).

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العلمين... جون درين. Труд, кажется, мало известный; по крайней мере проф. Броун не упоминает его в числе произведений этого автора (E. Browne, Persian Literature in Modern Times, Cambridge, 1924, p. 428).

Переписан четким индийским насхом на тонкой индийской бумаге кремового цвета; заглавия написаны кинноварью насталиком; на полях — глоссы. Дата списка — 4 раби' I 1190/23 апреля 1776 г. 72 л. (16—72a) + 3 (в начале) с записями. 11×17.

Об авторе: CBP, II, 267, № 1413: A. Arberry, Catalogue of the Library of the India Office, L., 1937, p. 63 и др.; Эте, II, 1005.

(ТРАКТАТ ОБ УПОТРЕБЛЕНИИ АСТРОЛЯБИИ)

Автор — قاسم العلى القاتنى Касим ал-Али ал-Каини; в предисловии к этому безымянному трактату автор говорит, что некоторое время занимался изучением искусства употребления астролябии, особенно той части, которая касается некоторых

астрономических наблюдений; получив в этой области достаточные сведения от известных ученых своего времени и из авторитетных книг, он решил написать по данному предмету сочинение в помощь занимающимся астрономическими вопросами. Свой труд он разделил на введение (مقدمة), двенадцать разделов (فصل) и заключение (خاتمة), снабдив его чертежами и вычислениями.

Начало (после басмалы): ثنا حكيمى راکه افلاك دواير... اما بعد الفقيرالى الله الغنى قاسم العلى القائنى درقطعه از زمان بصنائع اسطرلاب مشغول بوده الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком с лигатурами на плотной местной бумаге. Список, видимо, XVIII в. 26 лл. (1476 — 172a). 10×16,5

4272 بهجة الالباب فى علم الاسطرلاب 467/VI

РАДОСТЬ СЕРДЕЦ В ИЗУЧЕНИИ АСТРОЛЯБИИ

а. Анонимного автора. Труд касается употребления астролябии для астрономических наблюдений.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب الارباب... وبعد فلما كانت الالات الرصدية الخ.

Переписан мелким курсивным насталиком на светло-коричневой, вероятно, индийской бумаге; поля увеличены подклеенными полосками кокандской бумаги. Переписчик — اوراز محمد — Ураз Мухаммад б. Рузи Мухаммад. Дата переписки — ша'бан 1238/1823 г. 12 лл. (496—60a) + 12 лл. после текста, пустых и с заметками. 18,5×25,5.

4273 رساله در علم كره و طريق عمل 466/II

ТРАКТАТ О ГЛОБУСЕ И О СПОСОБАХ ПОЛЬЗОВАНИЯ [ИМ]

В этом интересном трактате, разделяющемся на 41 главу, анонимный автор подробно описывает устройство небесного глобуса и обращение с ним.

Начало (после басмалы): اما بعد اين رساله است در علم
که ه و طریق عمل بدان مشتمل است بر چهل یک باب الخ

Перелисан четким бухарским насталиком на серой местной бумаге; заглавия и термины выделены киноварью; на полях — поправки и т. п. Список, по-видимому, XVIII в. или начала XIX и писан в Средней Азии. 32 лл. (756—1066). 11×17.

4274

ТО ЖЕ

465/II

Название сокращено: رساله در علم کره (Трактат о познании земного глобуса).

Переписан мелким курсивным насталиком на тонкой сероватой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Дата переписки — 1256/1840 г., Бухара. 9 лл. (376—456) + 3 лл. (46—48) с записями и набросками писем. 10×16,5.

4275

جد اول المختلفة في الهيئة

467/IV

РАЗЛИЧНЫЕ АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ

Без особого заглавия тщательно вычерченные черными и красными чернилами таблицы. К ним присоединены разные астрономические записи и чертежи, вроде выдержки из *زيج الغ ييك*; из них часть сделана позже. Переписчик некоторых из них, по-видимому, *اوراز محمد بن روزى محمد* Ураз Мухаммад б. Рузи Мухаммад, переписавший мелким насталиком предыдущие в том же переплете арабские трактаты №№ 467/I—467/III. Дата, вероятно, та же—1238/1823 г. 14 лл. (23а—356). 18,5×25,5.

4276

(جداول)

460/II

(АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ)

Без особого названия, не очень тщательно исполненные, хотя и в рамках из золотых и цветных линий, таблицы содержат показатели восхождений каждой из семи планет в разные месяцы года, показывают их влияние в этих положениях на внешность, характер и судьбу родившегося человека (127а—130а). Продолжение составляют разные записи астрологического характера до стихов включительно. Список конца XIX в.

Переписано все курсивным бухарским насталиком на русской графленой писчей бумаге. 11 лл. (127а—137а). 21×26.

4277

بیان رساله سالنامه

9179/XII

ИЗЛОЖЕНИЕ ТРАКТАТА О КАЛЕНДАРНОЙ
[СИСТЕМЕ]

Автор — *خواجه محمد بن علی حکیم ترمذی* Хваджа Мухаммад б. Али Хаким-и Тирмизи, известный ученый и суфий (ум. в 255/869 г. и погребен в Термезе). Трактат посвящен описанию годов китайского (тюркского) двенадцатилетнего животного цикла, начинающегося с года Мыши (*موش*), и свойствам каждого из них. Этот труд обычно встречается вместе с другим, под названием: *نوروز نامه خواجه حکیم ترمذی* (см. СВР, V, 221, № 3838 и следующие описания).

Начало (после басмалы): *چون سال موش درآید مبارك بود اما میانه سال باغم بود الخ.*

Переписан трактат на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком. Дата переписки — 1236/1820 г. Деф.: нижние края двух последних листов оторваны, немного задет текст. 3 лл. (1606—162a). 14×24,5.

СВР, V, 221, №№ 3838—3840.

4278

ТО ЖЕ

591/II

В сборнике, носящем название *منتخب احکام الا عوام* (Выборки об определении годов), где трактат дан в виде выписки, вместе с *نور نامه*.

Начинается *ex abrupto* (без басмалы) так: *منقول است از خواجه علی حکیم ترمذی که گفت یکصد بیست سال عمر یافتم الخ*. Вышеприведенная часть трактата рукописи № 9179/VI (оп. № 4277) находится в тексте на л. 956.

Переписан на серой кокандской бумаге мелким убористым насталиком с частым пропуском диакритических знаков и с лигатурами шикаста; текст расположен по диагонали страниц. Переписчик не указан (возможно, им является *میر محمد صدین حشمت* Мир Мухаммад Сиддик Хишмат). Дата переписки—1288/1871 г. 2 лл. (95а—96б). 13×21.

4279

ТО ЖЕ

4162/V

Список содержит и *نور نامه*.

Начало (после басмалы): *چنین منقولست که حضرت خواجه محمد ابن علی حکیم ترمذی را علیه الرحمہ صد بیست پنج سال عمر بوده الخ*. До начала той части трактата, где описывается тюркский цикл (81б), повествуется о первом дне нового года, который может приходиться на различные дни недели, что, по утверждению автора, определяет те или иные счастливые или несчастливые события. Кроме того, рассказывается о лунных затмениях и в зависимости от месяцев, в которые они происходят, предсказываются различные события (80б—82а).

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге кремового цвета; текст обрамлен двумя красными и синей линиями, а поля листов — красной линией. Данный список копирован, по-видимому, с довольно старой рукописи этого произведения, так как в тексте встречается грамматическая форма объектного падежа, состоящая из предлога *مر* и послелога *را* (лл. 78 аб; 79б и т. д.), что свойственно старому языку. По сходству бумаги и почерка данный список можно датировать годом переписки предшествующего в этом сборнике сочинения (67б)—1295/1878 г. 9 лл. (78а—86а). 14,5×24,5.

4280

ТО ЖЕ

8986/II

Начинается список с введения, или особого раздела, обычно называемого *نوروز نامه* словами: *بدانکه خواجه محمد علی حکیم ابو القاسم خواجه محمد حکیم ترمذی الخ*.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге кремового цвета. Датируется по переписанному тем же почерком предшествующему сочинению (л. 646)—1299/1881—1882 гг. 6 лл. (656—706). 15×26.

4281

ТО ЖЕ

3749/III

В списке сначала помещено *سالنامه*, затем следует раздел *نوروز نامه* (1376), после которого, в отличие от других списков, говорится о распределении часов дня и ночи на каждый месяц персидского солнечного года (*در بیان ساعت روز و شب* — 139a), о счастливых и несчастливых месяцах лунного года (*در بیان* — 140b), о новолунии (141a) и т. п. В конце, после основного текста, добавлено 7 строк из Книги Мулла за да о правилах зийарата.

Начало (после басмалы): ... *سالنامه خواجه ابوالحکیم ترمذی ... چینی نقلست که الخ*.

Переписан крупным курсивным неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Список можно отнести ко второй половине XIX в. 13 лл. (1336—145a). 14×25,5.

4282

ТО ЖЕ

4330/II

Расположение частей, как в списке 3749/II (оп. № 4281).

Переписан на хорошей кокандской бумаге светло-кремового цвета характерным четким бухарским насталиком. По палеографическим данным, можно предполагать, что это автограф *میرزا محمد عبدالعظیم سامی* Мирзы Мухаммад Абдалазим Самы. Датируется по колофону л. 1396—1327/1909 г. (эта дата не противоречит известным о нем данным). 5 лл. (128a—1326). 15,5×25,5.

4283

مقیاس الصلوة

463/VII

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ВРЕМЕНИ МОЛИТВ

Автор — *جلال الدین محمد طیب المدعو بجلالی منجم* Джаладдин Мухаммад—врач, прозванный Астрологом Джалали, который, судя по предисловию, был современником изве-

стного Хваджи Ахрара (ум. в 895/1489 г.) и является, по-видимому, автором астрономическо-астрологического трактата قریشیة (см. ниже опис. № 4286)

Настоящий трактат он написал в г. Ярканде. В нем излагаются принципы астрономического определения времени (утренняя заря, полдень, вечер; начало года, движение солнца и луны, их различные фазы и т. п.), которые необходимы для точного определения времени пятикратной молитвы. Многочисленные таблицы, сделанные тушью и киноварью, занимают большую часть труда и один лист (98а) перед ним.

Начало (после басмалы): حمدی زازل که هست بروجہ کمال الخ

Переписан четким некрупным насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; заголовки выделены киноварью. Список индийского происхождения, видимо, XVII в. 10 лл. (98б—107а). 19×30,5.

Ср. С В Р, V, 320, № 4016.

4284

تحفة المصلین

463/VIII

ПОДАРОК МОЛЯЩИМСЯ

Астрономический трактат анонимного автора, посвященный определению в разных местах положения киблы, т. е. направления к Ка'абе, к которой мусульмане обращаются лицом при молитве. Приводятся принципы деления земли на семь поясов, даются таблицы городов и различных мест с указанием на их долготу и широту и т. п., с пояснительными чертежами.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى هدانا الى دين الاسلام...
اما بعد برأى ارباب اولو الالباب الخ

Переписан четким насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; заглавия и т. п. выделены киноварью. Индийский список, по-видимому, XVII в. Деф.: между лл. 117 и 118 утрачено несколько листов; нет конца; внешние поля отрезаны и заменены полосками плохой „ханбалыкской“ бумаги. 29 лл. (108б—136б). 19×30,5.

Ср. С В Р, V, 320, № 4018.

ОБ ИСКУССТВЕ СОСТАВЛЕНИЯ
АСТРОНОМИЧЕСКО-АСТРОЛОГИЧЕСКОГО
КАЛЕНДАРЯ ИЗ АСТРОНОМИЧЕСКИХ ТАБЛИЦ

В этом труде анонимного автора, между прочим, имеется указание, как переводить годы Хиджры на эры: Джалалову, персов, греков и др. Судя по упоминанию, в виде примера, года 979 [1571—1572], можно считать, что настоящее сочинение составлено в этом году; по-видимому, это переработка известного астрологического трактата Насираддина Туси رسالة سی فصل начало которого весьма схоже с нашим (Э те I, 1230, № 2254-3).

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العلمین... بعداین مسوده ایست در معرفت استخراج تقریم از زیج مشتمل بر چند فصل الخ. Переписан четким насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; на полях — разновременные глоссы. Список, видимо, XVII в. 7 лл. (836 — 89a). 19×30,3.

Ср. СВР, V, 319, № 4015; Э те I, № 2254-3.

ТРАКТАТ [ПОСВЯЩЕННЫЙ] КУРАЙШУ

Автор — جلال الدین محمد المشتهر بجلال طیب — Джалаладдин Мухаммад, известный под именем Астролога Джалали.

Настоящий труд дает объяснение астрономическо-астрологического календаря и его принципов. Ввиду того, что автор посвятил его Мухаммад Курайш султану, который просил автора написать этот трактат, он и назван Курайшия. Мухаммад Курайш, по-видимому, сын и возможный преемник кашгарского Султан Абдаррашид хана; он потом нашел убежище в Индии, у Великого могола Акбара (963/1556—1014/1605), где и умер. (См. The Tarikh-i-Rashidi of Mirza Muhammad Haidar, Dughlat... Edit... by N. Elias... transl. by F. D. Ross, London, 1895; هفت اقلیم Амин Ахмад Рази, под словом کاشغر — Кашгар).

Начало (после басмалы): حمد بیحد و شکر بیعدد صانعی را که :::

اما بعد جنين معروض ميدارد احوح الى الله الصمد العبد جلالى (!)
الدين محمدالمشتهر بجلالى الخ

Переписан четким убористым насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; на полях — разновременные глоссы; в тексте — пояснительные чертежи. Рукопись, судя по палеографическим особенностям, написана в Индии, возможно, в XVII в. 7 лл. (896 — 96a). 19×30,5.

4287 مداخل السنة فى اول يوم من المحرم 9732/IV

ВСТУПЛЕНИЯ В [НОВЫЙ] ГОД ПЕРВОГО ЧИСЛА
[МЕСЯЦА] МУХАРРАМА

а. Анонимное гадательное наставление, позволяющее в соответствии с тем, на какой день недели падает начало нового года по мусульманскому календарю, предсказывать погоду, урожай, болезни и пр. на весь год.

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия, написанного киноварью): ان دخلت السنة يوم الاحد يكون الشتاء حسنا الخ.

Переписано курсивным насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий. Имя переписчика отсутствует; датируется, видимо, (см. л. 142a) — 1297/1822 г. 3 лл. (226—236). 12×15.

4288

المدخل في صناعة احكام النجوم

445/II

ВСТУПЛЕНИЕ В ИСКУССТВО АСТРОЛОГИИ

а. Автор — الكيا ابوالحسن كوشيار بن لبنان بن شهریار الجبلی
Ал-Кийа Абу-л-Хасан Кушийар б. Лаббан б. Шахриар
ал-Джабали (был жив около 350/961 г.).

Трактат по астрологии.

Начало (после басмалы и славословия): قال الكيا ابوالحسن
كوشيار بن لبنان الجبلی... اني جمعت في هذا الكتاب من اصول
صناعة الاحكام الخ.

Очень старый список, возможно, XIII в.; текст написан угловатым старинным насхом на светло-коричневой плотной восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы; последний лист дописан позже. 63 лл. 13,5×19,5.

А л ь в., V; 280, № 5884. Прочее — Б р о к., I; 222—223/3; Д о п., I 397—398/9; X.-X., V, 475, № 11695; о другом его труде: V, 405, № 11465. Об авторе: Э т е, I, 1231—32, № 2256 (где он читается Lauuan).

4289

جوامع احكام النجوم

443

СОБРАНИЕ РЕШЕНИЙ ЗВЕЗД

Автор — ابو الحسن علي بن زيد البيهقي
б. Зайд ал-Байхаки (иначе ابو القاسم البيهقي)

Абу-л-Хасан б. Абу-л-Касим ал-Байхаки). Ученый, историк, написавший ряд важных трудов: *تاريخ يهتي — تمة صوان الحكمة* (СВР, I, 105, № 260; 121, № 286; ум. в 458/1066 г.).

Трактат по астрологии в 10 главах (*فصل*), пространно излагающий учение о небесных светилах, их положениях, сочетаниях и о влиянии на судьбу человека. В предисловии (1а — 36) автор перечисляет некоторые из 257 источников, которыми он пользовался при составлении настоящего труда, причем оговаривает, что особое внимание обращал на трактат Абу Насра Мухаммада ал-Фараби (ум. в 339/950 г.), т. е., очевидно, на известный его труд *رسالة في ما يصح من احكام النجوم* (Трактат о достоверном и недостоверном в науке о звездах; СВР, V, 222, №№ 3842—3843), а также на сочинение *غلام زحل* Гулам Зухала (ум. в 376/986 г.; см. СВР, I, 224, № 505) и др.

Начало, после предисловия и перечня 10 глав: *فصل اول در دانستن آنکه مولود از کدام نوع است از انواع حيوانات از آدمی است الخ*.

Переписан некрасивым, но четким насталиком на плотной кремового цвета, вероятно, индийской бумаге; заглавия выделены киноварью. Из вакфной библиотеки Мухаммада Парса (ум. в 822/1419 г.). Фигур и диаграмм гороскопов в списке нет, как и в рукописи Бомбейской библиотеки Муллы Фируза, но имеются календарные таблицы. Деф.: нет начала (вероятно, одного листа). Дата окончания переписки — 25 сафара 1071/30 октября 1660 г. 306 лл. 15,5×22.

Рех., 40, № 76. Об авторе: Брок., I, 324; Доп., I, 557.

4290

شرح مختصر در معرفت النجوم

444

КОММЕНТАРИЙ НА „КРАТКИЕ ПОЗНАНИЯ АЛЬМАНАХА“

Комментатор — *بدر الطبری* Бадр ат-Табари (л. 36).

Настоящий астрономо-астрологический трактат представляет, судя по предисловию, объяснение в 30 главах на труд известного энциклопедиста Насираддина Туси (ум. в 672/1274 г.),

مختصر في معرفت التقويم (см. Брок., I, 511—43); существует аналогичный анонимный комментарий на арабском языке (Альв., V, 160, № 5679). Время составления данного комментария не указано.

Начало (после басмалы): حمدنا معد ود مدح نامملود حضرت. واجب الوجود قدیمراکه الخ. Перед началом имеются выписки из какого-то трактата, озаглавленные: 1. در بیان دانستن سیر شمس (О познании движения солнца) и 2. در بیان معرفت سیر کواکب (О познании движущихся звезд). В тексте — чертежи и таблицы.

Переписан очень неряшливым курсивным бухарским насталиком на серой лощеной кокандской бумаге; заглавия грубо выделены красными чернилами. Рукопись из вакфа Мир Мухаммад Мурад бий парваначи (двойные оттиски его квадратной печати на полях каждого листа). Дата окончания переписки — ша'бан 1307/апрель 1890 г. 147 лл. 14,5×26.

Альв., V, 160, № 5679; Брок., I, 511—43; СВР, V, 319, № 4015.

4291

اختيارات خواجه نصیرالدین

1356/XI

УЧЕНИЕ О ВЫБОРЕ СЧАСТЛИВЫХ ДНЕЙ ХВАДЖИ НАСИРАДДИНА

Автор — محمد بن محمد نصیرالدین الطیوسی Мухаммад б. Мухаммад Насираддин ат-Туси, известный астроном, построивший знаменитую обсерваторию в Мараге. В этом трактате по астрологии даются указания, частично в стихах, при каком благоприятном сочетании созвездий следует предпринимать какое-либо дело, чтобы добиться успеха, и приводятся данные о восхождении в различные дни месяца той несчастливой звезды, которой следует остерегаться.

Начало (после басмалы): فی منازل العرب مکانه اختيارات خواجه نصیرالدین الخ.

Переписан неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; вышеприведенное начало и за-

головки сделаны красными чернилами. В сборнике, составленном и переписанном (сравн. л. 382a) عبدالعزیز ولد بلال خان افغان жителем Кандахара Абдалазизом, сыном Билал хана Афганца, в гор. Ташкенте, в 1253/1837 г. 3 лл. (213a—215a). 13×21,5.

4292

ТО ЖЕ

1355/V

С тем же началом, что и в списке № 1356/XI (оп. № 4291), но без басмалы.

Переписан неряшливым среднеазиатским курсивным настилом на серой кокандской бумаге. Дата переписки—1256/1840 г. Деф.: без конца. 3 лл. (2046—206a). 12,5×20,5.

4293 463/II احكام بودن هفت كواكب و عقدين در دوازده برج

ЗАКОНЫ БЫТИЯ СЕМИ ПЛАНЕТ И ИХ
ПАРНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ
В ДВЕНАДЦАТИ ЗНАКАХ ЗОДИАКА

Автор — محمد علی بن محمد حکیم الملقب بغور Мухаммад Али б. Мухаммад Хаким, по прозванию Гур, который, называя так себя (л. 676), добавляет, что он производил описанные им астрономические наблюдения в 727/1326—1327 гг. Вышеприведенное заглавие этого труда, собственно, относится к первой законченной части (начало ее после басмалы: الحمد لله (رب العالمين... احكام بودن هفت كواكب الخ بطلموس قلودی (Клавдий Птолемей; ум. ок. 168 г. н. э.). Затем идет глава или раздел, посвященный годам, начинающимся с определенного дня недели (اختيارات سال), явлениям солнечных и лунных затмений в определенные месяцы и дни, а также при тех или иных положениях Солнца и Луны в знаках зодиака. После этого (л. 756), с отдельной басмалой и началом: هفت كواكب — اندر دوازده بروج طالع برین جمله عمل کند که یاد کرده شد الخ идет изложение восхождения планет и их удаления от мест восхода и связанных с этим жизненных явлений.

Переписан четким насталиком на европейской бумаге с плохо различимыми водяными знаками; для заглавий использована киноварь; на уцелевших местах полей—разного рода выписки и т. п., сделанные позже; текст иллюстрирован таблицами и чертежами. Список написан, по-видимому, в Индии в XVII в. Деф.: есть лакуны, между лл. 67 и 68, 80 и 81 утрачены листы, то же, вероятно, и между лл. 81 и 82; окончание отсутствует; многие поля позже заменены полосками плохой бумаги. 32 лл. (506—82а), 19×30,5.

4294

لوائح القمر

460/1

СИЯНИЕ ЛУНЫ

Автор — حسين بن علي البيهقي المشتهر بالكاشفي Хусайн б. Али ал-Байхаки, известный под именем ал-Кашифи (ум. в 910/1505 г.)

Этот астрономическо-астрологический труд (список его, имеющийся в библиотеке Муллы Фируза, в Бомбее, называется (لوائح القمر در اختيار ساعت), посвящен главным образом так называемым ихтиаратам луны, т. е. таким ее положениям в разных фазах и разных знаках зодиака, которые оказываются наиболее счастливыми для осуществления задуманных дел и предприятий. Он подразделяется на введение (مقدمه), два раздела (مقاله), из коих каждый делится на главы (فصل) и заключение (خاتمة), и снабжен пояснительными чертежами и таблицами.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي... بعد از ادای ثنای قادر مختار جلت عظمت الخ.

Переписан курсивным бухарским насталиком черными и красными чернилами на русской графленой писчей бумаге; из библиотеки Мир Мухаммад Сиддика Хишмат (его пометки и миндалевидная печать на лл. 01—05), возможно, его автограф.

Дата окончания переписки—3 зу-л-хиджжа 1305/11 августа 1888 г. 124 лл.+1 л. (астрономическая запись) в конце. 21×26.

Рех. 37, № 68.

ПОБЕДИТЕЛЬ И ПОБЕЖДЕННЫЙ

Небольшие астрологические записи, начинающиеся апокрифическим стихотворением Аристотеля (384—322 г. до н. э.), якобы посланным им Александру Македонскому (356—323 г. до н. э.), о положениях победителя и побежденного.

Начало (без басмалы, с заглавия):

در زوج و فرد نصرت اعداد کمتر است . الخ

Переписаны четким насталиком на европейской бумаге с водяными знаками; киноварью выделены астрономические сокращения. Список сделан, по-видимому, в Индии в XVII в. 1 л. (83а). 19×30,5.

ПОДАРОК АСТРОЛОГАМ

Автор — جلال الدين محمد بن عبدالله يزدي — Джалаладдин Мухаммад б. Абдаллах-и Йазди.

Сочинение по астрологии из пяти разделов или трактатов (مقاله), каждый из которых подразделяется на главы (باب). Судя по началу, оно не сходится с текстом تحفة المنجمين, отмеченного Дорном (Ханыков, 34, №129).

Первый отдел — در احكام سال عالم (Об установлении мирового года), второй — در احكام مواليد (О решениях, касающихся рожденных [под той или иной звездой]), третий — در احكام طالع تحويلات و انتهايات (О законах восхождения светил, связанных с переменами и завершениями судьбы), четвертый — در اختيارات (О различных положениях небесных светил) и пятый — در طالع مسئله (О счастливом разрешении [той или иной] проблемы (?)). С таблицами и чертежами.

Начало (после басмалы): الهی بحمدك ابتدای... و بعد . احقر عبادالله جلال الدين محمد عبدالله يزدي الخ

Переписан насталиком на русской(?) писчей бумаге с водяными знаками (буквы ЯМСЯ и др.); на полях многочисленные глоссы и т. п. Список, по-видимому, XVIII в. 185 лл. 16×22.

Ханыков, 34, № 129в.

4297

(دستور الطوالع)

465/VII

(НАСТАВЛЕНИЕ К СОСТАВЛЕНИЮ
ГОРОСКОПОВ)

Без названия и имени автора.

Начинается (после басмалы) с таблицы абджада, затем следует: اكر خواهی که طالع کسی را بدانی بکیر نام او و نام مادر او . بحساب ابجد جمع کن الخ

Переписано курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге. Список, видимо, XIX в. 5 лл. (1986—2026). 10×16,5.

4298

(یاد داشتها)

465/VI

(ЗАПИСИ АСТРОЛОГИЧЕСКОГО
И МАГИЧЕСКОГО ХАРАКТЕРА)

Сделаны без определенной системы, любопытные по своим особенностям, вычислениям и сопровождающим их чертежам (напр., на л. 1776—символика اشکال и т. д.). Написаны, по-видимому, в разное время в течение XIX в. разного вида курсивным насталиком. 23 лл. (1766—198а). 10×16,5.

4299

ТО ЖЕ

465/X

О нахождении буквенных соответствий семи планетам, двенадцати знакам зодиака, четырем стихиям и пр. Трактат каббалистическо-астрологического характера анонимного автора. После вводной части следуют четыре раздела (فصل).

Начало (после басмалы): بدانکه حق سبحانه و تعالی بر کواکب سیارات سبعة و بر بروج اثنی عشر الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; астрономические сиглы и т. п. выделены кинварью; с чертежами. Список XIX в. 10 лл. (2276—2366). 10×16,5.

4300 رسالة در باب ادويه* منسوبه بکواکب سبعة 467/V

ТРАКТАТ О ВРАЧЕБНЫХ СРЕДСТВАХ, ИМЕЮЩИХ СВЯЗЬ С СЕМЬЮ ПЛАНЕТАМИ

Автор — قاضی میرسید قمر بن قاضی میرسید عالم الحسینی — Кази Мир Сайид Камар б. Кази Мир Сайид Алим ал-Хусайни, бухарский муфтий при амире Музаффаре (1277/1860—1303/1885; о Кази Камаре см. СВР, III, 405, № 2784). Изложение состоит главным образом из таблиц, написанных на обороте прежде сделанных различных астрономическо-астрологических записей и набросков чертежей.

Начало (после басмалы): جنین کویدکہ راقم اینحروف قاضی میرسید الخ.

Написан неряшливым бухарским насталиком. Автограф (повидимому, XX в.). 13 лл. (366—486). 18,5×25,5.

4301 مرآت الكونین 3014/IX

ЗЕРКАЛО ОБОИХ МИРОВ

Автор — روح الله بن عبدالله قزوینی — Рухалла б. Абдаллах-и Казвини (судя по приводимой им на л. 180а дате — 8 раби' II 937 /29 ноября 1530 г., — автор в это время ещё жил). Настоящий труд делится на предисловие (فاتحة الكتاب), в котором приводятся многочисленные имена из пантеона мусульманских святых, обладавших познанием сокровенных вещей и потому творивших чудеса; два зеркала (دو مرآت), в которых излагаются тайны, специально приписываемые именам Аллаха, и приводятся заклинательные молитвы, обращенные к Мухаммаду и касающиеся предметов этого мира и будущего; заключительную часть (خانمة الكتاب), трактующую о чудодейственных молитвах святых. В общем труд посвящен объяснению чудесных свойств божественных имен, разных букв арабской аз-

буки, талисманов и т. п. Труд, видимо, очень редкий. Хаджжи Халифа дает только его заглавие, не упоминая автора и кратко отмечая, что он посвящен джафру — гаданью по буквам (X.-X., V, 485).

Начало (после басмалы): الحمد لله سامع الدعاء... بعد از دعوات استجابات آیات اید پیوند الخ

Переписан угловатым насхом и насталиком; заглавия выделены синими и красными чернилами; страницы обрамлены цветными линиями. Переписчик (л. 1456) — ابو الشرف محمد حسين البلغاري — Абу-ш-Шараф Мухаммад Хусайн ал-Булгари. Дата переписки, по-видимому (ср. л. 1456 этого сборника), — 1260/1844 г. Деф.: список не закончен; между лл. 200a—2026—лакуна. 40 лл. (1786—217a). 13×18.

X.-X., V, 485, № 11742.

4302

حرز الامان من فتن الزمان

2795/1

ТАЛИСМАН БЕЗОПАСНОСТИ ПРОТИВ ПРЕВРАТНОСТИ ВРЕМЕНИ

Автор — علي بن حسين الواعظ الكاشفي الصفي Али б. Хусайн ал-Ва'из ал-Кашифи, по псевдониму — ас-Сафи (ум. в 939/1532 г.); хотя автор нигде не называет себя, но на л. 6а упоминает в числе источников для настоящего сочинения لوائح القمر, добавляя, что оно принадлежит перу его родителя. Описываемое сочинение хорошо известно в Средней Азии, автор его — Али б. Хусайн Ва'из ал-Кашифи (Хаджжи Халифа ошибочно приписывает настоящий труд Хусайну б. Али ал-Кашифи; III, 43, № 4467).

Труд этот разделяется на пять прологов (تمهيد) и пять статей (مقالة), заключающих каждый по пяти глав, все по числу шиитской пятерицы: Мухаммад, Али, Фатима, Хасан и Хусайн, а каждая глава делится, сообразно двенадцати шиитских имамов. на 12 разделов (فصل). Трактат посвящен науке о магическом значении букв (علم حروف) и состоящих из них слов, а отсюда происходит учение о составлении разных талисманов, чудодейственных молитвенных обращений и т. д.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العلمين اما بعد اين . كذا بيست كثر الفوائد الخ

Переписан курсивным бухарским насталиком на розовой местной бумаге; имеются чертежи, формулы, сделанные киноварью.

Список, по-видимому, XIX в. 160 лл. (16—160а). 15,5×26,5.

Иванов (Бенгал), 442, № 656 (с иным началом); Х.-Х., III, 43, № 4467; СВР, V, 377, № 4094—одноименное сочинение Хафиза Убихи; Лейпциг (Фоллерс), 319, № 888—IV-V,— отрывки одного из подобных трактатов.

4303

ТО ЖЕ

3060/1

С несколько иным началом: الحمد لله الذي انزل الكتاب :: اما بعد جنين كويد :: على بن حسين الواعظ الكاشفي الخ, где автор прямо называет себя „Али б. Хусайн Ва'из ал-Кашифи, по прозвищу ас-Сафи“.

Переписан мелким убористым насталиком на лощеной кремового цвета, вероятно, индийской бумаге; заглавия, таблицы, сиглы и т. п. сделаны киноварью; на полях — глоссы и дополнения. Конец, с л. 150, написан мелким, но более размашистым насталиком. Восточная пагинация со своеобразным написанием цифр, начиная со 100: ١٠٠ ٥٠٦ = 156. Список, по-видимому XVII в. 167 лл. (16—167 б). 11,5×19,5.

4304

دلالات الايام على بدايات الاسقام

9732/III

УКАЗАНИЯ ДНЕЙ НАЧАЛА БОЛЕЗНЕЙ

а. Анонимная медико-гадательная таблица, указывающая дни, недели и месяцы, в какие можно ожидать выздоровления или следует опасаться за жизнь больного.

Начало (без басмалы, после названия): قال اهل التجارب من الحكما من مرض في اول يوم من الشهر ولم يبرأ من يومه ذلك مرض الشهر كله الخ

Переписан трактат курсивным насталиком; текст — в рамках из золотых и цветных линий. Имени переписчика нет. Дата переписки, видимо (см. л. 142а, в конце этого сборника, переписанного одной рукой) 1297/1822 г. 2 лл. (21а—22а). 12×15.

КНИГА О ГАДАНИИ

Анонимного автора. Пользование ею основано на восьми буквах арабского алфавита: ا ب ج د ه و ز ح и примеры к ним, на которые даны ответы.

Переписана на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют. По-видимому, дата может быть принята по следующему трактату этой рукописи (л. 2916)—1279/1862 г. 8 лл. (2806—2876). 13×20,5.

4306

[كشف المحجوب]

2343/VI

[РАСКРЫТИЕ СОКРОВЕННОГО]

Анонимный трактат в стихах, без названия, включает те исполненные таинственного значения слова мудрого вазира Сасанида Нуширвана (ум. в 579 г.), Бузурджмихра, которые он записал для его сына Хурмуза и которые служат „для того, чтобы красавцы [или красавицы] мира, тайно вложив их себе в руки, увеселялись, служа украшением собраний по [обращенным к ним] вопросам и по [их] ответам [на них]“: Причем все эти „слова“ составлены на основании тайного значения круговращения всех 9 небес; к трактату приложены две таблицы этих 9 небес в восходящем и нисходящем порядке с относящимися к ним атрибутами. По отметке на л. 56а, все это записал „میرزا شمس‌الدین میرآخور متخلص بداعی منشی“ نورالدین خان تورہ. Мирза Шамсаддин мирахур, по прозванию Да'и, секретарь Нураддин хан тура, по псевдониму Хайа, сына амира Музаффар бахадур хана“. Дата переписки, очевидно (л. 51а),—1305/1888 г. 6 лл. (526—57а). 12×20,5.

Иванов, 280, № 403 (Худжвири; видимо, другой одноименный трактат)

4307 465/IX رساله مشتمل بر خواص و آثار علم جفر و غيره

ТРАКТАТ ОБ ОСОБЫХ СВОЙСТВАХ
И РЕЗУЛЬТАТАХ НАУКИ ГАДАНИЯ
ПО БУКВАМ И ПРОЧЕЕ

Автор — پادشاه قلی مهتر رضا قلی — Раб государя Миктар Риза кули“. Трактат об указанном в заглавии искусстве.

شكر و سپاس بيجد و قياس مبدعى
اما بعد جنين كويد... پادشاه قلى الخ

Переписан курсивным насталиком; с таблицами и (л. 226) сиглами, употребительными в этой науке. Список, видимо, XIX в. 18 лл. (2086—226a). 10×16,5.

Сравни. СВР, V, 252 № 3892 и сл.

4308

رساله حروف

465/XI

ТРАКТАТ О [МАГИЧЕСКОМ ЗНАЧЕНИИ] БУКВ

Анонимного автора. Последний считает эту науку тайной и, возводя ее происхождение к отдаленным временам, констатирует в ней наличие большого числа тонкостей и разных положений. Автор разделил этот труд на предисловие (مقدمة) и четыре отдела (فصل).

Начало (после басмалы): وبه و العون و منه الصورة ... بدانكه
علم حروف علم يست شريف الخ

Начало введения: مقدمة در بيان مداخل و مخارج و حروف
و كلمات الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком. Список XIX в. 12 лл. (2376—2486). 10×16,5.

Ср. СВР, V, 252, № 3892.

4309

خربوزه نامه یا بطیخیه

2343/VIII

КНИГА О ДЫНЕ

а.-т. Автор — قاضی عبد الواحد صریر بلخی судья Абдалвахид садр, по прозванию Сарир-и Балхи. Небольшой трактат в прозе и стихах (описан в СВР, I, 163, № 388), посвященный дыне, ее свойствам и т. п.

Начало (без басмалы): قال وحید الدھر و فرید العصر شیخنا: قاضی عبدالواحد صدر بلخی الح.

Переписан бухарским курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; арабские цитаты подчеркнуты киноварью. Переписчик — میرزا احمد میر آخور نویسنده امارت پناه محمد یونس. Мирза Ахмад мирахур, писец убежища амирского достоинства Мухаммад Йунус бия диван биги. Список, вероятно, конца XIX в. 13 лл. (86б—96а). 12×20,5.

СВР, I, 163—164, № 388. Литограф. издание: Каган, 1323/1905 г.

4310

نتف من طبائع الحيوان

9732/V

МЕЛОЧИ О НАТУРАХ ЗВЕРЕЙ

а. Фантастические сведения о зверях со слов неких **وهب بن** Вахба б. Мунаббих и Абу Убайда. **منبه و ابو عبيد**

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия, написанного киноварью): **قال و هب بن منبه رحمه الله الخ**.

Переписан трактат курсивным насталиком, текст — в рамках из золотых и цветных линий. Имени переписчика нет; датируется, видимо (см. л. 142а), — 1297/1822 г. 6 лл. (236—28а). 12×15.

4311

جوهر نامه

2294/II

КНИГА О ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЯХ

Автор — محمد بن منصور Мухаммад б. Мансур (XV в.).

Он написал этот трактат для основателя династии Ак-Койунлу, Халил бахадур хана б. Абу Наср Хасан бахадур хан (873/1468—882/1477); последнее обстоятельство не было известно описывавшим трактат проф. Блоше, Рьё и др., относившим его ко времени Хулагуида Газан хана (694/1295—703/1304. Ср. Эте, I, 1499, № 2778).

Труд посвящен описанию драгоценных и полудрагоценных камней и металлов, их свойств и качеств; он разделяется на две части (مقالة); из них первая (در جواهر 177a) имеет 20 глав (باب) и заключительную часть; вторая (در فلزات 234a)—7 глав и заключение.

Начало: سپاش و ستایش بی اندازه و قیاس صانع را که جوهری
صنعش بازار کائنات جواهر ثوابت

Прекрасный полный список, писанный персидским насхом на плотной восточной бумаге кремового цвета; в начале — унван, исполненный золотом и красками; текст — в золотых и цветных рамках; на полях — глоссы и поправки переписчика. Переписчик — محمد صلاح ابن ملا محمد Мухаммад Салах б. Мулла Мухаммад. Дата переписки — 1033/1624 г. 76 лл. (1706—2466). 9×16,5.

Блоше, II, 75—76, № 805—806; IV, 308—309, №№ 2376, 2377; Брсун, 189, 192, 193, 196; Рьё, I, 464—465; Доп., 112—113, № 158; Эте, I, 1499, № 2778.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на весьма посредственной желтоватой местной бумаге; заглавия выделены в начале фиолетовыми, а затем красными чернилами; на полях — поправки и глоссы. По указанию в колофоне копия сделана со списка, датированного 974/1556 г.

Переписчик — *محمد حسين القارغالي البغاري* Мухаммад Хусайн ал-Каргали ал-Булгари переписал его в мадрасе Кукалташ в г. Бухаре. Дата переписки — 1236/1821 г. 54 лл. 11×20.

Начало, как в рукописи № 2294 (оп. № 4311).

Переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой восточной бумаге, по-видимому, XIX в. Деф.: не закончен; заглавия частей и глав не вписаны. 45 лл. 13,5×23,5.

КНИГА О ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЯХ

Автор — *ابن المبارك محمد القزويني* Ибн ал-Мубарак Мухаммад ал-Казвини. Труд этот состоит из введения (مقدمة) и двух разделов, называемых рудниками (معادن); он посвящен описанию драгоценных и полудрагоценных камней и металлов, а также их лечебным и прочим свойствам.

Начало (после басмалы): *کوهر حمد پاک پاکی را سزد که جوهر پاک جان انسان از خلاصه معدن آب خاک پیدا نمود الخ*

Переписан курсивным бухарским насталиком на сероватой местной бумаге. Дата списка — 1309/1891—1892 гг. Деф.: залита жиром. 145 лл. 13×20.

4315

مجمع الغرائب

8959

СОБРАНИЕ РЕДКОСТЕЙ

Автор — سلطان محمد بن درويش محمد المفتي البلخي Султан Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад ал-Муфти ал-Балхи — уроженец и житель Балха (XVI в.). Известное космографическое, историко-географическое сочинение преимущественно компилятивного характера, содержащее сведения из истории Средней Азии и Среднего Востока. Балхи написал свое произведение около 977/1569—1570 гг., посвятив его Шайбаниду Пир Мухаммад хану I (963/1556—968/1560). Впоследствии, не ранее 983/1575—1576 гг., он посвятил его тогда еще престолонаследнику Абдаллах хану II (991/1583—1006/1598), по-видимому, предварительно подвергнув сочинение некоторой редакции (ср. Н. Д. Миклухо-Маклай, Описание таджикских и персидских рукописей, М.—Л., 1955, стр. 62—64). В предисловии автора в описываемых нами ниже списках имя будущего хана Абдаллаха не упоминается (он был еще престолонаследником), хотя в большинстве из них исторические события заканчиваются 983/1575—1576 гг. Труд этот, первоначально состоявший, по-видимому, из предисловия, 15 глав и заключения (ср. Рье, I, 426; Семенов⁴, 40, № 66), при вторичной редакции самим автором, а затем при многочисленных переписках претерпел немало изменений в своей структуре. В поздних списках число глав доходит до 20 за счет дробления некоторых глав и заключения.

Начало (ex abrupto): نمی شد چون ندارم دامن و صلش بدست

بايدم الخ, т. е. по более исправному списку № 9227 (оп. № 4319) имеющему начало, не достаёт, примерно, 85 строк введения.

Описываемая рукопись дефектная: переписана с многочисленными орфографическими ошибками, небрежным среднеазиатским насталиком на посредственной восточной (среднеазиатской) бумаге желтоватого цвета; из 15 глав, указанных в предисловии (4а—5а), содержится только 13. Судя по дате—1204/1789—1790 гг. составленного позже и приклеенного к началу рукописи на двух листах краткого описания هفت اقليم (Семь климатов), рукопись — XVIII в., переписана не позже этого времени. Деф.: нет начала и конца. 113 л. + 2 (в начале) + 1 (в конце). 12×18,5.

Блоше, II, 81—82, № 817; Кон, 31—33, № 50; Рьё, I, 426; Ромаск., 13; Зал., II, 256; СВР, I, 297, №№ 676—681; Семенов⁴, 40, № 66; Миклухо-Маклай, I, 62 и сл. № 55—67.

4316

ТО ЖЕ

8578

Начало (ex abrupto): نظرى جند برورق بيان رقمى نمايد الخ (т. е. не достаёт около 80 строк введения). Содержит 16 глав и заключение (خاتمة); 16-я глава и заключение в оглавлении (16) не указаны; 15-я глава, в которой упоминаются некоторые исторические события со времен „изгнания из рая“ Адама до написания настоящего труда (983/1575 г.), — опущена.

Список исполнен четким среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях — редкие поправки. Дата переписки — 1231/1815—1816 гг. Деф.: начало предисловия утеряно. 129 л. 10×19,5.

4317

ТО ЖЕ

5599

Начало значительно сокращено: опущено 18 строк по рукописи № 9227 (оп. № 4319), а также остальная часть введения. Содержит 15 глав.

Начинается (после басмалы): اما بعد معروض ضمير منيرمهر تنوير نكته دانان الخ.

Написана мелким курсивным сжатым среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; на полях — редкие глоссы.

В конце на двух листах (91a—926) тем же почерком написаны стихи انصاری Ансари. Судя по палеографическим данным, список можно датировать началом XIX в. 92 л. 13×18.

4318

ТО ЖЕ

7725

Начало (ex abrupto): عظمت و کامکاری آنخاقان ابن الخاقان رباعي آن پادشهی که خسرو ایرانست الخ (не достает 52-х строк введения по рукописи № 9227). По-видимому, это несколько отличная редакция в 15 главах.

Написана четким среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; названия местностей и т. д. почти всюду позднее другим почерком вынесены на поля страниц. Время переписки, судя по дате в конце رساله جاروادار (Рисала скотоводов) на узбекском языке, написанного позднее на первых двух листах перед началом описываемого тракта, — не позднее 1253/1837—1838 гг. Деф.: нет начала и конца; судя по восточной пагинации, в начале утеряно 5 листов: текст обрывается на упоминании о смерти некоего حکیم خاقانی (Хаким Хакани). 134 л. 12,5×20.

4319

ТО ЖЕ

9227/I

Начало (после басмалы): سبحانك لاعلمنا الا ما علمتنا انك انت العليم الحكيم الخ По-видимому, относительно полный экземпляр. В оглавлении (4a) даны названия 15 глав, однако в тексте их последовательность не соблюдена: после 15-й главы следует еще 16-я (1096). Главы, посвященные остроумным замечаниям различных поэтов, и хронограммы в этом списке отсутствуют.

Написан курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — غیب الله خواجه ابن داملا Гайбалла хваджа б. Дамулла Абдаррахман хваджа. Дата переписки—1255/1839—1840 гг. 139 л. (16—1396). 14×23,5.

4320

ТО ЖЕ

7387

Начало, как в списке № 9227 (оп. № 4319). Список наиболее полный из всех имеющихся в Собрании рукописей этого

трактата. В предисловии указано, что труд состоит из 18 глав и заключения (л. 5аб), однако в тексте нумерация глав перепутана: заключение дано как 19-я глава, а 18-я глава помечена как двадцатая.

Написан курсивным бухарским с лигатурами насталиком на плотной, вероятно, индийской бумаге (1—24), остальная часть рукописи — на белой восточной (быть может, кашгарской) бумаге; заглавия выделены поблекшей киноварью. Дата переписки — 1257/1841—1842 гг. 142 лл. 15×25,5.

4321

ТО ЖЕ

6205/III

Введение (возможно и текст) сокращено (без посвящения Пир Мухаммад хану).

Начало (после басмалы): **جمعی از فضلاکہ جون کواکب بر نوحی ماہ الخ**. Из указанных в оглавлении 19 глав (2аб) содержится только 10.

Написан небрежным индивидуальным размашистым насталиком (быть может, женской рукой) на кокандской бумаге. Дата переписки — 1262/1845—1846 гг. 107 лл. (89а—195а). 14,5×26.

4322

ТО ЖЕ

9857/III

Начало, как в рукописи № 7725 (оп. № 4318), только сверху надписаны название и басмала.

Написан крупным бухарским четким насталиком на лощеной восточной бумаге кремового цвета хорошего качества и представляет собой точную копию предыдущей рукописи (№ 7725), только с прибавлением к началу басмалы, а в конце — колофона; возможно, рукопись переписана с нее. На полях лл. 149б—152б и 264б написаны хадисы, извлеченные, как тут же указывается, из **مجمع البحار** (!) **تحفة الکاملین**. Дата — 1266/1849 г. 145 лл. (1276—2716). 15,5×27.

4323

ТО ЖЕ

5995 III

Введение — без начальных 10 строк и переработано.

Начало (после басмалы): **الحمد لمن تم به العدل جللا . الخ**. Из указанных в предисловии 15 глав в тексте отсутствуют пять (7-я, 9-я, 11-я, 12-я, 14-я и 15-я); текст обрамлен черными и желтыми линиями; заглавия выделены киноварью.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик — ملا عبدالکریم بن خواجہ قل بای. Мулла Абдалкарим б. Хваджамкул бай. Дата переписки — 1274/1857—1858 гг., г. Ташкент. 109 л. (176—125a). 16×26,5.

4324

ТО ЖЕ

9698/II

По-видимому, относительно полный и исправный список. Начало, как в рукописи № 9227 (оп. № 4319); содержит 20 глав, из которых последние две не пронумерованы.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на белой кокандской бумаге; заглавия выделены яркой киноварью. Судя по палеографическим данным, рукопись — второй половины XIX в. 167 л. (1446—3106). 12,5×20.

4325

ТО ЖЕ

8277

Введение сокращено; начало, как в рукописи № 5995/III (оп. № 4323). Из указанных в оглавлении 15 глав (л. 46—5a) со-держится только 13. Главы 11-я, 12-я, 14-я и 15-я выпущены.

Написан курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; перед началом — позже написанный фихрист. Переписчик — ملا ایرغازی شاشی. Мулла Иргазии Шаши. Место переписки — г. Ташкент, дата — 15 шаввал 1293/5 ноября 1876 г. 128 л. 15,5×25,5.

4326

ТО ЖЕ

6125

Введение произвольно сокращено (но посвящение есть).

Начало (после басмалы): بنموده عجائب و غرائب او فراید. Содержит 15 глав, из которых 11-я глава по небрежности переписчика приведена в конце рукописи (104a—106b) и нумеруется как 16-я. Главы 14-я и 15-я, хотя и стоят на своем месте, но не пронумерованы.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. В колофоне вместо имени переписчика — оттиск печати: Umar хваджа б. خواجہ بن ایشان... ۱۳۰۲. Ишан... хваджа 1302 (?). Судя по бумаге и палеографическим данным, список конца XIX в. 106 л. 14,5×26.

МЕДИЦИНА

4327—4372

4327

رسالة في وجع المفاصل

9770/V

ТРАКТАТ О БОЛЯХ СУСТАВОВ

а. Автор — ابو بكر محمد بن زكريا الرازي Абу Бакр Мухаммад б. Закарийа ар-Рази (ум. в 313/925 г.). Медицинский труд, написанный по просьбе какого-то эмира Абу Йа'куба; содержит описание причин заболеваний суставов, различных болезней суставов, их лечения и лекарств ad hoc. Труд разделен на 22 отдела (فصل).

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين... و بعده فهذه رسالة محمد بن زكريا الخ.

Почерк — размашистый насталик; бумага, вероятно, индийского происхождения, плотная, с неотработанными волокнами (костра), полосами на просвет. Данный список переписан с копии, сделанной неким محمد بن يوسف بن محمد السديد Мухаммад б. Йусуф б. Мухаммад ас-Садид, который окончил ее 10 рамадана 704/6 апреля 1305 г. в гор. Табризе (название — без диакритических точек), переписчиком محمد بن شيخ فتح محمد Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад, в 1129/1717 г. (см. оп. № 4331). 41 лл. (68a—1086). 13×25.

Трактат, видимо, уникальный, так как Броккельман отмечает только его средневековый латинский перевод с еврейского. Брокк., I, 235, № 46;

ИСЦЕЛЕНИЕ В КРАТКИЙ ПРОМЕЖУТОК ВРЕМЕНИ

а. Автор — тот же Аб'у Бакр Мухаммад б. Закарийа ар-Рази. Популярный лечебник; как поясняет автор, он трактует о болезнях, не требующих длительного лечения, а излечиваемых „за час“, как, например, головная боль (صداع) и т. п.

Начало (после басмалы): الحمد لله كما هو اهله... قال ابوبكر محمد بن زكريا الرازي اما بعد فاني كنت عند الوزير ابى القاسم بن عبدالله الفجرى الخ.

Переписан на кокандской бумаге убористым среднеазиатским насталиком, заглавия выделены киноварью. Имя переписчика не указано. Дата переписки — 1308/1890—1891 гг. 18 лл. (296—46а). 15×26.

С В Р, I., 241—242, №№ 538—542.; к имеющимся ссылкам добавить: Л о т (з) (Индия Офис), 86, № 341—XI.

4329

ТО ЖЕ

3092/1

а. С тем же началом, что № 4623/III (оп. № 4328).

Рукопись переписана анонимным переписчиком на серой кокандской бумаге неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком; на поля вынесены названия разделов. Дата переписки — 1313/1895—1896 гг. 19 лл. (16—196) + 4 лл. (перед началом) с астрологическими и другими записями и пустых. 13×20.

4330

ТО ЖЕ

6543/1

а.-т. С тем же началом.

Переписан анонимным переписчиком на серой кокандской бумаге курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком. Судя по палеографическим данным, список — конца XIX в. 17 лл. (16—17а). На последнем листе дополнительно рецепт на персидском языке. 16×25,5.

КНИГА КУЛАНДЖА

а. Автор не назван, но указывается, что труд составлен по просьбе سيدنا الامى الجليل نصرة الدولة و عز الملك (возможно, под данным лакабом подразумевается какой-нибудь наследный принц из Буидской династии).

Труд под тем же названием и на ту же тему посвятил Абу Али Ибн Сина Буиду Шамс ад-даула (Хамадан; 387/997—412/1021), но здесь, поскольку он рядом с трактатом (предыдущий № 9700/V), автором коего указан Мухаммад б. Закарийа ар-Рази, надо полагать, что автором данного является именно Рази.

Медицинский трактат о сущности, причинах, признаках и способах лечения колик (куландж), а также о различных видах этой болезни. Куландж определяется автором как „неестественная закупорка толстых кишок, сопровождаемая болями“ (л. 113 б).

Начало (после басмалы): الحمد لله اهل كل حمد ان يكون له وينابان يكون عليه ... و بعد فقد خاطبني الخ.

Переписан размашистым индивидуальным насталиком на посредственной индийской бумаге. Имя переписчика не указано, но, судя по почерку, идентичному с почерками других трактатов этого сборника, переписанного одной рукой, это должен быть тот же يوسف بن شيخ فتح محمد Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад. Дата (л. 676) — 1129/1717 г.

Переписка оригинала, с которого сделана эта копия, закончена 5 рамадана 714/13 декабря 1314 г. في بيت المخلوم بدرالدولة (в доме банкира Бадр ад-даула ва-д-дин) в г. Табризе (слово без диакритических точек) переписчиком محمد ابن يوسف بن محمد السيد Мухаммад б. Йусуф б. Мухаммад ас-Садид. 28 лл. (1096—1366). 13×25.

О Китаб ал-куландж Рази см. Брок., I, 235, № 15 и Брок., Доп. I, 420, № 15. Об одноименном сочинении Ибн Сины см. Брок., Доп. I, 827, № 95 и Альв., V, № 6359.

ПАМЯТНАЯ КНИГА ДЛЯ ГЛАЗНЫХ ВРАЧЕЙ

а. Автор — *الكحال على بن عيسى* Али б. Иса ал-Каххал (иногда труд ошибочно приписывается Иса б. Али; см. Брок., Доп. I, 884-1a); это врач-христианин, живший в Багдаде в X в. н. э. (ум. ок. 400/1010 г.).

Полный трактат по окулистике из трех частей (*مقالة*): анатомия, внешние болезни, внутренние болезни; лечение указывается в соответствии с книгами Клавдия Галена (ок. 130—200 гг.), Хунайна б. Исхак (ум. в 263/873 г.), Педания Диоскорида (I в. н. э.), Иоанна сына Серапиона (Ибн Сараби; XI в.), Павла Эгинского (VII в.) и других врачей; начиная с л. 82 и до конца перечисляются простые лекарства, применяющиеся при глазных болезнях. Существует таджикский перевод (см. СВР, I, 243, № 545).

Начало (после басмалы и славословия пророку): *رسالة على ابن عيسى الكحال جوابا عما ساله بعض اخوانه في معرفة امراض العين وعلاجاتها و ادويتها الخ*.

Переписана курсивным насталиком на толстой шероховатой и тонкой лощеной восточной бумаге вперемешку; заглавия и т. д. написаны киноварью, названия глав вынесены, иногда киноварью, на поля, там же — редкие глоссы: на всей первой половине рукописи чернила дали коричневый ореол вокруг букв, впрочем, не мешающий чтению. Переписчик — *عبدالحفيظ بن آخوند ملا عبد الغفور البخاري* Абдалхафиз б. Ахунд мулла Абдалгафур ал-Бухари. Дата списка — 1126/1714 г. 92 л. (16—92a) + 2 л. оглавления в конце (916—926). 12,5×19.

Брок., I, 236, 12; Доп. I, 884, 1a; Крачковский, VI, 442, № 42-1 (имя автора!); СВР, I, 243, № 545.

ПОЛНАЯ КНИГА МЕДИЦИНСКОГО ИСКУССТВА

а. Автор — *على بن عباس المجوسى الارجاني الفارسى* Али б. Аббас ал-Маджуси ал-Арджани (так назван на л. 299a) ал-

Фариси (см. л. 3796); родился в маздеитской семье в Ахвазе, ум. в 384/994 г. (см. Брок., 1, 237; Доп. 1, 423). Его учителем назван на л. 299a **ابو ماهر موسى بن سيار** Абу Махир Муса б. Сайар.

Медицинский энциклопедический труд, иначе называемый **القانون العضدى فى الطب** (Царский сборник) или **الكتاش الملكى** (Адудиев канон по медицине), посвященный Буиду султану Аду-даддаула в Фарсе (338/949—372/983), у которого автор был придворным врачом; до появления Канона Ибн Сины он считался самым значительным трудом такого рода на Востоке; в нем постоянно цитируются Гиппократ (466—370 до н. э.) и Гален.

Рукопись представляет собой только вторую часть (**جزء**) названного труда и содержит десять статей (**مقاله**): гигиена, простые лекарства, горячки и опухоли, заболевания эпидермы, болезни внутренних органов, органов дыхания, органов питания, половых органов и суставов, хирургия, сложные лекарства.

Начало — после вступительной формулы, от которой сохранились лишь слова **...بسم الله**, затем лакуна и слова: **كتاب كامل** **الصناعة الطبية المعروفة (!) بالملكى... وسى ابن سيار فى حفظ الصحة الخ.**

Почерк — четкий насх (так называемый хорасанский). Редкие поправки переписчика вынесены на поля. Несколько таджикских маргинальных глосс (напр. лл. 3126, 4436) и таджикская запись рецептов на последнем листе.

Восточная тонкая белая бумага хорошего качества.

Переписчик **حيدر على الاصفهانى** Хайдар Али ал-Исфахани.

Список не датирован, но по палеографическим данным может быть отнесен к XVIII в. Судя по оттиску печати 1235/1819—1820 гг. с таджикским (персидским) бейтом:

وقف شد نسخه بهر خلق الله . خالصا مخلصا لوجه الله

рукопись принадлежала к вакфному имуществу. Деф.: от первых двух листов остались только низ и сторона, примыкающая к корешку; желтые пятна почти на всех листах. В целом рукопись хорошо сохранилась. 444 лл. + 1 (нenumерованный). 22×37.

Полные списки этого труда очень редки; отдельные тома имеются во многих рукописохранилищах, в том числе в Ленинграде (Беляев, № 888); (см. Лот. 227, №№ 774—777; Брок., 1, 237 и Доп., 1, 423). Литографированные издания: Лахор, 1283; печатное — Булак 1294. Латинские переводы: Liber

regalis (Stephanus Antiochenus, 1127), изд. Венеция, 1492; Liber totius medicinae necessaria continens, Лион, 1523. Частичные переводы (франц.) P. de Koning, Traité sur le calcul, Leide, 1896, pp. 124—185; *ibid.*, Trois traités d'anatomie arabes. Leide, 1903, pp. 90—427; (немецк.) P. Richter, Über die spezielle Dermatologie des A. B. Abbas, Archiv f. Dermatologie u. Syphilis, № 113, SS. 849—63; № 118 (1913) SS. 199—213.

4334

القانون في الطب

9785/I

КАНОН ПО МЕДИЦИНЕ

а. Автор — ابو علي الحسين ابن سينا Абу Али ал-Хусайн Ибн Сина (Авиценна; род. в 370/980 г., ум. в 438/1037 г.). Знаменитая медицинская энциклопедия, написанная в Джурджане, Рее и Хамадане между 1012 и 1020 гг.

Полный список, в трех томах, из Бухары. Текст более точный, чем в булакском издании 1294/1877 г. В рукописи, например, выпущены многие длинные цитаты из *Materia medicae* Диоскорида, которые в русском переводе набраны петитом и, видимо, не принадлежали к основной редакции Канона.

Переписан индийским насталиком черными и красными чернилами (заглавия) на посредственной индийской бумаге; поля большинства листов, содержавшие разновременные глоссы, были попорчены и заменены полосками коричневой бумаги. Копирован анонимным переписчиком с экземпляра, писанного рукой имама اسماعيل بن الحسن الحسيني Исма'ила б. ал-Хасан ал-Хусайни; в конце того списка указано, что он переписан с автографа самого Шайх ар-раиса, т. е. Абу Али Ибн Сины. Дата отсутствует. Рукопись, возможно, XVII в., хотя печати владельца датированы 1235/1819—1820 гг., как и оттиски печати переплетчика на сохранившемся кожаном переплете первого тома: عمل صحاف — ملاي (Работа переплетчика [по прозвищу] Мулла Кабульской мечети. 1235 г.).

В первом томе заключаются: 12 нумерованных листов оглавления, составленного позже переписки самой рукописи (видимо, в XIX в.); Книга первая — общая часть; (16—986) и Книга вторая — простые лекарства; (1006—196а).

Листы 16—2а в виде фронтисписа с унваном, исполненным золотом и красками, пробелы между строк на обоих листах и на следующем расписаны золотом. Все прочие листы обведены рамками из золотых и синих линий. Восточная пагинация с ошибкой на три листа (после 27, 150 и 158 л., текст не утрачен).

Деф.: местами рукопись источена червем и пожелтела; она подверглась серьезной реставрации, но на первых листах остались лакуны. 195 лл. + 14 лл. (в начале — позже составленный фихрист, написанный неряшливым насталиком на тонкой кокандской бумаге) + 1 л. (в конце — фотокопия последнего листа, находящегося в начале II тома). 16,5×26,5.

СВР, I, 244, № 546., Лот, 227, № 778. Переводы: Абуали Ибн Сино, Тиб Қонунлари, ч. I—V, Ташкент, 1954—1961; Абуали Ибн Сина (Авиценна) Канон врачебной науки, кн. I—V, Ташкент, 1954—1961 гг.

4335

ТО ЖЕ

9785/II

а. Второй том того же сочинения содержит Книгу третью (1966—493а) — о болезнях, поражающих все части тела.

Переписчик тот же (с экземпляра اسماعيل بن الحسن الحسيني Исма'ила б. ал-Хасан ал-Хусайни); рукопись, видимо, в XVII в., в том же оформлении, что и для первого тома. Кожаный переплет утрачен. Деф.: почти все поля тома заменены коричневыми полосками позднее изготовленной бумаги. 298 лл. (1966—493а) 16,5×26,5.

4336

ТО ЖЕ

9785/III

а. Третий том того же сочинения содержит Книгу четвертую (493б—624а) и Книгу пятую (624б—674а) — о частной патологии и фармакологии (сложные лекарства).

Переписчик — тот же (с того же оригинала اسماعيل بن الحسن الحسيني Исма'ила б. ал-Хасан ал-Хусайни), переписавший том, видимо, в XVII в. Рукопись в том же оформлении, что и первые два тома. Кожаный переплет тоже утрачен. Деф.: поля почти всего тома заменены, как и в предыдущих. 182 лл. (493б — 674а). 16,5×26,5.

МАЛЕНЬКИЙ КАНОН (КАНОНЧИК) ДЛЯ ПОЯСНЕНИЯ ВРАЧЕБНОЙ НАУКИ

а. Краткое извлечение из Канона Ибн Сины, составленное محمود بن محمد بن عمر الجعيني Махмуд б. Мухаммад б. Умар ал-Джагмини (ум. в 745/1344 г.). В 10 главах охвачены основные медицинские сведения из Канона.

Почерк — характерный крупный индийский насталик; текст написан черной тушью, заголовки — красными чернилами; последние вынесены на поля. Бумага тонкая. Переплет — с вытесненными картушами, на одном из них надпись: „Работа Абдаррашида Кадри, 1274"/1857—1858 гг.

Список исполнен в мадраса Джахангира (Великий могол: 1014/1605—1037/1628), Кутб ал-актаб. Переписчик — نصرالدين خواجه Насраддин хваджа-йи Балхи. Дата переписки 1252/1836—1837 гг. 38 лл. (1166—153a). 26×15,5.

С В Р, 1, 249—250, № 552 и 553; комментарий к этому сочинению: С В Р, 1, 250, № 554.

СА'АДОВ ДАР ОТНОСИТЕЛЬНО МЕДИЦИНЫ

а. Комментатор — قطب الدين محمود بن مسعود بن مصلح الشيرازي Кутбаддин Махмуд б. Мас'уд б. Муслих аш-Ширази (ал-Казаруни; ум. в Табризе в 710—1310 г.). Он известен, главным образом, как астроном, изучавший эту науку под руководством Насираддин Мухаммада Туси (См. Брок., II, 211), но молодые годы он посвятил изучению медицины. Свою научную карьеру он начал в 14 лет, став врачом после смерти отца. Тогда же он приступил к работе над комментарием к Канону под руководством своего дяди (по отцу) Камаладдина Абу-л-Хайра б. ал-Муслих ал-Казаруни, а затем продолжал свой труд с другими известными врачами, хорошо знакомыми с творчеством Ибн Сины. Впоследствии автор посетил Хорасан, Персидский Ирак, Багдад и Малую Азию (Рум). В 681 г. (1282—1283; по рукописи 9748, л. 26—682/1283—1284 гг.) он прибыл к султану

Калауну (Мансур Сайфаддин, Мамлюк Бахри, 678/1279—689/1290) в Египет, где через год закончил свой монументальный комментарий к первой книге Канона, так называемый کلیات Куллийат, куда входят общие вопросы медицины; он разделен на четыре части, из коих последняя состоит из 31 параграфа.

По словам автора, труд так назван в честь его отца Мас'уда (Слово „Са'адовский“ — того же корня), бывшего врачом в Ширазском маристане Музаффари. Во вступлении автор указывает источники и сообщает много автобиографических подробностей. Его комментарий считается одним из самых полных.

Рукопись переписана четким красивым „ученым“ насхом с элементами сулса; текст Канона выделен киноварью; бумага плотная, окрашенная в слегка розоватый цвет, типа самаркандских бумаг.

Отсутствие первых и последних листов не позволяет определить ни времени переписки, ни имени переписчика. Тем не менее, можно полагать, что она написана не позже XIV в. Судя по оттиску печати: واقف این نسخه از بهر رضای مستعان هاست

1003 рукопись принадлежала известному сановнику, приближенному Шайбанида Абдулла хана (991/1583—1006/1598), Кулбаба Кукалташу, который пожертвовал ее в вакф. Оттиск второй печати показывает, что в XVIII в. рукопись была уже во владении частного лица: المتوكل علی

الله الملك الباری عبادالله ابن خواجه عارف البخاری 1147
Деф.: нет начала и конца. На л. 239а—лакуна, где должна была быть изображена карта Нила. 525 лл. 25×35,5.

Брок., I, 457; II, 211; Доп., I, 824; II, 296; СВР, I, 247, № 549 (описан только 4-й отдел этого труда).

4339

ТО ЖЕ

9748

а. Полный, по-видимому, список начала XVII в. на очень плотной кремового цвета восточной бумаге.

Рукопись исполнена четким очень убористым насхом, за исключением интерфолиированных лл. 168—175, 248—250, 254—256, 259—262, 291 бис, которые написаны другой рукой скорописным насталиком с элементами шикаста (видимо, в XVIII в.). Текст Ка-

но она подчеркнут киноварью. На некоторых листах оставлены пустые места для пояснительных чертежей, которые потом не были сделаны (например, лл. 176а, 205б). Начальные листы некоторых частей заключены в красные двойные рамки.

Весь текст подвергся проверке в Шахджаханабаде (Индия) между 1075/1664 и 1077/1666—1667 гг. неким **محمد رضا الطيب** врачом Мухаммад Риза, о чем свидетельствуют персидские надписи на лл. 198, 269, 334, 451 и 494, а также многочисленные добавления и поправки на полях. На печатях владельцев читаются следующие даты: 1214/1800—1801 гг., 1221/1806—1807 гг., 1231/1815—1816 гг., 1241/1825—1826 гг., 1317/1899—1900 гг., 1321/1903—1904 гг. Восточная пагинация с ошибками после лл. 281 и 336 (по одному листу), текст исправен. 557 лл. + 5 лл. (в начале пустых и с записями) + 2 (пустых в конце). 22,5×35.

4340

كتاب المغنى

9666

КНИГА ИЗБАВЛЯЮЩАЯ

а. Медицинский труд, также известный под заглавием **المغنى فى شرح الموجز**. Он представляет собой сводный компендий из двух книг комментариев к Канону Абу Али Ибн Сины: 1. **علا الدين على** (Сокращения Канона), составленный **ابن ابى الحزم القرشى** Ала'аддином Али б. Аби-л-Хазм ал-Карши, прозванным **ابن النفيس** Ибн ан-Нафис (ум. 687/1288 г.; СВР, I, 248, № 550; Ръё(а) № 805); 2. **التحفة** **قطب الدين محمود** (Са'адовский подарок), составленный **كوتبادдином Махмуд аш-Ширази б. Мас'уд б. Муслих ал-Казаруни** (ум. 710/1310; см. рук. инв. № 2167, оп. 4338).

По словам составителя компендия (**السيدى**) **سديد الدين الكازرونى** Садидаддина ал-Казаруни (ас-Садиди), этот суперкомментарий так назван потому, что он избавляет лечащего врача от необходимости пользоваться обоими вышеназванными комментариями. Среди источников составитель упоминает также устные уроки своего учителя **برهان الدين الحسين العبرى** Бурханаддина ал-Хусайна ал-Ибри.

В. Розен обнаружил на одном из списков этого сочинения указание на то, что оно было написано в 779/1377—1378 гг. (И В Я, I, № 170). Это указание исключает возможность того, чтобы Садидаддин ал-Казаруни был учеником Кутбаддина аш-Ширази, известного также под нисбой ал-Казаруни, ибо последний, как сказано в нашей рукописи (л. 2а), происходил из г. Казаруна в Иране.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي ابدع بقدرته جوهر عقلية مجردة... اما بعد فلما كان احتياج عموم الناس الى احكام الطبية مجردة... (Аль в., V, 543, № 6277). والقواعد العلاجية الخ

Рукопись написана курсивным насталиком на плотной восточной бумаге светло-коричневого цвета и датируется предположительно XVI—XVII вв. Пометка на листе 02: „приобретена за 12 рупий в 1212 г.“, то есть в 1797/1798 г. 428 лл. + 7 лл. (в начале с выписками, фихристом и т. д.). 16,5×22.

Брок., Доп., I, 825; Ръё (а), № 806; И В Я, I, №№ 169 и 170. Литографированное издание: Калькутта, 1244/1828—1829.

4341

المسائل المعدودة

9770/I

СЧИТАННЫЕ ВОПРОСЫ

а. Автор — ابو علي ابن سينا Абу Али Ибн Сина. Пятнадцать вопросов по медицине, заданные Абу Али Ибн Сине, и его ответы на них. Редкий труд (известны еще только две рукописи). В нашем экземпляре он фигурирует под неправильным названием, дописанным позже другой рукой: رسالة سوال (Трактат вопроса и ответа).

Содержание: боль вызванная дурной натурой, горячие опухоли, зрелость материи, пульс, среднее состояние между болезнью и здоровьем, уточнение нескольких медицинских терминов (تشنج تمدد كزاز), причина жажды и пр.

Начало (после басмалы): هذه مسائل معدودة من املأ الشيخ الرئيس ابى علي ابن سينا قدس الله روحه الخ

Список написан убористым курсивным индийским насталиком на посредственной желтоватой восточной бумаге. Переписчик (см. л. 676) — يوسف بن شيخ فتح محمد بن نعمت الله المعروف —

شمس آبادی Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад б. Ни'маталлах, прозванный Шамсабади. Дата переписки, вероятно (см. там же), рамадан 1129/август 1717 г. 5 лл. (16—5а). 13×25.

Другие рук. см. Брок., Доп., I, 827, 95.

4342

الابتهاج بمعرفة الاختلاج

9732/VI

УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ОТ ПОЗНАНИЯ ТРЯСЕНИЯ

а. Автор — نجم الدين جمال الاسلام ابو حفص عمر بن محمد بن احمد بن لقمان النسفي الماتريدي Имам Наджмаддин Джамал ал-ислам Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Лукман ан-Насафи ал-Матуриди (ум. в 537/1142 г.). Предсказания недугов по произвольному трясению различных частей тела (тик).

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия, написанного киноварью): قال الشيخ الامام الاجل نجم الدين بن ... عمر بن محمد بن محمد بن احمد النسفي الخ.

Переписан трактат курсивным насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий. На поле л. 30б золотом изображен стилизованный цветок. Датируется (ср. л. 142а) 1297/1822 г. 7 лл. (28а—34а). 12×15.

Об авторе: Брок., I, 428; Доп., I, 762.

4343

كفاية الطب

9796/I

ДОСТАТОЧНАЯ [КНИГА] ПО МЕДИЦИНЕ

Автор — ابو الفضل حسن بن محمد بن ابراهيم النحس المتطبب — ابو الفزوى Абу-л-Фазл Хасан б. Мухаммад Ибрахим ал-Хасан, Газневидский врачеватель. По Перчу (64, № 39), имя его читается ... كمال الدين بديع الزمان ابو الفضل حبش بن ابراهيم ... النقليسي Камаладдин Бади' аз-Заман Абу-л-Фазл Хубайш б. Ибрахим... ат-Тифлиси. Сочинение написано для Абу-л-Харис Синджара б. Малик шаха (!), т. е. последнего Сельджукида Му'иззаддин Абу-л-Харис Синджара (511/1118—552/1157), что по имевшимся

рукописям не было установлено (ср. Гота (п), 64, № 39 и др.). Следовательно, автор жил в XII в.

Состоит труд из двух книг (كتاب); первая из них — в 15 главах — посвящается строению человеческого тела и его болезням (56—194а), вторая — описанию диеты (غذاء) больных, простым (مفرد) и сложным (مركب) лекарствам и лечению недугов (194а—234а). В начале (лл. 16—56) имеется предисловие, в котором автор пишет, что целью его при написании настоящего произведения было создать сводный справочный труд по медицине, откуда читатели могли бы извлекать нужные им врачебные советы.

Начало (после басмалы): سپاس خدای راکه آفریده کار هر دو جهانست... چنین کوید حکیم الخ

Написана весьма посредственным курсивным среднеазиатским настиликом на кокандской бумаге; названия лекарств и болезней выделены киноварью; переписывалась, видимо, отдельными частями поэтому в некоторых местах часть листов оказалась незаполненной (например, лл. 38б, 59аб, 76а). Судя по бумаге и палеографическим данным, рукопись начала XIX в. Деф.: нет конца. 243 лл. (16—234а). 13×20.

Блоше, II, 89, № 831—833; Гота (п), 64, № 39. Об авторе: Рьё, II, 475; Рьё (а) Доп., 547, № 807; Эте, I, 872, № 714.

4344

حقائق اسرار الطب

9770/III

ИСТИНЫ ТАИН МЕДИЦИНЫ

а. Автор (назван в начале): مسعود بن محمد السنجری Мас'уд б. Мухаммад ас-Синджари (в рукописи берлинского собрания — Аль в., V, № 6236 — нисба читается السجری ас-Сиджзи). В начале этой рукописи автор сообщает о себе, что написал свой труд после того, как поступил в услужение مولانا صدرالملة و الدين (господину нашему, опоре нации и религии) Абу-л-Мафахир Касиму б. Ирак б. Джа'фар. Труд написан со слов последнего и посвящен ему. Время жизни этих лиц не позже 734/1334 г., которым датируется берлинская рукопись.

Медицинский трактат общего характера, в котором в сжатой форме (часто в виде вопросов и ответов) затрагиваются детали, связанные с врачеванием и поясняется медицинская терминология.

Все сочинение распадается на три основных раздела (فن) которые делятся на подразделы (قسم) и параграфы (فصل; см. введение л. 66): I — في ماهيات الاشياء التي تتعلق بكليات (Предметы, относящиеся к общемедицинским вопросам). II — في كفيات الاعمال و الصناعات المتعلقة — (Основы медицины и лекарства, их сбор, сохранение, приготовление и употребление). III — في كميات اقسام امور (Схоластическая условная группировка по три, четыре и т. д. до десяти вещей, имеющих отношение к медицине и натурфилософии; более подробное перечисление подразделов и параграфов приведено у Аль в., V, 503).

Начало (после басмалы и славословия пророку): فان العبد مسعود بن محمد السنجرى (!) الطيب الخ.

Почерк — убористый индийский насталик; светло-коричневая индийская бумага. Переписчик — يوسف بن شيخ فتح محمد ابن يوسوف б. Шайх Фатх Мухаммад б. Ни'маталлах, прозванный Шамсабади, закончивший рукопись в рамадане 1129/августе 1717 г. 35 лл. (66—40а), 13×25.

Аль в., V, 503, № 6236.

4345

شفاء الاسقام و دوا الآلام

9626

ИСЦЕЛЕНИЕ БОЛЕЗНЕЙ И ОБЛЕГЧЕНИЕ НЕДУГОВ

а. Автор — حاجى پاشا حضر بن على الايدنى بن الخطاب — Хаджи паша Хизр б. Али ал-Айдини б. ал-Хаттаб (ум. после 820/1417 г.). О себе он сообщает, что много лет практиковал в маристанах (госпиталь), в основном в маристане ал-Мансури в Каире, а учился у шайха Джамаладдина, известного под

именем **ابن الشوبكى** Ибн аш-Шубаки. Он собрал много рецептов, которые врачи хранили в тайне. Полный лечебник, разделенный на 4 части (**مقاله**). Составлен в 782/1381 г. в Эфесе (Малая Азия). Труд посвящен султану Айдина Иса б. Мухаммад б. Айдин-беги (748/1347—792/1390). Данный список содержит только первые две части, охватывающие общие вопросы медицины и лекарства, названия которых расположены в алфавитном порядке (**هجائي**).

Переписан четким западным (турецким) насхом на плотной шероховатой европейской или, быть может, турецкой бумаге с водяными знаками (две скрещенные стрелы); начальные листы обрамлены бронзовыми линиями. Список, возможно, XV в.; исполнен, видимо, в Турции. 185+4 нумерованных лл. (02—04—фихрист). 10×27.

Б р о к., II, 233; Д о п., II, 326. Автограф в Стамбуле.

4346

Т О Ж Е

9760

а. Тщательно отделанный в позднем бухарском вкусе экземпляр; почерк — курсивный бухарский насталик, текст — в рамках из золотых и голубых, поля — красных линий; заглавные листы (ко всему трактату, введению и второй части) украшены полихромными унванами и золотым орнаментом. Список—1277/1860—1861 гг. (см. л. 1996). Оттиски печатей владельца **سيد امان الله خواجه**

سید امان الله خواجه Сайид Аманалла хваджа ал-Хусайни: овальная — с датой 1296/1879 г. и квадратная, с датой 1297/1880 г.

Переплет среднеазиатский полукожаный, крытый темнокрасной бумагой **عمل مير عادل خواجه صحاف** (работа Мир Адил хваджи переплетчика, т. е. Ибадаллаха Адилова). 394 лл. 27×20,5.

4347

جامع الفوائد

3767/II

СБОРНИК ПОЛЕЗНЫХ СВЕДЕНИЙ

Автор — **يوسف بن محمد بن يوسف الهروي** Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и Йусуфи ал-Харави (XVI в.). Этот

труд, называемый иногда طب يوسفی (Йусуфова медицина; так написано перед началом), как говорит в предисловии автор, является „руководством для широкого круга людей по лечению различных болезней“. Закончен 18 рамазана 917/9 декабря 1511 г.

Начало (после басмалы): حمدنا محدود حکیمی راکه بقانون حکمت الخ.

Переписан на кокандской бумаге курсивным неряшливым насталиком; заглавия выделены оранжевой киноварью. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют. Список XIX в. Деф.: нет конца. 65 лл. (576—122а). 14,5×24.

С В Р, I, 258—262, №№ 579—584: И в а н о в (Бенгал), 419, № 610.

4348

Т О Ж Е

9211

Переписан бухарским насталиком на тонкой кокандской бумаге. На переплете в орнаменте повторяется стих: از عمل خویش ندارم امید * از کرم توست مرا اعتماد ۱۲۷۶ (На дело [рук] своих не надеюсь. * На щедрость твою [Аллах] полагаюсь. 1276 [1859—1860 гг.]. К этому времени, очевидно, можно отнести и список. 111 лл.+3 (в конце с записями). 15×20.

4349

(رسالة فی الطب)

9723/II

(ТРАКТАТ ПО МЕДИЦИНЕ)

а. Анонимный лечебник общего характера, без заглавия; в нем упоминаются Гален, Диоскорид, Аристотель, Гермес Трисмегист и прочие врачи древности. Последние главы посвящены ядам, талисманам и алхимическим процессам.

Начало (после басмалы): الباب الاول فی مداواة الحزاز الخ.

Переписан неряшливым курсивным насталиком на посредственной серой восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы; перед началом (93а) — фихрист. Переписчик (ср. л. 91а) — عبدالحفیظ بن اخندی (!) واستادی (!) — им переписан весь сборник — اخوند ملا عبدالغفور البخاری ... Абдалхафиз б. Ахунди (!) и

устади (!)...Ахунд Мулла Абдалгафур ал-Бухари. Дата близка указанному там же (л. 91а) 1126/1714 г. 30 лл. (93а—1226). 13×19,5.

4350

مسئلة

9770/X

ВОПРОС

а. Под этим заглавием даны десять вопросов и ответов, относящихся к медицине, анонимного автора. Вопросы затрагивают глазные болезни (شرناق سلاق بثرة في القرينة), устанавливают разницу между терминами نملة و سعة и попутно разрешают несколько теоретических положений.

Написаны размашистым индийским насталиком с элементами шикаста на светло-коричневой бумаге индийской выработки. Переписчик не назван, но это, несомненно, почерк يوسف بن محمد Йусуфа б. Шайх Фатх Мухаммад, переписавшего весь том в 1129/1717 г. (см. л. 676 и др.). 2 лл. (2116—212а). 13×25.

4351

بحر الشفاء

3954

МОРЕ ИСЦЕЛЕНИЙ

Труд представляет собой руководство к распознаванию различных болезней и их лечению. Автор руководства неизвестен, лишь сообщается, что трактат написан на основе труда „Хорезмшахское [сокровище]“ Исма'ила б. Хасан ал-Джурджани (ум. в 533/1139 г.; см. СВР, I, 251, №№ 557—562), назван بحر الشفاء (Море исцелений) и состоит из 41 раздела. В конце (174а—1816) даются рецепты лекарственных смесей, укрепляющих организм.

Начало самого трактата (после оглавления): فايد افضل اول در علاج درد سرالخ.

Переписан курсивным персидским насталиком на тонкой восточной бумаге серого цвета; заглавия выделены киноварью; на полях — глоссы читателей. Переписчик — ملا ابراهيم كابلی Мулла Ибрахим Кабули. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: в начале отсутствует, вероятно, один лист. 181 лл. 12×20.

ЗНАК ВНИМАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО НАУКИ ВРАЧЕВАНИЯ

а. Небольшой медицинский трактат анонимного автора. В трактате четыре „сока“ сравниваются с четырьмя временами года, а устройство человеческого тела — с городом и проводятся соответствия между планетами и частями тела; в конце — высказывания врачей и медицинские анекдоты.

Начало (после басмалы): قال رضى الله تعالى عنه ان الله تعالى ركب مثال العالم وفي العالم اربعة مياه عذب و مرو ملح و متن الخ
Переписан индивидуальным курсивным бухарским насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий; на полях, обведенных красными линиями, — глоссы. Дата переписки (л. 142а)—1297/1821—1822 гг. 8 лл. (16—8а). 12×15.

4353

ТО ЖЕ

3092/V

а. С тем же началом.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Список, очевидно, (ср. л. 516) того же 1317/1899 г. 8 лл. (81а—886). 13×20.

4354

در معرفت دليل بول و مريض ديدن

1355/VIII

ОБ АНАЛИЗЕ МОЧИ И ОСМОТРЕ БОЛЬНОГО

Небольшой стихотворный отрывок на указанную в заголовке тему.

Переписан неряшливым курсивным насталиком на серой кокандской бумаге. Дата — очевидно (л. 206а), тот же 1256/1840 г. 1 л. (204а6). 12,5×20,5.

4355

(فائدة)

2612/X

(НАСТАВЛЕНИЕ)

Выдержка из какого-то анонимного медицинского трактата, рассматривающая признаки четырех свойств человеческого тела

(жар, холод, влажность и сухость) и проистекающие от них состояния организма; простые и сложные лекарства, восстанавливающие функции организма, нарушение которых является следствием избытка в нем жара или холода, влажности или сухости.

Начало (ex abrupto): مقالة اول درعلامات كيفيات چهاركانه الخ

Переписано курсивным, но четким бухарским насталиком на плотной среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия выделены киноварью. Переписчик, судя по сходству почерка (см. л. 120а) с почерком предыдущего трактата, — Мулла Фазл-и Харати. Время переписки, по-видимому, тот же 1306/1889 г. Деф.: выписка не закончена. 4 лл. (3016 — 3046). 22 × 29,5.

4356

خلاصه علم نفس يعنى معرفت دم

3079/XI

СУЩНОСТЬ НАУКИ О ДЫХАНИИ, ИНАЧЕ — ПОЗНАНИЕ ДЫХАНИЯ

Трактат анонимного автора, который говорит о том, что весьма авторитетным в этой дисциплине был „учитель и ученый“ Фаррух Хусайн, что наука эта, не описанная в ученых книгах философов, мудрецов Ирака и Хорасана (1996), ведет свое происхождение из Индии, от йогов (جوگی), которые живут в одном из ущелий Кашмира и постигли в совершенстве эту науку. Знание ее столь чудесно, что дает возможность людям ходить по воде, исцелять болезни тела и т. п. Каким образом пользоваться дыханием, как его культивировать в духе индийских йогов для таких достижений, — об этом и написан настоящий трактат.

Начало (без басмалы): اسم سبحانه و تعالى مخدومی استادملا
فرخ حسین در علم رمل (!) معجزه دانیال علیه السلام است الخ

Переписан курсивным насталиком на фабричной писчей бумаге. Дата переписки — 1308/1891 г. 5 лл. (1896 — 203а). 11 × 17.

4357

رسالة فى الطب

9205/I

ТРАКТАТ ПО МЕДИЦИНЕ

а. Краткий анонимный трактат, без начала, по которому, быть может, можно было определить его автора. Труд содержит ука-

зания по общей медицине, а также фармакологические советы. Конец: *واما الحلوا فالعسلی معین للمرضع العجینی غلیظ مولد لاسدد*. *والله اعلم بالصواب الخ*. Переписан курсивным среднеазиатским настиком на серой кокандской бумаге, между строк и на полях — таджикско-персидские глоссы. Список XIX в. Деф.: нет начала. 40 л. (1a — 40a). 10,5 × 19.

4358

رسالة في اصلاح الادوية المسهلة
و قوتها و مقاديرها من كتاب المصنوع

9770/II

ТРАКТАТ ОБ УРЕГУЛИРОВАНИИ
ПОСЛАБЛЯЮЩИХ ЛЕКАРСТВ, ОБ ИХ СИЛЕ И
ДОЗАХ. ИЗ КНИГИ АЛ-МУСАВВАР (!)

а. Возможно, выписка из медицинского труда Китаб ал-Мансури **كتاب المنصوري** того же Абу Бакр Мухаммада б. Закарийа. Содержание: применение скаммония, колоквинта, турбита, агарика, алоэ и прочих слабительных средств, примеры составления сложных лекарств из них.

Начало (без басмалы) после заглавия: **السقمونيا يسهل الصفراء**
بقوة نافع باذن الله تعالى الخ

Переписан анонимным копиистом размашистым насталиком на посредственной бумаге, видимо, индийского происхождения (см. оп. №№ 4327 и 4331). Переписчик оригинала (см. л. 1086), по-видимому, — **محمد بن يوسف بن محمد السديد** Мухаммад б. Йусуф б. Мухаммад Садид. Дата переписки данной копии близка указанной на л. 46а — рамазан 1129/август 1717 г. 2 лл. (5а—66). 13×25.

4359

منافع الاغذية و مضارها

9732/II

ПОЛЬЗА И ВРЕД ЯСТВ

а.-т. Автор — тот же Абу Бакр Мухаммад б. Закарийа ар-Рази. Небольшой трактат (в рукописях называемый **كتاب** — Книга), имеющий отношение к качеству пищи и ее ответственности различным темпераментам.

Начало (без басмалы, с вышеприведенного заглавия):

سويق الحنطة و الشعير يكون جيّداً للمحرورين الخ

Переписан курсивным насхом, текст в рамках из золотых и цветных линий, поля обведены красными линиями; маргинальные глоссы на персидском языке, поясняющие арабские названия простых лекарств. Имени переписчика нет. Дата переписки (л. 142а, в конце сборника, переписанного одной рукой) — 1237/1822 г. 14 лл. (8а — 21а). 12×15.

Ср. Брок., I, 235, 37; Доп., I, 420, 37-38.

4360

ТО ЖЕ

3092/VI

2. Начинается без басмалы с заглавия.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; на полях — редкие глоссы. Список конца XIX в. 4 лл. (85а — 88а). 13×20.

4361

الادوية القلبية

2275/IV

СЕРДЕЧНЫЕ ЛЕКАРСТВА

а. Автор — *سينا* أبو علي Ибн Сина.

Трактат, известный под более полным названием *رسالة* — О правилах составления сердечных лекарств. Написан в Хамадане ок. 411/1021 г. После введения, где говорится об общей деятельности сердца, которое является вместилищем духа, автор перечисляет в алфавитном порядке (абджад) сердечные лекарства.

Начало (после басмалы): *كتب الشيخ ابو علي الحسين ابن عبدالله ابن سينا الى الشريف سعيد ابى الحسين علي بن الحسين* (последнее лицо не определено; см. Санд Нафиси, Пур-е Сина, Тегеран, 1333/1954, стр. 139 и 140).

Список, возможно, самого начала XVIII в. исполнен курсивным среднеазиатским насталиком двумя разными переписчиками на тонкой, видимо, индийской бумаге, для султана Имададдин Мас'уда, прозванного „Великий амир (Мир-и Калан) Нуралла“. [Любопытен оттиск миндалевидной печати Аштарханидов на л.

1a с легендой: سيد محمد مقيم سلطان بن (!) سيد سبحانقلى بهادر خان — Сайид Мухаммад Муким султан б. (!) Сайид Субхан кули бахадур хан; без даты. По Тарих-и Муким хани (перевод проф. А. А. Семенова, Ташкент, 1956, стр. 117—118, 129 и сл.), Мухаммад Муким Султан — внук Субханкули, сын Искандар Мухаммад хана. *Ред.*] 17 л. (926 — 108a). 18 × 24,4.

Несколько списков есть в европейских библиотеках (см. Брок., I, 458), в том числе в Ленинграде (ИВЯ, I, № 171) и на Востоке (см. Брок., Доп. I, 327). Латинский перевод — Арнольда Виллановы (XIV в.): *De medicinis cordis* — иногда включается в латинские издания перевода Канона.

4362

اصول التراكيب

2275/II

ОСНОВЫ СОСТАВЛЕНИЯ [СЛОЖНЫХ ЛЕКАРСТВ]

а. Автор — ابو حامد محمد بن على بن عمر نجيب الدين السمرقندى — врач Абу Хамид Мухаммад б. Али б. Омар ас-Самарканди (был убит при взятии Герата монголами в 619/1222 г.). Фармакологический трактат, иначе называемый *اصول تراکيب الادوية* (Основы составлений [сложных] лекарств), *تراکيب الادوية المركبة* (Составление сложных лекарств) и т. п.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين... قال الشيخ... محمد بن على بن عمر السمرقندى... ان الواجب على كل ذى لب النج... Трактат содержит вступление и 19 глав; они подробно описаны у Альвардта (V, 624, под № 6416).

Список, вероятно, начала XVIII в. на восточной бумаге кремового цвета; текст писан курсивным почерком насталик. 24 л. (66a — 99a). 18,5 × 24,5.

Альв., V, 624, № 6416; Брок., I, 490—491; Доп., I, 895—896.

4363

حل الاسامى

6171

РАЗБОР [ВРАЧЕБНЫХ СРЕДСТВ] ПО НАЗВАНИЯМ

Компилятивный труд по медицине.

Автор — اسماعيل بن محمد يوسف طبيب — Исма'ил б. Мухаммад Йусуф-и Табиб, по всей вероятности, сын знаменито-

го гератского врача يوسف بن محمد بن يوسف طيب Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и Табиб (XVI в. Ср. СВР, I, 258, № 572 и след.). В предисловии автор пишет, что во многих врачебных книгах приводятся названия различных болезней и медикаментов, пищи и напитков, но нет общедоступного сборника врачебных средств, дающего объяснение этим названиям. Поэтому он решил написать такой труд, который назвал حل الاسامی на персидском языке. Далее он говорит, что сделать это ему помогли знания, полученные от отца и учителя, а также сочинения, написанные врачами-исследователями, в том числе труд ابو المنصوری نوح القمري (ум. 380/990 г.).

Начало (после басмалы): بعد از حمد و کرم دانع الامراض و شكر عليم رافع الامراض الخ

Переписан индивидуальным угловатым почерком насталик на серой восточной бумаге. Переписчик محمد بيردى مراد بن ساعة الله Мухаммад Бирди Мурад б. Са'аталла. Дата переписки — 1250/1834г. 215 л. 14 × 25.

4364

رساله ذکر منافع بيع جینی

2873.III

ТРАКТАТ С ПЕРЕЧИСЛЕНИЕМ ПОЛЕЗНОСТЕЙ КИТАЙСКОГО КОРНЯ

Автор — نورالله علاء الحکیم Нур Аллах Ала' ал-Хаким (Превосходнейший мудрец), или просто Ала' (Достойнейший; жил в XVI в.). В кратком вступлении (1596) он говорит, что „провел двадцать лет в Хиндустане, где у тамошних ученых изучил целительные свойства китайского корня, о которых и сообщает (в настоящем трактате)“, написанном в 944/1537 г.

Начинается без басмалы: هوالمستعان رساله... اما بعد چنین کوید محرراین رساله و مقرراین مقاله خادم الحکمانورالله المشهور بعلاء الخ.

Переписан четким насталиком на среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия и рубрикация на полях выделены ки-

новарью. Список датирован 1277/1860 г. 5 лл. (1596 — 163а). 15,5 × 26.

Р ь ъ, 844—VI; X.-X., III, 386.

4365

جام جهان نماي عباسي

2873/I

МИР ПОКАЗЫВАЮЩАЯ АББАСОВА ЧАША

Автор — **قاضي بن كاشف الدين محمد** Кази б. Кашиф ад-дин Мухаммад, сын лейб-медика шаха Аббаса I Сафавида (995/1587—1037/1628), родился в Исфахане и достиг поста шайх ал-ислама родного города (ум. в 1075/1665 г.).

Описываемый трактат составлен им по распоряжению шаха Аббаса, не дожившего, однако, несколько месяцев до его завершения в раджабе 1037/марте 1628 г. (в нашей рукописи приводится составленный в конце XVII в. тарих окончания работы: **از جام جهان نماي جمشيد به است**).

По-видимому, довольно редкий трактат; подразделяется на введение (**مقدمة**), тридцать глав (**باب**), заключение (**خاتمة**) и содержит подробное исследование о вине. Интересны, например, главы об изготовлении и свойствах вин (1—18), о влиянии вина на различные человеческие темпераменты (натуры), об излечении алкоголизма (19—24). Попутно сообщаются мнения о целебных, возбуждающих свойствах вин, способах и порядке их употребления; упоминается и о табаке (**تنباک**).

Написан трактат лаконичным языком, для разнообразия местами он украшен вставными стихами; исключение составляет витиеватое начало (несколько отличное от приведенного в каталоге Ч. Р ь ъ):

**صافترین صهبای که از پرتواشعه انوار آن دیده دل سلاطین اقلیم
معرفة روشنای پذیرد الخ**

Переписан четким насталиком на хорошей среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия в тексте, рубрикация, проставленная на полях, и т. п. выписаны киноварью. Переписан этот экземпляр со списка, оконченного в месяце зу-л-ка'да 1093/ноябрь 1682 г., в мухарраме 1277/июль — август 1860 г. 130 лл. (16 — 130б). 15,5 × 26.

Р ь ъ, II, 844.

КИТАЙСКАЯ ПАЛОЧКА

Автор — тот же **قاضی بن کاشف الدین محمد** Казн б. Кашиф ад-дин Мухаммад, ученый, медик. Описываемый трактат, носящий другое, более точное название **بیج جینی** (Китайский корень), посвящен ставшему известным, как то утверждает сам автор (133а), „от франкских ученых“, лечебному „корню жизни“ (по-видимому, жень-шеню — *Rapax ginseng*). Подразделяется на три главы (**باب**), причем, глава первая (133а — 155б), собственно о корне, состоит из 12 отделов (**فصل**), трактующих о его целительных свойствах, способах применения и проч.; вторая глава (155б — 158а) знакомит нас с полезными свойствами кофе, третья (158аб) — чая.

Начало трактата такое же, как в рукописи Британского музея: **الحمد لله رب العلمین والصلوة علی محمد... چون بتوجه خاطر آفتاب مآثر اشرف اقدس الخ**.

Переписан четким насталиком на среднеазиатской бумаге кремового цвета; заглавия выделены киноварью. Список закончен копированием в 1277/1860 г. 27 лл. (1326 — 1586). 15,5 × 26.

Р ь ё, II, 844—1; Э те, I, 1265, № 2313 (трактат приписывается Имададдин Махмуд б. Мас'уд б. Махмуд, табибу из Шираза).

ФАРМАКОПЕЯ КАДИРА

Автор — **محمد اکبر ارزانی** Мухаммад Акбар-и Арзани. Полный список этого фармакологического труда посвящен составлению сложных лекарств. (Описания фрагментов из него помещены в СВР, I, 287, № 650 и 631). Он составлен в 1126/1714 г.

Начало (после басмалы): **نهای که شایان جناب مستطاب... اما بعد برای حذاقت پیری الخ**

Переписан курсивным бухарским насталиком на тонкой среднеазиатской выработки бумаге; перед началом — многокрасочный

унван; страницы текста в рамках из золотых и синих линий. Переписчик — **محمد حكيم بخارى** Мухаммад Хаким-и Бухари из города Насаф (Карши). Список, по всей вероятности, начала XIX в., из Бухары. Полукожаный переплет с вытесненными на крышках картушами: на одном — **عمل مير عادل خواجه صحاف** (Работа Мир Адил хваджа переплетчика); на другом — **نصر من الله و فتح قريب** (Помощь от Аллаха и победа. Коран, XI, 13). 345 лл.+4 (в начале, из них 2 с фихристом). 15,5 × 23,5.

Иванов (Бенгал), 414, № 605; Ръё, II, 480; СВР, I, 287, №№ 650—651.

4368

ТО ЖЕ

9758

Полный список с тем же началом.

Переписан курсивным индийским насталиком на тонкой индийской бумаге коричневато-розового цвета (начало) и индийской бумаге верже; заглавия выделены красными чернилами, термины надчеркнуты; текст обрамлен красными и синими линиями; индийский полный кожаный переплет. Дата переписки — 28 сафара 1217/30 июня 1802 г. 531 лл.+2 (в начале) +1 (в конце) пустых. 15,5 × 28,5.

4369

(ادوية)

9723/III

(ЛЕКАРСТВА)

а.-т. Анонимный травник без заглавия. Объяснение арабских названий простых лекарств, расположенных в алфавитном порядке (абджад).

Начало (ex abrupto): **ترقيم الهمزة تنسيق الالف الارغيس پنج درخت زرشك الخ**.

Сочинение, возможно, представляет собой сокращенное толкование (Ихтиарат **بدیعی** известного лечебника (تفسیر) **Ихтиарат-и Бади'и**: СВР, I, 282, № 636). Список неполный (обрывается на слове **کندس**).

Переписан неряшливым курсивным насталиком; бумага тонкая восточная, поля подклеены; текст окаймлен красными небрежно сделанными линиями. Дата отсутствует, но список, видимо, XVIII в. (ср. с предыдущим трактатом в этом сборнике (л. 91а) с датой 1126/1714 г.) 14 лл. (1256 — 1386). 13 × 19,5.

УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ЛЕКАРСТВАМИ ИЗ ОСНОВНЫХ ВЕЩЕСТВ

а. Автор ابو المطرب عبدالرحمن بن اسحق بن النسيم Абу-л-Мутриб Абдаррахман б. Исхак Ибн ан-Насим. Фармакологический, по-видимому, уникальный трактат, посвященный описанию лекарств, которые обладают специфическим действием при лечении той или иной болезни. Автор цитирует, главным образом, Аристотеля, Галена, Диоскорида и других древних авторов.

Начало (после басмалы): الحمد لله و سلامة على عبادة الذين اصطفى قال ابو المطرب عبدالرحمن بن اسحق بن الشيم (!) الخ

Переписан трактат размашистым индийским насталиком на розоватой индийского происхождения бумаге; текст заключен в рамки из красных линий; красными чернилами выделены названия. Переписчик — يوسف بن شيخ فتح محمد (شمس آبادي) Йусуф б. Шайх Фатх Мумаммад (Шамсабади). Дата переписки — рамазан 1129/август 1717 г. 27 лл. (416 — 676). 13×25.

4371

تراکيب ادوية الباه

2514/1

СОСТАВ ЛЕКАРСТВ, ВОЗБУЖДАЮЩИХ ПОЛОВУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

а. Анонимный фармакологический трактат (رسالة), посвященный возбуждающим средствам.

Начало (после басмалы): في معرفة مقدماتي يلزم معرفتها الخ

Переписан четким насталиком на тонкой, по-видимому, индийской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, XVIII в. 23 лл. (16—236). 10,5×19,5.

4372

(در خواص حيوانات)

2343/V

(О СПЕЦИФИЧЕСКИХ [ЦЕЛЕБНЫХ] СВОЙСТВАХ ОРГАНИЗМА ЖИВОТНЫХ)

Трактат без особого названия, анонимного автора, излагающий свойства разных частей организма животных и насекомых,

употребление или применение которых устраняет разные болезни, предотвращает несчастные случаи. Например, если ребенку, страдающему падучей болезнью, привязать кусок львиной кожи, то он избавится от припадков; употребление мяса шакала излечивает от сумашествия и припадков, бывающих в конце месяца, и т. п.

Из записи на л. 51а усматривается, что настоящий трактат написан (или переписан) судьей ملاى بزرگ خواجه اوراق بن آچیلدی Мулла Бузург хваджа урак б. Ачилди хваджа урак-и Сайид Атайи. Дата переписки— 1305/1888 г. 8 лл. (44б — 51а). 12×20,5.

ФИЛОЛОГИЯ
4373—4414

а. С таким же началом, как и список № 2434/I (оп. № 4373). Недатированный список в сборнике без имени переписчика; написан прямым курсивным насталиком почти без диакритических знаков на плотной хорошего качества кремового цвета среднеазиатской бумаге. Дата переписки, очевидно (см. колофон под следующим трактатом, л. 89 б), — 991/1583 г. 5 лл. (846 — 88а). 12×19.

КОММЕНТАРИЙ К „[ТРАКТАТУ] О МЕТАФОРЕ“

а. Комментатор — عصام الدين ابراهيم بن محمد بن عربشاه الاسفرائني Исамаддин Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах ал-Исфараини (ум. в 944/1537 г. в Самарканде). Комментарий к вышеназванному Трактату о метафоре Абу-л-Касима б. Абу Бакра ал-Лайси ас-Самарканди.

Начало (после басмалы): يقول العبد المفتقر الى الطاف ربه الخفية
عصام الدين بن محمد... اما بعد اما هذه المجرد الخ

Комментарий переписан курсивным бухарским насталиком, по-видимому, переписчиком сборника مولوى جلى اسمه عبدالله⁴ Маулави Джалли, по имени Абдаллах. Бумага белая, вероятно, индийская лощеная. Восточная пагинация. Дата переписки — 1227/1812. 20 лл. (6 б—25 б). 12×19.

Альв., VI, 424, № 7299 и след. Об авторе: Брок., II, 410; Доп., II, 259; Крачковский, VI, 409.

а. С несколько иным началом (после басмалы): يقول العبد الضعيف المفتقر الى الطاف ربه الخفية عصام الدين محمد ابن ابراهيم الخ

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; комментируемый текст надчеркнут кинноварью, в междустрочиях и на полях — глоссы, написанные в разных направлениях. Переписчик, по-видимому (ср. л. 28 б и 30 а), —

أبي أحمد عبدالعزیز Abu Aхмад Абдалазиз, переписавший другие трактаты в этом сборнике в 1232/1817 г. 21 лл. (66 б—86 б). 15×25.

4377

(رساله عروض)

685/V

(ТРАКТАТ О МЕТРИКЕ)

Отрывок из какого-то трактата по просодии.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком (XIX в.) Деф.: без начала и конца. 3 лл. (102 а—104 б). 12×19.

4378

منشآت و مکتوبات

2343/VII

ЭПИСТОЛЯРНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ И
ПИСЬМЕННЫЕ ОБРАЩЕНИЯ

Автор — *قاضی ملا عبدالواحد صدر صریر بلخی* судья Мулла Абдалвахид садр, литературный псевдоним—Сарир-и Балхи (ум. в 1303/1885 г.).

По содержанию—сборник образцов разного рода писем, прошений и пр. эмиру бухарскому от разных его сановников, образцы переписки между членами семьи и т. д. Переписаны четким бухарским насталиком на серой местной бумаге; заголовки выделены киноварью. Дата переписки, по-видимому, (л. 51 а)—1305/1888 г. 29 л. (58 б—86 б). 12×20,5.

4379

رساله انشا

294/II

ТРАКТАТ О ПИСЬМОВОДСТВЕ

т-у. Руководство для мирз-секретарей с изложением теоретических основ написания писем и официальных бумаг различного рода.

Автор — *میرزا محمد عبدالعظیم سامی بوستانی* Мирза Мухаммад Абдалазим Сами-йи Бустани—известный бухарский историк второй половины XIX в. (см. о нем в рукописи за инв. № 4330/VI, оп. № 4187). Настоящее произведение написано им по поручению известного в свое время бухарского сановника Астанакула бек бия кушбеги (21 а, 23 б). Другое название тру-

да (написано на корешке): مناظر الانشا (Виды переписки). Изложение автор подкрепляет примерами частной и официальной переписки. Немало места отведено переписке между бухарским эмиратом и Россией; часть писем написана на узбекском языке (108 б, 126 а). Автор включил в образцы и текст мирного договора, заключенного между Россией и Бухарой (113 а и сл., ср. оп. 4206).

Начало (после басмалы): خلاصه محامديکه از روايح آن دماغ.
رحاين معطر کردد الخ.

Переписан четким бухарским насталиком мирзаи на кокандской бумаге кремового цвета: края и верхняя часть листов у корешка пострадали от огня (текст не затронут). Список переплетен в сборный том между двух изданных в Тифлисе в 1331/1912—1913 гг. сочинений: 1. انجمن ارواح, автор سيد احمد (1a—136); 2. مرآت عبرت, того же автора (130a—1396).

Переписчик и год переписки не названы. В карточном каталоге бывшим научным сотрудником Института востоковедения УзССР, знатоком среднеазиатских рукописей И. А. Адиловым отмечено, что переписчик — небезызвестный бухарский поэт и литератор قارى رحمت الله بخارى Кари Рахматаллах-и Бухари (ум. в 1311/1893—1894 гг.). Следовательно, список можно датировать началом 90-х гг. прошлого столетия. Рукопись заключена в переплет работы И. Адилова. قارى مير عبادالله خواجه 114 лл. (146—127a). 12,5×21.

Об авторе см. صدرالدين عيني نمونه* ادبيات تاجيك مسكو ۱۹۲۶ ص ۳۲۵
قارى رحمت الله تحفه الاحباب فى تذکره الاصحاب تاشکند ۱۹۱۳ ص ۳۱۸

4380

ТО ЖЕ

4353

т-у. Начало, как в рукописи № 294 (опис. 4379), однако список менее полный, чем остальные (например, отсутствует письмо Колпаковского на узбекском языке; см. рукопись № 293, л. 118а и сл.).

Переписан крупным характерным курсивным насталиком муллаи на серой кокандской бумаге; красными чернилами выделены названия глав, имена и подчеркнуты арабские фразы. Так же,

как и в следующем списке (№ 293, оп. № 4381) указано: „рукою пишущего“ (فی ید راقمه); копия сделана с какого-то общего оригинала. Даты переписки нет, дан только месяц—зу-л-ка'да и город — Бухара. Список, по-видимому, конца XIX — начала XX в. 111 лл.+4 (в начале)+9 (в конце) чистых листов. 15×26.

4381

ТО ЖЕ

293

м-у. Написан курсивным четким насталиком муллаи на кокандской бумаге кремового цвета; названия глав, имена и т. п. выделены красными чернилами. Имя переписчика не названо. Судя по словам в конце списка: فی ید راقمه (рукою пишущего), можно предположить, что список восходит к тому же общему оригиналу. Дата переписки — зу-л-ка'да 1332/сентябрь — октябрь 1914 г. 132 лл.+4 (в начале)+8 (в конце) чистых листов. 14,5×23.

4382

منشآت

2775/IV

ПИСЬМА

Сборник образцов бухарских письменных обращений к суфийскому шейху-наставнику, брату, отцу, друзьям, дядьям, амиру и т. п. без особого заглавия и имени автора.

Начало (после басмалы): تا بهار تربيت ربانی الخ.

Написаны неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Список, по-видимому, второй половины XIX в. 16 лл. (2476—2626). 15×25.

4383

القافية في النحو

5213/II

ДОСТАТОЧНЫЙ [ТРАКТАТ] ПО СИНТАКСИСУ

а. Автор — جمال الدين ابو عمر و عثمان بن عمر بن ابى بكر — Джамаладдин Абу Умар и Усман б. Умар б. Абу Бакр Ибн ал-Хаджиб (ум. в 645/1248 г.). Известный учебный трактат по арабской грамматике.

Начало (без басмалы): الكلمة لفظ و صنع لمعنى مفرد و هى اسم و فعل.

Переписан курсивным неряшливым среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; перед началом — аляповато исполненный фронтиспис; многие листы краплены зеленой и оранжевой краской. Переписчик (ср. л. 856 следующего трактата) — Мулла Сайид Нафас Лаб-и Абй. Список, несомненно, XIX в. 30 л. (426—716). 12×20,5.

СВР, I, 179—180, № 407, там же ссылки на каталоги; к ним добавить: Крачковский, VI, 412.

4384

شرح الرضى على الكافية

2739

РАДИЕВО ТОЛКОВАНИЕ НА АЛ-КАФИЙАТ
[ФИ-Н-НАХВ] ИБН АЛ-ХАДЖИБА

а. Комментатор رضى الدين محمد بن الحسن الاسترابادى Ра-

диаддин Мухаммад б. ал-Хасан ал-Астрабади (ум. в 686/1287 г.), написавший этот труд в 683/1284 г. Один из старейших и наиболее подробных комментариев на названный в заглавии труд по грамматике; считается лучшим комментарием.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي جلت الاله وأه عن ان تحاط بعد الخ.

Основная часть рукописи с л. 45 и до конца переписана мелким четким насхом; названия глав очень хорошо вписаны киноварью; бумага, вероятно, индийская желтоватая лощеная; большая часть листов подверглась заботливой реставрации без ущерба для основного текста; первые 44 листа подписаны позже, взамен утраченных, небрежным насталиком на палевой лощеной бумаге, более плотной, чем остальная часть книги; на полях — глоссы. Конец рукописи, приведенный у Альвардта, ошибочен: вместо انما تزداد اذا لم يقصد والله اعلم должно быть انما تزداد اذا يقصد الوقف والله اعلم.

Переписано анонимным каллиграфом 8 шавваля 855/3 ноября 1451 г., закончен труд изречением: يلوح الخط في القرطاس دهرا. На полях последнего листа рядом с колофоном — анонимная справка о том, что текст был выправлен и сверен в месяце зу-л-хиджжа 893/ноябрь 1488 г. 451 лл. 17×26.

Альв., IV, 61, № 6552; Брок., I, 303; Доп., I, 532; там же указаны другие рукописи и издания; X.-X., V, 7. О Кафийат: СВР, I, 179, № 407.

4385

ТО ЖЕ

6082

а. Начало (по-видимому, только первый лист) отсутствует; в остальном — полный хороший список.

Написан на плотной желтовато-кремовой восточной бумаге не всегда одинаковым насхом, но, как кажется, одной и той же рукой; на полях — разновременные глоссы. Список в очень хорошем переплете из зеленовато-голубой бухарской кожи, внутренние и внешние стороны крышек украшены золочеными картушами (внешние потемнели); над и под ними печать с именем переплетчика — Халим-и Джуйбари (ساحت از لطف حضرت باری). Переписчик — محمد بن ابراهيم بن حاجی (این مجلد حلیم جویباری).

مுகامмад б. Ибрахим б. Хаджи ас-Симнани, известный под именем Бархи, переписал его в г. Симнани, в мадраса Мас'удийа в четверг 25 рамазана 895/12 августа 1490 г. Деф.: отсутствует в начале 1 лист. 410 лл. 19×27,5.

4386

الفوائد الضيائية

6104

ДИЙА'АДДИНОВЫ ПОЛЕЗНОСТИ

Автор — *عبد الرحمن بن نظام الدين احمد خرجردى جامى* Абдаррахман б. Низамаддин Ахмад Харджарди-йи Джами (ум. в 898/1492 г.), который составил этот труд для своего сына Йусуфа Дийа'аддина в 897/1492 г. как толкование на арабский грамматический трактат *الكافية فى النحو* (Достаточное предисловие к науке синтаксиса (Ибн ал-Хаджиба), см. выше опис. № 4383). Этот комментарий Джами имел очень широкое распространение в Средней Азии под сокращенным названием *شرح ملا* (Комментарий Муллы, или Ученого).

Рукопись переписана мелким отчетливым насхом на среднеазиатской лощеной бумаге кремового цвета; текст в рамках из золотых и голубых линий; в начале — небольшой унван, исполненный золотом и синей краской; на полях и между строк — многочисленные глоссы; интерфолирующие текст листы менее плотной бумаги для комментариев, оставшиеся почти незаполненными. Переписчик — *عبد الرحمن شيخ بن شيخ خلوتى* Абдаррахман шайх б. Шайх Халвати, завершивший свой труд в 945/1538 г. 163 лл. 16×26.

СВР, I, 180, № 408.

4387

جاشية على الفوائد الضيائية

6192

ЗАМЕЧАНИЯ НА ДИЙА'ЕВЫ ПОЛЕЗНОСТИ

а. Автор — *عبدالغفور اللارى رضى الدين* Абдалгафур ал-Лари Радиаддин (ум. в 912/1506 г.). Толкование на вышеописанный комментарий к грамматическому трактату ал-Кафийа Ибн ал-Хаджиба, составленный Абдаррахманом Джами для своего сына Йусуфа Дийа'аддина (Ср. СВР, I, 180, № 408—409). Труд

не закончен, комментарий автора обрывается на главе о неф-
лектируемых словах (المبحث المبنيات), название которой при-
ведено на полях л. 168б.

Переписан на очень плотной (альбомной) лощеной бумаге
кремового цвета двумя почерками (оба весьма изящны, мелки
и отчетливы): насхом (лл. 1—115) и насталиком (лл. 116—185);
текст заключен в рамки из золотых и черных линий, поля обве-
дены коричневыми линиями, в начале — изящный фронтиспис;
несколько листов не заполнены текстом; много разноформатных
интерфолирующих текст листов, в том числе есть чистые, с
рамками; на полях — глоссы; киноварью везде выделено слово
قوله. Переписаны неизвестным (или неизвестными) каллиграфом
в 999/1591 г., по-видимому, в Индии. 185 лл. 12×18,5.

С В Р, I, 180—181, №№ 408—409; V, 197—201, №№ 3799—3806; к сделан-
ным там ссылкам добавить: X.-X., VI, II.

4388

(شرح الضيائية)

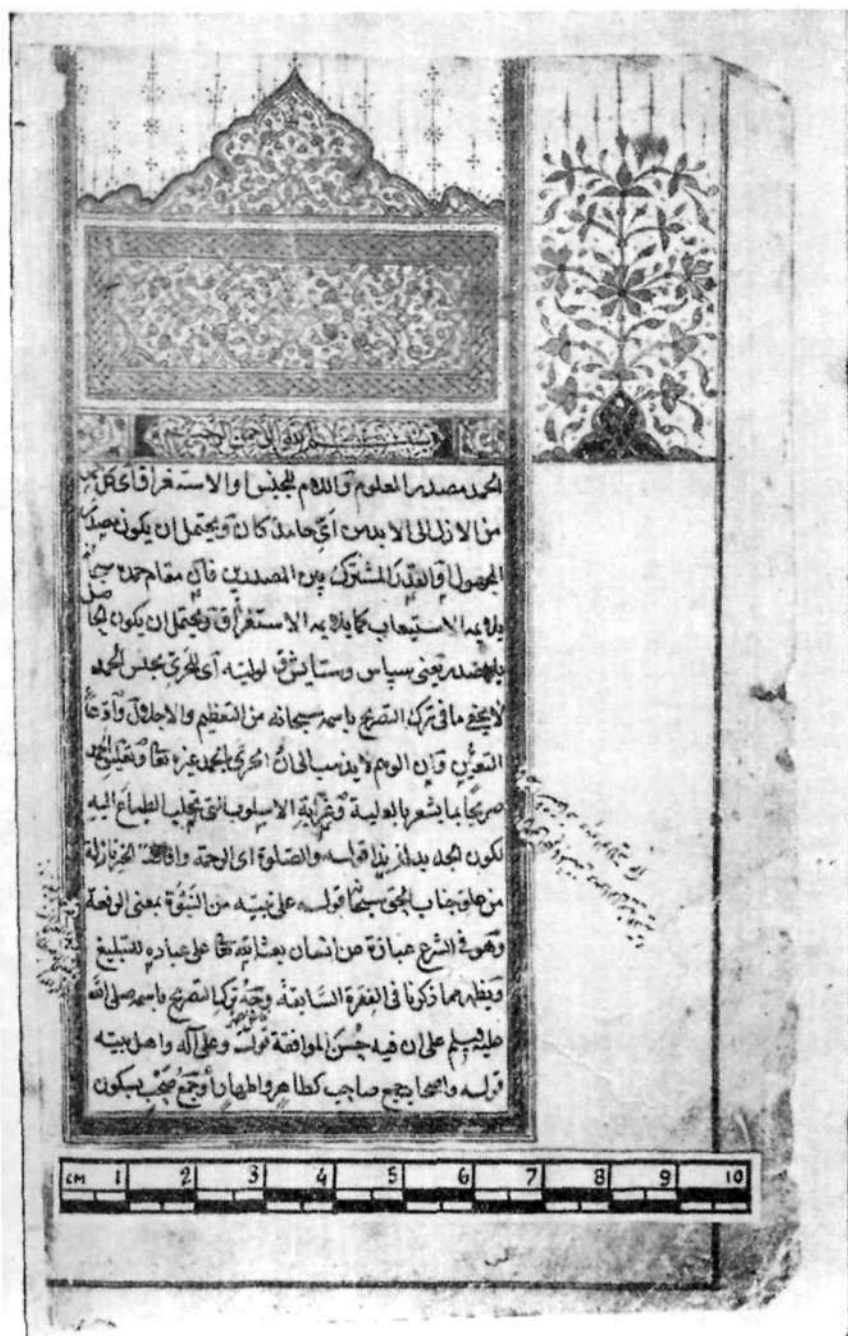
3056/III

(КОММЕНТАРИЙ НА ДИЙА'ЙА)

а. Анонимный комментарий к арабскому сочинению الضيائية на
трудные места в встречающихся в нем хадисах, стихах и т. д.
автор говорит, что он написал этот труд (название он не при-
водит) по просьбе некоторых из своих друзей, недовольных уже
изданными толкованиями к упомянутому труду (возможно, Джа-
ми — فوائد الضيائية). В конце отмечается, что настоящий труд
был составлен в 952/1545—1546 гг. Перед началом, над басма-
лой, — позже сделанная надпись: اسم هذا الكتاب شرح ايات, но
это не трактат, описанный в С В Р, V, 202. № 3810.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي رزقنا من العرثية
رزقا كاملا الخ.

Переписан убористым „ученым“ насхом на самаркандской
бумаге кремового цвета; на полях — глоссы, сделанные, глав-
ным образом, рукой переписчика. Дата списка — 1008/1599—
1600 гг. 30 лл. (546—83а). 12,5×18,5.



К описанию № 4387. "Замечания на „Дийа“евы полезности" Абдалгафура ал-Лари; л. 16. Список 999/1591 г.

ГЛОССЫ К ЦЕННЫМ ПРИМЕЧАНИЯМ НА ДИЙА'ЕВЫ ПОЛЕЗНОСТИ

а. Глоссатор — محمد شريف بن مولانا محمد الحسيني العلوي — Мухаммад Шариф б. Маулана Мухаммад ал-Хусайни ал-Алави (л. 16), известный в Средней Азии под именем Шариф ал-Бухари (так он назван в колофоне на л. 3106). Кончается описываемый труд главой о соединительных частицах (المبحث الحروف الماطفة) и не является полным.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي جعل كلمته العليا
كافية الخ.

Переписан характерным курсивным насталяком на лощеной среднеазиатской бумаге кремового цвета; вводное слово قوله всюду выделено киноварью; на полях — глоссы. В конце отдельных глав имеются колофоны: на л. 996 (с датой раби' I 1107 г.), л. 2336 (с той же датой), л. 268а (16 сафара 1110 г.), л. 2916 (1107 г.). В конце книги на л. 3106 помещено вышеприведенное название труда.

Переписчик — ساقى بن محمد امين Саки б. Мухаммад Амин, выполнивший работу по заказу некоего ملا عبدالله بن ملا فتح الله Муллы Абдаллаха б. Муллы Фатхалла в г. Ташкенте, 22 джумади I 1107/29 декабря 1695 г. (оттиск его овальной печати на л. 1а). Как сказано выше, часть рукописи датирована 1110/1698 г. В конце колофона переписчик скромно пишет о своем почерке: بيادكار نوشتم اين كتابت را و كرنه اين, хотя сама рукопись свидетельствует о незаурядном мастерстве каллиграфа. 310 лл. 11×18.

У Х.-Х. этого труда нет; Беляев, 824; Брок., Доп., I, 534.

КОММЕНТАРИЙ НА [ГРАММАТИЧЕСКИЙ
ТРАКТАТ] АЛ-КАФИЙАТ [ФИ-Н-НАХВ] ШАЙХА ИБН
АЛ-ХАДЖИБА

а. Комментатор — إبراهيم بن محمد بن عربشاه الاسفرايني مشتهر. Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах ал-Исфарайни, известный под именем Исамаддина (ум. в 943/1536 г.). Другой комментарий на вышеупоминавшийся грамматический трактат الكافية في النحو Ибн ал-Хаджиба. (О другом труде комментатора см. опис. № 4375).

Начало (после басмалы): الحمد لله على ما الهمني كن عصاميا لاعظاميا

Переписан индивидуальным „ученым“ курсивным насталиком на плотной лощеной восточной бумаге кремового цвета; на полях — многочисленные глоссы; 47 интерфолирующих текст листов с толкованиями. Переписчик неизвестен. Дата переписки — 973/1565 г. 253 (с привесками — 300) лл. 13,5×20.

СВР, I, 181, № 409.

КОММЕНТАРИЙ НА [ГРАММАТИЧЕСКИЙ
ТРАКТАТ] АЛ-КАФИЙАТ [ФИ-Н-НАХВ] ШАЙХА
АЛ-ХАДЖИБА

а. Комментатор (в колофоне) شمس الدين محمد القهستاني Шамсаддин Мухаммад ал-Кухистани. Труд, составленный в 994/1585 г., принадлежит к обширному числу комментариев разных авторов на упомянутый выше грамматический трактат Ибн ал-Хаджиба. Однако он не известен ни Хаджжи Хальфе, ни Брокельману.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين و الصلوة على

حبيبه افضل افضل المرسلين... اما بعد فهذا المتن المتين الخ

Переписан на сероватой лощеной восточной бумаге индивидуальным насхом с употреблением киновари для названий глав

и разделов; на полях — глоссы. В колофоне — оттиск небольшой овальной печатки (перстень?) ١٢٤٠ محمد سلطان خواجه Мухаммад Султан хваджа — 1240 (1824?). Переписчик — ساقی محمد بن Саки Мухаммад б. Маула Мухаммад Амин. Дата окончания переписки — среда 9 зу-л-ка'да 1119/1 февраля 1708 г. 190 лл. 14×20,5.

4392

ТО ЖЕ

2584

a. Название и автор указаны переписчиком перед басмалой (л. 16): هذا الكتاب شرح الكافية المولانا شمس الملة والدين القهستانی.

Весьма поздняя (вероятно, XX в.) рукопись без даты, переписанная по заказу чиновника администрации эмира Музаффара (1277/1860—1303/1885), занимавшего пост казия ملا مير ظهورالدين Муллы Мир Зухураддина кази б. Мулла Абдалвахид садр; происходит рукопись из вакфа его имени (на полях — оттиски вакфной печати).

Текст писан курсивным среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге; для разделов употреблен кармин; на полях — глоссы. На л. 1a — оттиск овальной печати с изречением и именем قاضي ملا عبدالواحد ١٢٧٤ Кази Мулла Абдалвахид — 1274 [1857 г.] 256 лл. 17×28.

4393

شرح الابواب

3056/I

ТОЛКОВАНИЕ НА ГЛАВЫ [ТРАКТАТА АЛ-МУ'ИЗЗИ]

a.-m. Комментатор — پاينده محمد بن درويش محمد بن يوسف محمد Пайанда Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад б. Йусуф Мухаммад-и Бухари „Мир Мукаллад“. По его словам, он по просьбе друзей изложил по-персидски содержание и дал объяснение анонимного арабского трактата ал-Му'иззи (رسالة المعزى; СВР, I, 182—183, № 412), посвященного грамматическим особенностям, главным образом, глагольным спряжениям; автор исполнил эту просьбу, добавив к переводу свои замечания.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين الارباب... اما بعد فيقول العبد الحقير... پاينده محمد الخ

Список украшен в начале унваном; текст, писанный курсивным насхом, — в рамках из золотых и голубых линий; датируется, вероятно, XVII в. 45 лл. (16—45а). 12,5×18,5.

С ВР, I, 182—183, № 412 (об основном труде).

4394

شرح المعزى

3437/IV

КОММЕНТАРИЙ [НА ТРАКТАТ] АЛ-МУ'ИЗЗИ

а.-т. Анонимный комментарий на названный в заглавии трактат о глаголах; основной труд комментируется слово за словом.

Начало (после басмалы): قوله الحمد لله على نعمائه و هو الوصف . بالجميل على جهه التعظيم الخ

С казанским печатным изданием 1908 г. подобного же труда (тоже на персидском языке) под таким же заглавием, но только на 2-й раздел المعزى, настоящий труд не имеет ничего общего, так же, как и с описанным ранее (СВР, I, 183—184, № 413) комментарием Абдаллаха б. Ак-Мухаммад.

Переписан характерным „ученым“ насталиком на светло-коричневой восточной бумаге. Список XVI—XVII в. Деф.: нет конца. 13 лл. (896—1016). 11,5×18.

4395

(شرح التصريف)

3056/IV

(ТОЛКОВАНИЕ [НА ТРАКТАТ], ПОСВЯЩЕННЫЙ ФЛЕКТИРОВАНИЮ)

а. Анонимный комментарий на грамматический трактат без названия, рассматривающий склонение и спряжение.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى صرف حال بنائنا الداعية . الى الا و مروا الفواهى الخ

Переписан мелким убористым насхом на кремового цвета самаркандской бумаге в г. Бухаре, в мадраса Газиан. Дата окончания переписки — 955/1548 г. 30 лл. (846—1136). 12,5×18,5.

Ср. СВР, I, 182, № 411.

(ЭТИМОЛОГИЯ СТИХОВ)

Стихотворное изложение, анонимного автора, правил этимологии, касающихся флектирования.

Начало (после басмалы): علم تصريف جند قاعده است * الخ.

Переписано неряшливым курсивным насташиком. Список, по-видимому, XVI или XVII в. 3 лл. (856—87a). 11,5×18.

4397

كتاب المثلث

3252/II

КНИГА [О СЛОВАХ, ПРОИЗНОСИМЫХ] С ТРЕМЯ
[ГЛАСНЫМИ]

а. Автор — أبو علي قطرب بن أحمد النحوي البصري — Абу Али Кутруб б. Ахмад ан-Нахви ал-Басри (ум. в 206/821 г.). Небольшой трактат в стихах, разбирающий слова, одинаковые по написанию, но различные по произношению в зависимости от того, с какими гласными они произносятся. Под текстом стихов киноварью написаны пояснительные слова-примеры.

Начало (после басмалы): *حلى عن ابى القاسم عبدالوهاب بن حسين بن بركات البهنسى انه قال ابو علي... هذا كتاب الفناه يقال له المثلث الخ*

Переписан старинным угловатым насхом на толстой бумаге кремового цвета. Переписчик, очевидно, (л. 376) *العامري* ал-Амири. Дата переписки (там же) — 734/1334 г. 3 лл. (406—426). 17,5×24,5.

А л ь в., VI, 302—303, № 7071—7073; Б р о к., I, 103. Аналогичный трактат в этом же томе см. С В Р, V, 203, № 3812.

4398

تكملة المثلثة المنظومة

3252/III

ДОПОЛНЕНИЕ К СТИХОТВОРНОМУ [ТРАКТАТУ
О СЛОВАХ, ПРОИЗНОСИМЫХ] С ТРЕМЯ
[ГЛАСНЫМИ]

а. Автор — *شيخ ابو محمد (عبدالوهاب بن الحسن بن بركات المهلبى)* Шайх Абу Мухаммад [Абдалваххаб б. ал-

Хасан б. Баракат ал-Мухаллаби ал-Бахнаси] (ум. в 685/1286 г.). Небольшое дополнение к вышеописанному (№ 4397) трактату Шайха Кутруба о названных в заглавии словах.

Переписано старинным насхом на толстой рыхлой бумаге. Список, по-видимому, того же (376) 734/1334 г. 2 л. (426—43а). 17,5×24,5.

А л в., VI, 303—304, № 7074; Брок., I, 103.

4399

چهل بیت دریان مخارج (حروف)

3399/II

СОРОК ДВУСТИШИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО
ПРОИСХОЖДЕНИЯ [БУКВ]

Автор — میرزا زاهد Мирза Захид. Стихотворное произведение, посвященное произношению букв арабского алфавита.

Начало (после басмалы): بعد حمد مربی دو جهان. الخ.

Переписано курсивным бухарским насталиком. Может быть, автограф автора. Дата — раби'II—1270/ январь 1854 г. 3 л. (46—6а). 13×21.

СВР, V, 205, 3815 (رساله در مخارج حروف).

4400

الصحاح

1487

СОВЕРШЕННЫЙ [СЛОВАРЬ]

а. Автор — أبو نصر اسمعيل بن حماد الجوهري Абу Наср Исма'ил б. Хаммад ал-Джаухари (ум. в 398/1008 г.). Хорошо известный словарь арабского языка. Печатное издание его (Булак, 1282/1865 и 1292/1875 г.) носит название تاج اللغة صحاح العربية. другое название — الصحاح في اللغة.

Начало (см. фото л. 16) соответствует берлинскому списку (Альв., VI, 227, № 693).

Великолепный список, переписанный четким насхом на плотной самаркандской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотой, голубой и черной линий; поля покрыты обильными глоссами, написанными рукой переписчика — حسين بن

مولانا جمال الدين بن محمد الملتاني Хусайн б. Маулана Джамаладдин б. Мухаммад ал-Мултани. Дата окончания переписки — 19 рамазана 904/30 апреля 1499 г. Полный кожаный переплет с тиснением. 787 лл. 21×30.

Альв., VI, 227, № 6936; Крачковский, VI, 406; Рье (а) Доп., 557—579, № 845—850. О Джаухари и его трудах: Брок., I, 128; Доп., I, 197.

4401

تكملة على الصحاح الجوهري

2256

ДОПОЛНЕНИЕ К „САХАХУ“ АЛ-ДЖАУХАРИ

а. Автор — رضي الدين ابو الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصغاني Радиаддин Абу-л-Фадаил ал-Хасан б. Мухам-

мад б. ал-Хасан ас-Сагани (род. в 577/1181 г.; ум. в 650/1252 г.), известный ханафитский традиционист и лексиколог, составитель нескольких словарей (один из них описан в СБР, I, 193, № 438, где приведена и более подробная биография автора). Вторая книга толкового словаря арабского классического языка, иначе называемого *كتاب التكملة و الذيل والصلة* (Книга дополнения, добавления и связи), служащего дополнением к вышеописанному толковому словарю (оп. 4400) — *الصاحح في اللغة* (Полный [словарь] по арабскому языку), составленному *ابو نصر اسماعيل بن حماد الجوهري* Абу Наср Исма'ил б. Хаммад ал-Джаухари.

Начало (без басмалы): *وماتوفيقى الا بالله عليه توكلت و. هو حسبى باب الدال الخ*.

Книга состоит из восьми глав (باب), содержащих буквы от *د* до *ض*. Слова в них расположены сперва по последней (третьей) корневой букве, а затем по первой и второй.

Переписан четким, но несколько угловатым бухарским сулсом; текст всюду огласован харакатами; поздняя, типа самаркандской, однако хуже изготовленная бумага кремового цвета; заглавия, термины и т. п. выделены кинноварью крупным сулсом; на полях — глоссы, переписанные, очевидно, с основного списка; на полях же в нескольких местах — печать вакфа Аштарханида Абдалазиз хана (1055/1645—1091/1680). Рукопись переписана в Бухаре по распоряжению Абдалазиз хана. В конце рукописи (л. 300б) приписка переписчика на персидском (таджикском) языке, которая содержит посвящение указанному хану и просьбу принять ее в ханскую библиотеку. Переписчик — *محمد عزيز الكاتب البخارى* Мухаммад Азиз ал-Катибал-Бухари. Дата переписки зу-л-хиджа 1055/январь 1646 г. Отличный полный переплет. 300 лл. 19×30.

Брок., I, 361; Доп., I, 613; СБР, I, 193, № 438. Об авторе основного труда см. Брок., I, 128; Доп., I, 197.

4402

نصاب الصبيان

8329/XVI

ОСНОВА [ОБУЧЕНИЯ] ДЕТЕЙ

а-т-у. Двухязычный арабско-персидский словарь в стихах, предназначенный для детей.

Автор — ابو نصر سعود بن ابی بکر بن حسین بن جعفر فراہی —
 Абу Наср Мас'уд б. Абу Бакр б. Хусайн б. Джа'фар
 ал-Фарахи, уроженец гор. Фарах (ныне Фаррах, на одноимен-
 ной реке в Афганистане, южнее Герата). Абу Наср-и Фарахи со-
 ставил свой словарь в 617/1220—1221 гг. (СВР, I, 192 и сл.,
 № 434 и сл.). Цель его — облегчить учащимся усвоение арабского
 языка. В небольшом предисловии автор пишет: „Дети [учащиеся]
 больше склонны заучивать персидские стихи, чем отдельные
 [арабские] слова“. Поэтому автор включил в словарь двести
 двадцать байтов (в этом списке свыше 350 байтов, свидетельст-
 вующих о том, что словарь подвергался дополнению и редакции),
 которые содержат минимум арабских слов по различным отраслям
 знаний: астрономии, геологии, зоологии, морфологии арабского
 языка и т. п. с переводом их на персидский язык. Стихи в словаре
 написаны следующими размерами аруза: мутакариб, хафиф,
 муджтасс, музари, хазадж и раджаз. Над арабскими словами
 приводится их множественное число, как например: *مزامیر* мн. ч.
 от *مزمار* (свирель), *شہور* мн. ч. от *شہر* (месяц). Кроме того, под
 арабскими словами даются сиглы в виде *ع*, а под персидскими
 словами — *ف*, указывающие на то, что слова — арабского или
 персидского происхождения. Над персидскими словами цветными
 чернилами наискось написаны их тюркские синонимы. Например:
ارزیز „Зин (по-тюркски) означает эгар“ — седло; *ارزیز*
قلای نی ایتور „арзиз (по-тюркски) означает калаи“ — олово и
 т. п. На полях словаря местами встречаются ссылки на словари
مدار الا فاضل (Рье, II, 496) и *برهان قاطع* (СВР, I, 205, № 463).
 Нисаб ас-сиб'ян был особенно популярен как учебное по-
 собие в Индии, Иране и Средней Азии.

Начало (после басмалы): *بعون نصرت فضل الہی * ہمیکوید ابو نصر فراہی*.

Полный список на тонкой серой восточной бумаге; переписан
 курсивным среднеазиатским насталиком; на полях и в тексте —
 глоссы. Без даты, по-видимому, XVII в. (ср. дату на л. 331б —
 1184/1770 г.). 23 лл. (3836 — 4066). 11,5×20.

СВР, I, 192 и сл., № 434 и сл.; к сделанным там ссылкам добавить: Би-
 хар, (п) I, 226, № 298; Иванов (Бенгал), 380 и сл., 533 и сл.; Эте, I, 1294
 и сл., № 2375 и сл.

a.-m. Начало (после басмалы): همی کوید ابو نصر فراهی. بعون نصرت فضل آلهی الخ.

Полный исправный список, написанный курсивным насталиком черной тушью на лощеной кокандской бумаге; заглавия выделены темной киноварью; текст в рамках из такого же цвета линий; под арабскими и персидскими словами — глоссы. Переписчик — Мулла Мухаммад жан. Дата списка — 1253/1840—1841 гг. 21 лл. (перед началом на двух листах мухаммасы Камила, Сайида и др.). 13×20.

4404

ТО ЖЕ

1380/1

a.-m. Начало (после басмалы): چينن کوید ابو نصر فراهی. نصاب من بخوان کر علم خواهی الخ.

Полный список, написанный на серой кокандской бумаге индийским почерком насталик; на полях — глоссы; заглавия каждого отдельного стихотворения написаны киноварью крупным насхом. По-видимому, дата списка близка указанной в колофоне на л. 23а следующего сочинения в этом томе — 1290/1873 г. 13 лл. (66—19а). 12,5×20.

4405

ТО ЖЕ

8498

a.-m. Начало (после басмалы): همی کوید ابو نصر فراهی*بتوفیق خداوند آلهی الخ.

Написан насталиком на лощеной фабричной бумаге; текст в рамках из золотых и цветных линий. Дата списка: 21 ша'бана 1294/31 августа 1877 г. 56 лл. 13,5×21.

4406

موید الفضلا

9773

СЛОВАРЬ, ПОМОГАЮЩИЙ УЧЕНЫМ

m.-a. Автор — محمد بن لاد Мухаммад б. Лад, который составил свой словарь в 925/1519 г. в Дели в правление Ибрахима II б. Сикандар, из династии Лади (923/1517—932/1526). Толковый словарь персидского языка, содержащий объяснения арабских,

персидских, тюркских и греческих слов, а также метафор и идиоматических выражений, употреблявшихся в персидском языке до XV в. Составлен по материалам Шахнама Фирдауси; Хамсы Низами, поэм Санайи; диванов Хакани, Анвари, Захира (Фарйаби), Абхари, Хафиза, Салмана (Саваджи), Са'ади и других, а также по словарям предшественников автора. В числе их — термины философские, астрономические, грамматические, музыкально-вокальные, медицинские и жаргонные слова: пьяниц (буквально, — „пьющих вино“ *میخوران*), гадателей (*رمالان*) и те слова, которые слышал составитель словаря от выдающихся ученых (*استادان*) и лингвистов (*اهل لسان*). В словаре изредка встречаются диалектные слова, присущие определенному географическому пункту; есть также и слова, варьирующие по своему звуковому составу. Автор зачастую сопровождает толкуемое слово индийским синонимом. Слова расположены по первой и последней буквам. Словарь состоит из 28 книг (*کتاب*), каждая из которых делится на главы (*باب*), а главы — на части (*فصل*); в каждой части слова расположены по принадлежности их к языку арабскому, персидскому или тюркскому. Этот словарь служил одним из основных источников для последующих авторов толковых словарей начиная с XVI и по XX в. включительно как в Индии, так и в Иране.

Начало (после басмалы): *محمّد متوافره و مدائح متکاتره مر داداد (!) دادار — Эте — дана и тенкри توانара که بتالیف چندین حروف الخ*

Написан меняющимся индийским насхом на лощеной светло-коричневой индийской бумаге; толкуемые слова и заглавия глав написаны киноварью до л. 12а (до слова *اباد* благоустроенный), а остальные слова, кроме названий последующих книг словаря, — черной тушью и надчеркнуты местами одной черной, а местами одной красной черточкой. Переписчик не известен. Дата списка — 7 джумади II 1022/25 июля 1613 г. 295 лл. 15,5×23.

Бомбей, 25, № 6; Браун, 227; Иванов (Бенгал), 373, № 518; Перч, 225, № 171; Рехатсек, 57, № 38; Рьё, II, 494; СВР, I, 201, № 453; X.-X., V, 325; Эте, I, 1337, № 2459. Об авторе: Я. Сатибалдиев, Толковый словарь персидского языка *مؤید الفضل*. Известия АН УзССР*, серия общественных наук, 1957 г., № 3, стр. 45—52. Литографированные издания: Лакнау (1884), Каунпур (1889).

т.-а. В колофоне словарь назван: **مواید (!) الفضلا**.

Начало (*ex abrupto*) ... **می وشک خوخونی | آب آتش | می سرخ**... **دربر گرفتن**. Словарь начинается, таким образом, со слова **آب آتش**, однако начальные 13 листов до слов **باخفصان** не вписаны, как далее, киноварью.

Рукопись написана на желтоватой, по-видимому, индийской бумаге курсивным индивидуальным насталиком; на полях — редкие глоссы. Переписчик — **عبادالله بدیع الزمان بن میرزا معصوم** Ибадаллах Бади'аз-Заман б. Мирза Ма'сум. Дата списка — 2 джумади I 1030/25 марта 1620 г., г. Тета (**طیته** Индия). Деф.: в начале не хватает несколько листов; последние листы в потеках. 204 л. 18×24.

т.-а. Начало (*ex abrupto*): **رنکی دیگر نباشد و هررنکی رنکی دیگر** (по рукописи № 6699 на л. 83а). Таким образом, словарь начинается со слова **سته** (опечаленный, усталый).

Старая рукопись, написана курсивным индивидуальным насталиком на рыхлой розоватой, по-видимому, „ханбалыкской“ (кашгарской) бумаге; слова и заглавия выделены крупным насхом и подведены киноварью (иногда целиком написаны киноварью). Судя по бумаге и почерку, рукопись можно отнести к первой половине XVII в. Деф.: нет начала и конца. 347 л. 15,5×22,5.

т.-а. Начало (*ex abrupto*): **تاآن قلعه را برکند و بر دوش گرفت**... **و پیش سلیمان آورد الخ**... Следовательно, словарь начинается со слова: **قندان** (сумочка торговца благовонными снадобьями).

Написан курсивным, а местами небрежным насталиком на плотной индийской бумаге коричневатого цвета (несколько начальных листов окрашены в синий цвет); заглавия и слова выделены киноварью. Деф.: нет начала. Без даты, по-видимому, XVII в. 111 л. 15,5×22,5.

m.-a.-y. Начало (*ex abrupto*): دراصل بدوامی خوش بوده است
والف سلطانیہ الخ.

Начало самого словаря: باب الالف فصل فی العربی ابا
بالکسر سرباززدن الخ, т. е. как в списке № 2268 (СВР, I, 201, № 454).
Список этот в каталоге Собрания значится (очевидно, под
влиянием записи в колофоне и на первом форзацном листе) как
فرهنگ جهانگیری (Джахангировский словарь). Казалось бы, что
это список известного более позднего (XVII в.) толкового слова-
ря персидского языка فرهنگ جهانگیری (Джахангировский сло-
варь, Хусайна Инджу; см. СВР, I, 203, № 458), но после тща-
тельного ознакомления выяснилось, что настоящий список явля-
ется одной из позднейших копий вышеописанного словаря مؤید
الفضلا. В отличие от других списков этого словаря данному
экземпляру придан грамматический очерк персидского языка с
краткими сведениями о числительных арабского, персидского и
тюркского языков (456а—462б).

Написан курсивным настиком на лощеной восточной бума-
ге; толкуемые слова написаны кинноварью (местами пропущены).
Переписал в Бадахшане некий محمد صالح پشاورى Мухаммад
Салих Пашавари „по приказу Шах Абдаррахим хана“. Дата спи-
ска — 23 ша'бана 1206/16 апреля 1792 г. Деф.: в предисловии не
хватает двух листов и в грамматическом очерке пропущен
л. 457б. 462 лл. 14×24,5.

4411

مجمع الفرس

5506

СОБРАНИЕ (СЛОВ) ПЕРСИДСКИХ

Автор — محمد قاسم بن حاجي محمد کاشانی المتخلص بسرورى
Мухаммад Касим б. Хаджи Мухаммад-и Кашани, по
прозванию Сурури. Толковый словарь персидских слов с объ-
яснением на персидском языке; окончен в 1008/1599—1600 гг. и
посвящен шаху Аббасу I (995/1587—1037/1628). Автор подверг
свой словарь вторичной редакции спустя 20 лет, в 1026/1615 г.
Труд имеет еще другие названия: لغت سرورى, فرهنگ سرورى.

(см. предисловие к рукописи ИВ АН УзССР за инв. № 2255, л. 1а). Настоящий список представляет собой копию первой редакции. Подробное описание у К. Залемана (*Mélanges Asiatique*, IX, 531—535, № 67). В словаре представлена, главным образом, персидская лексика и даны каждому слову основные и переносные значения, с примерами употребления в стихах многих авторов, начиная от учителя Фирдауси, Асади Туси (ум. ок. 432/1041 г.), и кончая Джами (ум. в 898/1492 г.). Словарь разделен на 29 глав в порядке букв арабского алфавита по первой (باب) и последней буквам (فصل). Произношение слов дается описательно, за исключением редких случаев, если слово не персидское, а греческого или тюркского происхождения, и оно всегда тщательно огласовывается.

Переписан некрупным персидским насталиком на тонкой, с филигранями, белого цвета бумаге европейского происхождения (марка: крест в овале); толкуемые слова и заглавия глав написаны киноварью (значительно выцветшей). Колофон написан вязью сулса. Переписчик — محمد خان بن محمد عزيز Мухаммад хан б. Мухаммад Азиз, который переписал этот список по заказу некоего علي پيكا Али Пика в городе Джорде. Дата списка — 1 рамазана 1066/23 июня 1650 г. 278 лл. 16,5×23.

С В Р, I, 202, № 457; Х.-Х., V, 325, № 11147; Э те, I, 1342, №№ 2478—2480, И в а н о в (Бенгал), 375, № 523.

4412

ТО ЖЕ

421

Начало (после басмалы, имени автора и заглавия, написанных киноварью) то же, что и в предыдущем списке.

Полный хороший список. Толкуемые слова и заглавия глав выделены киноварью и почерком насх; текст написан четким насталиком на плотной лощеной бумаге. Переписчик — عبادالله لطيف الله طغائی Ибадаллах Лутфулла Тагайи, который переписал настоящий список по заказу некоего اقای بالی Ака Бали. Дата списка — 14 раби' II 1082/20 августа 1673 г. После даты следует пожелание переписчика (на полях): غریق رحمت یزدان کسی باده. 209 лл. +4 (в начале) +3 (в конце) пустых и с записями. 15×24,5.

СЛОВАРЬ ЖЕМЧУЖИН [ЯЗЫКА] ДАРИ

[Автор — *علي يوسف شيرواني* Али Йусуф Ширвани — составил его в 1018/1610 г. и посвятил некоему Хусрау хану, вероятно, старшему сыну Джахангира (995/1587—1031/1622 г.). В самом словаре отсутствует предисловие с указанием имени автора, оно взято из описания проф. В. Иванова (Бенгал; 376, № 525), отметившего еще один список, помимо нашего (название там — „Дурри дурри“, хотя и с оговоркой, что возможно „Дурри дари“)].

Толковый словарь персидского языка; состоит из 24 глав в порядке букв арабского алфавита: по первой и последней буквам. Способ произношения в данном словаре дается описательно или парадигмами. Словарь не отмечен наиболее известными западными справочными изданиями (Ръё, Блоше, Браун, Перч) и восточными (Хаджжи Хальфа); по-видимому, словарь очень редкий.

Начало: *افدستا بفتح همزه و دال و سکون فاولسين مهمل حمد*
خداوند عزوجل الخ

Переписан четким среднеазиатским настаиком на плотной местной бумаге; средняя часть страниц краплена золотом и зеленой краской; текст в рамках из золотых и цветных линий; в начале — небольшой унван, исполненный золотом; толкуемые слова, заглавия глав и иногда имена поэтов, стихи которых цитируются для объяснения значений слова, а также названия их произведений написаны красными чернилами. Переписчик — *محمد*

عزيز البخاري Мухаммад Азиз ал-Бухари. Дата списка — ша'бан 1141 март 1729 г. Деф.: судя по восточной пагинации, утрачены 16 лл. между лл. 40—41; отсутствуют главы на *ظ ض ذ د خ* 111 лл. 11×18.
ح ج ت

Иванов (Бенгал), 376, № 325.

(СОКРАЩЕННАЯ КНИГА)

a.-m. Краткий анонимный арабско-таджикский (персидский) тематический словарь; время написания ввиду утраты начала ру-

копий установить невозможно (данное название взято из последней строки конца рукописи на л. 34а, где написано: **تم الكتاب** **الموجز**. Начинается с конца пятой главы; глава шестая (256) — **في الاديان**.

Написан убористым насталиком на хорошей бумаге типа гератской; поля почти всех листов утрачены вместе с частью текста (они позже подклеены плохой кокандской бумагой). До начала словаря на 25 листах — разные выписки из книг вроде **تفسير روح البيان** и т. п., написанные (в XIX в.) очень неряшливым, трудно поддающимся чтению насталиком с лигатурами шикаста, без диакритических точек, в разных направлениях, на плохой кокандской бумаге. Словарь переписан, судя по бумаге и палеографическим данным, не позднее XVII в. 10 лл. (256—34а) + 25 лл. перед текстом. 12×19,5.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА.
ПОЭЗИЯ 4415—4662

4415

منتخب شاه تاه فردوسی

406/II

(ВЫДЕРЖКИ ИЗ ШАХ НАМЕ ФИРДАУСИ)

Автор — ابو القاسم حسن بن اسحاق الطوسي فردوسی Абу-л-Касим Хасан б. Исхак ат-Туси Фирдауси (ум. ок. 416/1025 г.) Небольшой отрывок, заканчивающийся рассказом об убиении Асфандийара Рустамом.

Начало (после заглавия и басмалы): بنام خداوند جان و خرد. الخ.

Переписано курсивным персидским насталиком на европейской белой бумаге с филигранями (см. оп. № 4563); перед началом — унван (попорчен), три лакуны для миниатюр, причем в последней (576) — очень тонко исполненный (возможно, несколько позже, чем сама рукопись) карандашный (!) набросок Рустама, поражающего из лука необычайно длинной стрелой с двумя остриями Асфандийара (последний намечен только в контурах). Подпись под рисунком гласит: رقم میرزا رضای نقاش ابن محمد (Изображение Мирза Риза-йи накатша [художника] б. Мухаммад Али хан Ашнайнани (?)... 1277 [1860—1861 гг.]); ниже другим, более тонким почерком (автограф?), — повторение этой подписи, сделанное стальным пером и заканчивающееся по-русски написанным словом „Мирзарза“. Список середины XIX в. 24 лл. (346—58а). 19×28,5.

СВР, II, 19 и сл., № 749 и сл. К указанным там ссылкам следует добавить новейшие издания Шах наме, под редакцией Мухаммад Дабир-и Сийаки, 6 томов, Тегеран, 1225/1956; Фирдоуси, Шахнаме, тт. I—II, русский перевод подг. Ц. Б. Бану, комм. А. А. Старикова, М., 1957—1960.

4416

(مثنوی)

3048/V

(МАСНАВИ)

Автор — مجدود بن آدم حکیم سنائی غزنوی Мадждуд б. Адам Хаким Санайи-ий Газнави (ум. ок. 545/1150—1151 гг.); один из наиболее ранних суфийских поэтов.

Начало (после басмалы): ابتدای سخن بنام خداست الخ.

Как усматривается из последних стихотворных строк, маснави составлены в конце 528/в августе — сентябре 1134 г.

در جهان این سخن بدین ائین • کامل و نغز و شامل و شیرین
جز سنائی دگر نکفت کسی • کوهر اینسخن نسفت کسی

[Этому произведению предшествовала мистическая поэма Санайи *طريق التحقيق* (Путь искания истины), но от нее сохранилось лишь окончание на л. 85а].

Хорошая индийская рукопись, текст в рамках из золотых и цветных линий, в начале — унван; почерк — отличный насталик. Переписчик, несомненно, *حضر خان ولد محمد صالح* Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (л. 2126). Дата переписки, очевидно (ср. л. 2126), — 1091/1684—1685 гг. 35 лл. (856—119а). 11×21.

Об авторе: Э т е, II, 914—915; С В Р, II, 35 и сл., 786 и сл.



К описанию № 4417. Жемчужные россыпи, Мухаммада ал-Балхи; л. 16.
Список XVI в.

ЖЕМЧУЖНЫЕ РОССЫПИ

а.-т. Сто изречений, приписываемых халифу *على بن ابي طالب* Али б. Абу Талибу (35/656—40/661). Данный список с персидско-таджикским переводом в стихах поэта *محمد بن محمد بن عبد الجليل البخى معروف رشيد الدين وطواط* Мухаммада б. Мухаммад б. Абдалджалил ал-Балхи, известного под псевдонимом Рашидаддин Ватват (ум. в 573/1177 или 578/1182 г.). Это известный литературный апокриф (см. Брок., I, 43; Эте, I, 419, № 724).

Начало вступления переводчика (после басмалы): *الحمد لله على لو كشف الغطا*. Начало изречений: *الطاف كرمه و اصناف نعمه الخ ما ان دادت يقينا الخ*.

Отличный список. Введение написано насталиком герати, арабский текст изречений — крупным красивым сулсом по три строки на странице, а перевод и вступление — насталиком в междустрочиях; весь текст написан на очень хорошего качества цветной восточной бумаге и обведен рамками из золотых и голубых линий; на заглавном листе — полихромный с золотом унван; поля, в которые вклеен текст, покрыты разноцветным крапом по трафарету и подготовлены для более сложной росписи, образцом которой может служить голова льва на л. 66. Рукопись переписана и оформлена, по-видимому, в Герате, вероятно, в XVII в. (хотя на одной из печатей владельцев — 1055/1645 г.). Переписчик и художник — *سلطان محمد خندان* Султан Мухаммад Хандан, имя которого вписано в колофон (слегка поврежден). 18 лл. 21,5×33,5.

Издание и немецк. перевод: H. L. Fleischer, Leipzig, 1837. Рукописи и проч. издания см. Брок., Доп., I, 75.

4418

ТО ЖЕ

8949/IX

а.-т. Изречения переписаны в алфавитном порядке крупным насталиком, а подстрочный персидско-таджикский перевод — мелким насталиком на кокандской бумаге. Список, по-видимому, XIX в. 9 лл. (576—65а). 15×25.

[ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ ХАКАНИ]

[Хотя в круглом картуше л. 1а написано, что это دیوان خاقانی (Диван Хакани)].

Автор — افضل الدين ابراهيم بن علي نجار متقلب به خاقانی شیروانی Афзаладдин Ибрахим, сын плотника Али, прозванный Хакани Ширвани (ум. в 582/1186 г.; см. приписку на л. 316а этой рукописи). Рукопись состоит из четырех явно различных частей (хотя басмалу имеет только первая).

1. (16 — 181а) — قصائد و ترجیعات (Касиды и тарджи'аты).

Переписано четким насталиком на светло-коричневой индийской бумаге; текст — по три колонки: две обычных и третья — к наружному полю страницы — нанскось; заглавия написаны киноварью (местами синей краской) сулсом. Дата и имя переписчика стерты. Вслед за колофоном этой части (лл. 181а — 183а) — дополнительные выписки, письма и т. п., написанные насхом с элементами сулса.

Начало: عروست عافیت آنکه قبول کرد مراۃ الخ.

2. (1836 — 301а) مقطعات و غزلیات (Поэтические отрывки и газали). Написано тем же почерком, что и предыдущая часть. Повсюду на полях этих частей — разновременные примечания. Без колофона.

Начало: خاقانیا بجاه مشو غره عم واره الخ.

3. (3016 — 316а) رباعیات (Руба'йаты). По подсчету в конце, их 319. Написаны тем же почерком. Колофон отсутствует, но на полях последнего листа (316а) есть заметки: а) об окончании переписки рукописи в г. Агре (Индия) в начале ша'бана 1030/конец июня 1621 г.; б) о времени завершения этого Дивана автором — конец месяца джумади I 574/начало декабря 1178 г.; в) дата смерти Хакани: 582/1186 — 1187 гг. После (лл. 317а — 318а) добавочно приписано несколько стихов и начинающиеся их abruptly (лл. 3196 — 3376) письма Хакани (من منشأته); они не закончены.

4. (3386 — 407а) — переписанное несколько неряшливо насталиком на белой индийской бумаге произведение Хакани в сти-

хах, в концовке названное تحفة العارفين (Памятка об обоих Ираках). Эта часть рукописи очень сильно пострадала от жучков. Вся рукопись, кроме последней части, переписанной, видимо, позже, несомненно, XVII в., т. е. дата л. 316а—1030/1621, может быть принята для всех первых трех частей.

Лаковый переплет рукописи изготовлен, по всей вероятности, в Северном Афганистане. Любопытна на нем надпись по полю рамки (на обеих внешних сторонах крышек):

جل اطلس اكر خرى پوشد. السلام عليك بسيارست
جامه كهنه كرمك پوشد. پيش جمائيان خارست

Если ослица накинёт попону из атласа,*

Многократный [раздается привет]: „Ас-саламу алайка!“

[Но] случись царю одеть старое платье, [тотчас]*

В глаза мирян [попала злая] колючка. (Перевод Д.В).
В рукописи 407 лл. 17×29,5.

С.В.Р., II, 47, №№ 837, 838.

4420

قصائد خاقانی

7528

КАСИДЫ ХАКАНИ

Автор — тот же поэт افضل الدين ابراهيم بن على الشيروانى
Афзаладдин Ибрахим б. Али ал-Хакани аш-Ширвани.

Начало (после басмалы): دل من پر تعليمست ومن طفل زبان دانش. الخ.

Прекрасная полная рукопись; текст переписан каллиграфическим индийским насталиком, расположен по две колонки на странице и заключен в рамки из золотых и цветных линий; на полях и между строк лл. 16 — 1126 — пояснения отдельных слов и выражений. Переписчик — ميرزا محمد الموسوى الحسينى Мирза Мухаммад ал-Мусави ал-Хусайни. Дата списка — 22 сафара 1024/23 марта 1615 г. Рукопись заключена в кожаный переплет с клапаном и художественным тиснением. Из записи на форзацном листе видно, что рукопись Касид Хакани с восьмисложным ла-

ухом (مع لوح هشت طبقه) была получена в дар от Муллы Абдас-саттара Маргинани 22 ша'бана 1315/16 января 1898 г. неким Мухаммадом Зариф Кари-йи Ташканди. 332 лл. 15×25.

С В Р, II, 45—46, №№ 828—836.

4421

ТО ЖЕ

2348

Начало, как и в предыдущем списке.

Хорошая рукопись, переписанная на плотной бумаге восточного производства индийским насталиком. Текст (16 — 496) расположен в три колонки, а затем до конца переписан по две колонки. Почти все поля и междустроочия заполнены комментариями отдельных слов и выражений. Имя переписчика и год переписки не указаны, по-видимому, XVIII в. Деф.: некоторые страницы повреждены и подклеены. 202 лл. 17×29.

4422

دیوان محیی

1044/II

ДИВАН МУХИЙИ

Автор — محیی الدین عبدالقادر جیلانی Мухийаддин Абдалкадир ал-Джилани, известный суфий и основатель дервишского ордена кадирийя (ум. в 561/1166 г.). Диван этот приписывается упомянутому лицу, по-видимому, без достаточных к тому оснований, ибо начальные газали диванов, описанные у д-ра Рьё (II, 696), проф. Э. Броуна (244) и д-ра Эте (580, № 930), в настоящем списке не найдены; он сходен со списком № 1049/I (СВР, II, 39—40, № 803), начальная газаль которого نیایاکه находится в данной рукописи на л. 266а.

Начало (после басмалы): ظاهرم زنداست و باطن پارساء الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на фабричной русской бумаге. Переписчик — نیاز ملا خواجه بن ایشبابا صوفی Нийаз Мулла хваджа б. Ишбаба суфи. Дата списка—10 зу-л-ка'да 1324/26 декабря 1906 г. 96 лл. (2656—360а). 21,5×35.

Броун, 244; Рьё, II, 696; СВР, II, 39, № 803; Эте, I, 580, № 930.

ДИВАН АНВАРИ

Автор — **اوحداالدین انوری** Аухададдин Анвари (ум. ок. 587/1191 г.). В диване—касиды, газали и руба'и Анвари.

Весьма пострадавший от времени список, переписанный курсивным насталиком разными писцами на рыхлой восточной бумаге. Текст обрамлен красными и синими линиями. Деф.: поля многих страниц в потёках, почти все страницы поточены книжным жучком. Видимо, индийский список XVII в. 255 лл. 14,5×27.

СВР, II, 44—45, №№ 820—834.

КАСИДЫ АНВАРИ

Автор — тот же **اوحداالدین انوری** Аухададдин Анвари. В данный список включены и руба'и Анвари.

Начало (без басмалы): **بوانکری و بزکی و کام دل بجهان الخ**

Отличный, каллиграфически и художественно оформленный список. Текст переписан некрупным четким насталиком „герати“ на кремового цвета бумаге, покрытой золотым крапом; небольшого размера страницы текста, обрамленные золотыми и цветными линиями, вклеены позже (XVIII в.?) в отделанную под мрамор бумагу, образующую широкие поля. Переписчик — **محمد حسین الکشمیری** Мухаммад Хусаин ал-Кашмири; дата переписки — 990/1582 г. Рукопись заключена в переплет в позднем бухарском вкусе, внешние крышки переплета покрыты алым бархатом и позументом; изготовил его **قاری میر عبادالله خواجه** И. Адилов, очевидно, в начале текущего столетия. 98 лл. 19×28,5.

СВР, II, 45, №№ 825, 826, 827.

4425

خلاصهٔ خمسة [نظامی]

3048/VII

ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ ПЯТЕРИЦЫ [НИЗАМИ]

Автор Хамсы — کنجوی نظامی Низами-йи Ганджави (ум. в 597/1200 или 606/1209 г.). Компиляция из его Хамсы, сделанная неизвестным лицом и снабженная кратким прозаическим предисловием. Извлечения распределены по 36 главам, будучи подобраны по темам этико-наставительного и религиозного характера (о довольстве, о терпении, о благопристойности в словах и проч.).

Начало (после басмалы и последующего выражения): الحمد لله رب العالمين... اما بعد بر اصحاب دولت و ارباب مكننت واجب و لازم است الخ

Хорошая индийская рукопись, писанная отличным насталиком; текст — в рамках из золотых и цветных линий; в начале — унван. Переписчик — حضر خان ولد محمد صالح Хизр хан, сын Мухаммад Салиха. Дата переписки — 1096/1684—1685 гг. 54 лл. (159a—212b). 11×21.

СВР, II, 50—53, № 844; к сделанным там ссылкам добавить: Блоше, III, 365, № 1855; III, 75—78, №№ 1286—1290; Эте, I, 600, № 982 (35 глав).

ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ [ПОЭМЫ] „СЕМЬ КРАСАВИЦ“

Автор — тот же شیخ نظامی کنجوی Шайх Низами-йи Ганджави. Отрывки из четвертой поэмы Хамсы (Пятерицы) Низами, написанной в 593/1196 г.

Переписаны курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. оп. 4563); текст обрамлен красными и синими линиями; шесть лакун, оставленных для миниатюр, не заполнены; начинаются Извлечения басмалой, однако „Рассказ дочери государя седьмого климата Бахраму“ отделен унваном (л. 1266). Список середины XIX в. 37 лл. (946—1316). 19×28,5.

СВР, II, 49 и сл., №№ 840 и сл.; 55, № 850.

4427

دیوان کمال اصفهانی

2291

ДИВАН КАМАЛА ИСФАХАНИ

Автор — کمال الدین اسماعیل بن جمال الدین محمد بن عبدالرزاق Камаладдин Исмаил б. Джамаладдин Мухаммад б. Абдарраззак Исфакхани (подвергнут пыткам монголами и умер в 635/1237 г.). Он был муридом Шихабалдина Сухраварди (ум. в 632/1234 г. Брок., Доп. I, 788) и панегиристом одной знатной семьи исфаганских сайидов, в частности, Рукнаддин Са'ида б. Масуд, бывшего садром г. Исфaghана.

Начало (после басмалы):

ای باغلو همت تو آسمان (۰) زمین و ی کام اولین تو بر جرخ
هفتمین الخ. Как и в лондонской рукописи (где начало иное), стихотворения расположены не в алфавитном порядке, а смешанно: рукопись включает: газали, касиды, кит'а и руба'и (четверо-стишия).

Хороший список на восточной плотной бумаге кремового цвета; текст — в рамках из золотых и цветных линий. По-видимому, XVII в. 261 лл. 11×19,5.

Блоше, III, 99—100, №№ 1323—1324; Дорн, 335—337, №№ 359—360, Рех., 142, № 60; Рье, II, 580—581; Эте, I, 627, № 1055. Извлечение из его дивана: Би х а р (п), I, 229, № 304.

Газали выделены и расположены в алфавитном порядке (806—107а), за ними следуют касиды, причем, первая касида по рукописи № 2291 находится на л. 108, а за ней последующие.

Начало (после басмалы); *ای روی تو از روی دلها شادی ز غمت*. В конце списка указано, что это *دیوان خلاق المعانی* *بروی دلها الخ* (Диван „творца изящества языка“, или „Творца [новых] идей“), под каковым эпитетом был известен Камаладдин Исфахани. Текст требует особого изучения.

Переписан курсивным насталиком на русской бумаге. Переписчик — *داملا الله بیرکان مخدوم ابن داملا محمد رضا* Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки — 1326/1908 г. 69 лл. (806—1486). 21,5×35.

4429

(منتخب مثنوی مولانای رومی)

406/VIII

(ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ МАСНАВИ МАУЛАНА РУМИ)

Автор — *مولانا جلال الدین محمد بن محمد بها الدین حسین البلخی* Маулана Джалаладдин Мухаммад б. Мухаммад Баха'аддин б. Хусайн ал-Балхи ар-Руми (род. в Балхе в 604/1207 г., ум. в Конии в 672/1273 г.). Извлечение из Первой книги известной поэмы в шести книгах, написанной двустушиями — маснави.

Переписан курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. оп. № 248); текст и поля обведены красными и синей линиями; перед началом — унван. Список середины XIX в. 25 лл. (1756—1996). 19×28,5.

СВР, II, 65 и сл., №№ 584—914; Эте, I, 630 и сл., № 1060 и сл.

4430

(مثنوی معنوی (I))

522/VII

(МАСНАВИ [С СОКРОВЕННЫМ] СМЫСЛОМ)

Автор — тот же *جلال الدین رومی* Джалаладдин Руми.

Извлечения из названного произведения; переписаны, по-видимому, в XIX в. 2 лл. (207а—208а).

СВР, II, 65—73, №№ 884—904; Эте, I, 630 сл., № 1060 и сл.

КОММЕНТАРИЙ К ДВУМ ДВУСТИШИЯМ
МАСНАВИ

Автор — نورالدين عبدالرحمن جامی Нураддин Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.). Небольшой комментарий (носит еще название *نی نامه*) на первые два двустишия описанного выше суфийского произведения *مثنوی معنوی* Джалаладдина Руми.

Начало (после басмалы).

عشق جزنائی وما جزنی نه آیم. وی دی بی ما وما بی وی نه آیم الخ.
Недатированный список, вероятно, конца XVIII в., переписанный курсивным среднеазиатским настиликом на кремового цвета местной бумаге. 6 лл. (126—186). 13×18.

Перч (п), 43, № 40; Ръб, II, 863—XIII; СВР, II, 411, № 1803—22 (ошибочно *شرح بیت مثنوی*); Эте, I, 763, № 1357—13; 1538, № 2914-2.

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ СА'АДИ

т.-а. Автор — شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی Шайх Муслихаддин Са'ади-ий Ширази (ум. в 691/1292 г.). В начале (16—31а)—обширное введение (دیاجه) علی احمد ابن ابو نصر (دیاچه) Али Ахмада б. Абу Наср б. Бисутуни, который объединил в 726/1326—734/1333 гг. все произведения Са'ади в *کلیات* и написал к нему настоящее введение. Далее следуют:

1. گلستان Гулистан (316—89а);
2. بوستان Бустан (896—169а);
3. قصائد عربی Касиды на арабском языке (1696—176а);
4. قصائد فارسی Касиды на персидском языке (176а—1946);
5. مرثیاتی Элегии (1946—1976);
6. ملمعات „Пестрые“ касиды (1976—200а);
7. ترجیعات Стихи с припевом (200а—205а);
8. طیبیات Приятные стихотворения (205а—279а);
9. بدائع Приятные стихи или Оригинальные

новинки (2796—3056); 10. **خواتيم** Перстневые стихотворения (т. е. „образцовые“, 3056—317a); 11. **غزليات قديم** Газали старые (3176—323a); 12. Стихи из Книги сахибовых правил **صاحبيه** (3236—3396); 13. **مقطعات** Отрывочные стихотворения (3376—339a); 14. **مطائبات** Шуточные стихи (339a—344a); 15. **مضحكات** Забавы (проза; 344a—345a); 16. **هزل رساله** Шутливый прозаический трактат (3456—346a); 17. **بمجلس الثالث** Собрание третье (в прозе; 3466—348a); 18. **رباعيات** Четверостишия (348a—356a).

Художественно оформленная, вероятно, индийского происхождения рукопись; текст переписан четким насталиком; начало каждого произведения снабжено изящным унваном (всего 7) или заставкой (числом 12) с вписанными в них белилами заглавиями. На лл. 16—2a, оформленных в виде фронтисписа с унваном, между строками текста нанесен золотом и красками орнамент; прозаический текст расположен по две колонки на странице: одна — широкая и другая — поуже, на которой текст размещен наискось. Весь текст — в рамках из цветных и золотых линий. Следует отметить одну характерную особенность рукописи: в ней совершенно отсутствуют обычные в начале каждого сочинения формулы басмалы. Рукопись не датирована, по-видимому, XVII в. Деф.: сильно почитанная и пострадавшая от плохого хранения. 356 лл. + 4 нумерованных листа в начале, частично занятых разными выписками. 15 × 25.

Бихар (п), I, 233, № 309; СВР, II, 78, № 926 и сл.; V, 138, № 3673 и сл.; Эге, I, 655, № 1117 и сл.

4433

ТО ЖЕ

8299

т.-а. Хороший список с четырьмя унванами на лл. 16, 366, 3026 и 3106, исполненными синей краской и золотом; переписан четким та'ликом на местной лощеной бумаге кремового цвета. Переписчик — **اسماعيل ابن شمس ابن كوهرا** Исма'ил б. Шамс б. Гаухар. Дата переписки — 18 джумади I 1014/1 октября 1605 г. 333 лл. 13,5 × 22.

БУСТАН (ОГОРОД И САД)

Автор — тот же شیخ سعدی شیرازی Шайх Са'ади-йи Ширази. Бустан — дидактическая поэма, состоящая из 10 глав, написана автором в 655/1257 г. (Перевод на русский язык см.: Бустан, Изд-во „Академия“, М., 1935; Восток, сборник второй, М. — Л., 1935, 321).

Начало (без басмалы): بنام جداوند جان آفرین. الخ.

Примерно 100 начальных листов переписано прекрасным насталиком на очень плотной самаркандской бумаге; текст расположен по две колонки на странице, и каждая колонка заключена в рамки из золотых и цветных линий; заглавия выделены киноварью; в начале — фронтиспис с унваном в хорошем исполнении. Конец переписан на той же бумаге, но менее тщательно. В колофоне — три оттиска печати; два не поддаются чтению, а третий, видимо, одного из владельцев рукописи: سید خاوند بن Сайид Хаванд б. Убайдалла хваджа. На л. 1а — оттиск нескольких печаток, одна из них محمد زاهد ۱۰۷۵ Мухаммад Захида, 1075/1664 г. Дата переписки — 895/1489 — 1490 гг. 136 л. 14,5×24.

Иванов, 167, № 213; СВР; II, 83, №№ 934—943; Эге, I, 655 сл., №№ 1117 и сл.

4435

ТО ЖЕ

6260/1

С тем же началом.

Переписан на плотной самаркандской бумаге индивидуальным, видимо, турецким почерком насталик; текст расположен в три колонки на странице; заглавия выделены киноварью; между строк и на полях — разновременные глоссы. Переписчик — احمد

بن غضنفر جلبی بن شاه ولد جلبی البای بردی Ахмад б. Газанфар Чалаби б. Шах валад Чалаби ал-Байбирди. Дата переписки — 902/1497 г. 64 л. (16—64а). 17×23,5.

4436

ТО ЖЕ

1844

Прекрасный хорошо оформленный список; первые 18 листов несколько пострадали от небрежного обращения. Текст переписан

сан красивым мелким насталиком „герати“ на кремового цвета плотной самаркандской бумаге и расположен по две колонки на странице в рамках из золотых и цветных линий; заглавия выделены ляпис-лазурью; в начале — отличный унван, а вся страница орнаментирована жидким золотом и красками; на лл. 106, 74а, 120а — миниатюры, на л. 32а — незаполненная лакуна; миниатюра на л. 74а нанесена позднее по стершейся оригинальной, от которой сохранилась лишь нижняя часть. Все миниатюры в плачевном состоянии. Недатированный список, вероятно, начала XVI в. 136 лл. + 3 лл. (в начале) иной бумаги + 4 (в конце), заполненные записями и „пробой пера“. 14 × 20,5.

4437

ТО ЖЕ

333/II

С тем же началом.

Текст переписан на необрамленных полях рукописи наискось, четким насталиком; заглавия выделены киноварью. Переписчик — **عبد الواسع ابن قاضي عبدالله قرليق** Абдалваси' б. Кази Абдаллах Карлик закончил ее в Бухаре в правление Имам кули бахадур хана (1020/1611—1051/1642) в 1045/1635 г. 65 лл. (на полях лл. 16—65а). 17 × 28.

4438

ТО ЖЕ

3563/II

С тем же началом.

Переписан на кремового цвета восточной бумаге четким насталиком; текст расположен на полях рукописи наискось и заключен в рамки из красных линий. Переписчик — **محمد قاسم ابن همدى حاجي** Мухаммад Касим б. Хамдами хаджи. Дата переписки — 1092/1681 г. Ex libris проф. Г. М. Семенова. 141 лл. (на полях 16—141а). 15 × 22.

4439

ТО ЖЕ

7344

т.-у. Список, вероятно, XVII в., но сильно пострадал от небрежного хранения, и позже в 1243/1827—1828 гг. многие отдельные страницы заново написаны переписчиком **عمر خان** Умар ханом. В конце рукописи на двух листах имеется стихотворение неизвестного автора на узбекском языке. 145 лл. 14 × 23.

Переписан на тонкой восточной бумаге курсивным мелким насталиком; текст расположен в три колонки на странице, внешняя из которых написана наискось; колонки заключены в рамки из разноцветных линий; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, XVIII в. 115 л. 10×15.

Список, изготовленный, видимо, для учебных целей; переписан на тонкой серой восточной бумаге курсивным бухарским насталиком; текст расположен в четыре колонки на странице; заглавия выделены киноварью. Переписчик — ملا عشق الله بخاری. Мулла Ишкалла Бухари. Список, вероятно, второй половины XVIII в. 44 л. (526—966). 16×24.

Переписан на тонкой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, начала XIX в. 103 л. (566—1586). 13,5×23.

Тат.-т. Переписан на плотной русской писчей бумаге курсивным татарским насталиком с элементами шикаста; лл. 5—8 вписаны позже иным почерком; заглавия выделены киноварью; на полях и между строк даны некоторым словам объяснения на татарском языке. Список, вероятно, первой половины XIX в. 119 л. + 2 (в начале) + 3 (в конце) с „пробой пера“, записями и т. д. 17×22.

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным небрежным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью; в начале оставлены два белых листа. По всей вероятности, переписчик собрался оформить эти листы особо, но не успел; в конце списка имеется касида Фузули, восхваляющая Багдад. Дата переписки — 1277/1860—1861 гг. 129 л. (95а—224а). 15×25.

Переписан на тонкой серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; текст расположен в две колонки на странице. Переписчик — ملا شکرالله خواجه بن ايشان محمد Мулла Шукралла хваджа б. Ишан Мухаммад Айуб хваджа. Дата переписки — шавваль 1287/январь 1871 г. 89 лл. (16—896) + 4 лл. (перед началом) с выписками. 15×25.

С заглавием: منتخب بوستان (Извлечение из [поэмы] Бустан).

Переписано курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. оп. № 4563); текст в рамках из красных и синих линий; перед началом — унван. Список XIX в. 32 лл. (2006—2316). 19×28,5.

ГАЗАЛИ

Автор — тот же Шайх Са'ади-йи Ширази. Избранные газали автора в алфавитном порядке.

Начало (после славословия): پیش مارسم بشکستن نبود عهد وفاراه الخ

Переписаны на восточной бумаге кремового цвета индивидуальным почерком насталик; текст расположен в две колонки на странице в рамках из черных и золотых линий; заглавия выделены киноварью; в начале имеется унван. Список, вероятно, XVI в. 34 лл. (116—45a). 15×24.

СВР, V, 111, № 3614.

4448 1044/II قصائد و غزلیات و دیگر اشعار شیخ سعدی شیرازی

КАСИДЫ, ГАЗАЛИ И СТИХОТВОРЕНИЯ ШАЙХА СА'АДИ ШИРАЗИ

т. - а. Автор — тот же شیرازی سعدی مصلح‌الدین Муслихаддин Са'ади-йи Ширази.

Начинается с касид на арабском языке: **حسبت نجفني المدامع** (название их по старейшему списку Собрания [№ 2221; СВР, II, 78, № 925—5]: **حسبت بجفني المدامع ان** (1716) **غزليات**, (1516) **قصائد فارسية** **لايجرى** **يجرى** **الخ** за ними следуют

Переписаны несколько угловатым курсивным хивинским на-
сталиком на фабричной русской писчей бумаге. Переписчик —
Дамулла Мухаммад Нийаз, сын Абд Нийаза суфи. Дата — зу-л-ка'да 1324/декабрь 1906—
январь 1907 г. 118 лл. (1476—2646). 21,5×35.

СВР, II, 78—82, №№ 925—930; Э те, I, 658, № 1117—12.

4449

رباعيات شيخ سعدى شیرازی

1136/II

ЧЕТВЕРОСТИШИЯ ШАЙХА СА'АДИ ШИРАЗИ

Автор — **شایخ مصلح الدین سعدی شیرازی** —
хаддин Са'ади Ширази. В списке 104 руба'и.

Начало (без басмалы, с заглавия): **هر ساعت اندرون بجوشد**
خون را **الخ**.

Хорошо оформленная поздняя рукопись, переписанная четким
хивинским насталиком наискось, по четыре четверостишия на раз-
графленной золотыми и цветными линиями странице; бумага фаб-
ричная, очень плотная (альбомная), краплена золотом и цветными
чернилами; список изготовлен для хивинского хана Мухаммад
Рахима II (1282/1865—1328/1910). Переписчик — **خدای بیرکان دیوان**
Худайбирган диван. Дата списка — 1317/1899 г. 14 лл. (466—59a).
14×21,5.

СВР, V, 110—111, №№ 3611—3613; Э те, I, 658 и сл., № 1117 и сл.

4450

كلشكر

9061/V

ЗАСАХАРЕННЫЕ ЛЕПЕСТКИ РОЗ

Анонимная поэма (или поэтическое повествование — дастан) в 8 главах (مقالة), каждая из нескольких рассказов (حكايت). В колофоне (خاتمة) следующего списка (оп. № 4451) указан год написания её — 709/1309, но не упомянуто имя автора (в доступных каталогах поэма не обнаружена).

Начало (после басмалы):

ای اول تو و رای اول. حیران ز تو انیاء ومرسل الخ

Переписана курсивным неряшливым насхом (за исключением начальных 14 байтов, писанных насталиком) на серой местной бумаге. Датируется между 1246/1830 (л. 29а) и 1252/1837 гг. (л. 164а) по датам всего сборника. 41 лл. (94а—1356). 15×21.

4451

ТО ЖЕ

6140/П

Отрывки из этой поэмы. В начале опущен один байт. Переписаны неряшливым бухарским насталиком на добавочных листах серой кокандской бумаги в конце рукописи كشف المحجوب ал-Джуллаби (оп. 4873). Переписчик, по-видимому, میر سید Мир Сайид Мухсин-и Бухари, который дополнял утраченные листы предыдущего сочинения этого тома (ср. л. 66) в 1319/1901 г. 6 лл. (262а—2676) + 1 л. (в конце с выписками). 11,5×18.

ПЯТЕРИЦА АМИРА ХУСРАУ

Автор — **امير خسرو بن لاجين دهلوی** Амир Хусрау б. Ладжин Дихлави. Таджикско-персидский поэт Индии, родился в 651/1253 г. в Патнале, умер в 725/1325 г. в Дели. Его Хамса (Пятерица) в данном списке содержит поэмы в следующем порядке: 1—**مطلع الانوار** (Восход сияний; 1a—30a), 2—**مجنون** (Восемь Маджнун и Лайли; 306—616), 3—**هشت بهشت** (Ширин и Хусрау; 103a—1446) и 5—**آئينه اسکندر** (Зеркало Александра; 145a—1966). Первая из них без начала, а последняя без конца.

Переписана курсивным убористым индивидуальным насталиком; текст расположен по четырем колонкам на обрамленной красными и черными линиями странице, соответствующим образом разграфленной; заглавия выделены киноварью; в конце каждой поэмы колофон, но ни имени переписчика, ни даты не указано. Список, видимо, XVII—XVIII вв. Деф.: нет начала (6 л., судя по сохранившейся восточной пагинации) и конца (1—2 л.); многие листы реставрированы. 196 л. 17×22,5.

СВР, II, 119—124, №№ 1011—1016; к имеющимся там ссылкам добавить: Иванов, 169 и сл., № 218 и сл.; Эте, I, 701 и сл., №№ 1196—1200.

ВОСХОД СИЯНИЙ

Автор — тот же **امير خسرو دهلوی** Амир Хусрау Дихлави. Этико-дидактическая поэма.

Начало: **خطبه قدس ست بملك قديم الخ**.

Рукопись переписана на крапленой золотом очень плотной самаркандской лощеной бумаге кремового цвета четким красивым насталиком типа „герати“ по три столбца на необрамленной странице; заглавия выделены киноварью. В трех местах (лл. 526, 576, 626) оставлены незаполненные лакуны, по-видимому, для

миниаюр. Дата списка и переписчик не указаны. Список, по-видимому, конца XVI или начала XVII в. Первые два листа восстановлены позднее (XIX в.) на иной бумаге и другим почерком насталик. Рукопись была в библиотеке А. А. Полванова (на л. 33б есть треугольный штамп с его именем). 67 л. 16×27.

СВР, II, 124, № 1017; добавить: И в а н о в (Бенгал), 169, № 218—1.

4454

ТО ЖЕ

1746

С тем же началом, что и в предыдущем списке (оп. № 4453).

Переписан на рыхлой восточной бумаге желтоватого оттенка (индийской?) четким насталиком, в два столбца; заглавия выделены киноварью. Многие поля и междустрочия заполнены комментариями отдельных слов и выражений. В конце рукописи добавлено 15 двустуший, по-видимому, позднейшей интерполяции. Переписчик — فقير محمد مقيم Факир Мухаммад Муким. Дата переписки — 13 раби' I 1097/7 февраля 1685 г. Деф.: рукопись поточена книжным жуком. 115 л. 12×21,5.

4455

منتخبات خسرو و شیرین

406/III

ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ [ПОЭМЫ] ХУСРАУ И ШИРИН

Автор — тот же امير خسرو دهلوی Амир Хусрау Дихлави. Отрывки из второй поэмы Хамсы (Пятерица) названного автора, написанной в 698/1298 г.

Переписаны курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями; (см. оп. № 4563); текст, написанный в четыре столбца, обрамлен красными и синими линиями; четыре незаполненных лакуны для миниатюр. Список середины XIX в. 38 л. (58а—94б). 19×28,5.

СВР, II, 119, № 1011 и сл.

4456

بحر صنائع

3079/VIII

МОРЕ ЧУДЕС

Автор — حسن Хасан, так назвал себя он в разделе در سبب تصنیف کتاب (166а). Сборник различных стихотворе-

ний, заключающих шестистишия (мусаддасы), каламбуры (таджнисы) и проч., был составлен в 731/1330 г. (1966). Над началом трактата, видимо, ошибочно написано: **کتاب حدائق السحر*** (Ср. Ръё, Доп., 122, № 183 и 268, № 420; Эте, I, 419, № 724—726 (563) — Рашидаддин Ватвата; ум. в 578/1182 г.).

Начало (после басмалы): **ثنا کویم خدای انس و جانرا. الخ**.

Оригинал, с которого переписывалась копия, вероятно, был весьма дефектным, что отразилось на этом списке, изобилующем лакунами, особенно на начальных листах.

Переписан курсивным неряшливым насталиком на фабричной писчей бумаге и серой кокандской. Датируется по колофону следующего трактата в этом сборнике (л. 203а) — 1308/1891 г. 33 л. (1656—197а). 11×17.

4457

دیوان سلمان ساوجی

2130

ДИВАН САЛМАНА САВАДЖИ

Автор — **خواجه جمال الدين محمد سلمان بن خواجه علاء الدين** Хваджа Джамаладдин Мухаммад Салман б. Хваджа Ала'аддин Мухаммад-и Саваджи происходил из местности Сава (ум. в 778/1377 г.); жил он преимущественно в Тавризе, резиденции иранских Джалаиридов, прославлению которых, в частности Шайх Хасана Бузурга (736/1336—757/1356) и его сына Увайса (757/1356—776/1374), он посвятил большее количество своих произведений (СВР, II, 144, № 1074).

Начало приписанного позже прозаического введения (после басмалы): **نحمده و نصلى على جميع انبيائه الخ**.

Начало дивана (ex abrupto): **ازاد مطلقى و شعار توبندكى. الخ**.

Переписан четким персидским насталиком на лощеной восточной бумаге кремового цвета; текст расположен в две колонки на странице, а на полях — наискось; все заключено в рамки из тонких черных линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом. Список, вероятно, конца XVI в. Том заключен в хамаданской кожи переплет с тиснением работы: **ملا احمد**

(Мулла Ахмад б. Мулла Сиддик. 1181 (1768) г.). **ابن ملا صديق**

Перед началом — два кит'а, одно с датами 1229/1814 и 1230/1815 гг. Деф.: нет начала и конца; неоднократно реставрировался. 316 лл. 14,5×22,5.

С В Р, II, 444, №№ 1074—1080; Э т е, 715 и сл., № 1237 и сл.

4458

Т О Ж Е

926/I

Начало прозаического введения (после басмалы): بعد از

حمد و سپاس بقياس مر احدى را الخ

Начало стихов не по алфавиту (ex abrupto): زبهر خدمتى

عيد خود همين قصه است. الخ

Первая часть списка включает в себе касиды, марсия, тарджи'аты и другие посвящения (16—229а). Вторая часть дивана содержит газали, расположенные в алфавитном порядке, и некоторое количество четверостиший (300б—395а). Начало второй части (после басмалы): اكر حسن تو بكشايد نقاب از جهر

دعوى راه. الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на белой фабричной бумаге. Дата окончания — 1298/1881 г. 395 лл. 15,5×25.

4459

غزليات

2236/III

ГАЗАЛИ

Автор — тот же سلمان ساوجى Салман-и Саваджи.

Начало (без басмалы, после славословия): اكر حسن تو بكشايد

نقاب از جهره دعوى راه. (ср. рукопись № 926).

Переписаны на отличной восточной бумаге кремового цвета индивидуальным почерком насталик; текст расположен в две колонки на странице, и каждая колонка заключена в рамки из черных и золотых линий; заглавия выделены киноварью, в начале — унван с выписанным славословием Аллаху. Список, вероятно, XVI в. 35 лл. (45б—79а). 15×24.

С В Р, II, 146, № 1079,

С тем же началом.

Переписан угловатым хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге. Дата переписки (л. 1196)—1317/1899—1900 гг. 135 лл. (16—1356). 17×27,5.

4461

قصائد

2366/VIII

КАСИДЫ

Автор — тот же **سالمان ساوجي** Салман-и Саваджи. Хвалебные произведения (касиды), посвященные султану Шайх Увайсу, Гийасаддин Мухаммаду и др.

Начало (без басмалы): **ای بکرد حرمت طوف کنان اهل نیاز. الخ**

Переписаны двумя, тремя столбиками наискось и поперек страниц. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, вероятно, XIX в. 11 лл. (1046—114а). 16×26,5.

СВР, II, 146, № 1080.

4462

(اشعار خواجه سلمان)

3079/IX

(СТИХОТВОРЕНИЯ ХВАДЖА САЛМАНА)

Избранные стихотворения **خواجه جمال الدین سلمان ساوجي** Хваджа Джамаладдин Салмана Саваджи. Список конца XIX в. 2 лл. (1976—198а). 11×17.

Ср. СВР, II, 144—146, №№ 1074—1080.

4463

(قطعة)

3252/VI

(ОТРЫВОК)

а. Отрывок из очень большого (228 байтов) арабского стихотворения, с обширными примечаниями.

Начало (ex abrupto): **صرامت تبدي النطق و من (مال؟) سواكن. تحرك تهدي النور غير ضوية الخ**

Переписан курсивным старинным сулсом на плотной кремового цвета отличной бумаге; стихи выделены более крупным письмом. Рукопись из вакфа Субханкули хана Аштарханида (1091/1680—1114/1702), миндалевидная печать которого с датой 1108/1696 г. оттиснута на л. 223а. Список, по-видимому, XIV в. Деф.: нет ни начала, ни конца, между лл. 228 и 229 текст утрачен. 19 лл. (223а—241б). 17,5×24,5.

4464

دیوان مغربی

3343/1

ДИВАН МАГРИБИ

Автор — محمد شیرین Мухаммад Ширин, известный под псевдонимом Магриби, персидский поэт, уроженец г. Наина Исфаханского округа (ум. в Табризе в 809/1406—1407 гг.). По-видимому, избранные стихотворения поэта; кроме стихотворений, характерных для диванов вообще, здесь имеются отдельные суфийские стихотворения и разные касиды, особо выделенные из дивана. Компановка этого сборника несколько отличается от описанной у д-ра Эте (I, 734, № 1281) и Ридави (Бихар (п), I, 248, № 327).

Начало (после басмалы): **بیا بر چشم عاشق کن تجلی روی**
زیاراۃ الخ

Рукопись переписана курсивным хивинским насталиком на русской голубоватой бумаге высшего качества (фабричная марка, водяной знак — осётр); текст — в рамках из золотых, серебряных и цветных линий, поля окаймлены красными линиями; в начале — унван, исполненный золотом и красками. Переписчик — ملا محمد Мулла Мухаммад Шариф б. Мулла Мухаммад Фанах. Дата переписки — 1320/1902—1903 гг. 121 лл. (16—121а). 17×26,5.

Блоше, III, 246—247, №№ 1640—1641; Броун, 238; Иванов, 178, № 233; Перч (п), 719—720; № 690/2; 856, № 855; Рье, II, 633—634; Ханыков, 22, № 49; Эте, I, 734, № 1281.

ДИВАН КАСИМИ

Автор — نصیزبن ھارون بن ابولقاسیم الحسینی التبریزی — Али б. Насир б. Харун б. Абул-Касим ал-Хусайни ат-Табризи Касим ал-Анвар (ум. в 835/1431 или в 837/1433—1434 гг.).

Начало (ex abrupto): جگرپر دردودل پر خون و جان سرمست (в полном списке № 1039 газали находятся на л. 11а). Диван содержит газали в алфавитном порядке, руба'и, марсийа и тарджи'аты.

Переписан четким персидским насталиком на светло-коричневой восточной бумаге в две колонки на странице. Список, вероятно, XVI—XVII вв. Деф.: рукопись очень пострадала от небрежного хранения, частично реставрирована; в начале и конце отсутствует несколько страниц. 157 лл. 15,5×22.

СВР, II, 157, №№ 1109—1117.

4466

ТО ЖЕ

4314

Начало (после басмалы): بنام قادر قیوم خالق اشیا الخ Этой газали в полном списке № 1039 обнаружить не удалось; возможно, она приписана позже из иного сборника. Первая газаль (ex abrupto) из основной, более старой части этого дивана (л. 3а): كفتی همه تیرخود بر جان تواند ازم. الخ (находится в вышеуказанном полном списке на л. 76).

Переписан четким насталиком на кремового цвета восточной бумаге; текст расположен в две колонки на странице и заключен в рамки из красных, синих и желтых линий. Список, вероятно, XVII в. Первые два листа и последний лист дописаны позже (XIX в.) на кокандской бумаге; поля отдельных листов подклеены тогда же и такой же бумагой. 202 лл. 13×21,5.

4467

ТО ЖЕ

926/II

Начало (после басмалы): منت خدای راحت و عظمتہ. الخ

Начало первой газали по алфавиту (л. 421): ای صبح سعادت (л. 421): زجنین توهویدا الخ (ср. Эте, I, 736, № 1285).

По-видимому, один из полных списков; написан курсивным-но четким среднеазиатским насталиком на белой русской фабричной писчей бумаге; текст расположен в две колонки на странице. Переписчик — **داملا عبد السلام** Дамулла Абдассалам. Дата переписки — 1298/1880—1881 гг. 291 лл. (396б—687а). 15,5×25.

4468

ТО ЖЕ

1039/1

Начало (после басмалы): **من بیچاره سودازده سرکردانم الخ**

Один из полных списков. Переписан четким курсивным хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге; текст — в две колонки на странице. Переписчик — **محمد شریف آخوند بن** Мухаммад Шариф ахунд б. Абдалла ахунд. Дата переписки, по-видимому, 1318/1900—1901 г. (см. л. 517б). 191 лл. (16—191а). 20,5×35.

4469

ده باب کاتبی

3014/X

ДЕСЯТЬ ГЛАВ КАТИБИ

Автор — **مولانا محمد بن عبدالله کاتبی ترشیزی** Маулана Мухаммад б. Абдалла Катиби-и Туршизи (ум. в 838/1434—1435 или в 839/1435—1436 гг.).

Стихотворный (маснави) этико-дидактический в суфийском духе трактат в 10 главах, написанный автором для своего сына Инайата.

Начало (после басмалы): **ای برحمت دردو عالم کار ساز جملة**
عالم را برحمت کار ساز الخ

Переписан курсивным насталиком на сероватой кокандской бумаге; заглавия выделены розовыми чернилами; текст — в рамках из зеленых линий. Переписчик — **ابو شرف محمد حسین البغارى** Абу-ш-Шараф Мухаммад Хусайн ал-Булгари. Дата переписки — 1267/1850—1851 гг. 37 лл. (220б—256а). 13×18.

СВР, II, 160, № 1112—4; 165, № 1131; к ссылкам добавить: Эте, I, 739, № 1290—5.

СЕМЬ ЗВЕЗД БОЛЬШОЙ МЕДВЕДИЦЫ

Автор — نورالدين عبدالرحمن بن نظامالدين احمد حرجردى جامى — Нураддин Абдаррахман б. Низамаддин Ахмад Харджарди-йи Джами (ум. 18 мухаррама 898/9 ноября 1492 г.). Неполный список, содержащий только пять поэм в следующем порядке: 1 (на основных страницах) — سلسلة الذهب (Златая цепь, 16—236а); 2 (то же) — خرد نامه اسکند (Книга мудрости Александра, 236б—316б); 3 (на полях) — تحفة الاحرار (Подарок свободным, 16—65б); 4 (то же) — يوسف و زليخا (Четки праведных, 66а—177а); 5 (то же) — سبحة الابرار (Йусуф и Зулайха, 177а—321а);

Начало (после басмалы): معروض اجله احباب و عزة اصحاب. الخ.

Переписаны на среднеазиатской плотной бумаге курсивным бухарским насталиком; текст обрамлен красными, поля — синими линиями. Переписчик не назван; дата переписки 8 раби' II 1267/10 февраля 1851 г. 321 лл. 15×26.

СВР, II, 174—178, №№ 1153—1158; 411, № 1803—14; к сделанным там ссылкам добавить: Эте, I, 746, № 1300—4—10; 754 и сл., № 1317 и сл. Об авторе: В. Иванов (Бенгал), 180, № 236.

4471

(منتخب يوسف و زليخا)

406/VI

(ИЗВЛЕЧЕНИЕ [ИЗ ПОЭМЫ] ЙУСУФ И ЗУЛАЙХА)

Автор — тот же نورالدين عبدالرحمن جامى — Абдаррахман Джами.

Отрывок из пятой поэмы сборника هفت اورنگ (Семь звезд Большой Медведицы) Джами. Начинается без басмалы с эпизода о посылке Зулайхой Йусуфа в сад, т. е., примерно, с середины поэмы.

Переписано курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. оп. № 4563), в четыре столбца на странице; текст и поля обрамлены красными линия-

ми; четыре лакуны для миниатюр (не заполнены). Список середины XIX в. Деф.: не закончен. 8 лл. (150а—157а). 19×28,5.

СВР, II, 183 и сл., №№ 1182—1191.

4472

دیوان جامی

1255

ДИВАН ДЖАМИ

Автор — тот же نورالدین عبدالرحمن جامی Нураддин Абдаррахман Джами. В „Поучительной речи к трем диванам“ — خطبه سه دیوان (см. СВР, II, 409, № 1803) поэт сообщает, что все свои стихотворения (касиды, газали и т. д.), он собрал в три дивана: первый — فاتحة شباب (Начало юности), второй — واسطة عقد (Средняя жемчужина ожерелья) и третий — خاتمة الحیوة (Завершение жизни). Описываемая отличная рукопись представляет собой первый диван Джами (فاتحة شباب).

За упомянутой выше Поучительной речью, имеющей начало (после басмалы): بعد از قیمن بادای جمیل جلیل الخ (16—26), следует прозаическое предисловие к Дивану, с началом: هست صلاى سر خوان کریم الخ (36—6а); автор рассуждает о поэтах, поэзии и о высоком назначении последней. Здесь же, в та'рихе (6а) بر روی صدف نهاد یک دانه کهر дается дата написания первого дивана — 884/1480 г.

Собственно Диван — его начало (без басмалы): زان بیش — содержит касиды, стихотворения в подражание Хакани и Амиру Хусрау (66—45а); несколько марсийа на смерть шейха Са'ададина Кашгари (наставник Джами; ум. в 860/1456 г.), на смерть брата и сына поэта (45а—50а); маснави, адресованные Тимуриду Султан Абу Са'иду (855/1452—873/1469) и т. п. (по 546); газали не по алфавиту (546—566); газали по алфавиту (566—269а); кит'а (269а—272а); руба'и (272а—283а) и му'амма (283а).

Переписан Диван индивидуальным курсивным насталиком на отличной восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из зеленых линий; редкие заголовки написаны киноварью;

на полях — глоссы. Дата переписки — 7 рамазана 931/28 июня 1524 г. 283 лл. 12,5×20,5.

СВР, II, 188—189, №№ 1193, 1149; к имеющимся там ссылкам добавить: Иванов (Бенгал). 180, № 236; Цеттер., 287, № 450; Эте, I, 743, № 1300 (1); 748—750, №№ 1301—1396; 752—753, №№ 1310—1313. Многочислены индийские, среднеазиатские, турецкие и т. п. литографированные издания этих диванов.

4473

ТО ЖЕ

767/III

Список содержит: газали (166а); кит'а (296б); руба'и (300а) и му'амма (308б).

Переписан насталиком на восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из бледно голубых линий, во многих местах совершенно выцветших. Дата окончания переписки — 7 рамазана 901/20 мая 1496 г. Деф.: начало отсутствует (начинается с газалей рифмой на ت (та); на листах — следы воды, поля во многих местах реставрированы. 143 лл. (166а—308б). 15×23.

4474

ТО ЖЕ

2783

Хороший старый список; содержит: предисловие в прозе (16—56); касиды (6а—45б), марсиа (45б—50б); газали не по алфавиту (50б—53а), газали по алфавиту (53а—267а), кит'а (267а—269б), руба'и (269б—270б) и му'амма (270б—271а).

Переписан каллиграфическим насталиком на отличного качества восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; стихотворения отделяются друг от друга орнаментированными заставками, середина которых, покрытая золотом, предназначалась, по-видимому, для написания названия стиха, что выполнено только для первой касиды; остальные заставки остались незаполненными. На л. 16 — большой поврежденный унван, позднее реставрированный, как и весь первый лист. На листе 06 — оттиск печати владельца рукописи — имя неясно, год 1321/1903—1904. На листе 01а — двустилишие Джами; лист 03 — чистый. Переписчик — **وجيه الدين شهاب الدين عبدالله** Ваджихаддин Шахабаддин Абдалла ал-Хусайни. Дата переписки — рамазан 970/апрель — май 1562 г. Деф.: в начале и конце рукопись пострадала; на листах — следы жидкости. Отлич-

ный полный кожаный переплет с тиснением. 271 л. + 3 (в начале) + 3 (в конце) иной бумаги, с записями. 15×24,5.

4475

ТО ЖЕ

9499

Старый дефектный список. Он содержит: конец предисловия (1а); касиды (16—42а); маснави (42а—46а); газали не по алфавиту (466—486); газали по алфавиту (486—256а); кит'а (256а—260а) и руба'и (260а—2666).

Переписан насталиком на кремового цвета восточной бумаге; перед газалими (466) — унван-заставка, выполненный золотом и красками в темных тонах. На лл. 16, 192а и 228а — оттиски круглой печати с датой — 1237/1882 г.; на л. 466 — оттиск прямоугольной печати со срезанными углами с легендой: ۱۱۵۷ بابا جان ابن باي قربان Курбан бай б. Джан Баба 1157/1744 г.; встречаются также неясные оттиски других печатей. Список, по-видимому, XVI в. Деф.: нет начала (отсутствует часть предисловия) и конца; поля местами реставрированы другой бумагой; на верхней части листов коричневые пятна, бумага потемнела. 266 лл. 14×21,5.

4476

ТО ЖЕ

9863

Дефектный список, содержащий предисловие в прозе (1а—3а), касиды (3а—49а), марсиа (49а—52а), маснави (52а—57а), газали не по алфавиту (576—60а), газали по алфавиту (60а—2756) и кит'а (276а—279а).

Переписан мелким индивидуальным насталиком на восточной бумаге кремового цвета. Переписчик и год переписки не указаны. По палеографическим данным, список можно отнести к XVI в. Деф.: отсутствуют начало (часть предисловия) и конец (часть кит'а и руба'и); лакуна в тексте между лл. 275 и 276; поля многих листов реставрированы; на листах коричневые пятна, по-видимому, следы воды: на л. 151а в верхней части листа стерта часть стиха, а на листе 1756 тушью замазана верхняя половина стиха. 279 лл. 10,5×15,5.

4477

ТО ЖЕ

4540

т. — у. Старый реставрированный список, содержащий прозаическое предисловие (16—46), касиды (46—476), марсиа (48а—

53а), маснави (53а—576), газали не по алфавиту (576—60а), газали по алфавиту (60а—296б), кит'а (296б—301а), руба'и (301а—312а).

Основная часть рукописи переписана мелким индивидуальным насталиком на хорошего качества кремового цвета бумаге восточного производства; текст заключен в рамки из голубых линий; заглавия написаны киноварью. Относится, по-видимому, к XVI в. Примерно в XVIII в. сильно пострадавший список реставрировался: на серой восточной бумаге были дописаны начало и лакуны насталиком, имитирующим основной текст: лл. 6—8, 10, 80, 127—151, 199—200, 267—270, 308—312. На позднем переплете в медальонах указано имя мастера ميرزا فيض الله Мирза Файзалла. Деф.: список неоднократно реставрировался. 312 лл. + 4 (в начале) чистых листа светло-оранжевого цвета + 8 (в конце), содержащих стихотворные отрывки на узбекском и персидском языках и чистых. 14×22,5.

4478

ТО ЖЕ

7590

Старый дефектный список; содержит: касиды (1а—9б), газали не по алфавиту (10а—12а), газали по алфавиту (12а—280б), кит'а (280б—285б) и руба'и (285б—293б).

Переписан четким насталиком на кремового цвета восточной бумаге хорошего качества; текст заключен в рамки из золотых и голубых линий. Список, по-видимому, XVI в. Деф.: отсутствуют начало (предисловие, часть касид) и конец. Лакуна между лл. 9 и 10, 183—184, 185—186; поля многих листов реставрированы, на листах — следы воды и сырости, текст во многих местах выпадает из рамок, и некоторые листы утрачены. На листах 74б, 75б начальные строки газалей размазаны. Имеется восточная пагинация, не совпадающая с новой. 283 лл. 12,5×22,5.

4479

ТО ЖЕ

4443

т. — у. Старый дефектный список: содержит газали (1а—160а), кит'а (161а—166б); порядок стихотворений не всегда выдержан. Так, обычно начальная газаль (по алфавиту рифм): يامن بدا
جمالک في کل غزليات — написана на л. 95б под общим заголовком
غازيات, в то время, как газали на | помещены и на лл. 2а—4а и на лл. 145аб, затем следуют газали на рифму ی و т. д.

Переписан мелким каллиграфическим насталиком на хорошего качества кремового цвета бумаге восточного производства; текст заключен в рамки из золотых и голубых линий; заглавия выделены красными чернилами. Судя по палеографическим данным, список относится к XVI в. Деф.: отсутствуют начало и конец; лакуна в тексте между лл. 96 и 97; поля многих листов реставрированы. 166 лл. + 15 (в начале) кокандской бумаги (12 из них чистые, на остальных написано анонимное стихотворение на узбекском языке) + 12 (в конце) чистых листов. 10×16.

4480

ТО ЖЕ

3684

Хороший старый, но дефектный список; содержит: касиды (1а—43а), марсиа (43б—49а), маснави (49а—55а), газали не по алфавиту (57б—60а), газали по алфавиту (60а—265б), кит'а (265б—270а), руба'и (270а—280б).

Написан четким насталиком на хорошего качества кремового цвета бумаге восточного производства. Текст недавно вклеен в листы тонкой кокандской бумаги и обрамлен красными и желтыми линиями. Список, по-видимому, начала XVII в. Деф.: начало и конец отсутствуют; реставрирован. 280 лл. + 4 (впереди), на которых написаны различные стихотворные отрывки, + 3 (в конце) чистых. 14×23,5.

4481

ТО ЖЕ

1357

Реставрированный список, состоящий из предисловия (1б—6б), касид (6б—24б), газалей (25а—233а), кит'а (233а—247а).

Переписан в основной части мелким четким насталиком на хорошего качества кремового цвета восточной бумаге (лл. 21—138, 181—240). Эта часть старая, видимо, не моложе XVII в.; утраченные в начале листы и лакуны в XIX в. были реставрированы на тонкой фабричной бумаге желтоватого цвета другим переписчиком, имитирующим основной текст (лл. 1—20, 139—180); конец написан на европейской белой бумаге верже вместе с основной частью. Текст заключен в рамки из золотых и цветных линий, в начале—поздний посредственный уцван. Деф.: текст лл. 158б—159а почти совершенно смыт. 247 лл. + 14 (в начале) + 10 (в конце) кокандской бумаги, частью чистых, частью заполненных различными байтами, руба'и и другими записями. 10×17.

Список содержит: предисловие (16—56), касиды (56—526), марсиа (53а—586), маснави (586—666) и газали по алфавиту (696—280а; приведены не все).

Переписан индийским насталиком на тонкой, видимо, индийской бумаге коричневатого оттенка; текст заключен в рамки из черных и желтой линий; красными чернилами написаны заглавия, а в предисловии подчеркнуты отдельные слова и арабские фразы; стихи отделяются друг от друга словом *ديكر* (другое); в начале (16)—унван посредственной работы, выполненный темными красками (слегка размазан); на полях лл. 134а—143а другим почерком записаны байты разных поэтов; на листе 143а — оттиск печати *محمد رسول الله* Мухаммад Расулаллах с датой—1196/1782 г. Дата переписки — 10 мухаррама 1120/1 апреля 1708 г. 280 лл. +2 (в начале) +5 (в конце) кокандской бумаги; на листах 01а, 03а, 056 и 076—заметки, не относящиеся к основному содержанию рукописи. 11,5×21,5.

Дефектный поздний список; содержит: предисловие (1а—4а), касиды (3а—526), маснави (52а—566), газали не по алфавиту (566—596), газали по алфавиту (60а—2706), кит'а (271а—273а), руба'и (273а—2836).

Переписан курсивным насталиком на грубой ханбалыкской бумаге кремового цвета; в начале (016) записано два байта, а в правом нижнем углу—оттиск большой круглой печати, наполовину стертой. На переплете в медальонах указано имя переплетчика — *ملا قدرت الله* Мулла Кудраталла. Год переписки указан в конце этого сборного тома (3456)—1170/1756—1757 гг. Деф.: отсутствует начало, нет части предисловия; лакуна в тексте (между лл. 270—271)—утрачена часть газалей и кит'а; поля некоторых листов реставрированы. 283 лл. (1а—2836). 12×24,5.

Список содержит: предисловие (16—5а), касиды и марсиа (5а—53а), маснави (53а—576), газали не по алфавиту (576—596),

газали по алфавиту (60а—293б), кит'а (293б—298а) и руба'и (298а—308б).

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой восточной бумаге лилового оттенка; текст заключен в рамки из красных и синих линий, поля окаймлены синей линией; названия стихов выделены киноварью. На полях написан Третий диван Абдаррахмана Джами, причем сначала помещено первое стихотворение из Третьего дивана и касиды (4б—23б; 48а—52а), затем начало Третьего дивана (57б, 58а), часть стихотворений из середины сочинения (58б—59а) и газали по алфавиту (60а—68б; 79а—80б, 82б, 83б, 84аб—108б и т. д.). На последнем чистом листе (309б) наверху написано: „Эту книгу мы начали в месяце ша'бане 1211 [январь 1797 г.] и в месяце рамазан закончили“. Бумага этого листа и почерк совершенно не похожи на почерк и бумагу рукописи, следовательно, это было написано не переписчиком. Однако можно сказать, что рукопись датируется не позднее 1797 г. 308 лл. +2 (в начале) +1 (в конце) незаполненные. 13×21.

4485

ТО ЖЕ

8819/1

Список содержит стихотворения Первого дивана: газали по алфавиту (1б—145а) и руба'и (145—158а), однако порядок стихотворений совершенно иной, чем в остальных списках дивана.

Переписан насталиком на цветной почтовой бумаге (фабрика W. Howard); текст заключен в рамки из золотых и синих линий, а поля обведены красной. Переписчик—**ملا محمد عاليم واد** Мулла Мухаммад Алим, сын Дамуллы Мухаммад Раджаба мунши. Дата переписки — шавваль 1284/январь—февраль 1868 г. 158 лл. (1б—158а). 13×21.

4486

ТО ЖЕ

10959

Список содержит: прозаическое предисловие (1б—4б), касиды (5а—56б), марсиа (56б—62б), маснави (62б—70б), газали по алфавиту (71б—327а), кит'а и руба'и (327б—340а).

Переписан крупным бухарским курсивным насталиком на тонкой кокандской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из красных линий; на л. 01 рукой Мир Мухаммад Сиддика почерком полушикаста написано традиционное обращение в

письме к вышеставленному лицу. На л. 70а — оттиски печатей: две из них овальные с легендой **میرزا محمد فولاد ابن محمد** Мирза Мухаммад Фулад б. Мухаммад Алим, год—1273/1856—1857; Эта же печать имеется на л. 340а. Другая (миндалевидная) **سید میر صدیق** Сайид Мир Сиддика, на ней стоит год 1296[1878—1879]. На переплете в медальонах указано имя переплетчика— **میر عادل خواجہ** Мир Адил хваджа (бывший научный сотрудник Института И. Адиллов). Год переписки указан дважды: один раз на листе 70б после окончания касид—25 раб'и I 1290/23 мая 1873 г. и второй раз в конце рукописи на л. 340а—1290/1873 г. 340 лл. 17×30.

4487

ТО ЖЕ

9233

Список содержит: предисловие в прозе (16—5а), газали не по алфавиту (5б—8а), несколько газалей по алфавиту (8б—10а), касиды (10а—46а), тарджих (46а—48а), марсиа (48а—54а), маснави (54б—69б), газали по алфавиту (повторены все те, которые были написаны раньше; 8б—10а), кит'а (336а—348б).

Переписан курсивным бухарским насталиком на тонкой кокандской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из красных линий, заглавия написаны теми же красными чернилами. Том заключен в полный кожаный переплет с тиснением. Список XIX в. Деф.: нет конца. 348 лл. +7 (в начале) +7 (в конце) кокандской бумаги (на лл. 05 и 06 записаны разные двустилия, остальные листы чистые). 13,5×23.

4488

ТО ЖЕ

3614/I

Список содержит: предисловие (16—5а), касиды (51а—46б), марсиа (47а—52а), маснави (52а—56б), газали не по алфавиту (196б—198б), газали по алфавиту (199а—422а), кит'а (422а—426а) и руба'и (426а—435а).

Переписан крупным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из красных линий, поля обведены синей линией; заглавия и последний байт газали написаны красными чернилами. Рукопись неправильно переплетена в сборный том, в результате чего образовались две части дивана, разделенные друг от друга „Вторым диваном“ Джамии. На л. 1а в

левом верхнем углу написано, что рукопись куплена за 100 танга в 1335/1916—1917 гг. На переплете в медальонах указано имя переплетчика محمد ناصر Мухаммад Насир и год—1255 [1839—1840]. Рукопись, по-видимому, второй половины XIX в., из Бухары. 296 лл. (16—566; 1966—435а) +1 (в начале), 17×30.

4489

ТО ЖЕ

9419

Фрагмент или извлечение из этого дивана. Список содержит только газали (16—4а—не по алфавиту и 4а—236а—по алфавиту); кит'а (236а—241б) и руба'и (241б—254б).

Переписан курсивным бухарским насталиком на сероватой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из красных линий, так же и поля. Переплет работы ملا عبدالحكيم بن ملا قلندر جويباري Мулла Абдалхаким б. Мулла Каландар Джуйбари 1264 [1848]г. По палеографическим данным, рукопись можно датировать второй половиной XIX в. 254 лл. 15×26.

4490

ТО ЖЕ

3604

Позднейший хивинский список; содержит: предисловие (16—4б), касиды (4б—47б), марсиа (47б—52б), маснави (52б—59а), газали по алфавиту (59б—297а), кит'а (297а—301б) и руба'и (301б—312а).

Переписан курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге (Тальской фабрики); заглавия написаны красными чернилами. Переписчик и год переписки не указаны. По палеографическим данным, список, несомненно, второй половины XIX в., из Хивы. 312 лл. 21×33.

4491

ТО ЖЕ

7214

Хивинский поздний список; содержит: газали не по алфавиту (16—4а), газали по алфавиту (4а—241б), мурабба' (242а—242б), тарджих (242б—251б), марсиа (251б—257б), кит'а (257а—268б) и му'амма (268б—272б).

Рукопись переписана курсивным хивинским насталиком на отличной фабричной бумаге с водяными знаками (Howard), а с л. 241 до конца—на обычной русской писчей бумаге; в кон-

це—лист бумаги с заметками на узбекском языке, в частности, с записью даты смерти некоего Мухаммад Сафа (1915 г.) ۱۳۳۴

توشقان ييلدا جوتنينک توقوزيدا ربيع الثاني نينک يکرمه آلتى
سيدا وفات بولدى и другие. Переписчик не назван. Год переписки—1323/1905—1906. 272 лл. 12×20.

4492

ديوان جامی

767/1

ДИВАН ДЖАМИ

Автор — тот же عبدالرحمن جامی Абдаррахман Джами.

Второй диван, названный автором واسطه عقد (Середина цепи), по замыслу поэта включает стихотворения, написанные им в среднем возрасте (см. خطبه سه ديوان — Поучительная речь к трем диванам; рукопись ИВАН УзССР, № 1331, л. 450а). В прозаическом предисловии к этому дивану Джами пишет, что к составлению его он приступил в 884/1480 г., в возрасте 60 лет (см. ркп. №№ 9864/II, л. 284а; 10309, л. 2а; 3614, л. 58а). В данном списке эта дата отсутствует — вместо нее оставлена лакуна (л.2а).

Список содержит: предисловие с таким началом:

بسم الله الرحمن الرحيم • املی حمد المنان الکریم الخ
касиды (2а—166); газали не по алфавиту (166—176); газали по алфавиту (176—976); несколько кит'а (976—98а) и руба'и (98а—1056).

Рукопись переписана насталиком на плотной самаркандской бумаге кремового цвета; в начале—потускневший унван, выполненный золотом и красками, в середине которого по золотому полю написано сулсом: هذا کتاب الثاني (Это вторая книга; л. 16); текст на листах 16—2а обрамлен золотыми и цветными линиями, на остальных листьях—голубыми линиями; поля некоторых листов реставрированы; на л. 1а записаны тарихи на рождение некоего عبدالوهاب и др., стихотворные отрывки на персидском языке. Переписчик не назван. Дата переписки—месяц раджаб 901/март—апрель 1496 г. 105 лл. (16—1056). 15,9×23.

Блоше, III, 271, № 1676; 277, № 1678; 297, № 1727; 300, № 1732; Иванов, 180, № 236; СВР, II, 189, № 1195 (там же ссылки на другие каталоги); Эте, I, 744, № 1300 (II); 753—754, №№ 1314, 1315.

Находится в сборном томе рядом с Первым диваном Джами. Список содержит: предисловие (284а—284б), одну газаль не по алфавиту (285а), газали по алфавиту (285а—342б) и кит'а (342б—345б).

Переписан неряшливым курсивным насталиком на кремового цвета посредственной бумаге восточного производства; год переписки—1170/1756—1757. 62 лл. (284а—345б). 12×24,5.

Список содержит: предисловие в прозе (16—2а), касиды (26—17а), газали не по алфавиту (17а—17б), газали по алфавиту (17б—77б).

Рукопись переписана разного вида курсивным насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета (возможно, представляет собой разновременный список). До л. 43 текст заключен в рамки, сначала из красной и черной линий (до л. 6), затем из двойных красных линий. На полях некоторых листов (18, 19, 20, 22 и т. д.) той же рукой написаны стихи, возможно, Джами. В конце три листа той же бумаги с беспорядочными записями, не относящимися к содержанию рукописи. Переписчик и год переписки не известны. Рукопись, по-видимому, начала XIX в. Деф.: нет конца, обрывается на газальях, оканчивающихся на م (мим). 77 лл. 14,5×24,5.

Рукопись находится в сборном томе с первым ديوان فاتحة) и третьим (ديوان خاتمة الحية) диванами Джами. Список содержит: предисловие в прозе (576—586), касиды (586—686), три газали не по алфавиту (69а—69б), газали по алфавиту (69б—179б), мусаллиат (179б—180а), кит'а (180а—185а) и руба'и (185а—191б), данные в списке в разделе кит'а.

Переписан крупным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из красных линий, поля обведены синей линией; заглавия стихотворений и последний байт газалей написаны красными чернилами. Переписчик и год переписки не указаны. На переплете в медальонах указано имя

переплетчика—Мухаммад Насир и год—1255[1839—1840]. Рукопись, по-видимому, первой половине XIX в. 136 л. (576—1926). 17×30.

4496

ТО ЖЕ

1047/I

Второй диван поэта, называемый *واسطه العقد* (Средняя жемчужина ожерелья), с тем же предисловием и порядком газалей, которые указаны в ленинградской рукописи *کلیات جامی* — автографе Джами (см. ИВЯ, III; 239—245). За газалами следуют касиды (68а—716), отрывочные стихотворения (*مقطعات*; 716—736) и четверостишия (736—74а), расположенные не в той последовательности, что в вышеназванной ленинградской рукописи, в которой касиды, кажется, совсем отсутствуют.

Начало: *بسم الله الرحمن الرحيم • املی حمد المنان الکريم الخ*.

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — *داملا قلندر ابن داملا قوشنظر* Дамулла Каландар б. Дамулла Куш Назар. Дата переписки — 4 мухаррама 1327/27 января 1909 г. 77 л. (16—776). 21,5×34,5.

4497

دیوان جامی

767/II

ДИВАН ДЖАМИ

Автор — тот же *عبدالرحمن جامی* Абдаррахман Джами.

Третий диван Джами, который поэт назвал *خاتمة الحیوة* (Завершение жизни; см. *دیوان سه قطبه* — Поучительная речь к трем диванам, рукопись ИВАН УзССР, № 1331, л. 450а).

Список содержит: небольшое предисловие в прозе и стихах, где приводится дата составления дивана — 896/1490—1491 гг.

Начало (1066): *بسم الله الرحمن الرحيم • طرفه خطا بیست زسفر*; *قديم الخ*.

Вступительные стихотворения (1066—111а); касиды (111а—1166) и газали в алфавитном порядке (1166—1656).

Рукопись переписана четким насталиком на кремового цвета самаркандской бумаге; в начале — унван, исполненный золотом и красками, в средней части его по золотому полю написано сулсом: *هذا کتاب الثالث* (это третья книга; 1066). На первых двух

листах текст заключен в рамки из золотой и голубой линий (1066—107а), на остальных—только из голубых; названия стихотворений написаны красными чернилами. Переписчик не назван. Год переписки указан на л. 1056—901/1496 г. Деф.: конец отсутствует; рукопись обрывается газалими на букву ن (нун). 60 лл. (1066—1656). 16×23.

Блоше, III, 297, № 1727; ИВЯ, III, 245; Перч (п), 870—871, № 875; СВР, II, 410, № 1803 (13); Эте, I, 745, № 1300 (3); 754, № 1316.

4498

ديوان جامی

9741

ДИВАН ДЖАМИ

Автор—тот же **عبدالرحمن جامی** Абдаррахман Джамии.

Диван представляет собой собрание ранних стихотворений Джамии, которое он посвятил Тимуриду Султан Абу Са'иду (855/1452—873/1469), о чем сказано в предисловии автора к этому дивану (оно отсутствует в данном списке; см. описание рукописи № 1115/1, лл. 16—26). Впоследствии это собрание было включено в первый диван Джамии. Список содержит: газали не по алфавиту (16—4а), газали по алфавиту (4а—1156) и руба'и (116а—1166).

Переписан мелким курсивным насталиком на самаркандской бумаге светло-кремового цвета; часть стихотворений имеет заглавия, написанные красными чернилами; другие отделены друг от друга словом **انضا** (тоже). Дата переписки—918/1512—1513 гг. Деф.: лакуна в тексте между лл. 115 и 116—утрачена часть руба'и. 116 лл. 8,5×13.

Блоше, III, 296—297, №№ 1725, 1726; Дорн, 379, № 439; ИВЯ, III, 257; Ръб, Доп., 187—189, № 287; Флюг., I, 570—571, №№ 595—596; Эте, I, 750—752, №№ 1307—1309. Литографированные издания: Лакнау, 1876 г. и Каунпур 1900 г.

4499

غزليات جامی

1041/I

ГАЗАЛИ ДЖАМИ

Автор—тот же **عبدالرحمن جامی** Абдаррахман Джамии.

Начинается список (после басмалы) с газалей не по алфавиту

(см. ИВЯ (Розен), III, 241): **الما لله آله واحد • الخ**. Продол-
жение—газали в алфавитном порядке, с началом (см. там же):
دی گذشتیم بر آن دلبر و گفتیم دعا • الخ.

Хивинский список, переписанный угловатым курсивным на-
сталиком на русской писчей бумаге; изготовлен для Мухаммад
Рахим хана II. Переписчик — **محمد يوسف خرات** Мухаммад Йу-
суф, по прозвищу Харрат. Дата переписки—1325/1907 г. 66 лл.
(16—66а). 21×34,5.

ИВЯ, (Розен), III, 241, № 80; Эге, 1, 745, № 1300—2.

4500

دیوان لعلی

1046/III

ДИВАН ЛА'ЛИ

т.-тур. Малоизвестный персидско-турецкий поэт لعلی Ла'ли. Возможно, это упоминаемый в تذكرة الشعراء* Мухаммад б. Али ал-Бика'и „Ашик Челеби“—поэт, живший до XVI в. (См. The Chester Beatty Library. A Catal. of the Turkish MSS and Miniatures. By V. Minorsky. Dublin, 1958, 67, № 438—La'li).

В диван входят персидские стихотворения.

Начало (после басмалы): از کعبه جمال تو آن طره دوتا*.

برکشته همجو کافر برکشته از خدا الخ

1. Персидские газали (лл. 1506—1596), расположенные не в алфавитном порядке; за ними следуют касиды (лл. 1596—164а), начало их: الخ هزار پاره دلی دارم اندرین کشور* • мухаммас'ы (лл. 164а—1656); نصیحت نامه (Книга советов), изложенная в шестистишиях (мусаддас; лл. 1656—167а), ее начало: وایکه باتن جوروج* • четверостишия (рубайат; лл. 167а—170а) с началом: الخ ای آنکه جومهر منجلی خوانندت الخ

2. Турецкие газали Ла'ли (лл. 1706—1746; غزلیات ترکی*), начинаются стихом:

• کوکلومی بر یانه اوثر جکار • بر طرفه زلف پریشان جکار. الخ
Рукопись переписана курсивным насталиком на русской пис-

чей бумаге. Переписчик — داملا الله بيركان بن داملا محمد رضا. Дамулла Аллабирган б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата окончания списка—джумади I 1326/июнь 1908 г. 25 лл. (1506—174а). 21,5×35.

Минорский (Ч. Битти), 67, № 438.

4501

ديوان فانی

914/III

ДИВАН ФАНИ

Автор — Алишер Навои, узбекский поэт-классик и меценат (ум. в 906/1501 г.).

Начало (без басмалы): شد ورق کردن دلها دفتر دیوان ما . الخ

Список, по-видимому, неполный, потому что за газалими, оканчивающимися на букву د (дал) следуют ساقی نامه میر علی четверостишия и проч. شیر

Четкая хивинская рукопись, переписанная курсивным насталиком на русской бумаге высшего качества кремового цвета (марка водяными знаками — осётр); весь текст заключен в рамки из золотых, серебряных и цветных линий. Переписчик — محمد Мухаммад Нияз Хазараспи. Дата переписки — 15 мухаррама 1320/24 апреля 1902 г. 17 лл. (281 б—297 а). 16,5×26,5.

Блоше, III, 316—317, №№ 1765 и 1766.

4502

ТО ЖЕ

3343/III

Начало, как в рукописи № 914—III (оп. № 4501).

Хивинский список, переписан курсивным насталиком на русской розовой бумаге высшего качества ржевской фабрики (марка — осётр); весь текст (такой же, как и в предыдущей рукописи) — в рамках из золотых, серебряных и голубых линий; поля обрамлены красными линиями. Переписчик, по-видимому, (ср. л. 121 а) Мулла Мухаммад Шариф б. Мулла Мухаммад Фана. Дата переписки — 1319/1901—1902 гг. 16 лл. (271 б—286 б). 17×26,5.

ДИВАН ФИГАНИ

Сборник стихотворений персидского поэта-лауреата [ملک] بابا فغانی شیرازی (ум. в 925/1519 г.).

Начало (без басмалы — она позже грубо вписана в унван):
ای سرنامہ انام تو غفل کرہ کشای • ذکر تو مطلع غزل عشق سخن
سرائی را الخ.

Начало, как можно заметить, отличается от приводимого д-ром Рьё (II, 651).

Отличная рукопись, писанная мелким каллиграфическим насталиком; текст — в рамках из золотых и цветных линий; первые две страницы — в виде фронтисписа — великолепно орнаментированы золотом и красками; в начале каждого стихотворения — виньетки, исполненные также золотом и красками. Переписчик — هدایت الله الکاتب الشیرازی. Дата окончания переписки — 1000/1592 г. Судя по л. 1а, заключающему последние строки касид того же поэта, переписанные тем же почерком, рукопись состояла из двух частей: касид и газалей. 132 л. 11×19,5.

СВР, V, 235, №№ 1321—1323. Добавить: Бихар (II) I, 261, № 352; 339, № 474; Иванов (Бенгал), 183—184, № 242.

4504

ТО ЖЕ

2294/I

Список содержит также отсутствующие в других касиды (лл. 16—246) с таким началом (без басмалы, но с унваном):
ای صورت بدیع ترا مظهر آفتاب • وی مصحف جمال ترا زیور
آفتاب الخ.

Конец касид отсутствует, как и начало самого дивана (10 двустийший по рукописи № 1371, оп. № 4503).

Начало дивана (л. 24а, ex abrupto):

جرخ اثیرنا شرف از کوهرت نیافت • الخ.

Переписан мелким насталиком на тонкой кремового цвета восточной бумаге; текст — в рамках из золотых линий, в начале касид — несколько испорченный унван, сделанный золотом и

красками. Список, по-видимому, XVII в. Деф.: нет конца у кашид и самого дивана, отсутствует его начало. 166 лл. (16—166 б). 9×16,5.

4505

ТО ЖЕ

1041/IV

Произвольно разбитый на два дивана список. Первый, не имеющий названия (1936—2606), начинается, как в рукописи № 1371 (оп. № 4503). Затем, на л. 262а написано рукой переписчика заглавие: دیوان جدیدہ افغانی, что совершенно не соответствует содержанию (оно представляет собой выдержки из вышеописанного дивана افغانی; оп. № 4503).

Начало его (после басмалы): زمی سر سبزی از سر و بلندت (газаль по рукописи № 1371—на л. 96 и следующие).

Позднейший список на русской писчей бумаге; писан хивинским курсивным насталиком; сделан в Хиве для Мухаммад Рахим хана II (1282/1865—1328/1910). Переписчик — ملا خواجه نیاز. Мулла хваджа Нийаз суфи б. Ишбаба суфи ал-Хваразми. Дата переписки первого—23 зул-хиджжа 1324/7 февраля 1907 г.; дата второго—10 мухаррама 1325/23 февраля 1907 г. Первый диван содержит 68 лл. (1936—2606); второй—32 лл. (2626—293а). 21×34,5.

4506

شاه و درویش

8967

ШАХ И ДАРВИШ

Автор — بدرالدین هلالی استرابادی — Бадраддин Хилали-йи Астрабади (убит в 936/1529 г.), тюрк из Астрабада, попал в Герат, где получил образование и вращался в литературном кругу Алишера Навои (ум. в 906/1501 г.). Суфийская поэма, известная также под названием شاه و کدا (Шах и нищий).

Имеется стихотворный перевод ее на немецкий язык Германа Эте (Morgenländische Studien, Leipzig 1870, SS. 197—282).

Начало (после басмалы):

دای وجود تو اصل هر موجود . هستی وبوده و خواهی بود الخ

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на хорошей восточной бумаге кремового цвета; двухколонный текст

заключен в рамки из двойных красных линий; лл. 8, 9, 19—22 дописаны позже (бумага кокандская); на полях листа 96—четверостишие на узбекском языке. На лл. 56, 326 и 436—оттиски прямоугольной печати с датой 1107 [1695—1696 гг.]; на л. 86—оттиски двух печатей: круглой (имя не прочтено) и прямоугольной, с легендой: عبدالکريم جيباجي غلام در بار عالي (Абдалкарим джибачи, раб высочайшего двора). Судя по бумаге и по дате на прямоугольной печати (л. 826), рукопись может быть не позже XVII в. Деф.: список плохой сохранности: края многих листов повреждены, сами листы загрязнены; нет конца (части последней главы); после л. 386 утеряны два листа. 44 лл. 13×21.

С В Р, II, 243, № 1344; к сделанным там ссылкам добавить: Блоше, III, 338—340, №№ 1811—1815; Семенов², 23, № 97; Эге, I, 783 и сл.; №№ 1426—1129, 1568 и сл.; №№ 2893—2894. Об авторе см. تذکرة التواريخ Абдаллах а л-Кабули, рукопись ИВ АН УзССР, № 2093, л. 1706 и شمع و انجمن Садик Хасан хана, Дели, 1293 1876, стр. 528.

4507

ТО ЖЕ

4529/I

Начало, как в списке № 8967 (оп. № 4506).

Переписана курсивным насталиком с лигатурами шикаста на посредственной, вероятно, ханбалыкской (кашгарской) бумаге; часто переписчик дает свои подразделения глав, не соответствующие другим спискам (например, на лл. 10аб; 136 и т. д.), названия же некоторых глав совершенно опущены (л. 11а и др.). Судя по бумаге и письму, список—XVIII в. Заключен в полный кожаный переплет работы عوض محمد Ивас Мухаммада. Деф.: в начале после л. 16 утеряно, примерно, 10 листов текста; нет также и конца. 32 лл. (16—326). 12×24.

4508

ТО ЖЕ

3760/IX

С тем же началом; название поэмы указано в конце (л. 245а)—شاه و کدا (Шах и нищий).

Переписана на плотной кокандской бумаге среднеазиатским насталиком с элементами шикаста; стихи расположены двумя колонками и заключены в рамки из золотой и цветных линий и продолжают затем по диагонали на полях рукописи, обрамленных красной линией. Дата переписки—1264/1847—1848 гг. 18 лл. (2286—2456). 16,5×26.

Начало (без басмалы), как в списке № 8967 (оп. № 4506)

Список красиво оформлен; текст переписан курсивным насталиком с элементами шикаста и частым пропуском диакритических знаков; фронтиспис хорошей работы с унваном (л. 46): двухколонный текст писан по крапленным золотом страницам и заключен в рамки из цветных и золотых линий; поля лл. 16—2а украшены орнаментом в виде цветов, выполненных золотом. На полях лл. 26—18а—стихотворные отрывки различных авторов. Переписчик — احمد ابن الناصر اليوسف الصديقي Ахмад б. Насир ал-Йусуф ас-Сиддики, т. е. известный таджикский просветитель Ахмад Даниш (ум. в 1314/1897 г.; л. 40а). Дата списка — 26 раби' II 1265/21 марта 1849 г. Деф.: на л. 336 строки стихов размазаны. 40 лл.+2 (в начале) чистых. 14×24,5.

4510

ТО ЖЕ

3945/I

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на русской фабричной писчей (белой) и оберточной (синей) бумаге. Дата переписки — 1269/1852—1853 гг. Деф.: начало отсутствует (20 двустуший); пропуски в середине текста; при реставрации рукописи, вероятно, для их заполнения было вставлено несколько тетрадных листов (лл. 2,3,5,6), однако они остались чистыми. 52 лл. (1а—526)+6 (в начале) чистых. 11×17.

4511

ТО ЖЕ

384/III

Переписана курсивным насталиком с элементами шикаста на серой тонкой восточной бумаге; некоторые главы даны без названия, перепутан также порядок их. Судя по бумаге, рукопись может быть датирована XIX в. Деф.: нет начала (не хватает, примерно, 11 глав); нет конца последней главы. 27 лл. (496—75а). 15×24,5.

4512

ديوان هلالی

2518

ДИВАН ХИЛАЛИ

Автор — тот же بدرالدين هلالی استرابادی Бадрадин Хилали-йи Астрабади. Собрание лирических стихотворений;

в него включены газали, расположенные в алфавитном порядке (1а—746, 79а—90а); мусаддасы и руба'и (746—79а).

Начало (после басмалы и славословия):

ای نور خدا در نظر از روثو مارا • بگذار که در روثو بینم
خدارا الخ

Переписан неряшливым курсивным насталиком на рыхлой восточной бумаге светло-кремового цвета; на полях некоторых листов (216, 226, 436, 46а и др.) помещены дополнения текста; восточная пагинация, сделанная невнимательно: перепутаны листы. Судя по палеографическим данным, рукопись может быть датирована второй половиной XVIII в. 90 лл. + по 4 лл. в начале и конце с выписками стихов, рецептов и т. д. 13,5×21,5.

Блоше, III, 308, 1756; Бомб., 242, № 40; 257, № 66; Иванов (Бенгал), 187, № 250; Перч (п) 147, № 79/3; 701, № 674/38; Ръё, II, 656; 855; 876; Флюг., I, 563, № 587; 572, № 597; 578, № 607, 579, № 609; Цеттер., 290, № 457; Эте, I, 782—783; №№ 1423—1425. Диван несколько раз был литографирован: Лакнау, (1263/1846, 1281/1864), Каунпур (1865, 1878, 1854 гг.) и Лахоре, 1899.

4513

ТО ЖЕ

1036/VI

Начало (после басмалы):

ای نور خدا در نظر از روی تومارا • بگذار که در روی تو بینم
خدارا الخ

В диван включены газали (2436—304а), кит'а (3046—3056) и руба'и (3056—3076).

Хивинский список; находится в сборнике-антологии; переписан курсивным насталиком на тонкой русской фабричной бумаге. Переписчик — ملا ایشجان Мулла Ишджан. Дата переписки — раби' II 1319/июль — август 1901 г. 65 лл. (2436—3076). 21,5×34,5.

4514

ТО ЖЕ

6678/III

Начало, как в списке № 1036/VI (оп. № 4513). В диван включены газали (1876—2786), кит'а (2786—280а) и руба'и (2806—283а).

Список также хивинский; переписан курсивным среднеазиатским насталиком на лучшей русской фабричной бумаге с водяными знаками („осётр“ Ржевской фабрики); в начале — унван в позднем хивинском вкусе, выполненный красками и серебром; текст заключен в рамки из золотых и фиолетовых линий, поля —

в красные. Переписчик — **داملا محمد يعقوب** Дамулла Мухаммад Йа'куб. Дата переписки — 1319/1901—1902 гг. 97 лл. (1876—233а). 17×26,5.

4515

مظهر الآثار

3091/II

ЯВЛЕНИЕ СЛЕДОВ

Автор — **هاشمی کرمانی** Хашими-йи Кирмани являлся видным поэтом своего времени (убит в 946/1539—1540 гг.). Этико-дидактическая поэма.

Текст переписан на рыхлой восточной бумаге четким настилом в два столбца. Список, по-видимому, XVII в. Деф.: нет начала. 56 лл. (117а—172а). 10×18.

С В Р, II, 243, № 1346.

4516

دیوان حیدر

1376

ДИВАН ХАЙДАРА

Автор — **حیدر کلوج** Хайдар Калуч; родился в Хорасане. Жил в период правления в Иране шахов Исма'ила I (907/1502—930/1524) и Тахмаспа I (930/1524—984/1576); некоторое время находился при дворе правителя Синда (Индия) **میرزا شاه حسین** Мирзы Шах Хусайна, по приглашению последнего. Однако к концу своей жизни (годы неизвестны), „лишенный милости правителя“ (очевидно, Мирзы Шах Хусайна), был вынужден уехать из Индии и поселился в Сеистане (**روزروشن**) Мухаммад Мазхар Хусайна, Саба, литогр. издан. Бопал, 1297/1879, стр. 186—187). Авторство установлено по соответствию стихов, приведенных в **روزروشن** в виде образцов музыки поэта. (Например, строки:

روزی اکرازا هل وفا یار کند یاد • بسیار مرا جوید و بسیار کند یاد

соответствуют двум начальным строкам третьей газали на л. 20а описываемой рукописи).

Начало: **ای هر بدونیک از توشده نامزدا • الخ**

Написан очень мелким красивым каллиграфическим насталиком „герати“; каждый лист текста вклеен в рамку-паспорт из плотной „мраморной“ бумаги, гладко окрашенной в разные цвета; страницы обрамлены золотыми и цветными линиями: в начале — тонко исполненный золотом и красками унван; над каждым стихом золотом написано: *وله ايضا* и т. п. Переписчик имени своего не указал, хотя рукопись имеет колофон. Дата переписки—1109/1697—1698 гг. 76 лл.+3 лл. (в конце, новой бумаги) с записями стихов, сделанными рукой Мир Мухаммад Сиддика Хишмат. 13,5×22.

4517

فرهاد و شیرین

406/V

ФАРХАД И ШИРИН

Автор — *ملا وشی بافتی* Мулла Вахши-йи Бафики (ум. в 991 или 992/1583—1584 гг.). Уроженец сел. Бафик в Кирмане, он всю жизнь прожил в Йазде, где и умер. Фархад и Ширин — одна из двух его поэм (вторая — *خلد برین* — Горний рай блаженства; см. СВР, II, 258, № 1379) — написана двустихиями (مثنوی) размером поэмы Хусрау и Ширин Низами.

Начало (после заглавия и басмалы):

الهی سینه ده آتش آفروز • در آن سینه دلی وان دل همه سوز. الخ

Переписана курсивным персидским насталиком на белой европейской бумаге с филигранями (см. № 4563); текст, в четыре колонки на странице, обрамлен красными и синими линиями; перед началом — унван. На л. 187б — лакуна для миниатюры. Список середины XIX в. 17 лл. (133—149а). 19×28,5.

Р ь ё, II, 663 (в составе Куллиата); СВР, II, 258, № 1380 (здесь она ошибочно названа: *خسرو و شیرین*); Флюг., I, 577, № 604; Эте, I, 794, № 1444 (в Куллиате); 1627, № 2996.

4518

غزلیات حضوری

1104/II

ГАЗАЛИ ХУЗУРИ

Автор — *عزیز الله قمی حضوری* Азизаллах-и Кумми Хузури (ум. в 1000/1592 г.). Вышеприведенное название написано киноварью под басмалой.

Начало первой газали: **كلبه احزان ما ناله بيادي مارما . الخ**

Переписаны на русской, вероятно, почтовой бумаге фиолетового цвета четким среднеазиатским насталиком в два столбца наискось; текст заключен в рамки из золотых и синих линий; поля тоже обведены золотыми линиями. Рукопись переписана в Хорезме. Переписчик — **خداى بيركان ديوان** Худайбирган Диван. Дата переписки — 1298/1880 г. 74 л. (94а—167а). 13×21.

Об авторе — С В Р, II, 261, №№ 1391, 1392; „Находка в книгохранилище“, Правда Востока, 31 августа 1957 г.

4519

ТО ЖЕ

1930/II

Другой сборник газалей.

Начало (после басмалы): **ميرد آخراجل زين عالم فانى ترا . الخ**

Переписан на восточной бумаге посредственным среднеазиатским насталиком в два столбца; текст и поля заключены в рамки из красных линий. Дата переписки — 1263/1847 г.; имя переписчика не указано. 56 л. (45а—100б). 12×21.

4520

مسلك الاخبار

7786

ПУТЬ ПРЕДАНИЙ

Автор — **شيخ يعقوب صرفى** Шайх Йа'куб Сарфи (ум. 1003/1594—1595 гг.). Современник Великого могола Акбара 963/1556—1014/1605), он пытался присоединиться к литературному окружению его двора, но неудачно. Его перу принадлежат тарихи и диван (см. **هفت اقليم** Амин Ахмад Рази, его современника; глава, посвященная **ساوا** Сава). Суфийская поэма (в стихах маснави), состоит из предисловия и двадцати девяти разделов, раскрывающих взгляды автора на различные вопросы религии ислама. Некоторые разделы посвящены превозношению суфийских шейхов: Сайид Али ал-Хамадани, Хваджа Ахрара и др. Поэма является как бы ответом на поэму Низами **معزن الا سرار**. В начале ее автор, восхваляя свое произведение, пишет, что его труд представляет собою **ازل سرار**,

ج، а время сочинения поэмы выражено числовым значением букв его названия: 984/1577 г.

Рукописи Маслак ал-ахбар, видимо, редки.

Описываемый список написан прекрасным насталиком в два столбца на окрашенной в розовый цвет восточной бумаге; текст заключен в рамки из золотых и черных линий, заглавие каждого раздела выполнено киноварью. Список переписан при жизни автора, с датой переписки — 993/1585 г. 85 лл. 13×23,5.

Об авторе — Бомбей, 71; Э т е, I, 452, № 1012.

4521

دیوان شانی

1045/III

ДИВАН ШАНИ

Под псевдонимом Шани известен персидский поэт времени шаха Аббаса (995/1587—1037/1628), пользовавшийся его расположением. Его имя نسا ف آقا شانی تکلو Насаф ака Шани Таклу; уроженец Тегерана (Рея), он происходил из племени таклу; последние годы своей жизни провел в Машхаде, где и умер в 1023/1614—1615 гг. Его диван известен по лондонской рукописи, однако ни одно из приводимых д-ром Рьё стихотворений из него не встречается в настоящей рукописи; нет также и стихотворения, которое приводит Сами бей в своем турецком энциклопедическом словаре. Так что является автором этого дивана Шани или другой поэт — трудно сказать. Диван заключает газали (2856—3576), отрывочные стихотворения مقطعات (3576—358а) и четверостишия (358а—359а).

Начало газалей (после басмалы):

فلک از بهشت و دوزخ چه بدر نوشت مارا • الخ

Судя по тождественным со спискам № 974 началу и газалам (СВР, I, 265, № 1406), этот диван того же поэта.

Переписан курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик—ایشابا—ملا خواجه نیاز صوفی بن ایشابا—Мулла Хваджа Нийаз суфи б. Ишбаба суфи ал-Хваразми. Дата окончания списка—23 раби'1 1325/5 июня 1907 г. 102 лл. (2586—359а). 21,5×34.

Рьё, II, 676—677; Сами бей قاموس الاعلام IV, 2833—2834; СВР, II, 265, №№ 1405—1406.

Начинается без басмалы с заглавия انتخابات دیوان شاه شانی (Извлечение из дивана Шаха Шани Таклу); затем следует газаль (она в списке № 1045, оп. № 4521, находится на л. 259а):

ای خیالت حسرت افزای دل حیرانما • الخ

Переписано некрупным курсивным насталиком на тонкой фабричной русской бумаге; на полях дополнения и пр. Без даты (по-видимому, XIX в.). 7 лл. (426—48а). 11×18.

ДИВАН НАКИ

Персоязычный поэт Индии, его полное имя شیخ علی نقی Шайх Али Наки-йи Камара, так как он происходил из города Камара (ум. в 1031/1622 г.; о нем см. в شمع الجن Sadık Hasan хана, Дели, 1292/1876 г., стр. 455—457).

Начало дивана (после басмалы):

ای نام همايونت ظغراجه فرمانها • الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на фабричной писчей бумаге в 1324/1906—1907 гг. 83 лл. (3636—4456). 21,5×35.

У Иванова (Бенгал), 464, № 702 и сл.—Али Таки „Наки“.

ДИВАН ТАЛИБА

Автор — محمد طالب آملی Мухаммад Талиб Амули.

Талиб был родом из г. Амуля в Мазандаране, прибыл в Индию в начале правления Джахангира (1014/1605—1037/1628), состоял на службе у Великих моголов; умер еще молодым в 1035/1625—1626 гг.

Начало (после басмалы; несколько отличается от приводимого д-ром Эте): مارا کشد جوسوی توشوق بلندما • الخ

Переписан различными видами индийского почерка насха и насталика, курсивного, четкого и с элементами шикаста; бумага индийская, окрашенная в голубой и серо-стальной цвета. Изготовлен этот отличный список в Индии, в г. Хайдарабаде. Дата переписки — джумади II 1080/октябрь—ноябрь 1669 г. Деф: первый и последний листы испорчены. 487 лл. 13,5×23,5.

Бихар (п) I, 282, № 384; Блоше, III, 381—383, №№ 1881—1884; Перч (п), 62, № 18-II, 2в; 681, № 671-II, 1в; 701, № 674-36; 913, № 936; Рех., 136, № 33; Рьё, II, 679—680; СВР, II, №№ 803, 1731, 1759; Эте, I, 831, сл., 1524 и сл.

4525

ТО ЖЕ

1479

Начало несколько отличное: مارا كشد خوسويتو بخت بلندا.

• الخ

Переписан четким индийским насталиком по середине страниц и наискось на полях; бумага тонкая, светло-коричневого цвета; текст и поля обрамлены красными, желтыми и черными линиями; список несколько почитанный. Дата переписки—17 зу-л-хиджа 1122/6 февраля 1711 г. 361 лл. 13,5×24.

4526

ТО ЖЕ

6733

Из литографированного издания Хазана-йи амира, стр. 300, пример находится на лл. 1076—108а описываемого дивана. Содержит касиды (Ia—178a), газали (1786—4596), руба'и (4606—5156).

Текст переписан на восточной бумаге мелким четким насталиком в два столбца и заключен в рамки из золотых и синих линий; в начале каждого раздела (л. 1786, 4606) имеется унван, исполненный золотом и красками. Переписан, вероятно, в Индии, в 1122/1710—1711 гг. Деф.: нет начала. 515 лл. 11×20.

4527

ТО ЖЕ

954

Начало, как в списке № 967 (оп. № 4524); автором назван طالب Талиб.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на хорошей фабричной русской бумаге розоватого цвета. Текст заключен в рамки из золотых и голубых линий. Переписчик — ظل الله
ابن عبدالسلام حبيب الله Зиллалла б. Абдассалам Хабибалла. Дата

переписки — ша'бан 1318/ноябрь — декабрь 1900 г. Рукопись заключена в полный кожаный переплет из зелено-черного сафьяна с тиснением. 385 лл. 18×29.

4528

ТО ЖЕ

1044/1

Начало, как в списке № 967 (оп. № 4524). Автор именуется طالبی Талиби.

Переписан угловатым курсивным хивинским насталиком на фабричной русской писчей бумаге для хивинского хана Мухаммад Рахима. Переписчик — باباجان ملقب به ترا ابن عبدالعزيز مخدوم Баба Джан, названный Тарра б. Абдалазиз махдум. Дата списка — 1324/1906—1907 гг. 146 лл. (16—1466). 21,5×35.

4529

(قصيدة)

3056/II

(КАСИДА)

а.-т. Перевод и объяснение арабской касиды неизвестного автора. Первая строка стихов: تهدي اليك رياح النصر نشمهم • الخ. Последняя: ...واطرب العيش جادى بالنغم • الخ.

Написана курсивным насталиком черными и красными чернилами на плотной восточной бумаге. Переписчик — ابن سري Ибни Сирри. Дата переписки — месяц дальв (джумади 1) 1038/Водолей (январь) 1629 г. Деф.: нет начала. 8 лл. (48а—536). 12,5×18,5.

4530

مرآت الاولياء*

3048/VIII

ЗЕРКАЛО СВЯТЫХ

Автор — محمد عالم على بن محمد صالح ندائى سمرقندى Мухаммад Алим-и Али б. Мухаммад Салих-и Надайи Самарканди, составивший этот труд в 1040/1630 г.; состоит, главным образом, из четверостиший, посвященных восхвалению великих деятелей ислама и суфиев.

Начало (после басмалы):

حمد يحمد وسناي (!) يبعد دمر صانعي را الخ.

Переписан хорошим индийским насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий; в начале — унван. Переписчик, несомненно, тот же **حضر خان ولد محمد صالح** Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (л. 2126). Дата переписки (там же) — 1096/1685 г. 10 л. (2136—2226). 11×21.

4531

ديوان قدسی

6712

ДИВАН КУДСИ

Автор — **جاجی محمد جان قدسی** Хаджи Мухаммад джан Кудси (5а); последний тахаллус происходит от усыпальницы Имама Ризы в Машхаде, при которой родился автор. В юности Кудси совершил хаджжу в Мекку. В начале XVII в. он по невыясненным причинам, покинув родину, переехал в Индию, где с 1041/1631—1632 гг. получил доступ ко двору Великого могола Шах Джахана (1037/1628—1069/1659) и скоро стал любимым поэтом последнего с титулом лауреата (**ملك الشعراء**). Умер Кудси в Кашмире в 1056/1646 г., что отражено в следующей хронограмме: **دوراز آن بلبل قدسی جنم زندان شد** (По **سروآزاد** Балграми, он умер в 1054/1644 г.; см. Иванов, 65, № 58).

Начало (после басмалы):

جل من لاله الا هو • لا نقل كيف هو لا ما هو الخ

Прекрасный индийский список, каллиграфически переписанный насталиком на сероватой восточной бумаге: страницы обрамлены черно-зелеными с золотом линиями, заголовки написаны кинноварью; в начале — незаконченный унван. Переписчик — **عماد** Имад. Дата списка — 5-й день ша'бана 1151/18 ноября 1738 г. 155 л. 13×22.

Перч (п), 941; Р ь ё, II, 685; Э те I, 845—850 (особенно, 848—850), № 1555.

4532

منظومه نعتیه

3048/1

ПОХВАЛЬНЫЕ СТИХОТВОРЕНИЯ

Три небольших поэтических опуса: 1— **در صفت معراج** (О свойствах вознесения Мухаммада на небо).

Начало (после басмалы): **تعالی الله نسی روشتراز روز الخ** (36—16).

2. **معجزه نامه محمد مصطفی** (Чудо, совершенное Мухаммадом-избранником).

Начало (после басмалы): **ایا دل بسته در دنیای عذار الخ** (66—56);

3. **در نعت پیغمبر و سلمان فارس** (В похвалу посланника и Салмана Фариси).

Начало (после басмалы): **دو جهان قیمت یکموی از آن زلف** (7a—66). **دوتا الخ**

Между этими длинными стихотворениями помещены газали суфийского содержания. В приписке в конце первого стихотворения автор его именуется **مولانا شریف** Маулана Шарифи. Этим же именем он называет себя в газали на л. 56. В одной строке **هزار شصت سالست ای** (66) он говорит: **محمد**, из чего можно заключить, что поэт был жив в 1060/1650 г. По-видимому, Шарифи был из числа персоязычных поэтов Индии XVII в. и, может быть, тождественен с тем Шарифи, диван которого упоминает д-р Р ъ ѐ (II, 696).

Написаны хорошим индийским насталиком: текст в рамках из золотых и цветных линий; в начале—унван, сделанный золотом и красками. Переписчик (2126)—**حضر خان ولد محمد صالح** Хизр Хан б. Мухаммад Салих. Дата переписки, очевидно, тот же 1096/1685 г., которым помечен в колофоне следующий трактат (л. 676) в этом сборнике, переписанный тем же почерком и так же оформленный. 8 лл. (16—8a). 11×21.

4533

بوشف و زلیخا

7669

ЙУСУФ И ЗУЛАЙХА

Автор — **ناظم بن شاه رضا سبزواری هروی** Назим б. Шах Риза-йи Сабзавари Харави (ум. в 1081/1670 г.); он был придворным поэтом и фаворитом Аббас Кули хана Шамлу, наместника Герата. Романтическая поэма, написанная двустихиями **مثنوی** в 1072/1661 г.

Начало (после заглавия и басмалы):

خدایا جون سپهرم سینه بکشی * دلم طوطی کن و آئینه بنمای الخ

Очень хороший список, переписанный изящным почерком шикаста на английской цветной почтовой бумаге (марка Bath); текст—в рамках из цветных и золотых линий, поля — из красных; заголовки написаны киношарью; в начале — фронтиспис с унваном, прекрасно исполненным золотом и краской бирюзового цвета, с выполненным золотом же орнаментом на полях в виде розового куста и соловья. Вообще, рукопись изготовлена старательно, видимо, для большого книголюба. Список конца XIX в. Деф.: не достаёт конца; от переплета (работы ملا عبدالقادر ۱۲۷۸ Муллы Абдалкадира, 1278/1862 г.) осталась лишь одна крышка. 185 лл. 13×21.

С ВР, II, 277—282, №№ 1439—1461; V, 117—118, № 3662; к сделанным там ссылкам добавить: Э те, I, 876, №№ 1593—1596.

4534

دیوان فانی

1962/II

ДИВАН ФАНИ

Автор — شیخ محسن فانی کشمیری Шайх Мухсин Фани Кашмири (ум в 1081/1670), надим и придворный поэт Великого Могола Шахджахана (1037/1628—1069/1659). Диван этот, видимо, редкий.

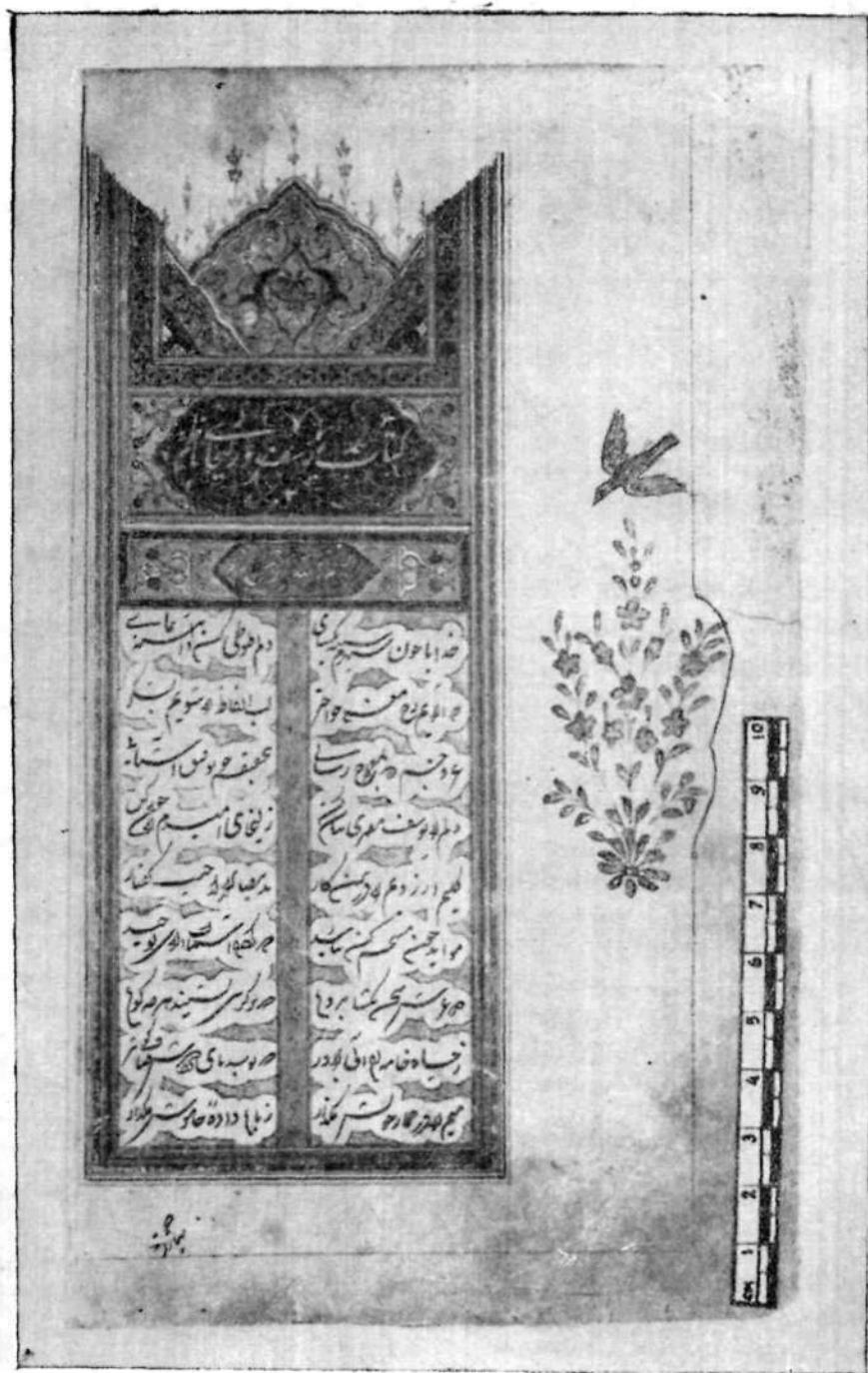
Начало (после басмалы):

بمیزان کمان سنجیده مردم زور بازورا * بدست آورده ام منہمرا
بروی ترا زورا الخ

Приводимая в описании рукописи Индия Офис (Э те, I, 877, № 1599) газаль находится на л. 24а.

Переписан четким бухарским насталиком, по-видимому, стальным пером, на фабричной графленой бумаге (поперек линий); восточная постраничная пагинация (۱-۳۵۳). Список, несомненно, XX в. 177 лл. (126—1886). 17×21,5.

Э те, I, 877, № 1599.



К описанию № 4533. «Йусуф и Зулайха» Назима Харави; л. 46,
Список XIX в.

Начало, как в рукописи № 1962/II (оп. № 4534).

Переписан курсивным угловатым хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Изготовлен для Мухаммад Рахим хана II хивинского. Дата переписки — 1319/1902 г. 176 л. (3706—5456).

Начало (после басмалы):

بمیزان کمان سنجیده مردم زور بازورا • الخ

Аккуратная поздняя рукопись, переписанная хивинским курсивным насталиком на голубоватой русской бумаге высшего качества (марка водяными знаками — осётр); в начале — унван, исполненный красками и золотом; текст — в рамках из золотых и голубых линий. Переписчик — محمد شریف دیوان بن الله بیرکان Мухаммад Шариф диван б. Аллабирган диван. Дата переписки — начало зи-л-ка'да 1319/первая половина февраля 1902 г. Рукопись заключена в типичный хивинский полный кожаный переплет черного цвета. 167 л. (16—1676). 16×26,5.

Начало, как в рукописи № 916/I (оп. № 4536).

Рукопись, переписанная курсивным хивинским насталиком на розоватой русской бумаге высшего качества Ржевской фабрики (водяной знак — осётр); в начале — заставка, исполненная золотом, серебром и красками; весь текст заключен в рамки из золотых, серебряных и цветных линий. Переписчик, вероятно (ср. л. 121a), ملا محمد شریف بن ملا محمد فنا Мулла Мухаммад Шариф б. Мулла Мухаммад Фана. Дата переписки — 1319/1901 г. 148 л. (1246—2716). 17×26,5.

Начало, как в рукописи № 916/I (оп. № 4536).

Хорошая поздняя хивинская рукопись, переписанная курсивным насталиком на русской бумаге высшего сорта Ржевской фабрики; весь текст заключен в рамки из золотых, серебряных и цветных линий. Переписчик — محمد نیاز هزاراسپی Мухаммад Нияз

Хазараспи. Дата переписки — 15 мухаррама 1320/24 апреля 1902 г. 147 л. (1356—2816). 16,5×26,5.

4539

دیوان مجنوب

1046/I

ДИВАН МАДЖЗУБА

Автор — میر محمد مجنوب Мир Мухаммад, по псевдониму — Маджзуб („Восторженный“ ум. в 1093/1682 г.).

Начало (после басмалы):

الهی عبدك العاصی اتاکا • مقرا بالذ نوب قد د عاکا الخ

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — ملا الله بیرکان مخدوم ابن داملا محمد رضا. Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки — 1326/1908 г. 79 л. (16—796). 21,5×35.

Р ь ь, II, 696—697; Доп., 209, № 331.

4540

قصیده در زیارتگاه غزنین

3048/IX

ОДА О МЕСТАХ ПОКЛОНЕНИЯ В г. ГАЗНЕ

Касида неизвестного поэта.

Начало (после басмалы):

مرغ دوح اولیا چون درازل بکشد • الخ

Написана хорошим индийским насталиком; текст заключен в рамки из цветных и золотых линий. Переписчик, несомненно, Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (см. л. 2126). Дата переписки (там же), очевидно, тот же 1096/1685 г. 2 л. (222а—2236). 11×21.

4541

دیوان واصل

3048/IV

ДИВАН ВАСИЛА

Автор — واصل Васил („Достигающий“, т. е. это, несомненно, только его тахаллус). Возможно, редкое собрание стихотворений персоязычного поэта Индии, списка дивана которого в доступных нам каталогах европейских и азиатских книгохрани-

лиц не имеется. Диван неполный, содержит газали не по алфавиту (ی و ل م ت ا) и 67 руба'и.

Начало (после басмалы):

منکشف شد تارموز علم الاسماء مرا • ما سواله درنیايد درنظر
اصلا مرا الخ

Хорошая рукопись, писанная отличным индийским насталиком; текст обведен золотыми и цветными линиями; в начале — унван. Переписчик **حضرخان ولد محمد صالح** Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (см. л. 2126). Время переписки (ср. там же), очевидно, — 1096/1685 г. 16 л. (696—84а). 11×21.

4542

نیرنگ عشق

1181/III

ЧАРЫ ЛЮБВИ

Автор — **محمد اکرم غنیمت کنجائی کشمیری لاهوری** Мухаммад Акрам Ганимат, с нисбами: Ганджайи (по местности Ганджа в Панджабе) Кашмири и Лахури (ум. ок. 1110/1698—1699 г.). Он был придворным поэтом Великого могола Аламгира (1069/1659—1119/1707).

Ниранг-и ишк — романтическая поэма в двустишиях (مثنوی) о любви Шахида и Азиза — была написана им в 1096/1685 г. (см. тарих на л. 88а: زکلزار بهار فکر رنگین, где предлог ز отбрасывается).

Начало (после басмалы и заглавия (مثنوی غنیمت کنجائی):

بنام شاهد ناز کخیالان • عزیز خاطر آشفته حالان الخ

Переписана трудночитаемым почерком шикаста на кремового цвета тонкой, видимо, среднеазиатской бумаге; текст заключен в рамки из красных и частью золотых линий; заглавия выделены киноварью. Переписчик — **میرزا محمد نظر** Мирза Мухаммад Назар. Дата переписки — 1223/1808 г. 56 л. (326—886) 12×19.

СВР, II, 263—264, №№ 1398—1399; Эте, I, 898—899, №№ 1649—1651.

4543

دیوان شوکت

6929

ДИВАН ШАУКАТА

Автор — **شاه خواجه محمد اسحق متخلص بشوکت بخاری** Шах хваджа Мухаммад Исхак, по прозвищу Шаукат Бухари,

родился в Бухаре в семье саррафа (менялы) и умер в Исфахане 1107/1695—1696 гг. В ряде восточных антологий Шаукат описывается как остроумный и талантливый поэт своего времени (см. Хазанайе амира Азадбелграма, стр. 281—284; Шам'и анджуман Садик Хасан хана, стр. 222—224; Камус а'лам Сами бея, IV, стр. 2881; Ништари ишк Азимабади, рукопись ИВАН УзССР, инв. № 2096, лл. 3606—362а и др.).

Начало (после басмалы):

خدایارنگ تأثیری کرامت کن فغانمرا الخ

Рукопись в хорошей сохранности, включает в себе газали и руба'и; переписана на серой невысокого качества восточной бумаге курсивным персидским насталиком; стихотворения расположены на страницах дивана в две колонки. Имя переписчика и место переписки не указаны; дата переписки — рамазан 1136/ июнь 1724 г. 118 лл. +9 (перед началом) +6 (в конце) с записями и пустых. 11,5×17,5.

С В Р, II, 284, №№ 1467—1470; Э те, I, 891—893, №№ 1628—1632. З. Ризаев, Шаукат Бухорий, Ташкент, 1961 (на узбекском языке),

4544

ТО ЖЕ

4590

Начало несколько иное:

رهی زاه سحر نیست زبان درد ناکمرا الخ

В списке — газали, руба'и и касиды поэта.

Переписан на посредственной серой восточной бумаге курсивным персидским насталиком; текст расположен в две колонки на странице, а иногда и на полях по диагонали; на лл. 36 и 626 — оттиски печати محمد ملا میر Мулла Камал Хваджа б. Мулла Мир Мухаммад. Переписчик — محمد بن عشور — Мухаммад б. Ашур Мухаммад. Дата переписки — джумади I 1167/март 1754 г. 151 лл. 11×18,5.

4545

ТО ЖЕ

7720

Начало тоже несколько иное: فزون کشت از سواد خطفروغ

حسن جانانرا الخ

Переписан на серой посредственной восточной бумаге среднеазиатским насталиком; текст расположен на страницах в две

колонки. Переписчик—**میر محمد** Мир Мухаммад. Дата переписки 1175/1761—1762 гг. Деф.: угол первого листа оторван. 167 л. 11×21,5.

4546

ТО ЖЕ

6077

Заключает в себе касиды, газали и руба'и поэта.

Хорошо сохранившийся список на тонкой лощеной бумаге верже восточного производства; текст, переписанный четким персидским насталиком, расположен в две колонки на странице и заключен в рамки из черных и синих линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом; поля также обведены золотыми линиями; на лл. 16 и 256—хорошо оформленные унавы. Переписчик неизвестен; рукопись переписана в Иране в последний день ша'бана 10 года [царствования] Мухаммад шаха Каджара (1250/1834—1264/1848), т. е. в 1260/13 сентября 1844 г. Деф.: половина л. 25 оторвана. 240 лл. 13×22,5.

4547

ТО ЖЕ

982/III

Диван переписан на русской фабричной бумаге некрасивым, но четким хивинским насталиком; стихотворения расположены в две колонки на странице. Переписчик — **ملا حبیب الله ابن** Мулла Хабибалла б. Мулла Абдассалам Ханкахи. Дата переписки—1297/1880 г. Место переписки, несомненно, Хивинское ханство. 103 лл. (3096—411а). 16,5×26.

4548

ТО ЖЕ

3849

Диван оканчивается колофоном на л. 1576, за которым следуют 4 листа дополнительных газалей (158а—1616).

Переписан на разноцветной фабричной почтовой, видимо, английской бумаге высшего качества среднеазиатским насталиком; стихотворения расположены на страницах в две колонки. Дата переписки—раби' II 1317/август 1900 г. 161 лл. 13×20,5.

4549

ТО ЖЕ

9729

Переписан на тонкой серой восточной бумаге мелким почерком шикаста. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: в начале и в конце, а также в нескольких местах в середине рукописи отсутствуют многие листы. 92 лл. 10×17.

ГАЗАЛИ ШАУКАТА

Автор—тот же شاه خواجه شوکت بخاری Шах Хваджа Шаукат-и Бухари. Название сборника написано киноварью под басмалой.

Начало газалей: خدايارنک تاثيری کرامت کن فغانم را • الخ

Переписаны в Хорезме на русской, вероятно, почтовой бумаге фиолетового цвета четким среднеазиатским насталиком, в два столбца наискось; текст и поля заключены в рамки из золотых и синих линий. Переписчик—Худайбирган خدای بیرگان دیوان. Дата переписки—1298/1880 г. 26 л. (1676—192a). 13×21.

Об авторе — С В Р, II, 284, №№ 1467—1469.

ДИВАН АЛИ

Автор—ناصر علی سرهندي Насир Али-йи Сирхинди, более известный под прозванием Али. Он родился и провел часть своей жизни в Сирхинде (в Индии). Много путешествовал по Хиндустану и Декану; в конце своей жизни обосновался в Дели, где скончался 6 рамазана 1108/31 марта 1697 г. Диван содержит газали в алфавитном порядке и руба'и.

Начало (после басмалы):

محبت جاده ندارد نهان در خلوت دلها • الخ

Переписан на серой восточной бумаге персидским почерком полушикаста; текст заключен в рамки из черных линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом. На многих полях разными почерками написаны стихотворения и рассказы анонимных авторов, молитвы и пр. Список, вероятно, конца XVIII или начала XIX в. Деф.: нет конца. 45 л. (1276—1716). 14×23,5.

С В Р, II, 285, №№ 1471—1475; Э т е, I, 895, № 1639 и сл.; Иванов (Бенгал), 202—203, №№ 278—279.

Начало (ex abrupto):

الخ; زمال خویشان صاحب کرم بی بهره میباشد. (по списку № 9190 оно соответствует газали на л. 132а). В списке газали, расположенные в алфавитном порядке, и руба'и.

Переписан на желтоватой восточной бумаге почерком наста-лик. Переписка окончена „в пятницу раби' I...“. Имя переписчи-ка и дата переписки отсутствуют; список, вероятно, XVIII в. Деф.: нет начала. 42 лл. (144а—1856). 11,5×19.

4553

ТО ЖЕ

982/IV

Начало дивана, как в списке 9190/III (оп. № 4551).

Переписан размашистым среднеазиатским наста-ликом (типа муллаи) на фабричной русской писчей бумаге. Переписчик — ملا Мулла Хабибаллах б. Мулла Абдассалам-и Ханкахи. Дата переписки—1297/1880 г. 84 лл. (4136—4976). 16,5×26,5.

4554

ТО ЖЕ

9311

Начало (ex abrupto):

طریق عشق بوی خدمت و لہای آکہ کن. الخ (по списку № 9190 эта газаль находится на л. 1276, т. е. не достаёт лишь одной страницы). Содержит только газали, расположенные по алфавиту.

Переписан на серой среднеазиатской бумаге почерком полу-шикаста. Список, вероятно, конца XVIII—начала XIX в. Пере-плет работы ملا میر عبدالجلیل Мулла Мир Абдалджалила. Деф.: нет начала и конца. 78 лл. 13×20.

4555

ТО ЖЕ

5605/III

Начало (ex abrupto):

منار از فقر منکر دولت صاحبکلاهی را. الخ (по списку № 9190 эта газаль на л. 132а). Список включает в себе газали.

Написан курсивным полушикаста на коричневатой средне-азиатской бумаге. Переписчик, судя по сходству почерка (ср. л.

66a), — میر قربان کان بادامی Мир Курбан Канибадами. Список, вероятно, XIX в. Деф.: начало отсутствует. 29 лл. (101a—1296). 9×16.

4556

ТО ЖЕ

6683/III

Начало, как в списке № 9190 (оп. № 4551); содержит газали в алфавитном порядке.

Переписан угловатым курсивным хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге. За дату переписки, вероятно, может быть принята дата, указанная в колофоне на л. 1196 (или близкая ей)—1317/1899—1900 гг. 51 лл. (1456—195a). 17×27,5.

4557

مثنوی

9782/IV

МАСНАВИ

Автор—тот же ناصر علی سرهندي Насир Али-йи Сирхинди.

Представляют собой хвалебную оду в двустишиях (маснави), посвященную Аурангзибу (1069/1659—1190/1707).

Начало двустиший (после басмалы):

الهی ذره دردی بجان ریز • الخ

Переписаны на кустарной бумаге почерком полушикаста. Дата переписки—1109/1697—1698 (см. л. 128a). Деф.: нет конца. 24 лл. (1286—1516). 12×19.

Р ь е, II, 699, № 315.

4558

ТО ЖЕ

1092/IV

С началом, как в списке № 9782 (оп. № 4557).

Переписаны курсивным насталиком на кремового цвета тонкой индийской бумаге; текст расположен в две колонки на странице. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: нет конца. 16 лл. (186a—2016) 11,5×19.

4559

دیوان قاسم دیوانه

9307

ДИВАН КАСИМА ДАВАНА

Автор—ملا محمد قاسم مشهدي Мулла Мухаммад Касим-и Машхади (XVII в.), известный под прозвищем دیوانه

Дивана („Сумасшедший“). Он ученик известного поэта Мухаммад Али Са'иба (ум. в 1088/1677 г.)—поэта-лауреата шаха Аббаса II (1052/1642—1077/1666). Диван содержит газали в алфавитном порядке и руба'и.

Начало (ex abrupto):

راه کوشش سفیدی از پر پروانه خواهد بود الخ

Написан персидским почерком полушикаста на восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотых, красных и синих линий; имя переписчика и дата переписки отсутствуют. Список, вероятно, XVII в., быть может, прижизненный автору. Деф.: многие страницы пострадали от небрежного хранения и реставрированы; нет начала и конца. 98 лл. 12,5×21,5.

С В Р, II, 323; Р ь е, II, 707; Э т е, I, 914—917, № № 1689—1693.

4560

ТО ЖЕ

9782/1

Начало (после басмалы; оно дописано позже): دای جنبش رک

از بن توتاز بانها • الخ

Переписан небрежным почерком полушикаста на восточной бумаге сероватого, желтоватого и голубого цветов; текст расположен в две колонки на странице. Список, вероятно, конца XVIII в. Деф.: первые четыре листа позже реставрированы. 63 лл. (16—63а). 12×18.

4561

حمله جیلری

4424

ХАЙДАРОВО ВТОРЖЕНИЕ

т.-а. Автор — محمد رفیع خان باذل Мухаммад Рафи'хан Базил (ум. в 1123/1711 г.), поэт и государственный деятель; родился в Дели, где обосновался его отец Мирза Махмуд, уроженец Мешхеда, еще при Шах-Джахане (1037/1628—1069/1659).

Поэтическое произведение, написанное в подражание (и тем же размером мутакариб) эпосе Фирдауси Шах наме, но только содержание его поэмы—деяния Мухаммада и первых халифов; в основу положено произведение Му'ин ал-Мискина معارج النبوة (XVI в.; см. СВР, III, 14 и сл., №№ 2807 и сл.), очень в свое время популярное в Средней Азии.

Хайдарово вторжение не следует смешивать с одноименным аналогичным, написанным позже (1220/1806 г.) персидским поэтом ملا بومان علی راجی Мулла Буман (у Р ь ё—Ватин) Али, по псевдониму—Раджи из Кирмана (Тегеранское литографированное издание—1282/1865 г.).

Мухаммад Рафи', проработав пятьдесят лет, не закончил свой труд—он довел его до событий при убиении халифа Усмана (23/644—35/656; см. Р ь ё, II, 704); через двенадцать лет после его смерти, в 1135/1723 г., поэму завершил некий نجف Наджаф, добавивший окончание (т. е. деяния Али б. Абу Талиба; в рукописи—лл. 331б—336б) из более старого произведения на эту же тему سپد ابو طالب اسفهانى Сайид Абу Талиба Исфাহани (в

нашем списке оно дано в виде особого прибавления, с унваном и басмалой). Поэма делится на две части: начало первой (после басмалы):

دنام خداوند بسیار بخش • خرد بخش و دین بخش و دینار
بخش الخ

Начало второй части (1416) после басмалы в тексте:
دنام بر آرنده کامها • از آغاز دانای انجامها الخ

Начало прибавления Наджафа (?) (л. 3316):

بیا ساقی ای حضرة نجات • بیا ای توسقای آب حیات الخ

Отличная рукопись; текст переписан на тонкой индийской кремового цвета бумаге; первые 170 листов—хорошим четким индийским насталиком (кроме образцов писем на лл. 2426—257а, арабский текст которых писан насхом, а подстрочный перевод—насталиком), остальная часть и прибавление—той же рукой, но менее тщательно; заглавия выписаны кинноварью; текст обрамлен красно-желто-черными линиями, поля (они на большей части рукописи при реставрации срезаны) обрамлены синими линиями, перед началом первой части и прибавления—посредственные унваны. Имя переписчика и дата отсутствуют; список, несомненно, XVII в., индийского происхождения. 336 лл. 17×27,5.

Бихар, I (п), 297, № 409; Эте, II, 562; Ръё, II, 704. Индийское литографированное издание: Лакнау, 1267/1851 г.

4562

ТО ЖЕ

8270

т.-а. Рукопись содержит: часть I (16—132а, нет начала, 1—2 листа), часть II (132а—322а), добавление, как и в предыдущем списке (322б—327б) и продолжение (327б—355б, незаконченное) некоего Азада (целиком посвящено деяниям Али б. Абу Талиба), сделанное им по просьбе двоюродного брата Базила, Мухаммад Фахраддин хана (см. Ръё, II, 705).

Начало, как и в рукописи Британского музея:

ثنای که سردفتر نامهاست • خداوند لوح و قلم راسزاست الخ

Список на разного качества ханабалыкской (по-видимому, кашгарской) бумаге, тонкой рыхлой и толстой плотной; текст переписан курсивным среднеазиатским насталиком, заглавия вы-

делены киноварью (многие пропущены, особенно во второй части). Список XIX в., из Кашгара. Деф.: нет начала и конца. 355 л. 22×32.

4563 جند داستان از کتاب جملة حیلریه (1) 406/1

[НЕСКОЛЬКО РАССКАЗОВ ИЗ КНИГИ
„ХАМЛА-ЙИ ХАЙДАРИИ“ (?)]

Насколько известно (см. оп. № 4561), имеется два варианта произведения с названием جملة حیلریه, однако сравнение с ними описываемого (по списку Собрания № 4424) и литографированного издания ملا بومان علی (1282 г.) показало его несоответствие обоим.

В описываемом извлечении события начинаются с главы [что соответствует л. 40а и сл. названной выше рукописи и л. 26а (пагинация в книге отсутствует) литографированного издания Буман Али]. Очевидно, в данном случае имеем дело с одной из позднейших анонимных стихотворных обработок житий, аналогичной прежде описанным.

Начало (после басмалы и заглавия): هزاران درودو هزاران سلام • زیابر محمد علیه السلام بیا ساقی اکنون بده جامی • الخ

Список исполнен курсивным персидским насталиком на европейской белой бумаге с филигранями (IL GRAN MASSO 1828) в четыре колонки на странице, в рамках из красных и синих линий; в начале—унван, на многих листах оставлены лакуны для миниатюр, однако они не заполнены. Список середины XIX в., возможно, автограф анонимного составителя сборника جامع

منتخبات. Рукопись принадлежала некоему میرزا حیلر, оттиск печати которого и сигнатуры имеются в нескольких местах рукописи. Деф.: нет конца. 32 л. (16—326). 19×28,5.

Э те, II, 562; Р ь е, II, 704.

4564 دیوان بیدل 3355

ДИВАН БИДИЛЯ

Автор — بیدل عبدالقادر Абдалкадир Бидиль (ум. в Дели в 1133/1720 г.). Второй его диван лирических стихов.

Начало (после басмалы):

باوج كبريا كرهيلوى عجزست راه اينجا • سرموى كراينجا
خم شوى بشكن كلاه اينجا الح

Переписан насталиком на серой восточной бумаге. Датирован 1188/1774—1775 гг. 224 лл. 13×19,5.

Бихар (п) 1, 298, № 410; Иванов, 205, № 286; СВР, II, 300—302, №№ 1513—1521; Эте, 1, 911, № 1678.

4565

ТО ЖЕ

3399/III

Начало, как в предыдущем списке.

Очень хороший список, писанный на лощенной кокандской бумаге изящным шикаста почти без диакритических точек; текст — в рамках из золотых и цветных линий. Переписчик — известный бухарский каллиграф — *يونس خواجه كيشى كاتب* Йунус хваджа Киши Катиб. Дата переписки — 18 ша'бана 1260/2 сентября 1844 г. 279 лл. (76—285а). 13×21.

4566

ТО ЖЕ

3443

Начало, как в списке № 3355 (оп. №4564).

Хороший список, текст переписан насталиком с элементами шикаста, заключен в рамки из золотых и цветных линий; в начале — заставка, сделанная золотом и красками. Переписчик — *عبدالمختار* Абдалмухтар. Дата переписки — 5 раби' I 1271/26 ноября 1854 г. 226 лл. +13 лл. (в конце) +12 (в начале) пустых. 13×21.

4567

ТО ЖЕ

7687

Список представляет, по-видимому, Куллиат произведений поэта.

Начало такое же, как в рукописи № 148 (СВР, II, 293, № 1489, фото):

باوج كبريا كريلوى عجزست را آيجا الح

Переписан почерком шикаста на сероватой кокандской бумаге; текст обведен золотыми линиями. Список не окончен; отсутствуют заголовки, для которых оставлены лакуны. В коллофоне не назвавший себя переписчик отмечает, что „переписана

[рукопись] в месяце жертвоприношений, священном рамазане 1280 [9 февр.—10 марта 1864 г.], в вилайате Коканд, при мадраса Амир Малла, при жизни Муллы Алим Кули амир-и лашкара, на память дорогому брату Мулле Таш Мухаммаду“. 457 лл. 13×20,5.

4568

ТО ЖЕ

3012/I

Переписан на разноцветной русской почтовой бумаге и обычной кокандской необычайно тонким изощренным шикаста без диакритических точек. Переписчик — известный бухарский каллиграф **يونس خواجه كيشى كاتب** Йунус хваджа Киши Катиб. Дата переписки — раджаб 1295/июнь 1878 г. 204 лл. (16—204а). 12,5×20.

4569

ТО ЖЕ

1041/II

Начало, как в списке № 7687 (оп. № 4567).

Хивинская рукопись, переписанная курсивным угловатым насталиком на русской писчей бумаге; изготовлена для Мухаммад Рахим хана II. Переписчик — **داملا محمد شريف بن رحيمبردى** Дамулла Мухаммад Шариф б. Рахимбирди. Дата переписки — 24 зи-л-хиджжа 1324/8 февраля 1907 г. 81 лл. (686—148а). 21×34,5.

4570

انتخاب از نکات بيدل

522/VIII

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ „ТОНКИХ МЫСЛЕЙ“ БИДИЛЯ

Автор — тот же **عبدالقادر بيدل** Абдалкадир Бидиль.

Переписано в пять столбцов поперек страницы мелким курсивным насталиком. Список, по-видимому, XIX в. 2 лл. (2086—2096). 14,5×23,5.

С ВР, II, 290—293, №№ 1487-II, 1488-X, 1489-IV.

4571

ديوان والہ

1047/II

ДИВАН ВАЛА

Под псевдонимом Вала, означающим „плач“ или „мираж“, написал настоящий объемистый диван поэт **شاہ ابوالقاسم علاء الدين**

محمد Шах Абу-л-касим Ала'аддин Мухаммад, „известный в народе по прозвищу — Шах хваджа“, как он сам называет себя в заключительной части дивана, время окончания которого по приводимому им стиху падает на шавваль 1120/декабрь 1708 г. (л. 246а).

Диван состоит из газалей, расположенных в алфавитном порядке (836—211а); Книги виночерпия ساقی نامه (211а—213а), с началом: الخ; тарджи'бандов (213а—219а), второй Книги виночерпия (219а—219б), начинающейся так: الخ; стихов, прославляющих Мухаммада (219б—220а), мустазадов (220а—220б), небольших стихотворений — قطعة (220б—222б), мухаммасов (222б—223б), четверостиший — رباعي (223б—237а), двестиший — بيت (237а—245б) и заключительной стихотворной части خاتمة (245б—246а).

Начало дивана (после басмалы):

به بسم الله جون بكشاد كنجي عزلتی مارا • الخ

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا قلندر ولد قوشنظر صوفي Дамулла Каландар б. Куш Назар суфи. Дата окончания переписки — конец раби' II 1327/около 20 мая 1909 г. 163 лл. (836—246а). 21,5×34,5.

Поэт с тахаллусом Валих (приводится у Эте, 1,925, № 1708) жил, видимо, позже (ум. в 1169/1756).

4572

کلیات دیوان نابی

1046/XI

ПОЛНЫЙ ДИВАН НАБИ

тур.-т. Автор — يوسف نابی Йусуф Наби (ум. в 1124/1712 г.), турецкий поэт и панегирист Мустафа паши (ум. в 1096/1685 г.). Его диван состоит из: 1. Газалей (391—517б), с началом: الخ; 2. Четверостиший (517б—519а), начало их: الخ; 3. Газалей на персидском языке, расположенных в алфавитном порядке, с началом: يارب آئينه نما کن

الخ ورق طينتما • الخ за которым сл т персидские мухаммасы и два руба'и (5196—531).

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا الله بيركان مخدوم بن داملا محمد رضا. Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки — 28 зу-л-хиджжа 1325/2 февраля 1908 г. 141 лл. (3916—531a). 21,5×35.

И В Я, VIII, 101—102, № 59; Р ъ е (т), 200—201; Ф л ю г., I, 673, № 722; Минорский (Ч. Битти (т), 95, 108.

4573

ديوان املا

671

ДИВАН ИМЛА

Автор — آخوند ملا محمدی املا Ахунд мулла Мухаммади с псевдонимом Имла, очень популярный в свое время поэт, выходец из Балха, известный в Бухаре суфийский шейх (ум. в 1162/1749 г.; подробно о нем см.: تحفة الزائرین — литографированное издание, Бухара, 1910, стр. 90 и сл.). В других источниках он упоминается как شيخ محمد املا Шайх Мухаммад Имла, ايشان محمد املا Ишан Мухаммад Имла (например, в рукопись ИВ АН УзССР, № 2331/І, лл. 39a—40a). В Собрании Академии наук УзССР хранится два дивана, схожих только по содержанию стихов и по имени автора, вернее, его псевдониму — Имла (ср. ниже оп. рукописи № 5064). Принадлежность настоящего дивана Ахунду мулла Мухаммади Имла подтверждается совпадением одного стихотворения из него: عرش محیط اعظم پروانه دل ما • پاک سیرت فراش منزل ما الخ. (по рукописи № 3695, л. 15a, см. ниже) с газалью, которая приводится в качестве образца музыки поэта в указанном выше تذکره; نمونه ادبیات تاجیک Айни в (л. 40a) и у Садрадинна (Москва, 1925, стр. 171).

Начало дивана: دیجر عشق غواصی بکن منشین بساحلها • الخ

Написан, в общем, четким, но с лигатурами, среднеазиатским насталиком на восточной бумаге; текст заключен в рамки из красных линий (поблекли). Начало списка (16—2a) от небрежно-

го обращения было стерто и в XIX в. восстановлено на тонкой бумаге, причем, л. 2а был наклеен на стертый текст, а л. 1б оставлен старый (т. е. имеются два начальных листа). На некоторых листах — оттиск печати с именем **يونس جان داده محمد** Йунус Джана, сына Дада Мухаммада, кокандского агалыка, очевидно, бывшего владельца рукописи. В начале на четырех и в конце на двенадцати листах иной бумаги позднее написаны стихи поэтов: **مجدرب نمکاني** Маджзуба Намангани, **عليشير نوائي** Алишера Навои, **فرقت** Фурката и др. Судя по палеографическим данным и бумаге, рукопись можно отнести к XVIII в. Деф.: нет конца, список обрывается на четверостишии, оканчивающемся на букву **م** (мим); некоторые листы в начале и конце рукописи реставрированы; верхние углы листов всей рукописи пострадали от сырости. 239 лл. + 4 (в начале) + 12 (в конце). 13×20,5.

Блоше, III, 413—414, №№ 1935—1938 (неизвестно, какому из двух диванов Имла тождественны рукописи, указанные у Блоше); С В Р, II, 317, № 2342.

4574

ТО ЖЕ

7742

Начало (после басмалы): **به بحر عشق غواصی بکن منشین**.
بصا جها (ا) الخ

Список весьма почитанный; написан четким среднеазиатским насталиком на посредственной желтоватой восточной бумаге. Судя по палеографическим данным, список может быть датирован второй половиной XVIII в. Деф.: часть листов реставрирована; в ряде мест старый текст удален, а вместо него вклеен другой, написанный более небрежным почерком (например, 11аб, 12аб, 13аб, 14аб); стихи обрываются на четверостишиях с рифмой на букву **ر** (р). 224 лл. 12×19.

4575

ТО ЖЕ

6926

Начало (ex abrupto, не считая двух конечных строк, уцелевших от предыдущей газали):

عرش محیط اعظم پروانه دلما • الخ

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на серой, низкого качества восточной бумаге. Рукопись, судя по палео-

графическим данным, конца XVIII — начала XIX в. Деф.: в начале и в конце утеряно по несколько листов. В переплет список заключен, по-видимому, гораздо позднее, чем он был переписан; тогда же в начале рукописи прибавлено 7, а в конце 10 листов чистой бумаги, очевидно, для восполнения текста. После лл. 5, 7 и 12 также вставлено по одному — два чистых листа, вероятно, с расчетом заполнения имеющихся здесь пропусков текста, что видно из содержания стихов и по кустодам. 161 лл. 11×18.

4576

ТО ЖЕ

6448

Начало, как в списке № 7742 (оп. № 4574).

Написан курсивным среднеазиатским насталиком с лигатурами на тонкой кокандской бумаге. Судя по палеографическим данным, список, по-видимому, середины XIX в. Деф.: нет конца; список обрывается на четверостишии, оканчивающемся на букву сад (ص): 218 лл. 15×25,5.

4577

ТО ЖЕ

8005

Начало (после басмалы):

به بحر عشق غواصی بکن بنشین ساحلها • الخ

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге, местами неряшливо. Рукопись можно датировать XIX в. Деф.: нет конца; стихи обрываются на четверостишии с рифмой на букву каф (ق). 143 лл. 14×25.

4578

ТО ЖЕ

6401

Начало, как в рукописи № 8005 (оп. № 4577).

Написан неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик скопировал диван не полностью, закончив его четверостишиями с рифмой на букву р (ر). В этом списке отсутствует большая часть четверостиший, включенных в другие списки. В начале на двух и в конце на трех листах плохим почерком написаны разные заметки. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Судя по палеографическим данным, рукопись XIX в. 157 лл. + 2 (в начале) + 3 (в конце). 12×19.

Начало, как в списке № 8005 (оп. № 4577).

Написан крупным среднеазиатским насталиком на серой тонкой кокандской бумаге. Переписчик — ملا اسحاق بيك Мулла Исхак бек. Дата переписки — шавваль 1284/февраль 1868 г. 176 лл. 14,5×26.

Начало, как в списке № 671 (оп. № 4573).

Полный список, написан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге кремового цвета. Переписчик — ملا عبدالرزاق Мулла Абдарразак. Дата переписки — 1292/1875 г. 165 лл. (основного текста) + 3 (в начале) + 3 (в конце) — разные стихи и заметки. 15×26,4.

Начало, как в списке № 8005 (оп. № 4577).

Рукопись переписана посредственным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — ملا محمد خواجه Мулла Мухаммад хваджа б. Ишан Шукралла хваджа. Дата переписки, указанная в конце тремя цифрами 131, может быть принята как 1301/1884 г. (по палеографическим данным); дата на печатке переплетчика — عبدالجليل ۱۲۹۷ Абдалджалила — 1297/1880 г. Деф.: по кустоду л. 36 видно, что между листами 3 и 4 утрачено несколько листов. 156 лл. 14,5×26,5.

Начало, как в списке № 8005 (оп. № 4577).

Написан небрежным курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. В начале на двух листах написаны разные стихи, не относящиеся к дивану Имла. Имя переписчика не установлено из-за плохого состояния колофона рукописи. Дата переписки — 1300/1882—1883 гг. Деф.: многие смежные листы слиплись, и верхний слой бумаги с текстом сорван при разъединении; последние четыре листа особенно сильно попорчены. 169 лл. + 2 (в начале). 14,5×26.

ДИВАН ИМЛА

Автор называет себя тем же псевдонимом Имла, что и автор описанного выше дивана; стихи же в настоящем диване совершенно отличны от первого. Однако, основываясь на близости общего содержания стихов (в суфийском духе), а также на том, что ни одно известное нам Тазкира не указывает на существование двух поэтов, носящих псевдоним Имла, можно предположить, что автор настоящего дивана — тот же **آخوند ملا محمدی** **املا** Ахунд мулла Мухаммади Имла (см. оп. № 4573 и сл.). По-видимому, им было составлено два дивана; во втором собраны газали и четверостишия.

Вступительная часть написана двустихиями (**مثنوی**); начало ее (после басмалы): **الهی صبح محشر کن دلم را • الخ**. Начало газалей (За) — с особой басмалой: **بیادت عقل کل طفل نو آموزی بمکتبها الخ** (соответствует началу рукописи, описанной д-ром Ръё, II, 714).

Список наиболее полный из всех имеющихся в Собрании АН УзССР рукописей этого второго дивана. Написан в Бухаре крупным четким насталиком на восточной бумаге. Переписчик — **ناصر بن ملا محمد رحیم خجندی** Насир б. Мулла Мухаммад Рахим Худжанди. Дата переписки — 1256/1840—1841 гг. 233 л. (16—2336). 15×26,5.

Ръё, II, 714; СВР, II, 317, № 1588 (ошибочно приписан к первому дивану Имла).

4584

ТО ЖЕ

5064

Сохранившаяся часть первоначального текста (2а) начинается *ex abrupto*, со стиха:

مکن شیرین بچشم جویش خواب صبحگاهی را • الخ (что соответствует газали на л. 126 рукописи № 6670/1). Позднее к этому тексту приписано начало на одном листе кокандской бумаги (16), начинающееся басмалой и газалью, представляющей собой стихи из другого дивана Имла (л. 26, № 671; ср. описание № 7742). Стихи в описываемом списке обрываются четверостишием с рифмой на букву х (**ح**):

Написан четким среднеазиатским насталиком на белой восточной бумаге. Судя по палеографическим данным, рукопись первой половины XIX в. Деф.: в начале и в конце не хватает по несколько листов. 183 пл. 14×23,5.

4585

ТО ЖЕ

6675

Аккуратный хорезмский список; написан четким насталиком на русской фабричной писчей бумаге.

Начинается (после басмалы) с газалей (опущены *مثنوی* — двустишия, имеющиеся в рукописи № 6670/I, оп. № 4583): *بیادت عقل کل طفل نو آموزی بمکتبها . الخ*. Переписчик — *ملا خالمراد گورلانی ولد محمد یوسف* Мулла Халмурад Гурланли, сын Мухаммад Йусуфа. Дата списка — 1297/1880 г. 203 лл. 15,5×26,5.

4586

ТО ЖЕ

3566

Начало, как в списке № 6675 (оп. № 4585). Четверостишия в списке даны не полностью, обрываются на стихе с рифмой на букву *ر* (*ر*).

Написан мелким насталиком с лигатурами шикаста на серой и желтоватой кокандской бумаге; стихи расположены в разных направлениях (наискось страниц и по вертикали). Переписчик — *عصام الحتلانی* Исам ал-Хатлани (Хутталани). Дата переписки — джумади II 1339/февраль 1921 г. 127 лл. + 4 (в начале) + 11 (в конце) пустых. 12,5×19,5.

4587

بیاض مدینة الاشعار

3079/IV

БАЙАЗ „ГОРОД СТИХОВ“

Сборник стихотворений поэта *میرزا معزی موسوی فطرت* Мирза Му'изз-и Мусави, по псевдониму Фитрат. Автор разделил свое произведение на 6 базаров (*بازار*), или глав, снабдив его прозаическим предисловием (51a—52a), из которого видно, что настоящий сборник составлен им в 1164/1750 г. Каждый из базаров заключает определенного рода стихи, так, на-

пример: بازار اول در حمد و نعت مدح، بازار دوم در وصف سرناپای
معشوق و بعض اوصاف دیگر جو خط و زلف

Начало دیباچه (Предисловие):

این ناده* مجموعه ارباب سخن • الخ

Начало байаза (после басмалы):

لالی مثالی حمد و سپاس • الخ

Переписан некрупным курсивным насталиком на русской фабричной писчей бумаге; заглавия и проч. выделены красными чернилами; местами текст написан по диагонали. Список, несомненно, того же 1308/1890—1891 гг., что и предыдущие произведения в том же переплете (ср. л. 31a). 70 лл. (51a—120a). 11×17.

Ср. Иванов (Бенгал) 201, № 276 (дата смерти 1106/1695 г.); 37, № 57(655), сын Фахри Кумми.

4588

دیوان جزین

2222

ДИВАН ХАЗИНА

Сборник лирических стихотворений суфийского содержания.

Автор — شایخ محمد علی جزین اصفهانی —

Али Хазин Исфагани; родился в Исфагане 8 раби' II 1103/28 декабря 1691 г. Его род через 18 поколений восходит к شایخو Захиду Гилани, который был учителем шиитского шайха صفی الدین Сафиаддина, родоначальника Сафавидов (907/1502—1148/1736). Со времени похода Надир шаха (1148/1736—1160/1747) в Индию (1738—1739) автор жил в Индии и слыл там великим поэтом. Умер, по данным д-ра Рье (II, 715), в Бенаресе, 13 джумади I 1180/17 ноября 1766 г. (сведения о его жизни и творчестве см. в индийских литографированных изданиях: ڪاؤنپور، 1893; ڪاؤنپور، 1900, стр. 195—200). В диване собраны касиды, восхваляющие Мухаммада и имамов (16—116), газали, расположенные в алфавитном порядке (126—1386) и четверостишия (رباعیات; лл. 1386—1406).

Начало первой касиды (16):

یک پرده نشید است صلاکوش اصم را • الخ

Начало первой газали (126):

سخن صریح سرایم عشق پنهانرا • الخ

Начало первого четверостишия (138 6):

در هجر حزین از غم جان کاه بمیرد الخ

Настоящий диван Хазина представляет собой далеко не полное собрание его стихотворений по сравнению с лондонским списком, упомянутым д-ром Рьё (II, 715). Это объясняется, по-видимому, тем, что наша рукопись, старше лондонской на 21 год (последняя переписана в 1155/1742—1743 гг.) и, возможно, тогда еще не все стихотворения были написаны.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой индийской бумаге; стихи—в две колонки и в рамках из золотых линий; поля также окаймлены золотыми линиями. Часть стихов написаны на полях страниц (например, лл. 14а, 16а, 17а, 18а, 20а, 23а, 25а, 30а, 63а и др.) и обрамлены построчно золотыми изогнутыми линиями. В конце на трех оставленных чистыми листах позже дописаны анонимные стихи и заметки. Переписчик — محمد رضای جانی Мухаммад Риза-йи Джани. Дата переписки — 1154/1741—1742 гг. Переплет работы ملا محمد نادر ۱۲۵۷ Мулла Мухаммад Надира, 1257 [1841—1842 гг.]. 140 лл. 14×24,

Рьё, II, 715; Иванов (Бенгал), 213, № 298.

4589

ТО ЖЕ

930

Список исполнен в Хорезме для Мухаммад Рахим хана II.

Написан четким угловатым хивинским насталиком на русской фабричной бумаге с водяными знаками (Original linne — вензель LMC). Касиды, имеющиеся в предыдущей рукописи, в этом списке отсутствуют, но зато в нем намного больше газалей и четверостиший.

Начало газалей (16):

ای نام توزینت زبایها • الخ что соответствует второму стиху л. 14а предыдущей рукописи (№ 2222) и совпадает с началом газалей лондонского списка (Рьё, II, 715).

Начало четверостиший (2416):

برخ جهر کشاید پیکانه وفارا • الخ Дата переписки отмечается отдельно для газалей — 1322/1904 г. (2406) и отдельно для четверостиший — 1323/1905 г. 294 лл. 17×27.

4590

ТО ЖЕ

1033/IV

Также хорезмский список; помещен в сборнике с другими произведениями.

Переписан четким хивинским насталиком на русской фабричной бумаге; стихи расположены в 4 колонки на каждой странице. Содержит те же стихотворения (и с тем же началом), которые имеются в предыдущем списке (№ 930). Переписчик — محمد خوارزمی داملا Руз Мухаммад Хваразми. Дата переписки — 1323/1905 г. 125 лл. (3416—465). 22×35.

4591

دیوان راز

1046/IV

ДИВАН РАЗА

Неизвестный нам персидский поэт, поэтическому псевдониму которого — راز Раз („тайна“) — вполне соответствует дух его стихотворений, трактующих о мистических тайнах; судя по ряду обращений поэта к Али, он был шиитом.

Под таким псевдонимом известны два поэта: первый — مير نوازش خان بن علیمردان خان Мир Навазиш хан б. Алимардан хан, переселившийся в Индию и умерший там в 1180/1766—1767 гг. (о нем см. в قاموس الاعلام Сами бея, III, стр. 2241a); второй — محمد عوض خان نیشا پوری Мухаммад Иваз (Эвез) хан-и Нишапури, также переселившийся в Индию. Год его смерти неизвестен (о нем см. в روز روشن Сайид Хуршид Хусайна; стр. 233).

Диван включает: 1) стихотворения, расположенные в алфавитном порядке; они начинаются после басмалы, стихом: دلاناکی

زحیرانی نمائی طی منزلها • الخ

2). کوثر نامه چهارده معصوم — Книга [райского источника]. Кавсар, [посвященная] четырнадцати безгрешным (2326—2366), т. е. Мухаммаду, Фатиме и Двенадцати имамам, с началом:

دل ام شفته روی محمد • الخ

3) Касиды (2366—241a); 4) четверостишия (2416—2446).

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا الله بیرکان بن داملا محمد رضا Дамулла Аллабирган б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки (л. 263a) — 1326/1908 г. 69 лл. (1766—2446). 21,5×35.

ДИВАН ВАФА

Автор — Мирза Шарафаддин Али Хусейни Кумми Вафа, называвшийся также Агаси бек (ум. в 1200/1785 г.; по другой версии — в 1194/1780 г.). Он подвизался при дворе Надир шаха (1148/1736—1160/1747), после смерти его переехал в Дехли, откуда вернулся в 1187/1769 г. в Персию. Он умер, совершая хаджж в Мекку.

Диван его заключает: 1) Газали, расположенные в алфавитном порядке (2646—2986) и начинающиеся (после басмалы) стихом: *و کړکند برکرم دمی جولانرا • نه عجب آب بردکر کناه شیطانرا*

2) Касиды с прославлением Мухаммада, Али и имамов (2996—330a), начало их (после басмалы):

و ثنا و حمد سزاور خلق منان • الخ

3) Книга виночерпия (330—331a) с началом:

و بده ساقی آن آتشین آب را الخ

4) Кит'а (331a) с таким началом: *و ایا بندہ بد فعای جهول الخ*

5) Молитвенные обращения (3316—3326);

6) Четверостишия (3326—334a), начинающиеся стихом:

و کز ذره از مهر علی درد دل تست • الخ

Во всем этом диване нет стихотворений с такими начальными строфами, которые приводит д-р Рьё из рукописи Британского музея дивана Вафа, как нет в нем и прозаического предисловия, о котором говорит д-р Эте.

Рукопись переписана курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — *داملا الله بیرکان بن داملا محمد رضا*. Дамулла Аллабирган б. Дамулла Мухаммад Риза (ср. л 263a). Дата переписки (ср. там же) — 1326/1908 г. 71 лл. (2646—334a). 21,5×35.

Рьё, Доп., 215—216, № 344; Эте, I, 932—933, № 1718.

ДИВАН ХАЙРИ

тур. С псевдонимом Хайри было три турецких поэта: *محمد* Мухаммад Хайри афанди (ум. в 1204/1789—

1790 гг.), خیر الله خیری افندی Хайраллах Хайри афанди (ум. в 1267/1850—1851 гг.), عبدالحق افندی (خیری) Абдалхакк афанди (См. قاموس الاعلام Сами бея, III, стр. 2075—2076). Кому из них принадлежит этот диван и не является ли он произведением совсем другого поэта, сказать трудно. Стихотворения в нем расположены не по порядку.

Начало (после басмалы):

اتماس دريغ نقد حيات عاشقان سكا . الخ

Хивинский список на русской писчей бумаге; писан курсивным насталиком. Время переписки, по-видимому (ср. л. 263а),— 1326/1908 г. 6 лл. (3846—3896). 21,5×35.

4594

قضا و قدر

3079/II

ПРЕДОПРЕДЕЛЕНИЕ И СУДЬБА

Автор этой эротической поэмы — میرزا صادق منشی جانداري Мирза Садик мунши, по псевдониму Джандар, или чаще — Джандари, секретарь (мунши) бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826), до того, вероятно, состоявший на службе у его отца Шах Мурад Ма'сума (1200/1785—1215/1800). Он написал это произведение в 1206/1791 г.

Начало (после басмалы): حمد بر آن خالق جان آفرين . الخ

Переписана поэма мелким курсивным насталиком на тонкой фабричной писчей бумаге русской выработки; текст расположен в три колонки на странице (порядок чтения 1—2—3 и т. д.) Список, несомненно, 1308/1890—1891 гг., как и предыдущее произведение в том же переплете (ср. л. 31а). 6 лл. (336—38а). 11×17.

СВР, II, 331, № 1618—3; 333—334, № 1624—1625.

4595

ديوان عبدالرحمان

1045/IV

ДИВАН АБДАРРАХМАНА

Неизвестный нам персидский поэт по имени عبدالرحمان Абдаррахман. Диван состоит из газалей, расположенных в алфавитном порядке (3626—4446); они начинаются (после басмалы)

таким стихом: **فرضمیرش نیست غفلت واقف اسرار را • الخ**.
Следующие за газалами четверостишия (4446—4456) начинаются стихом:

از حر نیکوکر شنوی سامع باش • الخ.

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге.
Переписчик — **داملا روز محمد خوارزمی** Дамулла Руз Мухаммад Хваразми. Дата переписки—1325/1907 г. 84 лл. (3626—4456).
21,5×34.

Э те, I, 1319, № 2450—Диван Абдаррахмана (на пушту). Издан Т. P. Hughes, Лахор, 1877.

4596

ТО ЖЕ

1002

Начало, как в списке № 1045 (оп. № 4595), только имя **عبدالرحمان** пишется без алифа (**عبدالرحمن**).

Переписан мелким курсивным насталиком на сероватой среднеазиатской бумаге. Переписчик — **محمد فاظل (۱)** (т. е., видимо, **محمّد فاضل**) Мухаммад Фазил.

Список, по-видимому, конца XVIII или начала XIX в. 121 лл. + 4 лл. (в конце) со стихами Фузули и другими записями.
13,5×22,5.

4597

ديوان رفيع

1046/VII

ДИВАН РАФИ'

тур. Автор — турецкий поэт قاضی رفيع كالائی — Кази Ра-
фи' Калайи, уроженец Константинополя (ум. в 1237/1821—
1822 гг.).

Начало (после басмалы): *يارب الطافتك ايله غمدين رها . الخ*

* Переписан в Хиве курсивным насталиком на русской писчей бумаге, судя по почерку, — в начале XX столетия, вероятно (сп. л. 263а), — в 1326/1908 г. 10 лл. (3366—345а) 21,5×35.

О поэте Рафи' см. в قاموس الاعلام, Сами бея, III; стр. 22366.

4598

ديوان نشاط

1041/III

ДИВАН НАШАТА

Автор — позднейший персидский поэт ميرزا عبدالوهاب اصفهانی
Мирза Абдалваххаби Исфахани Нашат (ум. в
1244/1828—1829 гг.).

Начало (после басмалы): *صبح ست وکشادند درد یرمغانرا . الخ*

Рукопись переписана курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — ملا محمد امين منقيت لی
Мулла Мухаммад Амин Манкитли. Дата — 24 зу-л-хиджжа
1324/12 февраля 1907 г. 40 лл. (1516—1906). 24×34,5.

Об авторе — Р ь ё, Доп. 122, № 188; 227, № 362; Р ь ё, II, 722; Э те, I, 939, № 1730.

ДИВАН ФУРУГИ

Собрание стихотворений персидского поэта **میرزا عباس بن اقا** Мирза Аббаса, сына Ага Мусайи Бастами, писавшего под псевдонимом Фуруги („Блестящий“, „Сияющий“; ум. в 1274/1858 г. О нем см. E. J. Browne, *A Literary History of Persia in Modern Times*, Cambr., 1924; 26, 168, 225, 307, 326, и 328, 336—37).

Начало (после басмалы):

کجا رفته زدل که تمنا کنم ترا . الخ

Переписан курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — **داملا محمد امين منقبتلى** Дамулла Мухаммад Амин Манкитли. Дата — 25 зу-л-хиджжа 1324/13 февраля 1907 г. 74 лл. (2966—3696). 24×34,5.

ДИВАН АНДАЛИБА

т.-у. Автор, известный только под псевдонимом **عندلیب** Андалиб („Соловей“) — ферганский поэт, по-видимому, середины XIX в. (ср. СВР, V, 49, № 3532; II, 438, № 1870).

Диван состоит из газалей, среди которых есть одна на узбекском языке (л. 250а); с них начинается сборник (2486—280а), поэмы **ساقی نامه** (Книга виночерпия; 2806—283а), с началом:

دوух стихотворений (283а—289а) и четверостиший (289а—293а).

Начало дивана (после басмалы):

ای ذکر توسرمایه گفتار زبانها . الخ

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — **ملا یوسف بن محمد یعقوب دیوان ملقب بخرات** Мулла Йусуф б. Мухаммад Йа'куб диван, по прозвищу Харрат. Дата переписки — 1326/1908 г. 46 лл. (2486—293а). 21,5×34,5.

Об авторе — СВР, II, 238, № 1870; V, 49, № 3532.

ДИВАН У'ДЖУБА

Неизвестный нам персидский поэт اعجوبه У'джуба.

Диван начинается (после басмалы) таким стихом:

ای کرده بنفس خود مدارا • نشناخته از وفا جفارا الخ

Он состоит из: 1. Газалей (2456—257а); 2. Касид (257а—260б); 3. Четверостиший (260б—262б); 4. Отрывочных стихов (قطعه).

Переписан курсивным хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا الله بیرکان مخдум بن داملا Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза махдум. Дата переписки — 1326/1908 г. 19 лл. (2456—263а). 21,5×35.

ДИВАН ХИКМАТА

т.-тур. Неизвестный нам поэт с псевдонимом حکمت Хикмат.

Начало (после басмалы): الخ در عاشق بر سر دنیا زديم پا •

Далее в диване за четверостишиями на таджикском языке رباعیات (358б—359а) следуют четверостишия на турецком языке (359б—360а): — رباعیات در ائت اشرف مخلوقات عليه افضل الصلوات — ای نور رخی صنع نحستين خدا • الخ

Список переписан в Хиве курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Датируется (ср. л. 263а) 1326/1908 годом или близким к нему. 13 лл. (348б—360а). 21,5×35.

ДИВАН ХИКМАТА

тур. Сборник стихов на турецком языке, по-видимому, того же حکمت Хикмата (ср. ркп. № 1046—8, оп. № 4602), о котором пока нет никаких сведений.

Начало (после басмалы):

(в рукописи: *آتش آلمیش رنک کل رخسار آل اولمیش مکا (سنکا)*)

Диван этот состоит только из газалей.

Список — хивинский, переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. По-видимому, переписан в том же (ср. л. 263а) 1326/1908 г. 22 л. (3626—3836). 21,5×35.

4604

دیوان اشرف

1047/VI

ДИВАН АШРАФИ

тур. Автор — турецкий поэт XIX в. *ашриф* Ашраф. Из хронограммы на л. 427 видно, что настоящий диван составлен поэтом в 1277/1860 г.; в него вошли: газали, тахмисы, тадмины, мухаммасы, таркиббанды, мукатта'аты, тарихи на разные события из турецкой жизни XIX в. и пр.

Начало (после басмалы):

عاشقم قندیل سودا دور دل روشن بکا (بنکا) (в ркп: *الخ*)

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — *ملا خواجه نیاز بن ایشابا صوفی* Мулла Хваджа Нияз б. Ишбаба суфи. Дата окончания списка — 24 раби' II 1327/15 мая 1909 г. 58 л. (3736—4306).

4605

دیوان همای شیرازی

1045/I

ДИВАН ХУМАЙИ ШИРАЗИ

Автор — *میرزا محمد علی شیرازی* Мирза Мухаммад Али Ширази (XIX в.). Риза Кули хан (*مجمع الفصحا*) Тегеран 1295/1878, II, стр. 266а—267б) говорит о нем, как о современном ему талантливом молодом поэте, стихотворения которого пока еще не собраны в диван. Описываемая рукопись содержит газали (16—1346) и четверостишия (1346—1386).

Начало (после басмалы):

صفای می برد زنک غم از آئینه دلها • الخ

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге.

Переписчик — **داملا محمد يعقوب** Дамулла Мухаммад Йа'куб.
Дата окончания списка — 8 раби' II 1325/21 мая 1907 г. 138 л.
(16—1386). 21,5×34.

4606

محمود نامه

4653/II

МАХМУД НАМА

Автор — **حمود** Махмуд. Лирические стихотворения.

Переписаны на серой кокандской бумаге почерком шикаста наискось в два столбца на странице. Дата списка — 1297/1880 г. 12 л. (266—376). 13×20,5.

4607

تحفة دوستان

2343/X

ПОДАРОК ДРУЗЬЯМ

Автор — **شمس الدين مخلوم متخلص بشاهين** Шамсаддин Махдум, по псевдониму — Шахин (ум. в 1311/1893—1894 гг.), один из позднейших бухарских поэтов весьма либерального направления, очень популярный в джадидских кругах. Шахин подвергался преследованиям эмира Абдалахада (1303/1885—1328/1910). Настоящее его поэтическое произведение, состоящее из панегириков, притчей и т. п., посвящено умершему бухарскому амиру Музаффару (1277/1860—1303/1885). Поэт, восхваляя покойного амира, поносит его сына Абдалахада, хотя дальше пишет и ему панегирик.

Начало (ex abrupto): **مرا شکوه مایان ندارد کذار بود بی کنار**.
که خود شکوه بحری الخ

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях — поправки и дополнения. Переписчик — **قاضی ملا نذرالله اوراق متخلص**. Судья Мулла Назралла урак, по псевдониму — Лутфи. Список конца XIX в. 42 л. (108а—1496). 12×20,5.

4608

دیوان کوهری

1047/V

ДИВАН ГАУХАРИ

Автор — **میرزا محمد حسین کوهری** Мирза Мухаммад Хасан, позднейший (конца XIX в.) поэт. Он происходил из

Герата, из местных иранцев-шиитов. Многие из его газалей посвящены восхвалению имама Ризы, патрона Ирана, погребенного в г. Машхаде. Диван состоит из газалей (330б—360а), касид (360а—363б), пятистиший (363б—365б) и четверостиший (365б—368а).

Начало (после басмалы):

جز تونقش دکری نیست در اندیشه ما . الخ

Написан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا الله بیرکان مخدوم بن داملا محمد رضا مخدوم. Дамулла Аллабирган махдум б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата переписки — 13 шавваля 1326/9 ноября 1908 г. 39 лл. (330б—368а). 21,5×34,5.

Ср. СВР, II, 375, № 1717—24; 387, № 1759 (в обоих случаях — только тахаллус (کوهری)).

4609

ديوان كشور

1044/V

ДИВАН КИШВАРА

В стихах автор называет себя *كشور* Кишвар. Сборник неизвестного нам персидского поэта.

Начало (после басмалы):

الا يا ايها الساقى بده جامى ساجلها • الخ

Переписан в Хиве курсивным среднеазиатским насталиком на фабричной писчей бумаге. Дата переписки — 1320/1902—1903 гг. 70 л. (4476—5166). 21,5×34,7.

4610

غزليات طبيبي

1147

ГАЗАЛИ ТАБИБИ

Автор — *احمد جان علي محرم اوغلى* Ахмад джан Али Махрам угли, литературный псевдоним — Табиби (ум. в 1328/1910 г.).

Начало (после басмалы и ниже написанного заглавия):

صبر عاشق را جوكم ديد آن پر بويش دلربا • الخ

Переписан сборник в Хорезме на русской писчей бумаге высшего качества розового цвета (водяной знак — осётр) четким среднеазиатским насталиком; текст и поля заключены в рамки из золотых, синих и черных линий. В начале — унван, исполненный золотом и красками. Каждая страница рукописи разделена на шесть квадратов, в которых наискось написано 156 нуме-

рованных газалей и два руба'и. Переписчик — محمد يعقوب ديوان Мухаммад Йа'куб диван. Дата переписки — 1325/1907 г. Том заключен в характерный хивинский переплет черной кожи. Двойная восточная пагинация по листам и страницам. 143 лл. 15×25,5.

Ср. СБР, II, 358, № 1691.

4611

مخمسات ظيبي

7009

МУХАММАСЫ ТАБИБИ

Автор — тот же احمد جان علي محر اوغلي ظيبي Ахмад жан Али Махрам угли Табиби. В сборнике 130 нумерованных мухаммасов на газали поэтов: غياثي (Гийаси), عطار (Аттар), همایون (Хумайун), اسير (Асир), شیدا (Шайда) и других, по числу мухаммасов.

Начало (после басмалы):

جهان را مال عاشق رونق بازار میگردد • الخ

Переписаны в Хорезме на русской писчей линованной бумаге посредственным хивинским насталиком; текст и поля заключены в рамки из золотых и синих линий. Заглавия выделены красными чернилами. Каждая страница рукописи разделена на три квадрата, в которых наискось написаны стихи. Переписчик — ملا باله نياز Мулла Балта Нийаз. Дата переписки — 1326/1908 г. Двойная восточная пагинация по листам и страницам. 157 лл. 14×21,5.

4612

ديوان شباب

1047/IV

ДИВАН ШАБАБА

Автор — известный только под псевдонимом شباب Шабаб.

Начало (после басмалы): بگرد چشم برافشان زهر طرف مورا • الخ

Переписан курсивным насталиком на русской писчей бумаге. Переписчик — داملا الله بيركان بن داملا محمد رضا Дамулла Аллабирган б. Дамулла Мухаммад Риза. Дата окончания списка — 3 зу-л-хиджжа 1326/27 декабря 1908 г. 33 лл. (296б—328а). 21,5×34,5.

БАЙАЗЫ (АНТОЛОГИИ)
(4613—4624)

4613

بیاض طرزی

6079/II

БАЙАЗ (АНТОЛОГИЯ) ТАРЗИ

Вышеприведенное заглавие в самом байазе отсутствует, оно взято из карточного каталога.

В состав антологии входят произведения следующих поэтов: 1. غلام محمد خان طرزی Тарзи Афган, т. е. Гулам Мухаммад хан Тарзи-йи Кандахари Тарзи Афган (XVII в.); 2. عبدالقادر بیدل Абд ал-Кадир Бидил (ум. в 1133/1720 г.); 3. صائب, т. е. вероятно, محمد علی تبریزی صائب Мухаммад Али-йи Табризи, Са'иб (ум. в 1080/1670 г.); 4. نورالعین واقف Нур ал-Айн Вакиф (Осведомленный) — поэт, имени которого не указано; 5. ابو طالب کلیم همدانی Калим-и Хамадани, т. е. أبو طالب کلیم همدانی Абу Талиб Калим-и Хамадани Кашани (ум. в 1061/1650 г.); 6. ناصر علی هندی (!) Насир Али-йи Хинди, т. е., видимо, ناصر علی سرهندي Насир Али-йи Сирхинди Али (ум. в 1108/1697 г.); 7. کمال خجندی т. е. کامال الدین بن مسعود خجندی Камал ад-дин б. Мас'уд-и Худжанди (ум. между 792/1390—808/1406 гг.); 8. سعدی т. е. مصلح الدین سعدی شیرازی Муслих ад-дин Са'ади-йи Ширази (ум. в 690/1291 г.).

Всего в байазе 1839 байтов (двустийший), из них двустийший поэта Тарзи, именем которого он назван, — 820 (газали с рифмами на **ا ب ت م ن**), байтов названных выше авторов — 685 и без указания автора — 334.

Переписан байаз в две колонки на странице хорошим мелким насталиком с элементами шикаста, на тонкой английской почтовой бумаге светло-сиреневого цвета; заголовки— **من كلام** (из сказанного) и имена авторов выделены красными чернилами, причем на 25 начальных листах (около 300 байтов) заглавия не вписаны в оставленные для них лакуны в тексте, почему трудно установить их принадлежность.

Байаз производит впечатление сборника, искусственно составленного так, чтобы скрыть газали Тарзи Афгана (рукописи произведений которого, кстати, очень редки) между стихами известных поэтов, не вызывая подозрений. Переплетен байаз в конце широко известного трактата **کتاب ملازاده** (Книга Мулла заде) Му'ин ал-фукара (XV в.) Список конца XIX в. Деф.: не окончен. 93 лл. (656—1586). 10×17.

Издание: **کلیات دیوان فارسی طرزی قندهاری** Карачи, 1311/1894. См. E. Edwards, A Catalogue of the Persian Printed Books in the British Museum, London, 1922, p. 228.

4614

(مجموعه ترجیعات و قصائد)

2077

(СБОРНИК ТАРДЖИ'АТОВ И КАСИД)

Т.-у. Собрание стихотворных отрывков различных среднеазиатских, индийских и иранских поэтов, например: 1. **شیخ علی نقی قمره** Шайх Али Наки Камаара (ум. между 1012/1603 и 1031/1622 г., 86; Эте, I, 947, № 1743); 2. **جاطم کاشی** Хатим-и Каши (96; Эте, I, 448, № 724—961); 3. **ملا ولی** Мулла Вали (106); 4. **شجاع کاشی** Шуджа' Каши (12а; Эте, I, 448, № 724—962); 5. **زکی سمدانی** Заки Самдани (136); 6. **مولانا عرفی** Маулана Урфи (ум. в 999/1591 г., 15а; Эте, I, 798, № 1451 сл.); 7. **حکیم شفائی** Хаким Шифайи (ум. в 1037—1038/1628—1629 г., 176; Эте, I, 834, № 1531 сл.); Абдаррахмана Джами, Анвари, Амира Хусрау Дихлави, Шамс-и Табризи и др. (всего 30 поэ-

тов). В сборнике: таркиббанды (86—136), тарджибанды (136—256) и касиды (26а—766).

Рукопись сборная. Основную часть ее составляют листы 86—766, написанные четким насталиком на качественной бумаге восточного производства; стихи, расположенные в четыре столбца, разделены золотыми линиями; текст написан наискось; заглавия выделены киноварью. Переписчик основной части — محمد سعيد

Мухаммад Са'ид. Дата переписки — 1109/1697 г. При переплете к основной части рукописи присоединены, возможно, самим переплетчиком 15 листов (6 в начале и 9 в конце, из них 11 оставлены чистыми): на четырех листах написаны стихи Хафиза и одно стихотворение на узбекском языке, некоего Джазби (جذبى).

Судя по бумаге этой части (русская фабричная) и дате на оттиске печати переплетчика на лицевой стороне переплета (1255/1839—1840), рукопись оформлена в настоящем виде не ранее первой половины XIX в. Деф.: многие листы пострадали от обращения и стали очень хрупкими. 85 л. 11,7×24.

4615

[اشعار منتخبه]

3760/VII

[ИЗБРАННЫЕ СТИХОТВОРЕНИЯ]

В сборник включены отдельные стихотворения поэтов: مهر عرب Михр-и Араб (1876—189a); 1. میرزا ادهم اصفهانی Мирза Адхам Исфахани (189a—190a); 2. محمد توفیق کشمیری Мухаммад Тауфик Кашмири (190a—194a); 3. امیر Амир (194a); 4. خواجه عصمت الله Хваджа Исмааталлах (194a—195a); 5. خواجه حسن Хваджа Хасан (195a), 6. صائب Са'иб (195a—1956); 7. کمال Камал (1956); 8. خواجه عصمت Хваджа Исмаат (1956); 9. جامی Джами (1956); 10. دانش Даниш (1956—196a). Он также содержит несколько стихотворных рассказов неизвестных авторов, отрывки из Лайли и Маджнун, касид Закани и Шайх Исхака.

Текст переписан на фабричной бумаге желтого, синего и розового цветов четким насталиком и заключен в рамки из разноцветных линий; на полях рукописи, окаймленных красными или оранжевыми линиями, наискось переписано продолжение текста; заглавия выделены киноварью. Дата переписки—1264/1847 г. 22 л. (1876—208a). 16,5×26.

АНТОЛОГИЯ

Записи отдельных стихотворений индийских (персоязычных) поэтов: **بيدل** Бидиля (ум: в 1133/1720 г.), **صائب** Саиба (ум. в 1088/1677 г.), **ناظم** Назима (по-видимому, Назим-и Харави; ум. в 1081/1670 г.), **حاذق** Хазика (убит ок. 1260/1844 г.), **شوكت** Шаукат (ум. ок. 1111/1699 г.) и др.

Написаны неряшливым среднеазиатским насталиком в две колонки, наискось на серой кокандской бумаге; имена авторов выделены киноварью. Список, по-видимому, XIX в. Деф.: нет конца. 8 лл. (239а—246б). 15×26.

4617

مجموعه غزليات

3326

СБОРНИК ГАЗАЛЕЙ

Сборник включает газали различных поэтов, а именно:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. غياثي Гийаси (16); | 2. بيدل Бидиль (26); |
| 3. كاتب Катиб (3а); | 4. ملا هندی Мулла Хинди (36); |
| 5. فغانی Фигани (36); | 6. شیدا Шайда (4а); |
| 7. عذری Узри (46); | 8. ظهوری Зухури (46); |
| 9. حسین Хусайн (5а); | 10. صدر Садр (56); |
| 11. صادق Садик (6а); | 12. ارثی Ирси (6а); |
| 13. نازک Назук (66); | 14. الفت Улфат (66—7а); |
| 15. کاملی Камили (7а); | 16. جامی Джами (7а—6); |
| 17. ذاکر Закир (8а); | 18. محنت Михнат (8а); |
| 19. ابن یمن Ибн-и Йамин (86); | 20. کمال Камал (86); |
| 21. موله Мухам (9а); | 22. سقا Сака (9а); |
| 23. خسروی Хусрави (96); | 24. حسامی Хусами (10а); |
| 25. ریاضی Рийази (106); | 26. مسافر Мусафир (106); |
| 27. شامل Шамил (11а); | 28. زبور Зивар (11а); |

29. منظور Манзур (116);
31. تیمور شاه Тимур шах (12a);
33. ناظم Назим (126);
35. معنی Ма'ани (136);
37. سعدی Са'ади (146);
39. حافظ Хафиз (156);
41. غياث الدين Гийасадин (166);
43. جنید Джунайд (17a);
45. بی سر Бисар (18a);
47. قاسم Касим (186);
49. ناصر علی Насир Али (196);
51. بابا صائب Баба Саиб (20a);
53. شاهی Шахи (206);
55. کلیم Калим (216);
57. شایخ Шайх (22a);
59. عابد Абид (226);
61. اصف Асаф (236);
63. عصمت Исмат (24a);
65. سلطانі Султани (25a);
67. حیدر Хайдар (256);
69. اهلی Ахли (26a);
71. امینی Амینی (27a);
73. اصفی Асафи (276);
75. خالص Халис (28a);
77. طبعی Таб'и (286);
79. زیرک Зирак (29a);
81. اسیری Асири (30a);
30. خواجه Хваджа (116);
32. حسرت Хасрат (126);
34. محیی Мух'йи (13a);
36. هلالی Хилали (14a);
38. سیدا Сайида (15a);
40. ظهیری Захири (16a);
42. رحمت Рахмат (17a);
44. مسکین Мискин (176);
46. شوکت Шаукат (186);
48. زلالی Зулали (19a);
50. شاکر Шакир (20a);
52. مشفق Мушфики (206);
54. توفیق Тауфик (21a);
56. جرмі Джурми (216);
58. خرмі Хуррами (226);
60. املا Имла (23a);
62. نادر Надир (24a);
64. خقانی Хакани (246);
66. عرفی Урфи (256);
68. عارفی Ариффи (26a);
70. یوسفی Йусуфи (266);
72. سهیلی Сухайли (27a);
74. محرمی Махрами (28a);
76. عصری Асри (286);
78. محتشم Мухташам (29a);
80. خیالی Хийали (296);
82. کوچک Кучек (30a);

83. حالی Хали (306);
85. نبائی Набайи (31a);
87. آگاهى Агахи (316, 596—60a);
89. فخرى Фахри (326);
91. بقينى Бакини (?) (33a);
93. مانى Мани (336);
95. نرگيسى Наргиси (34a);
97. نيازى Нийази (35a);
99. اميرى Амири (356);
101. جلالى Джалали (36a);
103. خواجو Хваджу (37a);
105. عهدى Ахди (376);
107. ابن حسام Ибн Хусам (38a);
109. مغربى Магриби (386);
111. شمعى Шам'и (396);
113. منصور Мансур (40a);
115. فناى Фанаи (406);
117. سيفى Сайфи (416);
119. همام Хумам (42a);
121. بساطى Бисати (426);
123. وصفى Васфи (436);
125. خيالى Хийали (44a);
127. ملك شاه Малик шах (446);
129. جلالى Джалали (45a);
131. فراقى Фираки (46a);
133. رياضى Рийази (466);
135. همتى Химмати (47a);
137. بديعى Бади'и (476);
84. عطاري Аттари (31a);
86. كامى Ками (316);
88. هادى Хадими (32a);
90. نزارى Назари (326);
92. فيضى Файзи (33a);
94. حيرتى Хайрати (34a);
96. موسوى Мусави (346);
98. مسعود Мас'уд (35a);
100. سليمان Сулайман (356)
102. خاتمى Хатами (366);
104. عمادى Имади (37a);
106. عارف Ариф (38a);
108. فريدون Фаридун (386);
110. طاهرى Тахири (39a);
112. حبيب Хабиб (40a);
114. رياضى Рийази (406);
116. حسن Хасан (416);
118. عالم Алим (416);
120. انسى Унси (426);
122. واحدى Вахиди (43a);
124. فانى Фани (44a);
126. دوستى Дусты (446);
128. مجنون Маджнун (45a);
130. اهى Ахи (456);
132. عادلى Адили (46a);
134. شوکى Шауки (466);
136. سلامى Салами (47a);
138. نسيمي Насими (48a);

139. اذرى Azari (486);
141. فرازى Firazi (49a);
143. باقى Baqi (496);
145. ناصر Nasir (50a);
147. فضلى Fazli (51a);
149. كاتبى Katiби (516);
151. دائى Daiми (526);
153. نثارى Nisari (53a);
155. علمى Ilmi (536);
157. زين Zayn (54a);
159. يعقوب Ya'куб (546);
161. نويدى Navidi (556);
163. ثاقى Saqi (56a);
165. طوسى Tusi (566);
167. حسيني Husayni (57a);
169. واقفى Vaqifi (576);
171. چاكر Chakir (58a);
173. شريف Sharif (59a);
176. ولى قلندر Vali-yi kalandar (60a);
178. داعى Dai (606);
180. شيخ سيد Shayx Sayid (616);
182. كامل Kamal (62a);
184. بابا سودائى Baba Savdai (63a);
186. طالع Tali (636);
188. رستم Rustam (64a);
190. كمال بن غياث Kamal ibn Ghas (646);
191. محبى Mux'iy (65a);
140. مقبول Maqbul (49a);
142. جمشيد Jamshid (496);
144. عطائى Atayi (50a);
146. نادرى Nadiри (50a);
148. ملك Malik (51a);
150. هلاكى Halaki (52a);
152. مراد Murad (526);
154. نظمى Nazmi (536);
156. حاشى Hashimi (54a);
158. اشرف Ashraf (546);
160. عبيد Ubayd (55a);
162. بدخشى Badakhshi (556);
164. ناطرى Naziri (566);
166. يمينى Yamini (566);
168. نوائى Navoi (576);
170. سالمى Salimi (58a);
172. قطب دين Kutb-i din (586);
174. مسيحا Masixa (596);
175. Другая газаль Agaхи (стр. 311, №87);
177. حافظ حلوائى Hafiz-i Halvayn (606);
179. طوطى Tuti (61a);
181. عراقى Iraqi (616);
183. مختى Muxti (626);
185. جنونى Jhununi (63a);
187. كجج Kadzadz (636);
189. يمين Yamini (646);
192. طالبى Talibi (656);

193. میر کرمانی Мир Кир-мани (656);
195. برندق Бурундук (666);
197. دلاور Дилавар (67a);
199. پوری Пури (676);
201. همدام Хамдам (686);
203. واصفی Васифи (696);
205. پرتو Партау (70a);
207. ادا Ада (71a);
209. ناله Нала (716);
211. خجالت Хиджалат (726);
213. کاشف Кашиф (73a);
215. کلخنی Гулхани (746);
217. حاذق Хазик (756);
219. غازی Гази (76a);
221. نصرت Нусрат (77a);
223. رونق Раунак (776);
225. فائض Фаиз (78a);
227. صورت Сурат (79a);
229. شمس تبریزی Шамс-и Табризи (80a);
231. شوخی Шухи (81a);
233. نجیب Наджиб (816);
235. قرқин Каркин (82a);
237. غزنوی Газнави (83a);
239. عالمی Алими (836);
241. صاқа Сака (84a);
243. کاھی Кахи (846);
245. عزی Иззи (85a);
247. ضیائی Зиһайи (856);
194. مونیس Мунис (66a);
196. بابر Бабур (666);
198. فخر بناکتی Фахр-у Бинакати (676);
200. رضائی Ризайи (68a);
202. غافل Гафил (69a);
204. قائل Каил (696);
206. امیر Амир (706);
208. وزیر Вазир (716);
210. ماہیوس Маһус (72a);
212. مشرق Машрик (73a);
214. راسخ Расих (736);
216. اکمل Акмал (746);
218. خاطف Хатиф (756);
220. افسوس Афсус (766);
222. واقف Вакиф (77a);
224. عاشق Ашик (78a);
226. افغان Афган (786);
228. خاطر Хатир (796);
230. کلشن Гулшан (806);
232. لسانی Лисани (81a);
234. مظہر Мазхар (82a);
236. وفائی Вафайи (826);
238. کامران Камран (83a);
240. فکری Фикри (836);
242. عزیزى Азизи (84a);
244. صبحی Субхи (846);
246. منشی Мунши (856);
248. کوکبی Каукаби (86a);

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 249. سائل Саил (86a); | 250. نوری Нури (86a); |
| 251. بنکی Банги (86b); | 252. نصیر Насир (87a); |
| 253. مذقی Мазакки (87b); | 254. فهمی Фахми (87b); |
| 255. قدسی Кудси (88a); | 256. موزون Мавзун (88a); |
| 257. ملکی Мулки (88b); | 258. فارغی Фаруги (88b); |
| 259. دردی Дарди (89a); | 260. واصلی Васли (89b); |
| 261. احمد Ахмад (89b); | 262. قربی Курби (90a); |
| 263. عسکری Аскарри (90a); | 264. بیرام Байрам (90b); |
| 265. ترخان Тархан (90b); | 266. جمیلی Джамили (91a); |
| 267. تقی Таки (91b); | 268. صبوری Сабури (91b); |
| 269. شرف Шараф (92a); | 270. جانی Джани (92a); |
| 271. طفیلی Туфайли (92b); | 272. شهدی Шахиди (93a); |
| 273. صبوحي Сабухи (93a); | 274. عبدی Абди (93b); |
| 275. محسن Мухсин (93b); | 276. مردی Марди (94a); |
| 277. طاری Тари (94a); | 278. همايون Хумайун (94b); |
| 279. همتی Химмати (94b); | 280. کرامی Карам (95a); |
| 281. ارسلان Арслан (95a); | 282. محیی Мух'йи (95b); |
| 283. هجری Хаджри (96a); | 284. حمدی Хамди (96a); |
| 285. محوی Махви (96b); | 286. عشقی Ишки (97a); |
| 287. جمالی Джамали (97a); | 288. اوحدی Аухади (97b); |
| 289. طیب Тайиб (97b); | 290. خاقانی Хакани (98a); |
| 291. انوری Анвари (98b); | 292. انصاری Ансари (99a); |
| 293. سنائی Санаи (99b). | |

Переписан неряшливым курсивным среднеазиатским насти-
 ликом частично на кремового цвета кокандской (1a—64b), час-
 тично — на русской писчей фабричной бумаге (65—100b); имена
 поэтов на лл. 16—18a; 24a—35b выделены красными чернилами.
 Дата переписки — 1298/1881г. Деф.: кое-где поточен книжным
 червем; особенно сильно пострадали корки переплета, на кото-
 ром в медальонах указано имя переплетчика: ملا عبدالرحمن
 Мулла Абдаррахман. 100 л. + 2 + 1 л. (в начале, на котором
 другим почерком записана мисра'). 13×17,5.

АНТОЛОГИЯ

Избранные стихотворения میرزا بیدل Мирза Бидила и صائب Саиба. Произведения первого занимают лл. 16—86 и второго — лл. 9а—64а.

Переписана бухарским курсивным насталиком черными, красными и фиолетовыми чернилами на плотной кокандской бумаге кремового цвета. На обложках наклеены оттиски печати: ۱۲۷۷ سید امیر مظفر. Переписчик — سید میر صدیق Сайид Мир Сиддик (сын бухарского амира Музаффера), судя по записи на л. 1а. Дата переписки — видимо, указанный там же 1311/1893 г. 64 лл. 15×26.

4619

(اشعار مختلفه)

1685/V

(РАЗЛИЧНЫЕ СТИХОТВОРЕНИЯ)

т.-у. Записи стихотворений: поэтический логогриф на имя Дара, стихи Фузули, Са'ади, Бидиля и Хафиза, сделанные разными почерками, на разной бумаге и в разное время, главным образом, в XIX в. 11 лл. (91а—1016). 12×19.

4620

(غزلان و قصائد مختلفه)

2343/XI

(РАЗНЫЕ ГАЗАЛИ И КАСИДЫ)

Лирические стихи и оды позднейших бухарских поэтов: میرزا جمال الدين Инайаталла (ум. в 1305/1888 г.), Мирза Джамаладдина (быть может, — Джамаладдин Махдум-и Ташкургани, погибший в 1866 г.) и ملا شمس الدين مخدوم شاهين Мулла Шамсаддин Мухдума, по псевдониму Шахин (ум. в 1311/1893—1894 г.).

Переписаны четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Список конца XIX в. — начала XX в. Деф.: нет конца. 5 лл. (150а—1546). 12×20,5.

(СОБРАНИЕ СТИХОТВОРЕНИЙ)

Без особого заглавия и без басмалы, по-видимому, случайные записи стихотворений разных поэтов, преимущественно среднеазиатских, например, مير عيسى مخلوم مفتى Мир Иса махдум муфти (ум. в 1305/1887 г.); عبدالعظيم سامي Хаджи Абдалазим-и Сами (ум. в 1325/1907 г.); ميرزا شمس الدين داعي Мирза Шамсаддин Да'и (ум. ок. 1303/1886 г.); ملا قربان عبدالشكور قاضي Мулла Курбан Фитрат; فطرت Абдашшуккур Казии калан и проч.

Переписаны четким среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; заголовки написаны киноварью. Список начала XX в. 22 л. (193а—214б). 12×20,5.

4622

بیاض

1189

АНТОЛОГИЯ

т.-у. Сборник, в двух частях которого, начинающихся с особой басмалы, содержатся: غرلیات (газали; 16—138а) и مخمسات (мухаммасы; 139б—192а).

Часть первая — газали следующих авторов:

- | | |
|--|--|
| 1. بیدل Бидиль (16—4а;
5б—6б; 8б—9б; 16—19а;
22а—23а; 36б—37а; 41а—
42а; 57а—58а; 76а—77б;
80б—81а; 82а—83а; 87б—
88б; 92а—97а; 102б—103б;
124б—125б); | 2. غیائی Гийаси (4б—5б); |
| 3. ملا (مولوی) مشفق Мулла
(Маулави) Мушфики
(6б—8а; 16аб); | 4. حاذق Хазик (7а; 50аб;
52б—53а). |
| 5. حافظ Хафиз (8аб; 9б—
10б; 18аб; 111б—112а;
122аб); | 6. ناظم Назим (10б—11а;
31аб; 53б—55а); |
| 7. برهمن هندی Брахман | 8. سیدا Сайида (11б; 18б; |

- Хинди (11а; 27а);
9. طالب Талиб (11б—12а);
 11. کلیم Калим (12б);
 13. قاسم Касим (13аб);
 15. جامی Джами (14б—15а;
23а—26б; 64б—65а; 74б—
76а; 77б—79б; 95аб; 102аб;
108аб; 117б—118б; 119аб);
 17. کرام Карам (15б);
 19. آصفی Асафи (16б—17а);
 21. نظیری Назири (18аб);
 23. فرهاد Фархад (23а);
 25. عصمت Исмат (27а—28а;
85аб; 111аб);
 27. صادق Садик (28б—29а);
 29. جذبی Джазби (30б—
31а);
 31. ناصر Насир (32б—33б);
 33. حسرت Хасрат (36б);
 35. ملا خرد Мулла Хирад
(38а);
 37. افغان Афган (39б—40а;
44а—45а; 51б—52б; 53аб;
64аб; 80аб; 83б—87а; 96а—
100а; 101а—102а; 103б—104б;
122б—123а; 126аб; 127аб;
130а—132б);
 39. بېخود Бихуд (43аб);
 - 97б—98б; 134б—135а);
 10. شوکت Шаукат (12аб;
32б; 34б—36б; 50б—51б;
79б—80а);
 12. صورت Сурат (12б—14а);
 14. صائب Саиб (14аб; 21а—
22а; 56б; 105б—108а);
 16. ملا ملهم Мулла Мул-
хам (15а; 38аб; 40б);
 18. مولانا شريف Маулана-
йи Шариф (15б—16а);
 20. شیدا Шайда (17а—18а);
 22. جرмі Джурми (19б—
21а);
 24. فخری Фахри (24аб;
115аб; 121а; 128б—129а;
129б—130а);
 26. ابن یمین Ибн-и Йамин
(28аб; 39аб);
 28. املا Имла (29б—30б;
112а—113а);
 30. خواجه Хваджа (31б—
32а);
 32. ائیم Асим (34а; 35б—36а);
 34. قاصد Касид (37аб);
 36. ثنائی Санайи (38б—39а);
 38. کمال Камал (42аб);
 40. زیب النساء Зиб ан-Ниса
(43б—44а);

41. مائوس Майус (45аб; 67аб);
43. حجلت Хиджлат (46а);
45. راسخ Расих (46б—47б; 71б—72а);
47. حاجت Хаджат (48а);
49. کلخنی Гулхани (49а);
51. مطرب Мутриб (49б—50а);
53. قصاب Кассаб (56б; 110аб);
55. خسرو Хусрау (58б);
57. خواجه کمال Хваджа-йи Камал (59аб; 126а);
59. ریاضی Рийази (59б—60а);
61. مولانا ثنائی Маулана Санайи (60б);
63. مولانا اهلی Маулана Ахли (61аб);
65. مولانا نادری Маулана Надири (62а);
67. قلندر Каландар (62б—63а; 89а—90а);
69. امیر خوفندی Амир-и Хуканди (65аб);
71. ادا Ада (66аб);
73. دبیر Дабир (67б—68а);
75. رند (Ринд 69б—70а);
77. جرأت Джур'ат (70б—71а);
79. کاشف Кашиф (72аб);
42. حافظ Хатиф (45б—46а; 68а—69а);
44. مجرم Муджрим (46б);
46. فضلی Фазли (47б—48а);
48. فانی Фани (48б);
50. مضمر Музмар (49аб);
52. علی Али (55а—56а);
54. سیرت Сират (58аб);
56. سلمان Салман (59а; 123аб);
58. خیالی Хийали (59б);
60. عطائی Атайи (60аб);
62. حالی Хали (60б—61а);
64. تایبی Таиби (61б—62а);
66. مولانا نوری Маулана Нури (62аб);
68. بابا صائب Баба-ий Саиб (63а—64а; 87аб);
70. وزیر Вазир (65б—66а);
72. ناله Нала (66б—67а);
74. نصرت Нусрат (68аб);
76. نزهت Нузхат (70аб);
78. بهجت Бихджат (71аб);
80. هجرت Хиджрат (72б—73а);

81. نظامی Низами (73a);
83. هلالی Хилали (74aб;
(113aб; 120aб; 134aб);
85. ممنون Мамнун (83a);
87. خالص Халис (92a; 104б);
89. دل Дил (100б—101a;
(118б—119a);
91. هندی Хинди (108б—109a);
93. فائض Фаиз (110a);
95. اهلی Ахли (113б);
97. باقی Баки (114б);
99. ماهر Махир (115б—
117б);
101. سهیلی Сухайли (121aб);
103. جلال Джалал (123б);
105. نکهت Накхат (125б);
107. ابن حسام Ибн Хусам
(128aб);
109. امیری Амири (130a);
111. آگاهی Агахи (135aб);
113. لوحی Лаухи (136a—
138a);
82. اکمل Акмал (73б—74a);
84. میرزا عمر Мирза Умар
(81a—82a);
86. صدیق Сиддик (88б—
89a);
88. خواجه عصمت Хваджа
Исмат (98б—99a; 135б);
90. امیر Амир (105aб; 127б—
128a);
92. رونق Раунак (109б—
110a);
94. حضوری Хузури (115б);
96. شیخ سعدی Шайх Са'-
ади (114a);
98. حیدر Хайдар (114б—
115a);
100. بنائی Бинайи (119б—
120a);
102. مولانا عارف Маулана-
йи Ариф (121б—122a);
104. خатами Хатами (123б—
124б);
106. ناصر علی Насир Али
(126б—127a; 133a—134a);
108. نیازی Нийази (129aб);
110. غنیمт Ганимат (133a);
112. شیخ عطار Шайх Ат-
тар (135б—136a);
114. عبدی Абди (137aб);

Часть вторая — мухаммасы следующих авторов:

115. بیدل Бидиль (139б—
141б; 146a—148б; 153б—158б;
165a—166a);
116. بابا صائب Баба Сайиб
(141б—142a);

117. قاسم Касим (142а—143а);
119. والہ Вала (144а—145б);
121. صائب Сайиб (149б—150б);
123. حاذق Хазик (151б—153б; 189а—190а);
125. حاذق Хазик (мухаммас на газаль زب النساء Зиб ан-Ниса, 159а—160б);
127. خسرو Хусрау (161а—162а);
129. خواجه Хваджа (мухаммас на газаль حافظ Хафиза, 166б—167а);
131. سیدا Саида (168а—172б; 174а—175б; 188а—189а);
133. خواجه حافظ Хваджа Хафиз (175б—176б);
135. مشرب Машраб (182б—183б);
137. میرزا صادق Мирза Садик (184б—186а);
139. ارثی Урси (187а—188а);
141. امیر Амир (191аб).
118. صادق Садик (143аб);
120. افغان Афган (149аб);
122. هجرى Хиджри (150б—151б; 181б—182а);
124. جلالي Джалали (158а—159а);
126. قلندر Каландар (160б—161б);
128. ناصر Насир (162а—165а);
130. ملا مشفق Мулла-йи Мушфики (167а—168а);
132. اهلى Ахли (172б—173б);
134. خواجه عصمت Хваджа Исмат (177а—181а);
136. نظیری Назири (183б—184б);
138. نوا Нава (186а—187а);
140. اکمل Акмал (190аб);

Хивинский список прекрасной сохранности; переписан жирным курсивным некрасивым хивинским насталиком на русской фабричной бумаге хорошего качества, окрашенной под мрамор частью в серовато-голубой, частью в желтый цвет. Имеются унваны (16 и 139б), исполненные серебром и красками; текст написан по диагонали разграниченных линиями страниц и заключен в рамки из золотых и фиолетовых линий; название стиха и имя поэта всюду выделены красными чернилами. В конце — два листа той же бумаги подготовленных для текста, но остав-

ленные пустыми. Переписчик — ملا بالطه نیاز بن استا قربا [ن] Мулла Балта Нийаз б. Уста Курба[н] Нийаз Харрати; дата переписки — сафар 1323/апрель — май 1904 г.; в конце рукописи, в приписке на узбекском языке сказано, что рукопись переписана по распоряжению хивинского хана Мухаммад Рахима. 192 лл. 14×21,5.

4623

بیاض نظام و نثر

5333/I

БАЙАЗ „ПОЭЗИЯ И ПРОЗА“

Отдельные, расположенные без всякой системы и порядка стихотворные отрывки, рассказы и афоризмы различных авторов, очевидно, главным образом среднеазиатских: 1. ملا حسام Мулла Хисам; 2. جامی Джами; 3. مولانا شریف Маулана-йи Шариф; 4. محمد غنی Мухаммад Гани; 5. ناصر علی Насир Али; 6. ملا عبدالنبي Мулла Абданнаби; 7. خاطف Хаттиф; 8. ميرزا صادق Мирза Садик; 9. ابو تراب بيك Абу Тураб бек; 10. شاهين Шахин; 11. عبدالقادر خوجه Абалкадир Хваджа; 12. بيدل Бидил; 13. ضياء Зийа; 14. محمد Мухаммад Шариф хваджа садрит. д.

Выписки представляют собой записки (быть может, владельца рукописи, в течение некоторого времени собиравшего их).

Беспорядочно переписан почерком насталик и полушикаста в разных направлениях на кокандской бумаге. Дата записи — 1333—1334/1915—1916 гг. 83 лл. (16—83а). 15×25,5.

4624

(اشعار)

2343/XVIII

(СТИХОТВОРЕНИЯ)

Записи стихотворений разных среднеазиатских поэтов: 1. سامی Сами (ум. в 1325/1907 г.); 2. ضياء Зийа (ум. в 1350/1931 г.); 3. سيرت Сират (ум. в 1316/1898 г.) 4. مجنون Маджнун (ум. в 1313/1895 г.); 5. فطرت Фитрат; 6. تحسين Тахсин; 7. ملا عنائت Мулла Инайат; 8. حيا Хайа; 9. اسير Асир и пр.

Написаны мелким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге, в две колонки, наискось. 7 лл. (237а—243а)+7 лл. (в конце) пустых. 12×20,5.

МУ'АММА (ЛОГОГРИФЫ)

4625—4663

4625

حل مطرز در فن معی و لغز

2978

ПЛАЩИ, ОТДЕЛАННЫЕ БАХРОМОЙ,
В ОТНОШЕНИИ НАУКИ О ЛОГОГРИФАХ
И ЗАГАДКАХ [ШАРАДАХ]

Автор — شرف الدین علی یزدی Шарафаддин Али-йи Йазди (ум. в 858/1454 г.), известный историк Тимура. Трактат посвящен искусству составления му'амма (логогриф), лугз (шарада) и пр. (подробнее описан в СВР, V, 151—152, № 3703).

Начало (после басмалы): وبه نستعين في التميم بعد از تيمن الخ (аналогично со списком Британского музея).

Переписан мелким насталиком на серой плотной восточной бумаге; заглавия выделены киноварью. Датируется, по-видимому, XVIII в. Деф.: нет последнего листа. 160 лл. 16×25.

Блоше, III, 280, № 1067; Перч, 81, № 32/2; Рьё, Доп., 126—127, № 193; СВР, V, 151, № 3703; Эте I, 1135, № 2050.

4626

ТО ЖЕ

3373/1

Начало (после басмалы): بعد از حمد و ثنای واثائی که مرچه بنظم سلسله وجود درآمده الخ

Переписан характерным ученым насталиком XV в. на отличной плотной восточной бумаге кремового цвета („самаркандская“); на полях — поправки и глоссы. Переписчик — محمد باقر بن فخرالدین رومی. Мухаммад Бакир б. Фахраддин-и Руми. Дата, очевидно, как и в следующем трактате, переписанном тем же почерком (л. 167а), — 14 раби' I 857/25 марта 1453 г. 154 лл. (16—154б). 13,5×18.

ЛОГОГРИФЫ ДЖАМИ

Автор — **عبدالرحمن جامى** Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.). Тратат о му'амма в стихах, составлен, судя по хронограмме в последних стихах (**فيض تاريخ** — где слово **فيض** по абджаду является его датой), — в 890/1485 г.

Начало: **باسم سيحانه وتعالى جون از حمد و تحيت يافتى كام . الخ**

Переписан курсивным насталиком; имена выделены киноварью. Переписчик — **عبدالشكور ابن ملا پاينده نجار ميانكالي** Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Мианкали. Список, по-видимому, XVI в. 3 лл. (87а—89а). 9,5×16.

СВР, V, 154, №№ 3709—3712.

4628

رساله معماى متوسط

1358/III

ТРАКТАТ О СРЕДНИХ ЛОГОГРИФАХ

Автор — тот же **عبدالرحمن جامى** Абдаррахман Джами.

Начало (без басмалы, место для которой оставлено в унване): **ای اسم توکنج هر طلسمی . قانع ز توهر کسی باسمی الخ**

Хорошая рукопись, с унваном в начале, исполненным золотом и красками; текст, переписанный четким насталиком, — в рамках из золотых и цветных линий. Переписчик (ср. л. 62б) — **نورالدين محمد ابن درويش محمد** Нураддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад. Дата списка — 955/1548 г. 28 лл. (103б—130а). 12,5×18,5.

СВР, V, 153, №№ 3706—3707.

4629

ТО ЖЕ

782/III

Начало то же самое, что и в рукописи № 707/IV (СВР, V, 153, № 3706): **ای اسم توکنج هر طلسمی . الخ**

Переписан среднеазиатским насталиком, причем, л. 44б (начало) — несколько более крупным и позже; имена и термины выделены киноварью; на полях — многочисленные дополнения и

гlossы. Переписчик основной части, судя по сходству почерка (л. 436), — **میرزا محمد ابن افاق** Мирза Мухаммад б. Афак, Дата переписки, очевидно (л. 436), тот же 1010/1602 г. 16 лл. (446—596). 12,5×18,5.

4630

ТО ЖЕ

1742/V

Начало, как в предыдущих списках.

Переписан своеобразным индивидуальным насталиком с лигатурами шикаста и другими особенностями; бумага тонкая восточная; на полях — glossы. Дата переписки — 1125/1713 г. 15 лл. (1186—1326). 12×19.

4631

ТО ЖЕ

1876/III

Начало, как в предыдущих списках.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; на полях — glossы. Список 1242/1826—1827 гг. 21 лл. (26—216). 15×25.

4632

ТО ЖЕ

1742/II

Начало, как в предыдущих списках (№№ 1358/III; 782/III).

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой местной бумаге; на полях — редкие glossы. Время переписки близко к дате, указанной на л. 1176, переписанном тем же почерком следующего трактата, — 1259/1843 г. Деф.: не закончен; между лл. 41—43 пустые страницы. 35 лл. (136—486). 12×19.

4633

(معينات جامی)

5904/I

(ЛОГОГРИФЫ ДЖАМИ)

Вышеприведенное заглавие написано совсем недавно на первом листе (1a); данных, подтверждающих, что это одно из произведений того же **عبد الرحمن جامی** Абдаррахмана Джами, в самом трактате не обнаружено. Возможно, автор был назван в предисловии, которое утрачено вместе с началом текста. Начало первого листа этой рукописи сильно стерто: первое имя, на которое дается му'амма (1a), — **بابر بهادر**.

Переписан убористым насталиком на кремового цвета восточной бумаге; поля листов покрыты многочисленными дополнениями, написанными в разных направлениях. Переписчик — *الله بىردى بن سبحان بىردى تاتكندى* Алла бирди б. Субхан бирди [Татканди]; дата переписки — 1000/1592 г. Деф.: нет начала. 14 л. (1а—146). 12×18,5.

4634

معمریات حسینی

366/II

ХУСАИНОВЫ ЛОГОГРИФЫ ИЛИ ШАРАДЫ

Составил *حسین بن محمد الحسینی النیشابوری* Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни Му'аммайи ан-Нишапури (ум. в 904/1498—1499 г.). Му'амма на собственные имена и прозвища или псевдонимы (подробно описаны в СБР, V, 155, № 3714 и сл.).

Начало (без басмалы): *باسمک المبتدا؛ یافتاح بنام آنکه از تالیف و ترکیب * اما بعد معروض آنکه این فقیر حسین بن محمد الخ*

Хороший полный список переписан очень мелким каллиграфическим насталиком на плотной кремового цвета самаркандской бумаге; на полях — многочисленные разновременные глоссы. Дата переписки — 6 джумади II 973/29 декабря 1565 г. 72 л. (96—80а). 9,5×15,7.

СБР, V, 155, №№ 3714—3717; Эге I, 1134, N 2049. См. также: Бабурнаме, Записки Бабура, Ташкент, 1958, стр. 209.

4635

ТО ЖЕ

1358/I

Начало, как в предыдущих списках, но не имеет славословия (после басмалы).

Хорошая рукопись, написанная отличным насталиком черными и красными чернилами; текст — в рамках из золотых и цветных линий; в начале — унван, сделанный золотом и красками; на полях — глоссы. Переписчик — *نورالدین محمد ابن درویش محمد* Нураддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад. Дата переписки, очевидно, близка к указанной в конце одного из следующих трактатов (л. 130а), переписанных тем же почерком, — 955/1548 г. 62 л. (16—626). 12×18,5.

Кратенькое введение начинается (после басмалы) словами:
بنام آنکه از تالیف و ترکیب • معنائی جهانرا داده ترتیب الخ

Переписан мелким скорописным насталиком на кремового цвета восточной бумаге; имена и отвлеченные понятия му'амма выделены киноварью; поля листов, а местами и междустроочия заполняют многочисленные глоссы, написанные в разных направлениях. Переписчик — الله بیردی بن سبحان بیردی تایکندی Алла бирди б. Субхан бирди Татканди; дата переписки — 1000/1592 г. 43 лл. (436—86а). 12×18,5.

Начало (после басмалы): بسمک الابدأ یافتاح بنام آنکه از
تالیف و ترکیب • الخ

Прекрасная рукопись, написанная отличным насталиком на плотной глянцевиной восточной бумаге; текст — в рамках из золотых и цветных линий; первые две страницы — в виде фронтисписа — богато орнаментированы золотом и красками; на полях всюду обильные глоссы и дополнения, сделанные в разное время. Переписчик — محمد حکیم ابن کمال الدین الحسینی Мухаммад Хаким, сын Камаладдина ал-Хусайни. Дата переписки — джумади II 1034/ март — апрель 1625 г. Переплет работы میرزا صادق خواجه Мирзы Садик хваджа. 82 лл. 13×22,5.

Начинается ex abrupto с му'амма دراسم آبل, т. е. по рукописи № 1358/I (оп. № 4635) с четвертой строки л. 86.

Переписан среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; имена выделены киноварью; поля сплошь заняты пояснениями к тексту, примерами. Видимо, утраченные листы 205—215 дописаны на иной, худшего качества бумаге, несколько позже, но в том же XVII веке. Дата переписки — рамазан 1125/сентябрь—октябрь 1713 г. Деф.: нет начала. 84 лл. (133а—216б). 12×19.

Начало несколько иное: معما کلامی است که بوجه صحیح دال باشد

Переписан бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; заглавия и слова му'амма выделены киноварью; на полях страниц — обильные глоссы, особенно в начале; перед началом (01—02) — два листа с записями дат, рецептов, молитв и т. п. Список первой половины XIX в. 24 лл. (16—24а). 13×21.

4640

ТО ЖЕ

1742/I

Начало (после басмалы): بنام آنکه ار تالیف و ترکیب الح

Неполный список, включающий текст до начала второго раздела; переписан неряшливым среднеазиатским насталиком на сероватой местной бумаге; глоссы отсутствуют. Список, по-видимому, XIX в. Деф.: нет конца. 12 лл. (16—126). 12×19.

4641

ТО ЖЕ

1876/II

Начало, как в списке № 1742/I (оп. № 4640).

Переписан курсивным бухарским насталиком (лунда) на серой кокандской бумаге; на полях киноварью написаны разделы; глоссы отсутствуют. (Почерк этой рукописи очень схож с почерком рукописи № 1507). Список 1242/1826—1827 гг. 51 лл. (256—75а). 15,5×25,5.

4642

معما فی جواهر الاسماء

5904/VI

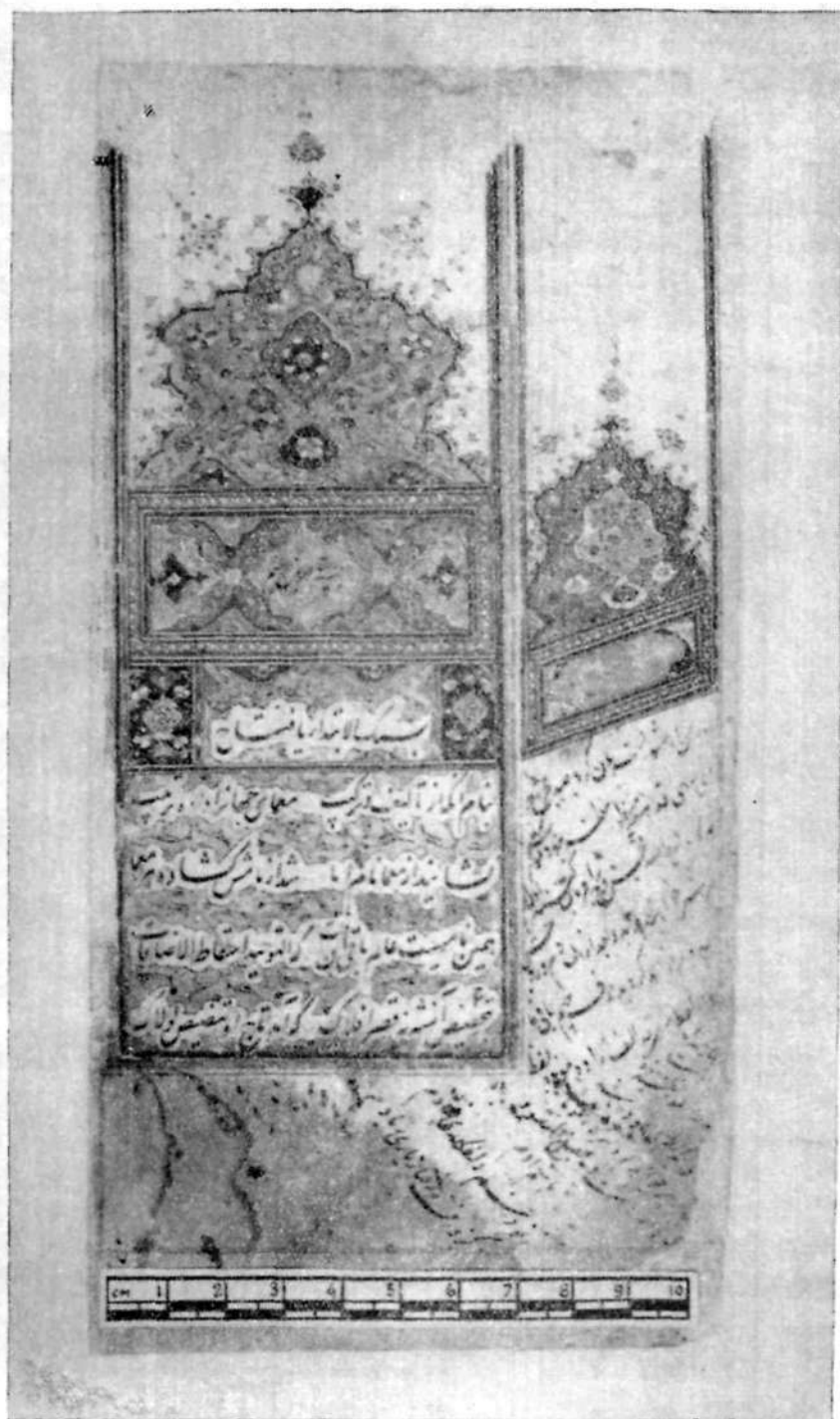
ЛОГОГРИФЫ НА ЖЕМЧУЖИНЫ ИМЕН [АЛЛАХА]

Автор — тот же مير حسين بن محمد الحسيني النيشا پوری معمائی
Мир Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни ан-Нишапури
Му'аммаи. Стихотворный трактат, состоящий из му'амма, на 99 эпитетов Аллаха.

Начало:

نیست حد خامه از نام آه • دم زدن باید زبان دارد نگاه الخ

Трактат переписан в две колонки на странице убористым мелким насталиком; сбоку на каждой строке киноварью написаны соответствующие каждому му'амма эпитеты Аллаха. Переписчик — Алла бирди б. الله بيردی بن سبحان بيردی تانکندی



К описанию № 4637 Хусанновы логогрифы; л. 16 (фронтиспис).
Список 1034/1625 г.

Субхан бирди Татканди; дата переписки — 1000/1592 г. 4 лл. (306—33а). 12×18,5.

СВР, V, № 3720.

4643

ТО ЖЕ

366/III

Начало (без басмалы, с заглавия): نیست حد خامه از نام آله . الخ

Написан мелким насталиком на кремового цвета самаркандской бумаге; имена вынесены киноварью на поля; между строк и на полях глоссы. Переписчик (л. 89а) — عبدالشکور بن ملا پاینده Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Мийанкали. Список, видимо, XVI в., из Бухары. 5 лл. (816—85а). 9,5×16.

4644

شرح معانی میری

5904/VII

ТОЛКОВАНИЕ АМИРОВЫХ ЛОГОГРИФОВ

Комментатор — سادق رکنی عاشق Садик Рукни Ашик (был жив в 916/1510 г.; ср. СВР, V, № 3718). Комментарий на вышеописанный трактат (№ 4642) معانی جواهر الاسماء (Логогрифы на жемчужины имен [Аллаха]), написанный Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни Му'аммайи; комментарий носит и другое название: شرح معانی حسینی. После небольшого введения (336—34а) следуют му'амма оригинала (полностью) с эпитетами Аллаха, выделенными киноварью, на которые даются затем толкования Садика.

Начало (после басмалы):

بنام آنکه از تالیف و ترکیب * معانی جهانرا داد ترتیب الخ

Переписан мелким убористым насталиком на кремового цвета восточной бумаге; на полях — редкие пометки и дополнения. Переписчик — مولانا الله بیردی بن سبحان بیردی تا نکندی Маулана Алла берди ибн Субхан бирди Та.канди; дата переписки — 1000/1592 г. 10 лл. (336—426). 12×18,5.

СВР, V, 156, № 3718.

4645

ТО ЖЕ

1685/III

Начало: باسمه لاآل الالهوا مابعد معروض آنکه حقیر سادق رکنی الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком. Дата переписки — 1235/1820 г. 18 лл. (736 — 90а). 12×19.

4646

قواعد معما

6003/IV

ПРАВИЛА [СОСТАВЛЕНИЯ] ЛОГОГРИФОВ

Автор — شرف الدين منجم معما عى Шарафаддин Мунадж-
ж и м („Астролог“) Му'аммайи („Составитель му'амма“, ср. СВР,
V, №3727), иначе именуемый شریفی منجم Шарифи Мунаджж и м,
живший при Тимуриде Султан Хусайне в Герате (873/1469—911/1506).
Небольшой отрывок из трактата о составлении му'амма.

Начало (без басмалы): قواعد معما از شرف الدين منجم معما عى
انتقاد عبارات است از اشارت کردن الخ

Переписан бухарским насталиком на среднеазиатской серой
бумаге; подразделения текста выделены киноварью. Список нача-
ла XIX в. 3 лл. (466—486). 13 x 21.

4647

رساله نادره

5904/IV

РЕДКОСТНЫЙ ТРАКТАТ

Автор — مولانا كاوكبي Маулана Каукаби (XVI в). Ученик
Абдаррахмана Джами, он был поэтом и музыкантом при дворе
Шайбанида Убайдаллах хана (940/1533—946/1539; ср. СВР, I, 317,
723). Другое название произведения — معما نادره.

После небольшого введения, объясняющего причины составле-
ния трактата и посвящения его Убайдаллаху (тогда еще наследнику),
идет перечисление трех частей.

Начало (после басмалы):

الهی سرنامها نام تست * نعیم دو عالم از نعم تست الخ

Далее следуют му'амма на собственные имена, начиная с قاسم (22a) и кончая именем سعید (28a).

Переписан мелким убористым насталиком на кремового цвета среднеазиатской бумаге; заглавия и имена выписаны киноварью. Переписчик—очевидно (по сходству почерка), مولانا الله یردی ابن، Маулана Аллабирди ибн Субханбирди Татканди (426); дата переписки (там же)—1000/1592 г. 8 лл. (216—286). 12×18,5.

Об авторе — СБР, I, 317, № 723. Другие рукописи: СБР, V, 158, №№ 3724—3726 (здесь трактат назван анонимным).

4648

رسالهء موسوم به سد اسکندر

366/IV

ТРАКТАТ, НАЗЫВАЕМЫЙ „АЛЕКСАНДРОВА СТЕНА“

Небольшой анонимный стихотворный трактат логогрифов на имена и понятия: شهید، جامد، احمد и т. п.; составлен в 915/1509 г.

Начало: باسم سبحانه سته بیت دیوان محمدت الخ

Переписан мелким насталиком; часть имен вынесена на поля и написана киноварью. Переписчик, судя по сходству почерка,— Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Мианкали. Список, по-видимому, XVI в. 3 лл. (85a—87a). 9,5×16.

4649

رساله معمای شهابی

1358/II

ТРАКТАТ О ЛОГОГРИФАХ ШИХАБИ

Автор — شهاب ابن نظام Шихаб б. Низам, по прозванию М у ' а м м а й и, перс по происхождению. Он обладал поэтическим талантом и был очень искусен в составлении акростихов, шарад и пр.; при Великом моголе Хумайуне (937/1530—963/1556) прибыл в Индию, где и умер в 942/1535—1536 гг. По другим данным, Шихаб б. Низам был родом из Герата и попал в Индию с Бабуром, став там одним из его приближенных.

Начало (после басмалы): بعد از تنصيص تمحيد وتشبيه وتخصيص

محامد الخ

Хорошая полная рукопись, написанная четким насталиком, с унваном в начале, исполненным золотом и красками. Переписчик (ср. колофон л. 626) — نورالدين محمد ابن درويش محمد — Нураддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад. Дата переписки — раби' II 963/февраль — март 1556 г. 40 лл. (636—102а). 12,5×18,5.

Об авторе см. Samy-Bey Frascbery. Dictionnaire etc., T. IV, Constantinople, 1894, p. 2886; روز روشن Bhopal, 1898, 364. О других трудах этого автора см. Блоше, IV, 360 и сл., № 2440; Перч (п), 606, № 645/50; СВР, V, 160, №№ 3729—3730.

4650

ТО ЖЕ

5904/IX

Здесь он назван: رساله قواعد معما (Трактат о правилах [составления] му'амма).

Имя автора — شهاب ابن نظام الحقيرى Шихаб б. Низам ал-Хакири(?), т. е., вероятно, тот же Шахабаддин б. Низам Му'аммайи, составитель Трактата о логогрифах (ср. СВР, V, № 3729).

Начало трактата (после басмалы):

بعد از تصنيف بعد از تنصيص تمحيد وتسميه • تخصيص محامد واتنيه الخ

Переписан мелким убористым насталиком. Переписчик, очевидно, тот же مولانا الله بيردى بن سبحان بيردى تاتكندى Маулана Алла бирди б. Субхан бирди Татканди, переписавший весь этот том в 1000/1592 г. 6 лл. (866—916). 12×18,5.

4651

معناى شهابى

6003/III

ШИХАБОВЫ ЛОГОГРИФЫ

Автор — شهاب الدين احمد الحقيرى Шихабддин Ахмад ал-Хакири (данных о составителе не найдено. Вероятно, это тот же Шихаби; ср. оп. 4649 и сл.). Сборник му'амма на собственные имена и отвлеченные понятия, всего 175 примеров.

Начало (после басмалы):

باسم امان عشاق جورہ بکوی دلبر فکند • صدعقدہ کهرزیدہ ترفکند الخ

Переписаны бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; имена и формулы باسم (на имя) написаны киноварью. Над басмалой наискось написано киноварью: مولانا شهاب الدین. Список начала XIX в. 14 лл. (336—46a). 13×21.

4652

معماى شغالى

6003/II

ШАГАЛИЕВЫ ЛОГОГРИФЫ

Автор — مولانا شغالى Маулана-йи Шагали. Данных о составителе обнаружить не удалось. По-видимому, это тот же Шихаби. Му'амма на собственные имена и отвлеченные понятия (107 примеров).

Начало (после басмалы, без введения):

باسم شريف درميان سروقده ان جهان * آفت ييحد بود سردش همان الخ

Перед началом написано киноварью: (!) مولانا شغالى.

Переписаны среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; слова му'амма выделены киноварью. Список первой половины XIX в. 7 лл. (256—316). 13×21.

4653

رساله معما

5904/II

ТРАКТАТ О СОСТАВЛЕНИИ МУ'АММА

Небольшой анонимный трактат о составлении му'амма, без заглавия.

Начало: باسم سبحانه اى پرتو ذات تو در اسى موجود * و سر صفات در اشيا موجود

После краткого вступления следует заголовок, написанный киноварью: رباعى مستزاد اينست („руба'и, расширенный логогрифом, таков:“).

Переписан мелким убористым насталиком. Переписчик, очевидно, тот же الله بيردى بن سبحان بيردى تانكندى Алла бирди б. Субхан бирди Татканди, переписавший весь сборник в 1000/1592 г. 4 лл. (156—186). 12×18,5.

(ОТРЫВОК)

Анонимный, без басмалы, отрывок—запись **معما** (му'амма) на 80 имен; возможно, он представляет собой продолжение предыдущего трактата (оп. № 4653). Первое имя—**الياس**, последнее—**ملا عبدالغفار است**; над конечными му'амма надписано: **نسمي**.

مولانا ابو الخير است، واصفى است

Написан мелким насталиком в три колонки на странице, в разных направлениях; имена выделены кинovarью. Переписчик, несомненно, тот же **الله بيردى بن سبحان بيردى تاتكندى** Алла бирди б. Субхан бирди Татканди, который переписал весь сборник в 1000/1592 г. 2 лл. (19a—20b). 12×18,5.

4655

معما باسم سلطان سعيد خان

5904/V

**МУ'АММА (ЛОГОГРИФ) НА ИМЯ СУЛТАН
СА'ИД ХАНА**

Небольшой, всего на двух страничках, анонимный трактат, без басмалы и вступления, с объяснением, как составлено му'амма на указанное в заглавии имя Султан Са'ид хана.

Начало: **نام بت... دوجيم يك ميم دولام. زين حروف پنج مختلف كشت تمام**.

Переписано мелким убористым насталиком. Переписчик, несомненно, тот же **الله بيردى بن سبحان بيردى تاتكندى** Алла бирди б. Субхан бирди Татканди, переписавший весь сборник в 1000/1592 г. 2 лл. (29b—30a). 12×18,5.

4656

محتاج الاساس

366/VI

НУЖДАЮЩИЙСЯ В ОСНОВАХ

Трактат анонимного автора, содержащий основные правила по составлению логогрифов (**معماء**):

Начало (после басмалы): **حمد بي جد و ثنائى بي عدد...**

بعد از حمد خداوند و شروع مصطفى وى جنين كويد الخ

Переписан курсивным насталиком. Переписчик, судя по сходству почерка, — عبدالشکور بن ملا پاینده نجار میالکالی Абдашшукӯр б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Мианкали. Список также, по-видимому, XVI в. 4 лл. (896—92a)+I л. (в конце) с началом какого-то трактата по составлению му'амма. 9,5×16.

4657

مختصر در بیان معما

782/II

КРАТКИЙ [ТРАКТАТ] ОТНОСИТЕЛЬНО ЛОГОГРИФОВ

Анонимного автора. Состоит из предисловия (مقدمه), изложения 17 правил (قاعدہ), как составлять логогрифы, и заключительной части (خاتمة):

Начало (после басмалы):

الحمد لله رب العالمين...

اما بعد بدانکه این مختصریست در بیان معما الخ

Переписан насталиком черными и красными чернилами (термины, имена). Переписчик — میرزا محمد ابن افاق Мирза Мухаммад б. Афак. Дата—середина шаввала 1010/апрель 1602 г. 4 лл. (406—436). 12,5×18,5.

4658

رساله معما

1742/VIII

ТРАКТАТ О ЛОГОГРИФАХ

Анонимного автора; состоит из очень кратких введения (مقدمه), 24 разделов, или основ (اصل), и заключительной части (خاتمه); в них излагается понятие о логогрифе и его построениях.

Начало (после басмалы): بدانکه ترتیب کرده شد این رساله را بر یک مقدمه الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге. Датируется по колофону предыдущего трактата этой рукописи (л. 2166)—1125/1713 г. 11 л. (2266—2366). 12×19.

СВР, V, 163, № 3738 (Трактат по составлению му'амма).

4659

معماي اکبری

366/I

АКБАРОВСКИЕ ЛОГОГРИФЫ

Составил اکبر Акбар.

Собрание стихотворных логогрифов на имена Аллаха, Мухаммада, двенадцати имамов и прочие религиозные понятия.

Начало (после басмалы): الله آنکه نامش هست عنوان کلام الخ.

Переписано насталиком черными и красными чернилами; в начале—унван, не особенно тщательно выполненный, в него вписано имя владельца книги: قاری جان. Кари джан. Список конца XVIII—начала XIX в. 8 л. (16—8а). 9,5×16.

ТРАКТАТ О ЛОГОГРИФАХ ДЖУНУНИ

Имя автора неизвестно, перед началом трактата написан киноварью его тахаллус (псевдоним): جنونی Джунуни („Безумный“). Содержание произведения—примеры му'амма на собственные имена и отвлеченные понятия; в начале—небольшое введение, после которого следуют му'амма; первое имя—بابر.

Начало (после басмалы): جون معمای جهان خواست شكافت . الخ

Переписан бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; начало каждого му'амма выделено киноварью. Список начала XIX в. 8 лл. (496—566). 13×21.

4661

(رساله قواعد منظوم)

1742/III

(СТИХОТВОРНЫЙ ТРАКТАТ О ПРАВИЛАХ
[СОСТАВЛЕНИЯ ЛОГОГРИФОВ])

Автор — ملا زاهد Мулла Захид.

Начало (после басмалы): بعد حمد مربی دو جهان . الخ

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на сероватой местной бумаге. Список XIX в. Деф.: по-видимому, не закончен. 4 лл. (496—526). 12×19.

4662

لفز و چیستان

2343/III

ШАРАДЫ И ЗАГАДКИ

Автор — حاجی میر عظیم سامی Хаджи Мир Азим Сами.

Записи, сделанные без басмалы своеобразным почерком, с обильными лигатурами и росчерками на серой кокандской бумаге. Дата переписки — начало джумади II/1302/ март 1885 г. 2 лл. (376—386). 12×20,5.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА
ПРОЗА 4663—4726

4663

شاه نامه

11008

ШАХ НАМА

Автор — ابو القاسم بن اسحاق الطوسي فردوسی Абу-л-Касим Хасан б. Исхак ат-Туси Фирдауси (ум. между 411/1020—416/1025 гг.). Данная редакция представляет собой анонимное прозаическое переложение героической эпопеи. На нижнем обрезе рукописи, очевидно, после недавней (около 1318/1900 г.) реставрации написано название: شاه نامه نثر (Шах нама в прозе). Начинается описываемая редакция непосредственно с изложения событий тридцатилетнего правления Кайумарса, т. е. опущено 8 глав введения Фирдауси, содержащего восхваление Султан Махмуда (388/998—421/1030) и амира Насра, сына Насираддина; далее кратко излагается содержание поэмы. Текст произвольно разбит на две тетради (دفتر). В рукописи изложение обрывается на 845-й главе (из 859, как они описаны в статье: Б. С. Сергеев, Хорезмский список Шах-наме XVI века, Труды Гос. публичной библиотеки УЗССР, т. I, Ташкент, 1935, стр. 94 и сл.) — письме Рустама Йаздигарду об изменчивости судьбы (л. 406б). Возможно, переработка вообще не была закончена.

Описываемая рукопись производит впечатление переписанной от начала до конца одной рукой, но в различных условиях (в походе, зимой и летом и т. п.). Так например, текст всей первой части (16—214б) писан, в общем, неплохим среднеазиатским настиликом; вся вторая часть переписывалась тем же почерком, но местами неряшливо, особенно к концу произведения (можно да-

же подумать—другой рукой). Бумага кремового цвета, характерная для XVII в., под самаркандскую, только тоньше и худшего качества. Перед началом первой части (16)—унван, исполненный золотом и красками; текст всюду обрамлен золотыми и цветными линиями; перед началом второй части—лакуна для унвана.

Переписка и оформление рукописи не закончены: на лл. 318—406 и в некоторых других местах не вписаны киноварью заглавия и т. п., отсутствует конец рукописи. Список, вероятно—XVII—начала XVIII вв. 406 лл. 20×32.

СВР, II, 395, № 1776 (другая прозаическая редакция).

4664

شاه نامه

2921

ШАХ НАМА

Автор — тот же **ابولقاسم بن اسحاق الطوسي فردوسی** Абу-л-Касим Хасан б. Исхак ат-Туси Фирдауси. Одна из анонимных прозаических переделок (ср. оп. № 4663 и др.) знаменитой эпической поэмы. Судя по некоторым данным,—вводным словам: **القصة، جبین کلمه، اکنون،** и другим, часто повторяющимся в тексте,—эта редакция предназначалась для рассказчиков; она принадлежит, по-видимому, к самым вольным переделкам поэмы, о чем свидетельствуют многие отступления от порядка глав оригинала и т. п.

Описываемая рукопись является более полным списком в редакции того же составителя (ср. с рукописью 413—III, СВР, II, 395, № 1776; начало этого списка, после басмалы: **ثنا میگویم مر**) только опущено пять вводных строк (с приведенной выше).

Начало данного списка: **بن از حمد معبود نعت نبی * زشاهان**

پیشین سخن شنوی الخ

Рукопись написана скорописным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Не закончена оформлением и перепиской; во многих местах пропущены названия глав и т. п. Список второй половины XIX в. Деф.: обрывается на полуслове в повествовании о бегстве Афрасиаба в Ханбалиг (I). Пагинация переписчика с ошибками после 88 листа на единицу, а после 190—на десять; напутано также после л. 282. 502 лл. 26×30.

СВР, II, 395, № 1776.

4665

كلستان

8145

РОЗОВЫЙ ЦВЕТНИК

т.-а.-тат. Автор — شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی Шайх Муслихаддин Са'ади-ий Ширази (ум. в 691/1292 г.). Таджикский (персидский) текст этого популярнейшего на мусульманском Востоке сочинения сопровождается комментариями на таджикском, арабском и татарском языках, написанными в разных направлениях на полях и между строк текста. Этот комментарий, по всей вероятности, принадлежит переписчику рукописи — امیر عبد الرزاق بن ايشمحمд Амир Абдарраззаку б. Иш Мухаммад.

Начало (после басмалы): منت خدایرا عزوجل که ظاعتش موجب

قربت است الخ

Список не датирован; судя по плотной русской фабричной бумаге и палеографическим особенностям, он представляет собой образец казанско-татарской рукописи XVIII в. Почерк — весьма своеобразный насталик, почерк заголовков и коранических цитат — насх, оба с обилием лигатур (получившихся, быть может, в результате письма гусиным пером); любопытны особенности начертания отдельных букв и их сочетаний. Колофон рукописи гласит: كتب هذا نسخة الشریفة فی ولایة قزان وفی طريقة ارچه وفی قرية تونتار (написал эту благословенную рукопись в вилайате Казань, в местности Арча, в селении

Тунтар, в мадраса Маулана-йи Авлана, Абдарраззак б. Иш Му-
хаммад). 105 лл. 17×21.

С В Р, II, 403 — 404, №№ 1785 — 1790; V, 138 — 139, № 3673; к сделанным
там ссылкам добавить: Э те, I, 655 и сл., №№ 1117—1175, 682, № 1153; Б и х а р,
I, 236, № 312; И в а н о в, 167, № 212.

4666

طوطی نامه

4395

КНИГА ПОПУГАЯ

Автор — ضياء الدين نخشى Зийааддин Нахшаби (ум. в
751/1351 г.) закончил перевод этой книги, содержащей 52 расска-
за, с языка хинди на персидский в 730/1330 г. Она в разное
время была переведена на русский, английский, немецкий и тюрк-
ский языки.

Начало (после басмалы): توحيد تبارك و تعالی عزاسمه اما بعد
چنین کوید ضعف الراجی الخ.

Хороший список; переписан на серой восточной бумаге ин-
дийским почерком насталик, со многими индивидуальными особен-
ностями: почти сплошной огласовкой харакатами, элементами ши-
каста и т. п.; заглавия выделены киноварью; текст заключен в
рамки из красных линий. Переписчик — خانجهان بهادر Ханджахан
Бахадур. Дата переписки — 1101/1690 г. Деф.: отдельные страницы
местами повреждены и заклеены бумагой. 144 лл. 18×32.

И в а н о в (Бенгал), 105, № 105; С В Р, V, 146, № 3693; Э те, I, 506 и сл.,
743 и сл.

4667

ТО ЖЕ

7780

В самом начале опущено прозаическое славословие.

Переписан на серой восточной бумаге курсивным средне-
азиатским почерком насталик; заглавия выделены киноварью.
Переписчик — ميرزا رحيم Мирза Рахим. Дата переписки —
1166/1753 г., г. Бухара. Деф.: многие листы в потеках от сы-
рости; два последних рассказа не дописаны. 228 лл. 12,5×18.

4668

ТО ЖЕ

9030

Начало (после басмалы): مناجات بحضرت رازق النعاب فی عشه که
رازق و خوشی و طيور نعم عميم اوست الخ.



К описанию № 4665. «Гулистан» Муслихаддина Са'ади-и Ширази;
л. 104а. Список XVIII в.

Переписан на восточной бумаге индивидуальным размашистым почерком насталик с элементами шикаста; заглавия выделены киноварью. Переписчик — (میر محمد ولد محمد شاه درانی) Мир Мухаммад, сын Мухаммад [шаха Дуррани (дописано позже)]. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: многие листы в потеках от сырости. 177 лл. 15×22.

4669

ТО ЖЕ

6799/II

С таким же началом, как в списке № 9030 (оп. № 4668), только первое слово вместо **تحيات—مناجات**.

Переписан на тонкой, вероятно, индийской бумаге почерком насталик; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, XVIII в. Последний лист (274аб) дописан совсем недавно. 244 лл. (32а—275а). 10,5×19.

4670

ТО ЖЕ

1580

Прозанческое славословие, в начале иное (как в оп. № 4668).

Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. В колофоне даны две даты переписки—1228/1813 г. и 1229/1814 г. 361 лл. 14×23,5.

4671

ТО ЖЕ

313/III

Прозанческое вступление опущено.

Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; в начале—унван; текст, писанный неряшливо и безвкусно по крапленным бронзой (под заравшан) листам, заключен в рамки из красных, синих и золотых линий; заглавия выделены киноварью; поля рукописи обведены красными линиями. Переписчик — **ملا فيض الله** Мулла Файзаллах. Дата переписки—1241/1826 г. 120 лл. (362б—481б). 28×45.

4672

ТО ЖЕ

7527

С таким началом: **کیفیت ترتیب این حکایت و کمیت ترکیب این روایت الخ**.

Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, начала XIX в. Деф.: нет двух последних рассказов. 222 лл. 14,5×24,6.

КНИГА ПОПУГАЯ

Переработка вышеописанной Тутти нама, сделанная в XVII в. محمد قادری Мухаммадом Кадир. Эта версия (была переведена на английский и немецкий языки) содержит всего 35 рассказов.

Начало (после басмалы): بعد از جنس جنس ثنا وصف پیدا کنندہ: آسمان و زمین الخ

Переписана на русской почтовой бумаге хорошим четким среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика отсутствует, но во многих местах рукописи имеются оттиски печатки میرزا سعدالله بن قاضی عبدالله Мирза Са'адалла б. Кази Абдалла, рукой которого, возможно, она и переписана в 1303/1886 г. 115 лл. (1526—266а). 13×20,5.

Эте, I, 508 и сл., №№ 752 и сл.

4674

ТО ЖЕ

3865

В начале опущены слова: از بعد از جنس; содержит те же 35 рассказов.

Переписан на тонкой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Переписчик— ملا معلى خواجه Мулла Му'алла хваджа. Дата переписки — 1313/1896 г. 111 лл. 13×20,5.

4675

شېستان خیال

1876/VI

ОПОЧИВАЛЬНЯ ВООБРАЖЕНИЯ

Автор — **حاجی شیبک (سیبک) نیشابوری فتاحی خماری اسراری** — Йахйа Шайбак (или Сибак)-и Нишапури-йи Фаттахи, с псевдонимами Хумари и Асрари (ум. в 854/1450 г.).

Собрание остроумных рассказов, тонких мыслей, игры слов, шарад и проч. Другое название этого сборника **شېستان نکات و** (Опочивальня остроумия и цветник [тонкостей] слов). Написан в 843/1439—1440 гг. (Иванов, 115, № 127).

Начало (после басмалы): **حمد خدايراکه چشمهء ميم حمدش** دریا یست در حد کمال الخ

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Дата переписки, — очевидно, тот же (см. л. 75а) 1242/1826—1827 гг. 67 л. (856—1516). 12×25.

СВР, II, 408 — 409, №№ 1799 — 1802; V, 139, № 3677; Эте, I, 1129, №№ 2037 — 2039.

4676

شرح شېستان خیال

6003/VI

ТОЛКОВАНИЕ „ОПОЧИВАЛЬНИ
ВООБРАЖЕНИЯ“

Комментатор — **حاجی محمد بهرام بن اخوند ملا زاده** Хаджи Мухаммад Бахрам б. Ахунд Мулла зада, известный под

прозванием Муллазада-йи Мулла Гийасаддин (XVIIв.). По-видимому, только первая часть комментария к названному произведению (оп. 4675) Йахйи Сибак Нишапури. Составлен комментарий в Бухаре при Аштарханиде Абдалазиз хане (1055/1645—1091/1680).

Начало (после басмалы): حمد یبحد ملکی راکه له توسن حرون افلاک را بدستیاری قدرت کامله بی تازیانه در جرخ در آورده الخ

Переписан бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге; толкуемые места „Шабистана“ надчеркнуты в тексте кинноварью; на полях — добавления, глоссы и т. д. Список начала XIX в. Деф.: нет конца. 96 л. (576—1526). 13×21.

С В Р, II, 409, № 1802. Ср. Иванов (Бенгал), 115, № 127.

4677

بهارستان

9780/I

ВЕСЕННИЙ САД

Автор — عبدالرحمن چامی Абдаррахман Джами. Сочинение Бахаристан (Весенний сад) поэт написал для своего сына Зайнабдина Йусуфа в подражание известному Гулистану Са'ди, о чем сам автор говорит в предисловии (2а). Год написания произведения — 892/1487 — приведен в хронограмме, помещенной в конце сочинения — ... شود نهصد از هشت (84а). Весенний сад представляет собой сборник дидактических рассказов в прозе и стихах и состоит из предисловия, восьми глав, названных Джами — روضه (Лужайка), и заключения (подробно о каждой روضه см. С В Р, II, 415, № 1804).

Написан насталиком на хорошей восточной бумаге светло-кремового цвета; текст заключен в рамки из золотых и бледно-голубой линий. Главы, стихи и рассказы также отделены друг от друга золотой линией; названия глав, стихов и т. п. выделены красными чернилами. Первый лист рукописи написан значительно позднее, другой рукой, посредственным насталиком. На полях многих листов записаны стихи разных авторов, причем окончания многих стихов при переплете срезаны (4б, 6а, 10аб и др.). Переплет из красного сафьяна, на котором в тисненых медальонах указано имя переплетчика — میر عادل خواجه Мир Адил хважа (т. е. Ибадалла Адилов). Дата переписки — 895/1489—1490 гг. (л. 84а); тут же другим почерком отмечено: „Эта книга перепи-

сана через три года после [написания] сочинения". Деф.: список пострадал от времени: поля многих листов реставрированы, а в верхней части листов коричневые пятна, по-видимому, от воды. 84 л. (16—84а). 11×21,5.

С В Р, II, 410, № 1803(9); 415 — 416, №№ 1804 — 1809; Э те, I, 771 — 772, №№ 1383—1386. Имеются переводы Ба х а р и с т а н а на европейские языки и восточные литографированные издания. Полный персидский текст с немецким переводом вышел в Ве не в 1846 г. В 1887 г. в Бенаресе был напечатан дословный английский перевод всего произведения. Литографии: Лакнау (год не известен), Каунпур (в 1898, 1903 и 1907 гг.), Стамбул (1859 г. с турецким переводом и 1877 г.) Французский перевод: M a s s é, Paris, 1925.

4678

Т О Ж Е

3376/I

Переписан мелким персидским каллиграфическим насталиком на гератской бумаге светло-кремового цвета; текст заключен в рамки из золотой и синей линий, а названия глав, стихотворений и имена собственные написаны жидким золотом или бледно-голубой краской. В начале (л. 16)—унван, выполненный золотом и красками; листы рукописи имеют восточную пагинацию, сделанную позднее и совпадающую с европейской, на полях—редкие вставки в текст. Переписчик — درویش محمد طاقی Дарвиш Мухаммад Таки, современник Алишера Навои; место переписки—Герат. (см. С В Р, II, 71—72, № 901—переписанный им в 882/1477 г. لب لباب ал-Кашифи). 83 л. (16—83б), 11×17.

4679

Т О Ж Е

9716/II

Переписан мелким насталиком, в начале—тщательно, в конце—несколько небрежно, на хорошей восточной бумаге кремового цвета; названия глав, стихов и имена собственные выделены киноварью. Судя по палеографическим данным, список XVI в. Деф.: лакуны в тексте, пропущены части VI главы (129аб, 131аб) и части VII главы (143аб, 148аб). 67 л. (95б—161б). 9,5×17,5.

4680

Т О Ж Е

9215/VI

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой восточной бумаге кремового цвета; названия глав и стихов выделены яркой киноварью; на полях—редкие вставки в текст; на листах 192а, 199а, 211б, 221а и 238а—неясный оттиск одной и той же овальной печати. Переписчик и дата переписки не известны;

список, по-видимому, XVIII в. Деф.: начало и конец отсутствуют; нет части восьмой главы и заключения; от первого листа списка сохранилась только верхняя часть; на листах—следы воды, края надорваны; поля некоторых листов срезаны до текста (203, 208, 209 и т. д.). 82 лл. (159а—240б). 11×19.

4681

ТО ЖЕ

4645/II

Переписан угловатым курсивным насталиком на серой ханбалыкской бумаге; названия глав и стихов выделены киноварью; восточная пагинация, расходящаяся с новой на единицу. Переписчик — محمد حكيم ابن اقضى القضاة قاضى محمد امين Мухаммад Хаким б. акза-л-куззат казий Мухаммад Амин. Дата переписки—28 джумади II 1224/10 августа 1809 г. Место переписки—„Сари пул, зависимый от Балха“ (55б). 54 лл. (26—55б). 13×22,5.

4682

ТО ЖЕ

9636/III

Переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из золотой и цветных линий, поля обрамлены красной линией; названия стихов, глав и имена собственные написаны красными чернилами; на полях изредка встречаются вставки в текст (лл. 221а, 228а, 229а и т. д.). Рукопись издает особый аромат, по-видимому, в чернила добавлены какие-то пряности. Список, по-видимому, начала XIX в. 76 лл. (218б—293а). 14×24,5.

4683

ТО ЖЕ

5281/II

Переписан курсивным насталиком на ханбалыкской посредственной бумаге, частью окрашенной в кремовый цвет, частью—в красно-коричневый; названия глав и стихов написаны киноварью. Переписчик и дата переписки не известны; предыдущее произведение (л. 122б) датируется 1288/1871—1872 гг., однако в данном списке только первый лист написан тем же почерком; остальные листы относятся, по-видимому, к первой половине XIX в.; эта рукопись, возможно, из Кашгара. 82 лл. (124б—205б). 13,5×22.

4684

ТО ЖЕ

6740/II

Переписан аккуратным среднеазиатским курсивным насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета; названия глав,

стихов и имена собственные выделены красными чернилами; на полях листов (56, 9а и 156) встречаются написанные другой рукой стихи *مولانا حسين* Маулана Хусайна, то есть Хусайн Ибн Али ал-Ва'из ал-Кашифи (ум. в 910/1504 г.); вставки в текст (6а, 23а, 29б и т. д.) и разъяснение текста (20а). Переписчик—*محمد امين* Мухаммад Амин б. Мулла Рахматалла. Дата на оттиске печати переплетчика—*1237/1822* г. Судя по палеографическим признакам, список относится к первой половине XIX в. 130 лл. (16—130б). 12×19,5.

4685

ТО ЖЕ

10088/1

Переписан среднеазиатским насталиком с элементами шикаста на тонкой кокандской бумаге кремового цвета; названия глав и стихов выделены киноварью; на полях—редкие вставки в текст (лл. 156, 29б, 31а и т. д.), а на л. 30а записан байт Са'ади. Переписчик—*ملا شاه ابن حكيم بن ملا منصور تركستاني* Мулла Шах Хаким б. Мулла Мансур Туркистани. Год переписки не указан, однако, судя по сходству бумаги и почерка, дата переписки данного списка, видимо, та же, что и следующего произведения этого сборника (л. 121б), а именно—1297/1880 г. 92 лл. (16—92а). 13×21.

4686

ТО ЖЕ

6724

Т.—у. Хивинская рукопись; переписана типичным для Хивы насталиком на русской фабричной писчей бумаге; в начале и в конце—по четыре чистых листа той же бумаги; названия глав, стихов и т. п. выделены красными чернилами. Колофон рукописи написан той же рукой, но на узбекском языке. Рукопись заключена в характерный хивинский черный клеенчатый переплет с тиснением. Переписчик—*داملا محمد رضا آخوند ابن ملا محمد كريم* Дамулла Мухаммад Риза ахунд, „сын покойного Муллы Мухаммад Карима дивана“. Дата переписки—2 рамазана 1318/24 декабря 1900 г. 73 лл. 14,5×22,5.

4687

داستان رعنا و زیبا

3760, V

ПОВЕСТЬ О РА'НА И ЗИБА

Автор — *برخوردار بن محمود توکمان فراهی ممتاز* Бархурдар б. Махмуд Туркман-и Фарахи, литературный псевдоним — Мумтаз (XVII). Жил он в правление Сафавида Шах Султан Хусайна I (1105/1694—1135/1722). Повесть рассказывает о любви царевича Ра'на и Зибя, дочери вазира, и о их страданиях в разлуке. Повесть изобилует стихотворениями и рассказами нравоучительного порядка. Произведение обычно входит как составная часть в большой сборник Фарахи *محبوب القلوب*, но иногда, как в данном случае, дается отдельно.

Начало (после басмалы): *داستان سراپا گلستان رعنا و زیبا الخ*

Текст переписан на фабричной бумаге желтого, синего и розового цветов четким среднеазиатским насталиком и заключен в рамки из разноцветных линий; в начале — посредственный унван; на полях рукописи, окаймленных красными или оранжевыми линиями, наискось переписано продолжение текста; заглавия выделены киноварью. Дата переписки — 1264/1847 г. 38 лл. (1216—1586). 16,5×26.

СВР, II, 431, №№ 1848, 1852, 1856.

ВЕСНА ЗНАНИЯ

Автор — **Шайх Инайаталла Канбу** شيخ عنايت الله كنبو (ум. в 1082/1671 г.). В предисловии, написанном родственником автора Мухаммад Салихом указывается, что работа над произведением, редакцию которого он осуществлял, была закончена в 1061/1651 г. За предисловием следует введение автора, в котором говорится, что труд написан по рассказам молодого брахмана, и его, автора, заслуга заключается в том, что он литературно обработал его и изложил на персидском языке. Бахар-и-даниш представляет собой рассказ о любви Джахандар султана и Бахравар бану. На фоне этого романа даются многочисленные эпизоды, связанные между собой, подобно сказкам из „Тысячи и одной ночи“.

Начало: فاتحه كتاب مستطاب آفرينش و پيرايه صحيفه دانش و ينش الخ

Рукопись переписана на восточной бумаге кремового цвета четким индийским насталиком; первые три листа переписаны позже другим почерком насталик на синей русской бумаге начала XIX в.; заглавия выполнены красными чернилами. Имя переписчика и дата переписки не указаны. По палеографическим признакам можно предполагать, что рукопись переписана в конце XVII в. Деф.: в конце рукописи отсутствует четыре листа. 293 лл. 14,5×21.

СВР, II, 428, № 1844; Эте, I, 529, № 806 и сл.

Часть рукописи (16—556) переписана на светло-коричневой бумаге четким индийским насталиком, остальная часть — курсивным индийским насталиком с элементами шикаста; лл. 67а—756, видимо утраченные, дописаны совсем недавно (XIX в.) и добавлен фихрист; заглавия выделены киноварью. По палеографическим признакам можно предполагать, что начальная, более старая часть списка, исполнена в конце XVII в., а остальная (переписчик — **Мухаммад Хусайн** محمد حسين) относится, по-видимому, к тому же XVII в., но несколько позже. Деф.: первые два листа местами повреждены и заклеены бумагой; попорчен (стерт) колофон с датой. 249 лл. 12×23.

Переписан на толстой рыхлой восточной (ханбалыкской) бумаге четким насталиком с характерными элементами шикаста; текст заключен в рамки из красных и синих линий, заглавия выделены киноварью. Список, по-видимому, начала XVIII в., из Кашгара. Деф.: все страницы в потеках от сырости. В начале две и в конце одна страница частично повреждены. 362 лл. 15×24.

Переписан на плотной русской бумаге кремового цвета среднеазиатским почерком насталик; на полях—редкие глоссы и исправления текста, а на некоторых страницах текст рассказов вписан в фигуры, изображающие кувшин, кальян, дерево, крест (см. фото); заглавия выделены киноварью; перед началом—фихрист. Дата переписки—1187/1774 г. 181 лл. 19×23,5.

Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. Список, по-видимому, конца XVIII в. Деф.: первые два листа местами надорваны и заклеены бумагой, в конце отсутствует два листа. 246 лл. 14,5×24.

Переписан на плотной восточной (ханбалыкской) бумаге курсивным насталиком; текст заключен в рамки из красных линий, заглавия выделены киноварью. Список, по-видимому, XVIII в., из Кашгара. В начале и конце рукописи имеются неразборчивые оттиски печатей. 296 лл. 16,5×26,5.

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью. На первом форзацном листе рукой Е. Ф. Каля написано: „№ 55. Бахаръ-и-данышъ соч. Шейха Инаятулла“; на последнем: „Изъ книг Кулчанова (?)“. На л. 03а одна из записей имеет дату 1256/1840 г. Список, по-видимому, начала XIX в. Деф.: многие страницы в потеках от сырости и на некоторых текст стерт; в конце отсутствует одна страница. 373 лл. 13×23.

Переписан на русской писчей бумаге с водяными знаками (УФЛП, 1828) среднеазиатским курсивным насталиком; перед началом — позже приписанный на кокандской бумаге фихрист; заглавия выделены киноварью. Дата переписки — 1246/1830 г. 319 лл. 18 × 24.

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским насталиком; текст до л. 50 заключен в рамки из золотых и черных параллельных линий, первые две страницы между строками имеют такие же параллельные линии; заглавия выделены киноварью. В списке отсутствует предисловие, написанное Мухаммад Салихом. Переписчик — غایب نظر بن آرتق бай Ганб Назар б. Артук бай. Дата переписки — 1260/1844 г. 447 лл. 15,5 × 26.

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским насталиком; текст заключен в рамки из синих и золотых линий; первая страница оформлена в виде фронтисписа с унваном; поля рукописи обведены синими линиями; заглавия выделены киноварью. В рукописи отсутствует предисловие, написанное Мухаммад Салихом. Переписчик — عبدالواحد Абдалвахид. Дата переписки — 1277/1860 г. На прокладочном листе тонкой китайской бумаги фронтисписа есть два оттиска китайских печатей: одна большая, в виде цветочной вазы, и другая — без рамки, из восьми знаков. В конце рукописи — оттиски печатей, по всей вероятности, владельца рукописи — ملا عبدالقادر Мулла Абдалкадира. 405 лл. 15,5 × 27.

В списке нет предисловия, написанного Мухаммад Салихом. Переписан на кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком, текст заключен в рамки из красных и желтых линий, поля обведены желтыми линиями; заглавия выделены киноварью. Переписчик — عباد الله Ибадаллах. Дата переписки — 1286/1869 г. Список из Кашгара. 434 лл. 18 × 31.

Переписан на серой тонкой кокандской бумаге четким средне-азиатским насталиком; на полях рукописи (до 195 листа) — обильные глоссы и вставки отдельных слов и выражений, видимо, из более старого списка; заглавия выделены киноварью. Переписчик — داملا محمد رضا آخوند بن ملا محمد كريم Дамулла Мухаммад Риза ахунд б. Мулла Мухаммад Карим. Дата списка — 1319/1901 г. Место переписки — Хивинское ханство. 429 лл. 15 × 25,5.

Хивинская рукопись; переписана на лучшей русской писчей бумаге ржевской фабрики курсивным хивинским насталиком; текст заключен в рамки из синих и золотых линий, поля обведены красными линиями, заглавия выделены киноварью. Рукопись заключена в характерный черный кожаный переплет с тиснением хивинской работы. Переписчик — داملا خدای بیرکان بن محمد نظر Дамулла Худайбирган б. Мухаммад Назар. Дата переписки — 1320/1902 г. 243 лл. 16,5 × 27.

4701

حکایات دلپسند

4653/III

ПРИЯТНЫЕ РАССКАЗЫ

Автор — غلام محمد مهدی المتخلص بواصف Гулам Мухаммад Махди, по прозвищу Васаф (ум. в 1288/1872 г.) в предисловии пишет, что это сочинение написано на основе европейских источников и носит поучительный характер. Оно содержит 224 анекдота и басни, изложенные в прозе, заимствованные у Эзопа и др. Сборник неоднократно издавался литографией в Индии, в том числе на родине автора — в Хайдарабаде и Лакнау в октябре 1900 г.

Рукопись переписана (вероятно, с одного из печатных изданий) на серой кокандской бумаге среднеазиатским почерком насталик; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика отсутствует. Дата переписки (дописана позже) — 1279/1863 г. 113 лл. (386—1516). 13 × 20,5.

Catalogue of the Library of the India Office. V. II, p. VI. Persian Books. By A. A r b e r r y. London, 1937, p. 193.

4702

جامع الحكایات

3767/I

СБОРНИК РАССКАЗОВ

т.-а. Компилятивное произведение анонимного автора, состоящее из множества маленьких рассказов нравоучительного, мистического характера.

Начинается большинство рассказов с указания источника (اخلاق ناصري، نصيحة نامه غزالي، صلوة مسعودی، اربعين), на полях — обильные дополнения—выдержки из فيروز شاهي на арабском языке.

Начало (после басмалы и заглавия): در صلوة مسعودی آورده است که عبدالله مبارك مروی را بعد از تحصیل علم الخ:

Переписан на кокандской бумаге угловатым курсивным индийским насталиком; заглавия выделены киноварью; на полях многих страниц написаны глоссы и дополнения. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют; судя по характеру дополнений, рукопись—автограф составителя, XIX в. Переплет работы عباد الله Ибадаллаха, 1311/1893 г. 55лл. (16—56а). 14,5×24.

4703

ТО ЖЕ

5333/II

Рукопись содержит 138 басен. Переписаны на серой кокандской бумаге курсивным почерком насталик. В колофоне списка имеется оттиск печати ملا محمد حسن مخلوم Мулла Мухаммад Хасан махдума. Дата переписки — 4 рамазана 1333/16 июля 1915 г. 28 лл. (836—110а). 15×25,5.

4704

مجموعهء چكايات

314

СБОРНИК РАССКАЗОВ

Составитель — مير احمد بن مير ناصر المشهور به احمد كله Мир Ахмад б. Мир Насир, по прозванию Ахмад-и Калла, окончил его в 1293/1876 г. в Бухаре. Содержит в себе апокрифические, приключенческие и любовные рассказы легендарного и фольклорного характера.

Начало (после басмалы и славословия): الحمد لله رب العالمين ... اما بعد قبل هذ المصر عين لابی المعانی يدل * الخ

Написан курсивным бухарским насталиком на кокандской бумаге хорошего качества; в начале — унван в позднем бухарском вкусе, исполненный золотом и красками; междустрочия на лл. 16—2а залиты жидким низкопробным золотом; текст обрамлен золотыми и цветными линиями; названия рассказов написаны красной тушью. Переплет работы حبيب الله مخدوم Хабибаллах

махдума (1319 г. ?). Дата переписки — 1320/1902 — 1903 гг. 200 лл. + 3 лл. (в начале) + 4 лл. (в конце) пустых. 25×36.

4705

مطائبات میرزا فاخر بطریق حکایت

2343/1

ШУТКИ МИРЗЫ ФАХИРА, ИЗЛОЖЕННЫЕ
В ВИДЕ РАССКАЗА

Таково название этого произведения, написанное над текстом данного списка. По рукописи № 2296/1 (СВР, V, № 3692) оно называется ططال (Тутал). Представляет собой шуточный рассказ о невероятных профессиях, положениях героев, прозвищах и т.п. Например, начало его (без басмалы) таково:

اشتر بافی در کذر مناره تراشان در لب جوض شیرین باز دانه کلاوه
جغرات نخوزه کشیده است الخ

(Один ткач верблюдов на улице формовщиков минаретов отделял из шпульки ниток кислое молоко гузы — неочищенного хлопка) и т. д. в том же роде. Произведение основано на материалах народных сказок, прибауток и проч. и, возможно, существует в различных записях.

Переписан курсивным бухарским насталиком на русской стальной бумаге лучшей писчей бумаге верже с водяными знаками (Бр. Варгунины); заголовки выделены красными чернилами. Дата переписки — 1322/1904 г. 4 лл. (16—4а). 12×20,5.

СВР, V, 145, № 3692 (ططال — аноним).

4706

[حکایات لطیفه]

1876/V

[ОСТРОУМНЫЕ РАССКАЗЫ]

Возможно, выдержка из какого-то анонимного сочинения. В начале говорится, как ценил остроумие, поэзию и тонкие анекдоты и притчи Мухаммад, а затем приводятся сами рассказы.

Начало (ex abrupto): در عجائب و لطائف خوش طبعان شیرین
کلام ست الخ

Переписаны курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется по предшествующим трактатам этой рукописи (л. 75а), переписанным тем же почерком, 1242/1826 — 1827 гг. Деф.: нет начала и окончания. 5 лл. (75б—79б). 15×25.

ФОЛЬКЛОР.
СКАЗКИ, АНЕКДОТЫ И Т. Д.
4707—4726

4707

مجمع الامثال

334/V

СОБРАНИЕ ПОСЛОВИЦ

Автор — محمد علي جبال رودی (جباله زودی) Мухаммад Али Джабалруді. Составлено в Индии в середине XVII в.; представляет собой первую сокращенную редакцию сборника того же автора — جامع التمثيل (Собрание пословиц; пословицы расположены в алфавитном порядке); в этой распространенной редакции (написана в 1054/1644—1645 гг.) каждая пословица сопровождается подходящим рассказом и нравоучением.

Начало (после басмалы):... سپاس بيهد وستايش بيهد ويمثلي را اما بعد كوشه نيشين ديار موجودی محمد علي جباله زودی (ا) الخ

Переписано курсивным неряшливым среднеазиатским настилом на тонкой кокандской бумаге, окрашенной в лимонный цвет. По-видимому, переписчиком является ملا رحمت الله Мулла Рахматаллах (Мир Мухаммад Сиддик Хишмат). Дата переписки (л. 1596) — 1310/1893 г. Деф.: нет конца. 11 л. (2606—270а). 13,5×20,5.

Пер ч, 324—325 № 299; Эге, I, 1202, № 2209 (جامع التمثيل).

4708

قصه بلوقيا بارادهء سفر

9179/VIII

ПОВЕСТЬ О БАЛУКИЙЯ, ИМЕВШЕМ СКЛОННОСТЬ К ПУТЕШЕСТВИЮ

Анонимный рассказ о некоем еврее Балукйя, его путешествии в Мекку к Мухаммаду, о жителе того же города мудреце-еврее Иффане.

Начало (после басмалы и заглавия): خبر کن ماراکه بلوقیا
وعفان جه کسان بودند الخ.

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется (ср. л. 1626) 1236/1821 годом. 11 лл. (1406—150a) 14,5×24,5.

4709

قصه شاه شمس مغربی

9179/VI

ПОВЕСТЬ О ШАХЕ ШАМС-И МАГРИБИ

Повествование о некоем царе Магриба (Северная Африка), обратившемся к Мухаммаду с просьбой избавить от жестокого дракона, угнетавшего страну.

Начало (после басмалы и названия): أما راویان اخبار
و ناقلان اثار جنین روایت میکنند الخ

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; список сверялся по более исправному. Датируется (л. 1626), как и весь сборник, 1236/1821 г. 10 лл. (1196—128a). 14,5×24,5.

4710

قصه جنگ احد

9179/VII

ПОВЕСТЬ О БИТВЕ ПРИ ОХОДЕ

Анонимный рассказ об известной битве Мухаммада при Оходе.

Начало (после басмалы и вышеприведенного заглавия):
الح (далее каждый раздел начинается с этой формулы, выделенной киноварью).

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется (л. 1626), как и весь сборник, 1236/1821 г. 13 лл. (1286—1406). 14,5×24,5.

4711

هزار سوال ملکه دانشمند

8960

ТЫСЯЧА ВОПРОСОВ МУДРОЙ ЦАРЕВНЫ

Анонимная популярная история о царице Рума Малике —
ملکه روم объявившей, что задаст тысячу вопросов домогавшим-

ся ее руки, обещая выйти замуж за победителя турнира, независимо от его положения, „будь то падишах, простой подданный или нищий“. Это, в сущности, облеченный в форму художественного произведения своеобразный катехизис теологического, этико-дидактического и познавательного характера. Списки его, надо полагать, довольно редки, так как ни в одном из имеющихся каталогов рукописохранилищ они не встречаются.

Начало (после басмалы):

الخط سہاس و آفرین آن پادشاہ کہ گیتی را پدید آورد *

Окончание: و ہر دو خوشحال تمام شدند و بمطلوب و مقصود خود رسیدند و بعد از آن ملکہ تا چہل شب نعمتہای گوناگون فرمود کہ تا پختند و جملہ خلائف از کبار صغار سیر شدند.

Список — на белой слегка лощеной кокандской бумаге; текст переписан ученическим курсивным среднеазиатским насталиком и обрамлен красными линиями, поля — синими; вводные слова (ملکہ فقیہ) выделены киноварью; на полях — глоссы, сделанные, видимо, другим лицом и несколько позже, чем вся рукопись. Переписчик — محمد رجب بن محمد صالح Мухаммед Раджаб б. Мухаммед Салих. Дата переписки — 1247/1831 г. 144 лл. 12,5 × 21.

С В Р, V. 396, №№ 4127—4128 (узбекские редакции).

4712

[حکایات]

3844/XVIII

[РАССКАЗЫ]

В сборничек включено четыре сказки, называемые переписчиком حکایت (рассказ):

1. Сказка о царе-тиране Бахруз (218a);
2. Сказка о царевице, влюбившемся во сне в царевну с тремя родинками на лице (222a);
3. Сказка о клееваре (و ریزکر), золотых дел мастере (زرکر). портном (درزی) и аскете (زاهد) (2526);
4. Сказка о царевице-юноше, дочери йеменского царя — Пери (259a).

Переписан индивидуальным курсивным насталиком на кокандской бумаге, текст заключен в рамки из красных линий; заглавия

выделены киноварью. Переписчик — میر پاچا بن رحمت الله Мир пача б. Рахматаллах. Дата списка — 1255/1840 г. 63 лл. (218а—280б). 12,5 × 21.

4713

[مجموعه حکایات]

1742/IV

[СОБРАНИЕ РАССКАЗОВ]

Судя по безыскусственной форме и простому языку, это фольклорные произведения, составлявшие любимое чтение широких масс.

Всего в сборничке 13 рассказов, в том числе حکایت موش و کربه. Рассказ о Мыши и Кошке (88а), о Льве (113б) и ряд других, в которых действуют исторические лица — Исмаил Саманид (279/892—295/907), Нуширван Справедливый и другие; место действия — Нишапур, Самарканд, Бухара, Мазандеран.

Переписаны рассказы курсивным среднеазиатским насталиком на сероватой местной бумаге; заглавия рассказов и т. д. выделены киноварью. Дата переписки — 1259/1843 г. Деф.: нет начала. 61 лл. (57а—117б) + 2 лл. (в конце) с выписками стихов и пр. 12 × 19.

4714

قصه اسکندر پادشاه

2775/II

РАССКАЗ ОБ АЛЕКСАНДРЕ, ЦАРЕ МАКЕДОНСКОМ

Повесть анонимного автора в духе популярных народных сказаний в прозе, со стихотворными отступлениями, о встрече Александра Македонского со старцами и отшельниками, о беседе с ними, о его приключениях в поисках заколдованного клада и пр. В начале листа — поздняя надпись карандашом: دخمه شاهان (Усыпальница государей), хотя это произведение не имеет ничего общего с одноименным стихотворным произведением Мирза Садики мунши (см. СВР, II, 331, № 1618—2; 333, № 1623).

Начало (после басмалы): اما راویان اخبار و ناقلان اثار جنین
آوردہ اند کہ ملک اسکندر الخ

Переписан неряшливым курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Список, по-видимому, начала XIX в. Деф.: нет конца. 24 лл. (215а—238б.) 15 × 25.

РАССКАЗ О ВОРЕ И КАЗИЕ

Популярный на среднем Востоке рассказ о споре некоего казия **محمد بن قایل بغدادی** Мухаммад б. Кабил Багдади (имя казия и название рассказа в этом списке отсутствуют; ср. СВР, V, 397, №№ 4130—4131) с вором, который напал ночью за городом на казия и, доказывая правоту своих действий стихами из Корана и словами Мухаммада, обобрал его. Однако впоследствии жена казия превзошла вора в находчивости и вернула вещи мужа. Этот рассказ был издан литографическим способом в Тегеране в 1845, и Бомбее в 1888 и в 1899 гг.

Начало (после басмалы): **اما راویان اخبار و ناقلان اثار الخ**.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на нелощеной кокандской бумаге. Судя по палеографическим данным, рукопись первой половины XIX в. В колофоне, по-видимому, позже поставлены две даты — 1260/1844 и 1230/1814 г. Переплет работы **ملا عبدالقادر** Мулла Абдалкадир-переплетчика, 1260/1844 г. 8 лл. (936—1006). 15,5 × 26,5.

СВР, V, 397, №№ 4130—4131; Эте, I, 543, № 857. Об узбекской версии: Торн., № СХХХ, 2.

4716

ТО ЖЕ

385/II

Начало: **راوی جنین روایت میکنند که در ولایت هارون الرشید شهر**

بغداد الخ

Имя казия в этом списке — **محمد بن مقاتل** Мухаммад б. Мукатил.

Переписан среднеазиатским курсивным насталиком на кокандской бумаге. Дата переписки — 1258/1842 г. 14 лл. (96—226). 13 × 21.

4717

قصه سیف الملوك و بدیع الجمال

327/I

ПОВЕСТЬ О САЙФ АЛ-МУЛУК
И БАДИ' АЛ-ДЖАМАЛ

Повесть из „Тысячи и одной ночи“ в персидском переводе о любви принца Сайф ал-Мулук, сына египетского царя, к прин-

цессе Бади' ал-Джамал, дочери царя фей, из страны Гулистан Арам (отсюда и другое ее название — *داستان گلستان ارام*). Повесть включает множество стихотворений и рассказы приключенческого характера.

سخن پیداکن از دانش بدانا کوی
 Начало (после басмалы): اگر دالی سخن در است الخ

Переписана разными лицами курсивным, иногда неряшливым, среднеазиатским настилом на серой кокандской бумаге. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список XIX в. Деф.: первый лист рукописи частично поврежден и наклеен на обложку переплета. 90 лл. (16—90а). 14,5 × 23.

СВР, V, № 3697; Эте, I, 521, № 788 и сл.

4718 TO ЖЕ 5260/1

С началом (после басмалы): اما راويان اخبار و ناقلان آثار (т. е. опущены две строки вступления).

Переписана среднеазиатским курсивным настилом на серой кокандской бумаге; заглавия отдельных эпизодов и стихотворений выделены киноварью. Дата переписки (стерта) — 1277/1860 — 1861 гг. 88 лл. (16—886). 12 × 19.

4719 TO ЖЕ 5229

Несколько сокращенный вариант.

Начинается ex abrupto (без басмалы): شاعری قصہ آورد
از حال شبستان سلطان الخ

Переписана среднеазиатским четким насталиком на серой ко-
кандской бумаге; заглавия отдельных эпизодов и стихотворений
выделены киноварью. Дата переписки — 1281/1864—1865 гг. 62 л.
(16—62а). 13 × 20.

4720 بهرام و کل اندام 5665/IV

БАХРАМ И ГУЛАНДАМ

По-видимому, анонимная повесть, отличная от написанной стихами-маснави одноименной любовной истории Амина (Р ь ё, II,

877; Э те, I, 918, № 1697). По содержанию — это история о любви сына царя Византии — Бахрама к дочери царя Китая — Гуландам. Описывается ряд фантастических приключений Бахрама по пути в Китай. С помощью демонов он дважды громит войска болгарского царя, сын которого также был влюблен в Гуландам, и добивается своей цели. Состоит из вводной части (2376—2516), переписки из десяти писем, частью в стихах, Бахрама и Гуландам (2516—256а) и самой истории Бахрама и Гуландам.

Начало (после басмалы); ... شكر و سپاس و حمد بی قیاس
جنین روایت میکند کہ در شهر روم پادشاهی بود الخ

Переписан четким среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; текст заключен в рамки из синих, черных линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом; поля рукописи обведены красными линиями. Список XIX в. 31 лл. (2376—267а). 19 × 31.

Ср. Р ь ё, II, 877; Э те, I, 918, № 1697. Также ср. СВР, II, 206, № 1246 (Навон).

4721 قصه امام محمد حنفیہ رضی اللہ عنہ 6005/III

ПОВЕСТЬ ОБ ИМАМЕ МУХАММАДЕ ХАНФИЙА...

Как указывается во введении (336), повесть якобы передается со слов дяди Мухаммада, Абдаллах б. Аббаса (предок халифов — Аббасидов, правивших в Багдаде с 35/656 по 750/1258 г.). Другое заглавие указано в карточном каталоге Собрания: *قصه خوفنون پاکدامن* (Повесть о добродетельной Зу Фунун); точнее по содержанию название — *قصه محمد حنفیہ* (Повесть о Мухаммаде Ханифе).

В тридцати главах повести рассказывается о приключениях третьего сына племянника Мухаммада, Али б. Абу Талиба (35/656—40/661), по имени Мухаммад Ханифа и некоей добродетельной принцессы-амазонки Биби Зу Фунун, дочери шаха Арама. По-видимому, это произведение имеет мало общего с поэтической версией походов Ханифы *قصه محمد حنفیہ* (Повесть о Мухаммаде Ханифе) поэта Мухаммада Ашика (ум. в 1181/1767 г.; о нем см. СВР, II, 319, № 1593) и ее сокращенной версией Латифа, описанной у проф. Г. Э те (I, 875, № 1592).

و منك البداية والبك الهداية: Начало (после басмалы):
ايضا بدائكه اين فصلی ست از غرايب و لطائف الخ

Переписана курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Список, несомненно, XIX в. 97 лл. (336—130a). 13 × 21.

СВР, II, 319, № 1593; Э те, 875, № 1592.

4722

ТО ЖЕ

9179/V

Начало (после басмалы): اما راويان اخبار و ناقلان آثار الخ

Переписана курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Список, видимо, сверялся по другому, более исправному; поправки вынесены на поля. Датируется по колофону всего сборника (1626) — 1236/1821 г. 13 лл. (1076—1196). 14,5 × 25.

4723

قصه مهر و ماه

4506

РАССКАЗ О [ПРИНЦЕ] МИХР И [ПРИНЦЕССЕ] МАХ

Повесть анонимного автора о любви принца Михра, сына царя Востока Хавар шаха, к принцессе Мах, дочери царя Запада, Магриб шаха.

Начало (после басмалы и заглавия): اما راويان اخبار و ناقلان
اثر جنين روايت ميکنند که در ولايت مشرق پادشاهی بود خاور
شاه نام داشت الخ

Переписан типичным среднеазиатским курсивным насталиком на посредственной кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, вероятно, конца XIX—начала XX в. 81 лл. 15,5 × 27.

СВР, II, 439, № 1872; Э те, 1,529, № 805,

4724

قصه زرقوم

6005/I

ПОВЕСТЬ О ЗАРКУМЕ

Анонимный рассказ о победоносной борьбе Мухаммада с неким سلطان زرقوم Султан Заркумом.

Написан простым таджикским (персидским) языком, видимо, для рассказчиков.

Начало (после басмалы): اما راويان اخبار و ناولان اثار و محدثان
داستان بوستان كهمن الخ

Переписана копия курсивным насталиком на серой кокандской бумаге, несомненно, в конце XIX в. 25. лл. (16—256). 13×21.

4725 حکایت کوشین کیری محمد با ابو جهل 6005/II

РАССКАЗ О БОРЬБЕ МУХАММАДА С АБУ ДЖАХЛЕМ

Небольшой анонимный стихотворный рассказ.

Начало (после басмалы):

از حدادندان اخباران خبر . می کنند نقلی جنین شنو دیگر الخ

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; список конца XIX в. Деф.; на листах 28—29 пятна от сырости. 7 лл. (26а—32а). 13×21.

4726 مطائبات 2343/XVII

ШУТКИ

Автор — عبدالقادر خواجه متخلص به سودا و بیپول — Абдалкадир Хваджа, с псевдонимами — Савда и Бипуль („Иступленный“ и „Бессребреник“; ум. в 1290/1873 г. О нем см. و نمونه ادبیات تاجیک литогр., стр. 132—138 и стр. 318—330). Свое произведение автор начинает описанием приветствий, которыми обмениваются два встретившихся человека, потом переходит на словесные курьезы, игру слов и двусмысленности, шуточные рассказы, стихотворения и т. п.

Начало (без басмалы): این مطائبات از نتایج افکار وقت اثار
عبدالقادر خواجه متخلص به بی بی و سودا است هوالحی اصول تعظیم
و احترام بین العوام مقام الخ

Переписаны четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; начала фраз выделены красной точкой. Список конца XIX в. 21 лл. (216а—236а). 12×20,5.

ИСКУССТВО

4727—4732

4727

(قطعة)

539

(КИТ'А)

Текст первых семи листов представляет собой отрывок из собрания мудрых изречений *بوزرجمهر ظاهر نامه** (Книга побед Бузурджмихра), составленного философом Бузурджмихром по ответам Аристотеля на вопросы Ануширвана Справедливого. Трактат имеет еще несколько названий (СВР, III, 88—89, №№ 1996—2001).

Начало (ex abrupto): *تعالی علیهم اجمعین اما بعد چنین*
 :کونند که نوشیروان عادل الخ

Извлечение написано отличным насталиком и наклеено на толстую бумагу, по-видимому, как образец красивого почерка. Переписчик — *الكاتب محمد صالح* Мухаммад Салих ал-Катиб. Дата—1005/1596—1597 гг. На остальных шести листах — образцы письма знаменитых каллиграфов, писавших насталиком: Султан Али-йи Машхади (ум. в 919/1513—1514 гг.), Мир Али-йи Табризи (ум. в 924/1518 г.) и других, также наклеенные на толстую бумагу. Перед началом на л. 2а — кит'а, содержащая на одной стороне фрагмент миниатюры гератской работы, по-видимому, большого мастера. На обороте ее — свидетельство каллиграфа *علي الكاتب* Али ал-Катиба об образце своего письма. На л. 1а — небольшое стихотворение, написанное в честь каллиграфа *عصمت الله منشی* Исмааталлаха мунши (ум. в 1143/1730—1731 гг.).

В виде альбома, все образцы которого написаны почерком наста-

лик, черной тушью, тексты в рамках из золотых и цветных линий; собран неизвестным лицом, по-видимому, хорошо знакомым с историей каллиграфии, судя по замечаниям, сделанным им на обороте некоторых листов и кит'а. 13 лл. 13×19.

4728

(قطعات حسن خط)

3399/IV

(ОБРАЗЦЫ КАЛЛИГРАФИЧЕСКОГО ИСКУССТВА)

Красиво написанные кит'а, принадлежащие перу известного бухарского каллиграфа середины XIX в. یونس خواجه کیشی کاتب. Йунус Хваджйи Киши (Шахрисябзец) (см. рукоп. № 3012/II, опис. № 4186), подобным же образом переписанные отличным крупным насталиком стихи, а на обороте их — взящно написанные по золотому крапу письма (вроде, например, выражения сожаления соседу по поводу его отъезда в путешествие); весь текст обрамлен рамками из золотых и цветных линий. Автограф. 5 лл. (2856—2896).

13×21.

4729

آداب المشق

4653/V

НАСТАВЛЕНИЯ ПО КАЛЛИГРАФИИ

Автор — بابا اصفهالی Баба Исфакхани. Трактат содержит шесть разделов (فصل), в которых после небольшого введения вкратце излагается теория каллиграфического искусства.

Переписан на русской почтовой бумаге среднеазиатским курсивным насталиком. Имя переписчика отсутствует. Дата переписки — 1303/1886 г. 13 лл. (2676—2796). 13×20,5.

4730

باز نامه

8826/I

КНИГА О СОКОЛЕ

Анонимного автора или компилятора.

Более или менее значительные выдержки из неназванных трактатов о соколе, либо черновые наброски. Составитель, видимо, не успел обработать собранные материалы. Вслед за вступлением, плохо увязанным с текстом, идут (начиная с третьего) разделы (فصل) о различных качествах, и породах сокола (باز 2a—166) и ястреба (باشه 17a—226). Затем, без особого заглавия, начинающийся прямо с рецепта раздел о лечении ловчих птиц и рецептура лекарств (29a—55a).

Начало (после басмалы): حمد بيحد و ثنای بيعدد مر پادشاهی را
که شاهباز آن صقوف ولايت الح

Список в сборнике, переписанном курсивным бухарским настиаликом на необрамленных страницах; бумага серая, слегка лощеная, кокандской выработки. Время переписки, вероятно, как и следующего трактата, копированного той же рукой (656), —1325/1907 г. Деф.: отсутствует конец. 55 лл. (16—55a). 15×25.

4731

باز نامه

8826/II

КНИГА О СОКОЛЕ

Полное имя автора в сочинении не приводится; во введении он назван مولانا ابو العلا Маулана Абу-л-Ала. Трактат, под-

разделяющийся на 41 раздел (فصل), рассматривает различные виды ловчих птиц, говорит об условиях их содержания, а также о лечении болезней с приведением соответствующей рецептуры.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين والعقبه للمتقين... بدانكه مولانا ابو العلا... الخ

Переписана четким бухарским насталиком; бумага серая, слегка лошенная, кокандской выработки. Дата переписки — 26 зу-л-ка'да 1325/31 декабря 1907 г. 11 лл. (556—656). 15×25.

4732

کتاب شطرنج

478

КНИГА О ШАХМАТАХ

Автор — ابو الفتح احمد سنجرى Абу-л-фатх Ахмад-и Санджари. В обширном предисловии он говорит, что шахматами начал заниматься с 15-летнего возраста и настоящая книга является результатом пятидесятилетнего опыта игры в шахматы, а также знаний, почерпнутых из разных сочинений по шахматам; далее он сообщает, что посетил Хорасан, Ирак, Газну и Индустан и нигде не нашел лиц, которые могли бы сравниться с ним в искусстве шахматной игры и в знании ее теории и истории. Автор утверждает, что мнение о том, что шахматы занесены на Восток из Индии, ни на чем не основано, ибо игра эта возникла в Древней Греции, и ее основоположником был Гермес (هرمس) Трисмегист. Трактат иллюстрируется многими таблицами игр. В конце его приводится особое добавление: جروف موزون کرده صد. Трактат, возможно, уникальный.

Начало (после басмалы): خواهيم تا مارا ابر فرمان بردارى... سبب تاليف اين كتاب... آن بود كه الخ

Переписана крупным курсивным бухарским насталиком на серой местной бумаге; заглавия и таблицы сделаны киноварью. В колофоне (1596) приписка: در تاريخ شهر شعبان سنه ۱۲۹۵ بود كه در Деф.: рукопись пострадала от воды—потёки и т. д. Дата переписки — 1246/1830 г. 159 лл. + 1 л. (в конце) с выписками. 17×24,5.

СВР, I, 325, № 743.

ФИЛОСОФИЯ

4733—4792

4733 المحاكمات بين الامام والنصير في شرح الاشارات 3297

РАЗРЕШЕНИЕ РАЗНОГЛАСИЙ МЕЖДУ
ИМАМОМ И АН-НАСИРОМ В ТОЛКОВАНИИ
„УКАЗАНИЙ“

a. Комментатор — قطب الدين محمد بن محمد الرازي التختاني
Кутбаддин Мухаммад б. Мухаммад б. Мухаммад
ар-Рази ат-Тахтани (ум. в 766/1364 г.). Комментарий ко второй
части كتاب الاشارات (Книга указаний Ибн Сины; СВР, III,
№ 1932) — полемика комментатора с Ибн Синой.

Начало (после басмалы и славословия): لقد اتينا على قسم
النطق من شرح الشرح موفق حقة الخ.

Эта рукопись переписана очень своеобразным ученым нас-
хом с элементами тауны, сулса и шикаста на плотной слегка
пожелтевшей бумаге. Переписчик — عبدالقادر الحسن بن ابي الفتوح
بن الكاشاني Абдалкадир ал-Хасан б. Абу-л-Футух б. Али
ал-Кашани. Прижизненный комментатору список; дата пере-
писки — 757/1356 г. 167 л. + 6 (в начале) + 6 (в конце) пус-
тых и с записями. 18,5×26.

Альв., IV, 390, № 5053; СВР, III, 53, № 1932.

4734 مشكوة الا نوار في لطائف الاخبار 2408

НИША СВЕТИЛЬНИКОВ ДЛЯ [ОСВЕЩЕНИЯ]
ЛУЧШИХ ХАДИСОВ

a. Автор — ابو حامد محمد بن محمد الغزالي الطوسي
Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали ат-Ту-

си (ум. 505/1111 г.). Этическое сочинение, представляющее собой сборник поучительных наставлений, разделенный на 48 глав (باب); полный их список приведен у Альвардта (VII, 639, № 8745). Нравоучения в основном состоят из выдержек из Корана, размышлений „благочестивых и ученых людей“, включая самого автора, „относительно очищения и возвышения сердца над мирской суетой“. В целом труд направлен на опровержение греческой философии с позиций суфизма.

Начало: الحمد لله (الذى) نور قلوب اوليائه بانوار معرفته الخ

Переписан курсивным убористым насхом (весьма близким почерку рукописи № 2436) на серой кокандской бумаге; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий, перед началом — унван, заглавия выделены киноварью; на полях — редкие глоссы. На л. 1а, засвидетельствованная двумя печатями запись, гласящая: اين كتاب مستطاب بخط متبرك مولوى عبدالله برادر مولوى رحمت الله ملقب بجلى كه هر دو نفر كاتبان معتبر زمان ... امير حيدر ملقب بامير سعيد ... بوده اند مولوى عبدالله كاتب بن عوض محمد البلخي Полное имя переписчика — Маулави Абдаллах катиб б. Иваз Мухаммад ал-Балхи. Список закончен 20 зу-л-ка'да 1239/17 июля 1824 г. Восточная пагинация. 252 л. + 13 (перед началом, из них 10 чистых) + 5 л. (в конце с записями). 17×25.

Брок, I, 423, № 34; Доп., I, 751; Крачковский, VI, 414.

4735

رسالة صدور ا لا صدور ب

2434/II

ПРОИСХОЖДЕНИЕ „А“ НЕ ЕСТЬ
ПРОИСХОЖДЕНИЕ „Б“

а. Автор — إبراهيم الحسين الهمداني Ибрахим ал-Хусайн ал-Хамадани. Тракта́т по логике, в котором приводится спор между Абу Али Ибн Синой и его учеником Бахманйаром (даты жизни неизвестны) относительно того, может ли от „абсолютно-единого“ произойти что-либо, кроме „единого“.

Начало (после басмалы): يقول الفقير الفاني ابراهيم الحسين الهمداني :
بصره الله تعالى بعيوب نفسه الخ

Тракта́т переписан среднеазиатским курсивным насталиком на белой, вероятно, индийской бумаге, той же рукой, что и весь сборник, в конце которого (л. 157б) — приписка другой рукой: (Я полагаю, что это почерк Маулави Джалли, по имени Абдаллах). Восточная пагинация. 3 лл. (4б—6а). Дата переписки — 1227/1812 г. в колофоне на л. 4б, очевидно, относится и к данному списку. 12×19.

4736

ایساغوجی المنطق

6898/IV

ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ

а. Переработка на арабском языке известного Введения в категории Аристотеля (СВР, III, 77, № 1965). Составитель — اثیرالدین ابن مفضل ابن عمر الابهري Асираддин б. Муфаддал б. Умар ал-Абхари (ум. в 663/1264 г.). Настоящий

список, видимо, более тщательная редакция, приближающаяся к Берлинскому списку № 5229—з (Альв., IV, 499).

Начало (после басмалы): قال الشيخ الامام اثيرالدين الابهرى ... اما بعد فهذه رسالة فى المنطق الخ

Хороший список на плотной лощеной кремового цвета самаркандской бумаге; текст переписан с широкими междустрочиями индивидуальным четким насхом; на полях и в междустрочиях — редкие глоссы. Переписчик — ارسلان ابن بابا حسن كوفىسى Арслан б. Баба Хасан Куфи (?). Дата окончания переписки — 15 мухаррама 900/16 октября 1494 г. 7 лл. (1066—1126). 12,5×18,5.

Альв., IV, 499, № 5229—з; Брок., I, 464; Крачковский, VI, 393 СВР, I, 77, № 1965.

4737

شرح ايساغوجى

3049/II

КОММЕНТАРИЙ НА „ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ“

а. Настоящий список представляет собой комментарий на вышеописанное Введение (Исагуджи), составленный, по-видимому, в следующем, XIV столетии; комментатор — حسام الدين Хусамаддин Хасан ал-Кати (ум. в 760/1359 г.).

Начало (после басмалы): الحمد لله الواجب وجوده الممتنع نظيره الخ

Переписан размашистым индийским насталиком, вероятно, на „ханбалыкской“ бумаге; вводные слова قال اقول, выделены киноварью. Список переплетен вместе с трактатом 3049/I, переписчик которого (см. л. 1216) — مولوى رجعت لله جلى Маулави Рахматаллах Джалли. Датирован (там же) 1229/1813 годом. 24 лл. (123а—1466). 12,5×19,5.

Альв., IV, 499, № 5230 и сл.; Брок., I, 464; Доп., I, 841; Крачковский, VI, 393; X.-X., I, 503, № 1533.

4738

حواشى على شرح ايساغوجى للحسام الدين الكاتى

6276

ГЛОССЫ К „КОММЕНТАРИЮ“ НА „ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ“...

а. Глоссатор — محمد صادق Мухаммад Садик. Глоссы на

вышеописанный (оп. № 4737) комментарий حسام الدين الكاتى Хусам-аддина Хасана ал-Кати к Введению в логику.

Начало (после басмалы): حمد الفيض المعارف و الحكم
و شكر الوهاب العولف و النعم الخ

Переписан двумя видами татарского насталика — более прямым и с наклоном вправо — на очень плотной русской писчей бумаге начала прошлого столетия, частично окрашенной в светло-голубой цвет; писавший употреблял, видимо, в некоторых случаях гусиные перья вместо калама, о чем свидетельствуют характерные утолщения конечных букв вводных слов (قرله, „пробы пера“ перед началом и в конце рукописи и т. д.).

Полукожанный переплет, снаружи оклеенный пергаментом с многочисленными следами „пробы пера“, в том числе и по-русски. Переписчик — نعمان بن سعيد بن عبدالسلام بن علي بن دير
Ну'ман б. Са'ид б. Абдассалам б. Али б. Дирбиш б. Мамади б. Урманчи б. Турманчи мурза мулла (?). Список датирован 1826 годом н. э. (т. е. 1241 г. х.). 112 л. + 7 л. (в конце) с записями. 11×20.

Комментарий Абхари: Аль в., IV, 499 и сл., № 5230 и сл., Беляев, 5, № 128, приводит حاشيه نعمان على شرح الكاتى, но без начала и конца рукописи, так что определить, та же это рука, или нет, нельзя; Брок., I, Доп., 841.

4739

حاشية ايساغوجي لمولانا زاده

8618/IV

ГЛОССЫ МАУЛАНА ЗАДА НА „ИСАГУДЖИ“ (ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ)

а. Смешанный супракомментарий на вышеописанное ايساغوجي المنطقة (Введение в логику).

Комментатор „Введения“ — тот же اثير الدين بن مفضل بن عمر الابهري
Асираддин б. Муфаддал б. Умар ал-Абхари, глоссатор — احمد بن محمود الهروي الخارزمياني مولانا زاده
Ахмад б. Махмуд ал-Харави ал-Харизмийани, прозванный Маулана зада.

الحمد لمن بين عقولنا الطريق ... وبعد: Начало (после басмалы):
فلما كان التحميد في مفتاح الكتاب الخ

Переписаны „ученым“ насхом с лигатурами и почти без диакритических точек на плотной самаркандской бумаге; основной текст (матн) надчеркнут киноварью. Список, возможно, XV в. 30 л. (1336—162а). 13,5×19.

У Брокельмана нет. Рукопись основного труда: СВР, III, 77, № 1965.

4740

الرسالة الشمسية في المنطق

4145/IV

СОЛНЕЧНЫЙ ТРАКТАТ ПО [ОСНОВАМ] ЛОГИКИ

а. Автор — علي بن عمر بن علي الكاتبي القزويني ديران. Умар б. Али ал-Катиби ал-Казвини Дабиран (ум. в 693/1294 г.), ученик Насираддина Туси (см. СВР, III, 78—79, №№ 1967—1968).

Начало (после басмалы): ولما اشار الى من سعد بلطان الحق ... ورتبة على مقدمة و ثلاث مقالات و خاتمة الخ

Аккуратный, но трудночитаемый список. Текст, писанный бухарским насталиком „мирзаи“, расположен по строкам на подобие плотной вязи сулса, что затрудняет чтение; широкие поля и привески покрыты комментариями и глоссами, написанными рукой переписчика и других лиц; в начале вместо унвана — переводная картинка (цветы); арабские цитаты и заглавия выделены киноварью. Датируется по одному из предыдущих трактатов этого сборника (л. 24а) — 1261/1845 г. 14 л. (436—546). 15,5×26,5.

Альв., IV, 510 сл., № 5256 сл.; Брок., I, 466; Доп., I, 845; Крачковский, VI, 402; Лот (а), 140, № 502 и сл.; СВР, III, 78 сл., № 1967—1968.

4741

ТО ЖЕ

8820/V

а. Начало введения (236—25а) полностью совпадает с Берлинским списком (Альв., IV, 510, № 5256), затем идет с новой басмалой текст с таким же началом, как и в предыдущем списке (оп. № 4740).

Переписан характерным бухарским насталиком на серой местной бумаге, на полях — редкие поправки к тексту, а на лл.

26—32 в междустроочиях и на полях — многочисленные комментари, писанные красными чернилами. Датируется по одному из следующих трактатов в этом сборнике (л. 126а) — 1282/1865 г. 43 л. (236—656). 13×21.

4742

تحرير القواعد المنطقية

2415/I

ОПИСАНИЕ ОСНОВ ЛОГИКИ

а. Комментатор — قطب الدين محمود (محمد) بن محمد الرازي — كوتباددين Мухаммад (здесь — Махмуд!) ар-Рази ат-Тахтани. Комментарий к тому же (оп. № 4740) الرسالة الشمسية في القواعد المنطقية (Солнечный трактат об [основах] логики) نجم الدين علي بن عمر القزويني الكاتبى ديران. Наджмаддина Али б. Умар ал-Казвини ал-Катиби, по прозвищу Дабиран. Начало (после басмалы): ان ابهى در رتظم بينان البيان الخ :

Интерфолированный список, переписанный индивидуальным с подчеркнутыми утолщениями линий среднеазиатским насталиком на кокандской кремового цвета бумаге; текст обрамлен золотыми, красными и синими линиями, поля — красными; на некоторых листах оставлены места для таблиц; поля и часть вклеенных листов заняты глоссами. Переписчик — قاضى عبدالجبار اوركوٲى. Кади Абдалджаббар Ургути. Дата переписки — 1276/1860 г. (л. 1416). Всего 189 л. (16—189а) + 4 л. (перед началом) с выписками и пр. 15,5×27.

Альв., IV, 511, № 5258; Брок., Доп. II, 293, № 10; Брок., I, 466 Доп., I, 845; Крачковский, VI, 402.

4743

حاشية على شرح قطب الدين على شمسية

2415/II

ГЛОССЫ НА КОММЕНТАРИЙ КУТБАДДИНА К „СОЛНЕЧНОМУ ТРАКТАТУ ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ“

а. Глоссатор — على بن محمد بن على الجرجانى السيد الشريف الحنفى — Али б. Мухаммад б. Али ал-Джурджани ас-Сайид аш-Шариф ал-Ханафи (род. в 740/1340 г., ум. в 816/1413 г.).

Супракомментарий к вышеописанному Солнечному трактату об основах логики Наджмаддина Али б. Умар ал-Казвини ал-Катиби (по прозванию) Дабиран.

Начало (после басмалы) без вступления (Альв., IV, 513, № 5260): **قوله ورتبه على مقدمة و ثلث مقالات و خاتمة الخ** и другими разночтениями. Список датирован 1276/1859—1860 гг. (см. л. 278а).

Интерфолированный список, переписанный индивидуальным среднеазиатским насталиком на кокандской кремового цвета бумаге; текст — в рамках из золотых и цветных линий; незаконченный унван в начале; широкие поля, на которых, как и кое-где в междустрочиях, — глоссы; в конце (л. 282а) изображены в красках розы. Переписчик — тот же **قاضي عبد الجبار اورکونی** Кади Абдалджаббар Ургути. Дата списка — 1276/1860 г. 88 лл. (1916—278а) + 9 лл. (вклеенных пустых) + 3 лл. (в конце с записями). 15,5×27.

Брок., I, 466; Доп., I, 845; Крачковский, VI, 402.

4744

تهذيب المنطق و الكلام

7932/VI

КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ И ДИАЛЕКТИКИ

а. Автор — **سعدالدين مسعود بن عمر التفتازاني** Са'ададдин Мас'уд б. Умар ат-Тафтазани (ум. в 792/1390 г.). Полный список этого труда, включающий первую и вторую его части.

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذى هدانا لهذا سواء الطريق...**
و بعد فنهذ اغاية تهذيب الكلام الخ

Переписан курсивным бухарским насталиком на кокандской бумаге сероватого оттенка; заголовки и разделы (**فصل**) выделены киноварью. Список начала XX в. из Средней Азии (Андижан?) 47 лл. (1006—147а). 16×26,5.

СВР, III, 80—81, №№ 1971—1972 (описанный под № 1971 список этого труда содержит только первую часть, что не отмечено в описании); к сделанным там ссылкам добавить: Индия Офис (Леви), II, в. IV, 345, № 1906; Крачковский, VI, 398; X.-X., II, 479, № 3786.

а. С тем же началом, что и в рукописи 7932/VI (оп. № 4744).

Первая часть. Список на кокандской бумаге желтоватого оттенка; текст переписан курсивным среднеазиатским насталиком; заголовки и надстрочные знаки выделены киноварью; широкие поля содержат редкие глоссы. В сборнике, переписанном одинаковым почерком; один из предыдущих трактатов (л. 369б) датирован джумади II 1263/май — июнь 1847 г. 6 лл. (404б—409а). 15,5×26.

а. С таким же началом, как и в предыдущем списке (оп. № 4744).

Первая часть (القسم الاول في المنطق) этого труда, „относительно логики“. Список сделан среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; текст — в рамках из золотых и цветных линий; поля с трех сторон обведены киноварной линией; заголовки выделены киноварью. В сборной рукописи, датированной 1291/1874—1875 гг. 6 лл. (173б—178а). 15,5×26,5.

а. С тем же началом, что и в предыдущем списке (оп. № 4744).

Посредственный список первой части этого труда на кокандской бумаге; текст, написанный курсивным насталиком, — в рамках из потемневших бронзовых и голубых линий. В сборной рукописи XIX в. Деф.: на л. 125б между 9 и 10 строками — значительная лакуна в тексте (пропущено около 85 строк!) 6 лл. (121б—126а). 12,5×18,5.

а. Вторая часть того же труда.

Начинается ex abrupto (без басмалы) с заглавия, написанного киноварью: باب الاول في مقدمات الكلام.

Список переписан насталиком с элементами шикаста на сероватого оттенка восточной бумаге; начиная с л. 153 и до конца на кокандской бумаге, окрашенной в желтый цвет; заголовки выделены киноварью. Переписчик, судя по сходству почерков

(ср. л. 1136), — بابا خواجه Баба хваджа. За дату переписки может быть принят указанный там же 1243/1827—1828 год. На листе 1а — запись о приобретении этой рукописи владельцем в 1281/1867 г. 52 лл. (1156—1666). 12,5×21.

4749

شرح تهذيب المنطق

8618/III

КОММЕНТАРИЙ НА „КРИТИЧЕСКОЕ
ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ“

а. Комментарий на вышеописанное сочинение ат-Тафтазани, известное под заглавием *التهذيب المنطق و الكلام* (оп. № 4744 и сл.).

Комментатор — *احمد بن يحيى بن محمد بن سعد التفتازاني* Ахмад б. Йахйа б. Мухаммад б. Са'ад ат-Тафтазани, правнук автора основного сочинения; он составил его в 882/1477—1478 гг.

Начало (после басмалы): *احسن ماتو شيخ به صدر المنطق*

و الكلام الخ

Переписан меняющимся индивидуальным курсивным „ученым“ насхом на самаркандской кремового цвета бумаге; редкие глоссы на полях. Список, по-видимому, XVI в. Деф.: колофон на л. 132 отрезан. 52 лл. (816—132а). 13,5×19.

Брок., III, 215 в; СВР, III, 80, №№ 1971—1972 (основной труд).

4750

شرح تهذيب [المنطق و الكلام الدواني]

8598/I

КОММЕНТАРИЙ НА „КРИТИЧЕСКОЕ
ИЗЛОЖЕНИЕ“ [ЛОГИКИ И ТЕОЛОГИИ
АД-ДАВВАНИ]

а. Смешанный комментарий, вводимый формулой: *و قوله* на предыдущий труд ат-Тафтазани.

Комментатор — *جلال الدين محمد بن اسعد الدواني* Джалаладдин Мухаммад б. Ас'ад ад-Даввани (ум. в 907/1501 г. по Брок.; по Альв. — в 908/1502 г.).

Начало (после басмалы): *تهذيب المنطق و الكلام توشيحہ بذكر*

المفضل المنعام و ترشيحه بالصلوة الخ

Дефектный список XIX в. на серой и желтоватой кокандской

бумаге; текст переписан курсивным бухарским насталиком разными лицами; страницы в рамках из золотых и черных линий; редкие глоссы на полях. Деф.: конец утрачен. 64 лл. (16—646). 12×19,5.

Альв., IV, 471, № 5176—5177; Брок., II, 215, Крачковский, VI, 398.

4751

شرح تهذيب المنطق

8618/II

КОММЕНТАРИЙ НА „КРИТИЧЕСКОЕ
ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ“

а. Другой смешанный комментарий на *تهذيب المنطق* ат-Тафтазани (оп. №№ 4744 и сл.). Комментатор — *ابراهيم ابن محمد بن عربشاه* Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах ал-Исфараини, известный под лакабом *عصام الدين* Исамаддин (ум. в 944/1537 г.).

Начало (после басмалы): *نحمدك يا من بوجودك الوجود . وكل موجود اليك يعود الخ*.

Переписан насталиком на самаркандской кремового цвета бумаге, а начиная с л. 67, — на бумаге лилового оттенка меняющимся „ученым“ насхом; слова комментируемого текста подчеркнуты. Список, возможно, XVI в. Деф.: потеки. 46 лл. (356—80а). 13,5×19.

У Брок. нет! Основной труд — С В Р, III, 80, №№ 1971—1972.

4752

التهذيب في شرح تهذيب [المنطق]

8618/I

КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ НА
КОММЕНТАРИЙ „КРИТИЧЕСКОГО
ИЗЛОЖЕНИЯ [ЛОГИКИ]“

а. Смешанный комментарий (*ممزج*) с вводными словами: — *اقول* قال, написанными киноварью, на первую часть вышеописанного сочинения ат-Тафтазани *تهذيب المنطق*. Комментатор назван в нашей рукописи (л. 16) — *علي بن تاج التوني* Али б. Тадж ат-Тун-

ни (по Розену, ИВЯ (а) 175, № 225 (3), — Пир Али б. Хасан б. ал-Хусайн ат-Туни).

Начало (после басмалы): **ظوالع الا نوار من مطالع المنطق ...**
اما بعد فيقول...على بن تاج التوني الخ

Судя по началу рукописи, приведенному у Розена, этот список содержит много ошибок и пропусков.

Рукопись переписана на плотной кремового цвета самаркандской бумаге часто меняющимся „ученым“ почерком насталик (ش и س часто пишутся с сохранением зубцов). Даты переписки нет, однако она, вероятно, относится к XVI в. Деф.: низ л. 34 отрезан вместе с колофоном. 34 лл. (1 б — 34 а). 13,5 × 19.

Брок., II, 215; ИВЯ (а), 175, № 225 (3). Основной труд — СВР, III, 80, № 1971,

4753

انوار حکمت

2635/III

ЛУЧИ МУДРОСТИ

Автор — محمد بن محمد الغزالی الطوسی — Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали ат-Туси (ум. 14 джумади II 505/18 декабря 1111 г.).

Собрание нравственных и житейских наставлений. В нем затрагиваются вопросы, касающиеся норм поведения мусульман во многих случаях жизни.

Начало: الحمد لله الذى نور مصاييح القلوب بانوار حکمت الخ; затем, после الكلمة الاولى следует 160 нравственных и житейских наставлений — كلمة أخرى.

Переписан курсивным среднеазиатским насталяком на кокандской бумаге. Заканчивается рукопись следующим четверостишием:

از فضل حکيم مبدع اين نقش جديد * آمدز آنانکه يوسفی می طلبيد
بگذشته نه از شهر ربيع الاول * در نه صد و نوزده باتمام رسيد
Отсюда можно заключить, что переписчиком оригинала данного труда, с которого сделана рассматриваемая копия, был يوسفی
Йусуфи, переписавший его в 919/1513 г. Весьма вероятно, что это знаменитый гератский врач Йусуфи ал-Харави (см. СВР, 1, 258, №№ 572 и сл.), занимавший пост лейб-медика при дворе Захираддина Бабура. Переписчик, очевидно (см. л. 105а исполненного этим же почерком другого трактата) — ایر نظر بن قربان

قليج صوفي Ир Назар б. Курбан Клыч Суфи. Дата переписки, по-видимому (см. там же), — 1228/1813 г. 7 лл. (26 б—32 а). 14,5 × 25.

Р ь ё, II, 830; Э т е, I, 980, № 1792.

4754

Т О Ж Е

3082/I

Четверостишие в колофоне отсутствует.

Трактат переписан четким насталиком на восточной бумаге кремового цвета; текст обрамлен киноварью. Позже на полях рукописи написаны касиды разных авторов на религиозные темы. Переписчик ميرزا عالم منشی Мирза Алим мунши. Дата переписки — 1160/1747 г. 25 лл. (16 — 25 а). 13 × 19.

4755

Т О Ж Е

8293/VIII

Руба'и добавлено в колофоне в виде концовки, после تم.

Хорошо исполненная и оформленная рукопись из Северного Афганистана (Акча); переписана на восточной бумаге кремового цвета почерком насталик; текст заключен в рамки из красных и черных линий. Переписчик — خدای داد عباد Худайдад Ибад. Дата переписки — 1218/1803 г. Рукопись заключена в художественный переплет с тиснением на коже работы ملا احمد بن ملا صدیق Мулла Ахмада б. Мулла Сиддик, с датой — 1183/1770 г. 14 лл. (828 б — 841 а). 14 × 23,5.

4756

Т О Ж Е

4861/II

Список без заключительного руба'и.

Переписан небрежным среднеазиатским насталиком на восточной бумаге; на полях отдельных страниц записаны религиозные стихи. Переписчик — ملا محمد قربان ابن ملا محمد نظر Мулла Мухаммад Курбан б. Мулла Мухаммад Назар. Дата переписки — 1228/1813 г. 19 лл. (16 б — 34 а). 12 × 19.

4757

Т О Ж Е

4449/IV

Список без заключительного руба'и.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; текст заключен в рамки из золотых и черных ли-

ний. Переписчик — محمد نظر ولد خدای نظر Мухаммад Назар, сын Худай Назара. Дата переписки (л. 600 б) — 1234/1819 г., г. Хисар. 10 лл. (604 а — 613 б). 17 × 30.

4758

ТО ЖЕ

3930/IV

Список без заключительного руба'и.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Дата переписки — 1239/1823 г. Имя переписчика не указано. 15 лл. (33 б — 47 б). 12 × 19,5.

4759

ТО ЖЕ

9168/I

Список с заключительным руба'и.

Переписан почерком насталик с элементами шикаста на кокандской бумаге. Дата переписки — 1245/1829 г. Имя переписчика не указано. 22 лл. (1 б — 22 б). 12 × 20.

4760

ТО ЖЕ

5604/VII

Колофон несколько отличный и без четверостишия.

Переписан курсивным насталиком на серой среднеазиатской бумаге. Имя переписчика и дата переписки не указаны. (Список, по-видимому, начала XIX в.). 16 лл. (330 б — 345 а). 13,5 × 21.

4761

ТО ЖЕ

8329/VI

Колофон сокращен и без четверостишия.

Переписан среднеазиатским насталиком на восточной бумаге кремового цвета. Текст заключен в рамки из синих линий. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, по-видимому, начала XIX в. 22 лл. (201 б — 222 а). 11,5 × 20.

4762

ТО ЖЕ

4626/IV

Список без заключительного четверостишия.

Переписан на восточной серой бумаге почерком насталик с элементами шикаста. Переписчик (л. 142 б) — خالقنظر Халик Назар. Дата переписки (там же) — 1251/1835 г. 9 лл. (119 б — 126 б). 14,5 × 25.

В списке имеется **خاتمة** (заключение), но руба'и отсутствует.

Переписан среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик (л. 258 а) — **عبدالله** Абдаллах. Дата переписки — 1294/1877 г. 18 л. (260 б — 277 б). 13 × 21.

Руба'и в колофоне есть.

Переписан посредственным насталиком на восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из красных линий; в начале имеется примитивно оформленный унван. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, по-видимому, XIX в. 23 л. (1 б — 23 б). 12,5 × 19,5.

Заканчивается руба'и.

Переписан курсивным насталиком на восточной бумаге кремового цвета; текст продолжается и на полях рукописи. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список XIX в. 8 л. (20 а — 27 б). 14 × 22.

Текст переписан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой серой кокандской бумаге. Переписчик — **محمد امين بن محمد عظيم** Мухаммад Амин б. Мухаммад Азим. Дата переписки — 1323/1905 г. 28 л. (53 б — 80 а). 12,5 × 20.

НАСИРОВА ЭТИКА

Автор — **صيرالدين محمد بن محمد ابن الحسن الطوسي** Насираддин Мухаммад б. Мухаммад б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 672/1274 г.) в предисловии пишет, что правитель Кухи-стана **ناصرالدين عبدالرحيم ابن ابی منصور** Насираддин Абдаррахим б. Абу-Мансур Мухташам (XIII в.) дал указание перевести с арабского на персидский язык книгу **الطهارت النفس** Ибн Миска-

вайха (ум. в 421/1030 г.). Однако ат-Туси предложил правителю не переводить полностью а-Т-Т а х а р а т, ибо она рассматривает только одну дисциплину *حکمت عملی* (Практическая или житейская мудрость) и в ней не хватает еще двух глав: *حکمت مدنی* (Политическая мудрость) и *حکمت منزلی* (Мудрость, ниспосылаемая свыше), а, сократив эту книгу, включить в нее две новых главы. Предложение это было одобрено. Автор указывает, что поскольку инициатива составления книги исходила от вышеназванного правителя, он назвал ее *اخلاق ناصری* (Насирова этика). Она состоит из трех глав и 30 разделов. Трактат снабжен предисловием (16 — 66) и арабско-персидским глоссарием к данному сочинению (1356 — 1416). Впоследствии введение было исправлено автором: из него было удалено пышное посвящение „неверному“ правителю Насираддину. Настоящий список, видимо, вторая редакция (ср. Рье, II, 441; Эте, I, 1181 № 2155).

Начало (ex abrupto): *دروی بدید امد خلعت صرت انسانی راکی*. *طراز عالم امری داشت* (т. е. недостает 6 строк текста с басмалой). Глава с посвящением начинается так (л. 3а): *ذکر سببی کی باعث شد بر تالیف این کتاب . بوقت مقام قهستان در خدمت جاکم آن بقعه مجلس عالی ناصر الدین عبد الرحیم بن ابی منصور الخ*.

Очень старый и своеобразно оформленный список; текст переписан на плотной восточной бумаге розового цвета характерным четким старинным насхом; заглавия написаны с огласовкой крупным сулсом золотом и обведены черной линией; начала разделов, как в Коране стихи, отделены друг от друга розетками, исполненными золотом и красками. Первый лист сохранившейся части (он представляет собой, вероятно, вторую половину фронтисписа) был богато оформлен (он очень пострадал); вместо унвана — заставка с текстом (очень стерт: *نعمت ...* *فلک الحمد*); все это заключено в орнаментную рамку. Имя переписчика и дата переписки не указаны (список, по-видимому, не позже XIV в.). Деф.: нет начала (6 строк) и конца, начальные 2 и конечные 2 листа подклеены иной бумагой. 243 л. 17 × 24.

Иванов (Бенгал), 349, № 488; Рье, II, 441; СВР, III, 99, №№ 2021 Эте, I, 1181 и сл., № 2155 и сл.

Начало (после басмалы): حمد بيجد و مدح بی عد لایق حضرت عزت مالک الملکی لغ. Глава с посвящением начинается, как в предыдущем списке (№ 5256, оп. № 4767).

Хороший список. Текст написан на коричневатой и серой индийской бумаге хорошим индийским насхом и заключен в рамки из цветных и золотых линий; заглавия выделены киноварью. В начале — титульный лист (1а) и унван (1б), исполненные золотом и красками; лл. 1б — 2а в междустрочиях заполнены золотом; в конце текста — оттиск неразборчивой печати владельца рукописи. Переписчик — ابن علی اکبر حبیب الله الحسینی. Ибн Али Акбар Хабибаллах ал-Хусайни. Дата переписки — 1036/1626 г. 140 лл. 15 × 24,5.

Начало и посвящение, как в списке № 1351 (оп. № 4768). Переписан на кремового цвета восточной бумаге четким персидским насталиком и заключен постранично в рамки из золотых линий; заглавия выделены киноварью; на полях — редкие глоссы и комментарий отдельных слов и выражений. Первые две страницы оформлены и написаны более тщательно. Переписчик — مولانا ابراهيم Маулана Ибрахим. Дата переписки — 2 мухаррама 1011/22 июня 1602 г. 197 лл. 12,5 × 22.

Идентичен списку № 1351 (оп. № 4768).

Отличный список, переписан на кремового цвета индийской бумаге, крапленой золотом, красивым четким индийским насталиком; текст постранично заключен в рамки из золотых и черных линий; в начале — хорошо исполненный унван, сделанный золотом и красками. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Судя по палеографическим признакам, рукопись относится к XVII в. Деф.: поточена жучком. 262 лл. 12 × 21.

Идентичен списку № 1351 (оп. № 4768).

Переписан курсивным насталиком на восточной бумаге свет-

ло-коричневого цвета, на полях — редкие глоссы. Имя переписчика и дата переписки не указаны (по-видимому, XVIII в.). Деф.: в начале и конце рукописи не хватает нескольких листов. 247 л. 9×17 .

4772

ТО ЖЕ

3710

Идентичен списку № 1351 (оп. № 4768).

Переписан четким насталиком на восточной бумаге кремового цвета; заглавия выделены киноварью; на полях — редкие комментарии отдельных слов и выражений. Первые два листа дописаны позже (XX в.) на кокандской серой бумаге. Переписчик — اللهيار Аллаяр. В колофоне переписчик указал, что рукопись закончена „в первую стражу, в среду, 13 сафара“, но год не написал. Список, по-видимому, XVIII в. 181 л. $15,5 \times 27$.

4773

ТО ЖЕ

7405

Идентичен списку № 1351 (оп. № 4768).

Список, по-видимому, из Кашгара; переписан курсивным насталиком на тонкой восточной бумаге; заглавия выделены киноварью. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют. Рукопись, видимо, XVIII в. Деф.: многие страницы в потехах от сырости и поточены книжным жучком. 217 л. 18×27 .

4774

ТО ЖЕ

5163

Идентичен списку № 1351 (оп. № 4768).

Посредственный список; переписан курсивным бухарским насталиком на кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях — комментарии отдельных слов и выражений. В конце рукописи (лл. 193 а — 194 а) дана краткая биография автора; датой его смерти указан 672/1273 г., а время жизни — 77 лет (род. в 595/1199 г.). Список XIX в. 194 л. $15,5 \times 27$.

4775

ТО ЖЕ

5459

По-видимому, первая редакция (ср. Р ь ё, II, 441).

Начало идентично списку № 1351 (оп. № 4768), но глава с посвящением содержит весьма пышный мадх в адрес Насираддина (26): در سببی که شد بر تالیف این کتاب بوقت مقام قهستان در خدمت حاکم آن بقعة مجلس عالی شهنشاه [3a] اعظم پادشاه معظم ناصر

الحق والدين ملك ملوك العرب والعجم اعدل ولاة السيف والقلم
خسرو جهان شهر يار ايران ناصر الدين عبدالرحيم بن ابى منصور الخ

Переписан курсивным индийским насталиком на восточной бумаге кремового цвета; заглавия выделены киноварью. Переписчик — تاج الدين Таджаддин. Дата переписки — 1073/1662—1663 гг. 173 лл. 14×23.

Р ь ё, II, 441; Э те, I, 1181, № 2155.

4776

ТО ЖЕ

9418

По-видимому, первая редакция. Список идентичен рукописи № 5459 (оп. № 4775).

Написан насталиком на тонкой восточной бумаге и содержит обильные комментарии, вписанные разными почерками на полях и частично между строчками; текст заключен в рамки из красных и синих линий, заглавия написаны киноварью. Не назвавший себя переписчик указал дату окончания переписки: 1141-й год, одиннадцатый год правления Мухаммад шаха (быть может, Великого Могола Насираддин Мухаммада (1131/1719—1161/1748), так как место переписки — Каланур). 145 лл. 16,5×27.

4777

لوامع الاشراق فى مكارم الاخلاق

6250/I

СИЯНИЕ БЛЕСКА В ПРЕВОСХОДСТВЕ НРАВСТВЕННЫХ КАЧЕСТВ

Автор — جلال الدين محمد بن اسعد الصديقى الدوانى Джаладдин Мухаммад б. Ас'ад ас-Сиддики ад-Давани (ум. в 908/1502 г.), известный ученый и теолог. Произведение (другое его название — اخلاق جلالى Джалалева этика) состоит из трех глав, в которых на основе Аристотелевой этики рассматриваются вопросы нравственного воспитания, домостроя и государственного устройства. Одним из главных источников этого труда является اخلاق ناصرى Насираддина Туси (ум. в 672/1274 г.; СВР, III, 99, № 2121).

Начало (после басмалы): افتتاح كلام بنام واجب الاعظام الخ

Переписан бухарским курсивным насталиком черными и красными чернилами (заглавия) на посредственной бумаге среднеазиатского производства; между строк и на полях — глоссы к тексту и перевод арабских слов на персидский язык; на листах 120б—123а — анонимная похвала автору сочинения и перечисление разделов труда. На л. 02а и 1а — оттиски печатей владельцев (обе стерты). В конце — оттиск овальной печати, на которой написано по-узбекски: *ایکینجی خلق کتابخانه سی* (Вторая народная библиотека); вокруг — перевод по-русски „Бухарская народная библиотека“. Дата переписки — 1236/1820 г. 123 лл. (16—123а) + 2 лл. (в начале) с записями. 12×26.

С ВР, Ш, 102 и сл., №№ 2029 и сл. К ссылкам добавить: Х.-Х., I, 202, № 275; V, 340, № 11210; Э те, I, 1190, №№ 2183 и сл.

4778

ТО ЖЕ

8014

Начало, как у предыдущего списка № 6250 (оп. № 4777).

Написан бухарским курсивным насталиком на белой бумаге восточного происхождения; текст — в рамках из красных и синих линий, поля обведены одной синей; на полях — примечания к тексту; цитаты из сочинений надчеркнуты; оглавление написано красными чернилами. Дата переписки — 1239/1823 г. 118 лл. + 1 л. (перед началом) с выписками. 15,5×25.

4779

ТО ЖЕ

7703

Перед началом небольшое предисловие, начинающееся словами: *باسم سبحانه و تعالى مقاصد این کتاب قواعد حکمت عملیت الخ*.

Само начало, как в предыдущих списках.

Переписан среднеазиатским курсивным насталиком черными и частично красными чернилами на кремового цвета бумаге местного производства; на лл. 1б и 4б — наброски унванов; текст и поля обрамлены красными линиями; часть арабских слов переведена на персидский язык и написана красными чернилами между строк; на л. 198б — доира (круг, в который вписаны восточные изречения); на лл. 198б—203а — та же анонимная похвала сочинителю. Дата переписки — 1290/1873 г. В начале книги — 4, в конце — 29 листов пустых; на последнем листе — 3 оттиска печатей владельцев рукописи, на двух печатях легенда: *نیاز محمد رجب* Нийаз Мухаммад Раджаб. 1250 [1834 г.] и на третьей —

۱۲۷۸ شاه بن سيد قاسم شاه Шах б. Сайид Касим шах. 1278
[1861 г.]. 203 лл. 13,5×21.

4780

ТО ЖЕ

9544

у. Перевод с персидского языка на узбекский вышеназванного
لوامع ад-Даввани, выполненный в 1367/1948 г. бывшим науч-
ным сотрудником Института востоковедения АН УзССР محمد خراخه
И. Мухаммедходжаевым (ум. в 1276/1957 г.). Перевод неполный
(в начале не переведено 14 листов, а в конце—30). Язык архаи-
чен; в переводе допущены существенные отступления от текста;
кроме того, он изобилует арабскими и персидскими словами.

Написан на одной стороне разных сортов посредственной
фабричной бумаги среднеазиатским курсивным насталиком, лило-
выми чернилами. Автограф переводчика с датой: март 1948
[джумада I 1367] г. 79 лл. 20×30,5.

4781

روضة العشاق

9213/III

ЦВЕТНИК ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор — خرمی Хуррами написал свое произведение в Бу-
харе в 954/1547 г. В предисловии он пишет, что этот труд за-
кончил в преклонном возрасте и посвятил его Абулгази Абдала-
зиз бахадур хану, правителю бухарской земли (т. е., по-види-
мому, Шайбаниду Абдалазизу, 947/1540—957/1549), где „науки и
религия достигли небывалого расцвета“. Это произведение на-
писано прозой, перемежающейся стихами, и делится на восемь
разделов, посвященных любви и ее проявлениям.

Начало (после басмалы): منت خدايرا که عزو جل نور هدايتش
از قطره آب کشف جنين کوهر شريف بر آورد انخ

Переписано посредственным насталиком на восточной бумаге;
заглавия выделены киноварью. Переписчик — ملا جمعه نیاز
Мулла Джум'а Нийяз. Дата переписки — 1102/1691 г. 50 лл. (476—966).
14×21,5.

Блоше, IV, 298, № 2361.

Переписан на восточной бумаге четким почерком насталик; заглавия выделены киноварью. Список, вероятно, XVIII в. Деф.: нет начала и конца. 42 л. (1а—42б). 12×18,5.

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком на пяти листах (1б—5а); часть текста переписана на полях; заглавия выделены киноварью. В колофоне списка имеется печать переписчика — محمدی ابن میر عبد العزیز. Мухаммади б. Мир Абдалазиз. Дата переписки — 1216/1801 г. 47 л. (1б—47а). 11×18,5.

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским курсивным насталиком; заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из красных линий; поля обведены синими линиями. Перед началом (1а—31а) очень небрежно почерком насталик и шикаста переписаны газали поэтов Шайда, Бидил, Машраб и др. Дата списка — 1250/1834 г. 63 л. (31б—94б) + 31 л. записей. 12×20.

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из синих линий. Дата переписки — 1275/1859 г. 56 л. (1б—56б) + 8 л. перед началом пустых и с разными записями. 12×19,5.

[РАССКАЗ]

Или Или قصه صحبت شقیق بلخی و حاتم (Рассказ о беседе балхского шайха Шакика [со своим учеником] Хатамом) о том, чему последний научился от Шакика, и объяснение Хатамом восьми мудрых житейских положений (فوائد), которые он познал.

Начало (ex abrupto): شقیق بلخی رحمه الله علیه از حاتم پرسید الخ.

Переписан мелким курсивным насталиком, по-видимому, в XVII в. 2 л. (124б—125а). 11,5×17.

КАНОН МУДРОСТИ

Апокриф, приписываемый древнеперсидскому царю Хушенгу, который написал его, якобы, для своего сына. Канон был найден халифом Аббасидом Ма'муном (198/813—218/833) благодаря указанию его мудрого вазира Заубана. Рукописи Канона, видимо, довольно редки. Он содержит изречения и наставления Александра Македонского, Аристотеля, Платона (Аристокл, 427—347 гг. до н. э.), царей Древнего Ирана, Мухаммада и др.

Начало (после названия и басмалы): الحمد لله رب العالمين

والصلوة والسلام ... اما بعد چنین روایت کرده اند که چون ما مومن الرشید بر تخت خلافت بنشست الخ

Переписан четким насталиком на хорошей восточной бумаге кремового цвета; текст обведен красными линиями, имена мудрецов выделены киноварью. Позже на полях рукописи разным почерком написаны талисманы и т. п. Переписчик — میرزا عالم منشی Мирза Алим мунши. Дата переписки — 1160/1747 г. Деф.: на лл. 33а, 34б текст стерт. 25 лл. (256—496). 13×19.

Э те, 1, 1203, № 2210 (ссылка на Бодлеянскую рукопись وقانون الحکمه و دسترر № 1417).

4788

ТО ЖЕ

5604/VI

По-видимому, несколько сокращенная редакция с тем же началом.

Переписан курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; позже на полях рукописи другим почерком приписаны изречения из Корана и наставления. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список, по-видимому, начала XIX в. 17 лл. (3136—3296). 13,5×21.

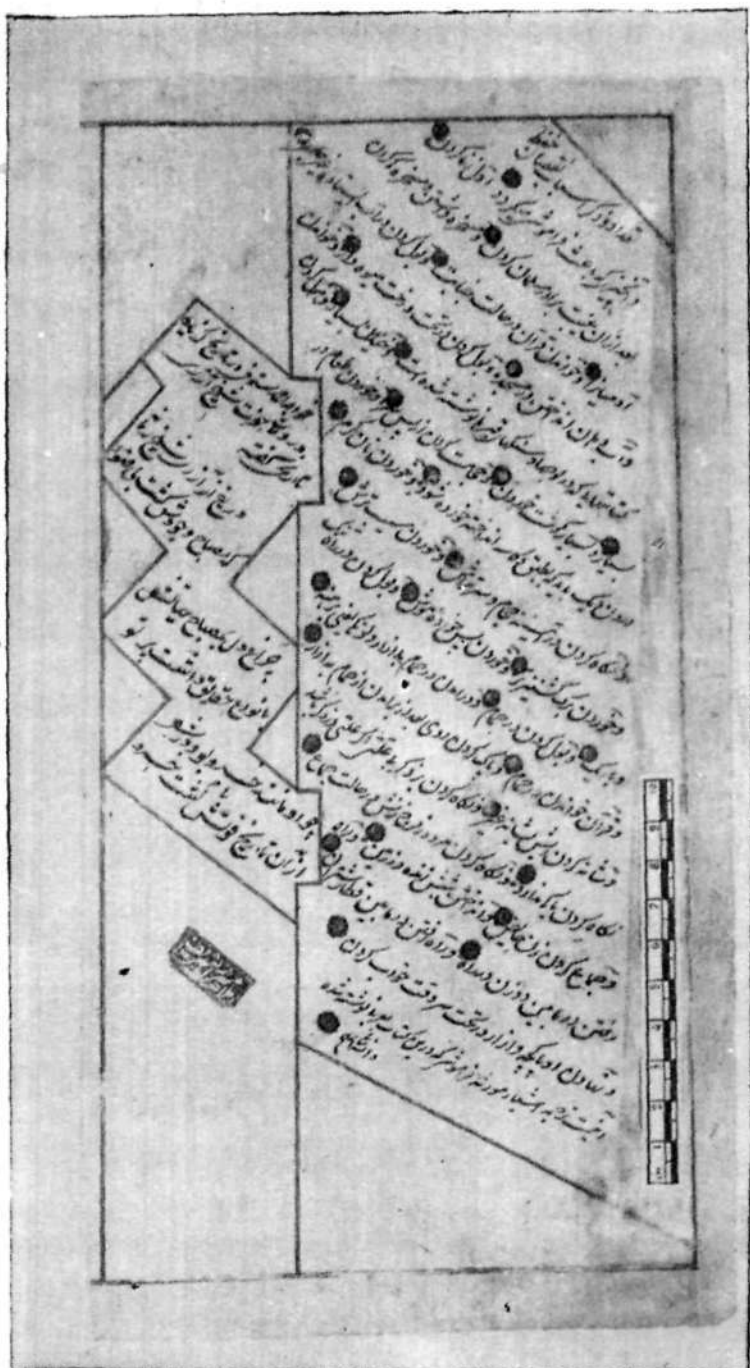
4789

ТО ЖЕ

6257/II

Видимо, сокращенная редакция с тем же началом.

Переписан посредственным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Имя переписчика и дата переписки не указаны. Список конца XIX в. 13 лл. (386—50а). 15×26,



К описанию № 4790. Этические заметки, Аноним; л. 230б. Список XIX в.

ПЕРЕЧИСЛЕНИЕ И УПОМИНАНИЕ ПОВОДОВ,
[СЛУЖАЩИХ] К ОГРАЖДЕНИЮ ОТ ПОРОКА
И ТОГО, ЧТО ОБЫЧНО ПРЕДАЕТСЯ ЗАБВЕНИЮ

Анонимный перечень 31 предписания и заповедей в духе библейских, пифагорейских, ясы в мусульманском преломлении как вредных для здоровья, так и неприемлемых в этическом отношении (ср., напр., А. Маковельский, Досократики, ч. 1. Казань, 1914, стр. 58—59).

Запреты эти следующие:

1. Во-первых, [запретно] прелюбодеяние; 2. Затем, не проявление братства к мусульманам; 3. [Непотребно] иметь шутов и насмехаться над людьми; 4. Чтение Корана в состоянии осквернимости; 5. Мочиться, стоя в непроточной воде; 6. Плевать в мечети; 7. Мочиться у подножия дерева, имеющего фрукты; 8. Читать надписи, которые изображены на досках и надгробных камнях; 9. Чрезмерно смеяться; 10. Неумеренно шутить; 11. Употреблять много мяса; 12. Делать кровопускание из затылка; 13. Есть пищу из котла, — нужно ее класть в тарелку или касу; 14. Есть горячий хлеб; 15. Смотреться в зеркало цирюльника или брадобрея; 16. Есть кислые яблоки; 17. Есть свежий лист кориандра; 18. Есть [пищу], отведенную мышами; 19. Мочиться на узкой и тесной дороге; 20. Мочиться в бане; 21. Входить в баню без нижнего белья и без лунги (повязки), т. е. нагим; 22. Читать Коран в бане; 23. Вытирать лицо по выходе из бани нижним бельем;
24. Расчесывать бороду без гребня; 25.
26.
27.
28. Бросать на землю شپش (?) живым; 29. В пути проходить между двумя женщинами; 30. Итти в пути между двумя цепочками („катар“) верблюдов; 31. Класть под голову во время сна нижнюю рубашку и اوپاکچه :

Заканчиваются запреты указанием, что они переведены с арабского языка.

Переписаны хорошим настаиком наискось на последнем

форзацном листе отличной рукописи **جواهر الاسرار** Азари; каждый пункт отделен золотым цветком. На листе — оттиск печати **ملا میرزا شریف** Муллы Мирза-ий Шарифа. Список, видимо, XIX в. 1 л. (2306). 19×31.

4791 2343/XV **من مخترعات احمد مخدوم اوراق دانش تخلص مهندس**

ИЗ ВЫДУМОК АХМАД МАХДУМ УРАК ДАНИША
МУХАНДИС (АРХИТЕКТОР)

Автор — известный бухарский ученый, поэт, художник, астроном и геометр, в народе более известный под прозвищем **احمد كله** Ахмад-и Калла. Полное имя его — **احمد ابن الناصر اليوسف** Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики (ум. в 1314/1896—1897 гг.).

Произведение это представляет собой разные сентенции и положения этико-дидактического характера, трактующие в прозаической форме о дружбе, о общении, о действиях одобряемых и воспрещаемых и т. п.

Начало (без басмалы): **سلامت در راه اخلاط آن بود که الخ**.

Переписано четким бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; в конце — начало рассказа о некоем „румце-пушкаре“, изучившем артиллерийское дело у фарангов, с датой 1285/1868 г. Список начала XX в. 18 лл. (168a—1856). 12×20,5.

4792

تعليم المتعلم في طريق التعليم

2427/II

НАСТАВЛЕНИЕ ОБУЧАЮЩЕМУСЯ НА ПУТИ
ОБУЧЕНИЯ

а. Автор — برهان الدين الزرنوجي الحنفى Бурханаддин аз-Зарнуджи ал-Ханафи (жил в XV в.). Хорошо известное дидактическое сочинение, много раз описанное (С В Р, III, 136, № 2101).

Хорошая поздняя бухарская рукопись, старательно оформленная; весь текст — в рамках из золотых и синих линий; на л. 3126 — унван, исполненный золотом и красками; заглавия в тексте всюду написаны золотом; на полях — глоссы. Тонкая плотная восточная бумага светло-кремового цвета; кустоды; двойная восточная пагинация. Переписчик (ср. колофон на л. 3096) — محمد شريف ابن محمد ميرك البخاري الملقب بالغجر (?) Мухаммад Шариф б. Мухаммад Мирак ал-Бухари, прозванный ал-Гаджар (?). Окончен список в 1226/1811 г. 19 лл. (3126—330а). 14,5×24.

С В Р, III, 136, № 2101; к сделанным там ссылкам добавить: Крачковский, VI, 396.

ИСТОРИЯ РЕЛИГИИ (ИСЛАМ)
4793—4987

4793

مقاصد اولياء في محاسن الانبياء

2661

ЦЕЛЕУСТРЕМЛЕННОСТЬ СВЯТЫХ — В
ДОБРОДЕТЕЛЯХ ПРОРОКОВ

Автор -- محمود بن احمد ابو الحسن الفاريابي Махмуд б. Ахмад Абу - л - Хасан а л - Фарйабн. (ум. в 607/1210 г.). История пророков и первых халифов, оканчивающаяся правлением Али. Составлена (л. 16) و آن بقعه مبارك از غره ممالك بادشاه جهان ... افتتاح آل رافراسياب الب قتلغ تنکا ملکت ملک ارسلان جهان, т. е. в правление „гордости дома Афрасиаба Алп Кутлук Таника малик, Малик Арслана, хакана Абу-л-Музаффаара Ибрагим б. Джалаладдин“, вероятно, в правление одного из Кутлуг-ханов, монгольских ставленников в Кирмане (619/1222—703/1303; см. Лэн - Пуль, Мусульманские династии, СПб., 1899, стр. 152).

Начало (после басмалы): سپاس و ستایش مر خداوندی را که یاقوت ناطقه را الخ

Переписан четким насталиком на кремового цвета индийской бумаге; текст обрамлен голубой и двумя красными линиями. Большая часть последнего листа, где в колофоне были, возможно, дата и имя переписчика, оторвана и утрачена. Список, судя по бумаге и палеографическим признакам, — индийского происхождения и относится к XVII в. 131 л. 25,5×16.

Р ь ё, III, 1030. Об авторе: А л ь в., VII, 660, 8771.

ТРАКТАТ О ПРОСЛАВЛЕНИИ САЙИДОВ

Анонимного автора. Содержит восхваление сайидов, начиная с потомков Али и Фатимы, дочери Мухаммада, и кончая неким Алааудином б. Хусамаддин ас-Сиддики (по-видимому, жившим в XVII в.).

Начало (без басмалы): الحمد لله الذى صور آدم با حسن
:صور مال الله الخ

Переписан тем же неряшливым индивидуальным насталиком, что и предыдущее сочинение этой рукописи (195а), с датой 1122/1710 г. 4. лл. (195б—198б). 18,5×24,5.

(ДВЕНАДЦАТЬ [ИМАМОВ])

Заглавие условное. Без особого названия и басмалы — перечень двенадцати шиитских имамов, потомков Али и Фатимы, дочери Мухаммада, с их сыновьями.

Список в сборнике, датированном 1122/1710 г. 1 л. (201а). 18,5×24,5.

4796

القرآن

5304

КОРАН

а. Полный, художественно оформленный список. Текст переписан мелким четким сулсом с полной огласовкой харакатами, на тонкой кремового цвета индийской бумаге; страницы обрамлены золотыми и цветными линиями, каждый стих отделен золотым кружком; полные хизбы, половины хизбов и руб'ы обозначены на полях круглыми золотыми виньетками с соответствующими начальными буквами частей Корана на них; в начале сур — золотые заставки; первые два листа оформлены в виде фронтисписа. Том заключен в полный кожаный переплет. Переписчик — شيخ أحمد — Шайх Ахмад закончил переписку в 1083/1672 г. 320 лл. 10×16.

СВР, IV, 41 и сл., №№ 2852—2866; V, 364, № 4072.

4797

تفسير يعقوب جرخي

1612/IV

ТОЛКОВАНИЕ НА КОРАН ЙА'КУБА ЧАРХИ

Комментатор — يعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوي — Йа'куб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад ал-Газнави ал-Чархи ас-Сарази (I) (ум. в 851/1447 г.), ученик известного бухарского шейха Бахааддина Накшбанда (ум. в 791/1388 г.). Чархи погребен недалеко от современного

Начало (после басмалы): ... لك الحمد يا من بيده الملك ...
وبعد فيقول العبد... يعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوي ثم الجرجاني الخ

Блоше, IV, 169—170, № 2212; И в а н о в (Бенгал), 245, № 334; С В Р, IV, 83—81, № 2910.

НАСТАВЛЕНИЕ ЗДРАВОВОГО РАЗУМА
К ПРЕИМУЩЕСТВАМ КНИГИ ВСЕБЛАГОГО
(т. е. КОРАНА)

Роскошный экземпляр. Титульный лист (1а) исполнен красками и золотом, заглавие книги и имя автора написаны сулсом. Начальный лист (1б) украшен полихромным унваном с басмалой, вписанной в центральный картуш. Текст, исполненный очень мелким каллиграфическим насх-и сулсом, заключен в рамки из голубых и золотых линий; широкие поля обведены золотой рамкой. Вокализованный текст Корана писан киноварью, имя Аллаха — всюду золотом, и только самый текст комментария — тушью. Все заголовки сур и басмалы выписаны золотом и укра-



К описанию № 4798. Иршад ал-ақл, Мухаммада ал-Имади; л. 16.
Список 1003/1595 г.

шены цветным флоральным орнаментом. Хизбы выделены многоцветными с золотом виньетками на полях и покрыты кругом мелким золотым крапом. Закончена переписка, вероятно, в Турции, 8 раджаба 1003/19 марта 1595 г. Деф.: червоточины; богатый полный кожаный переплет с тисненным золотом внутри и снаружи узором также пострадал от червя. 366 лл. + 2 лл. (01—02) оглавления, написанного киноварью в 1272/1856 г. 21×31.

Брок., II, 439; Доп., II, 651; Крачковский, VI, 391. Литографии Булак, 1275, 1285, 1289; Каир, 1307, 1308/10.

4799

رساله قواعد قرا

3399/1

ТРАКТАТ О РУКОВОДЯЩИХ ПРАВИЛАХ ДЛЯ ЧТЕЦОВ КОРАНА

Автор — میرزا زاهد Мирза Захид, авторство его в этом списке не устанавливается. Этим именем называет себя автор следующего трактата, так же написанного и так же оформленного (جهل بیت در بیان مخارج [حروف]).

Начало (после басмалы): بعد حمد ثناء مدح خدا . الخ .

Переписан курсивным бухарским насталиком на белой местной бумаге; текст и поля заключены в рамки из цветных линий; на полях — глоссы. Дата переписки, судя по палеографическим признакам, — 1270/1854 г. (ср. л. 6а). 4 лл. (16—4а). 13×21.

4800

خواص آية الكرسي

3060/III

СВОЙСТВА ПРЕСТОЛЬНОГО СТИХА КОРАНА

Приводится свидетельство Имама Джа'фара Садика (ум. в 148/765 г.), со слов Мухаммада, что повторение этого стиха способствует осуществлению разнообразных желаний.

Начало (без басмалы, с заглавия): بدانکه امام جعفر صادق الخ .

Переписан мелким насталиком на тонкой индийской бумаге; время переписки, по-видимому, XVII в. 2 лл. (170а—171а). 11,5×19,5.

4801

كتاب الكافي في علم الدين

10949

ДОСТАТОЧНАЯ КНИГА В ПОЗНАНИИ ВЕРЫ

а. Автор — *أبي جعفر محمد بن يعقوب بن اسحق الكليني الرازي* Абу Джа'фар Мухаммад б. Йа'куб б. Исхак ал-Кулини ар-Рази (ум. в 328/940 г.). Известный законовед, знаток преданий, имамит; происходил из Кулина, селения близ Рея (откуда и нисба). Его знаменитый в свое время труд ал-Кафи представляет собой сборник хадисов по поводу ритуальных и правовых вопросов в шиитском оформлении (рукописи его весьма редки в европейских рукописохранилищах); первоначально он состоял из 30 книг (كتاب) — около 16 000 преданий, из них 5 072 — достоверных, 140 — хороших, 1 118 — обоснованных, 302 — крепких, 9 448 — слабых. Полный комплект труда обычно не встречается (Перечень всех книг: O. Loth, A Catalogue of the Arabic MSS in the Library of India Office, London, 1877, pp. 32—33).

Описываемая рукопись содержит только четыре следующих книги ал-Кафи: IV — *الايمان* (16—976); V — *الدعاء* (986—1266); VI — *فصل القرآن على* (1266—133a); VII — *العشرة* (1336—140a).

Список исполнен убогим насхом с наклоном вертикальных черт букв влево (переписчик был, по всей вероятности, левшой) на европейской тонкой бумаге верже, с филигранями (корона и под ней три кольца, верхнее — с крестом внутри); широкие внешние поля содержат глоссы, писанные в разных направлениях рукой переписчика рукописи и другими почерками; важные места текста и имена выделены киноварью. Рукопись копировалась,

по-видимому, длительное время, судя по менявшимся время от времени чернилам и почерку переписчика — محمد ابراهيم ابن شيخ احمد بن سلامه النجفي التميمي Мухаммад б. Ибрахим б. Шайх Ахмад б. Салама ан-Наджафи ат-Тамими (он же является автором небольшого дополнения из хадисов в конце этой рукописи, на лл. 141б—143б); окончена переписка в месяце раби' I 1071/ноябре 1660 г. Рукопись заключена в переплет из коричневой хамаданской кожи. 140 лл. (1б—140а) + 3 лл. (в конце) с дополнением переписчика. 20×30.

А л ь в., II, 370—371, № 1855; Л о т., 32, № 144; Р ь ё (а), 88—89, № 152
О других рукописях: Б р о к., I, 187; Д о п., I, 320.

4802

معاني الاخبار

2257

ДУХОВНЫЙ СМЫСЛ ХАДИСОВ

а. Автор — ابو بكر محمد بن اسحاق بن ابراهيم الكلاباذي الحنفي Абу Бакр Мухаммад б. Исхак б. Ибрахим ал-Калабади ал-Ханафи, ученый-мистик, происходил из Калабада, одного из кварталов древней Бухары (ум. в 380/990 г. или несколько позже: у Брок. — 385 или 390 г.). Сборник из 241 хадисов в суфийском толковании, более известный под названием بحر الفوائد (Море полезностей) с добавлением в конце заметки في فضيلة قراءة القرآن (О достоинстве чтения Корана; лл. 232б—235а).

Очень старая рукопись. Переписана „ученым“ насхом почти без диакритических точек на плотной рыхлой порывевшей восточной бумаге, в которой заметны неразбитые волокна и на ощупь чувствуется шероховатость. Дата одной из приписок, сделанных позже, — указанная на л. 234б „пятница, месяца джумади I, года одного и...“ отрезана при переплете. По палеографическим данным, рукопись может быть отнесена к XIV—XV вв. Деф.: темные пятна от сырости. Восточная пагинация ١-٢٣٢-232 лл. + 6 лл. в начале (04а—06б — фихрист) + 3 лл. (в конце — добавление). 17,5×29.

Б р о к., I, 200; Д о п., I, 360. Об авторе: С в Р., III, 142, № 2109.

УСЛАДА ВЗОРА

а. Комментатор — أحمد بن علي بن محمد بن جبر العسقلاني — Ахмад б. Али б. Мухаммад б. Хаджар ал-Аскалани (род. в 773/1372 г.; ум. в 852/1448 г.), шафиитский правовед. Комментарий к сочинению того же автора, озаглавленному *كتاب اقصى الامل والشوق في علوم حديث الرسول* (Избранные мысли относительно техники собирателей хадисов) и являющемуся сокращением труда Усмана б. Салахаддина аш-Шахразури (ум. в 643/1243 г.) *التوضيح* (Объяснение; Брок., I, Доп., 610—612).

Начало (после басмалы): قال الشيخ الامام العالم العامل الحافظ الخ

Переписан характерным архаичным насталиком с элементами сулса (связанные алиф-лам, конечный лам с горизонтальной оттяжкой толстой линией и т. д.) на ранней же самаркандской бумаге кремового цвета, не очень толстой, отличного качества; на полях — редкие глоссы переписчика. Судя по записи (л. 1а), рукопись в 948/1541 г. принадлежала Имададдину ал-Хавадж в Бухаре. Переписчик — غياث الدين محمد بن جلال الدين محمد بن محمود — Гиёасаддин Мухаммад б. Джалаладдин Мухаммад б. Махмуд ал-Машхади. Дата переписки рукописи — 19 ша'бана 883/15 ноября 1478 г. 40 лл. (16—40а). 12×17,5.

Брок., I, 359; Доп., I, 611; об авторе: Аль в., II, 26, I 1095; X.-X., VI, 316, № 13634.

4804

جهل حديث

3014/VI

СОРОК ХАДИСОВ

а. - т. Составитель — عبد الرحمن جامي Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.).

Стихотворное переложение сорока избранных преданий о действиях и изречениях Мухаммада. Оно не имеет особого заглавия (в предисловии упоминается лишь *اربعين حديثا*). Вышеприведенное название — общеупотребительное в Средней Азии;

под таким названием этот труд был выпущен в ташкентском литографированном издании 1893 г. типо-литографией „Братьев Каменских“. Ученик Джами **عبد الغفور لاری** Абдалгафур Лари, упоминая в числе трудов своего учителя и этот труд, называет его **چهل حدیث** (вверху л. 113а, в левом углу, рукой Абу-ш-Шараф Мухаммад Хусайна ал-Булгари написано: **شرح** (چهل حدیث از جناب حضرت مولوی جامی).

Начало: **صحیح ترین حدیثی کہ راویان مجلس دین و محدثان یقین املا کنند**.

Переписан с претензией на каллиграфичность исполнения довольно четким насталиком, несколько бледными чернилами, на белой восточной бумаге; текст обрамлен зелеными линиями, рамки хадисов — розовыми. Дата переписки (в кыт'а на л. 113а) — 1259/1843 г. 8 лл. (1136—1206). 13×18.

Д о р н, 373—24, № 172; Р ь ё, I, 17; III, 828; С В Р, II, 411, № 1803—23; Э т е, I, 762, № 1357—2.

4805 رسالة الطب التام لجميع الاقسام للموقن 2482/XVII
بالكتاب و السنة لا للعوام

ТРАКТАТ ПО ПОЛНОМУ ВРАЧЕВАНИЮ ВСЕХ БОЛЕЗНЕЙ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЙ ДЛЯ ЗНАТОКОВ КОРАНА И СУННЫ, НО НЕ ДЛЯ ПРОФАНОВ

а. Автор **علي بن حسام الدين المتقي** Али б. Хусамаддин, известный под прозвищем ал-Муттаки. Сборник медицинских указаний „для лечения души и тела“, содержащихся в хадисах.

Рукопись переписана четким индийским насхом на плотной восточной бумаге в Бандар Сурате (**بندر السورة**) в Индии.

Переписчик — **عبد الله الرومي المولوي** Абдаллах ар-Руми ал-Маулави. Дата переписки, вероятно, — 1079/1668 г. (средние две цифры — 07 — соскоблены и переправлены; дата на л. 121а — 1066/1656 г). 5 лл. (1426—1466). 15×27.

ХАДИСЫ О НОВОГОДИИ

а. Хадисы о мусульманском лунном новогодии (точнее, о первых десяти днях мухаррама) и т. п., собранные анонимным компилятором.

Начало (после басмалы): الحمد لله ... هذا الاحاديث العشرة الخ.

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется (л. 1626) — 1236/1821 г. 3 лл. (102a—104a). 14,5×24,5.

4807

جهل حديث

522/II

СОРОК ХАДИСОВ

Составитель — محمد مراد بن مولانا شاهي مفتي سمرقندی — Мухаммад Мурад б. Маулана Шахи Самарканди, муфтий, сделал выборки хадисов из книги كتاب الثقات (автор не упоминается), перевел их на таджикский язык, объяснил и присоединил к этому соответствующие рассказы назидательного порядка.

Начало (после басмалы): الحمد لله (1) رب العالمين ... اما بعد عريضه ميدارد ... محمد مراد بن مولانا شاهي الخ.

Переписаны курсивным среднеазиатским насталиком на обычной и окрашенной в оранжевый цвет местной бумаге. Список XIX в. 15 лл. (1035—1176). 14,5×23,5.

4808

اربعون حديثا

775/II

СОРОК ХАДИСОВ

а. Составитель — علي بن سلطان محمد القاري — Али б. Султан Мухаммад ал-Кари. Приводятся сорок хадисов и при каждом из них имена передатчиков, необходимые каждому мусульманину на разные случаи жизни.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي ... بعد فهذه اربعون حديثا الخ.

Переписаны неряшливым насталиком на коричневатой восточной бумаге. Список XIX в. 2 лл. (4036—404a). 14×24.

ФИКХ (МУСУЛЬМАНСКОЕ ЗАКОНОВЕДЕНИЕ)
4809 — 4845

4809

الفقه الاكبر

4103/VII

ВЕЛИКИЙ ФИКХ

а. Автор — *ابو حنيفه النعمان بن ثابت بن زوطا* Абу Ханифа аш-Ну'ман б. Сабит б. Зута (ум. в 150/767 г.). Трактат по ханифитскому законоведению.

Начало (после басмалы): *هذا الكتاب الفقه الاكبر تاليف... ابو حنيفه نعمان ابن ثابت الكوفي... اصل التوحيد ما يصح الاعتقاد*

Переписан неряшливым бухарским курсивным насталиком на серой кокандской бумаге низкого качества; перед басмалой шахада выведена киноварью. Дата в конце сборника (л. 121б) — 1196/1782 г., возможно, близка времени переписки настоящего списка. 5 лл. (54б—58а). 12,5×18.

СВР, IV, 169, № 3027—3028; Брок., I, 170; Д'оп., I, 285; Крачковский, VI, 410.

4810

ТО ЖЕ

7853/IV

а. С таким же началом, как и список № 4103 (оп. № 4809).

Список, выполненный курсивным среднеазиатским насталиком на посредственной восточной бумаге. Переписчик, по-видимому (*л. 148а*), — *مير محمد شريف بن آخوند ملا آدينه محمد قرا طاغی* Мир Мухаммад Шариф б. Ахунд мулла Адина Мухаммад-и Каратаги. Дата (там же) — 1222/1807 г. Деф.: поля пострадали от сырости. 5 лл. (159а—163б). 15×24,5.

а. С таким началом (после басмалы): الحمد لله الذى جعلنى فى صفاته عن كل تشبيه... اصل التوحيد وما يصح الاعتماد عليه الخ.

Переписан на восточной без растра бумаге кремового и розоватого цветов убористым бухарским насталиком. Дата переписки, видимо, близка указанной на л. 1286 (почерк — тот же) — 1224/1810 г. 4 лл. (1576—160а). 11,5×18,5.

а. Начало (после басмалы): هذا كتاب الفقه الاكبر من تاليف الامام الاعظم المقتدى المقدم... النعمان بن ثابت... اصل التوحيد وما يصح الاعتقاد الخ.

Переписан курсивным неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. Время переписки (в конце сборника), по-видимому, тот же 1268/1852 г. 5 лл. (86—12а). 16×26.

а. Начало (после басмалы), как в списке № 8951/II (оп. № 4812).

Список на тонкой кремового цвета кокандской бумаге, исполненный бухарским насталиком „муллаи“; на каждом листе — по семь строк, а между ними оставлены широкие пробелы для комментария; широкие поля. Судя по сходству почерка, переписчик всего сборника (ср. л. 816) — عبدالجبار نيمان سمرقندى — Абдалджаббар Найман Самарканди, переписавший его в раджабе 1287/октябре 1870 г. в г. Самарканде. 14 лл. (111а—124а). 15×24,5.

а. Начало (после басмалы): قال امام الاعظم اصل التوحيد وما يصح الاعتقاد الخ.

Текст переписан курсивным неряшливым бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. В сборнике, переписанном одним почерком; дата (л. 366) — 1296/1879 г. 4 лл. (134а—137а). 15×26.

а. Начинается (после басмалы) несколько иначе, чем описанные уже рукописи настоящего собрания: الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين... هذا الكتاب الفقه الاكبر مما صنحه في اعتقاده امام المسلمين سراج الدين ابو حنيفه نعمان ابن ثابت الكوفي الخ.

Переписан на тонкой кокандской бумаге довольно четким среднеазиатским насталиком по диагонали страниц; термины и т. п. выделены киноварью; на полях и в междустрочиях — приписки. В анонимном сборнике, одна из дат которого (л. 66) — 1285/1868 г. Список XIX в. 6 л. (28а—33а). 15,5×26,5.

4816

ТО ЖЕ

8413/I

а. С таким началом (после басмалы): الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين... في اصل التوحيد و ما يصح الاعتقاد الخ.

Переписан курсивным неряшливым хивинским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик — داملاجبار بيركان ابن عوضيار — Дамулла Джаббар бирган б. Ивас Йар (в колоне это имя написано два раза) б. Ата Нийаз. Список датирован 1311/1893—1894 гг. 7 л. (16—7а)+3 (перед началом). 15,5×27.

4817

شرح على الفقه الاكبر

5859/I

КОММЕНТАРИЙ НА „ВЕЛИКИЙ ФИКХ“

а. Смешанный комментарий (ممزوج) на вышеописанное сочинение. Комментатор — علاء الدين على البخارى Ала'аддин Али ал-Бухари, живший при Улугбеке Гурагане (л. 3а), которому автор посвятил свой труд в 850/1447 г. Заглавие перед началом в форме شرح فقه اكبر.

Начало (после басмалы): الحمد لله الاحد في ذاته الواحد في صفاته الخ.

Аккуратный список, написанный крупным курсивным бухарским насталиком на кремового цвета кокандской бумаге; текст заключен в двойные рамки из киноварных линий; широкие поля; несколько листов интерфолировано для глосс. В сборнике с да-

той переписки (л. 916)—1288/1871 г. Деф.: на лл. 716 и 72а осыпалась не закрепленная клеем тушь, которой написан текст, 57 лл. (16—57а). 21×27,5.

Брок., Доп., I, 286.

4818

شرح على الفقه الاكبر

6162/I

КОММЕНТАРИЙ НА „ВЕЛИКИЙ ФИКХ“

а. Другой комментарий на то же сочинение.

Комментатор — ханифитский ученый **الياس بن ابراهيم السنيوبي** Илиас б. Ибрахим ас-Синуби (жил около 840/1436 г., по Альвардту; до 891/1486 г., по Броккельману). В тексте (л. 16) его нисба написана неправильно: **السناني** ас-Синани.

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذي خصص نفرا من عبادہ ليتفقوا في الامور الدينية الخ**.

Список исполнен курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; глоссы и приписки на полях. Дата переписки — 1222 (или 1221) 1807 г. — написана в колофоне цифрами сверху вниз. 52 лл. (16—526).

Альв., II, 395, № 1928; Брок., Доп., II, 285.

4819

شرح فقه الاكبر

8619/II

КОММЕНТАРИЙ НА „ВЕЛИКИЙ ФИКХ“

а. Комментатор — **ابولمتمهي عصمت الله بن محمد المغنيسوي** Абу-л-Мунтаха Исмааталла б. Мухаммад ал-Магнисави составил комментарий в 939/1532 г.

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذي هدانا الى طريق اهل سنة الخ**.

Список из Ургенча на русской писчей бумаге с просвечивающей сеткой и водяными знаками (буквы МСЯ); текст переписан курсивным насталиком; заглавие выделено киноварью; между строк и на полях — глоссы. Переписчик — **ابراهيم خواجه بن ركن الدين** Ибрахим хваджа б. Рукнаддин, „генеалогия которого восходит к Абу Бакру (11/632—13/634) и Хусайну“. Дата переписки — 2

рамазана 1192/25 сентября 1778 г. Деф.: потеки по нижнему краю. 49 лл. (736—121а). 11,5×18.

СВР, IV, 170, № 30.29

4820

ТО ЖЕ

4883/II

а. С тем же началом, что и в списке № 8619/II (оп. № 4819).
Список на тонкой восточной бумаге с просвечивающей сеткой; текст написан курсивным насталиком; на полях — разновременные глоссы. Дата переписки — 1204/1790 г. 17 лл. (256—406). 13×21,5.

4821

ТО ЖЕ

4008/III

а. С таким же началом, как у предыдущих списков.
Комментарий написан курсивным насталиком очень небрежно; первая строка на каждом листе, как в письмах, загнута вверх; восточная (ханбалыкская) низкого качества бумага с желтоватым оттенком и просвечивающей сеткой с множеством нераздробленных волокон; на полях — редкие глоссы. Дата переписки — 4 джумади II 1228/4 июня 1813 г., из Бухары [„гузар Исмаила Саманида...при амире...Хайдаре (1215/1799—1242/1826)].“ 23 лл. (866—1086). 14,5×21,5.

4822

ТО ЖЕ

4146/VI

а. С началом, как у предыдущих списков.
Среднеазиатский список; комментарий переписан индивидуальным насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — نظام الدين بن ميرزا احمد عزيز خان انصارى متولى مزارى بلخى (الهروى) Низамаддин б. Мирза Ахмад Азизхан Ансари, мутавалли Балхского мазара, затем ал-Харави. Дата переписки — 10 мухаррама 1232/30 ноября 1816 г. (год цифрами повторен несколько раз в колофоне) или „года мыши“ по монгольскому 12-летнему животному циклу. 17 лл. (111а—1266). 14,5×24,5.

4823

ТО ЖЕ

7998/IV

а. Посредственный список на серой кокандской бумаге; текст писан неряшливым среднеазиатским насталиком. В сборнике вто-

рой половины XIX в. (дата на печатке переплетчика — ملا عبد القادر — 1275/1859 г.). 21 лл. (137a—157a). 15×26.

4824

[شرح المعقده الاكبر]

7625/1

(ТОЛКОВАНИЕ НА „ВЕЛИКИЙ ФИКХ“)

Анонимный краткий комментарий на таджикском (персидском) языке на вышеописанный труд Абу Ханифы.

Начало (после басмалы; сильно попорчено): الحمد لله ذي الفضل

... رازق الطيور في الهواء • الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на голубой русской писчей бумаге начала прошлого столетия; на полях — глоссы. Дата переписки — 1242/1826—1827 гг. Деф.: начальные 7 листов попорчены пятнами от коричневой жидкости 14 лл. (16—146). 15,5×22.

4825

ضوء السراج

6023/I

СВЕТ СВЕТИЛЬНИКА

а. Комментатор — محمود بن ابى بكر بن ابى العلا الكلا باذى البخارى — Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала ал-Калабази ал-Бухари (ум. в 700/1300 г.). Комментарий к широко распространенному в Средней Азии трактату по наследственному праву, озаглавленному الفرائض السراجية, который составил в 600/1203 г.

سراج الدين ابو طاهر محمد بن محمد بن عبدالرشيد السجاوندى Сираджаддин Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад б. Абдаррашид ас-Сиджаванди (конец VI/XI века; СJBР, IV, 251, № 3145; Крачковский, VI, 410). Начало отсутствует (недостает первого листа). Рукопись начинается ex abrupto словами: بعد ما

و، كنت اراجع الكتب الطو [ا] ال غایب, которые в рукоп. № 6425/III (оп. № 4826) приходятся на 2-й лист от начала. Переписчик — Ганб Назар б. Али Сайид бек Найман.

Рукопись переписана в Бухаре в 1195/1781 г. мелким бухарским насталиком на серой среднеазиатской бумаге. 94 лл. (1a—94a)+4 белых листа (в начале, 01—04). 14×22.

Брок., Доп., I, 650; СJBР, IV, 251, № 3145.

4826

ТО ЖЕ

6425/III

а. Комментатором назван — ابو العلا محمد بن ابى بكر بن ابى — Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала' Мухаммад б. Абу Бакр

б. Абу-л-Ала' ал-Бухари ал-Калабади, который у Брокельмана (Д.оп., 1,650) читается: Махмуд б. Абу Бакр ал-Калабази ал-Бухари.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى استأثر (?) بوصف البقاء الخ
Судя по последовательности лакун (л. 114аб), этот список сделан с предыдущей рукописи (№ 6023—I; оп. № 4825) или одного, общего для обоих списков, оригинала.

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на плотной кокандской бумаге. Переписчик — عبد الرحيم بن سعادت
Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби окончил переписку в 1218/1803 г. в Бухаре. 101 л. (146—1146). 18×24.

4827

مسائل ثمانية فى الحساب

6425/IX

ВОСЕМЬ ВОПРОСОВ ОТНОСИТЕЛЬНО ВЫЧИСЛЕНИЯ

а. Восемь частных случаев деления наследства, возможно, извлеченные из того же سراج الدين ,الفروض السراجية , принадлежащего
Сираджаддину Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад б. Абдаррашид ас-Сиджаванди.

Начало (после басмалы): الحمد لله الملك الحق المبين الخ

Переписаны курсивным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — عبد الرحيم بن سعادت خواجه
Абдаррахим б. Са'адат хваджа [ал-Кулаби] [الكولا بى] الا الجمالى ал-Иджмали. Дата переписки—1218/1803 г., Бухара. 7 л. (1956—2016)+2 л. (в конце; один из них занят геометрическими построениями). 18×24.

4828

ТО ЖЕ

6023/III

а. С тем же началом.

Переписан мелким среднеазиатским курсивным насталиком на серой среднеазиатской бумаге; поля многих листов покрыты вычислениями. Судя по почерку и по намеку в колофоне (لمن غاب نظر بن على) переписчиком является (см. л. 1036) نظر فہ

سید بیک نیمان Гаиб Назар б. Али Сайид Найман, который переписал остальные трактаты этого сборника. Трактат переписан, вероятно, в Бухаре (ср. л. 1036) в 1195/1781 г. 14 лл. (1046—1176). 14×22.

4829

منظومة النسفية في الخلافات

3991

ПОЭМА НАСАФИ О РАЗНОГЛАСИЯХ

а. Автор — ابو جفص عمر بن محمد بن احمد النسفي Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад ан-Насафи (ум. в 537/1142 г.).

Содержание поэмы — изложение (в стихах, размером раджаз) разногласий между главнейшими имамами в их взглядах на мусульманское законоведение. Всего в ней 10 глав, каждая распадается на обычные книги (كتاب), принятые в сочинениях по фикху. Заглавие произведения дано по Хаджжи Халифе; в самой рукописи (л. 16) оно называется كتاب في الخلافات, а в конце следующего списка № 2585 (оп. № 4830) — заглавие в форме نظم الخلافات.

В данном списке всего только девять глав. Поэма обрывается на 24-м стихе 9-й главы; кроме того, пропущены по 2 листа из كتاب الصوم и كتاب النكاح девятой же главы.

Начало (после басмалы):

بسم الله رب كل عبد • والحمد لله ولي الحمد الخ

По данным самой поэмы (см. заключение в списке № 2585), сочинение ее закончено в одну из суббот месяца сафара 504/в августе 1110 г. и содержит 2 666 стихов.

Написан список на старинной бумаге желтоватого цвета очень красивым крупным насхи-сулсом; на полях — множество глосс и суперглосс, ими же заполнено пространство между пятью стихами каждой страницы; текст заключен в рамки из красных и синих линий; названия глав и книг выделены киноварью. Список не датирован; по палеографическим особенностям, он, несомненно, очень стар, не позже XIV в. Деф.: листы в конце перепутаны, порядок их таков: 201, 207, 203—206, 202, 208—223, 227—234, 224, 237—245; лл. 225, 226, 235 и 236 утрачены. Судя по старой восточной пагинации, в начале был еще один лист. Заметны сле-

ды червоточин; часть листов повреждена и подклеена. 241 лл.+5 (в начале)+6 (в конце с записями и выписками, сделанными весьма неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге). 17,5×30.

Альв., IV, 278, № 4854—4855; Брок., I, 428; Доп., I, 761 (там же сведения о прочих рукописях); Крачковский, 944 (VI, 417); Ръё (а) Доп., № 320; X.-X., VI, 195, № 13203.

4830

ТО ЖЕ

2585/I

а. Полный список. Редакция поэмы слегка отличается от предшествующей рукописи как в самом составе стихов, так и в их расположении.

Написан четким турецким насхом на прекрасной старинной белой европейской бумаге верже с филигранями (корона); заглавия книг хранят следы какого-то металлического порошка; текст в две колонки по 17 стихов на странице с широкими полями. Переписчик — محمد بن لطف الله بن فضل الله المولى Мухаммад б. Лутфалла б. Фазлалла ал-Маулави. Закончена переписка 6 мухаррама 830/7 ноября 1426 г. в гор. Тукате (Jakut, I, 895—*توقات*) в Малой Азии (ныне Токад). Список заканчивается сен-

тенцией: *سبقى خطوطى فى الدفاتر برهة • وانملتى تحت التراب رميم* „Мои писания в сей тетради пребудут долгие века,* А под землей во прах истлеет их начертавшая рука“ и пожеланием (по-персидски): *هر كه مارا كند بنيكى ياد • نام او در جهان بنيكى باد* Всякий, кто вспомнит нас добром* Его имя да пребудет в мире добрым “ (Перев. Е. Б.).

Список в отличном состоянии, несмотря на свой более чем 500-летний возраст. 90 лл. (16—90а). 21×28.

4831

ذخيرة العقبى حاشية فى شرح صدر الشريعة العظمى

2426

ЗАПАС ДЛЯ БУДУЩЕЙ ЖИЗНИ (ГЛОССЫ НА КОММЕНТАРИЙ САДРАШ-ШАРИ'А АЛ-УЗМА)

а. Глоссы на комментарий *عبدالله بن مسعود بن صدر الشريعة* Убайдаллаха б. Мас'уд б. Садраш-Шари'а ас-сани ал-Махбуби (ум. 747/1346; СВР, IV, 232, № 3107) к одному из основных руководств по ханифитскому праву, так называемому

برهان الدين محمود بن صدر الشريعة الاول (Охрана), составленному Бурханаддином Махмуд б. Садр аш-Шари'а ал-аввал в XIII в. (СВР, IV, 230, № 3105).

Глоссатор — اخي جلی یوسف بن جنید (توقاتی) Ахи Чалаби Йусуф б. Джунайд [Тукати; ум. в 905/1499 г.]. В конце рукописи указывается, что глоссы начаты им в 891/1486 г. и окончены 8 зу-л-хиджа 901/19 июля 1496 г.

Начало (после басмалы): الحمد لله شرح صدر الشريعة الغراء الخ

Переписан четким курсивным индийским насталиком; заглавия выделены киноварью; текст — в рамках из золотых и голубых линий; в начале — унван посредственной работы, краски на нем поблекли; бумага индийская тонкая, окрашенная в темно-кремовый цвет с растром; поля, обрамленные красными линиями, покрыты глоссами; полный кожаный индийский переплет с тиснением. Восточная пагинация. Переписчик — حاجی عبدالواحد Хаджи Абдалвахид. Список окончен 11 сафара 1038/10 октября 1628 г. в Лагоре в Индии. 413 лл.+2 лл. (фихрист). 13×23.

Альв., IV, 113, № 4552 и 4553; Брок., I, 376, № 24, 3; Доп. I, 646; Крачковский, VI, 418; СВР, IV, 232, № 3107.

4832

الفتاوى القاعدية

2392

КА'ИДИЙСКИЕ ФАТВЫ

а.-т. Автор — ابو عبدالله محمد بن علي بن ابي القاسم بن ابي الرجا* ابو Абдаллах Мухаммад б. Али б. Аби-л-Касим б. Абу-р-Раджа ал-Ка'иди ал-Худжанди. По Хаджи Халифа, имя его отца — عمر بن محمد الترجماني Умар б. Мухаммад ат-Тарджумани, что, однако, не согласуется с насабом, приведенным в данной рукописи. По Броккельману (Доп., I, 654, № 41, дата с опечаткой), муфтии с таким именем жил в Хорезме в середине XIII в. и умер в Ургенче в 645/1247 г. Сборник фатв ученых предшественников автора, в который вошли, главным образом, фатвы تاج الدين ابو بكر بن احمد الاخسيكتي Таджаддина Абу Бакр б. Ахмад ал-Ахсикати (по рождению) ал-Худжанди (по месту жительства); умер он в 644/1247 г. Сборник состоит из 54 книг (كتاب), спи-

сок которых приведен в фихристе в начале рукописи. У Хаджи Халифы труд этот называется فتاوى خجندی (Фатвы Худжанди).

Начало (после басмалы): الحمد لله حق جمده على منتهى لا يحيط بها الحد و الشكر على نعمه التي لا يبلغها الا حصا و المد الخ (см. фото).

Очень интересная в палеографическом отношении рукопись. Переписана вариациями архаического насха с элементами тауны и сулса, с едва заметным наклоном влево и с острыми углами букв лам-алиф, почти без диакритических точек, и с другими особенностями древнего письма, на плотной, толстой, шероховатой на ощупь восточной бумаге, которая сильно поружела.

Видимо в XVIII в. рукопись подверглась реставрации: были заново переписаны и вставлены лл. 175—204; они написаны почти классическим насхом на очень плотной европейского производства бумаге, с растром, филигранями в виде трех постепенно увеличивающихся полумесяцев. Рукопись не датирована, но судя по палеографическим данным, она переписана не позже XIV в., а возможно даже при жизни автора). Восточная пагинация. С л. 206 до л. 377 — другая восточная нумерация киноварью у корешка. Деф.: отсутствует л. 205; лл. 94—95 — в виде привеска. 399 лл. + 7 лл. (в начале; 056—06а — новый фихрист; на л. 1а — старый) + 6 лл. (в конце) пустых. 19,5 × 29,5.

Брок., Доп., I, 654; X. - X., IV, 356, № 8755.

4833

جواهر الفتاوى

2420

ЖЕМЧУЖИНЫ ФАТВ

а. Автор — ركن الدين ابو بكر محمد بن ابى المفاخرين Рукнаддин Абу Бакр Мухаммад б. Абу-л-Мафахир б. Абдаррашид [Наср] ал-Кирмани (XIII в.; Брок., Доп. I, 657). Сборник наиболее замечательных решений мусульманских законоведов Мавараннахра, Бухары, Хорасана, Кирмана и прочих по вопросам доктрины ислама, в шести главах (باب) и 37 книгах (كتاب).

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي اكرم علماء الامة بالاجتهاد...

بالاجتهاد... اما بعد فان كثيرا من اصحابنا جمعوا فتاوى ائمة عصرهم الخ

Рукопись переписана курсивным убористым насхом на среднеазиатской, местами сильно порыжевшей, тонкой, но плотной бумаге; многочисленные глоссы на полях. Переписчик — **میر شاه** Мир шах б. Амир мах ал-Хусайни (судя по записи последнего листа, переписанного более размашистым насталиком, чем вся рукопись). Дата переписки — 1135/1722—1723 г. 131 л. 17,5×24.

Брок., Доп., I, 657, № 48а; X.-X., II, 644, № 4290.

4834 **ارشاد الطالب الى منظومة الكواكب** 2208

НАСТАВЛЕНИЕ НА ПРАВИЛЬНЫЙ ПУТЬ ИЗУЧАЮЩЕГО „ПОЭМУ ЗВЕЗД“

а. Комментарий к **منظومة الكواكب** (Поэма звезд), в которой **Хафизаддин Абу-Хафиз** **حافظ الدين ابو البركات عبدالله بن احمد النسفي** -л-Баракат Абдаллах б. Ахмад ан-Насафи (ум. в 710/1310 г.) изложил в стихах основы ханифитского законовещения (**اصول الفقه**). Этот комментарий известен также под названием **فوائد السمية** **شرح فرائد السنية**.

Комментатор — **محمّد بن حسن بن احمد بن ابى يحيى الكواكبى** **Мухаммад б. Хасан б. Ахмад б. Абу Йах'йа** ал-Кавакиби ал-Халаби, алеппский муфтий (род. в 1018/1609 г.; ум. в 1096/1685 г.).

Начало (после басмалы): **سبحان من سطر صحائف الاكوان آيات توحيده الخ**

Имени переписчика или переписчиков (рукопись написана разными почерками) нет. Почерка: 1. Крупный прямой очень жирный насх (1а—56; 144а—209а); 2. Четкий очень аккуратный прямой тонкий насх (56—766); 3. Цветистый (fleurі) тонкий насх с наклоном влево (77а—1436); 4. Вытянутый насх с элементами сулса (210а—2216). Комментируемый текст Манзумы всюду выделен кинноварью. Бумага европейская (вероятно, голландская), плотная, пожелтевшая (1—143, 185—195, 199—200, 204—208, 211—221) и тонкая белая (144—184, 196—198, 201—203, 209—210)

вперемешку. На плотной бумаге виден на свет растр и водяные знаки в виде зонта с подвешенной к нему шестиконечной звездой и полумесяцем, а также разные монограммы; на тонкой бумаге видна на свет сетка из тонких горизонтальных линий и водяные знаки в виде монограмм вокруг трилистника на стержне. Широкие поля. Заглавные листы обведены рамками из золотых и желтых линий. Кожаный переплет с золотым тиснением. Список не датирован, но, вероятно, относится к концу XVII или к началу XVIII в. и привезен из Сирии. 221 л. + 1 (в начале) + 2 (в конце). 20,5×29,5.

Брок., II, 196, 315; Доп., II, 265.

4835

مسائل ذوی الارحام

6023/II

ВОПРОСЫ НАСЛЕДСТВА КОГНАТОВ (ЕДИНОУТРОБНЫХ РОДНЫХ)

a. Автор — عبدالعزیز بن احمد بن محمد البخاری Абдалазиз

б. Ахмад б. Мухаммад ал-Бухари (ум. в 730/1329 г.).

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمین حق حمده الخ

Несколько сложных вопросов наследования в мусульманском праве, иллюстрированные соответствующими таблицами.

Переписан мелким курсивным среднеазиатским насталиком на серой среднеазиатской бумаге. Переписчик — غایب نظر بن

غایب نظر بن علي سید یک نیمان Гаиб Назар б. Али Сайид бек Найман. Рукопись переписана в Бухаре в 1195/1781 г. 8 л. (96а—1036). 14×22.

4836

روائع الاطعمه

3025/I

БЛАГОУХАНИЕ ЯСТВ

Автор — مولانا فصیح الدین دشتیاضی Маулана Фасихаддин Даштбайази написал этот труд для Султана Хусайн-и Байкара (873/1469—911/1506), восхвалению которого посвящено цветистое предисловие. Труд состоит из четырех глав (باب) и заключения (خاتمة) и посвящен вопросу о пище и напитках необходимых элементах, дающих человеку силу и возмож-

ность отдалиться цели жизни — познанию божества. С этой точки зрения и „еда есть составная часть религиозных обязанностей“ (الاكل من الدين). В труде разбираются разные виды продуктов питания с точки зрения их питательности, пользы и дозволенности, приводятся освященные традицией обычаи, соблюдение коих при еде и питье рекомендуется, молитвы, которые надлежит читать, приступая к еде, и т. д.

Начало (после обширного с пояснениями заглавия и басмалы):

الحمد لله رب المشرقين... وبعد فهذه شتمته من روايح الاكل الح

Переписан курсивным насталиком на белой восточной бумаге. Список, по-видимому, XIX в. 32 л. (16—32а). 14×23,5.

4837

ТО ЖЕ

500/XXIV

Выписка с сокращениями: опущено введение (13 строк по списку № 3025), пропуски в середине, конец отсутствует. Начинается со слова مقدمة (введение) к 1-й главе; вторая глава, названная отделом (فصل), доведена только до 99-го из 154 рекомендуемых к соблюдению правил во время еды, а затем непосредственно следует 1-й отдел заключения (خاتمة); на нем заканчивается труд в этом списке, и вместо 2-й главы заключения приводится в конце небольшое двустилие. Неряшливый список на серой кокандской бумаге; по-видимому, конца XIX в. 16 л. (284а—299б). 15,5×25,5.

4838

نظام الفقه

2884

СИСТЕМА ФИКХА (ЗАКОНОВЕДЕНИЕ)

а. Автор—شيخ ابي على حسين بن يحيى بن محمد حاكم الجليل البخارى—Шайх Аби Али Хусайн б. Йахйа аз-Зандусти [аз-Зандависти] ал-Ханафи (жил до 864/1459 г.; см. оп. № 4866 далее). Сам автор называет себя в начале книги Али б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил; сверху же первого листа, в выписке, сказано, что он — شيخ الامام يحيى بن على بن محمد بن عبدالله الزاهد الزندوسى шайх ал-имам Йахйа б. Али б. Мухаммад б. Абдалла аз-Захид

аз-Зандависи, ученый законовед (со ссылкой на كتاب اعلام الاخيار Сулаймана б. Махмуд — ученого периода турецкого султана Мурада III, сына Селима (982/1574—1003/1595). Труд этот представляет собой изложение фикха ханифитского толка, начинающееся, как обычно, с обрядов культа и норм общественно-правовых отношений; первая глава — كتاب الطهارة (Об омовении).

Во введении и тексте указываются использованные труды.

Начало (после басмалы): قال العبد الضعيف المبتغى فضل ربه على ابن يحيى ابن محمد الحاكم الجليل... اما بعد فاني اطلت الفكرة الخ

Переписан убористым курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой местной сероватой бумаге; на полях — глоссы; восточная пагинация по листам. Дата переписки — последний день мухаррама 1240/24 сентября 1824 г. 10 л. (фихрист) + 605 л. 14,5×23,5.

Х.-Х., VI, 360—361, № 13879 (автор назван — Имам аз-Зандусти ал-Ханафи, однако дата его смерти не приведена); III, 505, № 6659. Об авторе: Альв., VII, 743, № 8860; Бихар (а), III, 134, № 121.

4839

جامع العباسي

10923

АББАСУ [ПОСВЯЩЕННЫЙ] СБОРНИК

Автор — بهاالدين محمد بن حسين العاملی Баха ад-дин Мухаммад б. Хусайн ал-Амили (род. в 953/1546 г.; ум. в 1030/1621 г.). Ал-Амили происходил из Сирии (Джабал Амиль); он изучил мусульманское законоведение под руководством своего отца, Мир Сайид Хусайна ал-Амили, который занимал пост кадия Ардабила; сам Мухаммад впоследствии был шайх ал-исламом в Исфахане, известным и авторитетным законоведом своего времени и одновременно рьяным адептом суфизма. Ряд трудов ал-Амили младшего имел широкое распространение; таковы, например, труды по мусульманскому законоведению, неоднократно комментировавшиеся: مفتاح العلاج (Ключ к спасению), описываемый трактат — جامع العباسي, поэмы в двестишнях (مثنوى): نان و حلوا (Хлеб и Сласти; СВР, II, 268, № 1414), شیر و شکر (Молоко и Сахар; СВР, II, 267, № 1413), а также

трактаты по математике и астрономии: خلاصة الحساب (Суть счета) и تشريح الافلاك (Анатомия небес).

Настоящий трактат — جامع العباسي в двух частях, которые подразделяются на 20 глав (باب), каждая — на более мелкие подразделения — содержит, в обычном для такого рода трудов порядке иллюстрированные примерами предписания относительно طهارة (Ритуальные очищения), نماز (Намаз — молитва), زكاة (Закат) и т. п., кончая главой о возмездии за проступки (دريان). По нашей рукописи — в труде две части, но, однако, всего 19 глав; в первой части главы I—V (56—1306), во второй — главы VI—XIX (1316—383а).

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على اشرف الاولين والاخرين الخ.

Переписан грубоватым неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия, надчеркивания в тексте и т. п. сделаны киноварью. Перед началом (лл. 1—4) — записи нескольких молитв; в конце (383б—385а) — выписки из стихотворных произведений, в том числе из ابو نواس Абу Нуваса. Дата окончания переписки—1282/1865 г. Рукопись заключена в переплет из красного сафьяна. 378 лл. (56—383а). 15×26,5.

Б л о ш е, I, 46—47, №№ 70—71; IV, 186, № 2228. Об авторе: Бомбей, 258, № 179; СВР, II, 267, № 1413.

4840

مجموعه نادرات

6012

СОБРАНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ

Анонимный труд по мусульманскому законоведению.

После довольно большого введения (1б—4а) он начинается: الحمد للمنع الجواد والحمد الحمد المستفى الخ, трактует о необходимости знания основ законоведения; затем следует обычное в такого рода сочинениях изложение по главам (باب), только вместо традиционных 48 глав их 64. Первая (л. 4а) — посвящена прославлению самой науки (باب فضيلت); со второй главы (14а) — разделы фикха по „книгам“, начиная с در علم ايمان

باب دوم در علم ایمان و معرفت الله تعالی (О вере); начало ее: باب شصت— (115a) ایمان واسلام یک است الخ (Примеры приветствий).
باب چهارم در مسائل سلام

Ссылки на авторитеты не многочисленные, чаще упоминается جامع الصغير (1).
فتاوی الصغیری (1)
Умара б. Абдалазиз б. Маза Садр аш-шахид (убит в 536/1141 г.); имеются ссылки на Абу Йусуфа, вероятно, ученика Абу Ханифы, Абу Йусуф Йа'куба ал-Ансари (ум. в 182/798 г.); имама Наджмаддина, т. е., по-видимому, Абдаллаха б. Ахмад ан-Насафи (ум. в 710/1310 г.).

Труд изложен довольно простым таджикским (персидским) языком. Любопытны некоторые особенности в правописании: خواجه (36), نوعدیکر (117a, 118a). Судя по характеру вставок и исправлений, список, возможно, — автограф составителя.

Переписан индивидуальным почерком насх, сбивающимся на насталик (кроме л. 2a, написанного своеобразным насталиком, иной рукой), на коричневатой восточной бумаге; заглавия и т. п. написаны киноварью; широкие когда-то поля страниц (они, как и текст, обрамлены) покрыты многочисленными замечаниями читателей; на внешних полосках полей (при реставрации они сильно срезаны) местами сохранились повторения названий глав, проставленных рукою переписчика, в других местах они написаны сверху страниц почерками насталик и ним-шикаста.

Переписка списка закончена „в воскресенье, 24 рамазана прославленного, 1088 [20 сентября 1677] года“. Деф.: первый лист, видимо утраченный, дописан несколько позже; срезаны при реставрации поля страниц. 158 лл. + 1 в начале (иной бумаги с записями) + 1 в конце (с записью „о некоем глазе, услышанном из раузы (гробницы) Пророка“ в 1089/1678 г., с басмалой). 16×22.

4841

شرح رسالة الوصايا

6023/IV

КОММЕНТАРИЙ К ТРАКТАТУ О ЗАВЕЩАНИИ

a. Комментатор — محمد ولی بن میر محمد شهابی Мухаммад Вали б. Мир Мухаммад Шихаби, ученик Шах Вали Маргинани. Комментарий на трактат о распределении долей наследства (فرائض) по мусульманскому праву. Автор трактата — شاه ولی

مرغینانی Шах Вали Маргинани, составивший его в Самарканде.

Начало (после басмалы): الحمد لله على ما النعم و علم من المسائل
مالم لغلم الخ

Трактат переписан мелким курсивным среднеазиатским насталиком на серой среднеазиатской бумаге. Переписчик, судя по почерку (ср. л. 103б), — غایب نظر بن علی سید بیگ نیمان Гаиб Назар б. Али Сайид бек Найман, который переписал и другие трактаты в этом сборнике. Дата переписки (там же) близка к 1195/1781 г. 7 лл. (1196—125а). 14×22.

4842

مفید المستفید

2425/I

ПОЛЕЗНОЕ ДЛЯ УЧАЩЕГОСЯ

а. Автор — علی بن احمد بن محمد الغوری Али б. Ахмед б. Мухаммад ал-Гури. Сочинение по законоведению — о мусульманской молитве, о чтении Корана и о том, что дозволено и не дозволено мусульманину, — предназначенное для изучающих ханифитский фикх (فی الفروع الحنفية); всего 59 глав.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى حبب الى اوليائه الايمان
وزين فى قلوب اصفيائه العرفان الخ

Переписан индийским насталиком черными и красными чернилами (заглавия, термины) на сероватой, по-видимому, местной выработки бумаге; поля почти сплошь покрыты более поздними глоссами, написанными наискось бухарским насталиком. Переписчик — عبدالله البلخي بن عوض محمد Абдаллах ал-Балхи б. Ивас Мухаммад. Дата переписки — зу-л-хиджа 1226/1811 г. 97 лл. (16—97а). 14,5×24.

х.-х., VI, 44, № 12650.

4843

الفوائد الالفية

2434/IV

ТЫСЯЧА ПОЛЕЗНЫХ СВЕДЕНИЙ

а. Составитель — امیر حیدر بن امیر شاهزاد Амир Хайдар б. амир Шах Мурад (1215/1800—1242/1826). Собрание, включающее тысячу выдержек из восьми следующих сочинений по хани-

фитскому фикху: 1. المبسوط 3. المبسوط للسرخسي 2. المحيط البرهاني 4. الجواهر زاده المحيط للسرخسي 6. الجامع الصغير الخاني 5. الهدايه 7. (مع ملحقات) خزانه المفتين 8. الفتاوى القاضيخان Составителем, собравшим воедино все эти „полезности“, как то явствует из приписки под калофоном, является сам бухарский эмир, по приказу которого была переписана рукопись.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين الخ.

Список на серой восточной бумаге; переписан курсивным бухарским насталиком; поля содержат глоссы. Ни даты, ни имени переписчика нет. Переписан, очевидно (л. 266), в 1227/1812 г. в Бухаре. В конце этого сборника, на л. 1576, — приписка другой рукой: واظن ان هذا الخط خط اخ مولوى جلى اسمه عبدالله (Я полагаю, что это почерк дарвиша Маулави Джалли по имени Абдаллах). Восточная пагинация. 45 л. — 35 л. текста (266—61a) + 10 л. (добавления; 62a—716). 12×19.

4844

موا عظ

9179/1

ПРОПОВЕДИ

Автор (л. 21a) — حافظ مسكين Хафиз-и Мискин; сведений о нем пока не найдено. Теологический трактат в пяти главах, в прозе и стихах. Отсутствие начала не позволяет установить название первой главы; судя по содержанию оставшейся части, это: در فضلت فاتحه (О превосходстве первой суры Корана); вторая (56) در بيان فضلت سورة — (126) третья; در بيان اثته الكرسي — (112-я сура Корана); четвертая (196) در فضلت صورة — (31a) и пятая (31a) — در بيان نماز جماعت.

Переписаны курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия и проч. выделены киноварью. Датируется по колофону (1626) всего сборника, переписанного одним почерком, — 1236/1821 г. Перед трактатом — один лист с перечнем глав и тремя начальными строками из неизвестного сочинения. Деф.: нет начала. 30 л. (2a—316). 14,5×24,5.

КНИГА ОБ ОХОТЕ

Автор — **علي بن محمد بن علي الخوارزمي الكبير** Али б. Мухаммад б. Али ал-Хваразми ал-Кубрави; данных о нем обнаружить пока не удалось. На л. 02а, по-видимому, почерком переписчика рукописи сделана следующая запись: „Книга об охоте, сочинение автора [книг] Фатава-йи Шайбани и Равдат ал-муфтиин...“ Сочинений с подобными названиями в наличных каталогах не оказалось.

Трактат представляет собой свод традиционных определений шарната (фатава) о дозволенности или запретности употребления в пищу мусульманами тех или иных животных и птиц. Автор сгруппировал в предисловии (مقدمة), пятнадцати главах (مقالة) и заключении (خاتمة) примеры высказываний авторитетных законоведов [по Хидайа—Бурхан ад-дина Маргинани (ум. в 593/1197 г.; СВР IV, 217, № 3083), Мабсут—Мухаммада Са-рахси (ум. в 483/1090 г., СВР, IV, 172, № 3032), Фатава-йи Кази хан (т. е. Хасан б. Мансур Узджанди ал-Фаргани; ум. в 592/1196 г., СВР, IV, 214, № 3080) и др.] по данному вопросу. В основной 11-й макала (57а—227а), подразделяющейся на 7 разделов, или разъяснений (ضرب), рассматриваются группы животных: „При человеке“ (انسی — домашние), „Дикие“ (وحشی), „Водяные“ (آبی, т. е. водоплавающие) и т. д.

В каждом параграфе, посвященном отдельному животному, прежде всего указывается, в соответствии с основным назначением труда, на дозволенность употребления его в пищу и некоторые другие данные, со ссылками на вышеназванные и иные авторитеты; затем иногда сообщаются сведения о повадках животного, анекдоты и рассказы. Всего таким образом описано около 220 особей зверей и птиц, начиная с лошади и кончая фантастическими существами вроде птицы Хумай.

Как обзор естественно-исторических и иных воззрений, которые были распространены в позднее средневековье на мусульманском Востоке, труд, несомненно, представляет значительный интерес как со стороны этической, так и естественноисторической. К тому же рукописи его, видимо, весьма редки.

هر مرغ ذی بال در آغاز هرامردی: Начало (после басмалы):
بال کهنه از یزدی حمد و نیاز طیران نماید الخ

Рукопись переписана среднеазиатским курсивным насталиком, иногда переходящим в лунда, на серой посредственной местной бумаге; заглавия, названия животных и т. п. выделены киноварью; кроме того, названия животных, перечисляемых в 11-м макала, выписаны на полях, куда вынесены также исправления текста. Переписчик — حیت محمد ابن جان حازی (?). Хаит Мухаммад б. Джан Хази(?); дата окончания переписки — 1247/1832 г. 260 лл. + 2 (в начале) + 5 (в конце) с разного рода выписками. 14,5×25.

**СХОЛАСТИЧЕСКАЯ ТЕОЛОГИЯ XII—XIX вв.
4846—4862**

4846

احياء علوم الدين

5796

ОЖИВЛЕНИЕ РЕЛИГИОЗНЫХ НАУК

а. Автор — ابو حامد محمد بن محمد الغزالي الطوسي Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали ат-Туси (ум. в 505/1111 г.). Полный список, содержащий все четыре четверти (ربع) его знаменитого теологического труда.

Рукопись аккуратно переписана индивидуальным насхом, по-видимому, „левой“, на что указывает наклон вертикальных элементов букв влево; текст обрамлен красными двойными линиями; на первом листе — унван, исполненный золотом и красками; бумага европейского производства, тонкая, белая (некоторые листы были окрашены в зеленый цвет краской, разрушившей бумажную массу: эти листы стали ломкими и рассыпаются), с водяными знаками, изображающими три круга, кресты, короны, геральдических животных и латинские буквы „I. M.“ Судя по палеографическим данным, список XVI—XVII вв. На печати одного из владельцев (1а) значится 1114/1702 г. Деф.: кое-где желтые пятна; листы 6, 33, 43, 46, 63, 214, 414, 447, 477 повреждены. Рукопись носит следы реставрации, в нее были вклеены листы восточной бумаги для предохранения от разрушающего действия окрашенных листов бумаги, но без текста (лл. 284, 287, 324, 337, 344, 364, 394, 397); многие листы испорчены (поломались и рассыпались); рукопись пострадала от сырости. 774 лл. + 3 лл. (0116—0136) неряшливо написанный фихрист (XVIII в.) + 9 лл. (775—783) в конце, пустых и с заметками. 18×29.

СВР, IV, 321—323, №№ 3256—3259.

а. Две книги из этого труда: I—Книга раскаяния **كتاب التوبة** (16—766); II—Книга терпения и благодарности **كتاب الصبر و الشكر** (77а—2196).

Старая рукопись. Написана на очень плотной пожелтевшей бумаге, в которой видно много нераздробленных волокон. Переписана двумя каллиграфами: лл. 1а—94а — тонкий изящный насх с элементами сулса, заглавия в тексте выделены киноварью и зеленой краской; названия книг (1а и 77а) выполнены в виде титульных листов; лл. 94б—2196—крупный красивый старинный насх; заглавия (многие пропущены) выделяются только киноварью. Судя по бумаге и палеографическим признакам рукопись не моложе XIV в. Деф.: недостает конца. 219 лл. 14×22.

а. Только первая часть, так называемая **ربع العبادات**, состоящая из десяти книг **(كتاب)**:

Переписана бухарским насталиком на тонкой индийской бумаге верже. Имени переписчика нет. Список, вероятно, самого конца XVIII—начала XIX в.; на оттисках печатей владельцев читается 1193/1779 год, на другой — **مير ظهوالدين بن ملا** 1298 [1881 г.] 347 лл. +4 (в начале) ۱۲۹۸ +4 (в конце). 16×27.

СВЯЩЕННЫЙ ТРАКТАТ

а. Автор — тот же **أبو حامد محمد بن محمد الغزالي** Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали. Догматическое сочинение о сущности и атрибутах божества, деяниях и истинности пророков (СВР, IV, 324, № 3261).

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذي ميز عصابة السنة بانوار اليقين الخ**.

Переписан курсивным насталиком с элементами шикаста на рыхлой, видимо, ханбалыкской бумаге. Рукопись без даты и без

имени переписчика, вероятно, не старше конца XVIII в. 10 лл. (1066—1156). 14×20,5.

С ВР, IV, 324, № 3261.

4850

عقائد النسفی

2401/II

ДОГМАТЫ [ИСЛАМА В ТОЛКОВАНИИ] НАСАФИ

а. Автор — نجم الدين ابو حفص عمر بن محمد بن احمد بن Наджмаддин Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Исма'ил ан-Насафи (ум. в 537/1142 г.), законовед ханифитского толка. Трактат — краткое изложение ислама, вызвавшее массу комментариев.

Начало (после басмалы): قال اهل الحق حقائق الاشياء ثابتة

Переписан на отличной кокандской бумаге кремового цвета крупным угловатым среднеазиатским насхом; деления книг выделены киноварью, текст и поля — в рамках из цветных линий и широкой золотой; на поля вынесены киноварью названия разделов. Переписчик (по определению И. Адилова — запись на карточке каталога) — قارى عبدالرحيم التاربى البخارى Кари Абдаррахим ат-Тараби ал-Бухари. Дата переписки — 1314/1896 г. 15 лл. (16—156). 17,5×31,5.

Альв, II, 404, № 1953; Беляев, № 617; Бомбей, 122; Браун, 5; Брок, I, 427; Доп. I, 758; Крачковский, 935 (VI, 407); Упсала, 59; X.-X., IV, 219, № 8173.

4851

حاشية عصام في شرح العقائد النسفية

2430/II

ГЛОССЫ ИСАМА НА КОММЕНТАРИЙ „ДОГМАТОВ АН-НАСАФИ“

а. Глоссы к комментарию на одно из основных ханифитских сочинений по догматике: العقائد النسفية (Догматы ан-Насафи) зако-веда سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني Са'ададдин Мас'уда б. Умар ат-Тафтазани (ум. в 791/1389 г. См. С ВР, IV, 329, № 3268 и сл.).

Глоссатор — известный законовед ابراهيم بن محمد ابن عريشاه Ибрахим б. Мухаммад б. Араб-дин

шах ал-Исфараини Исамаддин (ум. в 944/1537 г. в Самарканде).

Начало после басмалы): الحمد لله الذي دعنا الى دار السلام الخ.

Вся рукопись переписана курсивным среднеазиатским настиком, кроме лл. 175а—182б, писанных, видимо, позже другой рукой почерком полушикаста. Переписчик — ملا ساقي محمد بن Саки Мухаммад б. Мулла Мухаммад Амин Саличахарйаки. Последний — также довольно известный богослов и законовед, родом из Северного Афганистана (см. СВР, IV, 341, № 3289). Список закончен 3 рамадана 1082/3 января 1672 г. в гор. Балхе. 152 лл. (536—2046). 12×19.

Альв., II, 411, № 1979, 15; Брок., 1, 427; Доп., 1, 759. Крачковский, VI, 408; СВР, IV, 329, № 3268.

4852

حاشية ملا قاسم

2430/IV

ГЛОССЫ МУЛЛЫ КАСИМА

а. Глоссатор — محمد قاسم بن محمد صالح البخاري Мухаммад Касим б. Мухаммад Салих ал-Бухари, ученик мухаддиса Хваджа Мухаммад Тахира (см. л. 299), жил в Бухаре в начале XVII в., так как посвящает (л. 216) свой труд бухарскому хану, Аштарханиду Имамкули (1020/1611—1051/1642). Пояснения к حاشية الخيالي على شرح العقائد النسفية (Супракомментарий ал-Хайали к комментарию на догматы ан-Насафи), названному по имени его составителя احمد بن موسى الخيالي Ахмада б. Муса ал-Хайали (ум. в 860/1456 г. или в 863/1459 г. СВР, IV, 334, № 4111/II; Альв., II, 407, № 1966). Все эти комментарии относятся к основному догматическому сочинению ханифитов, вышеописанному شرح العقائد النسفية (Комментарий на Догматы ан-Насафи) шайха سعد الدين التفتازاني Са'даддина ат-Тафтазани (722/1322—791/1389).

Начало (после басмалы): حمد المن اتصف بكمال القدرة

:والجود والكرم ابن

Переписаны среднеазиатским курсивным настиком на среднеазиатской лощеной бумаге; лл. 290, 295 и 297 окрашены шафраном. Переписчик — ملا ساقي محمد بن Саки б. Мухаммад

Амин. Переписка рукописи закончена в Бухаре 17 ша'бана 1110/18 февраля 1699 г. 119 лл. (2156—3246). 12×19.

Брок., I, 427; II, 216, № 11; Крачковский, VI, 408. Литография — Лакнау, 1883.

4853

الالواح العبادية

2213/VI

ИМАДАДДИНОВЫ СКРИЖАЛИ

а. Трактат по онтологии, касающийся вопросов о конечном и бесконечном, о душе и ее силах, о необходимо сущем, о предопределении и вечности души. Автор — известный мусульманский философ-мистик شهاب الدين ابو الفتوح احمد بن حبش حسن Шихабaddin Абу-л-Футух Ахмад с. Хабаш Хасан б. Амирак ас-Сухраварди ал-Мактул (ум. в 587/1191 г.), основоположник так называемой حكمت الاشراق („философии озарения“). Трактат написан для покровителя автора, Хартапиртского правителя Ортукида, Имададдин Абу Бакра б. Кара-Арслан (ок. 581/1185—600/1203 г.), откуда и само название труда.

Начало (после басмалы): تبارك اسمك اللهم تعالى ذكرك...
و بعد فانه لما تواترت لدى مكرمات الملك العالم العادل الخ

Начало оформлено в виде заставки, сделанной из вязи букв названия трактата и имени его автора, написанных золотом. Сам трактат занимает среднюю часть страницы лл. 646—776 сборника, общая дата которого — 745/1344 г. 14 лл. (646—776). 23,5×16,5.

Альв., II, 327 № 1738; Торн., 256, № 393/10; о других рукописях см. Брок., I, 438/6; Доп., I, 781.

4854

تنمة الحواشى فى ازالة الغواشى

2430/I

ДОПОЛНЕНИЕ К ГЛОССАРИЮ ДЛЯ УСТРАНЕНИЯ НЕЯСНОСТЕЙ

Труд этот представляет супракомментарий на ал-Акаи-ал-Адудийат, Абдаррахмана б. Ахмад ал-Мутарази Адудуддин ал-Иджи (ум. в 756/1355 г. СБР, IV, 362, 3317), составленный известным среднеазиатским схоластом-теологом يوسف كوسج

القره باغي Иусуфом Кусадж ал-Карабаги (ум. в 1054/1644 г. или, по другим данным, в 1055/1645 г.; С В Р IV, 364 №3323); рукопись старая, переписанная вскоре после смерти комментатора.

Написана ученым курсивным насталиком с элементами шикаста, на довольно плотной среднеазиатской бумаге. На полях и в междустроочиях — глоссы. Переписчиком этого списка, видимо, является довольно известный писатель-теолог ساقى محمد بن Саки Мухаммад б. Мухаммад Амин ас-Саки (XVII в.; о нем см. С В Р, IV, 341, № 3289), который переписал другие трактаты в этом сборнике (см. приписку слева от колофона на л. 204б). Дата переписки, очевидно, близка указанной в колофоне л. 204б—1082/1671 г. Деф.: после л. 42а—лакуна; видимо, нет конца. 51 лл. (16—51а). 12×19.

Об авторе: С В Р, IV, 364—365, №№ 3323—3324.

4855

التحفة المرسلة الى النبى

2366/II

ПОДАРОК, ПОСЛАННЫЙ ПРОРОКУ

а.-т. Автор — شيخ محمد بن شيخ فضل الله (الهندي) Шайх Мухаммад б. Шайх Фазлаллах ал-Хинди (ум. в 1029/1620 г.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتخلى

عن الكونين الخ

Изложение основ веры и рассуждение о степенях духовной чистоты, составленное в 999/1591 г. Каждая арабская фраза текста сопровождается персидско-таджикским переводом, исполненным неким عبدالغفور Абдалгафуром в 1286/1869—1870 гг., который, видимо, является и переписчиком, скопировавшим трактат среднеазиатским насталиком на сероватой кокандской бумаге. 10 лл. (10а—19а). 15,5×26,5.

А л ь в., II, 430, № 2040.

4856

رساله مراتب و منازل

561/I

ТРАКТАТ О СТУПЕНЯХ И СТОЯНКАХ

Автор — خواجه امام ابراهيم بن عبدالجبار الكاتب Хваджа нмам Ибрахим б. Абдалджаббар ал-Катиб, мурид шей-

ха Абу Са'ид Мас'уда б. Мухаммад, которого он превозносит в предисловии, говоря, что если кто захочет увидеть святой дух, принявший материальную форму, пусть взглянет на шейха. Трактат метафизического содержания в 19 главах по числу букв басмалы излагает процесс сотворения мира вечно сущим творцом вселенной: сначала сотворен Аллахом голос (слово), затем через посредство голоса — мировой разум, а от голоса через посредство мирового разума исходит мировая душа; затем уже последовательно возникают: природа, небеса со светилами, четыре стихии и все творения.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين... اما جون نگاه

کردم انجا جمله معانی از فضل و هنر و کتب مجموع بود الخ

Рукопись, видимо, уникальная. Переписан трактат четким каллиграфическим персидским насталиком на весьма плотной лощеной бумаге; заглавия выделены киноварью. Дата списка — 1054/1644 г. 57 л. (66—62а). 16×24,5.

4857 9179/II آئینه جهان نمای و ظلم کنج کشای

ЗЕРКАЛО, ПОКАЗЫВАЮЩЕЕ МИР, И ТАЛИСМАН—ОТКРЫВАТЕЛЬ СОКРОВИЩ

т.-а. Автор — ابو سعيد ابن محيى اليمنى السلمى Абу Са'ид б. Мух'и ал-Йамани ас-Суллами (XVII в.). Теолого-гносеологический трактат, в данном списке в 10 главах (с введением) о познании мира и целях мироздания.

Начинается (ex abrupto) словами: درنعت سيد كوانين الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; арабские цитаты огласованы. Датируется по колофону ко всему сборнику (1626)—1236/1821 г. Деф.: нет начала. 70 л. (326—102а). 14,5×24,5.

СВР, III, 66—67, № 1951; V, 390, № 4115.

4858 9179/IV (رساله التوحيد)

ТРАКТАТ ОБ ОСНОВАХ ЕДИНСТВА (АЛЛАХА)

Выписка (без басмалы) из неназванного труда, начинающаяся ex abrupto: اصل التوحيد اى هذا الكتاب (1) اساس معرفة توحيد الخ

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Датируется (л. 1626) 1236/1821 г. 2 л. (1056—1066). 14,5×24,5.

4859

كلمات في حل كلمة التوحيد

2366/I

СЛОВА ДЛЯ ОБЪЯСНЕНИЯ СЛОВА АТ-ТАУХИД

а. Автор — مولانا محمود السرخسی Маулана Махмуд ас-Са-рахси; небольшой теологический трактат с разъяснением термина ат-таухид (исповедание единобожия) из двух разделов (مقصد). В первом объясняются отдельные слова, из которых составлен мусульманский символ веры (شهادة), во втором раскрывается общий смысл символа веры.

Начало (после басмалы): الحمد لله المحمود على كل فعاله... وبعد فهذه عدة كلمات في حل كلمة التوحيد الخ.

Переписан среднеазиатским насталиком на тонкой серой кокандской бумаге. Список датирован 1285/1868 г. 3 л. (4а—66). 15,5×26,5.

4860

تحفة المتكلمين

6543/III

ПОДАРОК ТЕОЛОГАМ

а. Автор: кади برهان القرشي (القريشي) Бурхан ал-Кураши (ал-Курайши). Труд по схоластической теологии, состоящий из 65 глав (باب); данных об авторе и самом трактате пока не обнаружено.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي دل على وجوده تغير الكائنات الخ.

Переписан на серой кокандской бумаге курсивным неразборчивым среднеазиатским насталиком; названия глав выделены киноварью. Список, вероятно, XIX в. Деф.: очевидно, от излишка клея в чернилах листы слиплись, попортив текст. 53 л. (706—122а). 16×25,5.

470

МЕРА БЛАГОЧЕСТИЯ

Трактат, посвященный в основном описанию различий между суннитской и шиитской сектами.

Автор — упомянутый *مير احمد بن مير ناصر اليوسف الصديقي* Мир Ахмад б. Мир Насир ал-Йусуф ас-Сиддики, по прозванию Ахмад-и Калла. Произведение состоит из предисловия (*مقدمة*), трех глав (*فصل*) и заключения (*خاتمة*); во многих местах содержание дается в стихотворной форме.

Начало (после басмалы): *حمد وثنا مجد وبها سزاوار واجب*.
الوجودى ستكه الخ.

Переписан среднеазиатским курсивным насталиком на серой кокандской бумаге; текст обрамлен фиолетовыми линиями: заглавия и надчеркивания сделаны красными чернилами. Составлен и переписан самим автором в 1311/1894 г. по распоряжению верховного судьи г. Бухары *بدرالدين بن صدرالدين* Бадраддин б. Садраддин, о чем свидетельствует небольшое посвящение в стихах, написанное на л. 01а перед текстом; на л. 01б (оборот) — *فهرست* (оглавление). 137 л. +9 (в начале) +13 (в конце) чистых листов. 13×20.

Написан курсивным среднеазиатским насталиком на фабричной плотной оберточной бумаге желтого цвета. Оглавление (*فهرست*) в этом списке помещено в конце рукописи, где указывается, что *هذا فهرست مطالب الكتاب* (это — тема книги). В начале на семи и в конце на десяти листах — разные стихи, выдержки из Корана, не относящиеся к основному содержанию рукописи; сделаны частично рукой *محمد صديق حشمت* Мухаммад Сиддики Хишмат (оттиски его миндалевидных печаток имеются в нескольких местах рукописи); 1аб, 2а, 18б, 48б, 91б и др. Список, судя по почерку, также является автографом, исполненным в 1311/1894 г. 154 л. 15×25,5.

4863

تنبيه الغافلين

2427/1

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ РАССЕЯННЫМ

а. Автор — ханифитский законовед — ابو الليث نصر بن محمد (بن احمد) Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммад б. Ахмад б. Ибрахим ас-Самарканди (ум. ок. 375/985 г.). Нравоучительное сочинение типа „Домостроя“ в 94 главах (باب). Полный фихрист приведен у Альвардта (VII, 630, № 8735).

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ما هدانا الله. باب الخ.

Поздняя бухарская рукопись. Текст, переписанный бухарским курсивным настиком на тонкой, видимо, индийской бумаге, — в рамках из золотых и синих линий; на л. 16, покрытом золотым крапом, — фронтиспис с унваном и стилизованными цветами и плодами на полях. Переписчик — محمد شريف المنشي بن ميرزا محمد ميرك البخاري الملقب بالغجر Мухаммад Шариф ал-Мунши б. Мирза Мухаммад Мирак ал-Бухари, прозванный ал-Гаджар, который переписал рукопись для бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826). Список окончен (л. 3096) в последний день месяца джумада II 1225/1 августа 1810 г. Перед началом — фихрист. Полный кожаный переплет с тиснением. Кустоды. Двойная восточная пагинация. 310 лл. (16—3106) + 4 лл. (фихрист в начале). 14,5×24.

Альв., VII, 630, № 8735; Брок., I, 196, № 9; Доп., I, 348; Крачковский, VI, 397. Литографированные издания: Бомбей, 1301/1884; Каир, 1887/1305.

ЦВЕТНИК ЗНАЮЩИХ

а. Автор — тот же законовед — أبو الليث نصر بن محمد ابن ابراهيم السمرقندي Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммад б. Ибрахим ас-Самарканди. Этико-дидактическое сочинение, содержащее в 159 главах (باب) множество разных занимательных историй, хадисов и проч. Их полный список приведен у Альвардта. Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين... قال الفقيه ابو الليث. Введение (16—5а) содержит полный перечень глав Бустана знающих.

Переписано на плотной восточной бумаге индивидуальным насхом с своеобразными лигатурами и целыми фразами (словословия), оформленными наподобие тугры; заглавия выделены более крупным почерком и оттенены киноварью; на полях в разных направлениях, часто в виде фигур, выписаны глоссы. Имя переписчика не указано, но по предположению составителя каталожной карточки это — مولوى جلى اسمه رحمت الله Маулави Рахматалла Джалли. (Ср. оп. рукописи № 2434). Переписка закончена в месяце зу-л-ка'да 1230/ октябрь 1815 г. Восточная пагинация. 120 лл. +3 (белых и с записями). 14×20.

Альв., VII, 311—313, №№ 8322 и 8323; Брок., I, 196, 6; Доп., I, 348. Крачковский, VI, 395.

ОБРАЗЦЫ ПРОПОВЕДЕЙ

а. Автор — عمادالدين ابوالقاسم وابو محامد محمود بن احمد بن ابى الحسن الفاريابى Имададдин Абу-л-Касим и Абу-л-Махамид Махмуд б. Ахмад б. Аби-л-Хасан ал-Фарйаби (ум. в 607/1210 г.). Поучительное сочинение, разделенное на 48 глав, называемых مجالس (сеансы). Начиная с 29 маджлиса текст переходит на начальные листы рукописи, где он написан на полях, наискось. Фихрист на лл. 136б и 137а.

Начало (после басмалы): الحمد لله العليم في تقديره الحكيم في تدبيره الذي احسن كل شيء. خلق الخ

Рукопись переписана курсивным бухарским насталиком на тонкой, вероятно, среднеазиатской бумаге; заглавия и т. д. выделены красными чернилами. Переписчик — عبدالله البلخي بن عبدالлах ал-Балхи б. Иваз Мухаммад. Дата переписки (ср. л. 97а) — 1226/1811 г. Деф.: нет конца. 95 лл. (1386—2326). 14,5×24.

Об авторе: Аль в., VII, 660, № 8771.

4866

روضة العلماء ونزهة الفضلاء

3229

САД УЧЕНЫХ И НАСЛАЖДЕНИЕ ДОБРОДЕТЕЛЬНЫХ

а. Автор — ابو على الحسين بن يحيى البخارى الزندويستى — Абу Али ал-Хусайн б. Йахийа ал-Бухари аз-Зандависти (ок. 864/1459 г.) Теолого-дидактический трактат в ханифитском духе в двух частях, 107 главах باب, перечисленных в фихристе (02—03. См. Аль в., VII, 743, № 8860).

Начало (после басмалы и славословия): قال الشيخ الامام الفقيه الزاهد ابو على الحسين بن يحيى البخارى الزندويستى: اما بعد فاني قد كنت صنفت هذا الكتاب الخ

Прекрасный полный список, писанный старинным насхом на плотной глянцевой бумаге; текст — в рамках из золотых и черных линий; названия глав писаны золотом, начало цитат — кинварью с золотом. На начальных листах первой и второй части и в конце их последних страниц — превосходно исполненные золотом и красками оригинальные картуши. На первых вписаны: название частей данного труда, имя автора и указание, что в изложении своем он следовал мазхабу имама Абу Ханифы. В картушах-концовках — отметки об окончании 1-й и 2-й частей настоящего сочинения с тем же добавлением (على مذهب الخ).

Восточная пагинация по листам и куррасам; на полях — отметки и исправления, видимо, по оригиналу или более старому списку.

Судя по палеографическим признакам и по орнаментации,



К описанию № 4866. Равдат ал-улама, ал-Хусайна аз-Зандависти; л. 1а
(титульный лист). Список XV в.

список XV в.; на последнем листе 1-й части имеется вотивная запись (сбоку) некоего محمد بن يوسف Мухаммада б. Йусуф, датированная 13 мухаррама 864/10 ноября 1459 г. 403 лл. (212+199 по восточной пагинации) + 4 лл. (в начале) с фихристом, позже приписанным, и выпиской из Хаджжи Халифы об авторе. 18×26.

Альв., IV, 77 № 4466; VII, 482, № 8503/30а, 743—745, № 8860; 784, № 8915/10; X.-X., III, 505, № 6659; Бихар, II (а), 134, № 121.

4867

ТО ЖЕ

2972

а. Начало почти такое же, какое приводит Хаджжи Халифа, но не совпадает с началом дефектного берлинского списка (Альв., VII, 743, № 8860; конец списков идентичен), который имеет лишь 98 глав.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين... اما بعد...

Переписан бухарским насталиком с лигатурами и другими особенностями письма на плотной, вероятно, индийской бумаге, на серой кокандской и европейской фабричной с водяными знаками; заглавия выделены киноварью; на полях — глоссы. Переписчик — رحمت الله ابن عوض محمد Рахматалла б. Ивас Мухаммад — переписал эту рукопись для бухарского амира Хайдара (1215/1800—1241/1825). Дата переписки — 21 раджаба 1235/4 мая 1820 г. 421 лл. (пагинация восточная) + 4 лл. (в начале) — фихрист.

4868

شرح الطريقة المحمدية

3959

КОММЕНТАРИЙ НА [ПАРЕНЕТИЧЕСКОЕ СОЧИНЕНИЕ] „ПУТЬ МУХАММАДОВ“

а. В комментируемом сочинении, автором которого является Мухаммад б. Пир Али ал-Биркави или Биргили (ум. в 981/1573 г. в г. Бирги), излагаются правила образцовой жизни мусульманина, основанной на следовании примеру и учению пророка. Название комментария البرقة المحمدية (Блеск Мухаммадов) приводится у Брокельмана. Комментатор — ابو سعيد محمد ابن مصطفى ابن عثمان الخادمي القادمي Абу Са'ид Мухаммад б. Мустафа б. Усман ал-Хадими ал-Кадими (род. в г. Конии в 1113/1701 г., ум. в 1176/1762 г.), анатолийский ученый, при-

надлежал к суфийскому ордену накшбанди. Он написал несколько сочинений суфийского содержания, в том числе комментарий на сборник молитв *الوَراد البهائية* Баха'аддина Мухаммада ан-Накшбанди (ум. в 791/1388 г.) *الرسالة النقشبندية* (Накшбандиево послание. О нем см. Брок., II, 351 № 52; Доп., II, 663—664, № 16). Наша рукопись содержит только I том сочинения.

Начало (л. 16): *بسملة قد قضينا الوطر في حق البسملة الشريفة: في رساله مخصوصة من جهات الفنون الى لسان تبلغ ثمان عشر فنا فلنكتف بمالم يذكر فيها وهوان المختار عند بعضهم كالبيضاوى ترجيح جانب الاستعانة في الباء مع الا نفاق في جوازها لكن لا يخفى ان حاصل الاستعانة طلب المعاونة على الايقاع الفعل وهداية (احدائه) وذلك بافاضة القدرة ممكنة و ميسرة عليه على ما فى علم الا اصول الخ*

Конец (л. 300б): *وايض نقول في جامع الصغير على تخريج الامام احمد في سنن و ابى نعيم في الحيلة (الحلية) والبيهقى في شعب الايمان عن عمر رضى الله عنه وابن ميمونة رضى الله عنه مرسل قال شارحه هو تابع ثقة وقد خرج النسائي ايض من السنة فح لا يبقى كلام في دلالة على مراد المقام ثم الجلد الاول من تأليف الامام الهمام المدقق المحقق الشيخ محمد الخادمي رحمة الله عليه.*

Рукопись написана черными чернилами на бумаге русского производства трех образцов: белой с *vergeurs* и буквами без филиграней, голубоватой с *vergeurs* и филигранями и гладкой белой с буквами „УУФИ с II“ и годом производства 1832, чем определяется приблизительная дата переписки рукописи. Основной комментируемый текст надчеркнут теми же чернилами и красными. Почерк — наклонный грубый насх татарско-астраханского типа с тщательной диакритической пунктуацией. Текст — по 25—27 строк на странице. Поля широкие с многочисленными выносками, заголовками, поправками и заметками, сделанными переписчиком и другой рукой. Внизу каждого листа *verso* — кустоды. Перед текстом — слово *وقف*.

Даты переписки нет; рукопись написана около 1832 г. Место

переписки — Астрахань или Северный Кавказ. 330 лл. + 1 л. перед текстом + 1 л. после текста. 21×34.

Другие рукописи сочинения у Брок., Доп. II, 655, № 3, 15. У Хаджи Халифы этот комментарий не упоминается. Об основном сочинении: Альв., VII, 717, № 8836.

4869

ترجمة الزبور

2429

ПЕРЕВОД ПСАЛМОВ

а. Перевод псалмов Давида на арабский язык, представляющий собой собрание из ста апокрифических псалмов (مزورة) и апокрифического рассказа о царе Давиде, в конце книги. Известны аналогичные сборники с разным количеством псалмов.

Текст, переписанный индийским насхом, на индийской плотной цвета беж бумаге, всюду в рамках из красных и синих линий; на фронтисписе лл. 16—2а пробелы между строк заполнены золотом, а на полях — цветной флоральный орнамент; в начале — ажурный унван, исполненный золотом и красками. Рукопись, возможно, начала XVIII в. из Индии. 33 лл. + 8 (в начале) + 6 (в конце) пустых и с записями. 14×23.

Альв., IX, 527, № 10174; 613, № 10356; Рье, 121, № 201.

4870

از برای حفظ و دفع شر دشمنان

3060/V

РАДИ ПРЕДОХРАНЕНИЯ [СЕБЯ] ОТ ЗЛОБЫ ВРАГОВ И УСТРАНЕНИЯ ЕЕ

Наставление о том, какие и когда именно следует читать для этого молитвы.

Переписано мелким насталиком, по-видимому, в XVII в. 1 л. (1716). 11,5×19,5.

4871

اسناد کیمیای سعادت

6870/V

СВИДЕТЕЛЬСТВО [ОТНОСИТЕЛЬНО МОЛИТВЫ] „КИМИЙА-ЙИ СА'АДАТ“

Анонимный рассказ на персидском языке, ведущийся со слов Мухаммада о происхождении его молитвы под названием „Кимийа-йи са'адат“ (Алхимия счастья).

Переписан, по-видимому, в середине XIX в., вероятно, переписчиком, скопировавшим некоторые произведения в этой сборной рукописи — شاه میرزا محمد خوقندی Шах Мирза Мухаммад Хуканди. 2 лл. (1386—1396). 11×18.

СУФИЗМ

4872—4987

4872

تجريد العقائد

8949/I

РАСКРЫТИЕ ОСНОВ ВЕРЫ

а. Автор — ابو جعفر (ناصر) نصرالدين محمد بن محمد بن — أبو Джа'фар Насираддин Мухаммад б. Мухаммад б. ал-Хасан ат-Туси аш-Ши'и (ум. в 672/1274 г.). Настоящий труд посвящен догматике исмаилизма (см. Брок. I, 509; Доп., I, 925).

Начало (после басмалы): اما بعد حمد واجب الوجود على نعمائه الخ.

Переписан курсивным насталиком на кокандской бумаге. Переписчик — автор следующего трактата этого сборника (л. 29а) أبو احمد. Дата переписки, очевидно, близка указанной там же: 1232/1817 г. 21 лл. (16—216) + 3 лл. (перед началом) с записями. 15×25.

СВР, IV, 352, №№ 3304—3306.

4873

كشف المحجوب لارباب القلوب

6140/I

РАСКРЫТИЕ СКРЫТОГО ЗА ЗАВЕСОЙ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ СЕРДЕЧНОГО ПОЗНАНИЯ

Автор — ابو الحسن على بن عثمان بن ابي على الجلابي — أبو-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири ал-Газнави (ум.

464/1071 г.). Один из наиболее ранних обзоров суфизма и его истории на таджикском (персидском) языке (ср. СВР, III, 149, № 2116). Подразделяется на введение из 14 глав (86—1686) и основную часть (1686—2616), состоящую из 11 „поднятий покрыва“ كشف الحجاب; трактату предпослан подробный фихрист.

Начало (после басмалы): رَبَّنَا آتِنَا لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهْتِي لَنَا مِنْ

أَمْرًا وَرُشْدًا الْخ

Текст переписан мелким среднеазиатским насталиком на кремового цвета восточной бумаге; заглавия написаны насхом, киноварью, — эту часть рукописи можно датировать XVII в. Утраченные начало (86), листы 18—23, конечные листы 256—261 дописаны значительно позже, как и фихрист (16—66), скорописным бухарским насталиком на посредственной восточной бумаге; переписчик этих листов — مير سيد محسن بخارى Мир Сайид Мухсин-и Бухари; дополнения он сделал, видимо, в 1319/1901 г. (ср. л. 2676). Переплет работы ملا عيسى خواجه Мулла Иса хваджа, с датой 1322/1904 г. Деф.: более старая часть рукописи сильно пострадала от влаги; при реставрации срезаны глоссы на полях страниц; размыт текст л. 9а. 261 лл. (16—2616). 11,5×18.

Издания: Лахур (1287/1870); (1321/1903); Самарканд. б. г. Перевод на английский язык (с сокращениями): The Kashf al-Mahjub. The oldest Persian Treatise on Sufism... Transl... by R. N. Nicholson, London, 1911 (GMS, XVII). Критический текст: В. А. Жуковский, Раскрытие скрытого за завесой, Л., 1926. СВР, III, 149—150, №№ 2116—2119. Подробное описание труда у д-ра Эте: 1,969 сл., № 1773 и сл.; Иванов (Бенгал), 280, № 403.

4874

منهاج العابدین

9260/I

ПУТЬ ПОКЛОНЯЮЩИХСЯ

а. Автор — ابو حامد محمد بن محمد الغزالی Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.). Последний составленный им суфийский труд, посвященный раскаянию верующих. Называется также المضمون الصغير (Малый Маднун).

Написан курсивным татарским насталиком; русская писчая голубая бумага с pontuso на просвете и водяными знаками „ТФ—СУ; 1829 г.“ и др. Переписчик — سيف الله بن صالح Сай-

фаллах б. Салих изготовил ее специально для Дамуллы Хибаталлаха б. Хамид. Оттиск печати содержит имя последнего: **هبة الله** قال النبي عليه السلام لا يومن احدكم **بن حميد** : حتى اكون احمد اليه من والده و ولده والناس اجمعين Дата переписки отсутствует, но рукопись по палеографическим данным можно предположительно датировать первой третью XIX в. Деф.: лл. 61, 63, 65, 81 разорваны. 81 лл. (16—81a) + 11 лл. перед началом с выписками, „пробами пера“ и т. д., причем многие сделаны гусиным пером. 15×20,5.

Другие рукописи: Брок., I, 423, № 36; Доп., I, 751.

4875 **البهجة السنية في شرح الجبلوتية** 9830/1

ВЫСОЧАЙШАЯ РАДОСТЬ ПО ПОВОДУ КОММЕНТАРИЯ ДЖАЛДЖАЛУТИИ

а. Автор — тот же **ابو حامد محمد بن محمد الغزالي** Абу Хамид Мухаммад б. ал-Газзали. Суфийско-магическая интерпретация „величайшего имени Аллаха“ **اسم الله الاعظم الاكبر**

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذي نور ابصار العارفين الخ**.

Переписан кудреватым курсивным насталиком с большими междустрочиями (7 строк на странице) и широкими полями; бумага тонкая кокандская, посредственного качества; текст обрамлен двойными красными линиями. Рукопись без имени переписчика и без даты, вероятно, второй половины XIX в. 19 лл. (16—19б). 13×21.

Брок., Доп., I, 752, № 47 указывает только на литографированное издание, Каир, 1863.

4876 **مناقب الغوثية** 4495

ПОДВИГИ МИСТИЧЕСКОГО ПОЛЮСА

Составитель — **محمد صادق شهابي سعدى قادري** Мухаммад Садик-и Шахаби-и Са'ади-и Кадир и. Житие шейха Мухйиаддина Сайид Абдалкадира Гилани (Джилани), основателя суфийского ордена кадирийа. В трактате приводятся полное имя шейха (50б), даты рождения — месяц рамазан 470/март

ок. 1078 г. (96) и смерти — 11 раби' I 561/16 января 1166 г. (48а). Житие подразделяется на вступление (مقدمة, 3а—50б) и приложение (تذيل, 50б—52а), в котором приводится родословная шейха по отцовской и материнской линиям.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي جعل كرامات الولي ثمة بخوارق و النبی و معجزاته الخ

Переписан курсивным насталиком на среднеазиатской бумаге (потемнела от времени); текст заключен в рамки из золотой и черной линий; названия глав и огласовка арабских фраз выделены красными чернилами. В левом верхнем углу листа — оттиск четырехугольной печати с легендой: ملا میر قمر الدین بن حلیفة. Мулла Мир Камараддин б. Халифа-йи Джалаладдин; ниже оттиска записано наставление пророка Мухаммада своему зятю Али, датированное 1294/1877 г. В конце на листе 5б — несколько стихов, не относящихся к содержанию рукописи. Переписчик — محمد حکیم ابن قاسم شاه بخاری Мухаммад Хаким б. Касим шах-и Бухари. Дата переписки — 15 джумади I 1229/6 марта 1814 г. 52 лл. 16,5×28,5.

Иванов (Бенгал), 79, № 76; Миклухо-Маклай, II, 142, № 194; СВР, III, 168—170; №№ 2161—2167; Эте, I, 984—985, № 1799.

4877

ТО ЖЕ

10219

Начало то же.

Переписан курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге. На лл. 1б, 140б — оттиски прямоугольной печати с легендой: محمد غازي بيك مير آخور توق باشي ۱۳۲۸. Мухаммад гази бек мирахур тукбаши, 1328 [1910] г. Заглавия и т. д. выделены в тексте красными чернилами; на полях редкие вставки в текст. Переписчик — اخوند جان ابن داملا عبد سمیع Ахунд жан б. Дамулла Абдсами' (I) Уструшани. Дата переписки — первый день месяца раджаб 1245/27 января 1829 г. 140 лл. 12×19,5.

4878

ТО ЖЕ

4407/1

Начало то же.

Переписан крупным среднеазиатским ученическим курсив-

ным насталиком на сероватой кокандской бумаге; названия глав выделены красными чернилами. Переписчик — **نقیب بن خاليجان** Накиб б. Хали джан Каратигини. Дата переписки — „11 сафара 1251/8 июня 1835 г. ... в михман хане Муллы Ни'мат б. Мирза Абулфайза... (по-видимому, в Бухаре)“. 79 лл. (16—796). 20×26,5.

4879

ТО ЖЕ

6331/I

Переписано курсивным бухарским насталиком на серой кокандской бумаге; названия глав выделены киноварью, а имена надчеркнуты. В начале — 6 листов, частично заполненных отрывочными записями, не относящимися к основному содержанию рукописи; на листе 04 записано наставление шейха Баха'аддина Накшбанда. Переписчик — **عبدالرشید** Абдарашид. Дата переписки — 1252/1836—1837 гг. 109 лл. 14,5×25.

4880

ТО ЖЕ

9459/I

Переписано курсивным, но четким бухарским насталиком на сероватой местной бумаге; на л. 16 — унван, выполненный золотом и красками (синей и сиреневой) в позднем бухарском вкусе; текст и поля листа заключены в рамки из золотых и цветных линий; поля л. 16 украшены орнаментом в виде гирлянды листьев, исполненным золотом; названия глав выделены красными чернилами. Судя по сходству почерка, год переписки тот же, который указан в колофоне следующего сочинения (л. 173а) — 1253/1837—1837 гг. 116 лл. (16—1166). 15,5×26,5.

4881

ТО ЖЕ

3536/IV

Начало, как и в предыдущих списках.

Переписано среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; названия глав выделены киноварью; на л. 1466 — лакуна в пол-листа; в конце — три листа с различными записями, не относящимися к содержанию рукописи. На лл. 1а и 1766 — оттиски небольшой четырехугольной печати со срезанными углами и легендой; **بابا جان بن پيرم قل (پيرم قل) ۱۲۶۸** Баба джан б. Пиримкул, 1268 [1852 г.] (?); на л. 176а — оттиск большой круглой печати, на которой после славословия Аллаху, Мухам-

маду, Али и т. д. указано имя ее владельца: **سید سلطان خواجه** Сайид Султан хваджа факир Махдум Вали, а возможно и переписчика. Дата переписки — ша'абан 1249/декабрь — январь 1833—1834 гг. Место переписки — Бухара, при амире Насраллах (1242/1827—1277/1860). 104 л. (736—176а). 14,5×25,5.

4882

ТО ЖЕ

3716

Начало то же.

Переписано курсивным бухарским насталиком на сероватой кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью; на листах 18а, 19а в левом верхнем углу выдавлен рельеф бухарской монеты с годом 1331/1815; переплет работы **ملا محمد عالم ۱۲۲۴** Муллы Мухаммад Алима — 1224 [1809 г.]. Список, по-видимому, первой половины XIX в. Деф.: нет конца. 101 л. 15×25,5.

4883

ТО ЖЕ

5258/1

Переписано курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; заглавия выделены блеклыми чернилами голубого, красного и желтого цветов. В начале 8 листов, заполненных различными стихотворными отрывками, не относящимися к содержанию рукописи; восточная пагинация до л. 101, которая разнится от новой на единицу (не учтен лист 1а). Переплет работы **ملا عبدالقادر ۱۲۶۵** Мулла Абдалкадира 1265/1848 г. Переписчик — **آخوند محمد صادق [بن] محمد صديق البخاری** Ахунд Мухаммад Садик [б.] Мухаммад Сиддик ал-Бухари. Дата переписки — 1261/1845 г. 120 л. (16—120б). 12,5×19.

4884

ТО ЖЕ

8531/1

Переписано среднеазиатским курсивным насталиком на кокандской бумаге светло-кремового цвета; текст заключен в рамки из двойных красных линий; названия глав выделены киноварью. Переписано житие по заказу не названных по именам „маулана султана, сына амира Хивака (Хивы)“, т. е., по-видимому, **محمد نیاز ابن شیخ نیاز** : **ابن محمد امين** Мухаммад Нийаз б. Шайх Нийаз. Дата переписки — 1267/1850—1851 гг. 108 л. 14×24,5.

488

Написано крупным индивидуальным насталиком на сероватой кокандской бумаге; для названия глав в тексте оставлены лакуны; на л. 66б — лакуна в тексте; на полях л. 48б — несколько оттисков печати в виде эллипса с неразборчивой легендой. На переплете в медальонах тиснением указано имя переплетчика — ۱۲۵۸ محمد سید:.. Мухаммад Сайид... 1258 [1842 г.]. Переписчик не известен. Дата переписки — 1267/1850—1851 гг. 119 лл. 15×25,5.

Перед началом написано: هذا مقامات حضرت سيد عبدالقادر جيلاني

Переписано среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; названия глав выделены красными чернилами; на полях л. 267а приводятся даты жизни шайха Абдалкадира Гилани (470/1077 г. и 561/1166 г.). Переписчик — مير اشرف بخارى بن. Мир Ашраф Бухари б. Мир Мухаммад Умид. Дата переписки — 26 джумади I 1273/23 января 1857 г. 121 лл. (2486—368а). 13,5×21.

Переписано убористым среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге; названия глав и отдельные слова в тексте надчеркнуты киноварью. На листе 01а в левом верхнем углу — оттиск печати с легендой: ملا مير قمرالدين بن خليفه* مير جلال. Мулла Мир Камараддин б. Халифа-йи Мир Джалаладдин. Переписчик — ملا عبدالرحيم ابن ملا عبدالرحمن العرب البخارى. Мулла Абдаррахим б. Мулла Абдаррахман ал-Араб ал-Бухари. Дата переписки — 1294/1877 г. 104 лл. (2806—3836). 13×20,5.

Переписано крупным курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Судя по палеографическим признакам, список относится ко второй половине XIX в. 164 лл.+3 (в начале с записью наставления мусульманину о том, какие мо-

литвы и сколько раз читать в честь шейха Абдалкадира Гилани в день его поминания — одиннадцатый день каждого месяца) + 3 (в конце — отрывок из какого-то сочинения, от которого сохранились только верхние половины листов; 165а—166а). 13×22,5.

4889

ТО ЖЕ

4511

Переписано хивинским курсивным насталиком на русской фабричной бумаге; первая и последняя строки каждого листа написаны наискось, текст остальных листов заключен в рамки из золотой и голубой линий, а поля обрамлены красной линией; красными чернилами написаны или подчеркнуты личные имена, отдельные слова, названия глав и т. п.; в начале — два унвана в виде фронтисписа, исполненного красками и золотом (1б—2а). На переплете в медальонах тиснением указано имя переплетчика — ١٦٩٨ ملا عبدالجليل Мулла Абдалджалил, 1298 [1880] г. Судя по палеографическим данным, рукопись самого конца XIX — начала XX в., из Хивы. 145 лл. + 2 (в начале) + 3 (в конце) чистых листа. 12×20,5.

4890

نقد النصوص في شرح نقش الفصوص

8577

НАЛИЧИЕ ЯСНЫХ УКАЗАНИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО КОММЕНТИРОВАНИЯ „ИЗОБРАЖЕНИЙ НА ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЯХ“

т.-а. Комментатор — نورالدين عبدالرحمن جامي Нураддин Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.). Комментарий, составленный в 863/1458 г. (1846), на сочинение известного андалузского мистика محيى الدين ابو عبدالله محمد ابن على الطيى Мухийаддин Абу Абдаллаха Мухаммад б. Али ат-Тайи ал-Андалуси Ибн ал-Араби (ум. в 638/1240 г.) под названием نقش الفصوص (Изображение на драгоценных камнях), которое в свою очередь представляет сокращенную редакцию другого труда этого же автора — فصوص الحكم (Драгоценные камни мудрости), написанного в Дамаске в 627/1230 г. (СВР, II, 410, № 1803).

Комментарий состоит из введения (36—41б) с началом:

بسم الحمد لله الذي جعلى صفا ثح قلوب ذوى الهمم الخ и самого комментария (416—185a) с началом: بسم فص حكمة الهية فى كلمة. Каждая из 27 глав (فص) содержит мистические поучения разных лиц мусульманской священной истории, начиная от Адама (416) и кончая Мухаммадом (1746). Текст изобилует цитатами на арабском языке.

Переписан четким индивидуальным насхом на хорошей, видимо, индийской лощеной бумаге; страницы обведены двумя красными и лазурной линиями, заголовки сделаны киноварью; на широких полях — многочисленные глоссы. Недатированный список, возможно, XVII—начала XVIII в. Лл. 1, 5, 9 и половина л. 122 дописаны позже плохим насхом на тонкой бумаге. 185 лл.+2 (перед началом) с записями. 14×21,5.

Блоше, I, 87, № 126; IV, 107, № 2149; Перч (п), 274, № 232; СВР, II, 410, № 1803; X.-X., VI, 379, № 13964.

4891

شرح سوره زبور

8293/IIIr

ТОЛКОВАНИЕ ПСАЛМА ИЗ „СВЯЩЕННОГО ПИСАНИЯ“

Комментатор — ضياء الدين نخشبى Зийа'аддин Нахшаби (ум. в 751/1351 г.), известный среднеазиатский писатель — суфий (см. СВР, IV, 81, № 2904, оп. № 4666 в данном томе). В конце описываемой рукописи данный трактат, носящий суфийско-нравоучительный характер, ошибочно назван قصيده ربويه.

Начало: رساله... فصيح الكلام بليغ اللسان قدوة الشعرا شيخ نخشبى الخ.

Переписано на тонкой среднеазиатской бумаге курсивным бухарским насталиком; текст заключен в рамки из золотых, черных и красных линий. Переписчик — سيد پارسا خواجه Сайид Парса хваджа. Дата переписки — 1218/1803 г. 28 лл. (3516—378a). 14×22.

СВР, IV, 81, № 2904.

СУЩНОСТЬ ДОБЛЕСТЕЙ В МИСТИЧЕСКИХ ПОДВИГАХ ШАЙХА АБДАЛКАДИРА

Анонимный перевод с арабского на персидский язык и дополнения (تكملة) к биографическому труду Шайха **عبدالله يا فعي** Абдаллах-и Йафи'и (ум. в 768/1367 г.) **روضة الريحانين في حكايت** (Сад душистых трав в рассказах о благочестивых людях). Труд состоит из 199 рассказов о жизни шайхов и известных лиц из истории ислама и оканчивается изложением жизни и подвигов известного шайха Абдалкадира Гилани (ум. в 561/1166 г.).

Начало (после басмалы): **الحمد لله رب العالمين... ميكويد.**

اضعف العباد اصلح الله تعالى شأنه كه... كتاب خلاصة المفاخر الخ

Переписан насталиком на желтоватой восточной (индийской?) бумаге, а начиная с л. 113 и до конца — на кремового цвета хорошей бумаге; текст писан насхом; заголовки выделены кино-варью; на полях — редкие глоссы. Список, по-видимому, XVI в. 169 л. 12,5×19.

СВР, III, 167—168, № 2159; Эте, I, 268, № 643.

4893

نفحات الانس من حضرات القدس

4409

АРОМАТНЫЕ ВЕЯНИЯ ДУХОВНОЙ БЛИЗОСТИ С ВЕРШИН СВЯТОСТИ

Автор — **عبد الرحمن بن احمد الجامي** Абдаррахман б. Ахмад ал-Джами (род. в 817/1414 г.; ум. в 898/1492 г.). Настоящий труд, написанный в 873/1468—1469 гг., представляет собой хорошо известное на Востоке собрание жизнеописаний видных суфийских шейхов VIII—XV вв. Перед биографиями помещено предисловие, в котором излагается доктрина суфизма (16—17а). Известны тюркские переводы этого произведения Джами: один сделан *Lâmi'î* и издан в Константинополе (см. Эте, I, 763), другой — современником и другом Джами Алишером Навои (см. Ръё, 274). Собрание содержит 608 биографий; первая — биография раннего представителя суфизма Абу Хашима (ум. в 150/767 г.) и последняя — „персидской женщины“ (*امراة فارسية*), имя которой было автору неизвестно (всего в сборнике 34 биографии женщин-суфиев).

الحمد لله الذى جعل مرأى قلوب اوليائه مجالى جمال الخ
Начало:

Список старый, сделанный через три года после смерти автора; переписан курсивным индивидуальным насталиком на рыхлой восточной бумаге кремового цвета; заглавия житий выделены красными чернилами; текст заключен в рамки из цветных линий; в начале — набросок унвана, выполненный красками, по-видимому, несколько позже; лл. 16—86 написаны другой рукой индийским насталиком; на полях — немногочисленные вставки в текст, нумерация житий (местами она озаглавлена) и глоссы из сочи-

нения ученика Джами, Абдалгафура Лари **تكملة نفحات** (Добавление к ароматным веяниям, представляющее собой комментарий к **نفحات الانس**; см. С В Р, III, 282, № 2469); восточная пагинация, которая расходится с европейской на единицу (л. 98 ошибочно пронумерован 99). Переписчик — **عبدالجليل بن محمد التبادكاني** Абдалджалил б. Мухаммад ат-Табадкани (?). Дата переписки — воскресенье 16 раби' I 901/4 декабря 1495 г. 324 лл.+2 лл. (в конце; один чистый, на другом — заметки, не относящиеся к содержанию сочинения). 18×24,5.

Миклухо-Маклай, II, 106 и сл., №№ 158—168; С В Р, III, 274, № 2453; там же ссылки на другие каталоги. См. также: Иванов (Бенгал), 71 сл., №№ 65—66; Эте, I, 763, № 1357/8; 765—767, №№ 1359—1367; Семенов³, 26 № 112. Имеются многочисленные литографированные издания: Бомбей, 1867 и 1872 гг.; Каунпур, 1878 и 1885 гг.; Ташкент, 1915 г. и др.

4894

ТО ЖЕ

7567

Список содержит 612 биографий.

Переписан четким индийским насхом на рыхлой бумаге, по-видимому, индийского производства; текст заключен в рамки из золотой и голубой линий (лл. 1—15) и двойных красных (лл. 16—380); на полях листов многочисленные разновременные глоссы и выписки из вышеуказанного сочинения Абдалгафура Лари. На л. 381аb другой рукой сделаны выписки из какого-то сочинения **كنج المعارف**, с датами рождения и смерти различных лиц, в том числе самого Абдаррахмана Джами, Алишера Навои и др. На лл. 382a—388b — позже составленный фихрист (не закончен), написанный небрежным насталиком на плохой серой восточной бумаге. В конце (л. 380b) — миндалевидная печать с неясным начертанием имени в легенде. Восточная пагинация, совпадающая с современной. Переписчик неизвестен. Дата переписки — 9 сафара 950/15 мая 1543 г. Список заключен в отличный полукожаный бухарский переплет с клапаном и тиснением работы **علي محمد صحاف** Али Мухаммада, с датой 1307/1890 г. Деф.: рукопись поточена червем; края начальных листов реставрированы, видимо, позже. 380 лл.+7 лл. (фихрист в конце). 16,5×23.

В начале предисловие с восхвалением Аллаха и Мухаммада (16—2а). Начало его (после басмалы): *ديباجه حمد و سپاس حضرت*; затем следует на 6 листах фихрист (2а—76), после которого без выделения — начало сочинения Джами, несколько иное, чем в других рукописях (без басмалы): *نقلت از شيخ المشايخ قطب الدين از محمد عبدالله بن جفیف الخ*.

В списке 604 биографии. Переписан четким насхом на отличной восточной бумаге кремового цвета. Утраченные начальные 12 листов дописаны другой рукой посредственным насталиком; в начале — остатки впоследствии реставрированного унвана, исполненного золотом и красками; текст заключен в рамки из золотых и бледно-сиреневых линий; на полях выписки из комментария Абдалгафура Лари, взятые в рамки из тех же бледно-сиреневых линий. Переписчик — *مجد الدين محمد بن درويش محمدا لجامی* Маджаддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад ал-Джами. Дата переписки — мухаррам 978/июнь — июль 1570 г. 364 л. 17,5×24.

Содержит 601 биографию; в начале — фихрист (1а—86).

Бухарский, местами интерфолированный список; переписан индивидуальным курсивным (первый лист каллиграфическим) насхом на бумаге хорошего качества кремового оттенка; на полях — комментарий Абдалгафура Лари. Рукопись из вакфа (печать повторяется на протяжении всего списка через лист или два): *شاه محمد ابن جافظ حسين القاضي* Мухаммад Касим Мир...(?), 1026 [1617]. Переписчик (л. 5016) — *محمد قاسم مير ۱۰۲۶* (?). Шах Мухаммад б. Хафиз Хусайн ал-Кази. Дата переписки (там же) — 1000/1591—1592 гг. 468 л. (1а—4686). 14,5×25.

В списке 584 биографии шейхов.

Переписан индивидуальным насхом (по-видимому, левшой) на восточной бумаге кремового цвета; заглавия выделены красными чернилами; в начале на 9 листах фихрист, написанный позднее неряшливым насталиком на разной бумаге (европейской

и кокандской) низкого качества; на полях встречаются вставки и глоссы к тексту, часть из них написана той же рукой, что и вся рукопись. На многих листах — оттиски одной и той же небольшой круглой печати (23а, 39а, 44а и т. д.) вакфа некоего **عبدالکریم** Абдалкарима; восточная пагинация, расходящаяся с европейской. Переписчик и год переписки неизвестны. Судя по палеографическим данным, рукопись XVI в. 432 лл. 16,7×23.

4898

ТО ЖЕ

7575

Список содержит 586 биографий.

Написан мелким индивидуальным насталиком с редкими лигатурами шикаста на хрупкой от времени восточной бумаге кремового цвета; текст заключен в скромные рамки из поблекших синих линий. В начале три чистых листа русской фабричной бумаги конца XVIII в. Посредине листа 1а красными чернилами вычерчен круг, в который вписано, что „примечания... Абдалгафура Лари к сочинению Джами помещены в соответствующих местах на полях рукописи“. В такой же круг на листе 3а включено название сочинения и имя его автора. На листах 16—2а — начало сочинения Абдалгафура Лари: **سیاس و ستائش** **خدائی را که الخ** На полях — глоссы из того же труда. Переплет старый кожаный, несколько пострадал от времени и реставрирован. Имя переписчика и год переписки не известны; судя по палеографическим данным, возможно, XVI в. Деф.: нет конца; на многих листах потёки от воды, а края листов истлели. 335 лл. 13,5×23.

4899

ТО ЖЕ

5839

В списке 605 житий.

Переписан четким среднеазиатским насталиком на кремового цвета бумаге отличного качества; текст заключен в рамки из золотых и разноцветных линий; названия житий выделены красными чернилами; на полях — многочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари. В начале на 9 листах фихрист (16—9а). Сочинение начинается с л. 116 и отсюда имеется восточная пагинация. Переписчик — **میرک محمد ابن میر کلان** Мирак 'Мухаммад б. Мир-и Калан. Дата переписки — 26 рамазана 1009/31 марта 1600 г. Деф.: края многих листов и сами листы в некоторых

местах надорваны и попорчены водой. 397 лл.+4 (в начале, с выписками и пустых)+4 (в конце, пустых). 13,5×25.

4900

ТО ЖЕ

4517

В списке 606 биографий шейхов.

Переписан четким индийским насталиком, заглавия и цитаты — насхом на тонкой индийской бумаге хорошего качества; текст заключен в рамки из золотой и синей линий; арабские фразы в тексте огласованы и нередко выделены красными или синими чернилами; имена шейхов также выделены или красными чернилами или более крупными буквами; в начале хорошей работы заставка, выполненная золотом и красками (преобладает синяя); в начале на 8 листах (16—86) — небрежно написанный фихрист более позднего времени; восточная пагинация, доведенная до л. 120 (л. 129 по современной европейской пагинации); на полях — немногочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари, сделанные другой рукой. В конце рукописи — приписка, в которой говорится, что данная рукопись переписана с автографа, и тарих времени переписки в словах: واضح بار (проливающий ясность) — 1022 [1613 г.]. На л. 332 — четырехугольная печать со срезанными углами, с легендой — خواجه جويباري محمد... Мухаммад...Хваджа-йи Джуйбари. В конце — два листа более позднего времени с заметками, не относящимися к содержанию рукописи. Том заключен в отличный кожаный переплет с тиснением. 332 лл. 17,5×28.

4901

ТО ЖЕ

6256/I

В списке 610 биографий.

Переписан крупным насхом на восточной бумаге кремового цвета; названия глав выделены красными чернилами; восточная пагинация, совпадающая с европейской; на полях — многочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари. В конце рукописи приписка, что данная рукопись списана с той рукописи, которую читал некий Маулави Мустафа Руми, отметивший на ее полях, что она является автографом. Ниже — еще более поздняя приписка о том, что рукопись была куплена в Мешхеде при равзе Имама, через посредство некоего عباسی... Аббаси (последние слова записи: واضح باشد возможно, заключают дату сделки —

1122/1711 г.). Переписчик— محمد صادق ابن شيخ حيدر ابن شيخ
يار محمد من اولاد شيخ شقيق بلخي Мухаммад Садик б. Шайх
Хайдар б. Шайх Йар Мухаммад, из потомков шайха Шакика
Балхи. Дата переписки — 18 ша'бана 1030/8 июля 1620 г. Деф.
при переплете листы 115—118 перепутаны; после л. 114 идет
116, затем 115, 118 и 117. 340 лл. (16—340б). 18×26.

4902

ТО ЖЕ

10142

Список содержит 560 биографий.

Переписан курсивным индийским насталиком на индийской
же, вероятно, бумаге кремового цвета; названия глав, имена
шейхов и отдельные слова написаны или надчеркнуты киноварью;
поля в начале списка реставрированы кокандской бумагой белого
цвета, на полях листа 79б другой рукой записан рассказ о шей-
хе Мухаммад б. Али Хаким Тирмизи, о котором повествуется на
этом же листе; на полях — немногочисленные вставки в текст.
Переписчик — فتح محمد ولد جاني Фатх Мухаммад, сын Джани.
Дата переписки — 18 шаввала 1033/3 августа 1624 г.; тут же
другим почерком по-арабски сделана приписка владельца руко-
писи Нуралла, в которой он сообщает о приобретении ее в
сафаре 1129/январь 1717 г.; ниже — оттиск печати с легендой:
نورالله Нуралла. Деф.: начало отсутствует; края листов носят
следы воды. 413 лл. 13,5×24,5.

4903

ТО ЖЕ

10790

Список содержит 605 биографий шейхов.

Основная часть его (лл. 17а—264б) переписана индивидуаль-
ным насхом (возможно, левшой) на плотной кремового цвета
восточной бумаге; начало (16—16б), отдельные листы в середине
(29, 39, 59, 60 и т. д.) и в конце (265а—288б) переписаны на
европейской бумаге светло-кремового цвета с филигранями; этой
же бумагой реставрированы поля некоторых листов основной
части рукописи; до листа 36 — восточная пагинация (в начале,
до л. 16, расходится с европейской на единицу, а далее совпа-
дает); названия глав выделены красными чернилами; на полях —
редкие вставки в текст. На л. 17а два неясных оттиска неболь-
шой прямоугольной печати, а на л. 288а — большой круглой
печати, текст на которой очень неясен. Переписчики неизвестны.

В конце списка указаны годы переписки основной части рукописи—14 раби' I 1037/24 ноября 1627 г. и описанных выше восстановленных листов—24 сафара 1224/10 апреля 1809 г. Деф.: края листов и листы основной части рукописи носят следы воды. 288 лл. 17,5×24.

4904

ТО ЖЕ

3625

Список содержит 610 биографий.

Написан среднеазиатским насталиком на плотной местной бумаге кремового цвета; фихрист на шести листах (16—66); на полях — многочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари; листы 95б, 185б, 186а оставлены чистыми, но пропусков в тексте нет; восточная пагинация (л. 76 ошибочно пронумерован 77-м, 86-й—87-м, после листа 161 два листа пронумерованы цифрой 162). В начале пять листов, некоторые из них заполнены записями, не относящимися к содержанию рукописи, в конце—два чистых и два с отрывочными записями. Переписчик — *توخته*

محمد كرامت ابن عبد (الله) بی Тухта Мухаммад Карамат б. Абд [аллах] бий. Дата переписки — 22 мухаррама 1075/15 августа 1664 г. 235 лл. 18,5×25,5.

4905

ТО ЖЕ

6691

Список содержит 596 биографий.

Переписан индийским насталиком на восточной (вероятно, кашмирской) бумаге розоватого (96—250б) и желтоватого (с л. 250 и до конца) цвета; текст заключен в рамки из цветных линий; фихрист, который относится к более позднему времени, написан на хорошей кокандской бумаге (16—7а); заглавия житий выделены красными чернилами. На лл. 71а и 98а—оттиски перстня-печати с легендой: *محمد سعيد ابن اخون محبت ۱۱۶۸* Мухаммад Са'ид б. Ахун Мухаббат, 1168 [1754 г.]. Имя переписчика стерто. Указывается только, что рукопись куплена неким Мухаммад шахом в афганской местности *مردان پرکنه يوسف زیی* (Мардан Паргана-йи Йусуф Зайи), 18 раби' II 1139/14 декабря 1726 г. Список, по-видимому, гораздо старше этой даты и относится примерно к началу XVII в. Деф.: рукопись носит следы позднейшей реставрации: поля у многих листов подклеены другой бумагой (желтой или красной), а листы 131а—134б переписаны

позднее другим почерком на бумаге красного цвета. 303 лл.+6 (в конце, цветных). 15×24,5.

4906

ТО ЖЕ

3542

Список содержит 612 биографий.

Переписан индийским насталиком на отличной восточной бумаге; на девяти листах фихрист (16—96), написанный позднее, на кокандской бумаге; перед текстом — сильно поврежденный унван, исполненный красками; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; поля окаймлены синей линией; на полях — комментарии Абдалгафура Лари. Переписчик — اسکندر ابن حاجی ناصر کابلی Искандар б. Хаджи Насир-и Кабули. Год переписки не указан; указан только месяц — рамазан и день недели — четверг. Судя по палеографическим данным, рукопись можно датировать XVII в. Деф.: пострадал от сырости, особенно начальные и конечные листы, где текст выпадает из рамок, имеются пятна и видны следы позднейшей реставрации. 396 лл. 14×24.

4907

ТО ЖЕ

9380

Список содержит 573 биографии.

Написан четким насталиком на хорошей самаркандской бумаге кремового цвета, но потемневшей; текст заключен в рамки из золотой и голубой линий, а некоторые места его умело восстановлены (лл. 347а, 352аб); в начале хорошая заставка, исполненная золотом и ляпис-лазурью, которая пострадала, как и вся рукопись; на полях — многочисленные глоссы из комментария Абдалгафура Лари, текст которых часто повторяется на отдельных листах бумаги более позднего происхождения, вклеенных в соответствующие места между листами (74—75, 76—77, 79—80 и т. д.). В начале на 13 листах (16—13а) — фихрист, быть может, несколько позже составленный; 15 листов перед фихристом и один лист новой, вероятно, среднеазиатской бумаги в конце рукописи сплошь заполнены разрозненными записями, не относящимися к основному содержанию рукописи. В списке имеется несколько печатей: три круглые (1а), с именем некоего غياث الدين Гийасаддина и две квадратные (14а), легенда не разобрана. Имеется восточная пагинация основной части рукописи. На полях последнего листа рукописи (сверху, 354а) мелким по-

черком (переписчика) указано время окончания редактирования сочинения и, возможно, написания комментария на полях (судя по сходству почерков, некоторых встречающихся на полях глосс) и называется имя: میرزا علی سلطان ابن حسین علی العنصری Мирза Али султан б. Хусайн Али Ансари. Список, по-видимому, XVII в. Имя переписчика фихриста: عبدالکریم ۱۱۳۲ Абдалкарим—1720 (?) г. Переплет рукописи старый, кожаный шитый, необычного исполнения. Деф.: лакуна в тексте — утеряны листы между 353 и 354. 354 лл. 15,5×23.

4908

ТО ЖЕ

6213

Количество биографий в списке — 582.

Старый и хороший список, написан мелким четким индийским насхом на тонкой индийской же бумаге кремового цвета; текст — в рамках из золотых и синих линий; первые два листа переписаны другой рукой, видимо, несколько позже; однако интересный по исполнению унван, возможно, вырезан из попорченных первоначальных листов (он сделан на другой бумаге) и удачно подклеен к началу текста, верхняя часть его слегка попорчена сыростью и отклеилась; на полях — глоссы, написанные другой рукой; восточная пагинация. Переписчик и год переписки не указаны. Судя по палеографическим данным, список не ранее XVII в., из Индии. Деф.: не закончен (не хватает нескольких биографий женщин-суфиев); выпал из рамки и утерян л. 80; многие листы попорчены плесенью, текст во многих местах выпадает из рамок. 369 лл. 13×22.

4909

ТО ЖЕ

10106

Список содержит 608 биографий.

Написан крупным насхом на хорошего качества восточной бумаге кремового цвета; поля многих листов реставрированы кокандской бумагой, на которой другой рукой дописана недостающая часть текста; в начале пять (16 и 5аб) и в конце два листа (357аб и 358а), дописанных позднее, причем само начало повторено дважды: в начале XIX в. крупным курсивным среднеазиатским насталиком (16—3а; тем же почерком на такой же бумаге написан конец лл. 359а—360а) и вторично, видимо в конце XIX в., более тщательно на серой кокандской бумаге (46—

56); восточная пагинация основной части рукописи не совпадает с европейской; на полях — комментарий Абдалгафура Лари. На переплете в медальонах указано имя переплетчика — **ملا محمد فاروق** Мулла Мухаммад Фарук — 1267 [1850 г.]. Список, по-видимому, XVII в. Деф.: рукопись пострадала от времени; на листах потеки от воды. 355 лл. (4а—358а). 18×24.

4910

ТО ЖЕ

4445

В списке 602 биографии.

Переписан мелким четким насталиком на отличной белой восточной бумаге; в начале на 10 листах фихрист (1б—10а), написанный той же рукой, но менее тщательно; текст заключен в рамки из золотой и голубой линий; арабские слова в тексте огласованы, а фразы, так же как и заглавия житий, надчеркнуты красной линией; восточная пагинация, в которой допущены ошибки: лист 111-й ошибочно пронумерован 112-м, а после 188-го сразу поставлена цифра 200, хотя пропусков в тексте нет; на полях и на одном листе, вклеенном между лл. 11—12, написан комментарий к тексту, принадлежащий Абдалгафуру Лари. На л. 519б — оттиск овальной печати с трудночитаемой легендой: **محمد**

مشی بی بن محمد ... (؟) بی Мухаммад мунши бий б. Мухаммад... (?) бий; на л. 520б — поврежденный оттиск четырехугольной печати, виден только год **١٠٦٢** 1062/1651. Переплет более позднего времени, чем сама рукопись, работы **ملا عبد الخالق** Муллы Абдалхалик. Судя по бумаге и почерку, рукопись относится к XVII в. 520 лл.+5 (в начале)+6 (в конце) с записями и пустых. 11,5×20.

4911

ТО ЖЕ

4427

В списке 590 биографий (хотя в подсчете переписчика (6а) указано 591).

Переписан мелким среднеазиатским насталиком на отличной восточной бумаге кремового цвета; в начале (1б)—унван тонкой работы, исполненный золотом и красками; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; на шести листах перед началом—фихрист (1б—6а). Том заключен в кожаный переплет с тисне-

ным медальоном. Переписчик и год переписки не указаны. По-видимому, список XVII в. 225 лл. 22,5×34.

4912

ТО ЖЕ

6036

В списке 578 житий (имена в житиях лл. 532—578 не вписаны).

Основная часть списка переписана довольно крупным насталиком на отличной, по-видимому индийской, бумаге кремового цвета; конец дописан несколько позже (с л. 361) на бумаге худшего качества, окрашенной в зеленоватый и розовый цвета; в начале — унван, выполненный золотом и красками (преобладает синяя); текст заключен в рамки из золотой и цветных линий; названия глав выделены красными чернилами; на полях — немногочисленные вставки и исправления текста (например, зачеркнуты имена шейхов, а правильные написаны на полях 20б, 24а, 27аб, 54а, 73б и т. д.). На переплете в медальонах тиснением обозначено имя мастера переплетчика — ۱۲۹۵ حسن بلخی Хасан Балхи, 1295 [1878 г.] Список, по-видимому, индийского происхождения, XVII в. Деф.: нет конца; повреждена первая строка текста, начальные листы реставрированы, на листах потеки от воды и пятна от сырости. 399 лл. 16,5×24,5.

4913

تكملة نفحات الانس

2938

ДОПОЛНЕНИЕ К „ВЕЯНИЮ ВЕТРА ДРУЖБЫ“

Автор — عبد الغفور لاری Абдалгафур Лари (ум. в 912/1506 г.). Дополнение к вышеописанному труду учителя автора Абдаррахмана Джамии *نفحات الانس من حضرات القدس* (СВР, III, 274 и сл., №№ 2453—2468), называемое иногда *حواشی غفوریة*. Содержит дополнительные биографии суфиев, не вошедшие в *نفحات*:

Начало (после басмалы): سپاس و ستایش خدائی را که آئینه دل
دستان خرد را جلوه کاه جمال الخ

Отличный список, переписанный четким насхом на кремового цвета самаркандской бумаге; текст обрамлен голубыми линиями, заглавие выделено киноварью. Переписчик — خواجه محمد

مولانا هاشم السمرقندی Хваджа Мухаммад б. Маулана Хашим ас-Самарканди. Дата списка — 7 мухаррама 1003/18 сентября 1594 г. Деф.: внешние поля многих листов заменены новыми. 214 л. 13,5×23.

С В Р, III, 282 и сл., №№ 2469—2470; Эте, I, 766, № 1362; И в а н о в (Бенгал), 73, № 67: Семенов³, 14, № 52. Об авторе: رشحات عين الحيات Али б. Хусайн Ва'из ал-Кашифи, лит., Ташкент, 1911, стр. 171.

4914

ТО ЖЕ

4273

Этот список носит название (л. 1 а): حاشية نفحات الانس (Глоссы к Нафахат ал-унс).

Начало (после басмалы): ترجمه خطبة سپاس و ستایش خدايرا که آئينه دل دوستان خود را جلوه كاه جمال الخ

Индийский список, написан курсивным насталиком на белой и светло-коричневой бумаге хорошего качества; главы выделены яркой киноварью; на полях — вставки в текст, исправления и дополнения; восточная пагинация. На л. 1а — оттиск печати с легендой غلام علي محبى الدين ۱۰۵۵ Гулам Али Мухийаддин, 1055 [1645]; на л. 01 — оттиск неразобранной печати; тут же трижды повторено одно и то же двустилишье и указано, что рукопись принадлежит كرم على كلابى Карам Али Кулаби (?). Переписчик — Сайиди (I) Ахмад б. Сайид Байазид-и Фатхпури, из провинции Мултан. По палеографическим данным, список, возможно, середины XVII в. 205 л. 12×23.

4915

ТО ЖЕ

4386/I

С таким же началом, как в списке № 4273 (оп. № 4914).

Написан четким бухарским насталиком на сероватой и коричневатой кокандской бумаге; названия глав и житий выделены киноварью; на полях — немногочисленные вставки в текст. Переписчик (см. л. 236а) — عوضى بدل بخارى — Аваз (Иваз) Бадал-и Бухари. Судя по палеографическим данным, рукопись, возможно, конца XVIII в. 199 л. (16—1996). 13,5×24.

ДОПОЛНЕНИЕ—ПАНЕГИРИК АВТОРУ
„НАФАХАТ“...

Автор — тот же عبدالغفور لا ury Абдалгафур Лари. Точно такая же, как описанная у д-ра Ч. Рье (I, 351-II) „Биографическая заметка о Джами“.

Начало (без басмалы) после вышеприведенного заглавия (киноварью): **تيمنا بذكره الا على و حمد الله تبارك و تعالى الخ**. В жизнеописании своего учителя Лари приводит перечень его трудов (492аб) и точные даты рождения — 23 ша'бана 817/7 ноября 1414 г. — и смерти — 18 мухаррама 898/9 ноября 1492 г. — Джами.

Бухарский список, переписан насхом на отличной восточной бумаге кремового оттенка; написан в виде дополнения к сочинению Абдаррахмана Джами — **نفحات الانس**: Через каждые два листа повторяется одна и та же печать вакфа имени **محمد قاسم مير** Мухаммад Касим мир..., 1026 [1617 г.]. В конце один лист с записями стихов. Переписчик — **عباد الله شاه محمد ابن حافظ حسين القاضي** Ибадаллах Шах Мухаммад б. Хафиз Хусайн ал-Кази; место переписки — Бухара. Дата переписки — 1000/1591—1592 гг. 33 лл. (469а—501б). 14,5×25.

Рье, I, 351-II.

4917

ТО ЖЕ

5765/X

С таким же началом, как и в списке № 5240/II (оп. № 4916).

Список переписан насталиком на хорошей восточной бумаге кремового цвета; текст каждого листа для экономии места продолжается затем на полях (наискось). Переписчик — **محمد سعيد** Мухаммад Са'ид Фалак зан (Несчастливец). Год переписки не указан, но, очевидно, он близок подставленному на л. 77а в колофоне другого произведения, переписанного им же, — 1001/1593 г. 16 лл. (131б—146б). 12,5×19.

Начинается (без басмалы) после написанного киноварью слова **تكملة** (дополнение), как и в списке № 5240/II (оп. № 4916).

Переписан четким бухарским насталиком на тонкой белой местной бумаге; имена и титулатура, в том числе и самого Джами, — **حضرت ایشان** — надчеркнуты киноварью. Переписчик — **عوض** **بدل بخاری** Аваз (Иваз) Бадал-и Бухари. Список, по-видимому, конца XVIII в. Том заключен в оригинальный лаковый переплет работы **محمد يوسف** Мухаммад Йусуфа. 37 лл. (200а—236а). 13,5×24.

4919

ТО ЖЕ

9053/II

С началом, как в списке № 5240/II (оп. № 4916), но имеет басмалу.

Переписан насталиком на кокандской бумаге кремового цвета; текст заключен в рамки из серебряных и черных линий; названия стихов выделены красными чернилами. Переписчик, судя по сходству бумаги и почерка с предшествующим в этом сборном томе сочинением, тот же **محمد يعقوب بدخشانی** Мухаммад Йа'куб Бадахшани; та же, по-видимому, и дата переписки — рамазан 1271/май—июнь 1855 г. 28 лл. (3776—4046)+5 лл. (в конце, со стихами, не относящимися к сочинению). 15,5×27.

4920

لوائح

8932

БЛЕСТКИ

Автор — тот же **نورالدين عبدالرحمن جامی** Нураддин Абдаррахман Джами (ум. в 898/1492 г.). Обиходное название труда — **لوائح در بيان معارف و معانی** [полное (2а) — **لوائح** Блестки о ма'рифате (суфийское познание) и ма'ани (скрытое значение положений суфизма)] — принято для этого известного сборника суфийских положений и изречений в прозе и стихах (руба'и).

Начало (без басмалы): **لا احصى ثنا عليك كيف و كل ثنا يعود**
اليك الخ

Превосходно оформленная рукопись, с унваном, исполненным

золотом и красками; текст — в рамках из золотых и цветных линий, написан на гератской бумаге цвета терракоты каллиграфическим насталиком черной тушью; заглавия выделены белой краской; междустрочия украшены тонким золотым орнаментом; середина листа с написанным на нем текстом вклеена в контрастирующего цвета поля (светло-желтого, зеленовато-голубого и розоватого цветов), покрытые растительным орнаментом из золота. Переписчик — میر حسین کولنکی بخاری Мир Хусайн Куланги-йи Бухари, известный каллиграф, ученик знаменитого гератского каллиграфа میر علی Мир Али (Куланги жил в XVI в.; одна рукопись Собрания, описанная в С В Р, II, 244, № 1349, датирована 991/1583 г.). Деф.: золотой орнамент в тексте слегка осыпался, на листах пятна неизвестного происхождения. 21 л. 19×31.

Б л о ш е, III, 274, № 1676; 303, № 1740; Д о р н, 252, № 256; И в а н о в (Бенгал), 301, № 432; И В Я, III (Розен), 292; Перч (п), 282; 284; Р е х., 2, 165; № 131; Р ь ё, I, 44; С В Р, II, 410, № 1331; Э т е, I, 764, № 1357, 1368. Английский перевод: Winfield, London, 1906.

4921

ТО ЖЕ

543/X

Начало (после басмалы): سبحانک لا احدى ثنا عليك الخ .

Старая рукопись, написана на самаркандской бумаге кремового цвета насталиком с элементами шикаста; текст обведен одной красной линией; заглавия написаны киноварью; на полях — пояснения к тексту. Список пострадал от сырости, некоторые листы (особенно лл. 1506—151а) очень потертые и выцвели от времени, местами рукопись источена червями. На первом листе имеется оттиск круглой печати, вероятно владельца рукописи, со следующей легендой в стихах:

زداعی محبت که دارد نشان • که میرک امین بندهء خواجگان

Переписчик (ср. л. 67а) — ملا محمد شاه غریب السمرقندی — Мулла Мухаммад шах Гариб ас-Самарканди. Дата переписки — 1074/1663—1664 гг. 23 л. (1296—1516). 13×19.

4922

ТО ЖЕ

3048/III

Начало (после басмалы): لا احدى ثنا، دو عليك (ا) كيف • الخ .

Хороший индийский список, писанный отличным насталиком; текст — в рамках, сделанных золотыми и цветными линиями;

В начале унван; заглавия и огласовка арабских цитат сделаны киноварью. Переписчик — **خضر خان ولد محمد صالح** Хызр хан, сын Мухаммад Салиха. Дата переписки — 1096/1685 г. 23 л. (456—676). 11×21.

4923

ТО ЖЕ

4200/VII

Начало, как в списке № 8932 (оп. № 4920).

Переписан индийским насталиком на разноцветной плотной восточной бумаге; заглавия выделены киноварью; на полях — глоссы и поправки к тексту; список подвергался многократной реставрации. На л. 4096 — оттиски печати, вероятно, владельца книги **شمس الدين** Шамсадина. Список, по-видимому, индийского происхождения, XVII — начала XVIII в. 40 л. (3636—402а). 9×17,5.

4924

ТО ЖЕ

4650/II

Начало (после басмалы): **رب و فقنا للتكميل و التميم لا احصى ثناءه (!) عليك الخ**.

Переписан индивидуальным курсивным насталиком на белой и светло-голубой индийской бумаге; заглавия выделены красными чернилами; на полях — многочисленные примеры из сочинений самого Джами, Джалаладдина Руми, афоризмы Мухаммада, относящиеся к данному тексту, возражения рафидитам (последователи одной из сект шиитов) и другие примеры. Переписчик — **محمد علي رضا بن سيد محمد رضا شيرازی** Мухаммад Али Риза б. Сайид Мухаммад Риза-йи Ширази. Дата переписки — 6 мухарама 1139/3 сентября 1726 г.; место переписки — Шахджахан-абад. 16 л. (786—93а). 17×27,5.

4925

ТО ЖЕ

5060/III

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Переписан курсивным неряшливым насталиком на тонкой местной бумаге; на полях местами анонимный комментарий к тексту. Дата списка — 1148/1735—1736 гг. 17 л. (132а—1476). 12×24.

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Написан (до л. 66) красивым бухарским насталиком с элементами шикаста, а далее до конца более неряшливым насталиком на плотной, вероятно, индийской бумаге, причем лл. 67—75 окрашены в коричневый цвет; текст обрамлен синими, красными и черными линиями; на полях — пояснения к тексту; кое-где исправления текста (вычеркивания). Рукопись, судя по внешним признакам, можно отнести к началу XVIII столетия. 23 лл. (536—756). 12×19.

4927

ТО ЖЕ

8825/VIII

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Переписан на русской фабричной писчей бумаге (водяные знаки ЯМ и др.) среднеазиатским курсивным насталиком; на полях — комментарии к тексту и отрывки из разных восточных поэтов; заголовки выделены киноварью. Переписчик (ср. л. 114а) — محمد رضا Мухаммад Риза. Дата списка, вероятно, близка указанной в конце рукописи (л. 1676) — 1184/1770 г. 14 лл. (826—956). 18,5×25,5.

4928

ТО ЖЕ

690/V

С таким же началом, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Хорошая рукопись, написана мелким четким насталиком на плотной кремового цвета восточной бумаге; заголовки выделены киноварью; текст написан посередине листа, а также на полях; в конце списка добавлено четверостишие, которого нет в других экземплярах. На л. 219а — оттиски круглой печати владельца рукописи يونس جان داده محمد اوغلي آغالي خوقندی Ёунус Джан Дада Мухаммад угли, кокандский агалык, год 1328[1920]. Переписчик — رحمت الله Рахматалла. Список, по-видимому, второй половины XVIII в. 17 лл. (2036—219а). 13,5×23.

4929

ТО ЖЕ

6899/V

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Поздний список, написан неряшливо, но убористым насталиком на очень плотной бумаге восточного производства; вводные

слова и заголовки написаны красными чернилами; на полях — объяснения к тексту. Переписчик, вероятно, судя по сходству почерков (см. л. 1626), — محمد سعيد قيصاری Мухаммад Са'ид Кайсари (?). Список, по-видимому, конца XVIII или начала XIX в. 13 л. (194а—206б). 12,5×19,5.

4930

ТО ЖЕ

3845/II

С началом, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Среднеазиатский список, написан курсивным настилом на серой местной бумаге; текст обрамлен красными, а поля синими линиями. Дата переписки — 1250/1834 г. 24 л. (94б—117б). 13×20.

4931

ТО ЖЕ

1478/III

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

В хорошо оформленной рукописи; переписан четким бухарским настилом на тонкой лощеной местной бумаге; текст обрамлен золотыми и синими линиями; заглавия выделены киноварью, а поля листов обведены красной линией; на полях имеются примечания к тексту, подписанные آخوند داملا Мир. Переписчик — محمد يونس خواجه ابن بابا خواجه کيشی Мухаммад Йунус хваджа б. Баба хваджа Киши (т. е. шахрисябзед). Дата списка (см. л. 100б) — 1253/1837 г. 22 л. (101б—122б). 15×25.

4932

ТО ЖЕ

3844/XIV

С таким же началом, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Переписан на тонкой кремового цвета кокандской бумаге скорописным неряшливым настилом; текст и поля заключены в рамки из красных линий; на полях — анонимный комментарий к тексту. Дата переписки — 18 зу-л-хиджжа 1254/4 марта 1839 г. 18 л. (135а—152б). 13×21.

4933

ТО ЖЕ

3841/I

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Написан на серой посредственной кокандской бумаге курсивным среднеазиатским настилом; заглавия выделены красными чернилами; на первом листе имеются две большие круглые

печати, имя на одной из них: قاضى ملا محمد ابوالقاسم ابن قاضى
۱۳۳۱ ملا نور محمد Кази мулла Мухаммад Абу-л-Касим б. Кази
мулла Нур Мухаммад, 1331 [1913] г.; на второй — ملا يار محمد
۱۳۱۱ مفتى ابن حاجى محمد صوفى Мулла Йар Мухаммад муфти
б. Хаджи Мухаммад суфи — 1311 [1893] г. Дата переписки —
1254/1838 г. 14 л. (16—14a). 13,5×21.

4934

ТО ЖЕ

6239/1

Начало (после басмалы и славословия): الحمد لله لا اصى
ثنا عليك كيف المخ

Написан четким среднеазиатским насталиком на кремового, красного и желтого цвета местной бумаге; заглавия выделены красными чернилами. Дата списка, как видно из последующего в этом сборном томе сочинения (л. 55a), близка к 1256/1840 г. 28 л. (16—286). 13×20,5.

4935

ТО ЖЕ

5870/11

Начало (после басмалы и славословия): رب يسرنا التكميل
و التميم لا اصى ثنا عليك كيف الخ

Написан на серой кокандской бумаге курсивным среднеазиатским насталиком; заглавия выделены красными чернилами; на полях имеются пояснения и примеры к тексту, взятые у других авторов (имена не известны). Дата переписки — 1266/1850 г. 22 л. (636—846). 13×21.

4936

ТО ЖЕ

8287

Начало (после басмалы): لا اصى ثنا عليك كيف الخ

Переписан крупным среднеазиатским насталиком на плотной бумаге восточного производства кремового и розового цветов; некоторые листы реставрированы; на полях написаны комментарии к отдельным словам данного труда, частично в стихах (маснави). На последнем листе — оттиск круглой печати, вероятно, владельца книги سيد اكرم خان بن سيد غنى خان مفتى العلوى
Сайид Акрам хан б. Сайид Гани хан муфти ал-Алави. Дата списка — 1270/1854 г. Первый лист дописан позже. 54 л. + 9 (в на-

чале) + 2 (в конце кокандской тонкой бумаги, пустые и с записями). 15,8×24.

4937

ТО ЖЕ

9403/VII

Начало, как в списке № 8932 (оп. 4920).

Переписан крупным бухарским насталиком на хорошей тонкой кокандской бумаге; на полях первого листа имеются комментарии к данному труду. Переписчик не указан, но им является, вероятно, составитель всего этого сборника (см. л. 366) — ملا صادق بيك بن آخوند داملا صالح بيك اعلم شاشي Мулла Садик бек б. Ахунд дамулла Салих бек А'лами Шаши. Дата переписки — 1276/1859—1860 гг. 27 лл. (3126—338а). 15,5×26,5.

4938

ТО ЖЕ

8161/IV

Начало как у предыдущего списка.

Переписан курсивным бухарским насталиком на тонкой серой кокандской бумаге, на полях встречаются примечания к тексту. В конце списка (1146—1156) — записи стихотворений. Дата списка — середина 1295/июнь 1878 г. 27 лл. (896—1156). 13×20,5.

4939

لوائح

2959

БЛЕСТКИ

а. Перевод с персидско-таджикского на арабский язык, сделанный سيف الدين الكشميري المدني Сайфаддином ал-Кашмири ал-Мадани. Перевод вольный с пропусками четверостиший, маснави, с добавлениями к тексту и примечаниями самого переводчика. В тексте перевода помещен комментарий к لوائح (Блестки) مولانا السيد حبيب الرحمن Маулана ас-Сайид Хабиб ар-Рахман (дата—1311/1893 1894 гг. — указана цифрами в колофоне на л. 32). В начале списка (46) и в конце (15аб) помещены стихи и т. п. автора, относящиеся к сочинению, и примеры из произведений других восточных мистиков. Там же (26б) — приписка, что данный экземпляр переводчик преподносит комментатору данного труда بدر الملة و الدين (Луна нации и религии), подэтим эпитетом, по-видимому, подразумевается ученый комментатор ас-Сайид Хабиб ар-Рахман.

Переписан своеобразным насталиком на белой плотной фабричной бумаге. Переписчик — محمد فتح الله القمولى المدنى Мухаммад Фатхалла ал-Кумули ал-Мадани. Дата переписки — 1313/1895—1896 г. 33 л. (16—33а) + 2 л. (перед текстом) + 3 (после текста). 18×26.

Блоше, III, 303, № 256; Дорн, 252—253, № CCLVI; Рех., 165, № 131; СВР, II, 410, № 1331.

4940

شرح لوائح الاسرار

1478/II

КОММЕНТАРИЙ К „БЛЕСТКАМ ТАЙН“

Комментарий к вышеописанному сочинению таджикского поэта Абдаррахмана Джами. Комментатор — عماد Имад посвятил комментарий бухарскому эмиру Ма'суму Шахмураду (1199/1785—1215/1800). Дата написания комментария не известна.

Начало (после басмалы): • ای از تو عیان لوايح نور قدم

يک لا يحه زان لوايح ايد عالم الخ

Написан четким бухарским насталиком на плотной местной бумаге; текст заключен в рамки из золотых и синих линий, поля — из красных; заглавия выделены киноварью. Переписчик محمد يونس خواجه ابن بابا خواجه کيشي Мухаммад Йунус хваджа б. Баба Хваджа-йи Киши (т. е. из Шахрисябза). Дата переписки — последний день раджаба 1253/30 октября 1837 г. 58 л. (436—1006). 14,8×24,8.

4941

شرح لوايح

6239/II

КОММЕНТАРИЙ К „БЛЕСТКАМ“

Комментарий к вышеописанному труду Абдаррахмана Джами.

Комментатор — سيد کاسه کراني Сайид Касагарани (X.-X., V, 344, № 11234).

Начало (после басмалы): قوله لا احصى ثناء عليك يعنى

: احصا و شمار نمی کنیم الخ

Написан среднеазиатским насталиком на светло-желтой плотной восточной бумаге; заглавия выделены красными чернилами. Дата переписки — 1256/1840 г. 28 л. (286—55а). 13×20,5.

(ЯСНАЯ РЕЧЬ)

Автор — **محمد بن محمد بن محمود الحافظي البخاري** Мухаммад б. Мухаммад б. Махмуд ал-Хафиз и ал-Бухари (ум. в 822/1420 г.), авторитетный среднеазиатский теолог. Извлечения из названной энциклопедии по суфизму.

Выписки сделаны отдельными абзацами, в конце каждого указано, что это **فصل الخطاب**:

Переписаны курсивным настиком, по-видимому, в XIX в. 42 л. (1656—2066). 14,5×23,5.

С В Р, III, 264—265, №№ 2421—2424; Э т е, I, 1025, № 1855.

4943

جواهر الاسرار

1839

ЖЕМЧУЖИНЫ ТАЙН

Автор — **علي جمزه بن علي ملك بن حسن الطوسي المعروف به** Али Хамза б. Али Малик б. Хасан ат-Туси по прозвищу Шайх Азари или Азури (ум. в 866/1462 г.). В предисловии автор пишет, что этот труд был закончен в 830/1427 г. и назывался **مفتاح الاسرار** (Ключ к тайнам), но после путешествия по Сирии в 840/1437 г. он обработал его и назвал **جواهر الاسرار** (Жемчужины тайн). Произведение состоит из четырех глав. Каждая глава за исключением первой включает в себя ряд разделов. Первая глава (66—10а) содержит рассуждение о скрытом смысле букв, которые находятся перед началом некоторых сур Корана; во второй главе (10б—31б) дается толкование тайного значения некоторых хадисов; в третьей главе (31б—110а) говорится о тайном смысле, заключенном в речах известных шейхов; в четвертой главе (110а—146а), состоящей из десяти разделов, дается комментарий в мистическом духе к различным поэтическим произведениям. Все главы объемистого трактата изобилуют арабскими цитатами, изречениями и стихотворениями известных поэтов.

Начало (после заглавия и басмалы): **يا مفتاح الابواب افتح باب: قلبي و قلوب المسلمين و انت خير الفاتحين الخ**

Переписан на восточной бумаге кремового цвета убористым индийским насталиком; заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из цветных и золотых линий; перед началом — небольшой унван и исполненная сулсом басмала. Переписчик — محمد حسين بن محمد سعيد بلخشي Мухаммад Хусайн б. Мухаммад Са'ид Бадахши. Дата переписки — 1018/1610 г. 146 л. 16×24,5.

Блоше, I, 84, № 123; Иванов (Бенгал), 299, № 429; Ръё, I, 43; Эте, I, 1128, № 2036.

4944

ТО ЖЕ

2263/I

Начало, как у предыдущей рукописи № 1839 (оп. 4943), но без басмалы.

Отличный, хорошо сохранившийся список, переписанный прекрасным насталиком на плотной слегка лощеной бумаге кремового цвета. Текст трактата и стихотворения, приведенные в нем, заключены в рамки из цветных и золотых полос и линий. Перед началом текста имеется очень тонко исполненный золотом и красками унван, в который вписано название трактата; заглавия выделены киноварью; страницы с начала до конца краплены жидким золотом (зарафшан); поля обведены золотыми линиями.

Любопытны записи, сделанные на последнем форзацном листе рукописи (230б), в частности, тарих на дату смерти Азари, с ссылкой на تاریخ کزیده خواجه احمد مستوفی در تاریخ کزیده тарих в заключительном байте шестистишия: از آن تاریخ فوئش کشت خسرو, где слово — خسرو дает 866 г. [1481]. Имя переписчика и дата переписки отсутствуют (колофон дописан позже). Список, вероятно, второй половины XVII в. 228 л. (16—228б). 19×31.

4945

ТО ЖЕ

712

Переписан на восточной бумаге кремового цвета четким среднеазиатским насталиком; текст заключен в рамки из голубых и черных линий, промежутки между которыми заполнены жидким золотом; заглавия выделены киноварью; перед началом текста — унван, исполненный золотом и красками. Список, вероятно, самого конца XVII в. (есть запись на л. 1а с датой 1121/1709 г.). Деф.: в середине списка (после л. 90) отсутствует

93 листа, некоторые листы поточены книжным жучком. 161 л.
17×27.

4946

Т О Ж Е

1216

Переписан на восточной бумаге кремового цвета почерком насталик; текст заключен в рамки из красных, синих и золотых линий; заглавия выделены киноварью; в начале списка имеется унван, исполненный золотом и красками. Переписчик — بيک محمد غريب Бик Мухаммад Гариб. Список, вероятно, XVIII в. 330 л. 12×20.

4947

Т О Ж Е

5019

Рукопись на плотной серой кокандской бумаге. Первые 20 листов переписаны характерным размашистым „ученым“ насталиком с элементами шикаста; остальная часть книги — разных видов курсивным ученическим насталиком, в конце неряшливым (возможно, том переписан учениками какого-нибудь мударриса, начавшего переписку); заглавия местами выделены киноварью. Имен переписчиков и дат переписки нет; список, по-видимому, конца XIX в. 233 л. 15,5×26.

4948

Т О Ж Е

6035/III

Переписан курсивным среднеазиатском насталиком на плотной кокандской бумаге; заглавия выделены киноварью. Переписчик — مير محمد صديق Мир Мухаммад Сиддик. Дата переписки — 1310/1893 г. 201 л. (1196—3206). 16×27.

4949

Т О Ж Е

7084

Позднейшая хивинская рукопись; переписана среднеазиатским насталиком на высшего качества русской писчей бумаге (с водяными знаками „осётр“); заглавия выделены киноварью; текст заключен в рамки из синих, черных и золотых линий; поля обведены красными линиями; рукопись заключена в хивинский переплет из черной кожи с тиснением. Переписчик — ملا جمعه نياز Мулла Джум'а Нийаз. Дата переписки — 1320/1903 г.; двойная восточная пагинация по листам и страницам. 244 л. 17×26,5.

4950

رساله در اسرار النكاح

10626/1

ПОСЛАНИЕ О ТАИНСТВАХ БРАКА

Автор — احمد بن مولانا جلال الدين خواجگی کاسانی — Ахмад б. Маулана Дажалал ад-дин Хваджаги-йи Касани (ум. между 949/1542 и 956/1549 гг.). Известный среднеазиатский суфий ордена накшбандийа (хваджаган), получивший за свои мистические подвиги прозвание مخلوم اعظم (Махдум-и а'зам — „Величайший господин“), выдающийся теоретик суфизма, он пользовался огромным авторитетом и влиянием среди различных слоев населения Мавараннахра. В числе его муридов были: Шайбанид Убайдаллах хан (940/1533 — 946/1539), двоюродный брат Шайбани хана Джан бик б. Хваджа Мухаммад б. Абу-л-Хайр хан (ум. в 935/1529 г.) и др. Махдум-и а'зам написал большое число трактатов и комментариев на произведения других авторов и т. п.

Описываемый трактат входит в серию его суфийских этико-дидактических рисала (послание); он посвящен обсуждению, с опорой на хадисы (предания о словах и действиях Мухаммада), вопроса о браке с точки зрения ислама.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي جعل النكاح سنة

للانام الخ

Переписана рукопись среднеазиатским насталиком на серой бумаге местной выработки; заголовки и надчеркивания важных мест текста сделаны кинноварью, перед началом — небольшая виньетка с вписанным в нее названием трактата. Дата окончания

переписки — в конце всего тома (л. 262 б), переписанного одним почерком, — 1272/1856 г. 10 лл. (16—106). 15 × 26.

С В Р, III, 298, №№ 2517—2518. Об авторе: С В Р, II, 248, № 1352 и сл.; С В Р, III, 133, № 2092.

4951

رساله سماعيه

10626/II

ПОСЛАНИЕ О [ДЕРВИШЕСКОЙ] МУЗЫКЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактат о допустимости музыки на дервишеских радениях (зикр) с ссылками на хадисы.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى خلق الانسان من

صلصال كما انفجار... اما بعد سبب تائيف اين نسخه آن بود كه الخ

Список (ср. л. 262 б) датируется 1272/1856 г. 14 лл. (106—23 а). 15 × 26.

С В Р, III, 301, №№ 2519—2520.

4952

رساله وجوديه

10626/III

ПОСЛАНИЕ О [ЕДИНОМ] СУЩЕМ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактат об Аллахе, как едином сущем, с обоснованием соответствующими цитатами из Корана и хадисами.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى اعطى الانسان

وجودا الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 9 лл. (23 а—31 б). 15 × 26.

С В Р, III, 301, №№ 2521—2522.

4953

رساله تنبيه السلاطين

10626/IV

ПОСЛАНИЕ — ОБРАЩЕНИЕ К ГОСУДАРЯМ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактат в суфийском духе о справедливом правлении государей с ссылками на хадисы и многочисленными отрывками из поэтических произведений, соответствующими теме.

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام: **Начало (после басмалы):**
على رسوله محمد وآله اجمعين: الخ
Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 10 лл. (32 а—41 а).
15 × 26.

СВР, III, 133, №№ 2092—2093.

4954 10626/V
رساله* اداب السالكين

ПОСЛАНИЕ О ПРАВИЛАХ ПОВЕДЕНИЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мах-
дум-и а'зам. Рассуждение о моральных обязанностях мури-
дов на основе хадисов о познании самого себя:

قال النبي عم
حكايته عن الله عرف نفسك يا قال رسول عم اعرفكم بنفسه
اعرفكم بربه انسان تعرف ربك

الحمد لله الذي خلق الانسان المعرفة: **Начало (после басмалы):**
النفسي الخ
Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 28 лл. (41 а—68 б).
15 × 26.

СВР, III, 301 — 302, №№ 2523—2524 (?)

4955 10626/VI
رساله* بقائه

ПОСЛАНИЕ О СЛЕЗНОМ ПОКАЯНИИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мах-
дум-и а'зам. В форме поучения (بدان ايطالب صادق) доказы-
вается, с ссылками на соответствующие хадисы, богоугодность
слезного покаяния.

الحمد لله الذي غافر الذنوب والاثام الخ: **Начало (после басмалы):**
Список (ср. л. 262 б) датируется 1272/1856 г. 14 лл. (68 б—
81 б). 15 × 26.

СВР, III, 303, № 2530.

ПОСЛАНИЕ — НАСТАВЛЕНИЕ ШЕСТВУЮЩИМ
МИСТИЧЕСКИМ ПУТЕМ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мах-дум-и а'зам. В трактате в форме завета, по смыслу хадиса: **الخب** советует соблюдать моральные принципы от всего сердца, ибо это и Аллаху угодно и приносит внутреннее удовлетворение.

Начало (после басмалы): **حمد ييحد وثناى ييعدد خدا تراجل**

جلاله الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 14 л. (816—946).
15 × 26.

СВР, III, 303, №№ 2531—2532.

ПОСЛАНИЕ, РАЗЪЯСНЯЮЩЕЕ ВЫРАЖЕНИЕ:

„[БЕДНОСТЬ] — ЧЕРНОТА ЛИЦА
(Т. Е. ПОЗОР) В ОБОИХ МИРАХ“

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мах-дум-и а'зам. Разъяснение приведенного в заглавии хадиса и согласование его с суфийской доктриной, ставящей нестяжательство превыше всего.

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذى نور قلوب العارفين**

يانور جماله الخ

Список (см. л. 262 б) 1272/1856 года. 6 л. (95 а — 100 б).
15 × 26.

СВР, III, 303—304, №№ 2533—2534 (с заглавием: (شرح سواد الوجه).

ПОСЛАНИЕ [ТЕОЛОГИЧЕСКОГО]
ХАРАКТЕРА

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мах-дум-и а'зам. Рассуждение о преемственности суфийской

благодати по цепи (سلسله), подобно передаче из рук в руки светильника (قندیل), начиная от Мухаммада до Убайдаллаха Ахрара и Маулана Захиди.

Начало (после басмалы): قوله تبارك و تعالی ان الله بالناس
وروف رحیم حمد یبحد مرآن علمی را سزدکه الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 20 л. (1006—119 а).
15 × 26.

СВР, III, 314—315, №№ 2568—2569.

4959

رساله ولد سراییه

10626/X

ПОСЛАНИЕ: „СЫН—ВОПЛОЩЕНИЕ СУЩНОСТИ СВОЕГО ОТЦА“

Автор— тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактуется, по смыслу приведенного в заглавии хадиса, соотношение жизни и смерти.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى خلق آدم على صورته الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года 4 л. (1196—1226).
15 × 26.

СВР, III, 304, №№ 2335—2336 (под названием: شرح الولد سراییه).

4960

رساله نفحات السالكين

10626/XI

ПОСЛАНИЕ—АРОМАТНОЕ ВЕЯНИЕ НА ИДУЩИХ МИСТИЧЕСКИМ ПУТЕМ

Автор— тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение, обоснованное соответствующим хадисом, о внутреннем (скрытом) экстазе, охватывающем идущих мистическим путем.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى ظهر (ا) نفوس
السالكين بتجليات نفحات اسماء الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 11 л. (1226—132 а).
15 × 26.

СВР, III, 305. №№ 2537—2538.

ПОСЛАНИЕ О ЗИКРЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение, почему лучшим из зикров (поминаний имени Аллаха) является указанный в хадисе: لا اله الا الله.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي اظهر عيون الحكمة: والمعرفة في قلوب المحصلين الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 11 лл. (132 б—142 а). 15 × 26.

СВР, III, 305, №№ 2539—2540.

ПОСЛАНИЕ О ПРЕЕМСТВЕННОЙ
ЦЕПИ ПРАВЕДНИКОВ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Поучение о значении „силсила“ (цепь) преемственной передачи суфийской благодати.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي انزل من القرآن ماهو شفا و رحمته للمومنين الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 7 лл. (142 а—148 б). 15 × 26.

СВР, III, 307, №№ 2546—2547 (начало без мадха: الحمد لله الذي).

ПОСЛАНИЕ О ЗЕРЦАЛЕ ЧИСТОТЫ
[ДУШИ]

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мухдум-и а'зам. Рассуждение о соблюдении нравственной чистоты, которая уподобляется зеркалу, в той или иной степени покрытому пылью, и задаче адептов суфизма стремиться совершенствованием душевных качеств держать его ясным.

Начало (после басмалы): قال داود يارب لم خلقت الخلق قال
:الله تبارك و تعالی الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 4 лл. (148 б—151 б).
15 × 26.

СВР, III, 308, №№ 2550—2551.

4964 رسالة احوال العلماء وامرا 10626/XV

ПОСЛАНИЕ ОБ ЭТИКЕ УЧЕНЫХ И АМИРОВ

Автор—тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение о взаимоотношениях (буквально, „делах“) между учеными и власть имущими с точки зрения суфизма, исходя из хадиса: قال النبي عم خير العمراء من زار العلماء وشر العلماء من زار الامراء. Приводятся мнения авторитетов—мистиков Джалалад-дина Руми и др.

Начало (после басмалы): :حمد پاک از جان پاک آن پاک را . الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1855 года. 13 лл. (152 а—164 б).
15 × 26.

СВР, III, 308—309, №№ 2552—2553 (с названием زبدة السالكين وتنبیه السلاطين).

4965 رسالة كل و نوروز 10626/XVI

ПОСЛАНИЕ—ГУЛ И НАВРУЗ

Автор—тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Трактуется, в суфийском духе, тема взаимоотношений народа и власть имущих.

Начало (после басмалы): :حمد بسیار و ثنای بیشمار

:خدایرا عزوجل الخ

Список (ср. л. 262 б) 1272/1856 года. 7 лл. (165 а—171 б).
15 × 26.

СВР, III, 309, №№ 2554—2555 (с несколько иным началом).

ПОСЛАНИЕ О ВОСХОЖДЕНИИ (НА НЕБЕСА)
ЛЮБЯЩИХ (ИСТИНУ)

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Нравоучительно-теологическое рассуждение, „подносимое в надежде, что в кладезь сердца проникнет“ хоть частица его. Написано после получения известия о возвращении некоего пышно титулуемого султана (быть может, мурида автора, Шайбанида Убайдаллах хана).

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى خلق الانسان لمشاهدة

:حيماله و جلاله الخ

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 19 лл. (1716—192a). 15×26.

СВР, III, 309, №№ 2556—2557.

ПОСЛАНИЕ О РУКОВОДИТЕЛЕ ШЕСТВУЮЩИХ
ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Небольшое рассуждение о том, каким требованиям должен удовлетворять истинный суфий и его руководитель.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام

:على رسوله محمد... أما بعد الخ

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 4 лл. (192a—195a). 15×26.

СВР, III, 310, №№ 2558—2559.

ПОСЛАНИЕ — „КНИГА ПОБЕДЫ“

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассказывается о чудесном видении, явившемся автору.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذى جعلى آدم خليفته فى

:الارض الخ

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года 4 лл. (195а—1986). 15×26.

СВР, III, 310, 2560 (с названием رساله بیان واقعه) и 313, №№ 2563—2564.

4969

رساله بابرية

10626/XX

БАБУРОВО ПОСЛАНИЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение об обязанностях суфиев, с ссылкой на Послание Хваджа Убайдаллах Ахрара (ум. в 895/1489 г.).

Начало (после басмалы): حمد بسیار و ثنای بیشمار خدایرا

جلت عظمتہ کہ الخ

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 13 лл. (1986—2106). 15×26.

СВР, III, 310—313, №№ 2561—2562.

4970

رساله تنیہ العلماء

10626/XXI

ПОСЛАНИЕ—НАСТАВЛЕНИЕ УЧЕНЫМ-ТЕОЛОГАМ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Рассуждение о следовании путем Истины (тарикат) настоящим и показным, как это, например, делают некоторые теологи, лишь формально примкнувшие к суфиям.

Начало (после басмалы): الحمد لله (۱) الذي جعلنا من امته

محمد عليه الصلوة والسلام الخ

Список (л. 2626) 1272/1856 года 6 лл. (211а—216а). 15×26.

СВР, III, 313—314, № 2565.

4971

رساله فنائیه

10626/XXII

ПОСЛАНИЕ О (ПОГРУЖЕНИИ) В НЕБЫТИЕ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Опирающееся на хадис (он дается в начале Послания)—„Мир — обитель непостоянства“—рассуждение о погружении суфиев в экстатическое небытие.

Начало (после басмалы): قال رسول الله عم الدنيا دار الفناء الخ
Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 6 лл. (2166—221a). 15×26.
СВР, III, 314, № 2566.

4972

رساله شبيهه

10626/XXIII

ПОСЛАНИЕ О СТАРОСТИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мах-дум-и а'зам. Типичное для подобного рода рассуждений послание о значении для человека умудренной опытом старости.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي خلقكم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوة الخ

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 5 лл. (221a—225a). 15×26.

СВР, III, 314, № 2567.

4973

رساله آداب الصديقين

10626/XXIV

ПОСЛАНИЕ — ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРАВЕДНИКОВ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мах-дум-и а'зам. Рассуждение о первостепенном значении для суфия „любви к Истине“ как важнейшего качества шествующих по мистическому пути, подкрепленное соответствующими хадисами.

Начало (после басмалы): سپاس بيحد و ستائش بיעدد خدايراکه
سينه آدم را کنجینه کنج ذات شريف خود کردانيد الخ

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 9 лл. (225a—233a) 15×26.

СВР, III, 302, №№ 2525—2526.

4974

رساله کنج نامه

10626/XXV

ПОСЛАНИЕ — „КНИГА СОКРОВИЩ“

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Мах-дум-и а'зам. Пространные поучения о моральных ценностях в

суфийском понимании, причем одна из важнейших — любовь к Истине; начинается каждое поучение стереотипной фразой: **بدان ايطالب صادق**.

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذى جعل آدم خليفة فى الارض... قال داود يارب لم خلقت الخلق الخ**.

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 11 л. (2326—2436). 15×26.

СВР, III, 302, №№ 2527—2528.

4975

رساله شرح ابيات

10626/XXVI

ПОСЛАНИЕ — „ТОЛКОВАНИЕ СТИХОВ“

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Комментарий к рубайат (четверостишия), написанным муридом автора Шайбанидом Убайдаллах ханом (940/1533—946/1539).

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذى طهر (ا) قلوب الطالبين والعاشقين بنو تحليات اسمائه الخ**.

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 7 л. (244а—250а). 15×26.

СВР, II, 248—249, №№ 1532 (под названием: **شرح رباعيات عبيدي**).

4976

رساله بيان سلسله

10626/XXVII

ПОСЛАНИЕ С ОБЪЯСНЕНИЕМ (МИСТИЧЕСКОЙ) ЦЕПИ

Автор — тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Конспективное изложение учения преемственной цепи суфиев ордена накшбандийа-хваджаган, сделанное автором для его мурида, Джан бик султана (по-видимому, двоюродного брата Шайбани хана, Джан бик б. Хваджи Мухаммад б. Абу-л-Хайр хана). Звенья этой цепи восходят от Маулана Мухаммад кази, пира автора, к преемнику Мухаммада, Абу Бакру (11/632—13/634).

Начало (после басмалы): **الحمد لله الذى خلق الانسان... اما بعد سبب تاليف اين نسخه آن بود كه محب و محصل الخ**.

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 5 лл. (250—2546).
15×26.

СВР, III, 306, №№ 2541—2542.

4977

رساله چهارکلمه

10626/XXVIII

ПОСЛАНИЕ О ЧЕТЫРЕХ СЛОВАХ

Автор—тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Небольшое рассуждение о четырех опорах (ركن) тариката: душевный покой (هوش دردم), потупленный взор (نظر), паломничество по родине (вероятно, столпов суфизма; در قدم), уединение на людях (خلوت درانجمن), (سفر دروطن).

Начало (после басмалы): بدان ايتالب صادق كه حضرت خواجهكان الخ.

Список (ср. л. 2626) 1272/1856 года. 3 лл. (2546—2566).
15×26.

СВР, III, 306—307, №№ 2543—2545.

4978

رساله بطيخية

10626/XXIX

ПОСЛАНИЕ О ДЫНЕ

Автор—тот же Ахмад Хваджаги-йи Касани Махдум-и а'зам. Подкрепленное хадисом قال النبي ﷺ الدنيا فرعة (الدنيا فرعة) рассуждение о необходимости готовиться к потустороннему миру еще при жизни, подобно тому, как пахарь, прежде чем снять урожай, должен засеять поле.

Начало (после басмалы): الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب... اما بعد قال النبي ﷺ الخ.

Список 1272/1856 года. 7 лл. (2566—2626). 15×26.

СВР, III, 307, №№ 2548—2549.

4979

حقيقة المحمدية

3014/II

СУЩНОСТЬ МУХАММАДОВА

а. Автор—Шех Ваджи-Шах وجيه الدين بن نصرالله الهندي
хаддин б. Насраллах ал-Хинди (ум. в 998/1589 г.).

Трактат, посвященный суфизму и состоящий из предисловия (مقدمة), двух глав (مطلب) и дополнительной части (تكملة); два чертежа на лл. 13 и 14.

Начало (после басмалы): **وبه نستعين: الحمد لله رب العالمين...**
وبعد فهذه رسالة في التصوف مسماة بالحقيقة المحمدية الخ

Переписан курсивным насхом с лигатурами и некоторыми особенностями (пишущий, возможно, был левшой); текст — в рамках из двойных красных и зеленой линии; заглавия выделены киноварью; на полях — глоссы. Переписчик — **أبو الشرف محمد** Абу-ш-Шараф Мухаммад Хусайн-и Булгари. Дата переписки — первый день раджаба 1267/2 мая 1851 г. 9 л. (126—206). 13×18.

Арбери (а) II, 175—176, № 1381.

4980

حکایت صالحین

8476/II

ПОВЕСТВОВАНИЯ ПРАВЕДНЫХ

По-видимому, перевод с арабского языка на таджикский анонимного сборника анекдотов о суфийских шейхах; за неимением данных, трудно установить его идентичность с одноименным сборником, приведенным у Эте (I, 328, № 654). Из колофона сборника видно, что перевод сделан в 1060/1650 г., имя переводчика не указано.

Начало (после басмалы):... سپاس بی قیاس مر حضرت حمدیت را...
اما بعد التماس نمود جماعت مشتاقان که الخ

Переписан на кокандской бумаге среднеазиатским курсивным насталиком; оставленные для заглавий места не заполнены. Список, вероятно, середины XIX в. 109 лл. (416—150а). 15×26.

4981

حکایت صالحین

887

ПОВЕСТВОВАНИЕ ПРАВЕДНЫХ

у. Настоящий список представляет собой перевод на узбекский язык вышеописанного сборника анекдотов (оп. № 4980), сделанный по указанию Мухаммад Рахима II (в Хиве; 1282/1865—1328/1910).

Переводчик — طالب خواجه Талиб Хваджа; он же написал во введении о причинах, по которым сделан перевод и мадх в адрес хана.

حمد بيحد وثنای ييعدد...: Начало (после басмалы):

اما بعد مصاحت و بلاغت اربابی نينک الخ

Переписан на русской писчей бумаге индивидуальным насталиком; заглавия выделены киноварью. Переписчик — سيد عبدالله

سایید Абдаллах-и Хваразми. Список конца XIX в.

141 лл. 13×21,5.

4982

دستور الارشاد

8313/IV

НАСТАВЛЕНИЕ НА ИСТИННЫЙ ПУТЬ

Автор — (добавлено на полях: محدث بن رکن (الدین ابن جهانشاه) Мухаддис б. Рукн (аддин) б. Джаханшах. По-видимому, редкий трактат (в доступных нам каталогах рукописей ни описания, ни сведений о его авторе обнаружить не удалось), представляющий собой своеобразный краткий компендиум суфизма, изложенный простым таджикским языком. Имеются ссылки на источники, среди которых упомянуто (л. 193б) малоизвестное сочинение دلایل الزاکرین некоего, не названного по имени „досточтимого полюса мира“ (حضرت قطب عالم).

Начало (после басмалы): سپاس بی قیاس مرراه نمائی سرکشته: کان و برده کشای دربستان الخ

Сочинение подразделяется на введение и 12 разделов (فصل), расположенных так:

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1.1766 — فصل در بعضی نصائح | 7.1916 — فصل فی بیان اصعف الذکر |
| 2.177a — فصل فی مراتب الوجود | 8.1986 — فصل فی بیان مراقبات |
| (из семи степеней — مراتبه) | 9.202a — فصل فی شرح الموحدين |
| 3.179a — فصل [جهار رکن] | 10.2046 — فصل فی صلوة |
| 4.179a — فصل فی شرح تزکیسی | 11.2056 — فصل فی التوزیع |
| 5.1876 — فصل فی بیان تصفیه القلب | 12.2076 — فصل القوائد (القواعد) |
| 6.1906 — فصل [مقصود] | |

За колофоном (лл. 210a—212a) следует незаконченный post scriptum. В колофоне на полях сделана анонимная трудночитаемая приписка (она пострадала от времени), гласящая, что „ори-

гинал труда (с которого переписан настоящий список) обладал большим количеством ошибок...“ На полях данного списка сделаны многочисленные поправки к изобилующему ошибками тексту.

Рукопись, по внешним признакам, среднеазиатская, XVII в.; переписана грубоватым насталиком на плотной бумаге кремоватого цвета. 38 лл. (1756—2126). 12×18,5.

4983

درالا سرار وسند الابرار

10602/I

ЖЕМЧУЖИНА ТАЙН И ОПОРА БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Автор — محمد موسى ابن خواجه عيسى دهبيدي Мухаммад Муса б. Хваджа Иса-ий Дахбиди (ум. 1190/1776 г.). Известный среднеазиатский теоретик суфизма ордена накшбандийа-хваджаган в его дахбидской ветви (по селению Дахбид или Дагбид, местопребыванию ишанов этой школы, в 15 км на северо-запад от Самарканда).

Дахбиди является автором ряда трактатов (СВР, III, 368 и сл., №№ 2700—2705). Настоящее произведение, дидактическое по форме, в семи главах (باب) трактует некоторые положения суфизма: ۱—در بیان احداث و سلسله عليه، ۲—در بیان علم الهی، ۳—در ذکر معرف، ۴—در بیان اعتقاد و توحید، ۵—در ذکر معرفت، ۶—در ذکر حقیقت، ۷—در بیان آداب (فصل). 21 раздел.

Начало (после басмалы): حمد ییحد و ثنا ییعدد مر خالق را که کمال فضل الخ

Рукопись переписана достаточно четким среднеазиатским насталиком на серой восточной бумаге; названия подразделов, надчеркивания и т. п. сделаны киноварью (на лл. 144—148 они не сделаны совсем). Список закончен, по-видимому, в том же 1227/1812 г. (ср. на л. 149а колофон следующего трактата в данном томе, переписанного той же рукой). 148 лл. (16—148а). 14,5×24,5.

РАССЫПАЮЩИЙ ЖЕМЧУГ

Автор — محمد بختيار خاکی Мухаммад Бахтияр-и Хаки (жил ок. 1242/1827 г.). Сборник, содержащий краткие описания эпизодов из жизни известных суфиев; составлен по аналогичным жизнеописаниям (جامع واقعات). Довольно пространный ввод (16—116) с ссылками на авторитеты (عبدالله انصاری и др.) объясняет причины, побудившие автора взяться за перо. Эпизоды подобраны бессистемно, начиная с خواجه معين Сайид Мухаммадом Дихлави (л. 156а). Среди пятидесяти с лишним имен, упоминаемых в Сборнике, наибольшее внимание уделено بايزيد (بسطامي؟)، ابراهيم ادهم، حاطم |طی؟| انس بن مالک، جنید بغدادی، شاه شجاع کرمانی، احمد خسرويه، ابو علی رودباری، و др. Среди суфиев, по-видимому, имеются и менее известные; каждому из них посвящено от нескольких строк до нескольких страниц.

Начало (после басмалы):

الحمد لله رب العالمين... اما بعد جون تصنيف بسيار و تواليف
يشمار الخ.

Аккуратный список, переписанный крупным курсивным среднеазиатским насталиком на местной бумаге; текст и поля — в рамках из цветных и золотых линий; перед началом — унван. Список сделан по распоряжению не названного по имени „хакима купола ислама Балха“ Ишан накиба. Дата переписки — 1241/1826 г. Рукопись заключена в характерный для прошлого столетия лаковый переплет из Южного Туркестана работы ملاي مسجد کابلي Муллаи масджид-и Кабули. 157 лл. (16—157а). 14,5×24,5.

ТРАКТАТ О СВИДЕТЕЛЬСТВАХ ВОЗОБНОВЛЕНИЯ (ИСЛАМА)

т.-а. Трактат суфийского содержания, анонимного автора.

Начало (после басмалы): الحمد لله وسلام على عباده الذين المصطفى اما بعد فقد قال رسول الله الخ

Переписан весьма неряшливым среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге, с выделением некоторых мест текста киноварью и с чертежами кругов, графически изображающих степени мистической святости. Список, по-видимому, середины XIX в. 10 лл. (16—10а). 14,5×26.

СЛИВКИ ИСТИН

Автор — مسكين محمد موسى بن جواجه عيسى Мискин Мухаммад Муса б. Хваджа Иса. Труд по суфизму, излагающий сущность тариката, ма'рифата и хакиката в духе дервишского ордена хваджаган (накшбандийа). Разделяется на три главы (باب), каждая глава делится на 7 разделов (فصل).

Начало (после басмалы): حمد وثناى ييحد... اما بعد مؤلف مسكين محمد موسى بن خواجه عيسى الخ

Переписан трактат неряшливым среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге; заглавия и цитаты выделены киноварью. Список, по-видимому, XIX в. Деф.: обрывается на первой главе. 7 лл. (106—166). 14,5×26.

УДИВИТЕЛЬНЫЕ ТОНКИЕ МЫСЛИ

Автор (в рукописи محمد جوهر زميندار — زميندارو) Мухаммад Джаухар Заминдар (землевладелец, помещик). Труд суфийского содержания, написанный прозой в форме рассказов (حكايه) и т. п. и стихами. В сборнике собраны из разных источ-

ников анекдоты и остроумные рассказы, касающиеся суфийских воззрений теоретического и практического характера. О времени и месте составления труда в рукописи нет никаких указаний. Судя по некоторым примерам-рассказам, произведение из Индии.

Начало (после басмалы): درود بيجد برآن ظهوركه شهود ذات الخ.

Переписан неряшливым курсивным бухарским насталиком на сероватой местной бумаге; заглавия выделены яркой киноварью. Список, по-видимому, XIX или начала XX столетия. Деф.: нет конца. 210 лл. (1a—210b). 15×25.

Б И О Б И Б Л И О Г Р А Ф И Я
4988—4990

4988 كشف الظنون عن اسامى الكتب و الفنون 2537

УСТРАНЕНИЕ СОМНЕНИЙ В НАИМЕНОВАНИИ КНИГ И НАУК

а. Автор — مصطفى بن عبدالله كاتب جلبى الملقب بحاجى خليفة — Мустафа б. Абдалла Катиб Челеби, прозванный Хаджи Халифа (род. в 1017/1607, ум. в 1068/1658 г.), известный турецкий ученый и библиограф, пользующийся на Востоке громадным авторитетом и широко известный всем ориенталистам; он же автор нескольких капитальных работ по истории и географии (о них см. Э. И., II, 217; Брок., II, 427).

Устранение сомнений является главным трудом его жизни, над которым он работал более 20 лет и закончил лишь за четыре года до смерти, в 1064/1654 г. Этот труд, изданный Г. Флюгелем в 1835—1858 гг. в Лондоне с латинским переводом, указателями и примечаниями, содержит 15 007 названий сочинений, не считая указаний на множество сокращений, извлечений, комментариев, толкований на эти комментарии и пр. Все библиографические данные расположены в алфавитном порядке, по заглавиям книг. С необычайной точностью в كشف الظنون сообщены имена авторов, указаны в подавляющем большинстве случаев годы их смерти, приведены начальные слова текста сочинений (اوله), иногда даны историко-литературные сведения о важнейших сочинениях, а также определения отдельных видов наук. Труд этот вполне справедливо считается одним из замечательнейших памятников восточной учености и, несмотря на свою трехсотлетнюю давность, отнюдь не потерял своего значения.

Описываемая рукопись представляет собой, однако, сокращенный вариант; после небольшого введения (16—26) идет предисловие *المقدمة في اصول العلوم* (26—4a); введение и предисловие не сокращены и совершенно совпадают с теми же частями издания Флюгеля и стамбульского 1311/1894 г. С л. 41a начинается само сочинение, открывающееся *باب الالف*, причем эта глава идет без пропусков до л. 1146; отсюда оно продолжается с весьма большими сокращениями. Так из *رسالة* 704 в рукописи содержится только 522; из 604 диванов — всего лишь три; из 51 *روض* — два; из 178 *تحفة* — три; из 888 *كتاب* — только четыре.

Интересно, что из 282 тафсиров не взято ни одного, а все 53 *طبقات* помещены полностью. В описании последних есть отличия и ошибки: так, вместо *طبقات البيانيين* здесь *البيانيين*; вместо *طبقات الثعلبي* находим *الطغليبي*; отличается от описания у Флюгеля *طبقات الفقهاء* (в стамбульском издании оно разбито на два). К описанию *طبقات المعتزلة*, которое в изданном тексте приведено лишь в предположительной форме, как принадлежащее *القاضي عبد الجبار بن احمد بن عبد الجبار ، الهمداني*, наша рукопись имеет повторное описание на л. 238a, сейчас же после *طبقات المعتزلة للقاضي: ظنا*. *عبد الجبار احد شيوخ الامعتزلة التحارير و وفاته سنة ٤١٥ وقد ذكر هذه الطبقات صلاح الصفدى فلاوجه للتطنبن الا ان يكون المؤلف لم يتمازل كتب التاريخ ولكن كتابه هذا يدل على سعة اطلاعه*. Из этого можно заключить, что в нашем, хотя и сокращенном, экземпляре *Кашф аз-зуннун* должны иметься сведения, не известные в свое время Хаджжи Халифе.

Последнее заглавие, встречающееся в рукописи: *يتيمة الدهر* (л. 2426; у Флюгеля — № 14455, стамбульское издание — стр. 607), также имеет дополнение. Изданный текст кончается словами: *الدمية كتاب لا بى الحسن على بن زيد البيهقي سماه و شاح لدمية ودمية الحسن مظفر النيشا*. В нашей рукописи находим после этого: *بورى توفى سنة ٤٤٣ ومختصرها الى نصفها التقى الدين بن عبد القادر*

١٠٠٥ سنة توفى المصرى. Таким образом, конечное послесловие печатных изданий опущено.

Начало (после басмалы) отличается от изданных текстов: ان از هر ذائق يلوح انوار الخ.

Рукопись написана довольно мелким четким насталиком, имеющим некоторые особенности, не свойственные среднеазиатским почеркам, и склонность к лигатурам шикаста; бумага кремового цвета, тонкая, по-видимому, индийской выработки; текст — в рамках из золотой и цветных линий, поля обрамлены одной голубой линией; заглавия книг, названия наук и т. п. выделены киноварью; в начале — скромный унван с вписанной в него басмалой; на полях — редкие глоссы. В начале и конце рукописи — оттиски печатей владельцев тома; из них видно, что рукопись долгое время была собственностью одной семьи. Несколько оттисков печатей قاضى ملا عبدالواحد ابن ملا محمد شريف, который фигурирует со званиями صدر و صدور; несколько оттисков печатей его сына ملا مير ظهورالدين ابن قاضى ملا عبدالواحد. Все они относятся к прошлому столетию (последняя дата — 1297/1881 г.) и свидетельствуют о том, что рукопись долгое время находилась в Бухаре. Имени переписчика и даты переписки нет, но, судя по палеографическим особенностям, рукопись происходит из Индии и относится к XVIII в. 343 лл. 15×21.

Альв., I, 14, №№ 21—23; Брок., II, 428; Доп., II, 636; Ръё (а), Доп., 490, № 719; Флюг., I, 49, № 35. Печатные издания: Lexicon bibliographicum et encyclopaedicum a Mustafa ben Abdallah Katib Jelebi dicto et nomine Hajl Khalfa celebrato compositum primum edidit... G. Fluegel. I—VII. Leipzig—London, 1835—1858; كتاب كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون الامام... ملا كاتب چلبى... قد طبع... فى سنة ١٣١٠—١٣١١... در سعادت.

4989

ТО ЖЕ

2640/I

а. Содержание и начало точно совпадают с предшествующим списком № 2537 (оп. № 4988), имеются лишь незначительные отклонения. Так, طبقات البيايين именуется طبقات البيايين явно нарушая алфавит, и неправильно приписана Суйути. Так же, как в предшествующей рукописи, ошибочно названа طبقات التعلیمی.

Указанная в издании Флюгеля (№ 7919) طبقات للقاضى العثمان названа طبقات الفقهاء للقاضى العثمان и 800-й год дан как год смерти автора, тогда как у Флюгеля в стамбульском издании и в предыдущей рукописи год смерти не указан, лишь сообщено, что он жил после этого года. В конце списка (оп. يتيمة الدهر, л. 2396) вместо وشرح الدمية написано неверно وشاح الدمية.

Имеется немало глосс, из коих 30 довольно обстоятельных, сообщающих подробности о тех или иных авторах, отсутствующие у Катиба Челеби. Глоссы в большинстве случаев подписаны переписчиком рукописи.

Послесловие автора отсутствует. Но зато есть послесловие переписчика ابو الشرف محمد الحسين بن ابنى عمر البلقارى ثم البخارى Абу-ш-шараф Мухаммад ал-Хусайн б. Абу Умар ал-Булгари, затем ал-Бухари, выходца из гор. قرغال Булгарской области (по-видимому, г. Каргала бывшей Оренбургской губернии). Он прожил в Бухаре с 1231/1815 по 1261/1845 г. и ему ни разу не встречалось описываемое сочинение, несмотря на тщательные поиски. Только через 30 лет пребывания в Бухаре один список, и то не очень исправный, попал к нему, и он с величайшим старанием переписал его, по возможности проверив его по собственной библиотеке, по книжным собраниям своих друзей и книготорговцев. Тем не менее переписчик допускает возможность ошибок и заранее извиняется. В послесловии Булгари сообщает о сочинениях Хаджжи Халифы. Среди них имеется 4, не упомянутых у Броккельмана: 1. كتاب لوايع النور فى ترجمة اطلس مينور. 2. دستور العمل فى نظم السلطنة. 3. رونق السلطنة فى تاريخ القسطنطينية. 4. كتاب رجم الرجيم بالسین وجيم والهام المقدس من الفيض الاقدس.

Написано это послесловие в период правления бухарского эмира Насраллаха (1242/1826—1277/1860). Из глоссы на л. 152а видно, что переписчик был вхож ко двору и занимался литературными и научными трудами в обществе Хусайна, сына эмира Хайдара, незадолго до вступления его на престол (в 1242/1826 г.). По-видимому, он принадлежал к интеллигенции Бухары, вращался среди писателей и ученых столицы, был большим книголюбом и отличным знатоком литературы. Жил он в своем доме в квартале سكة حله, где находилась его обширная библиотека.

Написан список на кокандской бумаге типичным для XIX в. среднеазиатским насталиком; текст — в рамках из синих линий; в начале — простая заставка из узоров растительного характера, на фоне их басмала. Рукопись, как кажется, не совсем закончена; точной даты ее окончания нет. Время ее переписки — по-видимому, середина XIX в. Принимая во внимание, что рукопись كشف الظنون при всех связях и знакомствах переписчика и при постоянных поисках, попала к нему лишь раз в 30 лет, настоящий экземпляр так же, как и предшествующий, следует считать весьма редким. 241 л. (16—241а). 17×27.

4990

تذكرة العلماء

9189

ЖИЗНЕОПИСАНИЯ УЧЕНЫХ

а. Автор — محمد بن سليمان كفوى Мухаммад б. Сулайман (быть может ал-Кафави; Брок., II, 83, 26). Биобиблиографический перечень мусульманской теологической литературы; расположение материала в алфавитном порядке.

Начало (после басмалы и славословия пророку): يقول العبد.

الفقير محمد بن سليمان تولى الله تعالى حاله الخ

Переписан список индийским каллиграфическим насхом на розоватой индийской бумаге верже; перед началом — унван, выполненный золотом и красками; текст — в красных и синих рамках. В своеобразно оформленном колофоне указано, что список выполнен в Пешаваре (Индия) по заказу муфтия كول محمد جوى Гул Мухаммад Джую переписчиком كرم على پنجابى Карам Али Панджаби. Дата списка — 14 раджаба 1179/27 декабря 1765 г. 135 л. +1 (в начале). 29×16,5.

VARIA
4991 — 5000

4991

رساله دهقانیه

9179/XI

РИСАЛА ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЕВ

Цеховой устав (рисала) земледельцев, в редакции, которая значительно отличается от опубликованной М. Гавриловым. (Рисоля сартских ремесленников, Ташкент, 1910, стр. 54 и сл). 'Составлен в обычной форме вопросов и ответов; первый вопрос — о преемственной цепи суфиев-земледельцев, точное число которых по рисала — 1370, из них прославленных и ученых, составляющих цепь от Адама — 18, а именно:

1. عبدالکريم مغربى 2. عبدالرحيم [شمالى] 3. عبدالجليل شرقى
4. نورالدين ثمرقندى 5. زين الدين سرخسى 6. عبدالعزيز صغبرى (?)
7. نعمت الله قندوزى 8. الله داد ترمذى 9. محمد فاضل عربى
10. عين الدين 11. هيب الله كاشغرى 12. لطف الله حصارى
13. عبدالله 14. خواجه محمد تركستانى 15. حيدر محمد تاشكندى
16. عبدالواحد بغدادى 17. على محمد خراسانى 18. شمس الدين تبريزى

Судя по преобладанию имен со среднеазиатской нисбой, это рисала местной традиции.

Начало (после басмалы): الحمد لله رب العالمين اما بعد آن

سيد علماء الخ

Переписан курсивным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Дата переписки (в конце всего сборника, л. 1626)—1236/1821 г. 3 лл. (1576—1596). 14,5×24,5.

Литографированные издания: Ташкент, 1326/1908 (на узбекском языке, в стихах), литография Арифджанова (вместе с نورنامе), [Ташкент]; лит. Яковлева, б. г. (на узбекском языке, прозаический); лит. О. А. Порцева, Ташкент, 1328/1910 г. (на узбекском языке); лит. Арифджанова, Ташкент, 1329/1911 г. (на узбекском языке, прозаический); то же, 1330/1911 г.; лит. Яковлева, Ташкент, 1328/1910 г. (на узбекском языке, прозаический). См. М. Гаврилов, Рисоля сартских ремесленников, Ташкент, 1910.

4992

نظام روسيه

2901

РУССКИЙ УСТАВ

Составитель-переводчик — ميرزا باي توقسابه Мирза бай туксаба, очевидно, один из полковых командиров эмирской службы второй половины XIX в. Судя по словам составителя, приведенным в заключении (1796), он за семь лет (труд был начат 14 раби' II 1305/30 декабря 1887 г., окончен 14 раджаба 1312/11 января 1895 г.) „своими стараниями изучив несколько книг, сделал [соответствующие] извлечения из них, которыми могли бы воспользоваться знатоки военного строя (صاحب نظامان) первопрестольной Бухары...“

Низам-и Русия подразделяется на пять книг (کتاب); первые три представляют собой, по-видимому, извлечения, в переводе на таджикский язык, из Строевого устава царской армии: 1—Строевые упражнения (истуйка — استويکا) без ружья; 2—Обучение приемам с ружьем; 3—Стрельба из ружья. Две последние книги, четвертая и пятая, составлены, вероятно, по Полевому уставу; четвертая — Правила распорядка и вождения даста (دسته; в пехоте — рота, в кавалерии — эскадрон); пятая — Вождение полка (پولک).

Параграфы устава нумерованы, видимо по прихоти составителя, не по порядку оригиналов. Местами устав снабжен примитивными схемами (разъяснение строя и т. п.). Некоторые военные термины скалькированы с русского языка (пулк, патрун, пли!, на пличу!, патпаручик и т. д.).

Переписан бухарским насталиком на кремового цвета местной бумаге; текст, а местами и поля, обрамлены красными линиями; красными чернилами до л. 50а выделены заглавия (далее до конца они не вписаны, как и схемы, для которых оставлены ла-

куны в тексте). Список копировался, вероятно, с черновика автора, возможно, вскоре после окончания составления им труда, т. е. в 1312/1895 г. Деф.: не закончено оформление; пострадал от сырости нижний край рукописи. 180 лл. 15×25,5.

4993

(فوائد)

3390/V

(ПОЛЕЗНОСТИ)

Записи самого разнообразного содержания: о бросании жребия (قرعه اندازی), стихи для облегчения запоминания лет звериного цикла, наставление к достижению осуществления своего желания, наставление шайха Хасан-и Туси, как узнать, на какой день падает начало каждого месяца по мусульманской эре, молитвы против холеры, головной боли, рецепты и т. д.

Записи сделаны курсивным насталиком в разных направлениях на добавочных листах в конце تاریخ نرشخی. Одна из последних выписок (л. 144а) датируется 1288/1871 г. 13 лл. (132а—144б). 17×26,5.

4994

(دفتر مسوده)

2368

(ЧЕРНОВАЯ ТЕТРАДЬ)

Автограф известного таджикского просветителя میر احمد ابن Мир Ахмада б. Мир Насир, известного под прозвищем Ахмад-и Калла и Ахмад-и Даниш (ум. в 1314/1897 г.).

Тетрадь из фабричной бумаги, заполнена, главным образом, в 1304/1886 г. выдержками из стихотворных произведений Фузули, Мирзы Бидиля, стихотворениями самого автора, а также черновыми астрономическими вычислениями и таблицами; текст на многих страницах написан наискось по диагонали, местами среднеазиатским насталиком, местами — шикаста. На листе 29 б имеется оттиск двух печатей автора: на одной легенда: سید احمد عبدالمنذوب احمد, а на другой — Сайид Ахмад-и Ахмади, „грешный раб Ахмад“. 30 лл. 17,5×21.

(ЗАМЕТКИ)

Анонимные записи на 22 добавочных листах в конце антологии (جامع المتخبات): о полученных и выданных суммах, выписки из разных трудов, в частности о علم کیمیا, «рецепты изготовления жемчуга» и употребления мондрагоры — یروج صنم, «по китайски کاولیسین»), схематические изображения листьев увиденных растений, схематический чертеж святынь Мекки с указанием расстояний в шагах, записи обиходных слов языка хиндустани, стихов и т. д.

Начинаются заметки с перечисления «виденных городов»: Карши, Битик, Тахта пуль, Мазар-и Шариф, Ташкуртан, Кундуз, Таликан, Бадахшан, Зибак, Панджа-йи Вахан (!), Дашт-и Памир, Сарикул, Риг зийар караул (?), Ёанги Хисар, Ёанги шахар, Кашгар, Ёарканд, Санчу (т. е., вероятно, провинция Сычуан) по пути в Тибет, Шайдалла Хваджа, Тибет, Кашмир, Рауалпинди,... Чиландар, (؟) انبرسرانباله, Лахор, (؟) جيايم آنش عرابه موجود, (؟) آصی آبا, Алигар [x], Мурад абад, Лукнау, Джабалпур, Али Абад, Бомбей. На л. 266а написаны две даты: прибытия в Ёарканд (4 раби' I 1293/30 марта 1876 г.) и в Тибет (15 рамазана 1293/3 октября 1876 г.).

Записи сделаны бухарским курсивным насталиком в разных направлениях на посредственной серой фабричной бумаге и серой кокандской. Относятся, видимо, ко второй половине XIX в. 22 лл. (259а—280б). 19×28,5.

4996

[دفتر مسوده]

2367

(ТЕТРАДЬ ЧЕРНОВЫХ ЗАПИСЕЙ)

Составитель — میرزا محمد شریف صدر بن داملا عبدالشکر
 Мирза Мухаммад Шариф садр б. Дамулла
 Абдашшукр садр Зийа. Тетрадь заполнялась в течение первых двух десятилетий XX в. Она содержит перечень книг и рукописей собственной библиотеки автора (3б—6а, ок. 250 названий; ср. СВР, V, 412, № 4143), иногда с пометками об их цен-

ности и происхождении; образцы документов, относящихся к оформлению судебных дел в Бухарском ханстве (96—176); разные стихотворения, рассказы (حكايات), автобиографические записи самого автора и т. п.

Написано все курсивным среднеазиатским насталиком чернилами и карандашом на русской фабричной бумаге. 143 лл. 17×21,5.

4997

ТО ЖЕ

2374

Составитель — میرزا محمد شریف صدر المتخلص بالضیا ابن اقصى القضاة داملا عبدالشکور صدر قاضی کلان Мирза Мухаммад Шариф садр Зийа, сын Дамуллы Абдашшукура садра, верховного судьи (СВР, I, 173, № 403). Записи первой четверти XX в., содержащие заметки о некоторых событиях из истории Средней Азии, стихи самого Мирзы Мухаммад Шарифа, а также сатирические шутливые высказывания (لطيفة), анекдоты и рассказы известных поэтов (Алишера Навои, Мушфики, Бенаи и др.) и о них. В начале, на 12 листах, даны краткие биографии бухарских поэтов XIX в. — Хамида (حامد), Хайала (خیال), Сабри (صبری), Рахата (راخت) и др. Далее (306—326) приводится биография Абу Али Ибн Сины (с упоминанием перед этим о династии Саманидов).

Записи сделаны крупным размашистым иногда неряшливым насталиком синими, фиолетовыми и красными чернилами на линованной русской фабричной писчей бумаге. Автограф. Первая четверть XX в. 67 лл. 21×31.

4998

ТО ЖЕ

2241

Составитель — тот же Мирза Мухаммад Шариф садр Зийа, сын Дамуллы Абдашшукура садра (ум. в 1353/1935 г.; СВР, I, 173, № 403). Тетрадь, вернее, книга конспективных записей по историко-географическим вопросам. Начинается с кратких жизнеописаний правителей османской Турции, Средней Азии, Ирана и Афганистана; для Ирана — начиная от Надир шаха (1148/1737—1160/1747); для Средней Азии — от Тимура (771/1370—807/1405). События доведены до 20-х годов XX в. Записи содержат также некоторые данные по истории Индии и

краткие жизнеописания „русских князей“. В начале (1а—5а) после заглавия — منتخب جغرافيه ونفوس ممالك روى زمین — конспективное географическое описание мира и цифры численности населения различных стран.

Записи сделаны характерным курсивным, но четким среднеазиатским насталиком на русской фабричной бумаге и серой кокандской вперемешку. Окончания фраз в тексте всюду отмечены большой красной точкой. В конце после 22 чистых листов на трех листах с заглавиями, выделенными красной тушью, рассказы ذكر يافث بن نوح عليه السلام и ذكر مغول خان (О Йафете б. Нухе, затем Мугул-хане). Автограф; одна из дат — 1340/1921 г. 147 лл. 12×20,5.

4999

[فائده]

465/VIII

[ПОЛЕЗНОСТИ]

Разные магические наставления и формулы для того, чтобы узнать, выздоровеет больной или нет; родится мальчик или девочка; украл данную вещь мужчина или женщина и т. п.

Начало (без басмалы): اكر پر سندكه بيمار خلاص يابد يانی.

Написаны курсивным среднеазиатским насталиком на серой местной бумаге. Списание XIX в. 6 лл. (203б—208а). 10×16,5.

5000

[قطعات]

6870/III

ОТРЫВКИ

т.-у. Стихотворные отрывки, рецепты, мелкие записи и короткие молитвы на персидском и узбекском языке, записанные в разных направлениях на листах сборной рукописи середины прошлого столетия. 7 лл. (60а—66а). 11×18.

УКАЗАТЕЛИ

ПЕРЕЧЕНЬ УКАЗАТЕЛЕЙ

Указатель названий сочинений

Указатель собственных имен авторов, переводчиков,
переписчиков

Указатель собственных имен авторов, переписчиков, имен,
встречающихся в тексте описаний, а также
географических названий

Хронологический указатель сочинений

Хронологический указатель рукописей

Указатель рукописей с особенностями

Указатель соответствий инвентарных номеров рукописей
номерам описаний

Перечень рисунков

Следующие за названием сочинения цифры (в скобках) указывают дату написания труда. Буквы при порядковых номерах описаний обозначают: у — узбекский язык, а — арабский, т — таджикский, тур — турецкий, тат — татарский; не имеющие букв номера описаний обозначают сочинения, написанные на таджикском (персидском) языке.

- 4342_a (до 537/1142) الا بهاج بمعرفه الاختلاج
4795 (اثنا عشر)
4806_a (الاحاديث نوروز)
4293 احكام بودن هفت كواكب و عقدين در دوازده برج
4846_a — 4848_a احيا علوم الدين (до 505/1111)
اخبار البخارا см. تحقيق الولايت
اختيارات بديعي см. (ادوية)
4291, 4292 اختيارات خواجه نصيرالدين
اخلاق جلالی см. لوامع الاشراف في مكارم الاخلاق
4767 — 4777 اخلاق ناصری
4729 آداب المشق
4369_{a-т} (ادوية)
4361_a الادوية القلبية (ок. 411/1021)
4808_a اربعون حديثا
اربعين حديثا см. چهل حديث (جامی)
4834_a ارشاد الطالب الى منظومة الكواكب

- 4798_a ارشاد العقل السليم الى مزايا الكتاب الكريم (973/1565)
 4870 از برای حفظ ودفع شر دشمنان
 4188 اسامی نود دو فرقه اوزبک
 الا ستعارات السمرقندية CM. رسالة في الاستعارة
 4871 اسناد کیمیای سعادت
 4624 (اشعار)
 4462 (اشعار خواجه سلمان)
 4619_{r-y} (اشعار مختلفه)
 4615 (اشعار منتخبه)
 4362_a اصول التراکيب
 اصول تراکب الادویه CM. اصول التراکب
 4370_a الاکتفاء بالدواء من خواص الاشياء
 4853_a الالواح العمدية
 4570 انتخاب از نکات بیدل
 (انشاء ابوالفضل) CM. مکاتبات علامی
 4753 — 4766 انوار حکمت
 4868_a الا وراد البهائية
 4736_a — 4739_a ايساغوجي المنطق (до 663/1264)
 4857_{r-a} اثینه جهان نمای و طلسم کنخ کشای

ب

- 4730, 4731 باي نامه
 4351 بحر الشفاء
 4456 بحر صنائع
 بحر الفوائد CM. معانی الاخبار
 4328_a — 4330_a بره الساعة (до 323/935)
 برهان قاطع CM. نصاب الصبيان

4864 _a	بستان العارفين
4434—5538, 4439 _{T-y} , 4440—4446	بوستان
4688—4700	بهار دانش
4677—4685, 4686 _{T-y}	بهارستان
4272 _a	بهجة الالباب في علم الاسطرلاب
4161, 4162	بهجة التواريخ
4875 _a	بهجة السنية في شرح الجملونية (до 505/1111)
4720	بهرام وكل اندام
4616, 4618, 4622 _{T-y}	بياض
4613	بياض طرزی (XVII)
4587	بياض مدينة الاشعار (1164/1750)
4623	بياض نظم و نثر
4277—4282	بيان رساله سالنامه

ت

4183—4185	تاريخ جديد تاشكند (1304/1887)
4189	تاريخ رشیدی (952/1546)
4191	تاريخ سلاطين عثمانی ونسب ایشان (1350/1931)
4187	تاريخ سلاطين منغيتيه دار السلطنة بخاراى شريف (1324/1906)
4167—4180	تاريخ سيد راقم (XVIII)
	(تاريخ ملا زاده см. رساله ملا زاده)
4854 _a	تمة الحواشى في ازالة الغواشى (до 1054/1644)
4872 _a	تجريد العقائد (до 428/1037)
	التجنيس في الحساب см. رسالة الجيز و المقابلة
4235 _a	تحرير اصول الهندسه (до 672/1274)
4742 _a	تحرير القواعد المنطقية (до 766/1365)
4726	تحفة الاحباب

- 4270 تحفة خاتمی
- 4181 تحفة الخانی (XVIII)
- 4607 تحفة دوستان
- 4573 تحفة الزائرین
- 4338_a — 4340_a تحفة السعدیة فی الطب (ок. 682/1283)
- تحفة شاهى CM. تاریخ سلاطین منغیته دارالسلطنه بخارای شریف
- تحفة الفکر فی مصطلح اهل الاثر لابن حجر CM. نزہة النظر
- 4860_a تحفة المتکلمین
- 4855_{a-r} التحفة المرسله الى النبی (999/1591)
- 4284 تحفة المصلین
- 4296 تحفة المنجمین
- 4163 تحقیق الولايات (522/1129 — 574/1179)
- 4195 (تذکره الاولیا)
- 4200 تذکره الخطاطین (1350/1931)
- 4500_{r-ryp} تذکره الشعراء
- 4199 تذکره الشعراء (1350/1931)
- 4990_a تذکره العلماء
- 4573 تذکره فهمی
- 4332_a تذکره الکحالین (X)
- 4371_a (رساله) تراکب ادویه الباه
- تراکب الادویه المركبة CM. اصول التراکب
- 4205 ترجمه احوال قاضی عبدالشکور (1350/1931)
- ترجمه چهل حدیث CM. چهل حدیث
- 4869_a ترجمه الزبور
- 4260_a — 4262_a, 4839 تشریح الافلاک (до 1030/1621)
- تعداد و ذکر اسباب نقصان حفظ وانجیزی که باعث فراموش
- 4790 مبرکد

- 4792_a تعليم المتعلم فى طريق التعليم
تفسير ابنى السعود CM. ارشاد العقل السليم
تفسير اختيارات بديعى CM. (ادوية)
(تفسير روح البيان CM. كتاب الموجز)
- 4797 تفسير يعقوب جرخى
- 4242, 4243 التفهيم لاوائل صناعة التنجيم (XI)
- 4401_a تكلمة على الصحاح الجوهري (до 650/1252)
- 4916—4919 تكلمة فى مدح صاحب النفحات قدس سره
- 4398_a تكلمة المثلثة المنظومة
- 4913—4915 تكلمة نفحات الانس
- 4863_a تنبيه الغافلين (375/985)
- التوضيح CM. نظاهة النظر
- 4752_a تهذيب فى شرح تهذيب (المنطق)
- 4744_a—4752_a تهذيب المنطق والكلام

ج

- 4365 جام جهان نماى عباسى (до 1075/1665)
- 4707 جامع التمثيل
- 4702_{r-a}, 4703 جامع الحكايات
- 4166 جامع الحكم فى اثار الامم
- 4192 (الجامع الصحيح)
- 4840 (جامع الصغير)
- 4843_a الجامع الصغير الخانى
- 4839 جامع العباسى (XVI)
- 4347_a, 4348_a جامع الفوائد (XVI)
- 4276 جداول
- 4275 جداول المختلفة فى الهيئة

4204	جناب قاضی عبدالواحد صدر صریر بلخی (XIX)
4289	جوامع احکام النجوم
4943—4949	جواهر الاسرار
4833 _a	جواهر الفتاوی (XIII)
4311—4313	جواهر نامه
4314	جواهر نامه (قزوینی)

ج

4563	(چند داستان از کتاب حمله حیدریه)
4366	چوب چینی (XVI)
4399	چهل بیت در بیان مخارج حروف
4804 _{a-r}	چهل حدیث (جامی)
4807	چهل حدیث (شاهی)

ح

4739 _a	حاشیه ایساغوجی لمولانا زاده
4852 _a	حاشیه الحیالی علی شرح العقائد النسفی
4851 _a	حاشیه عصام فی شرح العقائد النسفی (до 944/1537)
4743 _a	حاشیه علی شرح قطب الدین علی الشمسیة
4387 _a	حاشیه علی الفوائد الضیائیة
4852 _a	حاشیه ملا قاسم (XVII)
4247 _a , 4248 _a	حاشیه الملخص فی الهیئة (XVI)
4302, 4303	حرز الامان من فتن الزمان
4344 _a	حقائق اسرار الطب (до 734/1334)
4979 _a	حقیقة المحمدیة
4712	(حکایات)
4706	(حکایات لطیفه)

4786	حكايت
4715, 4716	حكايت دزد و قاضی
4701	حكايت دلپسند
4980, 4981 _y	حكايت صالحين
4725	حكايت كوشتين كبرى محمد با ابو جهل
4363	حل الاسامى
4625, 4626	حلل مطرز در فن معى ولقر
4561—4562 _{r-a} , 4563	حملة* حيدرى
4738 _a	حواشى على شرح ايساغوجى للحسام الدين الكاتى
	حواشى غفوريه CM. تكملة نفحات الانس
4389 _a	الحواشى المتعلقة بالفوائد الضيائية

خ

4309 _{a-r}	خربوزه نامه يا بطيخية
4543, 4588	خزانه* عامره
4843 _a	خزانه المفتين
4203	خلاصة الاجوال
4264	خلاصة التوكلية فى علم الهيئة
4239 _a , 4839	خلاصة الحساب (до 1030/1621)
4425	خلاصة خمسة (نظامى)
4356	خلاصة علم نفس يعنى معرفت دم
4892	خلاصة المفاهير فى مناقب شيخ عبدالقادر
	خلد برين CM. فرهاد و شيرين (بافقى)
4452	خمسة امير خسرو
4800	خواص آية الكرسى

4687	داستان رعنا و زیبا
4984	در افشان
4372	(در خواص حیوانات)
4983	درالا سرارو سند الا برار (до 1190/1776)
4285	در معرفت استخراج تقویم از زیچ
4354	در معرفت دلیل بول و مریض دیدن
4982	دستور الارشاد
4297	(دستور الطوالم)
4994—4998	(دفتر مسوده)
4304 _a	دلالات الایام علی بدایات الاسقام
4469	ده باب کاتبی
4604 _{тип}	دیوان اشرف
4601	دیوان اعجوبه
4573—4582 (I)	دیوان املا
4583—4586 (II)	دیوان املا
4423	دیوان انواری
4564—4569 (II)	دیوان بیدل
4498	دیوان جامی
4472—4491 (I)	دیوان جامی—فاتحة الشباب (884/1480)
4492—4496 (II)	دیوان جامی
4497 (III)	دیوان جامی—خاتمة الحیوة (884/1480)
	دیوان جدیدہ فغانی CM. دیوان فغانی
4588—4590	دیوان حزین
4602 _{т-тип} (I)	دیوان حکمت
4603 _{тип} (II)	دیوان حکمت

4516	دیوان حیدر
	دیوان خاقانی cm. کلیات خاقانی
4593 _{typ}	دیوان خیری
4591	دیوان راز
4597 _{typ}	دیوان رفیع
4457, 4458	دیوان سلمان ساوجی
4521, 4522	دیوان شانی
4612	دیوان شباب
4543—4549	دیوان شوکت
4524—4528	دیوان طالب
4595, 4596	دیوان عبدالرحمن
4551—4556	دیوان علی
4600 _{r-y}	دیوان عندلیب
4501—4502	دیوان فانی (نوائی)
4534—4538	دیوان فانی (کشمیری)
4599	دیوان فروغی
4503—4505	دیوان فغانی
4559, 4560	دیوان قاسم دیوانه
4465—4468	دیوان قاسمی
4531	دیوان قدسی
4609	دیوان کشور
4427, 4428	دیوان کمال اصفهانی
4608	دیوان کوهری
4500 _{r-typ}	دیوان لعلی
4539	دیوان مجنوب
4422	دیوان محیی

4464	دیوان مغربی
4598	دیوان نشاط
4523	دیوان فقی
4541	دیوان واصل
4571	دیوان وایله
4592	دیوان وفا
4512—4514	دیوان هلالی
4605	دیوان همای شیرازی

ذ

4831	ذخیره العقبی حاشیه فی شرح صدر الشریعة العظمی (до 747/1346)
------	--

ر

4449	رباعیات شیخ سعدی شیرازی
4964	رساله احوال العلماء و امراء (XVI)
4954	رساله اداب السالکین (XVI)
4973	رساله اداب الصدیقین (XVI)
4379 _{r-y} — 4381 _{r-y}	رساله انشاء
4969	رساله بابریة (XVI)
4978	رساله بطیخية (XVI)
4955	رساله بقائیه (XVI)
4976	رساله بیان سلسله (XVI)
4953	رساله تنبیه السلاطین (XVI)
4970	رساله تنبیه العلماء (XVI)
4858	(رساله التوحید)
4229 _a — 4231 _a , 4232	رساله الجبر و المقابلة (XI)

- 4268_a رسالة الجيب
- 4977 رسالة جهار كلمه (XVI)
- 4308 رسالة حروف
- 4263 رسالة در ارقام نجوم
- 4950 رسالة در اسرار النكاح (до 949/1542)
- 4300 رسالة در باب ادوية منسوبه بكواكب سبعة
- 4794 رسالة در بيان تعظيم سادات
- 4274 رسالة در علم كره
- 4273 رسالة در علم كره و طريق عمل
- 4991 رسالة دهقانيه
- 4961 رسالة ذكر
- 4364 رسالة ذكر منافع بيع چيني (944/1537)
- 4962 رسالة سلسله للصديقين (XVI)
- 4951 رسالة سماعيه (XVI)
- 4957 رسالة سواد وجه في الدارين (XVI)
- رسالة سوال و جواب cm. المسائل المعلودة
- 4975 رسالة شرح ايات (XVI)
- 4236_a — 4237_a الرسالة الشمسية في الحساب
- 4740_a — 4743_a الرسالة الشمسية في المنطق
- 4985_{r-a} رسالة شواهد التجديد
- 4972 رسالة شيبه (XVI)
- 4735_a رسالته صدور (ا) لاصدور (ب) (XI)
- 4349_a (رساله في الطلب)
- رسالة الطب التام لجميع الاسقام للموقن بالكتاب و السنة لا للعوام
- 4805_a (رساله عروض)
- 4377 رسالة علميه (XVI)
- 4953

- 4968 رسالة فتح نامہ (XVI)
- 4971 رسالة فنائيه (XVI)
- رسالة فى الاحكام الادوية القلبية CM. الا دوية القلبية
- 4373_a , 4374_a رسالة فى الاستعارة (OK. 890/1485)
- رسالة فى اصلاح الا دوية المسهلة و قوتها و مقاد يرهان من كتاب
- 4358_a المصور (؟)
- رسالة فى رسم المقنطرة و صفائح الا سطرلاب بطريق الهندسه على
- 4269_a وجه اصح
- 4238_a رسالة فى زوايا المثلث
- 4357_a رسالة فى الطب (XIX)
- 4271 (رسالة فى علم اسطرلاب)
- 4266_a (رسالة فى علم الهيئة)
- 4267_a رسالة فى العمل بالا سطرلاب
- 4237_a رسالة فى وجع المفاصل (до 312/925)
- 4849_a الرسالة القدسية (до 505/1111)
- 4286 رسالة قریشیة
- 4799 رسالة قواعد قراء
- 4650 رسالة قواعد معما
- 4661 (رسالة قواعد منظوم)
- 4965 رسالة كل و نوروز
- 4974 رسالة كنج نامہ
- 4856 رسالة مراتب و منازل
- 4963 رسالة مرآت الضفاء (XVI)
- 4967 رسالة مرشد السالكين (XVI)
- 4307 رسالة مشتمل بر خواص و آثار علم جفر و غيره
- 4966 رسالة معراج العاشقين (XVI)
- 4653, 4658 (رسالة معما)

4660	رساله معمای جنوئی
4649, 4650	رساله معمای شهابی
4628—4632	رساله معمای متوسط
4265	الرساله المعینیه
4215—4227	رساله ملا زاده
4648	رساله موسوم به سد اسکندر
4647	رساله نادره (XVI)
4956	رساله نصیحة السالکین (XVI)
4960	رساله نفحات السالکین (XVI)
4868 _a	(الرساله النقشبندیه)
4952	رساله وجودیه (XVI)
4959	رساله ولد سراپیه (XVI)
4212	رقعات
4836, 4837	روائح الاطعمه
4591	روز روشن
4892	روضه الریاحین فی حکایت الصالحین
4781—4785	روضه العشاق (954/1547)
4866 _a , 4867 _a	وضه العلماء؛ ونزهة الفضلاء

ز

4159	زبدة التواریخ (817/1414)
4986	زبدة الحقائق

س

4600	ساقی نامه (عندلیب)
	ساقی نامه (قمی) см. دیوان وفا
4501	ساقی نامه (نوائی)

- 4571 ساقی نامہ (والہ)
 4531 سرو آزاد
 4206 سواد عہد نامہ مصالحہ دولت بخارا باروس (1285/1868)
 4214 سوانح المسالک و فراسخ الممالک (1303/1886)
 4213 (سیاحت نامہ سید احمد خواجہ) (XIX)

ش

- 4663, 4664 شاہ نامہ (XI)
 4506—4511 شاہ و درویش
 شاہ وکدا CM. شاہ و درویش
 4675, 4676 شبستان خیال
 شبستان نکات و کلستان لغات CM. شبستان خیال
 4393_{a-r} شرح الا بواب
 4375_a , 4376_a شرح الاستعارۃ
 4737_a شرح ایساغوجی (XIV)
 4431 شرح بیتین مثنوی
 4241_a شرح التحریر المجسطی (XV)
 4262_a شرح تشریح الافلاق (1100/1688)
 4395_a (شرح التصریف)
 4749_a —4751_a شرح تمہذیب المنطق
 4232_a —4234_a شرح رسالہ الجبر و المقابله
 4841_a شرح رسالۃ الوصایا
 4384_a , 4385_a شرح الرضی علی الکافیۃ
 4891 شرح سورة زبور
 4676 شرح شبستان خیال (XVII)
 4388_a (شرح الضیائیۃ)

4868	شرح الطريقة المحمدية
4851 _a , 4852 _a	شرح العقائد النسفي
4817 _a	شرح على الفقه الاكبر (بخارى) (850/1447)
4818 _a	شرح على الفقه الاكبر (السينوبى)
4824	شرح الفقه الاكبر (Аноним)
4819 _a — 4823 _a	شرح فقه الاكبر (المغيسوى)
4390 _a — 4392 _a	شرح الكافية للشيخ ابن الحاجب
4941	شرح لوائح
4940	شرح لوائح الاسرار
4290	شرح مختصر در معرفت التقويم
4394 _{a-r}	شرح المعزى
	شرح معمائى حسينى см. شرح معماى ميرى
4644, 4645	شرح معمائى ميرى (ок. 916/1510)
	شرح ملا см. الفوائد الضيائية
4246 _a	الشرح الملخص فى الهيئة (до 816/1414)
4249 _a — 4259 _a	شرح الملخص فى الهيئة (XV)
4345 _a , 4346 _a	شفاء الاسقام و دواء الآلام (782/1381)
4193 _a	الشقائق النعمانية فى بيان علماء ايام الدولة العثمانية (965/1558)
4190	شكر نامہ شاهنشاهی (1288/1871)
4523, 4543	شمع انجمن
4839	شير و شكر

ص

4400 _a , 4401 _a	الصباح فى اللغة
4396	صرف المنظوم

ض

4825, 4826

ضوء السراج (до 700/1300)

4194

ضياء العلوم (988/1580)

ط

طريق التحقيق (مثنوى) см.

ططال см. مطائبات ميرزا فاخر بطريق حكايت

4666—4672 (I)

طاوطى نامه

4673, 4674 (II)

طاوطى نامه

4767

الطهارت النفس

ظ

4164, 4165

ظفر نامه تيمورى (828/1425)

ع

4865

عنوان المواعظ (до 607/1210)

غ

4295

غالب و مغلوب

4620

(غزلان و قصائد مختلفه)

4499

غزليات جامى

4518, 4519

غزليات حضورى

4447

غزليات (سعدى)

4459, 4460

غزليات

4550

غزليات شوكت

4610

غزليات طبييسى

ف

- 4305 فالنامه
- 4355, 4999 (فائده)
- 4843_a فتاوى خجندى CM. الفتاوى القاعدية
- 4832_{a-r} الفتاوى القاعدية (XIII)
- 4825_a, 4827_a (فرائد الفوائد لتحقيق معانى الا ستعارة) CM. رسالة فى الا ستعارة
- 4517 الفرائض السراجية (600/1203)
- 4413 فرهاد وشيرين (باقى)
- 4942 فرهنك جهانكيرى CM. مؤيد فضلا
- 4228_a فرهنك در درى
- 4809_a -- 4824_a فرهنك سرورى CM. مجمع الفرس
- 4993 (فصل الخطاب)
- 4843_a افضائل الحرمين (1228/1813)
- 4386_a, 4388_a, 4389_a لفقه الاكبر (VIII)
- 4367, 4368 (فوائد)
- 4591, 4593 الفوائد الالفية
- 4337_a فوائد السمية شرح فرائد السنية CM. ارشاد الطالب الى منظومة
- 4787-4789 الكواكب
- قوائد الضيائية (898/1492)

ق

- 4367, 4368 قارابادين قادرى (1126/1714)
- 4591, 4593 قاموس الاعلام
- 4337_a القانونجه فى بيان علم الطب
- 4787-4789 قانون حكمت
- القانون العضدى فى الطب CM. كتاب كامل الصناعة الطبية

4334 _a — 4336 _a	القانون فى الطب (ok. 410/1020)
4796 _a	قرآن
4424	قصائد انورى
4420, 4421	قصائد خاقانى
4461	قصائد (ساوجى)
4448 _{T-a}	قصائد و غزليات و ديكر اشعار شيخ سعدى شيرازى
4714	قصة اسكندر پادشاه
4721, 4722	قصة امام محمد حنفية
4708	قصة بلوقيا باراده سفر
4710	قصة جنك احمد
	(قصة ذوالفنون پاكدامن CM. قصة امام محمد حنفية
4724	قصة زرقوم
4717—4719	قصة سيف الملوك و بديع الجمال
4709	قصة شاه شمس مغربى
	(قصة محمد حنيف) CM. (قصة ذوالفنون پاك دامن)
4723	قصة مهر و ماه
4529 _{a-T}	(قصيدة)
4540	قصيده در زيارتكاه غزنین
4891	قصيدة ربوية
4594	قضا و قدر (1206/1791)
5000 _{T-y}	(قطعات)
4728	(قطعات حس خط)
4463, 4727	(قطعة)
4654	(قطعة)
4646	قواعد معجم (XVI)

- الكافية في النحو
 4383_a - 4387_a كتاب CM. منافع الاغذية و مضارها
 4733 (كتاب الاشارات)
 كتاب اقصى الامل و الشوق في علوم حديث الرسول CM. نزهة النظر
 كتاب تكملة والذيل والصلة CM. تكملة على الصحاح الجوهري
 كتاب الثقات CM. جهل حديث (شاهي)
 4732 كتاب شطرنج
 4845 كتاب صيدية
 كتاب في الخلافيات CM. منظومة النسفية في الخلافيات
 4331_a كتاب القولنج (312/925)
 4801 كتاب الكافي في علم الدين (328/940)
 4333_a كتاب كامل الصناعة الطبية (до 334/994)
 4397_a , 4398_a كتاب المثلث
 4330_a كتاب المغني (o. 779/1378)
 4613 كتاب ملا زاده
 كتاب ملا زاده CM. رساله ملا زاده
 (كتاب المنصوري CM. رساله في اصلاح الادوية... الخ
 4414_{a-т} كتاب الموجز
 4192 كشف الحال
 4988_a , 4989_a كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون
 4306 كشف المحجوب
 4873 كشف المحجوب لأرباب القلوب (до 464/1071)
 4343 كفاية الطب
 4859_a كنمات في حل كلمة التوحيد
 4588 كليات حزين

- 4419 (کلیات خاقانی)
 4572_{typ-r} کلیات دیوان نابی
 4432_{r-a}, 4433 کلیات سعدی
 CM. الکناش الملکی کتاب کامل الصناعة الطيبة

گ

- 4665_{r-a-tat} کلستان
 4450, 4451 کلشکر (709/1309)
 4894 کنج المعارف

ل

- 4678 لب لباب
 لغت سروری CM. مجمع الفرس
 4662 لغز و جستان
 4777—4779, 4780_y لوامع الاشراف فی مکارم الاخلاق
 4920—4938, 4939_a, 4940, 4941 لوائح
 لوائح در بیان معارف و معانی CM. لوائح
 4294 لوائح القمر

م

- 4843_a المبسوط الجواهر زاده
 4843_a المبسوط للسرخسی
 4416 (مثنوی)
 4557, 4558 مثنوی (علی)
 مثنوی غنیمت CM. نیرنک عشق
 4430 (مثنوی معنوی)
 4707 مجمع الامثال

4315—4326	مجمع الغرائب (983/1756)
4411, 4412	مجمع الفرس (1008/1600)
4621	(مجموعه اشعار)
4186	(مجموعه تاريخهاى منظومه)
4614 _{r-y}	(مجموعه ترجيعات و قصائد)
4704	مجموعه حكايات
4713	(مجموعه حكايات)
4617	مجموعه غزليات
4840	مجموعه نادرات
4733 _a	محاكمات بين الامام والنصيرفى شرح الاشارات
4687	محبوب القلوب
4656	محتاج الاساس
4606	محمود نامه
4843 _a	امحيط البرهاني
4843 _a	المحيط للسرخسى
4657	مختصر در بيان معما
	مخزن الاسرار CM. مسلك الاخبار
4611	مخمسات طيبى
4287 _a	مداخل السنة فى اول يوم من المحرم
	مدار الافاضل CM. نصاب الصبيان
4288 _a	المدخل فى صنعة احكام النجوم
4530	مرآت الاوليا (1040/1630)
4301	مرآت الكوانين
4211	مراسلات داملا عبدالشكور (متخلص) آيت قاضى كلان
4827 _a , 4828 _a	مسائل ثمانية فى الحساب (XI)
4835 _a	مسائل ذوى الارحام (до 730/1329)
4341 _a	المسائل المعلودة (XI)

- 4520 مسلک الاخبار (985/1577)
- 4350_a مسئلة
- 4734_a مشکوة الانوار فى لطائف الاخبار (до 505/1111)
- 4726 مضنون الصغير см. منهاج العابدين
- 4705 مطائبات
- 4453, 4454 مطائبات ميرزا فاخر بطريق حکايت
- 4515 مطلع الانوار
- مظهر الاثار
- معارض النبوة см. حمله حيدرى
- 4802_a معانى الاخبار
- المعزى см. شرح المعزى
- 4655 معما باسم سلطان سعيد خان
- 4642—4644 معما فى جواهر الاسماء (до 904/1449)
- 4659 معماى اكبرى
- 4627 معماى جامى
- 4652 معماى شغالى
- 4651 معماى شهابى
- 4633 (معميات جامى) (XV)
- 4634—4641 معميات حسيني (до 904/1499)
- 4861, 4862 معيار التدین
- المغنى فى شرح الموجز см. كتاب المغنى
- مفتاح الاسرار см. جواهر الاسرار
- 4839 (مفتاح العلاج)
- 4842_a مفيد المستفيد
- 4793 مقاصد اولياء فى محاسن الانبياء
- 4240_a المقالة الثالثة فى انواع المساحات
- 4283 مقياس الصلوة

- 4209 (مکاتبات)
- 4207, 4208 مکاتبات علامی (XVII)
- 4210 مکتوب
- 4182 ممل تاریخ فرغانه (XIX)
- 4244_a — 4246_a الملخص فی الهیئت (XIII)
- مناظر الانشاء. CM. رساله انشاء
- 4359_{a-г}, 4360_a منافع الاغذیة و مضارها
- 4876—4889 مناقب الغوثیة
- 4198 منتخب از کتاب زینة المدائح (XIX)
- 4455 منتخبات خسرو و شیرین
- 4426 منتخبات هفت پیکر
- منتخب تذکرة الشعراء فتحعلی شاهى. CM. منتخب از کتاب زینة المدائح
- 4415 (منتخب شاه نامه فردوسی)
- 4429 (منتخب مثنوی مولانای رومی)
- 4471 (منتخب یوسف و زلیخا)
- 4382 منشآت
- 4378 منشآت و مکتوبات
- 4829_a, 4830_a منظومة النسفية فی الخلافیات
- 4532 منظومه نعتیه
- 4791 من مخترعات احمد مخدوم اوراق دانش تخلص مهندس
- 4874_a منهاج العابدین (до 505/1111)
- 4844 مواعظ
- موجز القانون. CM. کتاب المغنی
- 4406_{г-2} — 4410_{г-2} مؤید الفضلاء

ن

- 4839 نان و حلوا

4310 _a	نتف من طبائع الحيوان
4417 _{a-τ} , 4418 _{a-τ}	نثر اللآلى
4803 _a	نزهة النظر (до 852/1448)
4159	نزهة القلوب
4202	نسب نامہ قاضی خواجہ مع برادرانش
4201 _a	نسب نامہ منکالیہ (o. 846/1442)
4196, 4197, 4543	نشر عشق (1223/1809)
4402 _{a-τ} —4405 _{a-τ}	نصاب الصبيان (617/1220)
4500 _{тип}	نصیحت نامہ (لعلی)
4992	نظام روسیہ (XIX)
	نظم الخلافيات CM. منظومة النسفية في الخلافيات
4838 _a	نظم الفقه
4893—4916	نقحات الانس من حضرات القدس (873/1468)
4890 _{τ-a}	نقد النصوص فی شرح نقش الفصوص
4890 _{τ-a}	نقش الفصوص
4987	نکات غریہ
4542	نیرنک عشق

و

4831 _a	الوقایة
-------------------	---------

ہ

4843 _a	الهدایة
4352 _a , 4353 _a	ہدیة الحب فی علم الطب
4711	ہزار سوال ملکہ دانشمند
4195, 4520	ہفت اقلیم
4470	ہفت اورنک

4298, 4299	(یاد داشتها)
4995	(یاد داشتهای)
4988 _a	(یتیمۃ الدهر)
4533	یوسف و زلیخا
(Джами' ат-таварих)	4159
(Джахан нама)	4159
(Зафар нама)	4159
(Канун ал-булдан)	4159
(Китаб масалик ва мамалик)	4159
(Сафар нама)	4159
(Сувар ал-акалим)	4159
(Тарих-и Табари)	4159
Шюкр-наме Шахиншахи, см.	شکر نامه شاهنشاهی

УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕН АВТОРОВ,
ПЕРЕВОДЧИКОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ

Буквы перед именем обозначают: А — автор, П — переписчик, Прв — переводчик, К — комментатор, С — составитель, Пп — переплетчик, Г — глоссатор, Р — редактор; двойные буквы указывают, что рукопись — автограф (А/П, К/П).

Цифры в скобках — годы жизни или год смерти (+). Буквы при порядковых номерах указывают, на каком языке написан труд (см. примечание к Указателю названий сочинений).

- | | | |
|---|--|---|
| 4769 | مولانا . ابراهيم | Π |
| 4984 | ابراهيم ادهم | |
| 4735 _a | ابراهيم الحسين الهمداني | A |
| 4819 _a | ابراهيم خواجه بن ركن الدين (1192/1778) | Π |
| 4984 | ابراهيم شيباني | |
| 4856 | خواجه امام . ابراهيم بن عبد الجبار الكاتب | A |
| 4351 | ملا . ابراهيم كابلِي (XVIII) | Π |
| (944/1537) | عصام الدين . ابراهيم بن محمد بن عريشاه الا سفرائي | K |
| | 4375 _a , 4376 _a , 4390 _a , 4751 _a , 4851 | |
| | ابن الحاجب CM. جمال الدين ابو عمرو عثمان بن عمر بن ابي نكر | |
| | ابن حجر CM. احمد بن علي بن محمد | |
| 4617 ₁₀₇ , 4622 ₁₀₇ | ابن حسام | A |
| 4529 _{s-T} | ابن سري (1038/1629) | Π |
| | ابن سينا CM. ابو علي الحسين بن عبدالله | |
| | ابن العربي CM. محي الدين ابو عبدالله محمد ابن علي الطي الاندلسي | |

- 4768 H ابن علي اكبر حبيب الله الحسيني (1036/1626)
- 4314 A ابن المبارك محمد القزويني
- 4884 ابن محمد امين
- 4214 ابن ملا عاشور حاجي قاري رحمت الله البخاري (XIX)
- ابن النسيم CM. ابو المطرب عبدالرحمن بن اسحق
- ابن النفيس CM. علاء الدين علي ابن ابي الحزم
- 4617₁₉, 4622₂₆ A ابن يمن
- A ركن الدين • ابو بكر محمد بن ابي المفاخر بن عبدالرشيد
- 4833_a نصر للكرمانى (XIII)
- A ابو بكر محمد بن اسحاق بن ابراهيم الكلابادي
- 4802_a الحنفي (380/990)
- 4163 A ابو بكر محمد بن جعفر نر شخي (+348/959)
- A ابو بكر محمد بن زكريا الرازي (+313/925) 4327_a — 4331_a
- 4358_a — 4360_a
- 4623₉ A ابو تراب بيك
- A ابو حامد محمد بن علي بن عمر نجيب الدين السمرقندي
- 4362_a (619/1222)
- A ابو حامد محمد بن محمد الغزالي الطوسي (+505/1111) 4734,
- 4753 — 4766, 4846_a — 4849_a, 4874_a, 4875_a
- ابوالحسن بن ابوالقاسم البيهقي CM. ابوالحسن علي بن زيد البيهقي
- A ابو الحسن علي بن زيد البيهقي (ابو الحسن بن ابو القاسم البيهقي)
- 4289 (+458/1066)
- A ابو الحسن علي بن عثمان بن ابي علي الجلابي الهجوري
- 4873 الغزنوي (+o. 664/1071)
- A امام نجم الدين جمال الاسلام • ابو حفص عمر بن محمد ابن
- احمد بن اسمعيل بن لقمان النسفي الماتريدي (+537/1142)
- 4342_a, 4829_a, 4830_a, 4850_a — 4852_a

- 4809_a — 4824_a A ابو حنيفة النعمان بن ثابت بن زوطا (150/767)
- 4193_a A ابو الخير احمد بن مصلح الدين مصطفى طاشكبرى زاده (968/1560)
- 4242, 4243 A ابو ریحان محمد بن احمد البيروني (+440/1048)
- 4798_a K ابوالسعود محمد بن محمد بن مصطفى العمادي (+982/1574)
- 4857_{r-a} A ابو سعيد ابن محيى اليمنى السلمى (XVII)
- 4868_a K ابو سعيد محمد بن مصطفى ابن عثمان الخادمى القادى (+1176/1762)
- 4267_a A ابو الصلت (ابو الصلب ркп) عمية ابن عبدالعزيز بن ابى الصلت (الصلب ркп) (+528/1134)
- 4561 سيد • ابو طالب اسفهانى
- 4832_{a-r} A ابو عبدالله محمد بن على بن ابى القاسم بن ابى الرجا القاعدى الخجندى (645/1257)
- 4310_a A ابو عبيد
- 4203 A ابو عبيدالله محمد بن سلطان خواجه ايشان خواجه قارى تاشكندى (ок. 1282/1866)
- 4731 A مولانا • ابوالعلا
- 4330_a, 4334_a — 4336_a, 4341_a, 4361_a, 4984 A ابو العلا محمد بن ابى بكر بن ابى العلا البخارى الكلابادى см. محمود بن ابى بكر بن ابى العلا الكلابادى البخارى
- 4330_a, 4334_a — 4336_a, 4341_a, 4361_a, 4984 A ابو على الحسين بن عبدالله ابن سينا شيخ الرئيس (+428/1037)
- 4397_a, 4398_a A ابو على رود بارى
- 4343 A ابو على قطرب بن احمد النحوى البصرى (+206/821)
- 4207 A ابو الفضل حسن بن محمد بن ابراهيم الحسن المتطبب الغزنوى (XII)
- 4207, 4208 A ابو الفضل عبادالله الصمد عمر شاهى (1023/1614)
- 4207, 4208 A شيخ • ابو الفضل بن مبارك علامى (+1011/1602)

- 4373_a — 4376_a (890/1485) أبو القاسم بن أبي بكر الليثي السمرقندي A
 أبو القاسم حسن بن اسحاق الطوسي فردوسي (+416/1025) A
 4415, 4663
 أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السمرقندي
 4863_a, 4864_a (+ок. 375/985)
 4333 أبو ماهر موسى بن سيار
 شيخ * أبو محمد عبد الوهاب الحسن بن بركات المهلبى A
 4398_a البهنسى (+685/1286)
 4235_a أبو محمد مأكلة (XIX) П
 4613₃ أبو طالب كلیم همدانی کاشانی (+1061/1650) A
 4370_a (до XVIII) أبو المطرب عبد الرحمن بن اسحق ابن النسيم A
 4344 أبو المفاخر قاسم بن عراق بن جعفر
 K أبو المنتهى عصمت الله بن محمد المغنیهى (ок. 939/1532)
 4819_a — 4824_a
 4363 أبو المنصور الحسن بن نوح القمري (380/990)
 4163 أبو نصر أحمد بن محمد القباوى (ок. 522/1129) A
 4400_a, 4401_a أبو نصر اسمعيل بن حامد الجوهري (+398/1008) A
 أبو نصر مسعود بن أبي بكر بن! حسين بن جعفر فراهى A
 4402_{ar} — 4405_{ar} (XIII)
 4839 أبو نواس A
 الابهري см. اثيرالدين ابن مفضل ابن عمر
 4376_a أبي احمد عبدالعزيز (1232/1817) П
 أبي جعفر محمد بن يعقوب بن اسحق الكليني⁷ الرازى A
 4801_a (+328/940)
 A شيخ أبي على حسين بن يحيى بن محمد الحاكم الجليل البخارى
 4838_a, 4866_a, 4867_a (до 864/1459) الزند ويستى الحنفى
 C اثيرالدين ابن مفضل أبي عمرا لا بهري (+663/1264)
 4736_a — 4739_a

الا جمالی CM. عبدالرحیم ابن سعادت خواجه الکلابسی
احراری CM. خواجه . بهاءالدین

4617₂₆₁

A احمد

4796

Π شیخ احمد (1083/1672)

سید . احمد احمدی CM. احمد ابن الناصر الیوسف الصدیقی

A احمد جان علی محرم اوغلی طیبسی (1328/1910) 4610, 4611

4984

احمد خضرویه

A سید . احمد خواجه نقیب ولد محمد خواجه نقیب (XIX) 4213

احمد دانش CM. احمد ابن الناصر الیوسف الصدیقی

4732

A ابوالفتح . احمد سنجر

4173

Ππ ملا . احمد صادق

4166

A احمد بن علی البلخیایی (!) (XV)

K احمد بن علی بن محمد ابن حجر العسقلانی. (+852/1448) 4803,

Π احمد بن غضنفر جلبی بن شاه ولد جلبی البای بیردی

4435

(902/1497)

احمد کله CM. احمد ابن الناصر الیوسف الصدیقی

4215—4227

A احمد بن محمد معین الفقراء (XIV—XV)

Γ احمد بن محمود الهروی الخارزمیانی مولانا زاده (до XV) 4739,

4944

خواجه . احمد مستوفی (قزوینی)

4457, 4755

Ππ ملا . احمد ابن ملا صدیق (1181/1768)

4852,

Γ احمد بن موسی الخیالی (ок. 863/1459)

A احمد بن مولانا جلال الدین خواجهکی کاسانی مخدم اعظم

4950—4977

(956/1549)

Π میرزا . احمد میر آخور نویسنده امارت پناه محمد یونس دیوان

4309₂₋₇

(XIX) بیکی

- A/Π احمد ابن الناصر اليوسف الصديقي احمد دانش احمد كله
4509, 4704, 4791, 4861, 4862, 4994 (+1314/1897)
- K احمد بن يحيى بن محمد بن سعد التفتازاني
4749_a (OK. 882/1478)
- الاحسيكتي CM. تاج الدين ابو بكر احمد
4877 Π آخوند جان ابن داملا عبدالمسيح استروشنى (1245/1829)
- 4931 Γ آخوند داملا مير
- 4617₂₀₇, 4622₇₁ A ادا
- 4615 A ميرزا . ادهم اصفهاني
- 4617₁₃₉ A اذرى
- 4168 ΠΠ ارتوق عبده خواجه بن سلطان خواجه
- 4617₁₂, 139 A ارثى
- الارجاني CM. على بن عباس المجوسى
ارزاني CM. محمد اكبر
- 4617₂₈₁ A ارسلان
- 4736_a Π ارسلان ابن بابا حسن كوفيسى (؟) (900/1494)
- 4266_a A استاذنا الفاضل كلنبوى
- استرابادى CM. بدرالدين هلالى
- الاسترابادى CM. رضى الدين محمد بن الحسن
- استروشنى CM. اخوندجان ابن داملا عبدالمسيح
- 4579 Π ملا . اسحاق بيك
- 4196, 4197 Π ميرزا . اسحاق كاتب بن خليل الله (1349/1930)
- اسرارى CM. يحيى سيبك نيشابورى
- الا سفراننى CM. عصام الدين * ابراهيم بن محمد بن عربشاه
- اسفهانى CM. سيد * ابو طالب
- 4906 Π اسكندر ابن حاجى ناصر كابلى (XVII)
- 4169 Π مير . اسماعيل (1223/1809)

- 4334_a — 4336_a اسماعیل بن الحسن الحسینی
- 4433_a اسماعیل بن شمس بن کوهر (1014/1605)
- 4363 اسماعیل بن محمد یوسف طیب (XVI) A
- 4611, 4624₉ اسید
- 4617₈₁ اسیری A
- 4617₁₅₈ اشرف A
- 4604_{ryp} اشرف A
- 4617₈₁ اصف A
- اصفہانی CM. میرزا * ادم
- اصفہانی CM. بابا
- الاصفہانی CM. حیدر علی
- اصفہانی CM. میرزا • عبدالوہاب
- اصفہانی CM. کمال الدین اسماعیل بن جمال الدین محمد بن عبدالرزاق
- اصفہانی CM. شیخ • محمد علی خزین
- 4617₇₃, 4622₁₉ اصفی A
- 4601 اعجوبہ A
- اعلم شاشی CM. ملا • صادق بیک بن آخوند داملا صالح بیک
- 4617₂₂₀ افسوس A
- افضل الدین ابراہیم بن علی نجار خاقانی شیروانی
- 4419—4421 (+582/1186)
- 4178, 4617₂₂₆, 4622_{37, 120} افغان A
- 4412 اقا بالی
- 4659 اکبر A
- 4936 سید • اکرم خان بن سید غنی خان مفتی العلوی
- 4670₂₁₆ اکمال A
- 4622_{82, 140} اکمل A

- 4617₈₇, 4622₁₁₁ A آکھی
- 4617₁₄ A الفت
- 4633, (1000/1592) الله بيردى بن سبحان بيردى تاتکندی П
- 4636, 4642, 4644, 4647, 4650, 4653—4655
- 4428, (1326/1908) داملا . الله بيرکان مخدم ابن داملا محمد رضا П
- 4500, 4539, 4572_{тип-т}, 4591, 4592, 4601, 4608, 4612
- 4991₈ الله داد ترمذی
- 4772 П الله يار (XVIII)
- 4818_a K الياس بن ابراهيم السينوبى (السنابى) (до 891/1486)
- 4346 سيد . امان الله خواجه الحسينى (1296/1879)
- 4617₆₀, 4622₆₀ A املا
- املا . CM. آخوند ملا محمدی
- آملی . CM. محمد طالب
- 4615, 4617₂₀₆, 4622₉₀, 141 A امير
- 4622₆₉ A امير خوقندى
- 4617₉₉, 4622₁₀₉ A اميرى
- 4195 A امين احمد رازى (ок. 1002/1594)
- 4617₇₁ A امينى
- CM. الاندلىصى محيى الدين ابو عبدالله محمد ابن على الطى
- 4984 انس بن مالك
- 4617₁₂₀ A انسى
- 4317, 4617₂₉₂ A انصارى
- CM. انصارى نظام الدين بن ميرزا احمد عزيزخان
- 4617₂₉₁ A انورى
- CM. انورى اوحى الدين
- 4423, 4424 A اوحى الدين انورى (+ок. 587/1191)
- 4617₂₈₈ A اوحى

- 4257_a, (1236/1820) اورز محمد بن روزی محمد Π
 4266_a, 4268_a, 4269_a, 4272_a, 4275_a
 اورکوتی CM. قاضی . عبدالجبار
 4617₆₉, 4622₉₅, 132 A اہلی
 4622₆₃ A مولانا . اہلی
 4617₁₃₀ A اہی
 الایدینی CM. حاجی پاشا . حضر بن علی... بن الخطاب
 4325 Π ملا . ایر غازی شاشی (1293/1876)
 4753 Π ایر نظر بن قربان قلیچ صوفی (1228/1813)
 ایشان خواجہ قاری تاشکندی CM. ابو عبیداللہ محمد بن سلطان
 خواجہ
 4513 Π ملا . ایشجان (1319/1901)

ب

- 4729 A بابا اصفہانی
 4881 بابا جان بن بیرم قل (بیرم قل) (1268/1852)
 4528 Π بابا جان ترا ابن عبدالعزیز مخلص (1324/1907)
 4748_a Π بابا خواجہ (1243/1828)
 4617₁₈₄ A بابا سودائی
 4617₅₁, 4622₆₈, 116 A بابا صائب
 4503—4505 A بابا فغانی شیرازی
 بابر CM. ظہیرالدین محمد
 باذل CM. محمد رفیع خان
 بافقی CM. ملا . وحشی
 4617₁₄₈ 4622₉₇ A باقی
 4611 Π ملا . بالطہ نیاز (1326/1908)
 4622 Π ملا . بالطہ نیاز بن استا قربا (ن) نیاز خرات 1323/1904

- البای یوردی CM. احمد بن غضنفر جلبی بن شاه ولد جلبی
 4984 بایزید بسطامی
 البخاری CM. شیخ . ابی علی حسین بن یحیی بن محمد الحاکم
 الجلیل
 البخاری CM. ابن ملا عاشور حاجی
 بخاری CM. پاینده محمد بن درویش محمد بن یوسف محمد
 بخاری CM. میر . حسین کولنکی
 بخاری CM. قاری . رحمت الله
 البخاری CM. میر . شاکر بن عبدالرسول
 البخاری CM. قاری . عبدالرحیم التاربی
 البخاری CM. عبدالعزیز بن احمد بن محمد
 بخاری CM. میرزا . عبدالفتاح بن مهدی خان
 بخاری CM. ملا . عشق الله
 بخاری CM. خواجه . عصمت
 البخاری CM. علاءالدین علی
 بخاری CM. عوض بدل
 بخاری CM. میر سید . محسن
 بخاری CM. شاه خواجه . محمد اسحق شوکت
 البخاری CM. منیرالدین ابو الشرف . محمد الحسین بن ابی عمر
 بخاری CM. محمد حکیم
 بخاری CM. محمد حکیم بن قاسم شاه
 البخاری CM. محمد شریف المنشی بن میرزا محمد میرک : : : الفجر
 البخاری CM. آخوند . محمد صادق بن محمد صدیق
 البخاری CM. محمد عابد ابن حاجی محمد ضیا
 البخاری CM. محمد عزیز الکاتب

- البخارى CM. محمد بن محمد بن محمود الحافظى...: خواجه محمد بأرسا
 البخارى CM. محمد وفا بن بابا نظر
 البخارى CM. محمود بن ابى بكر بن ابى العلا الكلا بادی
 بخارى CM. مير اشرف... بن مير محمد امين
 بدخشاني CM. محمد يعقوب
- 4617₁₆₂ A بدخشی
- بدخشی CM. محمد حسين بن محمد سعيد
- 4290 K بدر الطبرى
- 4861 بدرالدين بن صدرالدين
- 4506—4514 A بدرالدين هلالى استرابادى (+936/1529)
- 4617₁₃₇ A بدیعی
- البرجندى CM. عبدالعلى بن محمد بن حسين
- 4687 A برخوردار بن محمود تركمان فراهى ممتاز (XVII)
- 4617₁₉₆ A برندق
- 4860_a A برهان القرشى (قریشی)
- 4340 برهان الدين الحسين العربى (XIV)
- 4792_a A برهان الدين الزرنوجى الحنفى (XV)
- 4831_a A برهان الدين محمود بن صدر الشريعه الاول (ок. 700/1300)
- 4622₇ A برهمن هندى
- A/Π ملاى . بزرگ خواجه اوراق بن اجيلدى خواجه اوراق سيد
- 4372 آتائى (1305/1888)
- بزمى CM. سيد . صادق
- 4617₁₂₁ A بساطى
- بستامى CM. ميرزا . عباس بن اقا موسى
- بسطامى CM. بايزيد
- البصرى CM. ابو على قطرب بن احمد النحوى
- 4241_a بطليموس القلودى

بغدادی CM. جنید

بغدادی CM. عبدالاحد

بغدادی CM. محمد بن قبل

4617₉₁

A بقینی (?)

البلخی CM. مولانا • جلال‌الدین محمد بن محمد بهاء‌الدین

بلخی CM. حامد بیک ایشیکت اقا باشی

بلخی CM. حسن

البلخی CM. سلطان محمد بن درویش محمد

البلخی CM. عبدالله... بن عوض محمد

البلخی CM. مولوی • عبدالله کاتب بن عوض محمد

بلخی CM. قاضی • عبدالواحد صدر صریر

البلخی CM. محمد بن محمد بن عبدالجلیل

بلخی CM. نصرالدین خواجه

البلخیانی (!) CM. احمد بن علی

البغاری CM. منیرالدین ابو الشرف • محمد الحسین بن ابی عمر

4708

بلوقیا

بناکتی CM. فخر

4622₁₀₀

A بنائی

4617₂₅₁

A بنکی

بوستانی CM. میرزا • محمد عبدالعظیم سامی

4561₇₋₂

ملا • بومان علی راجی (ok. 1220/1806)

4256_a

Π ملا • بهادر کجدمکی (1232/1817)

4263

A خواجه • بهاء‌الدین احراری (ok. 1010/1602)

بهاء‌الدین العاملی CM. بهاء‌الدین محمد بن شیخ حسین

A بهاء‌الدین محمد بن شیخ حسین بهاء‌الدین العاملی بهائی

4239, 4260, 4261, 4270, 4839

(+1030/1621)

سم. выше محمد بن حسين العالمی

سم. بهائی محمد بن شيخ حسين

4622₇₈

A بهجت

4190

A/Π بهمن ميرزا ابن عباس ميرزا قاجار (XIX)

البيهقي سم. شيخ • ابو محمد عبدالوهاب الحسن بن بركات المهبلي

سم. عبدالقادر خواجه

4622₈₉

A ييخود

سم. عبدالقادر

4617₂₆₄

A ييرم

سم. ابوريحان محمد بن احمد

سم. ييستوني على احمد بن ابى نصر

4617₄₅

A بى سر

4946

Π بيك محمد غريب

سم. اليهقي ابوالحسن على بن زيد

سم. الحسين بن على

پ

4307

A پادشاه قلى مهتر رضا قلى

4891

Π سيد • پارسا خواجه (1218/1803)

K پاينده محمد بن درويش محمد بن يوسف محمد بخارى

4393₈₋₇

(XVIII)

4617₂₀₅

A پرتو

سم. محمد صالح

سم. كرم على

4617₁₉₉

A پورى

ث

سم. قاتكندى الله پيردى بن سبحان پيردى

A تاج الدين ابوبكر بن احمد الانحيسكى الخجندى (+644/1277)

4832_{a-t}

التارىبى CM. قارى . عبدالرحيم... البخارى
 تاشكندى CM. ابو عبيداله محمد بن سلطان خواجه ايشان خواجه قارى
 تاشكندى CM. حيدر محمد

4622₈₄

A نائبى

التبدكائى CM. عبدالجليل بن محمد
 تبريزى CM. شمش
 تبريزى CM. شمس الدين
 التبريزى CM. على بن نصير بن هارون بن ابوالقاسم الحسينى
 تبريزى CM. محمد على

4624₆

A تحسين

التختانى CM. قطب الدين محمد بن محمد الرازى
 ترا CM. بابا جان... ابن عبدالعزيز مخدوم
 الترجمانى CM. عمر بن محمد

4617₂₈₅

A ترخان

Π ملا . قرسون باى ابن عويص (ا) محمد باى (1230/1815)

ترشيزى CM. مولانا . محمد بن عبدالله كاتبى
 تركستانى CM. ملا . شاه حكيم بن ملا منصور
 تركستانى CM. خواجه . محمد
 تركمان فراهى CM. برخوردار بن محمود
 ترمذى CM. الله داد

ترمذى CM. خواجه . محمد بن على حكيم
 التفتازانى CM. احمد بن يحيى بن محمد بن سعد
 التفتازانى CM. سعدالدين مسعود بن عم
 التفليسى CM. كمال الدين بديع الزمان ابوالفضل حبش بن ابراهيم

- 617₂₆₇ A تقی
 التیمی CM. محمد بن ابراهیم ابن شیخ احمد بن سلامه النجفی
 4904 Π توخته محمد کرامت ابن عبد[الله] بی (1075/1664)
 4617₅₄ A توفیق
 توقاتی CM. اخى جلبى • يوسف بن جنید
 4264 توکال
 التونی CM. علی بن تاج
 4617₂₁ A تیمور شاه

ث

- 4235_a A ثابت بن قره (288/901+)
 4617₁₆₃ A ثاقی
 ثمرقندی CM. نورالدین
 4622₃₆ A ثنائی
 4622₆₁ A مولانا • ثنائی

ج

- الجامی CM. مجدالدین محمد بن درویش محمد
 جامی CM. نورالدین عبدالرحمن بن نظامالدین احمد خرجردی
 جاندارى CM. میرزا • صادق منشی
 4617₂₇₀ A جانی
 داملا • جبار بیرکان ابن عویضیار عوضیار (ا) ابن آتا نیاز
 4816_a Π (1311/1894)
 جبال رودی CM. محمد علی
 الجبلی CM. الکیا ابوالحسن کشیار بن لبان بن شهریار
 4622₂₉ A جذبی
 4622₇₇ A جرّات

الجرجاني CM. السيد الشريف . علي بن محمد

4617₅₈, 4622₂₂

A جرمي

الجغميني CM. محمد بن عمر

الجغميني CM. محمود بن محمد بن عمر

الجلاني CM. ابو الحسن علي بن عثمان بن ابي علي: الهجوري

الغزنوي

4622₁₀₃

A جلال

A/K جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني (+908/1502)

4750_a, 4777—4780_y

4283, 4286

A جلال الدين محمد طيب جلالى منجم (XV)

4296

A جلال الدين محمد بن عبدالله يزدي (до XVIII)

A مولانا . جلال الدين محمد بن محمد بهاء الدين البلخي المروي

4429—4431

(+672/1273)

4194

A جلال الدين يوسف مير زين الخوافي (ок. 988/1580)

4617_{101, 129}, 4622₁₂₅

A جلالى

جلالى منجم CM. جلال الدين محمد طيب

مولوى . جلى اسمه عبدالله (رحمت الله) CM. مولوى . عبدالله

كاتب بن عوض محمد البلخي

4620

ميرزا . جمال الدين

A جمال الدين ابو عمر و عثمان بن عمر بن ابي بكر ابن الحاجب

4383_a — 4392_a

(+645/1248)

A خواجه . جمال الدين محمد سلمان بن خواجه علاء الدين محمد

4457—4462

ساوجى (+778/1377)

4617₂₈₇

A جمالى

4617₁₄₂

A جمشيد

4781

Π ملا . جمعه نياز (1102/1691)

4949

Π ملا . جمعه نياز (1320/1903)

4617₂₈₆ A جمیلی:
 4617₁₈₅, 4660 A جنوبی
 4617₄₃ A جنید
 4984 جنید بغدادی

الجوهری CM. ابو نصر اسمعیل بن حامد
 جویباری CM. حلیم
 جویباری CM. ملا * عبدالحکیم بن ملا قلندر
 جویباری CM. محمد...: خواجہ
 جیلانی CM. محیی الدین عبدالقادر

ج

4617₁₇₁ A چاکر
 الجرجی CM. یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی

ح

4786 حاتم
 4622₄₇ A حاجب
 حاجی خلیفہ CM. مصطفی بن عبد اللہ کاتب چلبی
 حاجی میرعظیم سامی CM. میرزا * محمد عبدالعظیم سامی بوستانی
 4617₂₁₇, 4622_{4, 123, 125} A حاذق
 4178, 4616 A حاذق (+OK. 1260/1844)
 4617₁₆₆ A حاشمی
 4984 حاطم طی
 4614 A حاطم کاشی
 4617₃₉, 4622_{5, 129, 133} A خواجہ * حافظ
 حافظ ابرو CM. نورالدین لطف اللہ
 4617₁₇₇ A حافظ حلوائی

- 4844 A حافظ مسكين
- 4834_a (+710/1310) A حافظ الدين ابوالبركات عبدالله بن احمد النسفي
- الحاكم الجليل CM, شيخ • ابي على حسين بن يحيى بن محمد...
البخاري
- 4617₈₃, 4622₆₂ A حالي
- 4997 A حامد
- 4214 П حامد بيكت ايشيك اقا باشى بلخى (XIX)
- 4617₁₁₂ A حبيب
- 4553, 4547 (1297/1880) П ملا حبيب الله ابن ملا عبدالسلام خانقاهى
- 4704 П حبيب الله مخدم (1320/1903)
- الحملاني CM. عصام
- 4235_a A الحجاج
- حزين CM. شيخ • محمد على
- 4623₁ A ملا • حسام
- 4737_a, 4738_a K حسام الدين حسن الكاتى (+760/1359)
- 4617₂₄ A حسامى
- 4617₃₂, 4622₈₃ A حسرت
- 4617₁₁₆ A حسن
- 4456 A حسن (ок. 713/1330)
- 4615 A خواجه • حسن
- 4912 Пп حسن بلخى (1295/1878)
- П حسن جان مخدم كاتب ابن قاضى كامل شاعر (1349/1930)
- 4196, 4197
- A الحسن بن محمد بن الحسين النظام الاعراج النيسابورى
- 4236_a, 4237_a (710/1310)
- 4617₉ A حسين

- 4294 A حسین بن علی البیهقی الکاشفی (910/1505+)
- A حسین قلی خان عظیم آبادی بن آقا علی خان جهان آبادی
4196, 4197 (1223/1809)
- 4920 П میر . حسین کولنکی بخاری (XVI)
- A حسین بن محمد الحسینی النیشابوری (904/1499) 4634, 4645
- Π حسین بن محمد مقیم منکال (1057/1647) 4201_{a-r}
- Π حسین بن مولانا جمال الدین محمد الملتانی (904/1499) 4400_a
- A حسین 4617₁₆₇
- حسینی 4796_a
- حشمت CM. میر . محمد صدیق
- حصاری CM. لطف الله
- Π حضر خان ولد محمد صالح (1091/1685) 4416, 4425, 4530
- 4532, 4540, 4541, 4922 A حاجی پاشا . حضر بن علی الایدینی بن الخطاب
- 4345_a, 4346_a (OK. 820/1417)
- 4622₉₄ A حضوری
- حضوری CM. عزیزالله قمی
- الحقیری CM. شهاب بن نظام معمائی
- 4602_{т-тип}, 4603_{тип} A حکمت
- حکیم ترمذی CM. خواجه . محمد بن علی
- حکیم سنائی CM. مجلود بن آدم
- A حکیم شفائی (OK. 1038/1629) 4614
- الحلبی CM. محمد بن حسن بن احمد بن ابی یحیی الکواکب
- Ππ حلیم جویباری 4385
- A حمدی 4617₂₈₄
- A حیا 4624₈
- Π حیت محمد ابن جان حازی (؟) (1247/1832) 4845
- A حیلر 4617₆₇, 4622₉₈

- 4563 میرزا • حیدر
 4843_a C امیر • حیدر بن امیر شاہمراد (+1242/1826)
 4333_a П حیدر علی الاصفہانی (XVIII)
 4516 A حیدر کلوج (XVI)
 4991₁₃ حیدر محمد تاشکندی
 4617₉₄ A حیرتی

خ

- 4617₁₀₂, 4622₁₀₄ A خاتمی
 الخادمی CM. ابو سعید محمد بن مصطفی ابن عثمان: القادمی
 الخارزمیانی CM. احمد بن محمود الہروی
 4617₂₈₈ A خاطر
 4617₂₁₈, 4622₄₂, 4623₇ A خاطف
 4617₆₄, 290 A خاقانی
 خاقانی CM. افضل الدین ابراہیم بن علی نجار
 خاکی CM. محمد بختیار
 4617₇₅, 4622₈₇ A خالص
 4762 خالغنظر (1251/1835)
 4585 П ملا • خالمراد کرلانی ولد محمد یوسف (1297/1879)
 4666 П خانجہان بہادر (1101/1690)
 خانقاہی CM. ملا • حبیب اللہ بن ملا عبدالسلام
 خاوری CM. معصوم
 4434 П سید • خاوند بن عید اللہ خواجہ (895/1490)
 4617₂₁₁, 4622₄₃ A خجلیت
 الخجندی CM. ابو عبد اللہ محمد بن علی بن ابی القاسم بن ابی
 الرجا القاعدی
 الخجندی CM. تاج الدین ابو بکر احمد الاخسیکتی

- خجندی CM. کمال الدین مسعود
- خجندی CM. ناصر بن ملا محمد رحیم
- 4449, 4518, 4550 خدای بیرکان دیوان (1317/1899) П
- 4700 داملا . خدای بیرکان بن محمد نظر (1320/1902) П
- 4755 خدای داد عباد (1218/1803) П
- 4174 ملا . خدای نظر بن تاش محمد (XIX) П
- خرات CM. محمد یوسف
- خرات CM. ملا . یوسف بن محمد یعقوب دیوان
- خراتی CM. ملا . بالطه نیازبن استا قربا (ن) نیاز
- خراسانی CM. علی محمد
- 4781—4785 خرامی (OK. 954/1547) A
- 4617₅₈ خرمی A
- 4622_{55, 127} خسرو A
- 4452—4455 امیر . خسرو بن لاجین دهلوی (725/1325) A
- 4617₂₃ خسروی A
- خمارى CM. یحیی سبیک نیشابوری
- خندان CM. سلطان محمد
- خواجگی CM. احمد بن مولانا جلال الدین
- 4617₁₀₃ خواجو A
- 4617₈₀, 4622_{80, 129} خواجه A
- 4202 قاضی . خواجه خان (بن خواجه محمد فاضل) A
- 4622₅₇ خواجه کمال A
- خواجه محمد پارسا CM. محمد بن محمد بن محمود الحافظی
- البخاری
- خواجه میر شاه ابن خواجه میر ماه ابن میر سید قاسم الحسینی П
- 4166 السمرقندی (1021/1613)
- خوارزمی CM. داملا . روز محمد

- خوارزمی CM. سید * عبدالله
- الخوارزمی CM. علی بن محمد بن علی: الكبروی
- الخوارزمی CM. محمود بن محمد بن عمر الجعفی
- الخوارزمی CM. ملا خواجہ * نیاز صوفی بن ایشابا صوفی
4247. Π خورشحال (1007/1599)
- خوقندی CM. شاه میرزا محمد
- 4997 A خیال
- 4617_{80, 125}, 4622₅₈ A خیالی
- الخیالی CM. احمد بن موسی
- 4593 A خیرالله خیری افندی (+1267/1851)
- خیری CM. خیرالله خیری افندی
- خیری CM. عبدالحق افندی
- خیری CM. محمد خیری افندی
- د
- 4617₁₇₈ A داعی
- داعی CM. میرزا * شمس الدین
- 4615 A دانش
- 4617₁₅₁ A دائمی
- 4628₇₃ A دبیر
- دبیران CM. علی بن عمر بن علی الکاتبی القزوی
- 4617₂₅₉ A دردی
- 4678 Π درویش محمد طاقی (XV)
- دشتیاضی CM. مولانا * فصیح الدین
- 4622₈₉ A دل
- 4617₁₀₇ A دلاور
- الدوانی CM. جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی

دهییدی CM. محمد موسی بن خواجه عیسی
 دهلوی CM. امیر . خسرو بن لاجین
 دهلوی CM. سید . محمد

ذ

ر

راجی CM. ملا . بومان علی

الرازی CM. ابن جعفر محمد بن یعقوب بن اسحق الکالینی
 رازی CM. امین احمد
 الرازی CM. قطب الدین محمد بن محمد
 الرازی CM. محمد بن زکریا

ملا . رحمت الله CM. میر . محمد صدیق حشمت

رحمت الله الجلی CM. مولوی . عبدالله کاتب بن عوض محمد البلخی

قاری حاجی . رحمت الله کاتب بن عبیدالله (1349/1930) 4196, 4197

رشید الدین وطواط CM. محمد بن محمد بن عبد الجلیل البلخی

- 4415 میرزا . رضای نقاش بن محمد علیخان آشنایانی (1277/1861) A
 رضی‌الدین ابوالفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصغانی
 4401_a (+650/1252)
 K رضی‌الدین محمد بن الحسن الاسترابادی (+686/1287)
 4384_a, 4385_a
 4597_{тип} A قاضی . رفیع کالائی
 4622₇₅ A رند
 4301 A روح‌الله بن عبدالله قزوینی (ок. 937/1530)
 رود باری CM. ابو علی
 4590, 4595 II داملا . روز محمد خوارزمی (1323/1906)
 الرومی CM. مولانا . جلال‌الدین محمد بن محمد بهاء‌الدین البلخی
 الرومی CM. عبدالله... المولوی
 رومی CM. محمد باقر بن فخرالدین
 الرومی CM. موسی بن محمود
 4617₂₂₈, 4622₉₂ A رونق
 4617₂₅, 114, 138, 4622₅₉ A ریاضی

ز

- 4661 A ملا . زاهد
 4588 شیخ . زاهد کیلانی
 الزرنوجی CM. برهان‌الدین
 4614 A زکی سمدانی
 4617₄₈ A زلالی
 الزندوستی CM. شیخ . ابی علی حسین بن یحیی بن محمد
 الحاکم الجلیل البخاری
 4622₄₀, 125 A زیب النساء

- 4617₇₉ A زیرک
 4617₁₅₇ A زین
 4161 II زین الدین خواجہ بن داملا میر عیسیٰ (1278/1862)
 4991₅ زین الدین سرخسی
 4617₂₈ A زیور

س

- II ساقی محمد بن ملا محمد امین سالجہاریکی (1082/1672)
 4851₁, 4852₂, 4854₃ (1110/1699)
 4389₁, 4391₂ II ساقی بن مولا محمد امین
 CM. سالجہاریکی ساقی محمد بن ملا محمد امین
 4617₁₇₀ A سالمی
 سامی بوستانی CM. میرزا محمد عبدالعظیم
 ساوجی CM. خواجہ جمال الدین محمد سلمان بن خواجہ علاء
 الدین محمد
 4617₂₄₉ A سائل
 سبزواری CM. ناظم بن شاہ رضا
 السجاوندی CM. سراج الدین ابو طاهر محمد بن محمد عبدالرشید
 سحاب CM. میرزا سید محمد
 4340₂ C سدید الدین الکازرونی السدید (ok. 779/1378)
 السدید CM. سدید الدین الکازرونی
 A سراج الدین ابو طاهر محمد بن محمد عبدالرشید السجاوندی
 4229₁ — 4234₂, 4825₁ — 4828₂ (XI)
 سرخسی CM. زین الدین
 سرخسی CM. مولانا محمود
 السرزى CM. یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی
 الجرجفی

سروری CM. محمد قاسم بن حاجی محمد کاشانی

سرهندي CM. ناصر علی

4238_a, A سعدالدین مسعود بن عمر التفتازانی (+792/1390)

4744_a, 4745_a — 4752_a, 4851_a, 4852_a

4673 II میرزا • سعدالله بن قاضی عبدالله

سعدی CM. شیخ • مصلح الدین

4617₂₂ A سقا

4617₁₈₆ A سلامی

4881 سید • سلطان خواجه فقیر مخدوم ولی

4417_{a-r} II سلطان محمد خندان

A سلطان محمد بن درویش محمد المفتی البلخی (ok. 977/1570)

4315—4326

4617₆₅ A سلطانی

4622₆₆ A سلمان

سلمان ... ساوجی CM. خواجه جمال الدین محمد

السلمی CM. ابو سعید ابن محی الیمنی

4617₁₀₀ A سلیمان

4198_e سلیمان صباحی (ok. 1200/1785)

سمدانی CM. زکی

السمرقندی CM. ابو حامد محمد بن علی بن عمر

السمرقندی CM. ابوالقاسم بن ابی بکر اللیثی

السمرقندی CM. ابواللیث نصر بن محمد بن احمد بن ابراهیم

السمرقندی CM. خواجه میرشاه ابن خواجه میرماه

سمرقندی CM. عبدالجبار نیمان

السمرقندی CM. ملا • محمد شاه غریب

سمرقندی CM. محمد عالم علی بن محمد صالح ندائی

السمرقندی CM. خواجه . محمد بن مولانا هاشم
السمناني CM. محمد بن ابراهيم بن حاجي
السنابى CM. الياس بن ابراهيم

4617₂₉₃

A سنائی

سنائی CM. مجدود بن آدم حكيم
سنجرى CM. ابوالفتح . احمد
السنجرى CM. مسعود بن محمد
سودا CM. عبدالقادر خواجه

السهروردى CM. شهابالدين ابو الفتوح احمد بن حبش حسن
ابن اميرك

4617₇₂, 4622₁₀₁

A سہیلی

4617₃₈, 4622₈, 131

A سیدا

4939_a

K مولانا . السيد حبيب الرحمن

السيد الشريف CM. على بن محمد بن على الجرجاني

4941

K سيد كاسه کرانی

4383_a

П ملا . سيد نفس لب آبی (XIX)

4914

П سيدى احمد بن سيد بايزيد (بازيد) فتحپوری (XVII)

4622₆₄

A سيرت

4624_a

A سيرت (+1316/1898)

4939_a

Прс سيف الدين الكشميرى المدنى

4617₁₁₇

A سيفى

CM. الياس بن ابراهيم
السينوبى

ش

CM. شاشى ملا . ایرغازى

CM. الشاشى محمد عمر ولد محمد مجدى

4617₆₀

A شاكر

- 4617₁₇₈ A شريف
 شريف البخارى CM. محمد شريف بن مولانا محمد الحسينى العلوى
 شفاى CM. حكيم
 4786 شقيق بلخى
 شقيق بلخى CM. محمد صادق بن شيخ حيدر بن شيخ يار محمد...
 A شكر الله بن امام شهاب الدين احمد بن الامام زين الدين زكى
 4161, 4162 (OK. 846/1443)
 II ملا * شكر الله خواجه بن ايشان محمد ايوب خواجه
 4445 (1287/1871)
 شمالي CM. عبدالرحيم
 شمس آبادى CM. يوسف بن شيخ فتح محمد بن نعمت الله
 4923 شمس الدين
 4991₁₈, 4617₂₂₉ A شمس الدين تبريزى
 4621 A ميرزا . شمس الدين داعى (+ OK. 1303/1886)
 4391_a, 4392_a K شمس الدين محمد القهستاني (+ OK. 994/1585)
 4607, 4620 A شمس الدين مخدوم شاهين (+ 1311/1894)
 II ميرزا . شمس الدين مير آخور داعى منشى نورالدين خان توره
 4306 حياه بن امير مظفر بهادر خان (1305/1888)
 4617₁₁₁ A شمعى
 4617₂₈₁ A شوخى
 4622₁₀ A شوكت
 شوكت CM. محمد اسحق
 4617₁₃₄ A شوكى
 A شهاب ابن نظام معمائى شهابى الحقيقى (+ 942/1536)
 4649—4652
 A شهاب الدين ابو الفتوح احمد بن حبش حسن ابن اميرك
 4853_a البهروردى المقتول (+ 587/1191)

شهاب‌الدین احمد الحقیری CM. شهاب بن نظام معمائی

شهابی CM. شهاب ابن نظام معمائی

شهابی CM. محمد ولی بن میر محمد

شهابی سعدی قادری CM. محمد صادق

4617₂₇₂ شهدی A

شیبانی CM. ابراهیم

4617₅₇ شیخ A

شیخ آخری CM. علی حمزه بن علی ملک بن حسن الطوسی

4617₁₈₉ شیخ سید A

4219 شیخیم قلی محمد ابن نظر آتالیق درمان

4611, 4617₆, 4622₂₀ شیدا A

شیرازی CM. قطب‌الدین محمود بن مسعود بن مصلح

شیرازی CM. میرزا . محمد علی

شیرازی CM. محمد علی رضا بن سید محمد رضا

شیرازی CM. شیخ . مصلح‌الدین سعدی

شیروانی CM. افضل‌الدین ابراهیم بن علی نجار

شیروانی CM. علی یوسف

ص

4617₁₁, 4622₂₇, 118 صادق A

4622₁₃₇, 4623₃ میرزا . صادق A

4198₆ سید . صادق بزمی (XIX)

ملا . صادق بیک بن آخوند داملا صالح بیک اعلم شاشی

4937 (1276/1860)

4637 میرزا . صادق خواجه ПН

4644, 4645 صادق رکنی عاشق (OK. 916/1510)

- 4594 A میرزا • صادق منشی جالدارى (OK. 1206/1791)
- 4617₂₄₁ A صاقا
- 4615, 4622_{14, 121} A صائب
- صائب CM. محمد علی تبریزی
- صبا CM. فتحعلیخان
- صباحی CM. سلیمان
- 4617₂₄₄ A صبحی
- 4997 A صبری
- 4617₂₇₃ A صبوخی
- 4617₂₆₈ A صبورى
- 4617₁₀ A صدر
- 4622₈₆ صديق
- صرفى CM. شیخ • یعقوب
- صریر بلخی CM. قاضی • عبدالواحد صدر
- الصغاني CM. رضى الدين ابوالفضائل الحسن بن محمد بن الحسن
- الصفى CM. على بن حسين الواعظ الكاشفى
- 4588 صفى الدين (XVI)
- 4617₂₂₇, 4622₁₂ A صورت
- 4874₂ П صيف الله بن صالح (XIX)

ض

- 4623₁₈ A ضياء
- ضياء CM. میرزا • محمد شريف صدر
- 4666—4674, 4891 A/K ضياء الدين نخشبى (+751/1350)
- 4196 A ضیای
- 4617₂₄₇ A ضیائی

- 4617₂₇₇ طاری A
 طاشکبری زاده CM. ابوالخیر احمد بن مصلح الدین مصطفی
 طاقی CM. درویش محمد
- 4622₉ طالب A
 ظالب CM. محمد
- 4981₇ ПРВ طالب خواجه
- 4617₁₉₂ طالبی A
- 4617₁₈₆ طالع A
- 4617₁₁₀ طاهری A
 الطبری CM. بلر
- 4617₇₇ طبعی A
 طیبی CM. احمد جان علی محرم اوغلی
 طرزی افغان CM. غلام محمد خان طرزی قندهاری
- 4617₂₇₁ طفیلی A
- 4617₁₀₈ طوسی A
 الطوسی CM. ابو حامد محمد بن محمد الغزالی
 الطوسی CM. ابوالقاسم بن اسحق
 الطوسی CM. علی بن حمزه بن علی ملک بن حسن
 الطوسی CM. خواجه ابو جعفر . نصیرالدین محمد بن محمد
- 4617₁₇₉ طوطی A
- الطی CM. محیی الدین ابو عبدالله ابن علی : الاندلسی
- 4617₂₈₉ طیب A

- 4527 П غل الله بن عبدالسلام حبیب الله (1318/1900)

ملا میر • ظہور الدین بن عبدالواحد صدر صریر (1298/1881)

4848, 4988

4617₈

A ظہوری

4617₁₉₆, 4633, 4660, 4753

A ظہیر الدین محمد بابر (+937/1530)

4617₄₀

A ظہیری

ع

4617₅₉

A عابد

4199

عاجز (امیر عبدالاحد)

میر عادل خواجہ cm. عبداللہ عادل

4617₁₃₂

A عادلی

4617₁₀₆

A عارف

4622₁₀₂

A مولانا • عارف

4617₆₈

A عارفی

4617₂₂₄

A عاشق

4617₁₁₈

A عالم

4754, 4787

Π میرزا • عالم منشی (1160/1747)

4617₂₃₉

A عالمی

4397₁

Π العامری (734/1334)

cm. بہاء الدین محمد بن حسین

4698

Π عبداللہ (1286/1869)

4407₇₋₂

Π عبداللہ بدیع الزمان بن میرزا معصوم (1030/1620)

4338

عبداللہ بن خواجہ عارف البخاری (1147/1734)

4182, 4195, 4424, 4702

Π/ΠΠ عبداللہ عادل (+1363/1944)

4599

A میرزا • عباس بن اقاموسی بستامی فروغی (+1274/1858)

4901

...عباسی

4742₁, 4743₁

Π قاضی • عبدالجبار اور کوتی (1276/1860)

- | | | | |
|---|--------------|---|-----|
| 4813 _a | (1287/1870) | عبدالجبار ثیمان سمرقندی | П |
| 4889 | (1298/1880) | عبدالجلیل ملا . | Пп |
| 4554, 4581 | | عبدالجلیل ملا میر . | Пп |
| 4991 ₁ | | عبدالجلیل شرقی | |
| 4893 | (901/1495) | عبدالجلیل بن محمد التبادکانی | П |
| 4332 _a , 4349 _a | (1126/1714) | عبدالحفیظ بن آخوند ملا عبدالغفور البخاری | П |
| 4593 | | عبدالحق افندی خیری | A |
| 4489 | (1264/1848) | عبدالحکیم بن ملا قلندر جویباری | Пп |
| 4910 | | عبدالمخلوق ملا . | Пп |
| 4595, 4596 | | عبدالرحمان | A |
| 4617 | (1298/1881) | عبدالرحمن ملا . | П |
| 4386 _a | (945/1538) | عبدالرحمن شیخ بن شیخ خلوتی | П |
| 4850 _a | (1314/1896) | قاری . عبدالرحیم التاریبی البخاری | П |
| | (1218/1803) | عبدالرحیم ابن سعادت خواجه الکلابی الا جمالی | П |
| 4229 _a , 4232 _a , 4236 _a , 4238 _a , 4240 _a , 4826 _a , 4827 _a | | عبدالرحیم شمالی | |
| 4991 ₂ | | عبدالرحیم ابن ملا عبدالرحمن العرب البخاری | П |
| 4887 | (1294/1877) | | |
| 4580 | (1292/1875) | عبدالرزاق ملا . | П |
| 4665 | (XVIII) | امیر . عبدالرزاق بن ایشمحمد | K/П |
| 4879 | (1252/1837) | عبدالرشید | П |
| 4467 | (1298/1881) | داملا . عبدالسلام | П |
| 4205, 4621 | (+1306/1889) | داملا . عبدالشکور آیت قاضی کلان | A |
| 4627, 4643 | (XVI) | عبدالشکور ابن ملا پاینده نجار میانکالی | П |
| 4648, 4656 | | | |
| 4207, 4208 | (XVII) | عبدالصمد بن افضل محمد | C |
| 4835 _a | (730/1329) | عبدالغزیز ابن احمد بن محمد البخاری | A |

- 4291 II عبدالعزيز ولد بلال خان افغان ساکن قصبه قندخار(ا)
 4991₄ (1253/1837)
 4178 عبدالعزيز صغیری(ا)
 4241₂, 4247₂ عبدالعزيز ابن میرزا عبدالرسول
 4248₂, 4258₂ عبدالعلی بن محمد بن حسین البرچندی (XVI)
 4855₂₋₇ (1286/1870) عبدالغفور Прв
 4387₂ (912/1506) عبدالغفور الاری رضی الدین Г/А
 4804, 4913—4919
 4196, 4197 II میرزا • عبدالفتاح بن مهدی خان کاتب بخاری
 4533, 4715, 4823 4883 (1278/1862—1275/1859) (1349/1930)
 4697 ملا • عبدالقادر Пп
 4178, 4564—4570, 4613, 4616, (+1133/1720) عبدالقادر بیدل
 4617₂, 4618, 4622₁, 115, 4623₁₂
 4733₂ II عبدالقادر الحسن بن ابی الفتوح بن علی الکاشانی
 4623₁₁ (757/1356)
 4726 A عبدالقادر خواجه
 4892 A عبدالقادرخواجه سودا بیپول (+1290/1873)
 4907 عبدالقادر (کیلانی)
 4897 عبدالکریم П
 4506 عبدالکریم جیباجی غلام دربار عالی
 4323 II ملا • عبدالکریم بن خواجه قل بای (1274/1858)
 4991₃ عبدالکریم مغربی
 4763 II عبدالله (1294/1877)
 4991₁₆ عبدالله
 4842₂, 4865₂ II عبدالله بلخی بن عوض محمد (1226/1811)
 4474 II وجیه الدین شهاب الدین • عبدالله الحسینی (970/1562)

- 4215 ملا میر . عبدالله خواجه مدرس بخاری (XX)
- 4981_y مید . عبدالله خوارزمی (XIX) П
- 4805_a عبدالله الرومی المولوی (1079/1668) П
- مولوی . عبدالله کاتب بن عوض محمد البلخی مولوی جلی П
- 4228_a, 4255_a, رحمت الله (1228/1813 و 1239/1824)
- 4373_a, 4375_a, 4734_a, 4735_a, 4737_a, 4843_a, 4864_a
- 4389 ملا . عبدالله بن ملا فتح الله
- 4892 عبدالله یافعی (+768/1367) A
- 4566 عبدالمختار (1271/1854) П
- 4623_e ملا . عبدالنبی A
- 4697 عبدالواحد (1277/1860) П
- 4831_a حاجی . عبدالواحد (1038/1628) П
- 4991₁₆ عبدالواحد بغدادی
- 4309_{a-т} قاضی . عبدالواحد صدر صریر بلخی (+1303/1886) A
- 4378, 4392
- 4988 قاضی ملا . عبدالواحد ابن ملا محمد شریف
- 4241_a عبدالواسع عربشاه
- 4437 عبدالواسع ابن قاضی عبدالله قرلیق (1045/1635) П
- 4259_a عبدالودود ختلانی (1259/1843) П
- 4492 عبدالوهاب
- 4598 میرزا . عبدالوهاب اصفهانی نشاط (+1244/1829) A
- 4617₂₇₄, 4622₁₁₄ عبدی A
- العبری см. برهان الدین الحسین
- 4617₁₈₀ عید A
- هیدالله بن مسعود بن صدرالشریعة الثانی المحبوی K
- 4831_a (+747/1346)

- 4732 حاجی . عثمان خواجه (+1295/1878)
- 4803₁ عثمان بن صلاح الدین شهرزوری (+643/1243) A
- 4617₇ عنری A
- 4617₁₈₁ عراقی A
- العرب البخاری CM. ملا . عبدالرحیم ابن ملا عبدالرحمن
- 4617₆₆ عرفی A
- 4614₁ مولانا . عرفی (+999/1591) A
- 4617₂₄₅ عزى A
- 4518, 4519 عزیزالله قمی حضوری (+1000/1592) A
- 4617₂₄₂ عزیزى A
- العسقلانی CM. احمد بن علی بن محمد بن حجر
- 4617₂₆₃ عسکری A
- 4441 ملا . عشق الله بخاری (XVIII) П
- 4617₂₈₆ عشقی A
- 4586 عصام الحتلاتی (1339/1921) П
- عصام الدین CM. عصام الدین . ابراهیم ابن محمد بن عربشاه
- 4617₇₆ عصرى A
- 4617₆₃, 4622₂₅ عصمت A
- 4615, 4622₈₈, 134 خواجه . عصمت A
- 4225 خواجه . عصمت بخاری
- 4615 خواجه . عصمت الله A
- 4684 ملا . عصمت الله (1237/1822) Пп
- 4727 عصمت الله منشی (+1143/1731)
- 4611 عطار
- 4622₁₁₂ شیخ . عطار A
- 4617₈₄ عطاری A
- 4617₁₄₄, 4622₆₀ عطائی A

- عظیم آبادی CM. حسین قلی خان
 4794 علاءالدین بن حسامالدین الصدیقی (XVII)
 C علاءالدین علی بن ابی الحزم القرشی ابن النفیس
 4340_a (+687/1288)
 4817_a K علاءالدین علی البخاری (OK. 850/1447)
 علامی CM. شیخ • ابوالفضل بن مبارک
 4617₁₅₅ A علمی
 العلوی CM. سید • اکرم خان بن سید غنی خان مفتی
 العلوی CM. محمد شریف بن مولانا محمد الحسینی
 4622₅₂ A علی
 علی CM. ناصر
 4417_{a-ت}, 4418 A علی بن ابی طالب (35/656—40/661)
 4432_{ت-ا}, 4433_{ت-ا} P علی احمد ابن ابی نصر بن بیستون (OK. 734/1333)
 4842_a A علی بن احمد بن محمد الغوری
 4752_a K علی بن تاج التونی
 4411 علی پیکا
 4805_a A علی بن حسامالدین الممتقی
 4302, 4303 A علی بن حسین الواعظ الکاشفی الصفی (+939/1532)
 A علی حمزه بن علی ملک بن حسن الطوسی شیخ آذری
 4943—4949 (+866/1462)
 4907 K میرزا • علی سلطان بن حسین علی العنصری (XVII)
 4808_a C علی بن سلطان محمد القاری
 4501, 4502, 4573, 4617₁₆₈ A علیشیر نوائی (+906/1501)
 4333_a A علی بن عباس المجوسی الارجانی الفارسی (+384/994)
 A علی بن عمر بن علی الکاتبی القزوینی دبیران (+693/1294)
 4740_a — 4743_a

- 4332 A علي بن عيسى الكحال (+400/1010)
- 4727 علي الكاتب
- 4162, 4894 Пп علي محمد (1307/1890)
- K السيد الشريف • علي بن محمد الجرجاني الحنفي (+816/1414)
- 4246_a, 4743_a
- 4991₁₇ علي محمد خراساني
- 4845 A علي بن محمد بن علي الخوارزمي الكبروي
- علي بن نصير بن هارون بن ابوالقاسم الحسيني التبريزي قاسم
- 4465—4468 الانوار (+835/1431)
- 4523, 4614_{r-y} A شيخ • علي نقي كمره (+1031/1622)
- 4413 A علي يوسف شيرواني (ок. 1018/1610)
- 4531 П عماد (1151/1738)
- 4940 K عماد (XVIII)
- A عمادالدين ابوالقاسم و ابو المحامد محمود بن احمد بن ابي
- 4793, 4865_a الحسن الفاريابي (+607/1210)
- 4617₁₀₄ A عمادي
- العمادي cm. ابوالسعود محمد بن محمد بن مصطفى
- 4262_a K عمادالدين بن لطف الله لاهوري (ок. 1100/1688)
- 4622_{a4} A ميرزا • عمر
- 4439_{r-y} П عمرخان (1243/1828)
- 4832 عمر بن محمد الترجماني (XIII)
- 4624_r A ملا • عنایت
- 4620 A ملا • عنایت الله (+1305/1886)
- 4688—4700 A شيخ • عنایت الله كنبو (+1082/1671)
- 4600_{r-y} A عندليب (XIX)
- العنصاري cm. ميرزا • علي سلطان بن حسين علي
- 4915, 4918 П عوض بدل بخاري (XVIII)

- 4617₄₁ A غياث الدين
 4907 غياث الدين
 4803_a Π غياث الدين محمد بن جلال الدين محمد بن محمود المشهدى
 (883/1478)
 4611, 4617₁, 4622₂ A غياثى
 4319 Π غيب الله خواجه ابن داملا عبدالرمن خواجه (1255/1840)
 4178 A غيبى

ف

- 4705 A ميرزا . فاخر
 الفارسى CM. على بن عباس
 4617₂₆₈ A فاروغى
 الفاريابى CM. عمادالدين ابوالقاسم و ابى المحامد محمود بن احمد
 ابن ابى الحسن
 4617₁₂₄, 4622₄₈ A فانى
 فانى CM. شيخ . محسن
 4617₂₂₅, 4622₉₃ A فائض
 فتاحى CM. يحيى سيبك نيشابورى
 فتحپورى CM. سيدى احمد بن سيد بايزيد
 فتحعليخان صبا (+1238/1823)
 4198₁ Π فتح محمد ولدجاني (1033/1624)
 4902 A فخر بناكتى
 4617₁₇₈ A فخرى
 4617₈₉, 4622₂₄ A فرازى
 4617₁₄₁ A فراقى
 4617₁₈₁ A فراهى CM. ابونصر مسعود بن ابى بكر بن حسين بن جعفر
 فردوسى CM. ابوالقاسم حسن بن اسحاق الطوسى

CM. فروغی . میرزا . عباس بن اقا موسی بستمی

4622₂₃

A فرهاد

4617₁₀₈

A فریدون

4836, 4837

(XY)

A مولانا . فصیح الدین دشتیاضی

4355

(1306/1889)

Π ملا . فضل هراتی (ا)

4617/₁₄₇, 4622₄₆

A فضلی

4624₅

A فطرت

CM. فطرت . ملا . قربان

CM. فطرت . میرزا . معزی موسوی

4617₅

A فغانی

4617₂₄₀

A فکری

4617₁₁₅

A فنای

4617₂₅₄

A فهمی

4671

Π ملا . فیض الله (1241/1826)

4477

ΠΠ میرزا . فیض الله

4617₉₂

A فیضی

ق

CM. القادمی . ابوسعید محمد بن مصطفی ابن عثمان الخادمی

4659

قاری جان

CM. قاری رحمت الله البخاری . ابن ملا عاشور حاجی

4617₄₇, 4622_{13, 117}

A قاسم

CM. قاسم الا نوار . علی بن نصیر بن هارون بن ابو القاسم الحسینی

CM. قاسم دیوانه . ملا . محمد قاسم مشهدی

4271

A قاسم العلی القائی

4622₃₄

A قاصد

CM. قاضی زاده . موسی بن محمود الرومی

- 4365, 4366 (+1075/1665) A قاضی بن کاشف الدین محمد
- القاعدی CM. ابو عبدالله محمد بن علی بن ابی القاسم بن ابی الرجاء
- 4617₂₀₄ A قائل
- 4483 Пπ ملا . قدرت الله
- 4617₂₅₅ A قدسی
- قدسی CM. حاجی . محمد جان
- قراتیکنی CM. نقیب بن خاليجان
- قراطاغی CM. میر . محمد شریف بن آخوند ملا آدینه محمد
- 4475 قربان بای ابن جان بابا (1157/1744)
- 4621 A ملا . قربان فطرت
- 4555 П میر . قربان کان بادامی (XIX)
- 4192 A قربان محمد بن ظغای محمد
- 4617₂₆₂ A قربی
- القرشی CM. برهان
- القرشی CM. علاء الدین علی ابن ابی الحزم
- القرغالی CM. منیرالدین ابوالشرف . محمد الحسین بن ابی عمر
- 4617₂₃₅ A قرقینی
- قره باغی CM. یوسف : کو سچ
- القریشی CM. برهان القرشی
- القزوینی CM. ابن المبارک
- قزوین CM. روح الله بن عبد الله
- القزوینی CM. علی بن عمر بن علی الکا تبی
- 4622₈₃ A قصاب
- 4617₁₇₂ A قطب الدین
- (+766/1364) K قطب الدین محمد بن محمد الرازی التختانی
- 4733a, 4742a, 4743a
- K قطب الدین محمود بن مسعود بن مصلح الشیرازی الکا زرونی

ك

کاشانی CM. ابوطالب کلیم همدانی
 الکاشانی CM. عبد القادر الحسن بن ابی الفتوح بن علی
 کاشانی CM. محمد قاسم بن حاجی محمد
 کاشغری CM. هیبت الله

4617₂₁₃, 4622₇₉

A کاشف

الکاشفی CM. حسین بن علی البیهقی
 کاشی CM. حاطم
 کاشی CM. شجاع
 کالائی CM. قاضی • رفیع

4617₂₃₈

A کامران

4617₁₈₂

A کامل

4617₁₅

A کاملی

4617₈₆

A کامی

کان بادامی CM. میرزا • قربان

4617₂₄₃

A کاهی

الکبروی CM. علی بن محمد بن علی الخوارزمی

4617₁₈₇

A کجج

الکحال CM. غلی بن عیسی

4622₁₇

A کرام

4617₂₈₀

A کرامی

الکرمانی CM. رکن الدین ابوبکر محمد بن ابی المفاخر بن عبد الرشید نصر

کرمانی CM. شاه شجاع

کرمانی CM. میر

کرمانی CM. هاشمی

4990

(1179/1765)

Π کرم علی پنجابی

4914

کرم علی کلابی

کرمینکی CM. محمد وفای

الکشمیری CM. سیف الدین :::: المدنی

کشمیری CM. شیخ • محسن فانی

کشمیری CM. محمد توفیق

الکشمیری CM. محمد حسین

4609

A کشور

الکفوی CM. محمد بن سلیمان

الکلاباذی CM. ابوبکر محمد بن اسحاق بن ابراهیم

الکلاباذی CM. محمود بن ابی بکر بن ابی العلاء ... البخاری

الکلابی CM. عبد الرحیم ابن سعادت خواجه

4617₅₅, 4622₁₁

A کلیم

کلیم همدانی CM. ابو ظالب

الکلنی CM. ابی جعفر محمد بن یعقوب بن اسحق

4615, 4617₂₀, 4622₃₈

A کمال

4544

ملا • کمال خواجه بن ملا میر محمد

4617₁₉₀

A کمال ابن غیاث

A کمال الدین اسماعیل بن جمال الدین محمد بن عبد الرزاق اصفهانی

4427, 4428

(+635/1237)

A کمال الدین بدیع الزمان ابوالفضل حبیش بن ابراهیم ::::

A کمال الدین مسعود خجندی

4613₇ (+ OK. 808/1406)

کنبو CM. شیخ • عنایت الله

الکواکبی CM. محمد بن حسن بن احمد بن ابی یحیی

4617₈₂

A کوچک

کوفی (?) CM. ارسلان ابن بابا حسن

4617₂₄₈

A کوکبی

4647

(XVI)

A مولانا • کوکبی

الکولابی CM. ملا • محمد عظیم

کولنکی CM. میر • حسین بخاری

کولنکی بخاری CM. میر • حسین

4288_a (OK. 350/961) A الکیا ابوالحسن کوشیار بن لبان بن شهریار الجیلی

کیشی CM. یونس خواجه

کیشی CM. محمد یونس خواجه بن بابا خواجه

گ

گرلانی CM. ملا • خالمراد

4617₂₁₅, 4622₄₉

A گلخنی

4617₂₃₀

A گلشن

گنجوی CM. نظامی

4990

گول محمد جوی

گوهری CM. میرزا • محمد حسن

گیلانی CM. شیخ • زاهد

ل

الاری CM. غبد الغفور

لاهوری CM. غمام الدین بن لطف الله

لب آبی CM. ملا • سید نفس

4617₂₃₂

A لسانی

4991₁₀

لطف الله حصاری

4112

(1082/1673)

Π غباد الله • لطف الله طغائی

لطفی CM. قاضی ملا • نذرالله اوراق

4500

A لعلی

4622₁₁₃

A لوحی

- الماتريدى CM. نجم الدين جمال الا سلام • ابو حفص عمر بن محمد
ابن احمد بن لقمان النسفى
الماردىنى CM. محمد بن احمد سبط
- 4617₉₃ ماني A
4622₉₉ ماهر A
مائل CM. ميرزا • محمد على
4617₂₁₀, 4622₄₁ ماثوس A
المتطبيب الغزنوى CM. ابوالفضل حسن بن محمد بن ابراهيم
المتقى CM. على بن حسام الدين
متولى مزارى بلخى CM. نظام الدين بن ميرزا احمد عزيز خان انصارى
مجد الدين محمد بن درویش محمد الجامى (978/1570) 4895 Π
مجلود بن آدم حكيم سنائى غزنوى (OK. 545/1151) 4416 A
مجنوب CM. مير • محمد
4573 مجنوب نمكانى
4622₄₄ مجرم A
4624₄ مجنون (+1313/1895)
4617₁₂₈ مجنون A
المجوسى CM. على بن عباس
4182 محبت جورايوف (1360/1941) Π
المحبوبى CM. عبيد الله بن مسعود بن صدر الشريعة الثانى
4617₇₈ محتشم A
4982 محدث بن ركن الدين بن جهانشاه A
4617₇₄ محرمى A
4617₂₇₅ محسن A
4451, 4873 ميرسيد • محسن بخارى (1319/1901) Π

- 4534—4538 (+1081/1670) شیخ . محسن فالی کشمیری A
4241_a محمد
- 4545 (1175/1762) میر . محمد П
- 4385_a (895/1490) محمد بن ابراهیم بن حاجی السمنانی برهی П
- Π/A محمد ابراهیم ابن شیخ احمد بن سلامة النجفی التیمی (1071/1660)
4801_a
- 4933 (1331/1913) قاضی ملا . محمد ابو القاسم بن قاضی ملا نور محمد
- 4268_a , 4269_a (ок. 863/1458) محمد بن احمد سبط الماردینی A
- A شاه خواجه . محمد اسحق شوکت بخاری (+1107/1696) или
- 4543—4550, 4616 (1111/1699)
- 4629, 4657 (1010/1602) میرزا . محمد ابن افاق П
- 4367, 4368 (ок. 1126/1714) محمد اکبر ارزانی A
- 4542 (ок. 1096/1685) محمد اکرم غنیمت A
- 4684 (XIX) محمد امین ابن ملا رحمت الله П
- 4766 (1323/1905) محمد امین بن محمد عظیم П
- 4598, 4599 (1324/1907) ملا . محمد امین منقبت لی П
- 4626 (857/1453) محمد باقر بن فخرالدین رومی П
- 4984 (ок. 1242/1827) محمد بختیار خاکی A
- K حاجی . محمد بهرام بن آخوند ملا زاده ملا زاده ملا غیاث الدین
4676 XVI
- 4363 (1250/1834) محمد بیردی مراد بن ساعة الله П
- 4991₁₄ خواجه . محمد ترکستانی
- 4615 محمد توفیق کشمیری A
- 4403_{a-т} (1253/1841) ملا . محمد جان П
- 4531 (+1056/1647) حاجی . محمد جان قد سی A
- 4987 محمد جوهر زمیندار A
- محمد بن حسن بن احمد بن ابی یحیی الکواکبی الجلبی (+1096/1685)
4834_a .

4703		ملا . محمد حسن مخلوم	
4608	(XIX)	میرزا . محمد حسن کوهری	A
4689	(XVII)	محمد حسین	Π
4193 _a ,	(1260/1844 по 1286/1870)	منیر الدین ابو الشرف . محمد الحسین بن ابی عمر القرغالی البغاری ثم البخاری	Π
		4301, 4312, 4469, 4979, 4989	
4424	(990/1582)	محمد حسین کشمیری	Π
4943	(1018/1610)	محمد حسین بن محمد سعید بد خشی	Π
4367	(XIX)	محمد حکیم بخاری	Π
4876	(1229/1814)	محمد حکیم بن قاسم شاه بخاری	Π
4637	(1034/1625)	محمد حکیم ابن کمال الدین الحسینی	Π
4681	(1224/1809)	محمد حکیم ابن اقضی القضاة قاضی محمد امین	Π
4189	(+958/1551)	میرزا . محمد حیدر بن محمد حسین کورکان	A
4411	(1066/1650)	محمد خان بن محمد عزیز	Π
4780 _y ,		محمد خواجه	Π _{рв} /Π
4581	(1301/1884)	ملا . محمد خواجه ابن ایشان شکرالله خواجه	Π
4900		محمد ... خواجه جویباری	
4593	(+1204/1790)	محمد خیری افندی	A
4984		سید . محمد دهلوی	
4220	(1228/1813)	محمد رجب کنکرات	Π
4711	(1247/1831)	محمد رجب بن محمد صالح	Π
4482	(1196/1782)	محمد رسول الله	
4927	(1118/1770)	محمد رضا	Π
		داملا . محمد رضا آخوند ابن ملا محمد کریم دیوان مرحومی	Π
4686 _{г-у} , 4699		(1318/1900)	
4339 _a	(1077/1667)	محمد رضا الطیب	P
4588	(1134/1742)	محمد رضای جانی	Π

- (+1123/1711) محمد رفیع خان باذل بن میرزا محمود
4561_{Т-а}, 4562_{Т-а}
- 4434 (1075/1664) محمد زاهد
- 4163 (ок. 574/1179) A محمد بن زفر
- 4198₃ (XIX) میرزا سید . محمد سحاب
- 4614_{Т-у} (1109/1697) П محمد سعید
- 4905 (1168/1754) محمد سعید بن آخوند محبت
- 4917 (1001/1593) П محمد سعید فلک زن
- 4929 (XIX) П محمد سعید قیصاری (قیصری)
- 4391 (+1240/1824) محمد سلطان خواجه
- 4990 A محمد بن سلیمان الکفوی (?)
- 4885 (1258/1842) Пп محمد سید
- 4921 (1074/1664) П ملا . محمد شاه غریب السمرقندی
- 4810_a (1222/1807) П میر . محمد شریف بن آخوند ملاآدینه محمد قراطاغی
- 4468 (1318/1901) П محمد شریف آخوند بن عبد الله آخوند
- 4202 محمد شریف خواجه ابن خواجه محمد فاضل
- 4536 (1319/1902) П محمد شریف دیوان بن الله بیرکان دیوان
- 4569 (1324/1907) П داملا . محمد شریف بن رحیم بیردی
- (+1353/1935) или A/П میرزا . محمد شریف صلیر الضیاء
- 4191, 4199, 4200, 4204, 4205, (1350/1931)
- 4211, 4212, 4623₁₄, 4624₂, 4996, 4997
- 4464 (1320/1903) П ملا . محمد شریف بن ملا محمد فنا
4502, 4537
- (1226/1811) П محمد شریف المنشی بن میرزا محمد میرک البخاری الغجر
4792, 4863_a
- 4389_a Γ محمد شریف بن مولانا محمد الحسینی العلوی شریف البخاری
- 4855_{a-т} A شیخ . محمد بن شیخ فضل الله الهندی (1029/1620)

- 4464 A محمد شیرین مغربی (+809/1407)
- 4738_a Γ محمد صادق
- 4876—4889 C محمد صادق شهابی سعدی قادری
- Π محمد صادق بن شیخ حیدر بن شیخ یار محمد من اولاد شیخ شقیق
4901 بلخی (1030/1620)
- Π آنخوند . محمد صادق بن محمد صدیق البخاری (1261/1845)
4883
- 4198 A محمد صادق مروزی (XIX)
- Π . محمد صالح پشوری (1206/1792) 4410_{r-a}
- 4202 محمد صالح خواجه ابن خواجه محمد فاضل
- A/Π داملا . محمد صالح خواجه ولد داملا رحیم خواجه بن ملا عبد الرحیم
4183—4185 خواجه
- Π محمد صالح الکاتب (1005/1597) 4727
- میر . محمد صدیق حشمت بن امیر مظفر 4206, 4224, 4278,
4618, 4862, 4948
- Π محمد صلاح ابن ملا محمد (1033/1624) 4311
- A محمد طالب آملی (+1035/1626) 4524—4528
- Π محمد عابد ابن حاجی محمد ضیاء البخاری (1111/1699) 4229_a
- Ππ ملا . محمد عالم (1224/1809) 4882
- A محمد عالم علی بن محمد صالح ندائی سمرقندی (ок. 1040/1630) 4530
- Π ملا . محمد عالیم ولد داملا محمد رجب منشی (1284/1868) 4485
- A/Π میرزا . محمد عبد العظیم سامی بوستانی (+1325/1907) 4187
- 4282, 4379_{r-y}, 4381_{r-y}, 4621, 4624_i, 4662
- A مولانا . محمد بن عبد الله کاتبی ترشیزی (+ок. 838/1435) 4469
- A مولانا . محمد بن عبد الله کاتبی ترشیزی (+ок. 838/1435) 4469
- Π محمد عزیز البخاری (1141/1729) 4413
- Π محمد عزیز الکاتب البخاری (1055/1646) 4401_a

- 4544 (1167/1754) محمد بن عشور محمد П
- ملا . محمد عظیم الکولابی ابن سفر محمد الکولابی (1245/1830) П
- 4248_a, 4258_a
- 4613₃, 4616, 4618 (+1080/1670) محمد علی تبریزی صائب A
- 4707 (XVII) محمد علی جبال وردی (جباله رودی) A
- 4588—4590 (1180/1766) شیخ . محمد علی حزین اصفهانی A
- 4277—4282 (+255/869) خواجه . محمد بن علی حکیم ترمذی A
- 4924 (1139/1726) محمد علی رضابن سید محمد رضا شیرازی П
- 4605 (XIX) میرزا . محمد علی شیرازی A
- 4198₇ (XIX) میرزا . محمد علی مائل
- 4293 (ок. 727/1327) محمد علی محمد حکیم غور A
- 4162 (1320/1903) محمد عمر ولد محمد مجدی الشاشی П
- 4591 محمد عوض خان نیشابوری A
- 4877 (1328/1910) محمد غازی بیك میر آخور توق باشی
- 4231_a (1095/1781) محمد غائب نظربن علی سید بیك لیمان П
- 4234_a, 4237_a
- 4623₄ محمد غنی A
- 4909 (1267/1850) ملا . محمد فاروق Прпл
- 4251_a (1090/1679) محمد فاضل П
- 4182 (XIX) محمد فاضل بیك قاضی محمد آتا بیك مرحوم اوغلی A
- 4991₇ محمد فاضل عربی
- 4596 محمد فاضل (!) П
- 4939_a (1313/1896) محمد فتح الله القمولى المدنی П
- 4486 (1273/1857) میرزا . محمد فولاد ابن محمد عالم
- 4673, 4674 (XVII) محمد قادری P
- 4221 (1233/1817) میر سید . محمد قاری ابن میرک خواجه П
- 4411 (ок. 1008/1600) محمد قاسم بن حاجی محمد کاشانی سروری A
- 4412

4559, 4560	(XII)	محمد قاسم مشهدی دیوانه	A
4896, 4916	(1026/1617)	محمد قاسم میر ...	
4438	(1092/1681)	محمد قاسم بن همد می حاجی	Π
4715		محمد بن قبل بغدادی	
4756	(1228/1813)	محمد قربان ابن ملا محمد نظر	Π
4406 _{τ-a} —4410 _{τ-a}	(ок. 925/1519)	محمد بن لاد	A
4830 _a	(830/1426)	محمد بن لطف الله بن فضل الله المولوی	Π
4539	(+1093/1682)	میر . محمد مجذوب	A
4668	(XVIII)	میر . محمد ولد محمد (شاه درانی)	Π
		محمد بن محمد بن عبد الجلیل رشید الدین وطواط	Π _{рв}
4417 _{a-τ} , 4418 _{a-τ}	(+573/1177)		
		محمد بن محمد بن محمود الحافظی البخاری خواجه محمد پارسا	A
4942	(+822/1420)		
		محمد (بن) محمود خواجه بن منصور خواجه بن ابراهیم خواجه بن حسین	Π
4218	(1279/1863)	خواجه المخدوم الا عظم	
4807		محمد مراد بن مولانا شاهی مفتی سمرقندی	C
4716		محمد بن مقاتل	
4454	(1097/1685)	فقیر . محمد مقیم	Π
4208, 4209	(1096/1685)	حاجی . محمد ابن ملا فاضل محمد	Π
4171	(1241/1826)	میر . محمد بن ملا میر ترسون	Π
4910		محمد منشی بی بن محمد ... بی	
4311—4313	(XV)	محمد بن منصور	A
4983	(+1190/1776)	محمد موسی بن خواجه عیسی دهبیدی	A
4420	(1024/1615)	میرزا . محمد الموسوی الحسینی	Π
4913	(1003/1594)	خواجه . محمد بن مولانا هاشم السمرقندی	Π
4249 _a	(986/1578)	محمد مؤمن بن محمد قاسم	Π
4588	(1257/1842)	ملا . محمد نادر	Π _п

4488, 4495	(1255/1840)	محمد ناصر	Ππ
4542	(1223/1808)	میرزا محمد نظر	Π
4757	(1234/1819)	محمد نظر ولد خدای نظر	Π
4448 _{τ-a}	(1324/1907)	داملا . محمد نیازولد عبد نیاز صوفی	Π
4884	(1267/1851)	محمد نیاز ابن شیخ نیاز	Π
4501, 4538	(1320/1902)	محمد نیاز هزار آسپی	Π
4230 _a , 4233 _a	(1111/1700)	محمد وفا بن بابا نظر البخاری	Π
4181	(XVIII)	محمد وفای کرمینکی	A
4841		محمد ولی بن میر محمد شهابی	K
4514, 4605	(1319/1902)	داملا . محمد یعقوب	Π
4919	(1271/1854)	محمد یعقوب بدخشانی	Π
4610	(1325/1907)	محمد یعقوب دیوان	Π
4918		محمد یوسف	Ππ
4866	(864/1459)	محمد بن یوسف	
4499	(1325/1907)	محمد یوسف خرات	Π
4327 _a , 4331 _a , 4358 _a	(704/1305)	محمد بن یوسف بن محمد السدید	Π
4931, 4940	(1253/1837)	محمد یونس خواجه بن بابا خواجه کیشی	Π
4573—4586	(1162/1749)	آخوند ملا . محمدی املا	A
4783	(1216/1801)	محمدی ابن میر عبد العزیز	Π
4606		محمود	A
4825 _a	(+700/1300)	محمود بن ابی بکر بن ابی العلاء الکلاباذی البخاری	K
	4826 _a		
4859 _a		مولانا . محمود السر خسی	A
4337 _a	(+745/1344)	محمود بن عمر الجغمینی	A
(+618/1221)		محمود بن محمد بن عمر الجغمینی الخوارزمی	A
	4244 _a — 4259 _a		
4617 ₁₈		محنت	A

- 4617²⁸⁵ A محوی
- 4617^{34, 191, 282} A محیی
- 4422 (+561/1166) A محیی الدین عبد القادر جیلانی
- 4890^{T-2} A محیی الدین ابوعبد الله محمد ابن علی الطی الا ندلصی ابن العربی
(+638/1240)
- 4617¹⁸³ CM. محیی الدین عبد القادر جیلانی
- A مختی
- مخدوم اعظم CM. احمد بن مولانا جلال الدین خواجگی کاسانی
- المدنی CM. سیف الدین کشمیری
- المدنی CM. محمد فتح الله القمولى
- 4617²⁵³ A مذقی
- 4617¹⁶³ A مراد
- 4617²⁷⁵ A مردی
- مرغینانی CM. شاه ولی
- 4617²⁰ A مسافر
- 4617⁹⁸ A مسعود
- 4344^a A مسعود بن محمد السنجری (السنجری) (XIV)
- 4617⁴⁴ مسکین
- مسکین CM. حافظ
- 4986 A مسکین محمد موسی بن خواجه عیسی
- 4617¹⁷⁴ A مسیحا
- 4622¹³⁵ A مشرب
- 4617²¹² A مشرق
- 4617⁵² A مشفقى
- 4622^{3, 130} A ملا • مشفقى
- المشهدی CM. غیاث الدین محمد بن جلال الدین محمد بن محمود
- المشهدی CM. ملا • محمد قاسم

- A مصطفى بن عبد الله كاتب چلبی حاجی خلیفه
4988_a, 4989_a
(+1068/1658)
- A شیخ • مصلح الدین سعدی شیرازی
4432_{7-a}—4449, 4613, 4617₃₇, 4622₉₆, 4665
(+691/1292)
- ملا زاده ملا غیاث الدین CM. حاجی • محمد بهرام بن آخوند ملا زاده
4790
ملا میرزا شریف
- A ملا ولی
4614
- A ملا هندی
4617₄
- ΠΠ ملای مسجدی کابلی (1235/1820)
4334, 4984
- الملتانی CM. حسین بن مولانا جمال الدین بن محمد
4617₁₄₈
A ملک
- A ملک شاه
4617₁₂₇
- A ملکی
4617₂₅₇
- A ملهم
4617₂₁, 4622₁₆
- ممتاز CM. بر خوردار بن محمود ترکمان فراهی
4622₈₅
A ممنون
- منجم CM. شرف الدین ... معنائی
4617₁₁₃
A منصور
- A منظور
4617₂₉
- منقبتلی CM. ملا • محمد امین
4617₂₅₆
A موزون
- اکموسوی CM. میرزا • محمد ... الحسینی
موسوی CM. میرزا • معزی
- A/K موسی بن محمود الرومی قاضی زاده (+853/1449) 4248_a—4258_a
مولانا زاده CM. احمد بن محمود الهروی الخارزمیانی
- A مولانا شریف
4622₁₈
- A مولانا شریفی
4532, 4623₃ (OK. 1060/1650)

- 4622₈₀ A مضمير
- 4622₈₁ A مطرب
- 4618 سيد امير . مظفر
- 4617₂₂₄ A مظهر
- 4674 (1313/1896) П ملا . معلى خواجه
- 4984 خواجه . معين الدين
مغربى . CM. عبد الكريم
- 4617₂₄₆ A منشى
- 4617₉₆ A موسى
- 4587 (OK. 1164/1750) A ميرزا . معزى موسى فطرت
- 4198₄ (XIX) معصوم خاورى
معمائى . CM. شرف الدين منجم
معمائى . CM. شهاب ابن نظام
- 4617₂₅ A معنى
- معين الفقراء . CM. احمد بن محمو
- 4617₁₀₉ A مغربى
- مغربى . CM. محمد شيرين
- المغنىسوى . CM. ابوالمنتهى عصمت الله بن محمد
- المفتى البلخى . CM. سلطان محمد بن در و يش محمد
- مفتى سمرقندى . CM. محمد مراد بن مولانا شامى
- 4617₁₄₀ A مقبول
- مكى . CM. ملا . بهادر كجد
- 4622₂₅ A ملا خرد
- ملا زاده . CM. احمد بن محمود معين الفقراء
- مولانا شغالى . CM. شهاب بن نظام معمائى
- المولوى . CM. محمد بن لطف الله بن فضل الله

- مولوی جلی اسمہ عبد اللہ (رحمت اللہ) CM. مولوی • عبد اللہ کاتب
ابن عوض محمد البلخی
مولوی رحمت اللہ جلی CM. مولوی • عبد اللہ کاتب بن عوض محمد البلخی
4734 مولوی عبد اللہ
4617₁₈₄ A مونس
4615. A مهر عرب
المہلبی CM. شیخ • ابو محمد عبد الوہاب الحسن بن برکات
میانکالی CM. عبد الشکور ابن ملا پایندہ نجار
4886 Π میر • اشرف بخاری بن میر محمد امید (1273/1857)
4712 Π میر پاچا بن رحمت اللہ (1255/1840)
4992 A میرزا بای توقسابہ (XIX)
4198₂ میرزا رضی
4399, 4799 A/Π میرزا زاهد
4174 Πn میرزا شیخ صحاف (1258/1842)
4833_a Π میر شاہ بن امیر ماہ الحسینی (1135/1723)
4392 (XIX) ملا • میر ظہور الدین قاضی بن ملا عبد الواحد صدر (XIX)
4920 Π میر علی (XVI)
4617₁₉₃ A میر کرمالی
4899 Π میرک محمد ابن میر کلان (1009/1600)
4591 A میر نوازش خان بن علیمردان خان (+1180/1767).

ن

- نابی CM. یوسف
4617₆₂ A نادر
4178 A نادر شاہ
4617₁₄₆ A نادری
4622₈₅ A مولانا • نادری

4617 ₁₃		نازک	A
4617 ₁₄₅ , 4622 _{21,128}		ناصر	A
4617 ₄₉ , 4622 ₁₀₆ , 4623 ₆		ناصر علی	A
4551—4558, 4613 ₆	(1108/1697)	ناصر علی سر ہندی علی	A
		ناصر علی ہندی CM. ناصر علی سر ہندی	
4583	(1256/1841)	ناصر بن ملا محمد رحیم خجندی	Π
4767	(XIII)	ناصر الدین عبد الرحیم ابن ابی منصور	
4617 ₁₆₄		ناظری	A
4178, 4617 ₃₃ , 4622 ₆		ناظم	A
4533, 4616	(+1081/1670)	ناظم بن شاہ رضا سیزواری ہروی	A
4617 ₂₀₉ , 4622 ₇₂		نالہ	A
4617 ₈₅		نبائی	A
4184, 4185	(1935—1936)	نیرہ خواجہ سید خواجہ اوغلی	Π
4617 ₁₅₃		نثاری	A
4561	(OK. 1135/1723)	نجف	A
		النجفی CM. محمد بن ابراہیم ابن شیخ احمد بن سلامہ	
4617 ₂₈₃		نجیب	A
		النحوی CM. ابو علی قطرب بن احمد	
		نخشبہ CM. ضیاء الدین	
		ندائی CM. محمد عالم علی بن محمد صالح	
4607	(XIX)	قاضی ملا • نذر اللہ اوراق لطفی	Π
4617 ₉₆		نرکیسی	A
4617 ₉₀		نزاری	A
4622 ₇₆		نزهت	A
4521, 4522	(+1023/1615)	نسف آقا شانی تکلر	A
		النسفی CM. نجم الدین جمال الا سلام • ابو حفص عمر بن محمد	
		ابن احمد بن لقمان	

النسفی CM. حافظ الدین ابو البرکات عبد اللہ بن احمد

4617₁₈₈ A نسیمی

نشاط CM. میرزا • عبد الوہاب اصفہانی

4337_a II نصر الدین جواجه بلخی (1252/1837)

4617₂₂₁, 4622₇₄ A نصرت

4617₂₆₂ A نصیر

A ابو جعفر • نصیر (ناصر) الدین محمد بن محمد بن الحسن

4201_a, 4235_a, 4241_a, (+672/1274) الطوسی

4291, 4292, 4733, 4740, 4767—4776, 4872_a

النظام الا عراج النیسابوی CM. الحسن بن محمد بن الحسن

II نظام الدین بن میرزا احمد عزیز خان انصاری متولی مزاری بلخی

4822_a الهروی (1232/1816)

4617₁₅₄ A نظمی

4425, 4426, 4622₈₁ A نظامی کنجوی (+606/1209)

4622₂₁, 136 A نظیری

II نعمان بن سعید بن عبد السلام بن علی بن درویش بن ممدی بن اورمانجی

4738_a ابن طورمانجی مورظہ ملا (1826)

4991₉ نعمت اللہ قند وزی

نقی CM. شیخ • علی

4878 II نقیب بن خالیجان قراتیکنی (1251/1835)

4622₁₀₅ A نکھت

نمنکانی CM. مجذوب

4622₁₃₈ A نوا

نرائی CM. علیشیر

4991₆ نور الدین ثمرقندی

نور الدین عبد الرحمن بن نظام الدین احمد خرجردی جامی (+898/1492)

4386_a — 4388_a, 4431, 4470—4499, 4615, 4617₁₆, 4622₁₅

- 4623₂, 4627—4633, 4677—4686, 4804_{a-т}, 4890_a, 4893—4941,
 4159, 4160 (+834/1431) نورالدین لطف الله حافظ ابرو A/Π
 4628, (955/1548) نورالدین محمد ابن درویش محمد
 4635, 4649
 4613_y نورالعین واقف A
 4902 نورالله (1129/1717)
 4364 نورالله علاء الحکیم A (XVI)
 4175 ملا . نور محمد ابن معصوم Π (1273/1856)
 4617₂₅₀ نوری A
 4622₆₅ مولانا . نوری A
 4617₁₆₁ نویدی A
 (1325/1907) ملا خواجه . نیاز صوفی بن ایشابا صوفی الخوارزمی Π
 4422, 4505, 4521, 4604_{тип}
 4779 نیاز محمد رجب (1250/1834)
 4617₉₇, 4622₁₀₈ نیازی A
 النیشابوری CM. الحسن بن محمد بن الحسین
 النیشابوری CM. حسین بن محمد الحسینی
 النیشابوری CM. محمد عوض خان
 النیشابوری CM. یحیی سبک
 نیمان CM. محمد غایب نظر بن علی سید بیگ
 و
 4617₁₂₂ واحدی A
 واصف CM. غلام محمد مهدی
 4617₂₀₃ واصفی A
 4541 (до XVII) واصل A
 4617₂₈₉ واصلی A

الواعظ الكاشفي CM. علي بن حسين

4617₂₂₂ واقف A

واقف CM. نورالعين

4617₁₆₉ واقفي A

4622₁₁₉ والـ A

والـ CM. شاه ابو القاسم علاء الدين محمد

4517 ملا . وحشي باقفي (+ OK. 992/1584) A

4617₂₀₈, 4622₇₀ وزير A

4617₁₂₃ وصفی A

وطواط CM. محمد بن محمد بن عبد الجليل البلخي رشيد الدين

وفا CM. ميرزا . شرف الدين علي حسين قمی

4617₂₃₆ وفائي A

4617₁₇₅ ولي قلندر A

4310_a وهب بن منبه A

4617₈₈ هادمی A

4515 هاشمی کرمانی (+946/1540) A

4874 هبة الله بن حميد (XIX) A

4622₈₀ هجرت A

4617₂₈₃, 4622₁₂₂ هجری A

الهجوري CM. ابوالحسن علي بن عثمان بن ابي علي الجلابي...

الغز نوي

4503 هدايت الله الكاتب الشيرازی (1000/1592) П

هراتی CM. ملا . فضل

الهروي CM. احمد بن محمود ... الخارزميانی

هروی CM. ناظم بن شاهرضا سبزواری

الهروی CM. نظام الدین بن میرزا احمد عزیز خان انصاری

الهروی CM. یوسف بن محمد بن یوسف یوسفی

هزار آسی CM. محمد نیاز

4617₁₅₀

A هلاکی

4617₃₆, 4622₈₃

A هلالی

هلالی CM. بدر الدین

4617₁₁₉

A همام

4611, 4617₂₇₈

A همایون

4617₁₃₅, 279

A همتی

4617₂₀₁

A همدام

الهمدانی CM. ابراهیم الحسین

همدانی CM. ابوطالب کلیم

4622₉₁

A هندی

الهندي CM. شاه وجیه الدین بن نصر الله

الهندي CM. شیخ • محمد بن شیخ فضل الله

4991₁₁

هیبت الله کاشغری

ی

ملا • یار محمد مفتی بن حاجی محمد صوفی (1311/1893) 4933

یافعی CM. عبد الله

A یحیی شیبک (شیبک) نیشابوری فتاحی خماری اسراری

4675, 4676

(+854/1450)

شیخ الامام • یحیی بن علی بن محمد بن عبد الله الزاهد الزندوستی

CM. شیخ • ابی علی حسین بن یحیی بن محمد الحاکم

الجلیل البخاری الزندوستی الحنفی

یزدی CM. جلال الدین محمد بن عبد الله

یزدی CM. شرف الدین علی

- 4617₁₅₉ یعقوب A
- 4520 (+1003/1595) شیخ • یعقوب صرّفی A
- 4797 یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی الجرخی السرزی K
(+851/1447)
- الیمنی CM. ابوسعید ابن محیی ... السلمی
- 4617₁₈₉ یمین A
- 4617₁₆₆ یمینی A
- 4227 (1309/1892) میر • یوسف П
- 4831_a (+905/1486) اخئی چلبی • یوسف بن جنید توقانی Г
- Π یوسف بن شیخ فتح محمد بن نعمت الله شمس آبادی (1129/1716)
4331_a, 4341_a, 4344_a, 4350_a, 4370_a
- 4854_a (+ ок. 1055/1645) یوسف قره باغی کوسج Г
- Π ملا • یوسف بن محمد یعقوب دیوان خرات (1326/1908)
4600_{г-γ}
- A یوسف بن محمد بن یوسف یوسفی الهوری (ок. 917/1511)
4347, 4348, 4363, 4753
- A یوسف نابی (4572_{гyp-г} (+1124/1712)
- A یوسفی 4617₇₀
- CM. یوسفی یوسف بن محمد بن یوسف ... الهروی
یونس جان داده محمد اوغلی اغالق خوقندی (1328/1920)
4573, 4928
- A/Π یونس خواجه کیشی (XIX) 4186, 4565, 4728

УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ, ИМЕН, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ В ТЕКСТЕ ОПИСАНИЙ, А ТАКЖЕ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

Буквы перед именем обозначают: А — автор, П — переписчик, С — составитель, Пп — переплетчик; двойные буквы обозначают, что автор был одновременно и переписчиком, т. е. рукопись — автограф. Даты в скобках при имени государя — время правления либо время жизни его, дата при имени переписчика — год переписки им рукописи. Строчные буквы при порядковых номерах указывают язык, на котором написана рукопись.

А

- А Мирза* Аббас б. Ага Муса-йи Бастами Фуруги (+1274/1858), 4599.
 Аббас I, Сефевид (995/1587—1037/1628), 4270, 4365, 4411, 4521, 4839.
 Аббас II, Сефевид (1052/1642—1077/1667), 4559.
 Аббас III, Сефевид (1144/1731—1148/1736), 4190.
 Аббас кули хан, Шамлу (XVII), 4533.
 Аббас мирза, Каджар (XIX), 4190.
- А Абдалазиз б. Ахмад б. Мухаммад ал-Бухари (+ 730/1329), 4835а.
 Абдалазиз б. Мирза Абдаррасул, 4178.
 Абдалазиз хан, Аштарханид (1055/1645—1091/1680), 4401, 4676.
 Абдалазиз хан, Шайбанид (947/1540—957/1549), 4781.
- П Абдалазиз хан, сын Билал хана афганца, житель Кандара (1253/1837), 4291.
- А/К Абдалали б. Мухаммад б. ал-Хусайн ал-Бирджанди, 4241а, 4247а, 4248а, 4258а.
 Абдалахад, эмир (1302/1885—1328/1910), 4187, 4199, 4200, 4205, 4214, 4607.
- П Абдалвадуд Хутталани (Хатлани) (1259/1843), 4259а.
 Абдалваси' Арабшах, 4241а.
- П Абдалваси' б. Кази Абдаллах Карлик (1045/1635), 4437.

- П Абдалвахид (1277/1860), 4697.
- А Абдалвахид садр Сарир-и Балхи (+ 1303/1886), 4204, 4309а-т, 4378, 4392.
- А Мирза* Абдалваххаб-и Исфакхани Нашат (+ 1244/1829), 4598.
- Прв Абдалгафур (1286/1870), 4855а-т.
- Г/А Абдалгафур ал-Лари Радиаддин (+ 912/1506), 4387а, 4804, 4893—4910, 4913—4919.
- П Абдалджаббар Найман Самарканди (1287/1870), 4813а.
- П Казим* Абдалджаббар Ургути (1276/1860), 4742а, 4743а.
- Пп Мулла Мир* Абдалджалил, 4554, 4581.
- П Абдалджалил б. Мухаммад ат-Табакани (?) (901/1495), 4893.
- Пп Мулла* Абдалкадир (1265/1848), 4533, 4883.
- Мулла* Абдалкадир, 4697.
- А Абдалкадир Бидиль (+ 1133/1720), 4564—4570, 4613, 4616—4619, 4622, 4623, 4784.
- Абдалкадир Гилани (+ 561/1166), 4892.
- П Абдалкадир ал-Хасан б. Аби-л-Футух б. Али ал-Қашани (757/1356), 4733а.
- А Абдалкадир хваджа, 4623₁₁.
- А Абдалкадир хваджа Савда, Бипул (+ 1290/1873), 4726.
- П Абдалкарим (1720), 4907.
- Абдалкарим, 4897.
- Абдалкарим джибачи, раб высочайшего двора, 4506.
- П Мулла* Абдалкарим б. Хваджамкул бай (1274/1858), 4323.
- П Ваджихаддин Шихабалдин* Абдалла ал-Хусайни (970/1562), 4474.
- П Абдаллах (1294/1877), 4763.
- Абдаллах б. Аббас (эпоним Аббасидов; 132/656—750/1258), 4721.
- Абдаллах б. Ак Мухаммад, 4394.
- А Абдаллах-и Ыафи'и (+ 768/1367), 4892.
- П Маулави + Абдаллах катиб б. Ивас Мухаммад ал-Балхи, Маулави Джалли (1228/1813 и 1239/1824), 4228а, 4255а, 4373а, 4375а, 4734а, 4735а, 4737а, 4842а, 4843а, 4864а, 4865а.
- Мулла* Абдаллах б. Мулла Фатхалла (1107/1695), 4389.
- П Абдаллах ар-Руми ал-Маулави (1079/1668), 4805а.

- Абдаллах хан II, Шайбанид (991/1583—1006/1598), 4315, 4338.
- Мулла Мир* Абдаллах хваджа (XX), 4215.
- П Сайид* Абдаллах-и Хваразми (XIX), 4981у.
- П Абдалмухтар (1270/1854), 4566.
- А Мулла* Абданнаби, 4623_б.
- П Мулла* Абдарраззак (1292/1875), 4580.
- К/П Амир* Абдарраззак б. Иш Мухаммад (XVIII), 4665.
- Абдаррахим б. Абу Ма'шур, прав. Ирана, 4265.
- П Мулла* Абдаррахим б. Мулла Абдаррахман ал-Араб ал-Бухари (1294/1877), 4887.
- П Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби ал-Иджма'ли (1218/1803), 4229а, 4232а, 4236а, 4238а, 4240а, 4826а, 4827а.
- П Кари* Абдаррахим ат-Тараби ал-Бухари (1314/1896), 4850а.
- А Абдаррахман, 4595, 4596.
- П Мулла* Абдаррахман (1298/1881), 4617.
- А Абдаррахман б. Ахмад ал-Мутарази Адудаддин ал-Иджи (+ 756/1355), 4854.
- П Абдаррахман шайх б. Шайх Халвати (945/1538), 4386а.
- П Абдаррашид (1252/1837), 4879.
- Пп Абдаррашид Кадри (1274/1858), 4337а.
- Султан* Абдаррашид хан (XVI), 4286.
- П Дамулла* Абдассалам (1298/1881), 4467.
- С Абдассаммад б. Афдал Мухаммад (XVII), 4207, 4208.
- Мулла* Абдассаттар Маргинани (1315/1898), 4420.
- П/4 Мирза* Абдалфаттах б. Махди хан катиб-и Бухари (1349/1930), 4196, 4197.
- Пп Мулла* Абдалхаким б. Мулла Каландар Джуйбари (1264/1848), 4489.
- А Абдалхакк афанди Хайри, 4593.
- Пп Мулла* Абдалхалик, 4910.
- П Абдалхафиз б. Ахунд мулла Абдалгафур ал-Бухари (1126/1714), 4332а, 4349а.
- А Дамулла* Абдашшукур Айат, кази калан (+ 1306/1889), 4205, 4621.
- П Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Наджжар-и Мианкали (XVI), 4627, 4643, 4648, 4656.
- А Абди, 4617₂₇₄, 4622₁₁₄.
- А Абид, 4617₅₉.

- А Абу Абдаллах Мухаммад б. Али б. Абу-л-Қасим б. Абу-р-Раджа' ал-Қа'иди ал-Худжанди (+ 645/1257), 4832а.
- А Маулана* Абу-л-Ала', 4731.
Абу-л-Ала' Мухаммад б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала' ал-Бухари ал-Қалабади, см. Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала' ал-Қалабади ал-Бухари.
- А Абу Али Кутруб б. Ахмад ан-Нахви ал-Басри (+ 206/821), 4397а, 4398а.
- А Абу Али ал-Хусайн б. Абдаллах Ибн Сина; Авиценна; Шайх ар-раис (+ 438/1037), 4331а, 4333а, 4334а, 4336а, 4338а, 4340а, 4341а, 4361а, 4733, 4735, 4997.
- А Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил ал-Бухари аз-Зандависти ал-Ханафи (до 864/1459), 4838а, 4866а, 4867а.
- П Абу Ахмад Абдалазиз (1232/1817), 4376а.
Абу Бакр, халиф (11/632—13/634), 4819, 4976.
- А Рукнаддин* Абу Бакр Мухаммад б. Абу-л-Мафахир Абдар-рашид (Наср) ал-Кирмани (XIII), 4833а.
- А Абу Бакр Мухаммад б. Джа'фар Наршахи (+ 348/959), 4163.
- А Абу Бакр Мухаммад б. Закарийа ар-Рази (+ 313/925), 4327а—4331а, 4358а—4360а.
- А Абу Бакр Мухаммад б. Исхак б. Ибрахим ал-Қалабади ал-Ханафи (+ ок. 380/990), 4802а.
Абу Джахл, 4725.
- А Абу Джа'фар Мухаммад б. Ёа'куб б. Исхак ал-Кулини ар-Рази (+ 328/940), 4801а.
Абу Ёа'куб, амир, 4327.
Абу Йусуф Ёа'куб ал-Ансари (+ 182/798), 4840.
- А Абу-л-Қасим б. Абу Бакр ал-Лайси ас-Самарканди (ок. 890/1485), 4373а—4376а.
/Абу-л-Қасим Махмуд б. Усман/ аз-Замахшари (+ 538/1144), 4798.
- А Абу-л-Қасим Хасан б. Исхак ат-Туси Фирдауси (+ ок. 416/1025), 4406, 4411, 4415, 4561.
- А Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммад б. Ахмад б. Ибрахим ас-Самарканди (+ ок. 375/985), 4863а, 4864а.
Абу-л-Мансур ал-Хасан б. Нух ал-Кумри (+ 380/990), 4363.
Абу-л-Мафахир Қасим б. Ирак б. Джа'фар, 4344.

- Абу Махир Муса б. Сайар, 4333.
- К Абу-л-Мунтаха Исматалла б. Мухаммад ал-Магнисави (ок. 939/1532), 4819а—4824а.
- А Абу-л-Мутриб Абдаррахман б. Исхак Ибн ан-Насим (до XVIII), 4370а.
- А Шайх* Абу Мухаммад Абдалваххаб б. ал-Хасан б. Баракат ал-Мухаллаби ал-Бахнаси (+ 685/1286), 4398а.
- П Абу Мухаммад Мак. л. т. (?) (XIX), 4235а.
- А Абу Наср Ахмад б. Мухаммад ал-Кубави (ок. 522/1129), 4163.
- А Абу Наср Исма'ил б. Хаммад ал-Джаухари (+ 398/1008), 4400а—4401а.
- А Абу Наср Мас'уд б. Абу Бакр б. Хусайн б. Джа'фар ал-Фарахи (ок. 617/1220), 4402а-т—4405а-т.
Абу Наср Мухаммад /б. Мухаммад б. Тархан/ ал-Фараби (+ 339/950), 4289.
- А Абу Нувас (+ 198/814), 4839.
- А Абу Райхан Мухаммад б. Ахмад ал-Бируни (+ 440/1048), 4242—4243.
- А Абу-с-Салат Умайя б. Абдалазиз б. Абу-с-Салат (+ 528/1134), 4267а.
/Абу Са'ад Абдалла б. Умар б. Мухаммад б. Али/ ал-Байдави (+ 716/1316), 4796, 4798.
Султан Абу Са'ид, Тимурид (855/1452—873/1469), 4472, 4498.
Шайх Абу Са'ид Мас'уд б. Мухаммад, 4856.
- К Абу Са'ид Мухаммад б. Мустафа б. Усман ал-Хадими ал-Қадими (+ 1176/1762), 4868а.
- А Абу Са'ид б. Мухйи ал-Йамани ас-Суллами, 4857т-а.
- К Абу-с-Су'уд Мухаммад б. Мухаммад б. Мустафа ал-Имади (+ 982/1574), 4798а.
Сайид* Абу Талиб Исфакани, 4561.
- А Абу Талиб Қалим-и Хамадани Қашани (+ 1061/1650), 4613₅.
- А Абу Тураб бек, 4623₉.
- /А/ Абу Убайд, 4310а.
- А Абу Убайдалла Мухаммад б. Султан хваджа Ишан хваджа қари Ташканди (ок. 1282/1866), 4203.
- П Абу-л-Фазл Ибадалла ас-Самад Умар шахи (1023/1614), 4207.

- А Шайх* Абу-л-Фазл б. Мубарак Аллами (+ 1011/1602), 4207, 4208.
- А Абу-л-Фазл Хасан б. Мухаммад б. Ибрахим ал-Хасан, Газневидский врачеватель (XII), 4343.
Абулфайз, Аштарханид (1123/1711—1160/1747), 4187.
- А Абу-л-Хайр Ахмад б. Муслихаддин Мустафа Ташкёпрюзаде (+ 968/1560), 4193а.
- А Абу Хамид Мухаммад б. Али б. Умар Наджибаддин ас-Самарканди (+ 619/1222), 4362.
- А Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали ат-Туси (+ 505/1111), 4734, 4753—4766, 4846а—4849а, 4874а, 4875а.
- А Абу Ханифа ан-Ну'ман б. Табит б. Зута (+ 150/767), 4809а—4824а, 4840.
- А Абу-л-Хасан Али б. Зайд ал-Байхаки /- Абу-л-Хасан б. Абу-л-Касим ал-Байхаки/ (+ 458/1066), 4289.
- А Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири ал-Газнави (+ ок. 464/1071), 4873.
- А Имам Наджмаддин Джамал ал-ислам* Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Исма'ил б. Лукман ан-Насафи ал-Матуриди (+ 537/1142), 4342а, 4829а—4830а, 4850а—4852а.
Абу Хашим (+ 150/767), 4893.
Абхари, 4406.
ал-Абхари, см. Асираддин б. Муфаддал б. Умар.
- П Аваз (Иваз) Бадал-и Бухари (XVIII), 4915, 4918.
- Пп Аваз (Иваз) Мухаммад, 4507.
Ага-Магомед - Хан Каджар (1193/1779—1211/1797), 4190.
Агаси бек, см. Мирза* Шарафаддин Али Хусайн-и Кумми Вафа.
- А Агахи, 4617₈₇, 4622₁₁₁.
Агра, 4419.
- А Ада, 4617₂₀₇, 4622₁₁.
Адам, 4890, 4991.
- А Адили, 4617₁₃₂.
Адуладдаула, Буид (Фарс; 338/949—372/983), 4333.
- А Мирза* Адхам Исфакани, 4615.
Азадбелграм, 4543.
Азарбайджан, 4159, 4190.
- А Азари, 4617₁₃₉, 4790.

- Азари, 4790.
- А Азизаллах-и Кумми Хузури (+ 1000/1592), 4518, 4519.
- А Хаджи мир* Азим Сами, 4662.
- Азимабади, 4543.
- Азимабади, см. Хусайн кули хан...
ал-Азхар, мечеть, 4268а.
- Айдин, 4345.
- Ака Бали, 4412.
- А Акбар, 4659.
- Акбар, Великий могол (963/1556—1014/1605), 4286, 4520.
- А Акмал, 4617₂₁₆, 4622_{82, 140}.
- Сайид* Акрам хан б. Сайид Гани хан муфти ал-Алави, 4936.
- Акча, 4755.
- ал-Алави, см. Сайид* Акрам хан б. Сайид Гани хан муфти.
- ал-Алави, см. Мухаммад Шариф б. Маулана Мухаммад ал-Хусайни.
- С Ала'аддин Али б. Аби-л-Хазм ал-Карши Ибн ан-Нафис (+ 687/1288), 4340а.
- К Ала'аддин Али ал-Бухари (ок. 850/1447), 4817а.
- Ала'аддин б. Хусамаддин ас-Сиддики (XVII) 4794.
- Александр Македонский (356—323 до н. э.), 4295, 4714, 4787.
- А Али, 4622₅₂.
- «Али», см. Насир Али-йи Сирхинди.
- А Али б. Аббас ал-Маджуси ал-Арджани ал-Фариси (+ 384/994), 4333а.
- А Али б. Абу Талиб (35/656—40/661), 4202, 4302, 4417а-г, 4418, 4561, 4562, 4592, 4721, 4793—4795, 4876, 4881.
- Р Али Ахмад б. Абу Наср б. Бисутуни (ок. 734/1333), 4432г-а, 4433г-а.
- А Али б. Ахмад б. Мухаммад ал-Гури, 4842а.
- А Али б. Иса ал-Каххал (+ ок. 400/1010), 4332а.
- Али б. Йахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джами, см. Шайх*
Абу Али Хусайн б. Йахйа б. Мухаммад «ал-Хаким ал-Джалил» ал-Бухари, аз-Зандависти.
- А Али Йусуф Ширвани (ок. 1018/1610), 4413.
- Али ал-Катиб, 4727.
- Пп Али Мухаммад (1308/1891), 4162, 4894.
- А Али б. Мухаммад б. Али ал-Хваразми ал-Кубрави, 4845.

- К Сайид шариф* Али б. Мухаммад ал-Джурджани ал-Ханафи (+ 816/1414), 4246а, 4743а.
- А Шайх* Али Наки-йи Камара (+ 1031/1622), 4523.
- А Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Касим ал-Хусайни ат-Табризи Касим ал-Анвар (+ 835/1431), 4465—4468. Али Пика, 4411.
/Али/ Риза, имам (+ 203/818), 4608.
- С Али б. Султан Мухаммад ал-Кари, 4808а.
- /К/ Мирза* Али султан б. Хусайн Али ал-Ансари, 4907.
- К Али б. Тадж ат-Туни, 4752а.
- А Али б. Умар б. Али ал-Катиби ал-Казвини Дабиран (+ 693/1294), 4740а—4743а.
Шайх* Али ал-Хамадани, 4520.
- А Али Хамза б. Али Малик б. Хасан ат-Туси Шайх Азари (Азури) (+ 866/1462), 4943—4949.
- А Али б. Хусайн ал-Ва'из ал-Кашифи ас-Сафи (+ 939/1532), 4302, 4303.
- А Али б. Хусаматдин ал-Муттаки, 4805а.
Алигар(х), 4995.
- А Алим, 4617₁₁₈.
Мулла* Алим Куми амир-и лашкар, 4567.
- П Мирза* Алим мунши (1160/1747), 4754, 4787.
Алим хан, кокандский (1215/1800—1224/1809), 4183.
Алим хан, эмир (1328/1910—1339/1920), 4199, 4200, 4205.
- А Алими, 4617₂₃₉.
- А Алишер Навои (+ 906/1501), 4186, 4194, 4209, 4501, 4502, 4506, 4573, 4617₁₆₈, 4678, 4893, 4894, 4997.
- П Дамулла* Аллабирган Махдум б. Дамулла Мухаммад Риза (1326/1908), 4428, 4500, 4539, 4572 тур-т, 4591, 4592, 4601, 4608, 4612.
- П Алла бирди б. Субхан бирди Татканди (?) (1000/1592), 4633, 4636, 4642, 4644, 4647, 4650, 4653, 4654, 4655.
- П Аллайар (XVIII), 4772.
Аллами, см. Шайх* Абу-л-Фазл б. Мубарак.
Алп Кутлук Таника малик, Малик Арслан, хакаан Абу-л-Музаффар Ибрахим б. Джалалатдин, 4793.
В. Альвардт, 4734, 4863, 4868.
Сайид* Аманалла хваджа ал-Хусайни (1296/1879), 4346.
ал-Амили, см. Мир Сайид Хусайн.
Амин, 4720.

- 657

- Армения, 4159.
- А Арслан, 4617₂₈₁.
- П Арслан б. Баба Хасан Куфии (?) (900/1494), 4736а.
- Пп Артук Абдух хваджа б. Султан хваджа (1201/1786), 4168.
Арча, местность, 4665.
Асади Туси (+ ок. 432/1041), 4411.
- А Асаф, 4617₆₁.
- А Асафи, 4617₇₃, 4622₁₉.
- А Асим, 4622₃₂.
- Асир, 4611, 4624₉.
- С Асираддин б. Муфаддал б. Умар ал-Абхари (+663/1264),
4736а, 4737а, 4739а-т.
- А Асири, 4617₈₁.
ал-Аскалани, см. Ахмад б. Али б. Мухаммад б. Хаджар.
- А Аскари, 4617₂₆₃.
Асрари, см. Йахйа Шайбак-и Нишапури.
- А Асри, 4617₇₆.
Астанакул бик бий кушбиги, 4379.
Астрабад, 4506.
Астрабади, см. Бадраддин Хилали-йи...
ал-Астрабади, см. Радиаддин Мухаммад б. ал-Хасан.
Астрахань, 4868.
Астролог Джалали, см. Джалаладдин Мухаммад, врач.
Асфандийар, 4415.
- А Атайи, 4617₁₄₄, 4622₆₀.
Аттар, 4611.
- А Шайх* Аттар, 4622₁₁₂.
- А Аттари, 4617₈₄.
Аурангзиб, Великий могол (1069/1659—1190/1707), 4557.
- А Аухададдин Анвари (+ ок. 587/1191), 4406, 4423, 4424,
4614.
- А Аухади, 4617₂₈₈.
- А Афган, 4617₂₂₆, 4622_{37, 120}.
Афганистан, 4189, 4419, 4755, 4851, 4998.
- А Афзаладдин Ибрахим, сын плотника Али, Хакани, Ширвани
(+ 582/1186), 4406, 4419—4421, 4472.
Афрасиаб, 4664.
- А Афсус, 4617₂₂₀.
Ахваз, 4333.
- А Ахди, 4617₁₀₅.

- А Ахи, 4617₁₃₀.
- Г Ахи Чалаби Йусуф б. Джунайд Тукати (+ 905/1499), 4831а.
- А Ахли, 4617₆₉, 4622_{95, 132}.
- А Маулана* Ахли, 4622₆₃.
- А Ахмад, 4617₂₆₁.
- А Ахмад б. Али ал-Балхийайи (!) (XV), 4166.
- К Ахмад б. Али б. Мухаммад Ибн Хаджар ал-Аскалани (852/1448), 4803а.
- Сайид* Ахмад-и Ахмади, см. Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики.
- П Ахмад б. Газанфар Чалаби б. Шах валад Чалаби ал-Бай-бирди (902/1497), 4435.
- Ахмад Даниш, см. Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики.
- А Ахмад джан, сын Али махрама, Табиби (+ 1328/1910), 4610—4611.
- К Ахмад б. Йахйа б. Мухаммад б. Са'ад ат-Тафтазани (ок. 882/1478), 4794а.
- Ахмад-и Калла, см. Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики Ахмад-и Даниш.
- А Ахмад б. Маулана Джалаладдин Хваджаги-йи Касани, Махдум-и а'зам (+ ок. 956/1549), 4950—4978.
- А Ахмад б. Махмуд Му'ин ал-фукара (XIV—XV), 4215—4227, 4613.
- Г Ахмад б. Махмуд ал-Харави ал-Харазмийани, Маулана зада (до XV), 4739а.
- П Мирза* Ахмад мирахур писец... Мухаммад Йунус бия диван биги (XIX), 4309а-т.
- Пп Мулла* Ахмад б. Мулла Сиддик (1181/1768), 4457, 4755.
- Г Ахмад б. Муса ал-Хайали (+ ок. 863/1459), 4852а.
- А/П Ахмад б. ан-Насир ал-Йусуф ас-Сиддики, Ахмад Дониш (Ахмад-и Калла, 1265/1849), 4509, 4704, 4791, 4861, 4862, 4994.
- Пп Мулла* Ахмад Садик (1263/1847), 4173.
- А Абу-л-Фатх* Ахмад-и Санджари, 4732.
- Ахмад Фаруки ас-Сирхинди (+ 1034/1625), 4210.
- А Сайид* Ахмад хваджа накиб б. Мухаммад хваджа накиб (двоюродн. брат Насраллаха) (XIX), 4213.
- Ахрари, см. Хваджа Бах'аддин-и...

- ал-Ахсикати, см. Таджаддин Абу Бакр б. Ахмад.
- Г Ахунд Дамулла Мир, 4931.
- П Ахунд джан б. Дамулла Абдсами' (!) Уструшани (1245/1829), 4877.
- П Ахунд Мухаммад Садик б. Мухаммад Сиддик ал-Бухари (1261/1845), 4883.
- А Ашик, 4617₂₂₄.
- Ашик, см. Нураддин Мухаммад.
- Ашик Чалаби, см. Мухаммад б. Али ал-Бика'н.
- А Ашраф, 4617₁₅₈.
- А Ашраф, (XIX), 4604 тур.
- П Мир* Ашраф Бухари б. Мухаммад Умид (1273/1857), 4886.
- А'лам-и Шаши, см. Мулла* Садик бик б. Ахунд дамулла Салих бик.

Б

- Баба джан б. Пирим кул (1268/1852), 4881.
- П Баба джан Тарра б. Абдалазиз махдум (1324/1907), 4528.
- А Баба Савдайи, 4617₁₈₄.
- А Баба Исфакхани, 4729.
- А Баба-йи Саиб, 4617₅₁, 4622_{68, 116}.
- А Баба Фигани-йи Ширази (925/1519), 4503—4505.
- П Баба хваджа (1243/1828), 4748а.
- Бабур, см. Захираддин Мухаммад.
- Багдад, 4338, 4444.
- Багдади, см. Мухаммад б. Кабил.
- Бадахшан, 4995.
- Бадахшани, см. Мухаммад Йа'куб.
- А Бадахши, 4617₁₆₂.
- Бадахши, см. Мухаммад Хусайн б. Мухаммад Са'ид.
- Бади' ал-Джамал, 4717.
- А Бади'и, 4617₁₃₇.
- Бадр ад-даула ва-д-дин, 4331.
- К Бадр ат-Табари, 4290.
- Бадраддин б. Садраддин (1311/1894), 4861.
- А Бадраддин Хилали-йи Астрабади (+ 936/1529), 4506—4514.
- Базил, см. Мухаммад Рафи' хан.
- Базми (Гуляка), см. Сайид* Садик...
- ал-Байбирди, см. Ахмад б. Газанфар Чалаби б. Шах валад Чалаби.

- ал-Байдави, см. [Абу Са'ад Абдалла б. Умар б. Мухаммад б. Али].
- А Байрам, 4617₂₆₄.
 Байсункар б. Шахрух б. Тимур (+ 837/1434), 4159.
 ал-Байхаки, см. Абу-л-Хасан Али б. Зайд.
 ал-Байхаки, см. Хусайн б. Али.
- А Баки, 4617₁₄₃, 4622₉₇.
- А Бакини (?), 4617₉₁.
 Баку, 4214.
 Балграми, 4531.
- П Мулла* Балта Нийаз (1326/1908), 4611.
- П Мулла* Балта Нийаз б. Уста Курба(н) Нийаз Харрати, 4622.
 Балукийа, 4708.
 Балх, 4166, 4315, 4429, 4573, 4681, 4851, 4984.
 Балхи, см. Абдалвахид садр, Сарир-и...
 ал-Балхи, см. Маулави* Абдаллах катиб б. Ивас Мухаммад.
 ал-Балхи, см. Маулана* Джалаладдин Мухаммад б. Мухаммад Бахааддин б. Хусайн... ар-Руми.
 ал-Балхи, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Абдалджалил... Рашидаддин Ватват.
 Балхи, см. Насрадин хваджа-йи...
 ал-Балхи, см. Султан Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад...
 Балхи, см. Хамид бик ишик ака баши-йи...
 Балхи, см. Хасан.
 ал-Балхийайи, см. Ахмад б. Али...
 Банарас (Бенарес), 4588.
- А Банги, 4617₂₅₁.
 Бандар Сурат, 4805.
 Бартольд В. В., 4163.
- А Бархурдар б. Махмуд Туркман-и' Фарахи, Мумтаз (XVII), 4687.
 ал-Басри, см. Абу Али Кутруб б. Ахмад ан-Нахви.
 Бастами, см. Мирза* Аббас б. Ага Муса-йи...
 Батум, 4214.
 Бафик, 4517.
 Бафики, см. Мулла* Вахши-йи...
- П Мулла* Бахадур Коджад (?) Макки (1232/1817), 4256а.
 Баха'аддин ал-Амили, см. Баха'аддин Мухаммад б. Шайх

Хусайн.

- А Хваджа* Баха'аддин-и Ахрари (ок. 1010/1602), 4263.
Баха'аддин Мухаммад ан-Накшбанди (+ 791/1388), 4797, 4868.
- А Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн ал-Амули Баха'аддин ал-Амили (Амули), Бахайи (+ 1030/1621), 4239а, 4260а—4262а, 4270, 4839.
Баха'йи, см. Баха'аддин Мухаммад б. Шайх Хусайн.
- А/П Бахман Мирза б. Аббас Мирза Каджар (XIX), 4190.
Бахманийар (XI), 4735.
ал-Бахнаси, см. Шайх* Абу Мухаммад Абдалваххаб б. ал-Хасан б. Баракат ал-Мухаллаби.
Бахрам, 4720.
Бахрам, 4426.
Бенарес, см. Банарас.
Биби Зу фунун, дочь Шах Арама, 4721.
Бидиль, см. Абдалкадир.
- П Бик Мухаммад Гариб (XVIII), 4946.
- А Бинайи, 4622₁₀₀, 4997.
Бинакати, см. Фахр-и...
Бипул, см. Абдалкадир хваджа Савда.
Бирги, 4868.
(ал-)Биргили, см. Мухаммад б. Пир Али ал-Биркави.
ал-Бирджанди, см. Абдалали б. Мухаммад б. Хусайн.
ал-Биркави, см. Мухаммад б. Пир Али... (Биргили).
ал-Бируни, см. Абу Райхан Мухаммад б. Ахмад.
- А Би сар, 4617₄₅.
- А Бисати, 4617₁₂₁.
Бисутуни, см. Али Ахмад б. Абу Наср б.
Битик, 4995.
- А Бихджат, 4622₇₈.
- А Бихуд, 4622₃₉.
Блоше III., 4311, 4413.
Бомбей, 4294, 4715, 4995.
- А Брахман Хинди, 4622₇.
Брокельман К., 4391, 4832, 4989.
Броун Э. Г. (E. G. Browne), 4270, 4413, 4422, 4599.
- А/П Мулла-йи* Бузург хваджа урак б. Ачилди хваджа урак-и Сайид Атайи (1305/1888), 4372.
Бузурджмихр, вазир (VI в.), 4306, 4727.

Булак (Каир), 4400.

ал-Булгари, см. Мунираддин Абу-ш-Шараф* Мухаммад
ал-Хусайн б. Абу Умар...

Мулла* Буман Али Раджи (Бамун) (ок. 1220/1806), 4561,
4563.

А Бурундук, 4617₁₉₅.

А Бурхан ал-Кураши (ал-Курайши), 4860а.

А Бурханаддин аз-Зарнуджи ал-Ханафи (XV), 4792а.

Бурханаддин ал-Маргинани (+ 593/1197), 4845.

А Бурханаддин Махмуд б. Садр аш-Шари'а ал-аввал
(о. 700/1300), 4831а.

Бурханаддин ал-Хусайн ал-Ибри (Убри), 4340.

Бустани, см. Мирза* Абдалазим Сами-йи...

Бута бик, Каршинский, 4181.

Бухара (город и государство), 4163, 4181, 4183, 4187, 4191,
4193, 4199, 4205, 4206, 4213, 4215, 4216, 4219, 4220, 4231,
4274, 4312, 4334, 4367, 4379, 4380, 4395, 4401, 4437, 4488,
4543, 4573, 4583, 4667, 4676, 4713, 4802, 4821, 4825, 4826,
4827, 4828, 4833, 4843, 4852, 4861, 4878, 4881, 4916, 4988,
4989, 4996.

ал-Бухари, см. Абдалазиз б. Ахмад б. Мухаммад.

ал-Бухари, см. Кари* Абдаррахим ат-Тараби.

ал-Бухари, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа б.

Мухаммад ал-Хаким ал-Джа'лил... аз-Зандависти.

Бухари, см. Иваз (Аваз) Бадал-и...

ал-Бухари, см. Ала'аддин Али.

ал-Бухари, см. Ахунд Мухаммад Садик б. Мухаммад
Сиддик.

Бухари, см. Мир* Ашраф... б. Мухаммад Умид.

Бухари, см. Мулла* Ишкалла.

ал-Бухари, см. Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала'
ал-Қалабади.

ал-Бухари, см. Мухаммад Абид б. Хаджи Мухаммад Зийа.

ал-Бухари, см. Мухаммад Азиз ал-Қатиб.

ал-Бухари, см. Мухаммад б. Исма'ил б. Мугират
ал-Джу'фи.

Бухари, см. Шах хваджа* Мухаммад Исхак Шаукат.

ал-Бухари, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Махмуд ал-Ха-
физи ал-Бухари Хваджа Мухаммад Парса.

Бухари, см. Мухаммад Хаким-и...

Бухари, см. Мухаммад Хаким б. Касим шах-и...
 ал-Бухари, см. Мунираддин Абу-ш-Шараф* Мухаммад
 ал-Хусайн б. Абу Умар...
 ал-Бухари, см. Мухаммад Шариф ал-Мунши б. Мирза
 Мухаммад Мирак... ал-Гаджар.
 Бухари, см. Мир Сайд* Мухсин-и...
 ал-Бухари, см. Пайанда Мухаммад б. Йусуф Мухаммад-и...
 Бухари, см. Кари* Рахматаллах-и...
 Бухари, см. Мир* Хусайн Куланги-ни...
 ал-Бухари, см. Мир* Шакир б. Абдаррасул...

В

- А Вазир, 4617₂₀₈, 4622₇₀.
 А Вакиф, 4617₂₂₂.
 Вакиф, см. Нур ал-Айн.
 А Вакифи, 4617₁₆₉.
 А Вала, 4622₁₁₉.
 Вала, см. Шах* Абу-л-Касим Ала'аддин Мухаммад Шах
 хваджа.
 А Вали-йи Каландар, 4617₁₇₅.
 Бр. Варгунины, 4705.
 А Васил (ок. XVII), 4541.
 Васиф, см. Гулам Мухаммад.
 А Васифи, 4617₂₀₃.
 А Васли, 4617₂₆₀.
 А Васфи, 4617₁₂₃.
 Ватват, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Абдалджалил
 ал-Балхи Рашидаддин...
 Вафа, см. Мирза* Шарафаддин Али Хусайн-и Кумми.
 А Вафайи, 4617₂₃₆.
 [А] Вахб б. Мунаббих, 4310а.
 А Вахиди, 4617₁₂₂.
 А Мулла* Вахши-йи Бафики (+ ок. 992/1584), 4517.
 ал-Ва'из ал-Кашифи, см. Али б. Хусайн.
 Вельяминов-Зернов В. В., 4189.
 Византия, 4720.
 Воронцов М. С. (1782—1854), 4190.
 Вяткин В. Л. (+ 1932), 4170, 4171, 4215.

- Гаврилов М., 4991.
 ал-Гаджар (?), см. Мухаммад Шариф ал-мунши б. Мирза
 Мухаммад Мирак ал-Бухари.
 Гадрамаут (Йемен), 4202.
 Газан хан, Хулагуид (694/1295—703/1304), 4311.
 ал-Газзали, см. Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад.
 А Гази, 4617₂₁₉.
 Газнан, мадраса, 4395.
 А Газнави, 4617₂₃₇.
 ал-Газнави, см. Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али
 ал-Джуллаби ал-Худжвири.
 ал-Газнави, см. Йа'куб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад...
 ал-Чархи.
 Газни, 4189, 4732.
 П Гаиб Назар б. Али Сайид бик Найман (1195/1781), 4825а,
 4828а, 4835а, 4841а.
 П Гаиб Назар б. Артук бай (1260/1844), 4696.
 П Гайбалла хваджа б. Дамулла Абдаррахман хваджа
 (1255/1840), 4319.
 Гален [Клавдий, ок. 130—200], 4332, 4333, 4349, 4370.
 Ганг, 4159.
 Ганджави, см. Низами-йи...
 А Ганимат, 4622₁₁₀.
 Гаухари, см. Мирза* Мухаммад Хасан.
 А Гафил, 4617₂₀₂.
 Герат, см. Харат.
 Гермес Трисмегист (ок. III в. н. э.), 4349, 4732.
 А Гийасаддин, 4617₄₁.
 Гийасаддин Мухаммад, 4461.
 П Гийасаддин Мухаммад б. Джалаладдин Мухаммад б. Мах-
 муд ал-Машхади (883/1478), 4803а.
 Гийаси, 4611—4617₁, 4622₂.
 Гилан, 4159.
 Гилани, см. Абдалкадир.
 Гилани, см. Шайх* Захид.
 Гиппиус, 4182.
 Гиппократ (460—377 гг. до н. э.), 4333а.
 Говард В., 4485.
 Греция, 4732.

Гузганан Табризский, 4198.

Гул Мухаммад Джуи, 4990.

Гулам Али Мухийаддин (1055/1645), 4914.

Гулам Зухал (+ 376/986), 4289.

А Гулам Мухаммад Васиф (+ 1288/1872), 4701.

А Гулам Мухаммад хан Тарзи-йи Қандахари Тарзи Афган (XVII), 4613₁.

Гуландам, 4720.

А Гулхани, 4617₂₁₅, 4622₄₉.

А Гулшан, 4617₂₃₀.

Гулямов Я. Г., 4183.

Гур, см. Мухаммад Али (б.) Мухаммад Хаким...

ал-Гури, см. Али б. Ахмад б. Мухаммад.

Гурланли, см. Мулла* Халмурад...

Д

А Дабир, 4622₇₃.

Дабиран, см. Али б. Умар б. Али ал-Қатиби ал-Қазвини.
ад-Даввани, см. Джалаладдин.

Давид, 4869.

А Даими, 4617₁₅₁.

Дамаск, 4890.

П Дамулла* Каландар б. Дамулла Куш Назар (1327/1909),
4496.

А Даниш, 4615.

Дара, 4619 т-у.

Дарбанд, 4159.

А Дарди, 4617₂₅₉.

Дахбид (Багбид), 4983.

Дахбиди, см. Мухаммад Муса б. Хваджа Иса-йи...

Даштбайзи, см. Маулана* Фасихаддин.

Дашт-и Қипчак, 4159.

Дашт-и Памир, 4995.

А Да'и, 4617₁₇₈.

Да'и, см. Мирза* Шамсаддин.

Декан, 4551.

Дехли (Дели), 4159, 4452, 4523, 4551, 4561, 4564, 4592.

ал-Джабали, см. ал-Қийа Абу-л-Хасан Кушийар б. Лаббан
б. Шахриар.

- Джабалруди, см. Мухаммад Али.
- П Дамулла* Джаббар бирган б. Иваз Йар (два раза!) б. Ата Нийаз (1311/1894), 4816а.
ал-Джагмини, см. Махмуд б. Мухаммад б. Умар.
ал-Джагмини, см. Махмуд б. Умар.
- А Джазби, 4622₂₉.
- А Джалал, 4622₁₀₃.
- А Джалаладдин Йусуф Мир Зайн ал-Хавафи (ок. 988/1580), 4194.
- А Джалаладдин Мухаммад б. Абдаллах-и Йазди, 4296.
- А/К Джалаладдин Мухаммад б. Ас'ад ас-Сиддик ад-Даввани (+ ок. 908/1502), 4750а, 4777, 4778, 4779, 4780у.
- А Джалаладдин Мухаммад врач Астролог Джалали (XV), 4283, 4286.
- А Маулана* Джалаладдин Мухаммад б. Мухаммад Баха'аддин б. Хусайн ал-Балхи ар-Руми (+ 672/1273), 4229, 4430, 4431.
Джалаладдин Руми, 4924, 4964.
- А Джалали, 4617_{101, 129}.
Мирза* Джамаладдин, см. Джамаладдин Махдум-и Ташкургани.
- А Джамаладдин Абу Умар и Усман б. Умар б. Абу Бакр Ибн ал-Хаджиб (+ 645/1248), 4383а—4392а.
- А Джамаладдин Махдум-и Ташкургани (+ 1866), 4620.
- А Хваджа* Джамаладдин Мухаммад Салман б. Хваджа Ала'аддин Мухаммад-и Саваджи (+ 778/1377), 4406, 4457—4462.
- А Джамали, 4617₂₈₇.
ал-Джами, см. Мадждаддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад.
Джами, см. Нураддин Абдаррахман б. Низамаддин Ахмад Харджарди-йи...
- А Джамили, 4617₂₆₆.
- А Джамшид, 4617₁₄₂.
Джан бик б. Хваджа Мухаммад б. Абу-л-Хайр хан, (+ 935/1529), 4950, 4976.
- А Джани, 4617₂₇₀.
ал-Джаухари, см. Абу Наср Исма'ил б. Хаммад.
Джахангир, Великий могол (1014/1605—1037/1628), 4337, 4524.

Джа'фар Садик, имам (+ 148/765), 4800.
ал-Джилани, см. Мухийаддин Абдалкадир.
Джорд, 4411.

Джуйбари, см. Мухаммад... Хваджа-йи...

Джуйбари, см. Халим-и...

ал-Джуллаби, см. Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али...
ал-Худжвири ал-Газнави.

П Мулла* Джум'а Нийаз (1102/1691), 4781.

П Мулла* Джум'а Нийаз (1320/1903), 4949.

А Джунаид, 4617₄₃.

А Джунуни, 4617₁₈₅, 4660.

Джурджан, 4159, 4334.

ал-Джурджани, см. Исма'ил б. Хасан.

А Джурми, 4617₅₆, 4622₂₂.

А Джур'ат, 4622₇₇.

А Дил, 4622₈₉.

А Дилавар, 4617₁₉₇.

Диоскорид (Педаний; I в. н. э.), 4332, 4334, 4349, 4370.

Дихлави, см. Сайид* Мухаммад, 4984.

Дорн Б. А. (1805—1881), 4296.

Дуррани, см. Мир* Мухаммад, сын Мухаммада (шаха
Дуррани), 4668.

А Дуст, 4617₁₂₆.

Душак, 4214.

Душанбе, 4187, 4797.

Е

Египет, 4338.

N. Elias (Н. Илайас), 4189, 4286.

З

А Зайн, 4617₁₅₇.

П Зайнаддин хваджа б. Дамулла Мир Иса (1278/1862), 4161.
Закани, 4615.

Закаспийская железная дорога, 4214.

А Заки Самдани, 4614.

А Закир, 4617₁₇.

Залеман К., 4411.

аз-Замахшари, см. (Абу-л-Касим Махмуд б. Усман).
аз-Зандависти, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа
б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил ал-Бухари.

Занджан, 4159.

Западная Европа, 4190.

Зариф, 4214.

Заркум, 4724.

аз-Зарнуджи, см. Бурханаддин... ал-Ханафи.

Заубан, вазир, 4787.

А Мулла* Захид, 4661.

Шайх* Захид Гилани (XVI), 4588.

Маулана* Захиди, 4958.

Захир (Фарийаби), 4406.

А Захираддин Мухаммад Бабур (932/1526—937/1530), 4183,
4189, 4209, 4617₁₉₆, 4633, 4642, 4649, 4660, 4753.

А Захири, 4617₄₀.

А Зиб ан-Ниса, 4622_{40, 125}.

Зибак, 4995.

А Зивар, 4617₂₈.

А Зийа, 4623₁₃.

Зийа, см. Мирза* Мухаммад Шариф садр...

Зийа'аддин Йусуф, сын Абдаррахмана Джами, 4677.

А/К Зийа'аддин Нахшаби (+ 751/1351), 4666—4674, 4891.

А Зийаи, 4196.

А Зийайи, 4617₂₄₇.

П Зиллалла б. Абдассалам Хабибалла (1318/1900), 4527.

А Зирак, 4617₇₉.

А Зулали, 4617₄₈.

А Зухури, 4617₈.

И

П/Пп Ибадалла Адиллов (Мир Адил Хваджа) (+ 1363/1944),
4182, 4195, 4346, 4367, 4379, 4424, 4486, 4677, 4702, 4850.

П Ибадаллах (1286/1869), 4698.

П Ибадаллах Бади' аз-Заман б. Мирза Ма'сум (1030/1620),
4407т-а.

П Ибн Али Акбар Хабибаллах ал-Хусайни (1036/1626), 4768.

Ибн ал-Араби, см. Мухийаддин Абу Абдаллах Мухаммад
б. Али ат-Тайи ал-Андалуси.

А Ибн-и Йамин, 4617₁₉, 4622₂₆.

- Ибн Мискавайх (+ 421/1030), 4767.
- А Ибн ал-Мубарак ал-Казвини, 4314.
- А Ибн-и Мулла Ашур хаджи Қари Рахматаллах ал-Бухари (XIX), 4214.
- Ибн ан-Насим, см. Абу-л-Мутриб Абдаррахман б. Исхак.
- Ибн ан-Нафис, см. Ала'аддин Али б. Аби-л-Хазм.
- П Ибн-и Сирри (1038/1629), 4529а-т.
- Ибн Хаджар, см. Ахмад б. Али б. Мухаммад.
- Ибн ал-Хаджиб, см. Джамаладдин Абу Умар и Усман б. Умар б. Абу Бакр.
- А Ибн-и Хусам, 4617₁₀₇, 4622₁₀₇.
- Ибн аш-Шубаки, см. Шайх Джамаладдин...
- П Маулана* Ибрахим (1011/1602), 4769.
- А Хваджа имам* Ибрахим б. Абдалджаббар ал-Қатиб, 485б.
- Ибрахим б. Джалаладдин, кутлуг хан (?), 4793.
- К Исамаддин* Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах ал-Исфараини (+ 944/1537), 4375а, 4376а, 4390а, 4851.
- П Мулла* Ибрахим Кабули, (XVIII), 4351.
- Ибрахим II б. Сикандар, Лоди (423/1517—932/1526), 4406.
- П Ибрахим хваджа б. Рукнаддин, генеалогия которого восходит к Абу Бакру и Хусайну, 4819а.
- А Ибрахим ал-Хусайн ал-Хамадани, 4735а.
- ал-Ибри (Убри), см. Бурханаддин ал-Хусайн.
- Иванов В. Ф., 4413.
- ал-Иджи, см. Абдаррахман б. Ахмад ал-Мутарази Аду-даддин.
- ал-Иджмали, см. Абдаррахим б. Са'адат хваджа ал-Кулаби.
- Иерусалим, 4228а.
- А Иззи, 4617₂₄₅.
- К Илйас б. Ибрахим ас-Синуби (ас-Синаби) (ок. 891/1486), 4818а.
- А Илми, 4617₁₅₅.
- П Имад (1151/1738), 4531.
- К Имад (XVIII), 4940.
- Имададдин Абу Бакр б. Кара Арслан, Ортукид (в Хартапирте; ок. 581/1185—600/1203), 4853.
- Имададдин Мас'уд Мир-и Калан Нуралла, 4361.
- Имададдин Махмуд б. Мас'уд б. Махмуд, Табиб из Ширази, 4366.
- Шайх* Имададдин Фазлалла, 4209.

- Имададдин ал-Хавадж (948/1541), 4803.
- А Имади, 4617₁₀₄.
ал-Имади, см. Абу-с-Су'уд Мухаммад б. Мухаммад б. Мустафа.
- Имам [Фахраддин ар-Рази] (+ 606/1209), 4733.
- К Имамаддин б. Лутфаллах Лахури (ок. 1100/1688), 4262а.
Имам кули, Аштарханид (1020/1611—1051/1642), 4437, 4852.
Имама Ризы, усыпальница в Машхаде, 4531.
- А Имла, 4617₆₀, 4622₂₈.
Имла, см. Ахунд мулла Мухаммади.
- А Мулла* Инайат, 4624₇.
Инайат б. Маулана Мухаммад б. Абдалла Катиби-и Туршизи, 4469.
- А Инайаталла (+ 1305/1886), 4620.
- А Шайх* Инайаталла Канбу (+ 1082/1671), 4688—4700.
Индия (Индостан), 4159, 4189, 4202, 4235, 4264, 4286, 4293, 4295, 4339, 4356, 4387, 4402, 4406, 4407, 4419, 4452, 4516, 4524, 4526, 4531, 4532, 4551, 4588, 4591, 4649, 4701, 4732, 4831, 4869, 4908, 4988, 4990, 4998.
- Иоанн, сын Серапионов [Ибн Сераби; XI в.], 4332.
Ирак, 4159, 4356, 4419, 4732.
- А Ираки, 4617₁₈₁.
Ирак Персидский, 4338.
Иран, 4159, 4190, 4214, 4340, 4402, 4406, 4592, 4608, 4787, 4998.
- П Мулла* Иргазии Шаши (1293/1876), 4325.
- П Ир Назар б. Курбан Клыч суфи (1228/1813), 4753.
- А Ирси, 4617₁₂.
Иса б. Али, см. Али б. Иса ал-Каххал.
- А Мир* Иса махдум муфти (+ 1305/1887), 4621.
Иса б. Мухаммад б. Аидин беги (748/1347—792/1390), 4345.
- Пп Мулла* Иса хваджа (1322/1904), 4873.
- П Исам ал-Хатлани (Хутталани), (1339/1921), 4586.
Исамаддин, см. Исамаддин Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах.
- П Искандар б. Хаджи Насир-и Кабули (XVII), 4906.
- А Исмат, 4617₆₃, 4622₂₅.
- А Хваджа* Исмат, 4615, 4622_{88, 134}.
- Пп [Мулла* Исматалла], (1237/1822), 4684.
- А Хваджа* Исматалла, 4615.

- Исматаллах мунши, 4727.
Исма'ил, Саманид (279/892—295/907), 4713.
- П Мир* Исма'ил (1223/1809), 4169.
Шах* Исма'ил I, Сефевид (907/1502—930/1524), 4209, 4516.
- А Исма'ил б. Мухаммад Йусуф-и Табиб (XVI), 4363.
Исма'ила Саманида, Гузар г. Бухары, 4821.
Исма'ил б. Хасан ал-Джурджани (+ 539/1139), 4351.
- (П) Исма'ил б. ал-Хасан ал-Хусайни, 4334а—4335а, 4336а.
- П Исма'ил б. Шамс б. Гаухар (1014/1605), 4433т-а.
ас-Исфараини, см. Исамаддин* Ибрахим б. Мухаммад б. Арабшах.
Исфакан, 4198, 4427, 4464, 4543, 4339.
Исфакани, см. Мирза* Абдалваххаб-и...
Исфакани, см. Сайид* Абу Талиб.
Исфакани, см. Мирза* Адхам.
Исфакани, см. Баба.
Исфакани, см. Камаладдин Исма'ил б. Джамаладдин Мухаммад б. Абдарраззак.
Исфакани, см. Шайх* Мухаммад Али Хазин.
ал-Исфакани, см. Хайдар Али.
- П Мулла* Исхак бек (1284/1868), 4579.
- П/Т Мирза* Исхак катиб б. Халилалла (1349/1930), 4196—4197.
Иффан, 4708.
Ишан Мухаммад Имла, см. Ахунд мулла* Мухаммади Имла.
Ишан хваджа кари Ташканди, см. Абу Убайдалла Мухаммад б. Султан хваджа...
- П Мулла* Ишджан (1319/1901), 4513.
- П Мулла* Ишкалла Бухари (XVIII), 4441.
- А Ишки, 4617₂₈₆.

И

Иазд, 4517.

Иазди, см. Джалаладдин Мухаммад б. Абдаллах-и...

Иазди, см. Шарафаддин Али...

Иаздигард, 4663.

Иаман (Емен, Йемен), 4202.

ал-Иамани, см. Абу Са'ид б. Мухйи... ас-Суллами.

А Иамин, 4617₁₈₉.

- А Яманин, 4617₁₆₆.
 Яанги Хисар, 4995.
 Яанги шахар, 4995.
 Яарканд (Яркенд), 4283, 4995.
 Мулла* Яар Мухаммад муфти б. Хаджи Мухаммад суфи (1311/1893), 4933.
 Яафес б. Нух, 4998.
 Яафи'н, см. Абдаллах-и...
- А Яа'куб, 4617₁₅₉.
 Хваджа* Яа'куб [б. Йусуф Карабаги], 4167.
- А Шайх* Яакуб Сарфи (1003/1595), 4520.
- К Яа'куб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад ал-Газнави ал-Чархи ас-Сарази (!) (+ 851/1447), 4797.
 Шайх ал-нимам* Яахйа б. Али б. Мухаммад б. Абдалла аз-Зандависи, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Яахйа б. Мухаммад ал-Хаким ал-Джалил ал-Бухари аз-Зандависи.
- А Яахйа Шайбак (Сибак)-и Нишапури-йи Фаттахи Хумари, Асрари (+ 854/1450), 4675, 4676.
 Йунус джан, сын Дада Мухаммада кокандского агалыка (1329/1920), 4573, 4928.
 Йунус хан Мугулистанский, (XV), 4189.
- А/П Йунус хваджа Киши, 4186, 4565, 4568, 4728.
- П Мир* Йусуф (1309/1892), 4227.
 Йусуф Дийа'аддин [б. Абдаррахман Джами] (XVI), 4386, 4387.
 Йусуф-и Йусуфи, см. Йусуф б. Мухаммад... ал-Харави.
- Г Йусуф Карабаги Кусадж (+ ок. 1055/1645), 4167, 4854а.
- П Мулла* Йусуф б. Мухаммад Яа'куб диван Харрат 4600 т-у.
- А Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и Йусуфи ал-Харави (ок. 917/1511), 4347—4348, 4363, 4753.
- А Йусуф Наби (+ 1124/1712), 4572 тур-т.
- П Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад б. Ни'маталлах Шамсабади (1129/1716), 4331а, 4341а, 4344а, 4350а, 4370а.
- А Йусуфи, 4617₇₀.
 Йусуфи, см. Йусуф б. Мухаммад б. Йусуф-и... ал-Харави.

К

Кабул, 4159, 4189.
 Кабули, см. Мулла* Ибрахим.

- Кабули, см. Искандар б. Хаджи Насир-и...
 ал-Кавакиби, см. Мухаммад б. Хасан б. Ахмад б. Абу
 Йахйа.
- Кавказ (Северный край), 4190, 4868.
 Кавсар, 4591.
 Каган (Новая Бухара), 4215.
- А Каджадж, 4617¹⁸⁷.
 Кади зада, см. Муса б. Махмуд ар-Руми.
 ал-Кадими, см. Абу Са'ид Мухаммад б. Мустафа б. Усман
 ал-Хадими.
 Казань, 4665.
 Казарун, 4340.
 ал-Казаруни, см. Кутбаддин Махмуд б. Мас'уд б. Муслих.
 ал-Казаруни, см. Садидаддин.
 ал-Казвини, см. Абу б. Умар б. Али ал-Катиби.
 ал-Казвини, см. Ибн ал-Мубарак.
 Казвини, см. Рухалла б. Абдаллах-и...
- А Кази б. Кашифаддин Мухаммад (+ 1075/1665), 4365—4366.
 Мирза* Казим, 4198.
- А Кази Рафи' Қалайи (1237/1822), 4597 тур.
- А Кази Хваджа хан [б. Хваджа Мухаммад Фазил], 4202.
- А Каил, 4617²⁰⁴.
 Каир, 4268, 4345а.
 Кайсари, см. Мухаммад Са'ид... (Файсари).
 Кайумарс, 4663.
 Калабад (Калабаз), 4802.
 ал-Калабади, см. Абу Бакр Мухаммад б. Ибрахим.
 ал-Калабади, см. Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала'.
 Қалайи, см. Кази Рафи'.
- А Қаландар, 4622^{67, 126}.
- П Дамулла* Қаландар б. Куш Назар суфи (1327/1909), 4571.
 Қаланур, 4776.
- А Қалим, 4617⁵⁵.
- А Қалим, 4622¹¹.
 Қалим-и Хамадани, см. Абу Талиб.
 Қаль Е. Ф., 4694.
- А Қамал, 4615—4617²⁰, 4622³⁸.
- А Қамал Ибн Гийас, 4617¹⁹⁰.
 Камаладдин Абу-л-Хайр б. ал-Муслих ал-Қазаруни, 4338.
- А Камаладдин Бади' аз-Заман Абу-л-Фазл Хубайш б. Ибра-
 хим... ат-Тифлиси, 4343.

- А Камаладдин Исма'ил б. Джамаладдин Мухаммад б. Абдарраззак Исфахани (+ 635/1237), 4427, 4428.
- А Камаладдин Мас'уд-и Худжанди (+ ок. 808/1406), 4613₇.
Мулла* Камал хваджа б. Мулла Мир Мухаммад, 4544.
- А/П Кази Мир сайид* Камар б. Кази Мир сайид Алим ал-Хусайни (XIX), 4300.
Камара, 4523.
Мулла Мир* Қамараддин б. Халифа Джалаладдин, 4876, 4887.
Бр. Каменские, 4804.
- А Ками, 4617₈₆.
- А Камил, 4403, 4617₁₈₂.
- А Камили, 4617₁₅.
- А Камран, 4617₂₃₈.
Камран б. Бабур (XVI), 4189.
Қанбу, см. Шайх* Инайаталла.
Кандахар, 4189, 4291.
Кандахари, см. Гулам Мухаммад хан Тарзи-йи...
Канибадами, см. Мир* Курбан.
Қарабаги, см. Йусуф... Кусадж.
- А Карам, 4622₁₇.
Карам Али Қулаби (?), 4914.
- П Карам Али Панджаби, 4990.
- А Карами, 4617₂₈₀.
Қаратаги, см. Мир Мухаммад Шариф б. Ахунд мулла Адина Мухаммад-и Қаратаги.
Қаратигини, см. Накиб б. Хали джан.
Қаргала б. Оренбургской губ., 4989.
ал-Қаргали, см. Мунираддин Абу-ш-Шараф* Мухаммад ал-Хусайн б. Абу Умар.
Қари джан, 4659.
Қар йагды, махалла, 4183.
- А Каркин, 4617₂₃₅.
Қарминаги, см. Мухаммад Вафа-йи...
Қарши [Насаф], 4191, 4367, 4995.
ал-Қарши, см. Ала'аддин Али б. Аби-л-Хазм.
Қари Рахматаллах ал-Бухари, см. Ибн-и Мулла Ашур хаджи.
Қасани, см. Ахмад б. Маулана Джалаладдин Хваджаги-йи... Махмуд-и а'зам.

- А Касид, 4622₃₄.
- А Касим, 4617₄₇, 4622_{13, 117}.
- А Касим ал-Али ал-Каини (до XVIII), 4271.
Касим ал-Анвар, см. Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Касим ал-Хусайни ат-Табризи.
Касим Дивана, см. Мулла Мухаммад Касим-и Машхади.
Каспийское море, 4214.
- А Кассаб, 4622₅₃.
ал-Қати, см. Хусаматдин Хасан.
- А Катиб, 4617₃.
Катиб Чалаби, см. Мустафа б. Абдалла.
- А Катиби, 4617₁₄₉.
ал-Қатиби, см. Али б. Умар б. Али... ал-Қазвини.
Катиби-йи Туршизи, см. Маулана* Мухаммад б. Абдалла.
- А Каукаби, 4617₂₄₈.
- А Маулана* Каукаби (XVI), 4647.
ал-Қафави, см. Мухаммад б. Сулайман.
- А Кахи, 4617₂₄₃.
ал-Қаххал, см. Али б. Иса.
Кашан, 4198.
ал-Қашани, см. Абдалкадир ал-Хасан б. Аби-л-Футух б. Али.
Кашани, см. Абу Талиб Қалим-и Хамадани.
Кашани, см. Мухаммад Касим б. Хаджи Мухаммад-и...
Кашгар, 4189, 4263, 4562, 4683, 4690, 4693, 4698, 4773, 4995.
Кашгари, см. Шайх* Са'ададдин.
Каши, см. Хатим-и...
Каши, см. Шуджа'.
- А Кашиф, 4617₂₁₃, 4622₇₉.
ал-Қашифи, см. Хусайн б. Али ал-Байхаки.
Кашмир, 4159, 4189, 4356, 4531, 4995.
Кашмири, см. Мухаммад Тауфик.
ал-Қашмири, см. Мухаммад Хусайн.
Кашмири, см. Шайх* Мухсин Фани.
ал-Қашмири, см. Сайфаддин... ал-Мадани.
Ка'аба, 4228а, 4284.
ал-Қа'иди, см. Абу Абдаллах Мухаммад б. Али б. Абу-л-Касим б. Абу-р-Раджа.
- А ал-Қийа Абу-л-Хасан Кушийар б. Лаббан б. Шахриар ал-Джабали (ок. 350/961), 4288.

- Кирман (Керман), 4517, 4561, 4793, 4833.
 ал-Кирмани, см. Рукнаддин* Абу Бакр Мухаммад б.
 Абу-л-Мафахир Абдаррашид [Наср].
 Кирмани, см. Мир.
 Кирмани, см. Хашими-йи...
- А Кишвар, 4609.
 Киши, см. Йунус хваджа.
 Киши, см. Мухаммад Йунус хваджа б. Баба хваджа-йи...
 Клавдий Птолемей (+ ок. 168 г. н. э.), 4241а, 4293.
 Коканд, см. Хуканд.
 Колпаковский, 4380.
 Кония, 4429.
 Константинополь, см. Стамбул (Истамбул).
 ал-Кубави, см. Абу Наср Ахмад б. Мухаммад.
 ал-Кубрави, см. Али б. Мухаммад б. Али ал-Хваразми.
- Пп Мулла* Кудраталла, 4483.
- А Кудси, 4617²⁵⁵.
 Кудси, см. Ходжи* Мухаммад джан.
 Кукалташ, мадраса, 4312.
 ал-Кулаби, см. Абдаррахим б. Са'адат хваджа.
 ал-Кулаби, см. Мулла* Мухаммад Азим.
 Куланги, см. Мир Хусайн... Бухари.
 Кулбаба Кукалташ (XVI), 4338.
 Шайхим* Кули Мухаммад б. Назар аталик, Дурман, 4219.
 Кулин, 4801.
 ал-Кулини, см. Абу Джа'фар Мухаммад б. Йа'куб
 б. Исхак.
 ал-Кумри, см. Абу-л-Мансур ал-Хасан б. Нух.
 Кулчанов (?), 4694.
 Кумми, см. Азизаллах-и...
 Кумми, см. Мирза* Шарафаддин Али Хусайн-и..
 ал-Кумули, см. Мухаммад Фатхала... ал-Мадани
 Кундуз, 4995.
 [ал-Курайши], см. Бурхан.
 ал-Кураши, см. Бурхан... [ал-Курайши].
 Курбан бай б. Джан Баба (1157/1744), 4475.
- П Мир* Курбан Канибадами (XIX), 4555.
- А Курбан Мухаммад б. Тагай Мухаммад, 4192.
- А Мулла* Курбан Фитрат, 4621.
 Кутб ал-актаб, мадраса, 4337.

- А Кутб-и дин, 4617₁₇₂.
- К Кутбаддин Махмуд б. Мас'уд б. Муслих аш-Ширази, ал-Казаруни (+ 710/1310), 4338а—4340а.
- К Кутбаддин Мухаммад б. Мухаммад ар-Рази ат-Тахтанн (+ 766/1364), 4733а, 4742а, 4743а.
- Кутлук Нигар ханим, 4189.
- Куфии (?), см. Арслан б. Баба Хасан
- Кухистан, 4767.
- ал-Кухистани, см. Шамсаддин Мухаммад.
- Кучан, 4214.
- А Кучак, 4617₈₂.

Л

- Лаб-и Аби, см. Мулла* Сайид Нафас.
- Ладак, 4189.
- Лакнау, 4701.
- ал-Лари, см. Абдалгафур.
- Латиф, 4721.
- А Лаухи, 4622₁₁₃.
- Лахур (Лагор), 4831, 4995.
- Лахури, см. Имамаддин, б. Лутфаллах.
- А Ла'ли, 4500.
- А Лисани, 4617₂₃₂.
- Лондон, 4988.
- Loth O. (Лот О.), 4801.
- Лудиана, 4995.
- Лутф Али бег (+ ок. 1194/1785), 4198.
- П Ибадаллах* Лутфалла Тагайи (1082/1673), 4412.
- А/(П) Нураддин* Лутфалла Хафиз-и Абру (+ 834/1431), 4159—4160.
- Лэн-Пуль С., 4793.

М

- Мавараннахр, 4833, 4950.
- А Мавзун, 4617₂₅₆.
- ал-Магнисави, см. Абу-л-Мунтаха Исматалла б. Мухаммад.
- Магриб (Северная Африка), 4709.
- А Магриби, 4617₁₀₉.
- Магриби, см. Мухаммад Ширин.

- ал-Мадани, см. Мухаммад Фатхалла ал-Кумули.
 ал-Мадани, см. Саифаддин ал-Кашмири.
- П Мадждаддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад ал-Джами,
 (978/1570), 4895.
- А Мадждуд б. Адам Хаким Санайи-йн Газнави (+ ок.
 545/1151), 4406, 4416.
 Маджзуб, см. Мир* Мухаммад.
 Маджзуб Намангани, 4573.
- А Маджнун (+ 1313/1895), 4624₄.
- А Маджнун, 4617₁₂₈.
 ал-Маджуси, см. Али б. Аббас.
 Мадина (Медина), 4202, 4228.
- А Мазаки, 4617₂₅₃.
 Мазандаран, 4524, 4713.
 Мазар-и Шариф, 4995.
- А Мазхар, 4617₂₃₄.
- А Майус, 4617₂₁₀, 4622₄₁.
- А Макбул, 4617₁₄₀.
 Макка (Мекка), 4194, 4202, 4213, 4228а, 4531, 4592, 4708,
 4995.
 Макки, см. Мулла* Бахадур Каджад.
 А. Маковельский, 4790.
 Малая Азия (Рум), 4338.
- А Малик, 4617₁₄₈.
- А Малик шах, 4617₁₂₇.
- А Мамнун, 4622₈₅.
 Мангыты (Мангиты), 4187.
- А Мансур, 4617₂₉.
- А Мани, 4617₉₃.
 Манкитли, см. Мулла Мухаммад Амин.
- А Мансур, 4617₁₁₃.
 Султан* Мансур Сайфаддин Калаун, Мамлюк Бахри
 (678/1279—689/1290), 4338.
 ал-Мансури, маристан в Каире, 4345.
 Марв (Мерв), 4214.
 Маргелан, см. Маргинан.
 Маргинан (Маргелан), 4183.
 Маргинани, см. Мулла* Абдассаттар.
 Маргинани, см. Бурханаддин.
 Маргинани, см. Шах Вали.

- Мардан Паргана-йи Йусуф Зайи, 4905.
- А Марди, 4617₂₇₅.
ал-Маридини, см. Мухаммад б. Ахмад Сибт.
- А Масиха, 4617₁₇₄.
Маскат в Гадрамауте (Йаман), 4202.
- А Мас'уд, 4617₉₈.
- А Мас'уд б. Мухаммад ас-Синджари (ас-Сиджзи) (XIV),
4344а.
Мас'удийа, мадраса, 4385.
ал-Матуриди, см. Имам Наджмаддин...* Абу Хафс Умар
б. Мухаммад б. Ахмад б. Лукман ан-Насафи.
ал-Маулави, см. Мухаммад б. Лутфалла б. Фазлалла.
Маулави Джалли, см. Маулави* Абдаллах катиб б. Иваз
Мухаммад ал-Балхи.
Маулави Рахматаллах, см. Маулави* Абдаллах Катиб
б. Иваз Мухаммад ал-Балхи.
Маулана-йи Авлана, мадраса, 4665.
Маулана зада, см. Ахмад б. Махмуд ал-Харави ал-Ха-
размийани.
Маулана зада-йи Фукара, см. Ахмад б. Махмуд Му'ин
ал-Фукара.
Маулана Руми, 4209.
Маулана Султан, сын амира Хивака, 4884.
- А Маулана-йи Шариф, 4622₁₈, 4623₃.
- А Маулана Шарифи (1060/1650), 4532.
Маулана-ни Шигали, см. Шихаб б. Низам Му'аммайи.
Мах, дочь Магриб шаха, 4723.
ал-Махбуби, см. Убайдаллах б. Мас'уд б. Садр аш-Шари'а
ас-сани.
- А Махви, 4617₂₈₅.
Махдум-и а'зам, см. Ахмад б. Маулана Джалаладдин
Хваджаги-ни Қасани.
- А Махмуд, 4606.
Мирза* Махмуд, 4561.
- Қ Махмуд б. Абу Бакр б. Абу-л-Ала' ал-Қалабади ал-Бухари
(+ 700/1300), 4825а, 4826а.
- А Имададдин Абу-л-Қасим и Абу-л-Махамид* Махмуд
б. Ахмад б. Абу-л-Хасан ал-Фарйаби (+ 607/1210),
4793—4865а.
Султан* Махмуд Газнави (388/998—421/1030), 4663.

- А Махмуд б. Мухаммад б. Умар ал-Джагмини ал-Хваразми (+ 618/1221), 4244а—4259а.
- А Маулана* Махмуд ас-Сарахси, 4859а.
- А Махмуд б. Умар ал-Джагмини (+ 745/1344), 4337а.
- А Махрами, 4617₇₄.
- А Машраб, 4622₁₃₅, 4764.
- А Машрик, 4617₂₁₂.
- Машхад (Мешхед), 4214, 4531, 4561, 4608, 4901.
- ал-Машхади, см. Гийасаддин Мухаммад б. Джалаладдин Мухаммад б. Махмуд.
- Машхади, см. Султан Али-йи...
- А Ма'ани, 4617₃₅.
- Ма'мун, Аббасид (198/813—218/833), 4787.
- Ма'сум Хавари, (XIX), 4198у.
- Мерв, см. Марв.
- Мешхед, см. Машхад.
- Мианкали, см. Абдашшукур б. Мулла Пайанда-йи Надж-жар-и...
- Миклухо-Маклай Н. Д., 4315.
- Минорский В. Ф., 4500.
- Мир Адил хваджа, см. Ибадалла Адиллов.
- П Мир Али, (XVI), 4920.
- Мир Али-йи Табризи (+ 924/1518), 4727.
- А Мир Қирмани, 4617₁₉₃.
- П Мир Пача б. Рахматаллах (1255/1840), 4712.
- П Мирак Мухаммад б. Мир-и Калан (1009/1600), 4899.
- А Мирза бай туксаба, (XIX), 4992.
- А/П Мирза Захид, 4399, 4799.
- Мирза Рази (XIX), 4198₂.
- «Мирза Хайдар», см. Мухаммад Хайдар б. Мухаммад Хусайн, Гураган, Дуглат.
- Пп Мирза Шайх (1258/1842), 4174.
- Мулла* Мир Зухуратдин кази б. Мулла Абдалвахид садр (XIX), 4392.
- П Мир шах б. Амиршах ал-Хусайни (1135/1723), 4833а.
- Мискин, см. Хафиз-и...
- А Мискин Мухаммад Муса б. Хваджа Иса, 4986.
- М. Н. [Романов] (1863—1881), 4190.
- А Михнат, 4617₁₈.
- А Михр-и Араб, 4615.

- Михр, сын Хавар шаха, 4723.
 Мугули хан, 4998.
- А Муджрим, 4622₄₄.
 Музаффар, эмир (1277/1860—1302/1885), 4187, 4199, 4200, 4205, 4300, 4392, 4607, 4618.
 Музаффари, Ширазский маристан, 4338.
- А Музмар, 4622₅₀.
- А Мулки, 4617₂₅₇.
- А Мулла Вали, 4614.
 Мулла зада, см. Ахмад б. Махмуд Му'ин ал-фукара.
 Мулла зада-йи Мулла Гийасаддин, см. Хаджи* Мухаммад Бахрам б. Ахунд Мулла зада.
- Пп Мулла Кабульской мечети [Мулла-и маджид-и Кабули], (1235/1820), 4334, 4984.
 Мулла Мирза-йи Шариф, 4790.
 Мулла Фируз (Бомбей), 4289, 4294.
- А Мулла Хинди, 4617₄.
- А Мулла Хирад, 4622₃₅.
 Мултан, 4159, 4914.
 ал-Мултани, см. Хусайн б. Маулана Джамаладдин б. Мухаммад.
- А Мулхам, 4617₂₁, 4622₁₆.
 Мумтаз, см. Бархурдар, б. Махмуд Туркман-и Фарахи.
 Мунаджим, см. Шарафаддин... Му'аммайи.
- А Мунис, 4617₁₉₄.
- А Мунши, 4617₂₄₆.
- А Мурад, 4617₁₅₂.
 Мурад абад, 4995.
 Мурад III, сын Селима, султан (982/1574—1003/1595), 4838.
- А/К Муса б. Махмуд ар-Руми Кадид зада (+ 853/1449), 4248p; 4249a—4259a.
- А Мусави, 4617₉₆.
 ал-Мусави, см. Мирза* Мухаммад.
 Мусави, см. Мирза* Му'иззи.
- А Мусафир, 4617₂₆.
- А Шайх* Муслихаддин Са'ади-йи Ширази (+ 691/1292), 4432т-а, 4433т-а, 4434—4449, 4617₃₇, 4619, 4622₉₆, 4665, 4677.
- А Мустафа б. Абдалла Катиб Чалаби Хаджи Халифа (+ 1068/1658), 4988a—4989a.

- Мустафа паша (+ 1096/1685), 4572.
 Маулави* Мустафа Руми, 4901.
- А Мутриб, 4622₅₁.
 ал-Муттаки, см. Али б. Хусаматдин.
- А Мухаддис б. Рукнаддин б. Джаханшах, 4982.
 ал-Мухаллаби, см. Шайх* Абу Мухаммад Абдалваххаб
 б. ал-Хасан б. Баракат.
 Мухаммад (570—11/632), 4166, 4183, 4194, 4202, 4302, 4532,
 4561, 4571, 4588, 4591, 4592, 4659, 4706, 4709, 4710, 4715,
 4708, 4721, 4725, 4787, 4793, 4795, 4800, 4804, 4871, 4876,
 4881, 4890, 4895, 4924, 4950, 4958, 4976.
 Мухаммад (1013/1604), 4241а.
 Маулана* Мухаммад (XV), 4189.
- П Мир* Мухаммад (1175/1762), 4545.
- А/П Мирза* Мухаммад Абдалазим Сами-йи Бустани
 (+ 1325/1907), 4187, 4282, 4379т у, 4380т у, 4381т у, 4621,
 4624.
- А Маулана* Мухаммад б. Абдалла Катиби-йи Туршизи
 (+ ок. 838/1435), 4469.
- (П) Мухаммад Абид б. Хаджи Мухаммад Зийа ал-Бухари
 (1111/1699), 4229а.
 Қазӣ мулла* Мухаммад Абу-л-Қасим б. Қазӣ мулла Нур
 Мухаммад (1331/1913), 4933.
- П Мухаммад Азиз ал-Катиб ал-Бухари (1055/1646), 4401а.
- П Мулла* Мухаммад Азим ал-Кулаби б. Сафар Мухаммад
 ал-Кулаби (1245/1830), 4248а—4258а.
- А Мухаммад Акбар-и Арзани (ок. 1126/1714), 4367, 4368.
- А Мухаммад Акрам Ганимат (ок. 1096/1685), 4542.
 Мухаммад б. Али ал-Бика'и Ашиқ Чалаби, см. Ла'ли.
- А Мухаммад Али Джабалрудӣ (XVII), 4707.
 Мирза* Мухаммад Али [Маил] (XIX), 4198.
- П Мухаммад Али Риза б. Сайид Мухаммад Риза-йи Ширази
 (1139/1726), 4924.
- А Мухаммад Али-йи Табризи Са'иб (+ 1080/1670 или
 ок. 1088/1677), 4559, 4613з, 4616, 4618.
- А Шайх* Мухаммад Али Хазин Исфакани (1180/1766), 4588 —
 4590.
- А Мирза* Мухаммад Али Ширази, 4605.
- Пп Мулла* Мухаммад Алим (1224/1809), 4882.
- А Мухаммад Алим-и Али б. Мухаммад Салих-и Нада-йи

Самарканди (ок. 1040/1630), 4530.

- А Хваджа* Мухаммад б. Али Хаким-и Тирмизи (+ 255/869), 4277—4282, 4902.
- А Мухаммад Али (б.) Мухаммад Хаким Гур (ок. 727/1327), 4293.
- П Мулла* Мухаммад Алим, сын Дамуллы Мухаммад Раджаба мунши (1284/1868), 4485.
Мухаммад Амин, хивинский хан (1261/1845—1271/1855), 4213.
- П Мулла* Мухаммад Амин Манкитли (1324/1907), 4598—4599.
- П Мухаммад Амин б. Мулла Рахматалла (XIX), 4684.
- П Мухаммад Амин б. Мухаммад Азим (1323/1905), 4766.
- П Мирза* Мухаммад б. Афак, 4629, 4657.
Мухаммад б. Ахмад ас-Сарахси (+ 483/1090), 4845.
- А Мухаммад б. Ахмад Сибт ал-Маридини (XV), (ок. 869/1459), 4268а—4269а.
Мухаммад Ашик (+ 1181/1767), 4721.
- П Мухаммад б. Ашур Мухаммад (1167/1754), 4544.
- П Мухаммад Бакир б. Фахраддин-и Руми (857/1453), 4626.
- К Хаджи* Мухаммад Бахрам б. Ахунд Мулла зада, Мулла зада-йи Мулла Гийасаддин, 4676.
- А Мухаммад Бахтиар-и Хаки (ок. 1242/1827), 4984.
- П Мухаммад Бирди Мурад б. Са'аталла (1250/1834), 4363.
- К Мухаммад Вали б. Мир Мухаммад Шихаби, 4841.
- П Мухаммад Вафа б. Баба Назар ал-Бухари (1111/1700), 4230а, 4233а.
- А Мухаммад Вафа-йи Карминаги (XVIII), 4181.
Мухаммад Гази бик мирахур тукбаши (1328/1910), 4877.
- П Мухаммад Гаиб Назар б. Али сайид бек Найман (1195/1781), 4231а, 4234а, 4237а.
- А Мухаммад Гани, 4623а.
Мухаммад Гилани, 4209.
- П Мулла* Мухаммад джан (1253/1841), 4403а-г.
- А Хаджи* Мухаммад джан Кудси (+ 1056/1647), 4531.
- А Мухаммад Джаухар Заминдар, 4987.
Сайид* Мухаммад Дихлави, 4984.
Мухаммад Зариф Қари-йи Ташканди (1315/1398), 4420.
Мухаммад Захид (1075/1664), 4434.
- А Мухаммад б. Зуфар (ок. 574/1179), 4163.

- П Мухаммад б. Ибрахим б. Хаджи ас-Симнани (895/1490), 4385а.
- П/А Мухаммад б. Ибрахим б. Шайх Ахмад б. Саламан-Наджафи ат-Тамими (1071/1660), 4801а.
- А Мухаммад Иваз (Эвез) хан-и Нишапури, 4591.
Мухаммад б. Исмаил б. Ибрахим б. Мугират ал-Джу'фи ал-Бухари (+ 256/870), 4192.
- А Шах хваджа* Мухаммад Исхак Шаукат Бухари (+ 1107/1696 или ок. 1111/1699), 4543—4550, 4616, 4617₄₆.
Мухаммад б. Йахийя, 4159.
- П Дамулла* Мухаммад Йа'куб (1319/1902), 4514, 4605.
- П Мухаммад Йа'куб Бадахшани (1271/1854), 4919.
- П Мухаммад Йа'куб диван (1325/1907), 4610.
Мухаммад Йунус бий диванбиги (XIX), 4309.
- П Мухаммад Йунус хваджа б. Баба хваджа-йи Киши (1253/1837), 4931, 4940.
- Пп Мухаммад Йусуф, 4918.
Мухаммад б. Йусуф (864/1459), 4866.
- П Мухаммад б. Йусуф б. Мухаммад Садид (704/1305), 4327а, 4331а, 4358.
- П Мухаммад Йусуф Харрат (1325/1907), 4499.
Мухаммад б. Кабил Багдади, 4715.
- Р Мухаммад Кадири (XVII), 4673—4674.
Маулана* Мухаммад кази (XVI), 4976.
- П Мир сайнд* Мухаммад кари б. Мирак хваджа (1233/1817), 4221.
- А Мулла* Мухаммад Қасим-и Машхади Дивана, 4559—4560.
Мухаммад Қасим Мир... (1026/1617), 4916, 4896.
- А Мухаммад Қасим б. Хаджи Мухаммад-и Қашани Сурури (ок. 1008/1600), 4411—4412.
- П Мухаммад Қасим б. Хамдами хаджи (1092/1681), 4438.
Мухаммад Курайш султан (XVI), 4286.
- П Мулла* Мухаммад Курбан б. Мулла Мухаммад Назар (1228/1813), 4756.
- А Мухаммад б. Лад (ок. 925/1519), 4406т-а—4410т-а.
- П Мухаммад б. Лутфалла б. Фазлалла ал-Маулави (830/1426), 4830а.
- А Мир* Мухаммад Маджзуб (+ 1093/1682), 4539.
Мухаммад Мазхар Хусайн Саба, 4516.

- Мухаммад Макран, 4159.
- А Мухаммад б. Мансур (XV), 4311—4313.
- П Хваджа* Мухаммад б. Маулана Хашим ас-Самарканди (1003/1594), 4913.
- П Мухаммад (б.) Махмуд хваджа б. Мансур хваджа б. Ибра-
хим хваджа б. Хусайн хваджа (ал-Махдум ал-а'зам)
(1279/1863), 4218.
- Мухаммад б. Мукатил, 4716.
- П Факир* Мухаммад Муким (1097/1685), 4454.
- Сайид* Мухаммад Муким султан б. (!) Сайид Субхан
кули бахадур хан, 4361.
- «Мухаммед Муким Султан — внук Субханкули, сын Искан-
дер Мухаммед хана», 4361.
- П Мир* Мухаммад б. Мулла Мир Турсун (1241/1826), 4171.
- П Хаджи* Мухаммад б. Мулла Фазил Мухаммад (1096/1685),
4208—4209.
- Мухаммад мунши бий б. Мухаммад... бий, 4910.
- Мир* Мухаммад Мурад бий парваначи, 4290.
- А Мухаммад Муса б. Хваджа Иса-йи Дахбиди (+ 1190/1776),
4983.
- П Мирза* Мухаммад ал-Мусави ал-Хусайни (1024/1615),
4420.
- С Мухаммад Мурад б. Маулана Шахи, самаркандский
муфтий, 4807.
- А Мухаммад б. Мухаммад б. Абдалджалил ал-Балхи Ра-
шидад-дин Ватват (573/1177 или 578/1182), 4417а-г,
4918а-г, 4456.
- А Мухаммад б. Мухаммад б. Махмуд ал-Хафизни ал-Бухари
Хваджа Мухаммад Парса, 4289, 4942.
- П Мир* Мухаммад, сын Мухаммад [шаха Дуррани] (XVIII),
4668.
- П Мухаммад Му'мин б. Мухаммад Касим (986/1578), 4249а.
- Пп Мулла* Мухаммад Надир (1257/1842), 4588.
- П Мирза Мухаммад Назар (1223/1808), 4542.
- П Мухаммад Назар, сын Худай Назара (1234/1819), 4757.
- Пп Мухаммад Насир (1255/1840), 4488, 4495.
- П Дамулла* Мухаммад Нийаз, сын Абд Нийаза суфн
(1324/1907), 4448т-а.
- П Мухаммад Нийаз Хазараспи (1320/1902), 4501, 4538.
- П Мухаммад Нийаз б. Шайх Нийаз (1267/1854), 4884.

- А Мухаммад б. Пир Али ал-Биркави (Биргили; + 981/1573), 4868а.
- П Мухаммад Раджаб Кунграт, 4220.
- П Мухаммад Раджаб б. Мухаммад Салих, 4711.
Мухаммад Расулаллах (1196/1782), 4482.
- А Мухаммад Рафи' хан Базил б. Мирза Махмуд, (+ 1123/1711), 4561т-а, 4562т-а.
Мухаммад Рахим II, хан хивинский (1282/1865—1328/1910), 4449, 4499, 4505, 4528, 4535, 4569, 4589, 4622, 4981.
- П Мухаммад Риза (1184/1770), 4927.
- Р Мухаммад Риза, врач, 4339а.
- П Дамулла* Мухаммад Риза ахунд, сын покойного Мулла Мухаммад Карима, дивана, (1318/1900), 4686т-у, 4699.
- П Мухаммад Риза-йи Джани (1134/1742), 4588.
- Г Мухаммад Садик, 4738а.
- А Мухаммад Садик Марвази, (XIX), 4198.
- П Мухаммад Садик б. Шайх Хайдар б. Шайх Ёар Мухаммад, из потомков шайха Шакика Балхи, 4901.
- С Мухаммад Садик-и Шихаби-йи Са'ади-йи и Кадири, 4876—4889.
- Пп Мухаммад Сайид... (1258/1842), 4885.
- П Мухаммад Салах б. Мулла Мухаммад (1033/1624), 4311.
- А Мухаммад Салих, родственник Шайха* Инайаталла Канбу, 4688, 4696, 4697.
- П Мухаммад Салих ал-Катиб (1005/1597), 4727.
- П Мухаммад Салих Пашавари (1206/1792), 4410т-а.
- А/П Дамулла* Мухаммад Салих хваджа, сын Дамуллы Рахим хваджа б. Мулла Абдаррахим хваджа, (XIX), 4183—4185.
Мухаммад Салих хваджа б. Хваджа Мухаммад Фазил, 4202.
Мухаммад Сафа (1334/1915), 4491.
Мирза Сайид* Мухаммад Сахаб (XIX), 4198з.
- П Мухаммад Са'ид (1109/1697), 4614т-у.
Мухаммад Са'ид б. Ахун Мухаббат (1168/1754), 4905.
- П Мухаммад Са'ид Кайсари (Файсари, XIX), 4929.
- П Мухаммад Са'ид Несчастливцев (1001/1593), 4917.
- П Мир* Мухаммад Сиддик Хишмат, Мулла Рахматалла, сын эмира Музаффара, 4167, 4206, 4224, 4266, 4278, 4294, 4486, 4516, 4618, 4707, 4862, 4918.

- А Мухаммад б. Сулайман [ал-Кафави], 4990.
Мухаммад Султан хваджа (? 1240/1824), 4391.
- П Дарвиш* Мухаммад Таки (XV), 4678.
- А Мухаммад Талиб Амули (+ 1035/1626), 4524—4528.
- А Мухаммад Тауфик Кашмири, 4615.
Хваджа* Мухаммад Тэхир (XVII), 4852.
- П Мухаммад Фазил (1090/1679), 4251а.
- П Мухаммад Фазил, 4596.
- А Мухаммад Фазил бик, сын покойного казия Мухаммад Ата бика (XIX), 4182.
- Пп Мулла* Мухаммад Фарук (1267/1850), 4909.
- П Мухаммад Фатхалла ал-Кумули ал-Мадани (1313/1896), 4939а.
Мухаммад Фахраддин хан, 4562.
Мирза* Мухаммад Фулад б. Мухаммад Алим (1273/1857), 4486.
- А Мирза* Мухаммад Хайдар б. Мухаммад Хусайн Гураган, Дуглат, «Мирза Хайдар» (род. 905/1499; + 958/1551), 4189, 4286.
- А Мухаммад Хайри афанди (+ 1204/1790) 4593.
- П Мухаммад Хаким-и Бухари (XIX), 4367.
- П Мухаммад Хаким, сын Камаладдина ал-Хусайни (1034/1625), 4637.
- П Мухаммад Хаким, сын Камаладдина ал-Хусайни (1034/1625), 4637.
- П Мухаммад Хаким б. акза-л-куззат кази Мухаммад Амин (1224/1809), 4681.
- П Мухаммад Хаким б. Касим шах-и Бухари (1229/1814), 4876.
Мухаммад хан П б. Мурад хан, султан (855/1451—886/1481), 4161.
- П Мухаммад хан б. Мухаммад Азиз (1066/1650), 4411.
Мухаммад Ханиф б. Али б. Абу Талиб, 4721.
- К Мухаммад б. Хасан б. Ахмад б. Абу Йахйа ал-Кавакби ал-Халаби (+ 1096/1685), 4834а.
- А Мирза* Мухаммад Хасан Гаухари (к. XIX), 4608.
Мулла* Мухаммад Хасан махдум, 4703.
- Прв/П Мухаммедходжаев И. (? + 1276/1957), 4780у.
Мухаммад... Хваджа-йи Джуйбари, 4900.

- П Мулла* Мухаммад хваджа б. Ишан Шукралла хваджа (1301/1884), 4581.
- П Мухаммад Хусайн (XVII), 4689.
- П Мунираддин Абу-ш-Шараф* Мухаммад ал-Хусайн б. Абу Умар ал-Каргали ал-Булгари, потом ал-Бухари (1286/1852), 4193, 4312, 4469, 4804, 4979а, 4989а.
- П Мухаммад Хусайн ал-Кашмири (990/1582), 4424.
- П Мухаммад Хусайн б. Мухаммад Са'ид Бадахши, (1018/1610), 4943.
- А Шайх* Мухаммад б. Шайх Фазлаллах ал-Хинди (1029/1620), 4855а-г.
- П Мухаммад Шариф ахунд б. Абдалла ахунд (1318/1901), 4468.
- П Мир* Мухаммад Шариф б. Ахунд мулла Адина Мухаммад-и Каратаги (1222/1807), 4810а.
- П Мухаммад Шариф диван б. Аллабирган диван, 4536.
- Г Мухаммад Шариф б. Маулана Мухаммад ал-Хусайни ал-Алави Шариф ал-Бухари (?), 4389а.
- П Мулла* Мухаммад Шариф б. Мулла Мухаммад Фанах (1320/1903), 4464, 4502.
- П Мухаммад Шариф ал-Мунши б. Мирза Мухаммад Мирак ал-Бухари ал-Гаджар (?), 4792, 4863а.
- П Дамулла* Мухаммад Шариф б. Рахимбирди (1324/1907), 4569.
- А/П Мирза* Мухаммад Шариф садр Зийа (+ 1353/1935 или 1350/1931), 4191, 4199, 4200, 4204, 4205, 4211, 4212, 4623₁₄, 4624₂, 4996, 4997.
- Мухаммад Шариф хваджа б. Хваджа Мухаммад Фазил, 4202.
- Мухаммад шах, 4905.
- Насираддин* Мухаммад шах, Великий могол (1131/1719—1161/1748), 4776.
- П Мулла* Мухаммад шах Гариб ас-Самарканди (1074/1664), 4921.
- Мухаммад шах, Каджар (1250/1834—1264/1848), 4190, 4546,
- А Мухаммад Ширин Магриби (+ 809/1407), 4464.
- А Ахунд мулла* Мухаммади Имла (+ 1162/1749), 4573—4586.
- П Мухаммади б. Мир Абдалазиз (1216/1801), 4783.
- А Мухйи, 4617₃₄, 191, 282.

- Мухйи, см. Мухийаддин Абдалкадир ал-Джилани.
- А Мухийаддин Абдалкадир ал-Джилани (+ 561/1166), 4422, 4876.
- А Мухийаддин Абу Абдаллах Мухаммад б. Али ат-Тайи ал-Андалуси Ибн ал-Араби (+ 638/1240), 4890т-а.
- А Мухсин, 4617₂₇₅.
- П Мир Сайид* Мухсин-и Бухари (1319/1901), 4451, 4873.
- А Шайх* Мухсин Фани Кашмири (+ 1081/1670), 4534—4538.
- А Мухти, 4617₁₈₃.
- А Мушфики, 4617₅₂, 4997.
- А Мулла* Мушфики, 4622₃, 130.
- П Мулла* Му'алла хваджа (1313/1896), 4674.
Му'аммайи, см. Шарафаддин Мунаджжим.
Му'аммайи, см. Шихаб б. Низам... Шихаби.
Му'изаддин Абу-л-Харис Синджар, Сельджукид (511/1118—552/1157), 4343.
- А Мирза* Му'иззи Мусави Фитрат (ок. 1164/1750), 4587.
Му'ин ал-Мискин, 4561.
Му'ин ал-фукара, см. Ахмад б. Махмуд.
Хваджа* Му'инаддин, 4984.
Му'йнаддин Абу Шамс б. Абдаррахим, 4265.

Н

- А Набайи, 4617₈₅.
Наби, см. Йусуф.
- П Набира хваджа, сын Сайид хваджи (1935—1936), 4184—4185.
- А Нава, 4622₁₃₈.
- А Мир* Навазиш хан б. Алимардан хан (+ 1180/1767), 4591.
- А Навиди, 4617₁₆₁.
Навои, см. Алишир.
Надайи, см. Мухаммад Алим-и Али б. Мухаммад Салих-и...
- А Наджаф (ок. 1135/1723), 4561.
ан-Наджафи, см. Мухаммад б. Ибрахим б. Шайх Ахмад б. Салама... ат-Тамими.
- А Наджиб, 4617₂₃₃.
- А Надир, 4617₆₂.
Надир шах, Афшар (1148/1736—1160/1747), 4588, 4592, 4998.
- А Надири, 4617₁₄₆.

- А Маулана* Надири, 4622₆₅.
- А Назари, 4617₉₀.
- А Назим, 4617₃₃.
- А Назим б. Шах Риза-йи Сабзавари Харави (+ 1081/1670), 4533, 4616.
- А Назири, 4617₁₆₄, 4622_{21, 136}.
- А Назми, 4617₁₅₄.
- П Қазӣ мулла* Назралла урак Лутфи (XIX), 4607.
- А Назук, 4617₁₃.
- Г Наин, 4464.
- Найман, см. Мухаммад Гаиб Назар б. Али сайид бек.
- Наки, см. Шайх* Али.
- П Накиб б. Хали джан Қаратигини (1251/1835), 4878.
- А Накхат, 4622₁₀₅.
- А Нала, 4617₂₀₉, 4622₇₂.
- Наманган, 4183.
- Намангани, см. Маджзуб.
- Наполеон I, Бонапарт (1804—1814; 1815), 4190.
- А Наргиси, 4617₉₅.
- Наршахи, см. Абу Бакр Мухаммад б. Джа'фар.
- Насаф (Несеф, Қарши), 4191, 4367.
- А Насаф ака Шани, Таклу (+ 1023/1615), 4521—4522.
- ан-Насафи, см. Имам Наджмаддин...* Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Лукман.
- ан-Насафи, см. Хафизадин Абу-л-Баракат Абдаллах б. Ахмад.
- А Насими, 4617₁₃₈.
- А Насир, 4617_{145, 252}, 4633₃₁.
- П Насир б. Мулла Мухаммад Рахим Худжанди, 4583.
- Насир Хусрау, 4159.
- А Насир Али, 4617₄₉, 4622₁₀₆, 4623.
- А Насир Али-йи Сирхинди Али (+ 1108/1697), 4551—4558.
- Сайид* Насираддин, кокандский (1292/1875—1293/1876), 4183.
- Насираддин Абдаррахим б. Абу Мансур Мухташам (Кухистан), (XIII), 4767.
- А Абу Джа'фар Насираддин Мухаммад б. Мухаммад б. ал-Хасан ат-Туси (+ 672/1274), 4201, 4232а, 4235а, 4236а, 4241, 4285, 4290—4292, 4328, 4733, 4740, 4767—4777, 4872.

- Наср, сын Насираддина, амир, 4663.
- П Насраддин хваджа-йи Балхи (1252/1837), 4337а.
Насраддин шах, Каджар (1264/1848—1313/1896), 4190, 4213.
Насраллах, эмир (1242/1827—1270/1860), 4213, 4881, 4989.
ан-Нахви, см. Абу Али Кутруб б. Ахмад.
Нахшаби, см. Зийааддин.
Нашат, см. Мирза Абдалваххаб-и Исфакхани.
- А «Наш учитель, ученый, известный под именем К. л. нб. ви», 4266а.
ан-Низам ал-А'радж ан-Нисабури, см. ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хусайн.
- П Низамаддин б. Мирза Ахмад Азизхан Ансари, мутавалли Балхского мазара, ал-Харави, 4822а.
- А Низами-йи Ганджави (+ ок. 606/1209), 4406, 4425, 4426, 4517, 4520, 4622₈₁.
Нийаз Мухаммад Раджаб (1250/1834), 4779.
- П Мулла хваджа* Нийаз суфи б. Ишбаба суфи ал-Хваразми (1325/1907), 4422, 4505, 4521, 4604тур.
- А Нийази, 4617₉₇, 4622₁₀₈.
Николай I, Романов (1825—1855), 4190.
Нил, 4338.
ан-Нисабури, см. ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хусайн.
- А Нисари, 4617₁₅₃.
Нишапур (Нисабур), 4713.
Нишапури, см. Йахйа Шайбак.
Нишапури, см. Мухаммад Иваз (Эвез) хан-и...
ан-Нишапури, см. Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни Му'аммайи.
Мулла* Ни'мат б. Мирза Абулфайз, 4878.
- А Нузхат, 4622₇₆.
- А Нур ал-Айн Вакиф, 4613.
- А/К Нураддин Абдаррахман б. Низамаддин Ахмад Харджарди-йи Джами (+ 898/1492), 4186, 4386а—4388а, 4411, 4431, 4470—4499, 4614, 4615, 4617₁₆, 4622₁₅, 4623₂, 4627—4633, 4647, 4677—4685, 4686т-у, 4804а-т, 4890а-т, 4893—4941.
Нураддин Мухаммад Ашик (+ 1181/1767), 4708.
- П Нураддин Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад, (955/1548), 4628, 4635, 4649.

Нураддин хан тура Хайа, сын амира Музаффар бахадур хана (ок. 1305/1888), 4306.

Нуралла, (1129/1717), 4902.

А Нур Аллах Ала' ал-Хаким, 4364.

П Мулла* Нур Мухаммад Ибн Ма'сум (1273/1856, 4175.

А Нури, 4617²⁵⁰.

А Маулана* Нури, 4622⁶⁶.

А Нусрат, 4617²²¹, 4622⁷⁴.

Нуширван (Ануширван), Сасанид (+ 579), 4306, 4713, 4727.

П Ну'ман б. Са'ид б. Абдассалам б. Али б. Дирбиш б. Мамади б. Урманчи б. Турманчи мурза мулла (?) (1826), 4738а.

О

Осман, см. Усман.

Оход (Ухуд), 4710.

П

Павел Эгинский (VII в.), 4332.

Қ. Пайанда Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад б. Йусуф Мухаммад-и Бухари (до XVII), 4393а-г.

Палванов А. А., 4453.

Панджа-йи Вахан (!), 4995.

Панджаб, 4189.

Панджаби, см. Қарам Али.

А Партау, 4617²⁰⁵.

Патиала, 4452.

Пашавар [Пешавар], 4990.

Пашавари, см. Мухаммад Салих.

Персия, см. Иран.

Перч В., 4413.

Пир Али б. Хасан б. ал-Хусайн ат-Туни, см. Али б. Тадж ат-Туни.

Пир Мухаммад хан, Шайбанид (963/1556—968/1560), 4315, 4321.

Платон (Аристокл; 427—347 до н. э.), 4787.

Птолемей, см. Клавдий.

А Пури, 4617₁₉₉.

Р

Радави К. Х., 4464.

Раджи, см. Мулла Буман (Бамун) Али.

А Радиаддин Абу-л-Фаданл ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хасан ас-Сагани (+ 650/1252), 4401а.

К Радиаддин Мухаммад б. ал-Хасан ал-Астрабади (+ 686/1287), 4384а—4385а.

ар-Рази, см. Абу Джа'фар Мухаммад б. Йа'куб б. Исхак ал-Кулини.

Рази, см. Амин Ахмад-и...

ар-Рази, см. Кутбаддин Мухаммад б. Мухаммад.

ар-Рази, см. Мухаммад б. Закарийа.

А Расих, 4617₂₁₄, 4622₄₅.

Раулпинди, 4995.

А Раунак, 4617₂₂₃, 4622₉₂.

Рафи', см. Кази Рафи' Қалайи.

А Рахат, 4997.

П Мирза* Рахим, (1166/1753), 4667.

А Рахмат, 4617₄₂.

П Рахматалла, (XVIII), 4928.

Рахматалла, см. Мир Мухаммад Сиддик Хишмат.

П Рахматаллах б. Авиз Мухаммад (1235/1820), 4867а.

П Қари* Рахматаллах-и Бухари (до 1311/1894), 4379т-у.

П/2 Қари хаджи* Рахматаллах катиб б. Убайдалла (1349/1930), 4196, 4197.

Рашидаддин Ватват, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Абдалджалил ал-Балхи.

Рей, 4334, 4521, 4801.

Риг зийар караул (?), 4995.

А Михтар* Риза кули «раб государя», 4307.

Риза кули хан, 4605.

А Ризайи, 4617₂₀₀.

Мирза* Ризайи наққаш б. Мухаммад Али хан Ашнайнани (1277/1861), 4415.

А Рийази, 4617_{25, 114, 133}, 4622₅₉.

А Ринд, 4622₇₅.

Розен В. Р., 4340, 4752.

Ross E. D. (Э. Д. Росс), 4189, 4286.

Россия, 4183, 4187, 4190, 4206, 4379.

- II Дамулла* Руз Мухаммад Хваразми (1323/1906), 4590, 4595.

Рукнаддин Са'ид б. Мас'уд, садр (XIII), 4427.

Рум (Малая Азия), 4159.

ал-Руми, см. Абдаллах... ал-Маулави.

ар-Руми, см. Маулана* Джалаладдин Мухаммад б. Мухаммад Баха'аддин б. Хусайн ал-Балхи.

ар-Руми, см. Муса б. Махмуд.

Руми, см. Маулави* Мустафа.

Руми, см. Мухаммад Бакир б. Фахраддин-и...

Рустам, 4663.

Рустам, 4415, 4617₁₈₈.

- A Рухалла б. Абдаллах-и Казвини (ок. 937/1530), 4301.

Ръё Ч., 4311, 4413, 4422, 4521, 4532, 4592.

Г

Саба, см. Мухаммад Мазхар.

Саба, см. Фатх Али хан.

Сабзавари, см. Назим б. Шах Риза-йи...

- A Сабит б. Курра (+ 288/901), 4235а.

- A Сабри, 4997.

- A Сабури, 4617₂₆₈.

- A Сабухи, 4617₂₇₃.

Сава, 4457.

Саваджи, см. Хваджа* Джамаладдин Мухаммад Салман б. Хваджа Ала'аддин Мухаммад.

Савда, см. Абдалкадир хваджа.

ас-Сагани, см. Радиаддин Абу-л-Фадаил ал-Хасан б. Мухаммад б. ал-Хасан.

ас-Садиди, см. Садидаддин ал-Казаруни.

- C Садидаддин ал-Казаруни ас-Садиди (ок. 779/1378), 4340а.

- A Садик, 4617₁₁, 4622_{27, 118}.

- A Мирза* Садик, 4622₁₃₇, 4623₈.

Сайнд* Садик Базми (XIX), 4198₅.

- П Мулла* Садик бик б. Ахунд дамулла Салих бик А'лам-и Шаши (1276/1860), 4937.

- A Мирза* Садик мунши Джандари (ок. 1206/1791), 4594, 4714.

- К Садик Рукни Ашик (ок. 916/1510), 4644—4645.
- Пп Мирза* Садик хваджа, 4637.
- А Садр, 4617₁₀.
Садр аш-шахид, см. Умар б. Абдалазиз б. Маза.
Садраддин Айни, 4204, 4573.
Садик Хасан хан, 4523, 4543.
- А Саиб, 4622_{14, 121}.
Саиб, см. Мухаммад Али Табризи.
- А Саил, 4617₂₄₉.
- К Сайид Касагарани, 4941.
- П Мулла* Сайид Нафас Лаб-и Аби (XIX), 4383а.
Сайид Нафиси, 4361.
- П Сайид Парса хваджа (1218/1803), 4891.
Сайид Султан Хваджа факир Махдум Вали, 4881.
- К Маулана* ас-Сайид Хабиб ар-Рахман (1311/1894), 4939а.
- П Сайид Хаванд б. Убайдалла хваджа (895/1490), 4434.
ас-Сайид аш-Шариф, см. Али б. Мухаммад б. Али
ал-Джурджани.
- А Сайида, 4403, 4617₃₈, 4622_{8, 131}.
- П Сайиди (!) Ахмад б. Сайид Байазид-и Фатхпури, 4914.
- Прв Сайфаддин ал-Кашмири ал-Мадани, 4939а.
- А Сайфи, 4617₁₁₇.
- П Сайфаллах б. Салих (XIX), 4874а.
Сайф ал-Мулук, 4717.
- А Сака, 4617_{22, 241}.
- А Саки, 4617₁₆₃.
- П Саки б. Маула* Мухаммад Амин (1107/1695), 4389а, 4391а.
- П Саки Мухаммад б. Мулла Мухаммад Амин Саличахарийаки
(1082/1672)—(1110/1699), 4851а, 4852н, 4854а.
- А Салами, 4617₁₃₆.
- А Салими, 4617₁₇₀.
Саличахарийаки, см. Саки Мухаммад б. Мулла Мухаммад
Амин.
- А Салман, 4622₅₆.
Салман... Саваджи, см. Хваджа* Джамаладдин Мухаммад
Салман б. Хваджа Ала'аддин Мухаммад-и Саваджи.
Салман Фариси, 4532.
Самарканд, 4183, 4187, 4375, 4713, 4841, 4983.
Самарканди, см. Абдалджаббар Найман.
ас-Самарканди, см. Абу-л-Касим б. Абу Бакр ал-Лайси.

- ас-Самарканди, см. Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммад б. Ахмад б. Ибрахим.
- ас-Самарканди, см. Мулла* Мухаммад шах Гариб.
- Самарканди, см. Мухаммад Алим-и Али б. Мухаммад Салих-и Надайи.
- ас-Самарканди, см. Сираджаддин Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад Абдаррашид.
- ас-Самарканди, см. Хваджа Мир Шах б. Хваджа Мир Мах.
- ас-Самарканди, см. Хваджа* Мухаммад б. Маулана Хашим.
- Самдани, см. Заки.
- Сами, см. Хаджи мир* Азим.
- Сами бей, 4521, 4543, 4591, 4593.
- Сами-йи Бустани, см. Мирза* Мухаммад Абдалазим.
- Самсун, 4214.
- А Санайи, 4617²⁹³, 4622³⁶.
- А Маулана* Санайи, 4622⁶¹.
- Санайи, см. Мадждуд б. Адам Хаким.
- Санджари, см. Абу-л-Фатх* Ахмад.
- Санчу (Сычуан?), 4995.
- ас-Сарази, см. Йа'куб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад ал-Газнави ал-Чархи.
- ас-Сарахси, см. Маулана* Махмуд.
- ас-Сарахси, см. Мухаммад б. Ахмад.
- Сарикул, 4995.
- Сар-и пул, 4681.
- Сарир-и Балхи, см. Абдалвахид садр.
- Сарфи, см. Шайх* Йа'куб.
- ас-Сафи, см. Али б. Хусайн ал-Ва'из ал-Кашифи.
- Сафиаддин, (XVI), 4588.
- Шайх* Са'ададдин Қашгари (+ 860/1456), 4472.
- А Са'ададдин Мас'уд б. Умар ат-Тафтазани (+ 792/1390), 4238, 4744а—4752а, 4851а, 4852а.
- П Мирза* Са'адалла б. Қазӣ Абдалла (1303/1886), 4673.
- Са'ади, см. Шайх* Муслихаддин.
- А Са'иб, 4615.
- Са'иб, см. Мухаммад Али.
- Сеистан, 4516.
- Семенов А. А., 4182, 4361.

- проф. Семенов Г. М., 4438.
 Сергеев Б. С., 4663.
 Сибахи, см. Сулайман.
- А Сиддик, 4622₈₆.
 ас-Сиджаванди, см. Сираджаддин Абу Тахир Мухаммад б. Мухаммад Абдаррашид.
 Симнан, 4385.
 ас-Симнани, см. Мухаммад б. Ибрахим б. Хаджи.
 Синд, 4159, 4516.
 ас-Синджари, см. Мас'уд б. Мухаммад.
 ас-Синуби, см. Илиас б. Ибрахим.
- А Сираджаддин Абу Тахир* Мухаммад б. Мухаммад Абдаррашид ас-Сиджаванди (XI), 4229а—4234а, 4825а—4828а.
- А Сират (+ 1316/1898), 4624₂.
- А Сират, 4622₅₄.
 Сирия, 4159, 4943.
 Сирхинд, 4551.
 ас-Сирхинди, см. Ахмад Фаруки.
 Сирхинди, см. Насир Али-йи...
 Средняя Азия, 4188, 4189, 4200, 4215, 4273, 4315, 4386, 4402, 4561, 4744, 4804, 4997, 4998.
 Стамбул (Истамбул, Константинополь), 4214, 4597.
 Субханкули хан, Аштарханид (1091/1680—1114/1702), 4159, 4463.
- А Субхи, 4617₂₄₄.
 Суйути, 4989.
- А Сулайман, 4617₁₀₀.
 Сулайман б. Махмуд, 4838.
 Сулайман Сибахи (ок. 1200/1785), 4198₆.
 Сулейман I, султан (926/1520—974/1566), 4193, 4798.
 ас-Суллами, см. Абу Са'ид б. Мухйи ал-Йамани.
 Султан Али-йи Машхади, (+ 919/1514), 4727.
- А Султан Мухаммад б. Дарвиш Мухаммад ал-Муфти ал-Балхи, (ок. 977/1570), 4315—4326.
- П/Х Султан Мухаммад Хандан (XVI), 4417а-г.
 Султан* Са'ид хан (XV), 4189, 4655.
- А Султани, 4617₆₅.
- А Сурат, 4617₂₂₇, 4622₁₂.
 Сурури, см. Мухаммад Касим б. Хаджи Мухаммад-и Кашани.

- А Сухайли, 4617₇₂, 4622₁₀₁.
ас-Сухраварди, см. Шихабалдин Абу-л-Футух Ахмад б. Хабаш Хасан б. Амирак... ал-Мактул.
ас-Сухраварди, см. Шихабалдин Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Абдаллах б. Аммуя.
Сына Абу Хафса, мазар, 4219.

Т

- ат-Табадкани(?), см. Абдалджалил б. Мухаммад.
ат-Табари, см. Бадр.
Табиби, см. Ахмад джан, сын Али махрама.
Табризи, см. Али-йи...
Табриз (Тавриз, Тебриз), 4190, 4213, 4327, 4331, 4338, 4457, 4464.
ат-Табризи, см. Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Қасим ал-Хусайни.
Табризи, см. Шамс-и...
А Таб'и, 4617₇₇.
Тавкал, сын Исан Кутлуга, 4264.
П Таджаддин (1073/1663), 4775.
А Таджаддин Абу Бакр б. Ахмад ал-Ахсикати ал-Худжанди (+ 644/1277), 4832а-т.
А Таиби, 4622₆₄.
ат-Тайи, см. Мухийаддин Абу Абдаллах Мухаммад б. Али... ал-Андалуси.
А Тайиб, 4617₂₈₉.
Таки, см. Дарвиш Мухаммад.
Татканди, см. Алла бирди б. Субханбирди.
А Таки, 4617₂₆₇.
А Талиб, 4622₉.
Талиб, см. Мухаммад.
Прв Талиб хваджа (XIX), 4981у.
А Талиби, 4617₁₉₂.
Таликан, 4995.
А Тали', 4617₁₈₆.
ат-Тамими, см. Мухаммад Ибрахим б. Шайх Ахмад б. Салама ан-Наджафи.
ат-Тараби, см. Қари* Абдаррахим... ал-Бухари.
Тарзи Афган, см. Гулам Мухаммад хан Тарзи-йи Қандахари.

- А Тари, 4617²⁷⁷.
Тарра, см. Бабаджан... б. Абдалазиз махдум.
- А Тархан, 4617²⁶⁵.
- А Тауфик, 4617⁵⁴.
ат-Тафтазани, см. Ахмад б. Йахйа б. Мухаммад б. Са'ад.
ат-Тафтазани, см. Са'ададдин Мас'уд б. Умар.
- А Тахири, 4617¹¹⁰.
Тахмасп I, Сефевид (930/1524—984/1576), 4516.
- А Тахсин, 4624⁶.
ат-Тахтани, см. Кутбаддин Мухаммад б. Мухаммад ар-Рази.
Тахта пуль, 4995.
Ташканди, см. Абу Убайдалла Мухаммад б. Султан хваджа
Ишан хваджа кари Ташканди.
Ташканди, см. Мухаммад Зариф Кари-йи...
Ташкент (Ташканд), 4161, 4183, 4184, 4189, 4203, 4291,
4323, 4389.
Ташкёпрю-заде, см. Абу-л-Хайр Ахмад б. Муслихаддин
Мустафа.
Ташкурган, 4995.
Ташкургани, см. Джамаладдин Махдум-и...
Мулла* Таш Мухаммад, 4567.
Тегеран, 4190, 4213, 4361, 4715.
Термез, см. Тирмиз.
Тета, 4407.
Тибет, 4995.
Тимур (771/1370—807/1404; род. в 736/1336), 4159, 4167,
4186, 4238, 4625, 4998.
- А Тимур шах, 4617³¹.
Тирмиз (Тирмид, Термез), 4277.
Тирмизи, см. Хваджа* Мухаммад б. Али Хаким-и...
Тифлис (Тбилиси), 4190, 4214, 4379.
ат-Тифлиси, см. Бади' аз-Заман Абу-л-Фазл Хубайш
б. Ибрахим.
Трапезунд, 4214.
Туглук Тимур хан (XIV), 4189.
Тукат (Токад), 4830.
Тукати, см. Ахи Чалаби Йусуф б. Джунайд.
ат-Туни, см. Али б. Тадж.
ат-Туни, см. Пир Али б. Хасан б. ал-Хусайн.
Тунтар, 4665.

- Туркистан (Туркестан), 4159, 4984.
 Туркистани, см. Мулла* Шах Хаким б. Мулла Мансур.
 Туркман-и Фарахи, см. Бархурдар б. Махмуд.
- П Мулла* Турсун бай б. Авиз Мухаммад бай (1230/1815), 4170.
 Турция, 4161, 4798, 4998.
 Туршизи, см. Маулана* Мухаммад б. Абдалла Катиби-йи...
- А Туси, 4617₁₆₅.
 ат-Туси, см. Абу-л-Касим Хасан б. Исхак.
 ат-Туси, см. Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газ-зали.
 ат-Туси, см. Али Хамза б. Али Малик б. Хасан... Шайх Азари.
 Туси, см. Хасан-и...
 ат-Туси, см. Хваджа Абу Джа'фар* Насираддин Мухаммад б. Мухаммад.
- А Тути, 4617₁₇₉.
 А Туфайли, 4617₂₇₁.
- П Тухта Мухаммад Карамат б. Абд [аллах] бий. (1075/1664), 4904.

У

- А Убайд, 4617₁₆₀.
 Хваджа* Убайдалла Ахрар (+ 895/1489), 4283, 4520, 4458, 4969.
- К Убайдаллах б. Мус'уд б. Садр аш-Шари'а ас-сани ал-Мах-буби (+ 747/1346), 4831а.
 Убайдаллах хан, Шайбанид (940/1533—946/1539), 4647, 4956, 4966, 4975.
 Увайс, Джалаирид (757/1356—776/1374), 4457, 4461.
 ал-Узджанди, см. Хасан б. Мансур... ал-Фаргани.
- А Узри, 4617₇.
 Улуг бек, Гураган (850/1447—853/1449), 4186, 4249, 4255, 4817.
- А Улфат, 4617₁₄.
- А Мирза* Умар, 4622₈₄.
 Умар б. Абдалазиз б. Маза Садр аш-Шахид (+ 536/1141), 4840.
- А Имам Наджмаддин Джамал ал-ислам Абу Хафс* Умар б. Мухаммад б. Ахмад б. Лукман ан-Насафи ал-Мату-

- риди (537/1142), 4342а.
- П Умар хан (1243/1828), 4439т-у.
Умар хваджа б. Ишан..., 4326.
- А Унси, 4617₁₂₀.
- П Ураз Мухаммад б. Рузы Мухаммад (1238/1823), 4257а,
4266а, 4268а, 4269а, 4272а, 4275а.
Ургандж (Ургенч), 4202, 4832.
Ургути, см. Казим* Абдалджаббар.
- А Урси, 4622_{12, 139}.
- А Урфи, 4617₆₆.
- А Маулана* Урфи (+ 999/1591), 4614.
Усман, халиф (23/644—35/656), 4561.
Усман I, султан (699/1299—726/1326), 4193.
- А Усман б. Салахаддин аш-Шахразури (+ 643/1243), 4803а.
Уструшани, см. Ахунд джан б. Дамулла Абдсами'.
- А У'джуа, 4601.

Ф

- П Мулла* Фазл-и Харати (1306/1889), 4355.
- А Фазли, 4617₁₄₇, 4622₄₆.
- А Фаиз, 4617₂₂₅, 4622₉₃.
- Пп Мирза* Файзалла, 4477.
- П Мулла* Файзаллах (1241/1826), 4671.
- А Файзи, 4617₉₂.
- А Фанаи, 4617₁₁₅.
- А Фани, 4617₁₂₄, 4622₄₈.
Фани, см. Шайх* Мухсин... Қашмири, 4534.
ал-Фарахи, см. Абу Наср Мас'уд б. Абу Бакр б. Хусайн
б. Джа'фар.
Фаргана (Фергана), 4182, 4183.
ал-Фаргани, см. Хасан б. Мансур ал-Узджанди.
- А Фаридун, 4617₁₀₈.
ал-Фариси, см. Али б. Аббас ал-Маджуси.
ал-Фарйаби, см. Имададдин Абу-л-Қасим и Абу-л-Махамид* Махмуд б. Ахмад б. Абу-л-Хасан.
Фаррух Хусайн, 4356.
Фарс, 4159, 4333.
- А Фаруги, 4617₂₅₈.
- А Фархад, 4622₂₃.

- А Маулана* Фасихаддин Даштбайази (XV), 4836, 4837.
 Фатима, дочь Мухаммада, 4302, 4591, 4793, 4795.
 Фаттахи, см. Йахиа Шайбак-Нишапури-йи...
 Фатх Али хан Саба (Зефир), (+ 1238/1823), 4198₁.
 Фатх Али шах, Қаджар (1211/1797—1250/1834), 4190, 4198
- П Фатх Мухаммад, сын Джани (1033/1624), 4902.
 Фатхпури, см. Сайиди Ахмад б. Сайид Байазид-и...
- А Мирза* Фахир, 4701.
- А Фахми, 4617₂₅₄.
- А Фахр-и Бинакати, 4617₁₉₈.
- А Фахри, 4617₈₉, 4622₂₄.
- А Фигани, 4617₅.
- А Фикри, 4617₂₄₀.
- А Фирази, 4617₁₄₁.
- А Фираки, 4617₁₃₁.
 Фирдауси, см. Абу-л-Қасим Хасан б. Исхак ат-Туси.
- А Фитрат, 4624₅.
 Фитрат, см. Мулла Курбан.
 Фитрат, см. Мирза* Му'иззи Мусави.
 Флюгель Г., 4988, 4989.
 Frye R. (Фрай Р.), 4163.
- А Фузули, 4444, 4619.
 Фуркат, 4573.
 Фуруги, см. Мирза* Аббас б. Ага Муса-ии Бастами.

X

- А Хабиб, 4617₁₁₂.
- П Мулла* Хабибалла б. Мулла Абдассалам Ханкахи
 (1297/1880), 4547, 4553.
- П Хабибаллах Махдум (1320/1903), 4704.
- А ал-Хаджадж (IX), 4235.
 Хаджа Мирза, вазир, 4190.
- А Хаджат, 4622₄₇.
- А Хаджи паша Хизр б. Али ал-Айдини б. ал-Хаттаб
 (ок. 820/1417), 4345а—4346а.
 Хаджи Халифа, см. Мустафа б. Абдалла Катиб Чалаби.
- А Хаджри, 4617₂₈₃.
- А Хадими, 4617₈₈.
 ал-Хадими, см. Абу Са'ид Мухаммад б. Мустафа б. Усман...
 ал-Қадими.

- Хазараспи, см. Мухаммад Нийаз.
Хазарское (Каспийское) море, 4159.
- А Хазик, 4617₂₁₇, 4622_{123, 125}.
- А Хазик, (+ ок. 1260/1844), 4616.
Хазин, см. Мухаммад Али, 4588.
- П Хаит Мухаммад б. Джан Хази (?), (1247/1832), 4845.
- А Хайа, 4624₈.
ал-Хайали, см. Ахмад б. Муса.
- А Хайдар, 4617₆₇.
- П Хайдар Али ал-Исфакхани (XVIII), 4333а.
- С Амир* Хайдар б. Амир Шахмурад (1215/1799—1242/1826),
4228, 4373, 4594, 4821, 4843а, 4863а, 4867.
- А Хайдар Калуч (XVI), 4516.
Хайдарабад, 4524, 4701.
- А Хайал, 4997.
- А Хайраллах Хайри афанди (+ 1267/1851), 4593.
Хайри, см. Абдалхакк афанди.
Хайри, см. Мухаммад Хайри афанди.
Хайри, см. Хайраллах Хайри афанди.
- А Хакани, 4617_{64, 290}.
Хакани, см. Афзаладдин Ибрахим, сын плотника Али.
Хаки, см. Мухаммад Бахтиар-и...
ал-Хаким ал-Джалил, см. Шайх* Абу Али Хусайн б. Йахйа
б. Мухаммад... ал-Бухари аз-Зандависти.
Хаким Санайи, см. Мадждуд б. Адам.
Хаким-и Тирмизи, см. Хваджа* Мухаммад б. Али.
Хаким Хакани, 4318.
ал-Хакири, см. Шихаб б. Низам Му'аммайи Шихаби.
ал-Халаби, см. Мухаммад б. Хасан б. Ахмад б. Абу-
Йахйа ал-Қавакиби.
- А Халаки, 4617₁₅₀.
- А Хали, 4617₈₃, 4622₆₂.
- П Халик Назар, (1251/1835), 4762.
Халил бахадур хан б. Абу Наср Хасан бахадур хан.
Ак — Қойунлу (873/1468—882/1477), 4311.
- Пп Халим-и Джуйбари, 4385а.
- А Халис, 4617₇₅, 4622₈₇.
- П Мулла* Халмурад Гурланли, сын Мухаммад Йусуфа
(1297/1879), 4585.
Хальгату, 4797.

- А Хамдам, 4617²⁰¹.
 Хамадан, 4159, 4334, 4361.
 Хамадани, см. Абу Талиб Қалим-и...
 ал-Хамадани, см. Ибрахим ал-Хусайн.
 Хамдаллах б. Аби Бакр ал-Қазвини, 4159.
- А Хамди, 4617²⁸⁴.
- А Хамид, 4997.
- П Хамид бик ишик ака баши-йи Балхи (XIX), 4214.
 Ханбалиг, 4664.
 Хандан, см. Султан Муҳаммад.
- П Ханджахан Баҳадур (1101/1690), 4666.
 ал-Харави, см. Аҳмад б. Махмуд... ал-Харазмийани.
 ал-Харави, см. Ҳусуф б. Муҳаммад б. Ҳусуф-и Ҳусуфи.
 Харави, см. Назим б. Шах Риза-йи Сабзавари.
 ал-Харави, см. Низамаддин б. Мирза Азизхан Ансари.
 ал-Харазмийани, см. Аҳмад б. Махмуд ал-Харави.
 Харат (Герат), 4159, 4417, 4506, 4533, 4608, 4646, 4649, 4678.
 Харати, см. Мулла* Фазл-и...
 Харрат, см. Мулла* Ҳусуф б. Муҳаммад Ҳа'куб диван.
 Харрат, см. Муҳаммад Ҳусуф.
 Харрати, см. Мулла* Балта Нийаз б. Уста Курба(н) Нийаз.
- А Хасан (ок. 731/1330), 4456.
- А Хасан, 4617¹¹⁶.
- А Хваджа* Хасан, 4615.
 Хасан [б. Али Абу Талиб; + 50/670], 4302.
- Пп Хасан Балхи, (1295/1878), 4912.
 Шайх* Хасан Бузург, Джалаирид (736/1336—757/1356), 4457.
- П/3 Хасан джан Махдум катиб б. Қазӣ Қамил Шаир (1349/1930), 4196, 4197.
 Хасан б. Мансур ал-Узджанди ал-Фаргани (+ 592/1196), 4845.
- А ал-Хасан б. Муҳаммад б. ал-Хусайн Низам ал-А'рад ан-Нисабурӣ (+ 710/1310), 4236а, 4237а, 4241а.
 Хасан-и Тусӣ, 4993.
- А Хасрат, 4617³², 4622³³.
 Хатам, 4786.
 Мирза* Хатам бик, вазир, 4270.

- А Хатами, 4617₁₀₂, 4622₁₀₄.
- А Хатим-и Каши, 4614.
- А Хатир, 4617₂₂₈.
- А Хатиф, 4617₂₁₈, 4622₄₂, 4623₇.
ал-Хатлани (Хутталани), см. Исам.
- А Хафиз, 4406, 4619, 4622₅, 129.
- А Хваджа* Хафиз, 4622₁₃₃.
Хафиз-и Аbru, см. Нураддин* Лутфалла.
- А Хафиз-и Мискин, 4844.
- А Хафиз-и Халвайи, 4617₁₇₇.
- А Хафизаддин Абу-л-Баракат Абдаллах б. Ахмад ан-Насафи
(+ 710/1310), 4834a—4840.
- А Хашими, 4617₁₅₆.
- А Хашими-йи Қирмани (+ 946/1540), 4515.
- А Хваджа, 4617₃₀, 4622₃₀, 129.
Хваджа Исмата Бухари, мазар, 4225.
- А Хваджа-йи Қамал, 4622₅₇.
- П Хваджа Мир Шах б. Хваджа Мир Мах б. Мир Сайид
Қасим ал-Хусайни ас-Самарканди (1021/1613), 4166.
Хваджа Мухаммад Парса, см. Мухаммад б. Мухаммад
б. Махмуд ал-Хафиз ал-Бухари.
Хваджаги-йи Қасани, см. Ахмад б. Маулана Джалал-
аддин... Махдум-и а'зам.
- А Хваджу, 4617₁₀₃.
Хваразм (Харазм, Хорезм), 4202, 4518, 4550, 4832.
Хваразми, см. Сайид* Абдаллах-и...
ал-Хваразми, см. Али б. Мухаммад б. Али... ал-Кубравн.
ал-Хваразми, см. Махмуд б. Мухаммад ал-Джагмини.
ал-Хваразми, см. Мулла хваджа* Нийаз суфи б. Ишбаба
суфи.
Хваразми, см. Дамулла* Руз Мухаммад.
Хибаталлах б. Хамид, (XIX), 4874.
Хива (город, ханство), 4213, 4490, 4505, 4547, 4597, 4602,
4610, 4699, 4889.
- П Хидайаталла, Ширазский каллиграф (1000/1592), 4503.
Хиджаз, 4228a.
- А Хиджлат, 4617₂₁₁, 4622₄₃.
- А Хиджрат, 4622₈₀.
- П Хизр хан, сын Мухаммад Салиха (1091/1685), 4416, 4425,
4530, 4532, 4540, 4541, 4922.

- А Хийали, 4617_{80, 125}, 4622₅₈.
- А Хикмат, 4602т-тур, 4603 тур.
- А Хилали, 4617₃₆, 4622₈₃.
Хилали, см. Бадраддин.
- А Химмати, 4617_{135, 279}.
Хинд, 4159.
- А Хинди, 4622₉₁.
ал-Хинди, см. Шайх* Мухаммад б. Шайх Фазлаллах.
ал-Хинди, см. Шах* Ваджихаддин б. Насраллах.
Хиндустан, 4364.
- А Мулла* Хисам, 4623₁.
Хисар, 4757.
Хишмат, см. Мир* Мухаммад.
Хордадбех, 4159.
Хуб Нигар ханим, 4189.
Худайар хан (до 1282/1866), 4182.
- П Худайбирган, диван (1317/1899), 4449, 4518, 4550.
- П Дамулла* Худайбирган б. Мухаммад Назар (1320/1902), 4700.
- П Худайдад Ибад (1218/1803), 4755.
- П Мулла* Худай Назар б. Таш Мухаммад (XIX), 4174.
ал-Худжанди, см. Абу Абдаллах Мухаммад б. Али б. Абу-л-Қасим б. Абу-р-Раджа' ал-Қа'-иди.
Худжанди, см. Камаладдин Мас'уд.
Худжанди, см. Насир б. Мулла Мухаммад Рахим.
ал-Худжанди, см. Таджаддин Абу Бакр б. Ахмад ал-Ахсикати.
ал-Худжвири, см. Абу-л-Хасан Али б. Усман б. Абу Али ал-Джуллаби... ал-Газнави.
- А Хузури, 4622₉₄.
Хузури, см. Азизаллах-и Кумми.
Хуканд (Қоканд; город, ханство), 4175, 4182, 4183, 4567.
Хуканди, см. Шах Мирза Мухаммад.
Хулагу хан, ильхан (654/1256—663/1265), 4264.
Хумайун, 4611, 4617₂₇₈.
Хумайун, Великий могол (937/1530—963/1556), 4189, 4649.
- А Хумам, 4617₁₁₉.
Хумари, см. Йахйа Шайбак-и Нишапури.
Хунайн (б. Исхак; + 260/873), 4332.
Хурасан (Хорасан), 4159, 4338, 4356, 4732, 4833.

- Хурмуз, сын Бузурджмихра (VI), 4306.
- А Хуррами, 4617₅₈.
- А Хуррами (ок. 954/1547), 4781—4785.
Сайид* Хуршид Хусайн, 4591.
- А Хусайн, 4617₉.
Хусайн I, Сефевид (1105/1694—1135/1722), 4687.
Хусайн (б. Али Абу Талиб; + 61/681), 4302.
- А Хусайн б. Али ал-Байхаки ал-Ва'из ал-Кашифи (+ 910/1505),
4294, 4684.
Хусайн б. Али ал-Кашифи, 4352.
Мир Сайид* Хусайн ал-Амили, 4839.
Хусайн, б. амир Хайдар (+ 1242/1826), 4989.
Хусайн Инджу, 4410.
- П Мир* Хусайн Куланги-йи Бухари (XVI), 4920.
- А Хусайн кули хан-и Азимабади б. Ака Али хан-и Шах
Джаханабади (ок. 1223/1809), 4196—4197.
- П Хусайн б. Маулана Джамаладдин б. Мухаммад ал-Мул-
тани (904/1499), 4400а.
Султан* Хусайн Мирза, Байкара, Тимурид (873/1469—
911/1506), 4194, 4646, 4836.
- П Хусайн б. Мухаммад Муким Мангал (1057/1647), 4201а-т.
- А Хусайн б. Мухаммад ал-Хусайни Му'аммайи ан-Нишапури
(+ 904/1499), 4634—4645.
- А Хусайни, 4617₁₆₇.
- К Хусамаддин Хасан ал-Кати (+ 760/1359), 4737а, 4738а.
- А Хусами, 4617₂₄.
- А Хусрави, 4617₂₃.
- А Хусрау, 4622_{55, 127}.
- А Амир Хусрау б. Ладжин Дихлави (+ 725/1325), 4452—
4455, 4472, 4614.
Хусрау хан [б. Джахангир], 4413.
Хутталани (Хатлани), см. Абдалвудуд.
Хушенг, 4787.
- П Хушхал, (1007/1599), 4247а.

Ч

- А Чакир, 4617₁₇₁.
ал-Чархи, см. Йакуб б. Усман б. Махмуд б. Мухаммад
ал-Газнави.

Ченкиз — Хан [Чингиз хан], 4190.
Черное море, 4214.
Чиландар, 4995.

Ш

- А Шабаб, 4612.
Шайбани хан (905/1500—916/1510), 4189, 4950.
Шайда, 4611, 4617₆, 4622₂₀, 4784.
Шайдалла хваджа, 4995.
- А Шайх, 4617₅₇.
Шайх Азари (Азури), см. Али Хамза б. Али Малик б. Хасан ат-Туси.
Шайх Джамаладдин Ибн аш-Шубаки, 4345.
Шайх Исхак, 4615.
Шайх Мухаммад Имла, см. Ахунд мулла* Мухаммади Имла.
Шайх Мухаммад Имла, см. Ахунд мулла* Мухаммади Имла.
- А Шайх Сайид, 4617₁₈₀.
Шакик Балхи, 4786.
Шакик Балхи, см. Мухаммад Садик б. Шайх Хайдар б. Шайх Ёар Мухаммад, из потомков шайха.
- А Шакир, 4617₅₀.
- П Мир* Шакир б. Абдаррасул ал-Бухари, 4217.
- А Шамил, 4617₂₇.
Шамс-и Табризи, 4614, 4617₂₂₉.
Шамсабади, см. Йусуф б. Шайх Фатх Мухаммад б. Ни'-маталлах.
Шамс ад-даула, Бу'ид (в Хамадане; 387/997—412/1021), 4331.
Шамсаддин, 4923.
- А Мирза* Шамсаддин Да'и (+ ок. 1303/1886), 4621.
- А Шамсаддин Махдум Шахин (+ 1311/1894), 4607, 4620.
- П Мирза + Шамсаддин мирахур, Да'и, секретарь Нураддин хан тура Хайа, сына амира Музаффар бахадур хана, (1305/1888), 4306.
- К Шамсаддин Мухаммад ал-Кухистани (ок. 994/1585), 4391а—4392а.
- А Шам'и, 4617₁₁₁.

- Шани, см. Насаф ака.
- А Шараф, 4617₂₆₉.
- А Шарафаддин Али Ёзди (+ 858/1454), 4164, 4165, 4625, 4626.
- А Мирза* Шарафаддин Али Хусайн-и Кумми Вафа Агаси бек (+ ок. 1194/1780), 4592.
- А Мулла* Шарафаддин а'лам б. Нураддин ахунд Мулла Фархад (XVII—XVIII), 4167—4180.
- А Шарафаддин Мунаджжим Му'аммайи (XVI), 4646.
- А Шариф, 4617₁₇₃.
Шариф ал-Бухари, см. Мухаммад Шариф б. Маулана Мухаммад ал-Хусайни ал-Алави.
Шарифджан Махдум, 4214.
- А Шаукат, 4622₁₀.
Шаукат, см. Мухаммад Исхак.
- А Шауки, 4617₁₃₄.
- А Шах Абу-л-Қасим Ала'аддин Мухаммад Шах хваджа, Вала (ок. 1120/1708), 4571.
- А Шах Ваджихаддин б. Насраллах ал-Хинди (998/1589), 4979а.
- А Шах Вали Маргинани, 4841.
- П Шах Мирза Мухаммад Хуканди (XIX), 4871.
Шах Мурад Ма'суд, эмир (1200/1785—1215/1800), 4594, 4940.
- П Ибадаллах* Шах Мухаммад б. Хафиз Хусайн ал-Қазн (1000/1592), 4896, 4916.
Шах б. Сайид Қасим шах (1278/1861), 4779.
- П Мулла* Шах Хаким б. Мулла Мансур Туркистани (1297/1880), 4685.
Шах хваджа, см. Шах Абу-л-Қасим Ала'аддин Мухаммад... Вала.
Мирза* Шах Хусайн (XVI), 4516.
Шахджахан, Великий могол (1037/1628—1069/1659), 4531, 4534, 4561.
Шахджаханабад, 4339.
- А Шахиди, 4617₂₇₂.
- А Шахин, 4623₁₀.
Шахин, см. Шамсаддин Махдум.
Шахрух хан (ок. 1112/1700), 4182.
Ширази, см. Мирза* Мухаммад Али.

- Ширази, см. Мухаммад Али Риза б. Сайид Мухаммад Риза-йи...
- Ширвани, см. Али Йусуф.
- Шихаби, см. Шихаб б. Низам Му'аммайи.
- Шихаби-йи Са'ади-ий Кадири, см. Мухаммад Садик.
- А Шуджа' Каши, 4614.
- А Шукралла б. ал-Имам Шахабаддин Ахмад б. ал-Имам Зайнаддин Заки (Благочестивый), (ок. 846/1442), 4161.
- Шахрух б. Тимур (807/1404—850/1447), 4159, 4166.
- Шаши, см. Мулла Иргазы.
- аш-Ширази, см. Кутбаддин Махмуд б. Мас'уд б. Муслих.
- Ширази, см. Шайх Муслихаддин Са'ади-йи...
- Ширван, 4159.
- Ширвани, см. Афзаладдин Ибрахим, сын плотника Али, Хакани.
- А Шихаб б. Низам Му'аммайи Шихаби ал-Хакири (+ 942/1536), 4649—4652.
- А Шихабаддин Абу-л-Футух Ахмад б. Хабаш Хасан б. Амирак ас-Сухраварди ал-Мактул (+ 587/1191), 4853а.
- Шихабаддин Абу Хафс Умар б. Мухаммад б. Абдаллах б. Аммуя ас-Сухраварди (+ 632/1234), 4427.
- Шихабаддин Ахмад ал-Хакири, см. Шихаб б. Низам Му'аммайи.
- Шихаби, см. Мухаммад Вали б. Мир Мухаммад.
- П Мулла* Шукралла хваджа б. Ишан Мухаммад Айуб хваджа (1287/1871), 4445.
- А Шухи, 4617²³¹.
- Шуша, 4190.

Э

- А Эвклид (III в. до н. э.), 4235а.
- Эзоп, 4701.
- Ethé Н. (Эте Г.), 4195, 4422, 4464, 4506, 4524, 4592, 4614.
- Эфес (Малая Азия), 4345.

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ СОЧИНЕНИЙ

Труды, время написания которых может считаться установленным, подобраны хронологически по годам; датируемые приблизительно — сгруппированы по столетиям.

В е к		Датированные		Датированные приблизительно
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
	III в. до н. э.			4235
I	VII—VIII			4796
II	VIII—IX			4809—4816
III	IX—X			4277—4282, 4397
IV	X—XI			4288, 4327—4333, 4358—4360, 4801, 4802, 4863, 4864
V	XI	421/1030	4242, 4243	4229—4231, 4289, 4334—4336, 4341, 4361, 4400, 4415, 4663, 4664, 4735, 4873
VI	XII	504/1110 528/1134 574/1178	4829, 4830 4416 4163, 4419	4267, 4342, 4343, 4417, 4418, 4420— 4426, 4734, 4753— 4766, 4846—4850, 4853, 4874, 4875, 4878, 4880—4889
VII	XIII	617/1220 683/1284 698/1298	4402—4405 4384, 4385 4455	4201, 4232—4234, 4244, 4245, 4291, 4292, 4362, 4383,

В е к		Датированные		Датированные приближенно
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
VIII	XIV			4398, 4401, 4427— 4430, 4432—4449, 4665, 4736, 4740, 4741, 4767—4776, 4793, 4832, 4833, 4865, 4872
		727/1327	4293	4236, 4237, 4337—
		731/1330	4456, 4666—4672	4339, 4344, 4452— 4454, 4457—4463,
		779/1378	4340	4733, 4737, 4742,
		782/1381	4345, 4346	4744—4848, 4825— 4828, 4835, 4891
IX	XV	817/1414	4159, 4160	4166, 4215—4227,
		828/1425	4164, 4165	4241, 4246, 4249—
		840/1437	4943—4949	4259, 4268, 4269,
		843/1440	4675	4311—4313, 4373,
		846/1443	4161, 4162	4374, 4387, 4395,
		850/1447	4817	4431, 4464—4471,
		863/1458	4890	4498, 4499, 4625,
		873/1469	4893—4912	4626, 4628—4633,
		882/1478	4749	4739, 4743, 4792,
		884/1480	4472—4496	4797, 4803, 4804,
		890/1485	4627	4818, 4836—4838,
		892/1487	4677—4686	4866, 4867, 4920—
		896/1491	4497	4938, 4942
X	XV—XVI	897/1492	4386	
		901/1496	4831	4207, 4208, 4247,
		915/1509	4648	4248, 4283, 4286,
		917/1511	4347, 4348	4294, 4301—4303,
		925/1519	4406—4410	4315—4326, 4363,
		939/1532	4819—4824	4375, 4376, 4390,
		944/1537	4364	4500—4517, 4634—
		952/1546	4189, 4388	4647, 4649—4652,
		954/1547	4781—4785	4656, 4750—4752,
		965/1558	4693	4777—4780, 4851,
		973/1565	4798	4892, 4913—4919,
		985/1577	4520	4950—4979
		988/1580	4194	
XI	XVI—XVII	994/1585	4391, 4392	
		999/1591	4855	
		1002/1594	4195	4209, 4239, 4260,

В е к		Датированные		Датированные прибли- женно
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
XII	XVII— XVIII	1008/1600	4411, 4412	4264, 4264, 4265,
		1010/1602	4263	4270, 4284, 4285,
		1018/1610	4413	4295, 4365, 4366,
		1040/1630	4530	4393, 4394, 4396,
		1060/1650	4980	4414, 4518, 4519,
		1061/1651	4688—4700	4521—4529, 4531,
		1072/1661	4533	4532, 4534—4541,
		1096/1685	4542	4613, 4614, 4653—
				4655, 4657, 4673,
				4674, 4676, 4687,
				4707, 4727, 4786,
				4800, 4805, 4834,
				4839, 4840, 4854,
				4856, 4857, 4870,
				4982, 4988, 4989
		1100/1688	4262	4181, 4202, 4271,
		1113/1702	4167—4180	4296, 4349—4351,
		1120/1708	4571	4369—4371, 4389,
		1126/1714	4367, 4368	4543—4562, 4564—
		1164/1750	4587	4570, 4572—4586,
XIII	XVIII— XIX			4588—4591, 4618,
				4658, 4787, 4794.
				4795, 4841, 4852,
				4868, 4869, 4940,
				4983, 4990
		1206/1791	4594	4182, 4186, 4188,
		1233/1817	4196, 4197	4198, 4204, 4210,
		1282/1866	4203	4213, 4228, 4238,
		1285/1868	4206	4240, 4266, 4272—
		1288/1871	4190	4276, 4287, 4297—
		1293/1876	4704	4300, 4304, 4305,
				4307—4310, 4352,
				4354, 4357, 4377,
				4379—4382, 4399,
				4450, 4563, 4592
				4593, 4596—4600,
				4604—4606, 4608,
				4615—4619, 4621,
				4624, 4659—4662,
				4701—4703, 4706,
				4708—4722, 4724—

В е к		Датированные		Датированные прибли- женно
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
XIV	XIX—XX			4726, 4728, 4732, 4738, 4788—4790, 4799, 4806—4808, 4842—4845, 4858— 4860, 4871, 4876, 4877, 4879, 4941, 4981, 4984—4986, 4991, 4993, 4999, 5000
		1303/1886	4214	4192, 4199, 4200,
		1304/1887	4183—4185	4211, 4212, 4290,
		1311/1894	4861, 4862	4306, 4314, 4353,
		1324/1906	4187	4355, 4356, 4372,
		1350/1931	4191, 4205	4378, 4451, 4595, 4601—4603, 4607, 4609—4612, 4620, 4622, 4623, 4705, 4729—4731, 4723, 4791, 4939, 4987, 4992, 4994—4998.

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ

Рукописи, имеющие дату окончания переписки, расположены хронологически по годам хиджры (с звездочкой*—детальная дата); рукописи, датированные приблизительно — сгруппированы по столетиям.

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
VII	XIII	660/1262	4242	4288
VIII	XIV	734/1334	4397, 4398	4338, 4463, 4767, 4829, 4832, 4847
		745/1344	4853	
		757/1356	4733	
IX	XIV—XV	830/1426	*4830	4159, 4164, 4244, 4245, 4678, 4739,
		855/1451	*4384	4802, 4866
		857/1453	*4626	
		883/1478	*4803	
		895/1490	*4385, 4434, 4677	
X	XV—XVI	900/1494	*4736	4160, 4194, 4241, 4243, 4417, 4436,
		901/1496	*4473, *4492, *4893, 4497	4447, 4457, 4459, 4475—4479, 4627, 4643, 4648, 4656,
		902/1497	4435	4679, 4749, 4751,
		904/1499	*4400	4752, 4892, 4897, 4898, 4920

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
XI	XVI—XVII	918/1513	4498	
		931/1524	*4472	
		945/1538	4386	
		950/1543	*4894	
		955/1548	4395, 4628, 4635	
		963/1556	*4649	
		970/1562	*4474	
		973/1565	4390, *4634	
		978/1570	*4895	
		986/1578	*4249	
		990/1582	4424	
		991/1583	4374	
		993/1585	4520	
		994/1586	*4165	
		999/1591	4387	
		1000/1592	4503, 4633, 4636, 4642, 4644, 4647, 4650, 4653 —4655, 4896, 4916	4189, 4215, 4253, 4263—4265, 4267, 4283—4286, 4293, 4295, 4303, 4334— 4336, 4340, 4393, 4394, 4396, 4402, 4408, 4409, 4414, 4423, 4427, 4432, 4439, 4453, 4465, 4466, 4480, 4481, 4504, 4506, 4515, 4559, 4561, 4688, 4770, 4786, 4793, 4800, 4846, 4870, 4873, 4905—4912, 4914, 4944, 4945, 4982
		1001/1593	4917	
		1003/1595	4798, *4913	
		1005/1597	4727	
		1007/1599	4247	
		1008/1600	4388	
		1009/1600	4193, *4899	
		1010/1602	4629, *4657	
		1011/1602	*4769	
		1014/1605	*4433	
		1018/1610	4943	
		1021/1613	4166	
		1022/1613	*4406, 4900	
		1023/1614	4207	
		1024/1615	*4420	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
XII	XVII— XVIII	1030/1620	*4407, 4419, *4901	
		1033/1624	4311, *4902	
		1034/1625	*4637	
		1036/1626	4768	
		1037/1627	*4903	
		1038/1629	*4529, *4831	
		1045/1635	4437	
		1054/1644	4856	
		1055/1646	*4401	
		1057/1647	4201	
		1060/1650	*4411	
		1071/1660	*4289, *4801	
		1073/1663	4775	
		1074/1664	4921	
		1075/1664	4246, 4250, *4904	
		1078/1667	4209	
		1079/1668	4805	
		1080/1669	*4524	
		1082/1673	*4412, *4851, 4796, 4854	
		1088/1677	*4840	
		1090/1679	4251	
		1092/1681	4438	
		1096/1685	*4208, 4416, 4425 4530, 4532, 4540, 4541, 4922	
		1097/1685	*4454	
		1101/1690	4666	4167, 4168, 4195,
		1102/1691	4781	4252, 4254, 4271,
		1107/1695	*4389	4296, 4315, 4333,
		1109/1698	4516, 4557, 4614	4339, 4351, 4361, 4362, 4369, 4371, 4421, 4431, 4440,
		1110/1699	4852	4441, 4452, 4507, 4512, 4549, 4551—
		1111/1700	*4230, *4233,	4552, 4558, 4560, 4573, 4574, 4625, 4663, 4665, 4668,

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
XIII	XVIII— XIX	1119/1708	*4391	4669, 4680, 4690,
		1120/1708	*4482	4692, 4693, 4771—
				4773, 4782, 4834,
		1122/1710	4202, 4216,	4849, 4869, 4890,
			4525,	4915, 4918, 4923,
			4526, 4794,	4926, 4928, 4946,
			4795,	4988.
		1125/1713	4630, 4638,	
			4658	
		1126/1714	4332, 4349,	
		1129/1717	4327, 4331,	
			*4341,	
			*4344, 4350,	
			*4358,	
			*4370	
		1135/1723	4833	
		1136/1724	*4543	
		1139/1726	*4924	
		1141/1729	4413, 4776	
		1148/1736	4925	
		1151/1733	*4531	
		1154/1742	4588	
		1160/1747	4754, 4787,	
		1166/1753	4667	
		1167/1754	*4544	
		1170/1757	4483, 4493,	
		1175/1762	4545	
		1179/1765	*4990	
		1184/1770	4927	
		1187/1774	4691	
		1188/1774	4564	
		1190/1776	*4270	
		1192/1778	4819	
		1195/1781	4231, *4234,	
			*4237	
			4825, 4828,	
			4835,	
			4841	
		1196/1782	4809	
		1204/1790	4820	4172—4174, 4176—
				4179, 4181, 4186,

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1206/1792	*4410	4188, 4198, 4204, 4210, 4213, 4214,
		1211/1797	4484	4235, 4262, 4273, 4276, 4281, 4297
		1216/1801	4783	—4299, 4302, 4307 —4309, 4313, 4317,
		1217/1802	*4368	4318, 4324, 4326, 4330, 4343, 4347,
		1218/1803	4229, 4232, 4236, 4238, 4240, 4755, 4826, 4827, 4891	4357, 4360, 4367, 4377, 4379, 4382, 4383, 4415, 4418, 4426, 4429, 4430, 4442, 4443, 4446, 4455, 4461, 4462, 4471, 4487—4490, 4494, 4495, 4511,
		1219/1805		4517, 4522, 4533, 4554, 4555, 4562, 4563, 4570, 4575
		1220/1805	*4217, *4838	—4578, 4584, 4596, 4607, 4613, 4616, 4619, 4639, 4640, 4646, 4651, 4652, 4659—4661, 4664, 4672, 4676, 4682 —4684, 4694, 4702,
		1221/1807	4219, 4818	4714, 4715, 4717, 4720, 4721, 4724, 4725, 4728, 4747, 4750, 4760, 4761, 4764, 4765, 4774, 4788—4790, 4797, 4807, 4808, 4815, 4836, 4837, 4848, 4860, 4868, 4871, 4874, 4875, 4882, 4888, 4929, 4942, 4947, 4980, 4981, 4985, 4986, 4989, 4995, 4999, 5000
		1222/1807	4810	
		1223/1809	4169, 4542	
		1224/1809	*4681, 4811	
		1225/1810	*4863	
		1226/1811	4792, 4842, 4865	
		1227/1812	4373, 4375, 4735 4843, 4983	
		1228/1813	4220, 4228, 4753 4756, *4821	
		1229/1813	4255, 4670, 4737 4876	
		1230/1815	4170, *4864	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1231/1816	4316	
		1232/1817	4256, 4376, *4822 4872	
		1233/1817	*4221	
		1234/1819	4757	
		1235/1820	4645, *4867	
		1236/1820	*4257, 4277, 4312, 4708—4710, 4722, 4777, 4806, 4844, 4857, 4858, 4991	
		1237/1821	4260, 4342, 4359,	
		1238/1823	4245, *4268, *4269, *4272, *4275, 4266	
		1239/1824	*4734, 4738, 4778	
		1241/1826	4171, 4671, 4738, 4984	
		1242/1827	4631, 4641, 4675, 4706, 4824	
		1243/1828	4748	
		1245/1830	4248, 4258, 4759, *4877	
		1246/1830	4695, 4732	
		1247/1832	4222, 4711, 4845	
		1248/1833	4223	
		1249/1834	4881	
		1250/1834	4363, 4784, 4930	
		1251/1835	4762, *4878	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1252/1837	4337, 4450, 4879	
		1253/1837	4291, 4403, 4880, 4931, *4940	
		1254/1839	4932, 4933,	
		1255/1840	4319, 4712	
		1256/1840	4274, 4292, 4354, 4583, 4934, 4941	
		1257/1841	*4261, 4320	
		1258/1842	4716	
		1259/1843	*4259, 4632, 4713, 4804	
		1260/1844	4301, *4546, *4565, 4696	
		1261/1845	4224, 4740, 4883	
		1262/1846	4321	
		1263/1847	4519, 4745	
		1264/1848	4239, 4508, 4615, 4687	
		1265/1849	*4509	
		1266/1849	4322, 4935,	
		1267/1851	4469, 4470 4884, 4885, *4979	
		1268/1852	4812	
		1269/1853	4510	
		1270/1854	4399, 4799, 4936	
		1271/1854	*4566, 4919	
		1272/1856	4950—4978	
		1273/1856	*4175, *4886	
		1274/1858	4323	
		1275/1859	4785, 4823	
		1276/1860	4348, 4742, 4743, 4937	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
XIV	XIX—XX	1277/1861	4346, 4364—4366, 4444, 4697, 4718	
		1278/1862	4161	
		1279/1862	4218, 4305, 4701	
		1280/1864	4567,	
		1281/1865	4719	
		1282/1865	4741, 4839	
		1284/1868	*4485, 4579	
		1285/1868	4859	
		1286/1869	4698, 4855	
		1287/1871	*4445, 4813	
		1288/1871	*4190, 4278, 4817 4993	
		1290/1873	4404, *4486, 4779	
		1291/1875	4203, 4746	
		1292/1875	4580	
		1293/1876	*4325	
		1294/1877	4405, 4763, 4887	
		1295/1878	4279, *4568, *4938	
		1296/1879	4814	
		1297/1880	4225, 4287, 4304 4310, 4352, 4547, 4553, 4585, 4606, 4685	
		1298/1881	4458, 4467, 4518 4550, 4617	
		1299/1882	4280	
		1300/1883	4582	4163, 4180, 4206, 4211, 4212, 4300, 4380, 4392, 4534, 4620, 4621, 4624, 4723, 4726, 4744, 4791, 4889, 4987, 4996, 4997
		1301/1884	4581	
		1302/1885	*4662	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1303/1886	*4226, 4673, 4729	
		1304/1887	4183, 4994,	
		1305/1888	*4294, 4306, 4372, 4378	
		1306/1889	4355	
		1307/1890	*4290	
		1308/1891	4328, 4356, 4456, 4587, 4594	
		1309/1892	*4227, 4314	
		1310/1893	4707, 4948	
		1311/1893	4618, 4816, 4861, 4862	
		1312/1895	4992	
		1313/1896	4329, 4674, 4939	
		1314/1896	4850	
		1317/1899	4353, 4449, 4460, *4548, 4556	
		1318/1901	4468, *4527, *4686	
		1319/1901	4451, 4502, 4513, 4514, 4535, *4536, 4537, 4699	
		1320/1903	4162, 4464, *4501 *4538, 4609, 4700, 4704, 4949	
		1321/1904	4192	
		1322/1904	4705	
		1323/1906	4491, 4589, 4590, *4622, 4766	
		1324/1906	*4422, *4448, *4505,	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
			4523, 4528, *4569, *4598, *4599 1325/1907 4499, *4521, *4572, 4595, *4605, 4610, 4730, *4731 1326/1908 4428, *4500, 4539, 4591—4593, 4597, 4600—4603, *4608, 4611, *4612 1327/1909 4187, 4282, *4496, *4571, *4604 1332/1914 4381 1333/1915 *4703 1334/1916 4623 1339/1921 *4586 1340/1921 4998 1349/1930 *4196, *4197 1350/1931 4191, 4199, 4200, 4205 (1354)/1935 4184, 4185 1360/1941 4182 1367/1948 4780	

УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ, ИМЕЮЩИХ ОСОБЕННОСТИ

1. Автографы авторов и выдающихся деятелей: 4159(?), 4183, 4187(?), 4190, 4191, 4194 (?), 4199, 4200, 4203 (?) 4204(?), 4205, 4212, 4300, 4399 (?), 4702, 4728, 4780, 4840, 4861, 4862, 4992, 4994—4998.
 2. Unicum: 4856 (?)
 3. Иллюстрированные: а) с миниатюрами: 4164, 4415, 4436;
б) с чертежами и таблицами: 4228, 4236 — 4244, 4249—4255, 4260, 4261, 4264, 4265, 4271, 4275, 4283, 4284, 4286, 4293, 4294, 4296, 4298, 4299, 4302, 4303, 4307, 4732;
в) с картами: 4160, 4242.
 4. Необычные в оформлении (унваны и проч.) 4182, 4195, 4311, 4417, 4424, 4432, 4434, 4436, 4503, 4533, 4635, 4637, 4649, 4691, 4697, 4728 4767, 4769, 4770, 4792, 4796, 4798, 4847, 4863, 4864, 4866, 4900, 4907, 4911, 4920, 4944, 4988.
 5. Необычное письмо: 4164, 4198, 4463, 4546, 4630, 4634, 4637, 4662, 4666, 4678, 4727, 4733, 4736, 4738, 4767, 4803, 4832, 4847, 4866, 4920, 4922, 4928, 4988.
 6. Необычный переплет: 4168, 4173, 4254, 4367, 4385, 4394, 4400, 4420, 4457, 4798, 4801, 4894, 4898, 4918.
-

УКАЗАТЕЛЬ СООТВЕТСТВИЙ ИНВЕНТАРНЫХ НОМЕРОВ РУКОПИСЕЙ НОМЕРАМ ОПИСАНИЙ

Инв. №	№ описания	Инв. №	№ описания	Инв. №	№ описания
251—4	4206	406—5	4517	465—2	4274
293	4381	406—6	4471	465—3	4265
294—2	4379	406—7	4198	465—4	4271
313—3	4671	406—8	4429	465—6	4298
314	4704	406—10	4446	465—7	4297
316	4697	406—14	4995	465—8	4999
327—1	4717	421	4412	465—9	4307
333—2	4437	443	4289	465—10	4299
334—5	4707	444	4290	465—11	4308
366—1	4659	445—1	4243	466—1	4270
366—2	4634	445—2	4288	466—2	4273
366—3	4643	460—1	4294	467—1	4268
366—4	4648	460—2	4276	467—2	4269
366—5	4627	461	4296	467—3	4266
366—6	4656	463—1	4264	467—4	4275
		463—2	4293	467—5	4300
383—2	4715	463—3	4295	467—6	4272
384—3	4511	463—4	4285	470	4313
385—2	4716	463—5	4286	478	4732
400—2	4192	463—6	4263	500—24	4837
406—1	4563	463—7	4283	522—2	4807
406—2	4415	463—8	4284	522—5	4210
406—3	4455	464	4241	522—6	4942
406—4	4426	465—1	4267	522—7	4430

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
522—8	4570	1044—4	4523	1357	4481
537	4770	1044—5	4609	1358—1	4635
539	4727	1045—1	4605	1358—2	4649
543—10	4921	1045—3	4521	1358—3	4628
553	4861	1045—4	4595	1371	4503
561—5	4856	1046—1	4539	1376	4516
591—2	4278	1046—2	4428	1380—1	4404
625	4166	1046—3	4500	1423	4413
664	4434	1046—4	4591	1430	4189
671	4573	1046—5	4601	1478—2	4940
674	4465	1046—6	4592	1478—3	4931
690—5	4928	1046—7	4597	1479	4525
712	4945	1046—8	4602	1487	4400
767—1	4492	1046—9	4603	1496	4409
767—2	4497	1046—10	4593	1524—2	4201
767—3	4473	1046—11	4572	1530	4218
775—2	4808	1047—1	4496	1540	4694
782—2	4657	1047—2	4571	1580	4670
782—3	4629	1047—3	4600	1612—1	4985
877	4699	1047—4	4612	1612—2	4986
887	4981	1047—5	4608	1612—3	4797
914—2	4538	1047—6	4604	1685—3	4645
914—3	4501	1092—3	4552	1685—4	4619
916—1	4536	1092—4	4558	1685—5	4377
926—1	4458	1104—2	4518	1742—1	4640
926—2	4467	1104—3	4550	1742—2	4632
930	4589	1136—2	4449	1742—3	4661
954	4527	1147	4610	1742—4	4713
967	4524	1181—3	4542	1742—5	4630
982—3	4547	1189	4622	1742—6	4638
982—4	4553	1202	4410	1742—8	4658
1002	4596	1209—1	4782	1746	4454
1033—4	4590	1216	4946	1839	4943
1036—6	4513	1253	4769	1844	4436
1039—1	4468	1255	4472	1876—2	4641
1041—1	4499	1299	4771	1876—3	4631
1041—2	4569	1304—1	4199	1876—5	4706
1041—3	4598	1304—2	4191	1876—6	4675
1041—4	4505	1304—3	4200	1930—2	4519
1041—5	4599	1304—4	4205	1962—2	4534
1041—6	4535	1351	4768	1985	4419
1044—1	4528	1355—5	4292	2077	4614
1044—2	4448	1355—8	4354	2084	4203
1044—3	4422	1356—11	4291	2130	4457

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
2167	4338	2374	4997	2873—1	4365
2187	4862	2382—6	4811	2873—2	4366
2208	4834	2392	4832	2873—3	4364
2213—6	4853	2401—2	4850	2884	4838
2222	4588	2408	4734	2901	4992
2236—2	4447	2415—1	4742	2921	4664
2236—3	4459	2415—2	4743	2938	4913
2237	4798	2420	4833	2943	4194
2241	4998	2425—1	4842	2959	4939
2256	4401	2425—3	4865	2972	4867
2257	4802	2426	4831	2978	4625
2261	4417	2427—1	4863	2984—4	4259
2263—1	4944	2427—2	4792	2993	4637
2263—2	4790	2429	4869	2998	4618
2275—2	4362	2430—1	4854	3012—1	4568
2275—4	4361	2430—2	4851	3012—2	4186
2280	4162	2430—4	4852	3014—2	4979
2291	4427	2434—1	4373	3014—6	4804
2294—1	4504	2434—2	4735	3014—9	4301
2294—2	4311	2434—3	4375	3014—10	4469
2343—1	4705	2434—4	4843	3025—1	4836
2343—2	4214	2434—5	4228	3048—1	4532
2343—3	4662	2436	4864	3048—3	4922
2343—5	4372	2454	4390	3048—4	4541
2343—6	4306	2459—3	4786	3048—5	4416
2343—7	4378	2482—17	4805	3048—7	4425
2343—8	4309	2514—1	4371	3048—8	4530
2343—9	4204	2518	4512	3048—9	4540
2343—10	4607	2537	4988	3049—1	4255
2343—11	4620	2584	4392	3049—2	4737
2343—13	4211	2585—1	4830	3052—1	4785
2343—14	4212	2612—10	4355	3053	4314
2343—15	4791	2635—3	4753	3054	4892
2343—16	4621	2640—1	4989	3056—1	4393
2343—17	4726	2655—2	4250	3056—2	4529
2343—18	4624	2655—3	4246	3056—3	4388
2348	4421	2661	4793	3056—4	4395
2349	4509	27.9	4384	3060—1	4303
2366—1	4859	2775—1	4987	3060—3	4800
2366—2	4855	2775—2	4714	3060—5	4870
2366—3	4815	2775—3	4616	3069	4312
2366—8	4461	2775—4	4382	3075—1	4783
2367	4996	2783	4474	3079—2	4594
2368	4994	2795—1	4302	3079—3	2452

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
3079—4	4587	3614—1	4488	4322	4197
3079—8	4456	3614—2	4495	4330—2	4282
3079—9	4462	3525	4904	4330—3	4188
3079—11	4356	3638—1	4984	4330—6	4187
3082—1	4754	3684	4480	4353	4380
3082—2	4787	3695	4579	4386—1	4915
3091—2	4515	3705	4895	4386—2	4918
3092—1	4329	3710	4772	4395	4666
3092—5	4353	3711—11	4887	4407—1	4878
3092—6	4360	3711—13	4763	4409	4893
3190	4391	3716	4882	4424	4561
3191	4389	3749—3	4281	4427	4911
3229	4866	3760—5	4687	4428	4698
3252—2	4397	3760—9	4615	4443	4479
3252—3	4398	3760—9	4508	4445	4910
3252—6	4463	3767—1	4702	4449—4	4757
3297	4733	3767—2	4347	4492	4423
3302	4224	3768—2	4442	4495	4876
3326	4617	3819	4688	4506	4723
3343—1	4464	3841—1	4933	4511	4889
3343—2	4537	3844—14	4932	4517	4900
3343—3	4502	3844—18	4712	4529—1	4507
3355	4564	3845—1	4784	4540	4477
3373—1	4626	3845—2	4930	4549	4695
3376—1	4678	3849	4548	4554	4696
3390—3	4217	3865	4674	4558	4690
3390—5	4993	3930—4	4758	4580—1	4227
3399—1	4799	3935—2	4247	4590	4544
3399—2	4399	3945—1	4510	4623—3	4328
3399—3	4565	3954	4351	4626—4	4762
3399—4	4728	3959	4868	4645—2	4681
3423	4242	3991	4829	4650—2	4924
3437—3	4396	4008—3	4821	4653—2	4606
3437—4	4394	4078	4159	4653—3	4701
3440	4164	4103—7	4809	4653—4	4673
3443	4566	4145—4	4170	4653—5	4729
3530	4181	4146—6	4822	4653—6	4305
3536—4	4881	4162—5	4279	4710	4848
3542	4906	4170	4693	4799—3	4220
3550—6	4813	4200—7	4923	4818	4691
3563—2	4438	4273	4914	4854	4235
3566	4586	4292	4213	4861—2	4756
3585	4440	4314	4466	4883—2	4820
3604	4490	4321	4196	5019	4947

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
5049	4689	5904—2	4653	6239—2	4941
5060—3	4925	5904—3	4654	6250—1	4777
5064	4584	5904—5	4655	6256—1	4901
5163	4774	5904—6	4642	6257—2	4789
5185—10	4230	5904—7	4644	6260—1	4435
5185—11	4233	5904—8	4636	6276	4338
5213—2	4383	5904—9	4650	6302—1	4445
5229	4719	5971	4182	6331—1	4879
5240—1	4896	5995—3	4323	6371—11	4745
5240—2	4916	6003—1	4639	6401	4578
5256	4767	6003—2	4652	6425—1	4238
5258—1	4883	6003—3	4651	6425—2	4240
5260—1	4718	6003—4	4646	6425—3	4826
5270	4562	6003—5	4660	6425—4	4229
5281—2	4683	6003—6	4676	6425—5	4232
5285—3	4765	6005—1	4724	6425—6	4236
5287	4165	6005—2	4725	6425—9	4827
5304	4796	6005—3	4721	6448	4576
5333—1	4623	6012	4840	6497	4582
5333—2	4703	6023—1	4825	6543—1	4330
5361	4160	6023—2	4835	6543—3	4860
5381	4176	6023—3	4828	6614—6	4746
5382—1	4171	6023—4	4841	6670—1	4583
5383	4170	6023—7	4231	6675	4585
5387—2	4215	6023—9	4234	6678—3	4514
5459	4775	6023—10	4237	6683—1	4460
5471	4888	6035—3	4948	6683—3	4556
5505—1	4414	6036	4912	6691	4905
5506	4411	6051—18	4886	6699	4407
5521	4452	6077	4546	6712	4531
5592	4225	6079—1	4226	6724	4686
5599	4317	6079—2	4613	6733	4526
5604—6	4788	6082	4385	6740—1	4684
5604—7	4760	6104	4386	6752	4580
5605—3	4555	6125	4326	6799	4669
5619—1	4258	6140—1	4873	6870—3	5000
5619—2	4248	6140—2	4451	6870—5	4871
5665—9	4720	6162—1	4818	6898—4	4736
5765—10	4917	6171	4363	6899—5	4929
5796	4846	6192	4387	6926	4575
5839	4899	6201	4581	6229	4443
5859—1	4817	6205—3	4321	7009	4611
5870—2	4935	6213	4908	7037—2	4926
5901—4	4647	6239—1	4934	7084	4949
5904—1	4633				

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
7214	4491	8215—1	4167	8949—10	4376
7257—1	4764	8217	4249	8951—2	4812
7329	4700	8247	4172	8959	4315
7344	4439	8271	4453	8960	4711
7376—1	4252	8277	4325	8967	4506
7387	4320	8287	4936	8970	4207
7405	4773	8293—3a	4891	8980	4190
7458	4424	8293—8	4755	8986—2	4280
7475	4470	8294	4692	9013—2	4221
7520—2	4444	8299	4433	9030	4668
7527	4672	8313—2	4431	9039—2	4766
7528	4420	8313—4	4082	9053—2	4919
7533	4195	8329—6	4761	9061—5	4450
7567	4894	8329—16	4402	9168—1	4759
7575	4898	8392	4251	9179—1	4844
7590	4478	8413—1	4816	9179—2	4857
7592	4408	8476—2	4980	9179—3	4806
7625—1	4824	8498	4405	9179—4	4858
7669	4533	8531—1	4884	9179—5	4708
7672	4253	8553—1	4403	9179—6	4709
7676—2	4175	8577	4890	9179—7	4710
7687	4567	8578	4316	9179—8	4708
7703	4479	8598—1	4750	9179—11	4991
7704—1	4208	8613—4	4374	9179—12	4277
7704—3	4209	8618—1	4752	9189	4990
7720	4545	8618—2	4741	9190—3	4551
7725	4318	8618—3	4749	9205—1	4357
7742	4574	8618—4	4739	9211	4348
7761—3	4244	8619—2	4819	9213—3	4781
7780	4667	8707—2	4794	9215—6	4680
7786	4520	8707—3	4202	9227—1	4319
7791	4183	8707—4	4795	9233	4487
7853—4	4810	8707—5	4216	9260—1	4874
7932—6	4744	8796—11	4245	9268	4168
7979	4885	8819—1	4485	9307	4559
7998—3	4814	8820—5	4741	9311	4554
7998—4	4824	8825—8	4927	9340—3	4849
8005	4577	8826—1	4730	9346—1	4260
8014	4778	8826—2	4731	9346—2	4257
8060—2	4441	8842	4432	9347—1	4803
8125—2	4748	8932	4920	9368	4180
8145	4665	8947—3	4256	9370	4174
8148	4443	8949—1	4872	9380	4907
8161—4	4938	8949—9	4418	9392	4239

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
9401	4169	9770—4	4370	10626—6	4955
9403—7	4937	9770—5	4327	10626—7	4956
9418	4776	9770—6	4331	10626—8	4957
9419	4489	9770—10	4350	10626—9	4958
9436—2	4219	9772	4367	10626—10	4959
9459—1	4880	9773	4406	10626—11	4960
9499	4475	9780	4677	10626—12	4961
9544	4780	9782—1	4560	10626—13	4962
9592	4254	9782—4	4557	10626—14	4963
9607—3	4337	9783—1	4261	10626—15	4964
9622	4333	9783—5	4262	10626—16	4965
9626	4345	9785—1	4334	10626—17	4966
9636—3	4682	9785—2	4335	10626—18	4967
9666	4340	9785—3	4336	10626—19	4968
9683	4178	9796—1	4343	10626—20	4969
9692—2	4223	9830—1	4875	10626—21	4970
9698—2	4324	9855	4161	10626—22	4971
9699	4484	9857—3	4322	10626—23	4972
9716—2	4679	9857—6	4222	10626—24	4973
9723—1	4332	9863	4476	10626—25	4974
9723—2	4349	9864—1	4483	10626—26	4975
9723—3	4369	9864—2	4493	10626—27	4976
9724	4193	9976	4847	10626—28	4977
9729	4549	10088—1	4685	10626—29	4978
9732—1	4352	10106	4909	10702	4845
9732—2	4359	10142	4902	10790	4903
9732—3	4304	10162	4177	10923	4839
9732—4	4287	10190	4179	10949	4801
9732—5	4310	10219	4877	10959	4486
9732—6	4342	10250	4897	11008	4663
9741	4498	10309	4494	11072	4184
9748	4339	10602—1	4983	11073	4185
9758	4368	10626—1	4950	11076	4163
9760	4346	10626—2	4951	11135	4173
9770—1	4341	10626—3	4952	11152	4482
9770—2	4358	10626—4	4953		
9770—3	4344	10626—5	4954		

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие		7
История. Вспомогательные дисциплины	4159—4228	13
Всеобщая история	4159—4162	17
История Средней Азии	4163—4188	24
История прочих стран	4189—4191	39
Биографии	4192—4205	45
Сборники биографий	4192—4200	47
Биографии отдельных лиц	4201—4205	59
Акты. Переписка	4206—4212	63
Акты	4206	65
Переписка	4207—4212	66
Описания путешествий. Историческая география	4213—4228	69
Описания путешествий	4213—4214	71
Историческая география	4215—4228	73
Естествознание	4229—4372	79
Математика	4229—4240	81
Астрономия (и астрология)	4241—4266	87
Астрономические инструменты	4267—4274	100
Астрономические таблицы	4275—4276	105
Календари	4277—4287	106
Астрология (и „скрытые науки“)	4288—4308	112
Ботаника	4309	124
Зоология	4310	125
Минералогия	4311—4314	126
Космография	4315—4326	128
Медицина	4327—4372	133
Общие и специальные вопросы. Лечебники	4327—4357	135
Materia medicae	4358—4372	157

Филология	4373—4414	167
Стилистика. Стихосложение	4373—4377	169
Инша. Мурасала	4378—4382	172
Грамматика	4383—4396	175
Фонетика	4397—4399	186
Лексикография	4400—4414	188
Художественная литература. Поэзия	4415—4662	201
Поэзия XI в.	4415	203
Поэзия XII в.	4416—4424	204
Поэзия XIII в.	4425—4449	212
Поэзия XIV в.	4450—4463	222
Поэзия XV в.	4464—4499	229
Поэзия XVI в.	4500—4520	247
Поэзия XVII в.	4521—4560	253
Поэзия XVIII в.	4561—4596	276
Поэзия XIX в.	4597—4608	294
Поэзия XX в.	4609—4612	300
Байазы (Антологии)	4613—4624	305
Байазы XVII в.	4613—4614	—
Байазы XIX в.	4615—4624	308
Му'амма (Логогрифы)	4625—4663	324
Му'амма XV в.	4625—4645	325
Му'амма XVI—XVII вв.	4646—4657	334
Му'амма XVIII—XIX вв.	4658—4662	340
Художественная литература. Проза	4663—4726	343
Проза XI—XIII вв.	4663—4664	345
Проза XIII—XIV вв.	4665—4674	347
Проза XV в.	4675—4686	353
Проза XVII в.	4687—4700	358
Проза XIX в.	4701—4706	365
Фольклор	4707—4726	369
Сказки, анекдоты и т. д.	4707—4726	371
Искусство	4727—4732	381
Каллиграфия	4727—4729	383
Спорт	4730—4632	381
Философия	4733—4792	387
Общефилософские вопросы	4733—4734	389
Логика	4735—4752	393
Этика	4753—4791	403
Дидактика	4792	419
История религии (ислам)	4793—4987	421
Жития пророков, Мухаммада, имамов	4793—4795	423
Коран (тексты, чтение)	4796—4800	425
Хадисы	4801—4808	430
Фикх (Мусульманское законоведение)	4809—4845	435
Фикх XII в. (Абу Ханифа)	4809—4824	437
Фикх XIII—XIX в.	4825—4845	443

Схоластическая теология	4846—4862	461
Схоластическая теология XII—XIX вв. 4846—4862		463
Поучения и прочее	4863—4871	472
Суфизм	4872—4987	481
Суфизм XI—XIV вв.	4872—4892	483
Суфизм XV в.	4893—4949	493
Суфизм XVI в.	4950—4979	517
Суфизм XVII—XIX вв.	4980—4987	530
Биобиблиография	4988—4990	537
Varia	4991—5000	547
Указатели		555

ПЕРЕЧЕНЬ РИСУНКОВ

- Кописанию № 4159 Зубдат ат-таварих, Хафиз-и Абру; л. 66. Список начала XV в.
- « № 4160 Зубдат ат-таварих, Хафиз-и Абру; л. 16. Список XVI в.
- « № 4189 Тарих-и Рашиди, Мирзы Мухаммад Хайдара; л. 86а. Список XVII в.
- « № 4195 Хафт иклим, Амин Ахмад-и Рази; лл. 16—2а. (фронтиспис.). Список XVIII в.
- « № 4241 Комментарий на «Алмагест» Птолемея, Абдалали б. Мухаммад ал-Бирджанди; л. 129б. Список XVI в.
- « № 4242 ат-Тафхим, Абу Райхана ал-Бируни; л. 376. Список 660/1262 г. (Фронтиспис к VI тому СВР).
- « № 4338 Са'адов дар о медицине, Кутбаддин Махмуда аш-Ширази; л. 436. Список XIV в.
- « № 4387 Замечания на «Дийа'евы полезности» Абдалгафура ал-Лари; л. 16. Список 999/1591 г.
- « № 4400 ас-Сихах, Исма'ила ал-Джухари; л. 16. Список 904/1499 г.
- « № 4417 Жемчужные россыпи, Мухаммада ал-Балхи; л. 16. Список XVI в.
- « № 4533 Йусуф и Зулайха, Назима Харави; л. 46. Список XIX в.
- « № 4637 Хусайновы логогрифы; л. 16 (фронтиспис). Список 1034/1625 г.
- « № 4665 Гулистан, Муслихаддина Са'ади-йи Ширази; л. 104а. Список XVIII в.
- « № 4691 Бахар-и даниш, Шайха Йнаяталлах Канбу; л. 326. Список 1187/1774 г.
- « № 4733 Комментарий на «ал-Ишарат» Ибн Сины, Мухаммада ар-Рази; л. 16. Список 757/1356 г.
- « № 4790 Этические заметки, Аноним; л. 230б. Список XIX в.
- « № 4798 Иршад ал-акл, Мухаммада ал-Ймади; л. 16. Список 1003/1595 г.
- « № 4832 ал-Фатава ал-Ка'идийа, Мухаммада ал-Худжанди; л. 16. Список XIV в.
- « № 4866 Равдат ал-улама, ал-Хусайна аз-Зандависти; л. 1а (титильный лист). Список XV в.
- « № 4988 Кашф аз-Зуннун, Хаджжи Халифы; л. 16. Список XVIII в.

Академия наук Узбекской ССР.

Собрание восточных рукописей Академии наук Узбекской ССР (каталог). Под ред. и при участии д-ра ист. наук проф. А. А. Семенова и канд. ист. наук Д. Г. Вороновского. Т. 6, Т., Изд-во Акад. наук УзССР, 1963.

(Акад. наук УзССР. Ин-т востоковедения им. Абу Райхана Бируни).

Т. 6. 1963. 736 стр. с илл.

Редактор *Р. Х. Любецкая*
Технический редактор *З. П. Горьковая*
Корректор *Р. И. Тимошева*

Р-01411 Сдано в набор 24/IX—1962 г. Подписано к печати 19/I-1963 г.

Бумага $84 \times 108 \frac{1}{16}$ = 23,0. бум л. — 75,44 печ. л. Уч.-изд. л. 32,0

Изд. № 534. Тираж 1000. Цена 2 р. 30 к. Переплет 30 к.

Типография Издательства АН УзССР, Ташкент, Хорезмская, 9. Заказ № 1044.

Адрес Издательства: ул. Куйбышева, 15.

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР

ВЫШЛИ ИЗ ПЕЧАТИ

Абу Рейхан Бируни

«ИНДИЯ»

(на русском языке).

Этот труд, являющийся замечательным памятником науки стран азиатского Востока, содержит важнейшие сведения о народах Индии, их обычаях, религии и философских системах, изложенных с глубоким знанием дела и поразительной для того времени объективностью. Сведения, приводимые в этой книге, полностью сохраняют свое значение и в наши дни как ценный фактический (исторический, этнографический и географический) материал, во многом уникальный и вполне надежный. «Индия» одновременно дает полное представление о высоком уровне науки и в самом Хорезме — родине Бируни, а также о тесных культурных связях между Средней Азией и Индией того времени.

Книга рассчитана на специалистов: историков, востоковедов, этнографов, географов, преподавателей, аспирантов и студентов гуманитарных факультетов и всех интересующихся историей народов Индии и других стран Востока.

Абу Наср Фараби.

ИЗБРАННЫЕ ФИЛОСОФСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

(на узбекском языке).

Крупнейший мыслитель Средней Азии и всего Востока периода средневековья Абу Наср Фараби — автор более 150 научных трактатов, посвященных различным вопросам средневековой науки, главным образом философии. Публикуемый сборник содержит несколько небольших философских трактатов и знакомит читателя с одной из ярких страниц истории общественно-философской мысли народов Средней Азии — с прогрессивными идеями Фараби.

Сборник рассчитан на философов, историков, преподавателей и студентов гуманитарных вузов, а также читателей, интересующихся вопросами культурного наследия народов Советского Востока.

Заказы следует посылать по адресу:

ГОР. ТАШКЕНТ УЛ. НАВОИ, 30
УЗБЕКСКОМУ ОБЪЕДИНЕНИЮ КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ
ГОР. ТАШКЕНТ, МАССИВ ЧИЛАНЗАР, 2.
„КНИГА-ПОЧТОЙ“

ЗАМЕЧЕННЫЕ ОПЕЧАТКИ

Страница	Строка	Напечатано	Следует читать
92	15 св.	یران	یرا
93	10 св.	(прод. в 850 1447 г.; ум. в 853 1449 г.),	(ум. в 840 1436 г.),
113	1 св.	احوج	احوج
114	12 св.	الطیوسی	الطوسی
138	1 св.	الکحلین	الکحالیین
195	3 св.	می و شک خوخونی	می و اشک خونی
208	17 св.	عروست	عروس
211	13 св.	یوانکری	توانکری
215	10 св.	ایم	ایم (в обоих байтах)
226	7 св.	بقیاس	بیمقیاس
247	2 св.	مژ	مژگان
248	11 св.	هزار اسپ	هزار اسپ
249	7 св.	انام تو عقل	نام تو عقل
260	12 св.	خوسویتو	چوسویتو
261	7 св.	عالم عالی	عالم علی
263	15 св.	کرفتار	کرفتار
273	14 св.	ولهای	دلهای
(байт таков:)			
279	2 св.	باوج کبر یا کز پهلوی عجز ست راه آنجا*	
	3 св.	سر موی کراینجا خم شوی بشکن کلاه آنجا	
286	7 св.	جویش	خویش
287	6 св.	موسومی	موسوی
289	10 св.	زبایجا	زبانها
293	4 св.	ازخر	از حرف
296	16 св.	در راه عشق	در راه عشق

Страница	Строка	Напечатано	Следует читать
298	10 - 11 сн.	بودی کنار که خود شکوه بحری الخ	* که خود شکوه بحری بود بی کنار الخ
301	8 сн.	محر	محرم
336	1 сн.	صد عقده کثیر زدیده	صد عقده کرز دیده
357	15 сн.	ملا شاه ابن حکیم	ملا شاه حکیم
419	6 сн.	(жил в XV в.)	(жил в XIII в.)
444	10 сн.	الا الجمالی	الاجمالی
478	8 сн.	الی لسان	الی ان
478	11 сн.	الا یقاع	ایقاع
478	14 сн.	سنن	سنین
484	6 сн.	م لبتك رحمة و هئی	من لدنك رحمة و هئی
514	14 сн.	الا اسرار	الاسرار
515	11 сн.	1481	1462
520	9 сн.	یانور	بانوار
541	2 сн.	التکب	الکتب
570	5 сн.	مقاد یرهان	مقاد یرها
581	4 сн.	ممکل	مکمل
585	7 сн.	ابن یمین	ابن یمین
589	3 сн.	اسفیانى	اصفیانى
592	7 сн.	} حضر	} حضر
602	12 сн.		
627	14 сн.		
		معهد	محمد

2-33X